

Нашрга тайёрловчи: Порсо Шамсиев  
Мухаррир: Аъзам Ўқтам

**Бобур, Захириддин Муҳаммад.**

Бобурнома: [Ўрта-ёшдаги мактаб болалари учун] / [Нашрга тайёрловчи П. Шамсиев; Мухаррир А. Ўқтам].— Т.: Юлдузча, 1989.— 368 б.

«Бобурнома»— ўзбек намунавий адабиётидаги бебаҳо асарлардан. Унда Ўрта Осиё, Афғонистон, Хиндистон ва Эрон халқлари тарихи, жуғрофиясига оид кимматли маълумотлар бор. Ўша давр ўзбек адабий тилининг ёрқин намунаси эканлиги эса янада муҳимроқдир.

Бобур. З. М. Бабурнаме: Для детей ср. шк. возраста.

Ўз1

4803620100—68  
6 ————— 5—89  
360(04)—89

© «Юлдузча» нашриёти, 1989.

ISBN 5—8250—051—4

## НАШР ҲАҚИДА

Ўзбек классик адабиётининг XV аср охири, XVI аср бошларида яшаб ижод этган атоқли намояндаларидан Захириддин Мухаммад Бобур ўзининг қарама-қаршиликли, муракқаб ва қисқа хаётида (1483—1530) анчагина асарлар яратган бўлса-да, уларнинг ҳаммаси бизгача етиб келган эмас.

Бобурнинг ҳозиргача илм ҳазинасига келиб қўшилган асарлари — унча тўлиқ бўлмаган бир девони, ислом дини асосларини баён этувчи «Мубаййин» номли шеърий рисоласи, «Волидия» аталган тасаввуфга оид бир китобчанинг назм билан таржимаси, Бобур ихтиро этган ва «Хатти Бобурий» номи билан машҳур бўлган алфавит жадвали ҳамда қўлнингиздаги «Бобурнома» асаридан иборатдир.

Бобурдан қолган ижодий мероснинг энг муҳим ва энг йириги Ўрта Осиё, Афғонистон, Ҳиндистон ва Эрон халқлари тарихи, географияси, этнографиясига оид нодир ва қимматли маълумотларни ўз ичига олган ва ўша давр ўзбек классик адабиёти ва адабий тилининг ёрқин намунаси бўлган «Бобурнома» асаридир.

Бу асар мазмунининг ранг-баранглиги, бир жаҳон материални ўз ичига олганлиги, тил ва услубининг гўззалиги билан XVIII, айниқса XIX аср шарқшунос олимларининг диққатини ўзига тортган ва унинг турли қўллэзма нусхалари излана бошлигар ва гарб тилларига таржима килишга киришилган эди.

Асарнинг асли номи «Бобурия», бўлса-да, уни «Воқеанома», «Тузуки Бобурий», «Воқеоти Бобурий» деб атадилар, кейинчалик асар «Бобурнома» деган ном билан машҳур бўлиб кетди.

Бу асарнинг мавжуд тўлиқ тексти 1857 йилда турколог Н. И. Ильминский томонидан Қозонда типография йўли билан ўзининг тўрт бетлик нашр принципиалини кўрсаттан русча сўз бошиси билан босилган. Асарни нашрга тайёрлаш ва дунёга чиқаришда рус олими Н. И. Ильминскийнинг зўр фаолият кўрсатганини алоҳида қайд этиш керак.

Бу нашрдан кейин 1905 йилда инглиз ориенталистларидан А. Бевериж хоним «Бобурнома»нинг Ҳайдарбодда топилган бир қўллэзмасининг факсимилиесини (қўллэзманинг айни ўзини цинкография йўли билан нашр этди. Бу нусханинг қачон ва ким томонидан кўчирилгани номаълум. Бу ҳам тўлиқ текст бўлса-да, қозон босмасига нисбатан баъзи тушиб қолган жойлари ва айrim нуқсонлари бордир. Лекин умуман олганда ҳар иккала нусха ҳам айrim-айrim нуқсонлардан холи эмасдир.

<sup>1</sup> Карапсин: «Бобурнома» I-кисм, Сўз боши, Т., 1948, 5—8 бетлар (Бунда «Бобурнома» қўллэзмалари, нашрӣ ва турли тилларга таржималари ва бошқалари ҳақида маълумот берилган).

Лондон нусхасининг афзаллиги шундаки, бунда А. Бевериж нусханинг айни ўзини бериб жуда яхши иш килган, шу билан бирга асар охирида мукаммал кинни немлари, география ва қабила, уруг номлари кўрсаткичи берилган ва инглиз тилида ўи бетлик сўз боиси ҳам бор. Лекин кўрсаткичларни транслитерацияси, араб ёзуви билан берилиши номларни тўғри ўқиш масаласини кийин линтириди.

Мана шу икки мавжуд нусхага асосланиб, 1948—1949 йилларда «Бобурнома»нинг иккى кисмдан иборат тўлиқ тексти босиб тарқатилган эди.<sup>1</sup> Бу нашр янги ўбек алифбосида, киши ва географик номлар кўрсаткичи, тўлиқ лугат, баъзи бир қисқа изоҳ ва таржимадар иловаси билан босилган эди.

Шундан кейин «Бобурнома»нинг тўлиқ тексти 1960 йили қайта нашрга тайёрланди ва нашр этилди.

Илгариги нашри каби бу нашрга ҳам юқорида зикр этилган Лондон ва Қозон босма нусхалари асос қилиб олинди. Шу иккала нусхага қайтадан таққосланиб, иккисига ҳам танқидий қаради. Бирисини бириси тўлдиришиб йўли билан тузилган мазкур текстни анчагина мукаммаллашган деса бўлади. Нусхаларда маъно жихатидан фарқ қиласидан сўзлар келгандা бундайларнинг фарқ ва варианatlари бет остида кўрсатила борилган. Шу жиҳатдан бу нашрнинг бет ости изоҳлари аввалтига нисбатан анчагина кўпайган эди.

Бу нашрни тайёрлаш давомида айрим сўз ва терминлар транскрипциясини аниқлаш масалаларида «Бобурнома»нинг Анқара (Туркия) да туркчага қилинган таржимаси<sup>2</sup> ва филология фанлари кандидати М. Сальєнинг русчача килган тўлиқ таржимасини<sup>3</sup> ҳам кўздан кечира борилган ва шулар билан мослаштиришга уринилган эди.

Китоб охирига илова қилинган кўрсаткичлар қайта тузилган ва таржималар ҳам янгидан қараб чиқилган. Асарнинг илгариги босмасида баъзи бир тушириб қолдирилган жойлари бу босмада киритилиб, текстни мукаммаллаштирилган эди.

«Бобурнома»нинг биз томондан тайёrlанган ҳозирги нашрида ҳам, илгариги нашрларидаги каби, юқоридги асосий ва ёрдамчы маъбаларга таққослаб, босмада юз берган ва ўз томонимиздан йўл қўйилган хато ва камчиликларни бартараф этиши ва тузатишга уринилди. Таржима ва изоҳлар ҳам қайтадан қараб чиқилди, изоҳлар бирмунча тўлдирилди.

Аммо илгари ҳам айтганимиздек, қилинган шу ишларга қарамасдан, ҳали ҳам ишда бирмунча нуқсонлар мавжудлиги аниқ. Жумладан, айрим сўзлар, айниқса Афғонистон ва Хиндистонга тааллуқли бўлган жукрофий номлар, киши исмлари, ўсимлик, ҳайвонот ва бошқа хил атамалар транскрипциясини батамом тўғри ва аниқ деб бўлмайди. Иш процессида масаланинг энг қийин томони ҳам шу бўлди. Булардан бошқа яна бирмунча текстологик камчиликлар бўлиши мумкин. «Бобурнома»нинг пухта тайёrlанган танқидий тексти майдонга чиқмагунча ва «Бобурнома»да қўлланган Ўрта Осиё, Афғонистон ҳамда Хиндистонга оид барча тарихий номларнинг аниқ транскрипцияси ишланмагунча бу асарнинг нашрларида ноаниқлик ва нуқсонлар юз бериши табиийdir...

Порсо ШАМСИЕВ

<sup>1</sup> Захириддин Мухаммад Бобур: «Бобурнома», I—II қисм, Т., 1948—1949 нашрга тайёрловчилар: И. Шамсиев, С. Мираев.

<sup>2</sup> Zahiriddin Muhammad Babur. Vekayi, Babur, in hatirati, Gilt I-II Ankara.

<sup>3</sup> Бабурнаме, записки Бабура. Ташкент, 1958.



## САККИЗ ЮЗ ТҮҚСОН ТҮҚКИЗИНЧИ ЙИЛ ВОҚЕАЛАРИ<sup>1</sup>

Тенгри таолонинг инояти билан ва ҳазрати он Сарвари койпотининг шафоати билан ва чахорёри босафоларнинг ҳиммати билан сепсанба қуни рамазон ойининг бешида тарих саккиз юз түқсон түқкүзда Фарғона вилоятида ўн икки ёшта подшоҳ бўлдум.

Фарғона вилояти бешинчи иқлиминдур. Маъмуранинг канорасида воқе бўлубтур. Шарқи Кошғар, гарби Самарқанд, жануби Бадахшоннинг сарҳади тоғлар, шимолида агарчи бурун шаҳрлар бор экандур, мисли: Олмолик ва Олмоту ва Янги ким, кутубхонада Тарозкент битирлар, мўғул ва ўзбек жиҳатдин бу тарихда бузулубтур, асло маъмурा қолмабдур. Мухтасар вилояттур, ошлиқ ва меваси фаровон. Гирдогирди тоғ воқе бўлубтур. Гарбий тарафидаким, Самарқанд ва Хўжанд бўлғай, тоғ йўқтур. Ушбу жонибтин ўзга ҳеч жонибтин қиши ёғий кела олмас. Сайхун дарёсиким, Хўжанд суйифа<sup>2</sup> машҳурдур, шарқ ва шимолий тарафидин келиб, бу вилоятнинг ичи бирла ўтуб, гарб сори оқар, Хўжанднинг шимоли Фанокатнинг жануби тарафидинким, ҳоло Шоҳруҳияға машҳурдур, ўтуб яна шимолга майл қилиб, Туркистон сори борур. Туркистондин хейли қуириқ бу дарё тамом қумға сингар<sup>3</sup>, ҳеч дарёға қотилмас.

Етти пора қасабаси бор; беши Сайхун суйининг жануб тарафига, икки шимоли жонибida. Жанубий тарафидаги қасабалар бир А н д и ж о н д у р к и м, васатта воқе бўлубтур, Фарғона вилоятининг пойтахтидур. Ошлиғи воғир, меваси фаровон, қовун

<sup>1</sup> Асарда ҳамма сарлавҳалардаги тарихлар арабча берилган. Сарлавҳаларнинг таржималари саҳифа остида кўрсатиб борилади. Мундарижада эса шу таржималар берилди. Қавс орасидаги рақамлар ҳозирги йил хисобидир. Асарнинг бошланишида сарлавҳа йўқ, уни биз шартли равишда қўйдик, бу ҳозирги йил хисобида 1493 йилга тўғри келади.

<sup>2</sup> Алишер Навоий номидаги Давлат ҳалқ кутубхонасида сақланмоқда бўлган «Бобурнома» Лондон босмасининг биринчи вараги йўқ. 1 б варақ текстини к. б. дан олдик.

<sup>3</sup> Бу даврнинг бошқа манбаларида ҳам Сирдарёнинг қумда йўқолиши ҳакида маълумотлар учрайди.

ва узуми яхши бўлур. Қовун маҳалида полиз бошида қовун согмоқ расм эмас. Андижоннинг иопіцитисидан яхшироқ ношпоти бўлмас. Мовароунинарда Самарқанд ва Кеп қўргонидин сўнгра мундин улуғроқ қўргон йўқтур. Уч дарвозаси бор. Арки жануб тарафида воқе бўлубтур. Тўқкуз тарнов сув кирап. Бу ажабтурким, бир ердин ҳам чиқмас. Қалъанинг гирдо-гирди хандақнинг тош ёни сангрезалик шоҳроҳ тушубтур. Қалъанинг гирдо-гирди тамом маҳаллоттур. Бу маҳалла била қалъага фосида ушбу хандақ<sup>1</sup> ёқасидоғи шоҳруҳтурс. Ови қуши доғи кўп<sup>2</sup> бўлур, қирғовули беҳад семиз бўлур. Андоқ ривоят қилдиларким, бир қирғовулни ускунасини тўрт киши еб тугата олмайдур. Эли туркдур. Шаҳр ва бозорисида турки билмас киши йўқтур. Элининг лафзи қалам била росттур.

Ани учунким, Мир Алишер Навоийнинг мусаннафоти бовужудким Ҳирийда нашъу намо топибтур, бу тил биладур.

Элининг орасида ҳусн ҳейли бордур. Юсуф Ҳожаким<sup>3</sup> мусикида машҳурдур. Андижонийдур. Ҳавосининг уфунати бор. Кузлар эл безгак кўп бўлур.

Яна бир Ўш қасабасидур. Андижоннинг шарқи жанубий тарафидур, шарққа мойил, Андижондин тўрт йиғоч йўлдур. Ҳавоси ҳўб ва оқар сўйи фаровондур. Баҳори бисёр яхши бўлур. Ўшининг фазилатида ҳейли аҳодис ворид бўлубтур. Қўргоннинг шарқи жанубий бир мавзун тоғ тушубтур, Бароқўҳга мавсум. Бу тоғнинг қулласида Султон Маҳмудхон бир ҳужра солибтур, ул ҳужрадин қўйироқ ушбу тоғнинг тумшугида тарих тўқкуз юз иккода мен бир айвонлик ҳужра солдим. Агарчи ул ҳужра мундин муртағеъдур, vale бу ҳужра бисёр яхшироқ воқе бўлубтур: тамом шаҳр ва маҳаллот оёғ остидадур. Андижон руди Ўшнинг маҳаллотининг ичи била ўтуб, Андижонга борур. Буrudнинг ҳар икки жониби богоғ тушибтур, ғамом боғлари рудқа мушрифтур, бинафшиси бисёр латиф бўлур. Оқар сувлари бор, баҳори бисёр яхши бўлур, қалин лола ва гўллар очилур. Бароқўҳ тоги домана-сида шаҳр била тоғнинг орасида бир масжид тушибтур, масжида Жавзо отлиқ, Тоғ тарафидин бир улуғ шаҳжўй оқар. Ушбу масжиднинг ташқари саҳни нишеброқ, себаргалиқ, пурсоя, сафолик майдон воқе бўлубтур. Ҳар мусоғир ва раҳгузар келса, анда истироҳат қилур. Ўш авбошининг зарофати будурким, ҳар ким анда уйқуласа, ул шаҳжўйдин сув қуярлар. Умаршайх мирзонинг охир замонларида қизил била оқ мавжлиқ тош ушбу тоғда пайдо бўлди: пичоқ дастаси ва такбанд ва баъзи нималар қилурлар, ҳейли яхши тошдур. Фарона вилоятида сафо ва ҳавода Ўш чорлиқ қасаба йўқтур.

Яна бир Марғинондур, Андижоннинг гарбидадур, Андижондин етти йиғоч йўлдур. Яхши қасаба воқе бўлубтур, пур неъмат; анори ва ўруги асрү кўп хўб бўлур. Бир жинс анор бў-

<sup>1</sup> Қ. б.—хандақтур ва.

<sup>2</sup> Л. б.—«кўп» сўзи йўқ.

<sup>3</sup> Л. б.—Хожа Юсуф.

лур, «дона қалон» дерлар, чучуклигига зардолту майхушлигидин айдак чошни бор. Самион анорлариға таржек қисса бўлур. Яна бир жинс ўрук бўлурким, донасини олиб, ичига мағз солиб қурутурлар, «субҳоний» дерлар, бисёр лазиздур. Ови куши яхшидур, оқ кийик ёвуқта бўлур. Эли сорттур ва муштзан ва пуршару шўр элдур. Жангаралик расми Мовароуннахрда шоеъдур. Самарқанд ва Бухорода номдор жангараалар аксар Марғинонийдур. Соҳиби «Хидоя» Марғиноннинг Рушдан отлиқ кентидиндур.

Яна бир Исфара дудур, кўхпояда воқе бўлубтур. Оқар сувлари, сафолик боғчалари бор. Марғиноннинг гарби жанубидадур. Марғинон била Исфара ораси тўқкуз йигоч йўлдур. Мусмир дараҳтиси бисёрдур, vale боғчаларида аксар бодом дараҳтидур. Эли тамом сорт ва кўҳийдур. Исфаранинг бир шаръисида жануб сори пушталарнинг орасида бир парча тош тушубдур, «Санги ойина» дерлар, узунлиги тахминан ўн қари бўлғай, баландлиги баъзи ери киши бўйи, пастлиги, баъзи ери кишининг белича бўлғай, ойинадек ҳар нима муњакис бўлур.

Исфара вилояти тўрт бўлук кўхпояждур: бир Исфара, яна бир Ворух, яна бир Сўх, яна бир Хушёр. Мухаммад Шайбоний-хон Султон Маҳмудхон била Олачаҳонга шикаст бериб, Тошканд ва Шоҳруҳияни олон маҳалда, ушбу Сўх била Хушёр кўхпоялариға келиб, бир йилга ёвуқ танқислик била ўткариб, Кобул азимати қилдим.

Яна бир Хўжаддур, Андижондин ғарб сорига йигирма беш йигоч йўлдур. Хўжанддин Самарқанд ҳам йигирма беш йигоч йўлдур, қадим шаҳарлардиндур. Шайх Муслиҳиддин<sup>1</sup> ва Ҳожа Камол Хўжандтинурлар.

Меваси фаровон ва бисёр яхши бўлур. Анори яхшилиқка машҳурдур. Нечукким, «себи Самарқанд» дерлар ва «анори Хўжанд» дерлар. Vale бу тарихда Марғинон анори кўп ортуқдур.

Қўргони баланд ерда воқе бўлубтур. Сайҳун суйи шимол жонибидин оқар. Қўргондин дарё бир ўқ отими бўлғай. Қўргон била дарёнинг шимол тарафида бир тоғ тушубтур. Мунуғил<sup>2</sup> отлиқ, дерларким, бу тоғда фируза кони ва баъзи конлар тошилур. Бу тоғда бисёр йilon бор.

Хўжанддин овлоғи ва қушлоғи бисёр яхшидур. Оқ кийик, бугу-марал, кирғовул ва товушкони кўп бўлур. Ҳавоси бисёр мутааффиндур, кузлар безгак кўп бўлур. Андок ривоят қилдиларким, чупчук безгак бўлғондур. Дерларким, ҳавосининг таффуни шимолдағи тоғ жиҳатидиндур.

Мунинг тавобидин Кандибодом дудур. Агарчи қасаба эмас, яхшигина қасабачадур. Бодоми яхши бўлур. Бу жиҳатдин бу исемға мавсумдур. Ҳурмуз ва Ҳиндустонға тамом мунинг бодоми борур. Хўжанддин беш-олти йигоч шарқ тарафидадур. Хўжанд била Кандибодом орасида бир дашт тушубтур, Ҳодарвешға мавсумдур. Ҳамиша бу даштта ел борур. Марғинонгаким, шар-

<sup>1</sup> Л. б. Шайх Маслаҳат.

<sup>2</sup> К. б. Мутуғил (منوغل)

қидур, ҳамиша мундин ёл борур<sup>1</sup>. Ҳўжандғаким гарбидур, дойим мундин ёл келур: тунд еллари бор. Дерларким, бир неча дарвеш бу бодияда тунд елга йўлукуб, бир-бирини тополмай, «Ҳо, дарвеш», «Ҳо, дарвеш», дей-дей ҳалок бўлубтурлар, андін бери бу бодияни Ҳодарвеш дерлар.

Сайхун суйининг шимоли тарафидағи қасабалар: бир Аҳсида ур. Китобларда Ахсикат битирлар. Нечукким, Асириддин шоирни Асириддин Ахсикатий дерлар. Фарғонада, Андижондин сўнгра мундин улуғроқ қасаба йўқтур. Андижондин гарб сори тўккуз йиғоч йўллур. Умаршайх мирзо муни пойтахт қилиб эди, Сайхун дарёси қўргонининг остидин оқар. Қўргони баланд жар устида воқе бўлубтур. Хандақининг ўрнига амийқ жарлардур. Умаршайх мизоким, муни пойтахт қилди, бир-икки мартаба ташқарроқдин яна жарлар солди. Фарғонада муича берк қўргон йўқтур. Маҳаллоти қўргондин бир шаръий йироқроқ тушубтур. «Дех кужову дарахтон кужо»<sup>2</sup> масалини юлибо Аҳси учун айтибтурлар. Қовуни яхши бўлур. Бир навъ қовундуриким, «Мир Темурий» дерлар, андоқ қовун маълум эмаским оламда бўлғай. Бухоро қовуни машҳурдур. Самарқандни олғон маҳалда Аҳсидин, Бухородин қовун келтуруб бир мажлисда кестурдум, Аҳси қовунининг хеч нисбати йўқ эрди.

Ови қуни бисёр яхши бўлур. Сайхун дарёсининг Аҳси тарафи дашттур. Оқ кийиги бисёр бўлур. Андижон тарафи жангандур. Буғу-марал, қирғовул ва товушиқони кўп топилур, асру семиз бўлур.

Яна бир Косондур. Ахсининг шимолида тушубтур. Кичикроқ қасабадур. Нечукким Андижон суйи Ўшдин келур, Аҳси суйи Косондин келур. Яхши ҳаволиқ ердур. Сафолиқ боғчалари бор. Вале сафолиқ боғчалари тамом сой ёқасида воқе бўлон учун, «пўстини пеши берра»<sup>3</sup> дебтурлар. Сафо ва ҳавода Ўш била Косон элининг таассуби бор.

Фарғона вилоятининг гирдо-гирди тоғларида яхши яйлоклари бор. Тобулғу йиғочи бу тоғларда бор, ўзга хеч ерда бўлмас. Тобулғу бир йиғочедур, пўсти қизил, асо қилурлар, қамчи дастаси ҳам қилурлар, қушларга қафас қилурлар, тарош қилиб тиргаз қилурлар, хейли яхши йиғочдур. Табарруклук била йироқ ерларга элтарлар.

Баъзи китобларда битибтурларким, «ябрухус-санам»<sup>4</sup> бу тоғлардадур, vale бу мудатта хеч эшитилмади. Бир гиёҳ эшитилдиким, Еттикентнинг тоғларида бўлур, ул эл «айиқ ўти» дерлар, меҳригёҳ хосиятлик, голибо меҳригёҳдур, ул эл бу от била айтурлар. Бу тоғларда фируза кони ва темур кони бўлур. Фарғона

<sup>1</sup> Л. б.— бордур.

<sup>2</sup> «Қишлоқ қайдаю, дарахтлар қайда».

<sup>3</sup> Мақтаб айтилган сўз: «Олдига коракўл тери тутилган пўстин» демак.

<sup>4</sup> Ябрухус-санам — меҳригёҳ.

вилоятининг ҳосили била, агар адл қилсалар, уч-тўрт минг киши саҳласа бўлур.

Чун Умаршайх мирзо баланд ҳимматлиқ ва улуғ доиялиқ подшоҳ эрди. Ҳамиша мулкирлик дағдағаси бор эрди, неча навбат Самарқанд устига черик тортти, баъзи маҳал шикаст топти, баъзи маҳал бемурод ёнди. Неча навбат қойин отаси Юнусхонниким, Чингизхоннинг иккинчи ўғли Чигатойхон наслидиндур, Чигатойхоннинг ютида мӯғул улусининг хони ул фурсатта ул эрдиким, менинг улуғ отам бўлғай, истидъо қилиб келтурди. Хар қатла келтурганда вилоятлар берур эрди. Чун Умаршайх мирzonинг муддаосидек бўлмас эрди, гоҳи Умаршайх мирzonинг бадмаошлиғидин, гоҳи мӯғул улусининг муҳолафатидин вилоятга тура олмай яна Мўғалистонға чиқар эрди.

Охир навбат келатургандақим, ул фурсатга Тошканд вилояти Умаршайх мирзо тасарруфида эдиким, китобларда Шош битирлар, баъзи Чоч битирларким, «камони чочий» андин ибораттур, берди. Ўшал фурсаттин тарих тўқкуз юз секвизгача Тошканд ва Шоҳрухия вилояти Чигатой хонларининг тасарруфида эди. Бу фурсатга мӯғул улусининг хон ва сultonлиғи Юнусхоннинг улуг ўғли — менинг тоғойим Султон Маҳмудхонда эди, Умаршайх мирzonинг оғаси Самарқанд подшоҳи Султон Аҳмад мирзо ва мӯғул улусининг хони Султон Маҳмудхон чун Умаршайх мирzonинг бадмаошлиғидин мутазаррир эдилар, бир-бирлари била иттифоқ қилиб, Султон Аҳмад мирзо Султон Маҳмудхонни күёв қилиб, мазкур бўлғон тарихда Хўжанд сүйининг жануб жонибидин Султон Аҳмад мирзо ва шимол тарафидин Султон Маҳмудхон Умаршайх мирzonинг устиға черик торттилар.

Бу аснода ғарib воқеа даст берди, мазкур бўлуб эдиким, Аҳси қўрғони баланд, жар устида воқе бўлубтур, иморатлар жар ёқасида эрди. Ушбу тарихда душанба куни рамазон ойининг тўртида Умаршайх мирзо жардин кабутар ва кабутархона била учуб, шунқор бўлди. Ўттуз тўқкуз ёшар эрди.

Валодат ва иасаби: секвиз юз олтмишда Самарқандда эди. Султон Абусаид мирzonинг тўртунчи ўғли эди. Султон Аҳмад мирзо, Султон Муҳаммад мирзо Султон Маҳмуд мирзодин кичик эди. Султон Абусаид мирзо Султон Муҳаммад мирzonинг ўғли эди. Султон Муҳаммад мирзо Мироншоҳ мирzonинг ўғли эди. Мироншоҳ мирзо Темурбекнинг учунчи ўғли эди. Умаршайх мирзо била Жаҳонгир мирзодин кичик. Шоҳрух мирзодин улуғ эди.

Султон Абусаид мирзо аввал Кобулни Умаршайх мирзоға бериб, Бобон Кобулийни бек атка қилиб, рухсат бериб эди. Мирзоларни суннат қилур тўйи жиҳатдин Дарай Газдин ёндуруб, Самарқанд элтти. Тўйдин сўнгра ул муносабат билаким, Темурбек улуг Умаршайх мирзоға Фарғона вилоятини бергандур. Андижон вилоятини бериб, Худойберди Туғчи Темуртошни бек атка қилиб ўйборди.

Шакл ва шамойили: паст бўйлуқ, тегирма<sup>1</sup> соқоллик,

<sup>1</sup> К. б.— булма (М.)

қўба юзлук, танбал киши эди. Тўнни бисёр тор кияр эди, андоғим, бօғ боғлатурда қорини ичига тортиб боғлатур эди, бօғ боғлагондин сўнг ўзини қўя берса, бисёр бўлур эдиким, боғлари узуулур эди. Киймоқта ва емоқта бетакаллуф эди. Дасторни дас ториеч чирмар эди. Ул замонда дасторлар тамом чорпеч эди, бечин чирмаб, алоқа қўяр эдилар. Ёзлар ғайри девонда аксар мўгулий бўрк кияр эди.

Аҳлоқ ва атвори: ҳанавий мазҳаблиқ, покиза эътиқодлик киши эди, беш вақт намозни тарқ қилмас эди, умрий қазоларини тамом қилиб эди, аксар тиловат қилур эди. Ҳазрат Хожа Убайдуллоға иродати бор эрди, сухбатларига бисёр мушарраф бўлуб эди. Ҳазрат Хожа ҳам фарзанд деб эрдилар.

Равон саводи бор эди. «Хамсатайн» ва маснавий китобларни ва тарихларни ўқуб эди. Аксар «Шоҳнома» ўқур эди. Табии назми бор эди, vale шеърга парво қилмас эди.

Адолати бу мартабада эдик, Хитой корвони келадурганда, Андижоннинг шарқий тарафидағи тоғларнинг тубида минг ўйлук корвонни андоғ қор бостиким, икки киши қутулди. Ҳабар топиб муҳассиллар йибориб, корвоннинг жамиъ жиҳотини забт қилди. Ҳар чандиким вориси ҳозир йўқ эрди, бовужуди эҳтиёж сахлаб, бир-икки йилдин сўнгра Самарқанд ва Хурсондин ворисларини тилаб келтуруб, молларини солим тоншурди.

Бисёр саҳовати бор эрди. Ҳулқи даги саҳоватича бор эрди, хушхулқ ва ҳарроф ва фасиҳ ва ширин забон киши эрди, шужъо ва мардона киши эди.

Икки мартаба ўзи жамиъ йигитлардин ўзуб қилич тегурди: бир мартаба Аҳси эшигида, яна бир мартаба Шоҳрухия эшигида. Ўқни ўрта чоғлиқ отар эди, бисёр зарб мушти бор эди, анинг муштидин йигит йиқилмоғон йўқтур, Мулктирлик дағағаси жиҳатидин хейли яраплар урушқа ва дўстлуқлар, душманлиққа мубаддал бўлур эди.

Бурунлар кўп ичар эди, сўнгларлар ҳафтада бир-икки қатла сұхбат тутар эди, хушсұхбат киши эди. Тақриб била хўб абёт ўқур эди. Сўнгларлар маъжун кўпроқ ихтиёр қилур эди. Маъжунийликда калла хушқ бўлур эди, етим шиор эди, лаъби дари<sup>1</sup> бисёр эди, ҳамиша нард ўйнар эди, гоҳи қимор ҳам қилур эди.

Масоф ва урушлари яхши эди. Уч масоф уруш қилиб эди. Аввал Юнусхон била Андижоннинг шимол тарафида Сайхун дарёсининг ёқасида Такасекретку<sup>2</sup> деган ерда, бу жиҳатдин ул мавзузу бу исмга мавсумдурким, тог доманаси жиҳатидин бу дарё андоғ тор оқарким, ривоят қилурларким, ул ердин така секригандур, мағлуб бўлуб иликка тушти. Яна Юнусхон яхшилик қилиб вилоятига руҳсат берди. Бу ерда уруш бўлғон учун Такасекретку уруши ул вилоятга тарих бўлубтур.

Яна Туркистанда Арс суйи ёқасида, Самарқанд навоҳисини чопиб, борадурғон ўзбек била Арс суйини муз била кечиб, яхши

<sup>1</sup> Л. б.— наъл ва доғи (?).

<sup>2</sup> К. б.— Такасекриган.

босиб, асири ва молни айриб, тамом эгаларига ёндура бериб, кеччима тамаъ қилмади.

Яна бир Султон Аҳмад мирзо била Шохрухия ва Ўратепа расида Хавос деган кентта урушиб мағлуб бўлди.

**В илояти:** отаси Фарғона вилоятини бериб эди. Неча маҳал Тошканд ва Сайром ҳам мирзонинг тасарруфида эдиким, оғаси Султон Аҳмад мирзо бериб эди. Шохрухияни фириб била олиб, неча маҳал мутасариф бўлур эди. Охир чоғларида Тошканд ва Шохрухия иликтин чиқиб эди. Фарғона, Хўжанд ва Ўратепаким, асл буларнинг отлари китобларда Усрушинар ва Усруш ҳам битирлар, қолдилар. Хўжандни баъзи дохили Фарғона эмас дерлар. Султон Аҳмад мирзоким, Тошкандга мӯғул устига черик тортиб, Чир суйиниким, Тошкандин икки шеърий йўл бўлгай, бу сувнинг ёқасидаким шикаст топти. Ўратепада Ҳофизбек дўлдой эди, Умаршайх мирзога берди.<sup>1</sup> Андин бери Усрушина Умаршайх мирзо тасарруфида эди.

**А в лоди:** уч ўгул, беш қиз мирзодин колиб эди. Бори ўғлонларидин улуқ мен — Заҳириддин Муҳаммад Бобур эдим; менинг онам Қутлуқ Нигорхоним эди. Яна бир ўгул Жаҳонгир мирзо эди, мендин икки ёш кичик эди, анинг онаси мӯғулнинг туман бекларидин эди, Фотима Султон отлиқ. Яна бир ўгул Носир мирзо эди, онаси андижонлиқ эди, ғунчачи эди, Умид отлиқ. Мендин тўрт ёш кичик эди.

Бори қизларидин улуғ Хонзодабегим эди, менинг била бир туққон эрди, мендин беш ёш улуғ эрди. Мен Самарқандни иккими чи навбат олғонда, бовужудким, Шайбонийхондек киши бирла Сарипулда чиқиб урушуб, ончаким имкони бор эди саъи ва эҳтимолдин тақсир қилмадук, нечукким маҳаллида мазкур бўлғусидур, шикаст топиб келиб, беш ой қалъадорлик қилдим, қалъадорлик забти ва истехкоми ва сардорликда тақсир бўлмади.<sup>2</sup> Атроф ва жавонибдаги подшоҳлар ва беклардин ҳеч навъ мадад ва муованат бўлмади, маъюс бўлуб солиб чиқтим.

Ул фатаротта Хонзодабегим Муҳаммад Шайбонийхонга тушуб эди, бир ўгул бўлуб эрди. Хуррамшоҳ отлиқ, мақбул ўғлони эди. Балх вилоятини анга бериб эди, отаси ўлгандин бир-икки йил сўнгра тенгри раҳматига борди. Шоҳ Исмоил ўзбакни Марвда босқонда Хонзодабегим Марвда эди. Менинг жиҳатимдин яхши кўруб, андин узаттилар, Қундузда келиб менга қотилдилар. Муфорақат имтиоди ўн йил бўлуб эди. Мен ва Муҳаммадий кўкалтош иков келдук, бегим ва бегимнинг ёвуғидагилар танимади.

<sup>1</sup> Л. б.—Фарғона вилояти эди ва Хўжанд ва Ўратепаким, асл оти Асрушнадур ва Асруш ҳам дерлар, Хўжандни баъзи дохили Фарғона тутмаслар. Султон Аҳмад мирзоким, Тошкандга мӯғул устига бориб, Чир суйи ёқасидаким шикаст топти. Ўратепада Ҳофизбек дўлдой эди, мирзоға берди.

<sup>2</sup> Л. б.—бовужуддиким Сарипулда шикаст бўлиб эди, келиб беш ой қалъадорлик қилдим.

лар. Бовужудким, отимни айттим ҳам, муддатин сўнгра танидилар.

Яна бир қиз Мехрбонубегим эрди. Носир мирзо била бир туқон эрди, мендин икки ёш улуғ эрди.

Яна бир қиз Шаҳрбонубегим эрди, бу даги Носир мирзо била бир туқон эрди, мендин секкиз ёш кичик эди.

Яна бир қиз Ёдгор Султонбегим эди, онаси Оға султон отлик фунчачи эди.<sup>1</sup> Яна бир қиз Руқия Султонбегим эди, онаси Махдум Султонбегим эди. Қорақўзбегим дерлар эди, иккаласи мирандин фавтидин сўнг бўлдилар. Ёдгор Султонбегимни менинг улуг онам Эсан Давлатбегим сахлаб эди. Андижон ва Ахсии Шайбонийхон олғонда Ёдгор Султонбегим Ҳамза Султоннинг Абдуллатиф Султон отлик ўғлига тушуб эди. Мен Ҳамза Султон бошлиқ султонларни Хатлон вилоятида босиб, Ҳисорни олғонда менга қотилди. Ўшул фатаротта Руқия Султонбегим Жонибек Султонга тушуб эди, бир-икки ўғли бўлди, турмади. Бу фурсатларда хабар келдиким, тенгри раҳматига борибтур.

Ҳ а в о т у н в а с а р о р и : Кутлуғ Нигорхоним эди, Юнусхоннинг иккинчи қизи, Султон Маҳмудхон, Султон Аҳмадхоннинг эгаси эди.

Юнусхон Чингизхоннинг иккинчи ўғли Чиратойхоннинг наслидиндур. Юнусхон иби Вайсхон иби Шерали Ўғлон иби Мухаммадхон иби Хизэр Ҳожаҳон иби Тўғлук Темурхон иби Эсан Буғаҳон иби Дўваҳон иби Бароқхон иби Есун Тува иби Мутуғон<sup>2</sup> иби Чиратойхон иби Чингизхон.

Чун мунча тақриб бўлди, хонларнинг аҳволини даги ижмол била зикр қиласинг. Юнусхон ва Эсан Буғаҳон Вайсхоннинг ўғлонлари эди. Юнусхон ўғлонлари Офоқхон ва Жонбобоҳон эди<sup>3</sup>. Юнусхоннинг онаси Туркистонлик қипчоқ бекларидин Темурбек риоят қилғон шайх Нуриддинбекнинг қизи ё набираси бўлур.

Вайсхоннинг воқеасида мӯғул улуси икки фариқ бўлур. Бир пора Юнусхон сари ва кўпроги Эсан Буғаҳон сари бўлур. Бурунроқ Юнусхоннинг эгасини Улуғбек мирзо Абдулазиз миrzоға олиб эди. Ул муносабат била Эрзан борин туман бекларидин Мирак туркманким, Чарос туман бекларидин эди, хонни уч-тўрт минг уйлук мӯғул улуси била Улуғбек миrzоға келтурдиларким, кўмак олиб яна мӯғул улусини олгайлар, мирзо мурӯват қилмади, баъзисини асир қилди, баъзиларини бирин-сирин вилоятқа перешон қилди. Эрзан бузуғлуғи мӯғул улусида бир тарих бўлубтур.

Хонни Ироқ сари ўтказиб йибордилар. Бориб бир йилдин ортуқроқ Табризда бўлди. Ул маҳалда Табриз подшохи Жаҳоншоҳ Бороний Қорақўйлук эди. Андин Шероз келди. Шерозда Шоҳруҳ

<sup>1</sup> Л. б.— бу ибора йўқ.

<sup>2</sup> Л. б.— Мўватуғон (మువతుగున)

<sup>3</sup> Л. б.— бу жумла йўқ.

мирзонинг иккинчи ўғли Иброҳим Султон мирзо эди. Беш-олти ойдин сўнг Иброҳим мирзо ўлуб, ўғли Абдулло мирзо аниңг срида ўлтурди. Абдулло мирзога хон навкар эди, муловозамат килур эди. Ўн етти, ўн секкиз йил хон Шерозда ва ул вилоятларда бўлді.

Улуғбек мирзонинг ва ўгулларининг ғавғосида Эсан Буғахон фурсат тошиб келиб, Фарғона вилоятини Қандибодомгача чопиб, келиб Андижонни олиб, элини тамом асир қилди.

Султон Абусаид мирзо таҳт олғонда черик тортиб бориб, Янгидин нари Испарада<sup>1</sup>, Мӯғулистонда Эсан Буғахонни яхши бости. Мунинг фитнасининг дафъига Султон Абусаид мирзо Юнусхонни бу муносабат билаким, Абдулазиз мирзо олғон эгачиси хонимни олиб эди, Ироқ ва Хурсондин тилаб тўйлар килиб, дўстлар бўлуб, мӯғул улусида хон қилиб йиборгандга, Сағричи туман беклари тамом ул фурсатга Эсан Буғахондин ямонлаб Мӯғулистонға келиб эдилар, буларнинг орасига келди. Ул фурсатга Сағричи бекларнинг улуғи Шер Ҳожибек эрди, аниң қизи Эсан Давлатбекимни олди. Мӯғул тўраси била хонни ва Эсан Давлатбекимни бир оқ кийиз устига ўлтурғузуб хон кўтардилар.

Хоннинг бу Эсан Давлатбекимдин уч қизи бўлди. Боридин улуғ Мехр Нигорхоним эдиким, Султон Абусаид мирзо улуғ ўғли Султон Аҳмад мирзога кўлуб эди. Мирзодин хеч ўгул ва қиз бўлмади. Сўнгра фатаротта Шайбонийхонга тушиб эди. Мен Кобулға келганда, Шоҳбегим била Самарқандтин Хурсонга келиб, Хурсондин Кобулда келдилар. Шайбонийхон Қандахорда Носир мирзони қабагонда, мен Ламон азимати қилдим. Хон мирзо ва Шоҳбегим ва Мехр Нигорбеким Бадаҳшонга бордилар. Мирзохонни<sup>2</sup> Муборакшоҳ қальса Зафарға тилаганда Абобакр<sup>3</sup> Кошгарийнинг чопқунига йўлукуб, Шоҳбегим ва Мехр Нигорхоним ва жамиъ элнинг аҳли ва аёли асириликқа тушуб, ул золим бадкирдорнинг ҳабсида дунёйни видоъ қилдилар.

Иккинчи қизи менинг волидам — Қутлуқ Нигорхоним эди. Аксар қазоқликларда ва фатаротларда менинг билан бир эдилар. Ко-булни олғондин беш-олти ой сўнгра тарих тўқкуз юз ўн бирда тенгри раҳматига бордилар.

Учунчи қиз Хўб Нигорхоним эди, Мухаммад Ҳусайн Кўрагон дуғлатка бериб эдилар, бир қизи; бир ўғли бўлуб эди. Қизни Убайдхон олиб эди. Мен Бухоро ва Самарқандни олғонда чиқмай қолиб эди. Султон Саидхондин амакиси Сайд Мухаммад мирзо Самарқандга манга элчиликка келганда анга қўшулуб борди. Султон Саидхон олди. Ўғул Ҳайдар мирзо эди. Отасини ўзбак ўлтурганидин сўнг келиб, менинг муловозиматимда уч-тўрт йил туруб, сўнгра ижозат тилаб Кошгарға, хон қошига борди.

Боз гардад ба асли худ ҳама чиз,

<sup>1</sup> К. б.— Янгидин бери Ашпарада.

<sup>2</sup> К. б.— Хон Мирзони.

<sup>3</sup> К. б.— Бобакр.

## Зари софию нуқрау арзиз<sup>1</sup>

Бу тарихда дейдурларким, тойиб бўлуб яхши тариқа пайдо қилибтур. Хат ва тасвир ва ўқ ва пайкон ва зеҳгири ҳар нимага илиги часпондур. Табъи назми ҳам бордур. Манга арзадонити келиб эди, иниоси ҳам ямон эмас.

Хоннинг яна бир хотуни Шоҳбегим эди, агарчи ўзга хотунлари ҳам бор эди, vale ўғлонлар ва қизларнинг оналари бу икки эрди.

Шоҳбегим Бадахшон шоҳи Шоҳ Султон Мұхаммаднинг қизи эди. Бу Бадахшон шоҳлари наасабларини Искандарий Файлакуска етар дерлар. Бу шоҳнинг яна бир қизиким, Шоҳбегимнинг эгачиси бўлгай, Султон Абдусаид мирзо олиб эди. Андин Абобакр мирзо бўлуб эди.

Хоннинг бу Шоҳбегимдин икки ўгул ва икки қиз бўлуб эди. Бу учдин улуғ мазкур бўлғон уч қиздин кичик Султон Маҳмудхон эдиким, Самарқандда ул навохида баъзи Хоникахон<sup>2</sup> дерлар. Султон Маҳмудхондин кичик Султон Ахмадхон эдиким, Олачаҳонга машҳурдур. Олачанинг важҳи тасмияси муни дерларким, қалмоқ ва мўғул тили била ўлтургучини «олачи» дерлар. Қалмоқни неча қатла босиб, қалин кишисин қирғон учун Олача дей-дей касрати истеъмол била Олача бўлубтур.

Бу тарихда хонларнинг зикри мукарраран тақриб била келгусидур. Вақое ва ҳолатлари анда мазкур бўлгусидур.

Ўзгалардин кичик бир қиздин улуғ Султон Нигорхоним эдиким, Султон Маҳмуд мирзога чиқариб эдилар. Мирзодин бир ўғли бўлуб эди. Султон Вайс отлук, зикри бу тарихда келгусидур, Султон Маҳмуд мирзо ўлгандин сўнг ўғлини олиб, ҳеч кимга хабар қилмай, Тошкандга оғалариға бориб эди. Бир неча йилдин сўнг Адик султонғаким, Чингизхоннинг улуғ ўғли Жўёжи насли қазоқ султонларидиндур, бердилар. Хонларни Шайбонийхон босиб Тошканд ва Шоҳрухияни оғонда ўн икки мўғул навкари била қочиб Адик Султонға борди. Адик Султондин икки қизи бўлди, бирини Шайбонийхон султонлариға, яна бирини Султон Сайдхоннинг ўғли Рашид Султонға берди.

Адик Султондин сўнг қазоқ улусининг хони Қосимхон олди. Дерларким, қазоқ хон ва султонларининг орасида ҳеч ким ул улусни Қосимхонча забт қилғон эмастур. Черикини уч юз мингта ёвуқ ченарлар эди. Қосимхон ўлгандин сўнг хоним Кошғарға Султон Сайдхон қошиға келди.

Боридин кичик Ҳавлат Султонхоним эди. Тошканд бузуғлиғида Шайбонийхоннинг ўғли Темур султонга тушуб эрди, анинг бир қизи бўлуб эди. Самарқандтин менинг билан била чиқиб эдилар. Уч-тўрт йил Бадахшон вилоятида бўлдилар. Андин сўнгра Кошғарға Султон Сайдхон қошиға бордилар.

Умаршайх мирzonинг ҳарамларидин яна бир Ҳожа Ҳусайнбек-

<sup>1</sup> Ҳамма нарса: хоҳ соф олтин, хоҳ кумуш ва хоҳ қўрғошин бўлсин, барибир ўз аслига қайтади.

<sup>2</sup> Қ. б.— Жоникахон.

нинг қизи Улус оға эди, андин бир қиз бўлур эди, кичикликда ўлди. Бир йил, бир ярим йилдин сўнг ҳарамдин чиқардилар.

Яна бир Фотима Султон оға эди. Мўгул туман бекларидин эди. Мирзо боридин бурун бу Фотима Султон оғани олиб эди.

Яна бир Қоракўзбегим эрди, сўнграталар олиб эди, хейли суюк-лук эди. Мирзонинг хушомадига наасабини Султон Абусаид мири-зонинг оғаси Минуучухр мирзога еткуриб эди.

Рума ва ғунчачи хейли бор эди. Бир Умид оғача эди, мири-зодин бурун ўлуб эди. Мирzonинг охир маҳалларида бир Тун Султон эди, мўгулдин эди. Яна бири Оға Султон эди.

Умароси: Худойберди Темуртош эрди. Хирий ҳокими Оқбу-габекнинг оғасининг насилидиндур. Султон Абусаид мирзо Жўги мирзони Шоҳрухияда қабагонда, Фарғона вилоятини Умаршайх мирзога бериб, эшикни бу Худойберди Темуртошга бошлатиб йибориб эрди. У маҳалда бу Худойберди Темуртош йигирма беш ёшда эрди, агарчи ёшда кичик эрди, тузуки ва забту рабти бисёр яхши эди. Бир-икки йилдин сўнгра Иброҳим Бекчик Ўш навоҳисин чопқонда, Худойберди Темуртош кейинича бориб, уру-шуб, босилиб, шаҳид бўлди. Ул фурсатта Султон Аҳмад мирзо Ўратепанинг Оққачғай<sup>2</sup> деган яйлогида эдиким, Самарқандтин ўн саккиз йиғоч шарқ жонибидур, Султон Абусаид мирзо Бобо Хо-кийда эрдиким, Хирийдин ўн икки<sup>3</sup> йиғоч шарқ соридур, бу ха-барни Абдулваҳҳоб шиговулдин арзадошт қилиб, мирзога чоитур-дилар, бу юз йигирма олти йиғоч йўлни тўрт кунда чопар.

Яна бир Ҳофиз Мұхаммадбек дўлдой эрди, Султон Малик Кошгариининг ўғли Аҳмад Ҳожибекнинг иниси эрди. Худойберди-бек ўлғандин сўнгра муни эшик ихтиёри қилиб йибориб эдилар. Султон Абусаид миризонинг воқеасидин сўнгра Андижон беклари аниг била яхши чиқишишмоғон жиҳатидин Самарқандга Султон Аҳмад мирзо мулозаматига борди. Султон Аҳмад мирзога Чир шикасти бўлғонда Ўратепада эрди. Умаршайх мирзо Самарқанд азимати била Ўратепа устига келганда Ўратепани мулозимлариға тошшуруб, мирзо мулозаматида бўлди. Умаршайх мирзо ҳам Андижон ҳукуматини анга берди. Сўнграталар Султон Мах-мудхон қошиға бориб эди. Мирзо Хонни тошшуруб Дизакни анга бериб эдилар. Мен Кобулни олғондин бурунроқ Макка азимати қилиб, Ҳинд йўли била мутаважжих бўлди. Йўлда тенгри раҳ-матига борибтур. Фақир ва камсухан ва беҳайсият киши эрди.

Яна бир Ҳожа Ҳусайнбек эрди, одми ва фақир киши эрди. Ул замон дастури била ичкуларда қўшиқларни яхши айтур экандур.

Яна бир Шайх Мазидбек эрди, манга аввал бек атка ани қилиб эдилар. Забти ва тузуки хейли яхши эди. Бобур мир-зога хизмат қилғондур. Умаршайх мирзо қошида андин улуроқ бек йўқ эди. Фосиқ киши эрди, чухра сахлар эди.

<sup>1</sup> Қ. б.— Турсун.

<sup>2</sup> Қ. б.— Оққапчигай.

<sup>3</sup> Қ. б.— юз ки икки-

Яна бир Али Мазидбек қавчин эди, икки қатла ёғий бўлди: бир мартаба Ахсида, яна бир мартаба Тошкандта. Мунофиқ ва фосиқ ва ҳаромнамак ва ярамас киши эрди.

Яна бир Ҳасан Яъкуббек эди. Кичик кўнгуллук, яхши табълик, чуст ва часпон киши эрди. Бу байт анингдур:

Боз ой, эй ҳумойки, бетўтии хатат  
Наздик шуд ки зоғ барад устухони ман<sup>1</sup>.

Мардона киши эди. Ўқни яхши отар эди. Чавгонни яхши ўйнар эди. Ҳок паллани яхши сочарар эрди. Умаршайх мирзо воқеасидин сўнг менинг эшигимда соҳиб ихтиёр ул эди. Ичи тор ва кам ҳавсала ва фитна, кисқароқ киши эди.

Яна бир Қосимбек қавчин эди. Қадимий Андижон қўшун бекларидин эди. Ҳасан Яъкуббекдин сўнг менинг эшигимда соҳиб ихтиёр ул эди. Охир умриғача ихтиёр ва эътибори ортти, ўксумади. Мардона киши эди. Бир мартаба Қосон навоҳисини чопкон ўзбакнинг кейинича бориб яхши бости. Умаршайх мирзо кошида қилич чопиб эди. Ясси Кечит урушида ҳам яхши чопқуллашти. Қазоқликларда Масиҳо<sup>2</sup> кўҳистонидин Султон Маҳмудхон кошиға бормоқ азимати қилғонда Қосимбек айрилиб Хисравшоҳ кошиға борди. Тарих тўққуз юз ўндақим, Хисравшоҳни олиб Кобулда Муқимни қабадим. Қосимбек ул фурсатта келди, яна бурногидек-ўқ риоят ва шафқат қилдим. Туркман ҳазорасини дараи Хушда чопқонда Қосимбек бовужуди қариллик йигитлардин яхшироқ юргулган жиҳатидин, Бангиш вилоятини жулду бердим. Сўнгра Кобулга келганда Ҳумоюнға бек атка қилдим. Замини Доварни олеон фурсатларда тенгри раҳматига борди. Мусулмон ва мутадайин ва муттақий киши эрди ва шубҳалиқ таомдин пархиз қилур эди. Ройи ва тадбири бисёр яхши эди. Хейли мутояба қилур эди. Бовужудиким уммий эди, хуштабъона зарофатлар қилур эди.

Яна бир Бобоқули Бобо Алибек эди. Шайх Али Баҳодирнинг наслидин эди. Шайх Мазидбек ўлганидин сўнг ани манга бек атка қилдилар. Султон Аҳмад мирзо Андижонга черик тортқонда Султон Аҳмад мирзога кириб Ўратепани берди. Султон Маҳмуд мирзодин сўнг Самарқандтин қочиб келадурганда Ўратепадин Султон Али мирзо чиқиб урушуб, босиб ўлтурди. Забти ва яроғи яхши эди. Навкарни яхши сахлар эди. Бенамоз эди, рўза тутмас эди. Золим ва кофирваш киши эди.

Яна бир Али Дўст тағойи эди, саргичи туман бекларидин эди. Менинг онамнинг онаси Эсан Давлатбегимга урук бўлур эди, Умаршайх мирзо замонидин мей кўпроқ риоят қилиб эдим. Илигидин иш келур дедилар. Бу неча йилким, менинг қопшимда эди, ҳеч андоқ иши зохир бўлмадиким, деса бўлғай. Султон Абусаид мирзоға хизмат қилғон даврида ядачилик даъвосини қилур эди.

<sup>1</sup> Қайтиб кел, эй баҳт куши, сенинг тўтидай ҳатларингиз менинг сұяқларимни қарғалар олиб кетаёзди.

<sup>2</sup> Л. б. да مسیح مسیحی ک. б. да مسیح مسیحی ёзилган, лекин Масчо бўлиши керак.

Күшчи эди. Ярамас ахлоқ ва атвөрлиқ киши эрди. Бахил ва фитна ва зумухт ва муноғиқ ва худписанд ва қаттиқ сўзлук ва совуқ юзлук киши эди.

Яна бир Вайс Логарий эди. Самарқандлик тўқчи элидин эди. Умаршайх мирзо қошида сўнграталар хейли муқарраб бўлуб эрди. Менинг билан қазоклиқларда бор эди. Раъй ва тадбири хейли яхши эди. Бир нима муфаттин эди.

Яна бир Мир Фиёс тагойи эди. Али Дўстнинг иниси эди. Мўғул мирзодалари орасида Султон Абусаид мирзо эшигига мундин илгарроқ киши йўқ эрди. Султон Абусаид мирzonинг чорсу муҳри мунда эди. Умаршайх мирzonинг охирзамонларида кўп муқарраб бўлуб эди. Вайс Логарий била мусоҳиб эди. Кесонниким, Султон Маҳмудхонға бердилар, андин сўнг охир умриғача хон хизматида-ўқ эди. Хон ҳам хейли риоят қилиб эди. Кулагач ва ҳаззол киши эди. Фисқда бебок киши эди.

Яна бир Али Дарвеш эди. Хуросонлик эди. Султон Абусаид мирзо қошида Хуросон чуҳраси ҷаргасида хизмат қилур эди. Хуросон ва Самарқанд Султон Абусаид мирzonинг таҳти тасаруфиға кирганда бу икки пойтахтнинг ишга ярап йигитларини хосса тобин қилиб, Хуросон чуҳра тобини ва Самарқанд чуҳра тобини дер экандур. Менинг қошимда Самарқанд эшигига яхшилар борди. Мардона киши эди. Насх таълиқ ҳатини тавре битир эди. Хушомад айтур эрди. Табъиға ҳиссат ғолиб эди.

Яна бир Қанбар Али мўғул эди, ахтацидин эди. Отаси вилоятқа кириб неча маҳал саллоҳлиқ қилғон учун Қанбар Али саллоҳ дер эдилар. Юнусхон қошида офтобачилик қилди, сўнгра бег бўлуб эди. Менинг қошимда хейли улуғ риоят топиб эди. Ишга етгунча әҳтимоми яхши эди. Ишга етилған маҳалда қолтоғайлиги бор эди. Пургай ва паришонгўй эди. Муқаррардур, ҳар кимки кўп айтур, паришон айтур. Ҳавсаласи кам эди. Тийра мағз киши эди.

Умаршайх мирзога бу воқеа даст берганда мен Андижонда чаҳорбоғда эдим. Сепсанба куни рамазон ойининг бешида бу хабар Андижонга келди. Изтироб била отланиб, қошимдаи навкар ва савдар била қўргон азимати қилдим. Мирзо дарвозасига етган маҳалда Ширим тагойи жилавимни олиб, Намозгоҳ сори тебради. Ҳаёлиға бу кечибтурким, Султон Аҳмад мирзо улуғ подшоҳдур, қалин черик била келса, беклар мени ва вилоятни топшурғуларидур. Мени Ўзганд ва Олатоғ доманаси сори олиб боргай. Агар вилоятни берсалар мен бори иликка тушмай тагойиларим Олачаҳонға ё Султон Маҳмудхонға боргаймен.

Хожа Мавлонои қозиким, Султон Аҳмад қозининг ўғли ва Шайх Бурхониддин Қиличининг наслидур, она тарафидин Султон Илик Мозийга етар, анинг хонаводалари ул вилоятга марже ва шайхулислом йўсуилук бўла келгандур, зикрлари мунда муқаррар келгусидур, қўргон ичидаги беклар бу хабарни топиб, Ҳожа Муҳаммад Дарзийниким, Умаршайх мирzonинг бойруси ва бир қизининг аткаси эди, йибориб ул дағдагаларни буларнинг хотиридин рафъ қилиб, Намозгоҳга ёвуқ етган маҳалда мени олиб

ёнди. Келиб аркка тушдум. Хожа Мавлонойи қози ва беклар менинг қошимда келиб, сўз ва кенгашни бир ерга қўюб, кўргонинг бурж ва борусининг забт ва рабтига машғул бўлдилар. Ҳасан Яъкуб ва Қосим қавчин ва яна бальзи бекларки Маргинон ва ул тарафларда илғор қуюб эдилар, бир-икки кундин сўнг келиб мулозамат қилиб, борча яқдил ва яқжиҳат жид ва ёхтимом била қалъадорлиқда машғул бўлдилар.

Султон Аҳмад мирзо Ўратепа ва Хўжанд ва Марғилонни олиб келиб, Андижоннинг тўрт йиғочида Қубога<sup>1</sup> тушти. Бу фурсатта Дарвеш Гов отлиқ Андижоннинг арбобидин номуносиб сўз айтқон учун ясоққа етти. Бу сиёсаттин тамом эл босилдилар.

Хожа қозини ва Узун Ҳасан Хожа Ҳусайнни элчиликка бу мазмун била йиборилдиким, бу вилоятта мулозимлардин бир кишини худ қўюлгусидур. Мен ҳам мулозим ва ҳам фарзанд, агар бу хизматни манга уҳда қиласалар яхшироқ ва осонроқ файсал тоپкусидур.

Султон Аҳмад мирзоким, камсухун ва факир ва одми киши эди. Ҳар сўз-ун ва иш-куч бекларсиз қарор топмас эди, беклар бу сўзларга мултафит бўлмай, дурушт жавоблар айтиб, илгарига кўчтилар. Тенгри таолоким, ўз қудрати комиласи била ҳар ишимни ҳар маҳалда андоқким бояду шояд беминнати маҳлук рост келтурубдур, мунда ҳам неча ишни боис қилдиким, алар бу келмакдин ўсондилар, балки бу таважжуҳдин пушаймон бўлуб, бемурод ёндилар.

Бир буким, Қубонинг ботқоқлик қора суйи бор, қўпригидин ўзга ердин кечиб бўлмас, қалин черик келиб қўпрукда тикилиб, қалин от ва тева бу қора сувга йиқилиб зоеъ бўлди. Уч-тўрт йил мундин бурунрок Чир суйининг гузарида улуғ шикаст тошиб эдилар, бу воқеа андин ёд бериб, черик элига ваҳми ғолиб бўлди.

Яна бир буким, ул фурсатга андоқ от ўлати бўлдиким, тавила-тавила отлар йиқилиб ўла киришти.

Яна бир буким, бизнинг сипохи ва раиятни андоқ яқдил ва яқжиҳат тошлиларким, то жон ва танларида рамак ва тавон бордур жон тортмоқдин қўймагайлар.

Бу жиҳатлардин зарурат бўлуб, Андижоннинг бир йиғочидин Дарвеш Муҳаммад тархонни йибордилар, ичкаридан Ҳасан Яъкуб Намозгоҳ навоҳисида чиқиб кўрушиб, сулҳугуна қилиб ёндилар.

Хўжанд суйининг шимол жонибидинким, Султон Маҳмудхон мутаважжих эди, келиб Аҳсини қободи, Жаҳонгир мирзо анда эди, беклардин Али Дарвешбек, Мирзоқули қўкалтош, Муҳаммад Боқирбек, Шайх Абдулло эшикога Аҳсида эдилар. Вайс Лоғарий, Мир Фиёс тағойи ҳам анда эди. Беклардин таваҳҳум қилиб Косонғаким, Вайс Лоғарийнинг вилояти эди, бордилар. Носир мирзоға Вайс Лоғарий бес атка эди. Бу жиҳатдин Носир мирзо Косонда бўлур эди. Хон Аҳси навоҳисиға етганда бу беклар хонға кириб Косонни бердилар. Мир Фиёс хон мулозаматида туруб, Вайс Ло-

<sup>1</sup> Қубо — ҳозирги Қувга.

гарий Носир миранни Султон Ахмад миранга олиб борди. Муҳаммад Мазид тархонга тошнурдилар.

Хон Ахси ёвуғига келиб неча қатла уруш солди, хеч ишқила олмади. Ахсидаги беклар ва йигитлар яхши жонлар торттилар. Бу аснода Султон Маҳмудхонға ориза бўлди, уруш солиб ҳам ўсониб эди, ўз вилоятига мурожаат қилди.

Абобакр дуғлат Кошғарийким, ҳеч кимга бош индурмай, неча йил эдиким, Кошғар ва Ҳутан ҳокими эди, ул даги вилоят дағ-дағаси била Ўзганд ёвуғига келиб, кўргон солиб, вилоятга бузуғлук қила киришти. Ҳожа қози ва жамиъ беклар таъйин<sup>1</sup> бўлдиким, бориб Кошғарийни дафъ қўлғайлар, ёвуқ етган маҳалда Кошғарий кўрдиким, бу фавжнинг ҳарифи эмастур, Ҳожа қозини ораға солиб, юз макр ва ҳийла била халос бўлди.

Мундоғ улуғ вақое рўй берганда Ӯмаршайх мирандин қолган беклар ва йигитлар яхши қатланиб мардана жонлар торттилар. Ахсидин мираннинг онаси Султонбегим ва Жаҳонгир миран ва аҳли ҳарам ва беклар Андижонға келдилар. Азо расмини бажо келтуруб, ош ва таом фуқаро ва масокинға тортилди. Бу муҳиммоттин фориғ бўлғондин сўнг, черик ва вилоётнинг тартиб ва наски ва забт ва рабтига иштиғол кўрсатилди. Андижон ҳукумати ва эшик ихтиёри Ҳасан Яъқубга муқаррар бўлди. Ўш Қосим қавчинға қарор топти. Ахси ва Марғинон Узун Ҳасанға ва Али Дўст тағойига таъйин бўлди. Ӯмаршайх мираннинг ўзга беклари ва йигитларига ҳар қайсиға фароҳӯр ҳоллари вилоят ва ер ва муча ва ҷарга ва важхи истиқомат муқаррар ва муайян бўлди.

Чун Султон Ахмад миран мурожаат қилди, икки-уч манзилдин сўнг мижози эътидол наҳажидин мунҳариф бўлуб, муҳриқ иситма тори бўлди. Ўратепа навоҳиси Оқсувга етганда шаввол ойининг авоситида тарих секкиз юз тўқсон тўққузда қирқ тўрт ёшида олами фонийдан видоъ қилди.

Валодат ва насаби: валодати секкиз юз эллек бешда, Султон Абусаид миран таҳт олғон йили эди. Султон Абусаид мираннинг бори ўғлонларидин улуғи бу эди. Онаси Ўрда Буга тархоннинг қизи Ҷарвеш Муҳаммад тархоннинг эгачиси эди. Мираннинг эътиборлик хотуни эди.

Шакл ва шамойили: баланд бўйлук, қўнқор соқоллиқ, қизил юзлук, танбал киши эрди. Соқоли энгакида эрди. Икки янгоқида соқоли йўқ эди. Бисёр хушмуҳовара киши эрди. Дастрони ул замон дастури била чаҳорпеч чирмаб, алоқасини илгаррак қопшининг устига кўяр эди.

Ахлоқ ва атвори: ҳанафий мазхаблиқ, покиза эътиқод киши эрди, беш вақт намозини бетарк ўтар эди. Шурб маҳалларида ҳам намози тарқ бўлмас эди. Ҳазрати Ҳожа Убайдуллоға иродати бор эди. Ҳазрати Ҳожа мураббий ва муқаввий эдилар. Бисёр муаддаб бор эди.<sup>2</sup> Алалхусус Ҳожа сұхбатида, дерларким, ҳарғиз Ҳожа мажлисида тизи бир-бири тизига ёвут-

<sup>1</sup> К. б.— бекларга яқин бўлдиким.

<sup>2</sup> Л. б. бу жумла йўқ.

каган эмастур. Бир навбат ҳазрати Ҳожа сұхбатида бар хилофи одат оёғини ёвутқаб ўлтурубтур. Мирзо қўпқондин сўнг ҳазрати Ҳожа буюрбурларким, мирзо ўлтурғон ерни боққайлар: бир сўнгак бор экандур.

Ҳеч нимарса ўқуғон эмас эди, оми эди. Бовужудким шаҳрда улгайиб эди, турк ва содда эди. Табъдин баҳраси йўқ эди. Одил киши эди. Ҳазрати Ҳожанинг ҳам аёғлари арода эди. Аксар муҳиммомт шаръ тарийки била файсал топар эди. Аҳд ва қавлиға рост ва дуруст эди. Ҳаргиз андин хилофе зоҳир бўлмади.

Шиҷоати бор эди. Агарчи ҳеч андоқ бўлмадиким, ўзининг илиги ишга етмии бўлғай, vale дерларким, баъзи маъракаларда андин асари шиҷоат зоҳир бўлур экандур. Ўқни бисёр яхши отар эрди. Илбосунга ўқи ва тиргази аксар тегар эди. Қабақни майдоннинг ул боши, бу бошидин кириб аксар ураг эрди. Охирлар танбал бўлғонларида кирғовул ва буданани биёзи била отиб кам ёзар эрди. Қушчи киши эрди, қуш ғалаба солур эди, яхши солур эди. Улуғбек мирзодин сўнг онча қушчи подшоҳ йўқ эди.

Асрุ кўп ҳаёси бор эрди. Дерларким, хилватларда маҳрам ва ичклиаридин ҳам оёғини ёпар экандур. Гоҳиким ичкулукка тушар эрди, йигирма-ўттиз кун пәё-пай ичар эрди. Гоҳиким, чоғирдин чиқар эрди, яна йигирма-ўттиз кун ичмас эди. Бир ўлтурғон била мажлисда гоҳи бир кечакундуз ўлтурур эди, яхши ичар эди. Чоғир ичмас кунлари баситни гузаро еяр эрди. Табиатига имсол голиб эди, камсухан ва одми киши эрди, ихтиёри беклари илгida эди.

**М а с о ф л а р и:** Тўрт масоф урушти. Аввал Шайх жамол арғуннинг иниси Неъмат аргун била, Зомин навоҳисида Оқар тузида голиб бўлди. Яна бир марта Умаршайх мирзо бирла Ҳавоста ҳам голиб бўлди. Яна бир мартаба Тошканд навоҳисида Чир суйининг ёқасида султон Маҳмудхон била, агарчи масоф йўқ эди, мӯғулнинг чопқунчиси бирин-икин черикнинг кейнидан келиб парталга илик қўйгон била, мунча қалин черик уруш йўқ, талош йўқ, бири-бирига боқмай бузулдилар. Кўпрак черик эли Чир суйида гарқ бўлдилар. Яна бир мартаба Ҳайдар кўкалтош била Ёр яйлоқнинг навоҳисида голиб бўлди.

**В и л о ё т и:** Самарқанд ва Бухоро эрдиким, отаси бериб эди. Шайх Жамолни Абдулқадус ўлтурғандин сўнг Тошканд ва Шоҳрухия ва Сайромни олиб эди, неча маҳал тасаруфида эди. Сўнгра Тошканд била Сайромни иниси Умаршайх мирзога бериб эди. Хўжанд ва Ўратепа ҳам неча маҳал Султон Аҳмад мирзода эди.

**А в л о д и:** Икки ўғли бўлуб эди, кичиклигига қолмади. Беш қизи бор эди, тўрти Қутуқбегимдин эди. Боридин улуғ Робиа Султонбегим эди, Коракўзбегим дерлар эди. Султон Маҳмудхонга ўзи ҳаётида чиқариб эди. Ҳондин бир ўғли бўлуб эди, Бобохон отлиқ, хейли макбулғина ўғлон эди. Ўзбаклар хонни Хўжандта шаҳид қилғонда, ани ва андоқ неча норасидани зое қилдилар. Султон Маҳмудхоннинг воқеасидан сўнг Жонибек Султон олди.

Иккинчи қизи Солиҳа Султонбегим эди, Оқбегим дерлар эди. Султон Аҳмад мирзодин сўнгра Султон Маҳмуд мирзо тўйлар килиб, улуғ ўғли Султон Масъуд мирзога олди. Сўнгра Шоҳбегим, Мехр Нигорхоним била Кошғарға тушти. Учунчи қиз Ойиша Султонбегим эди. Беш ёшимда Самарқандга келганда манга қўлуб эдилар. Сўнгра қазоқликларда Хўжандқа келди, анда олиб эдим. Самарқандни иккинчи навбат олғонда биргина қизи бўлуб эди, неча кундин сўнг тенгри раҳматига борди. Тошканд бузуғлудин бурунроқ эгачисининг ангизи била мендин чиқти.

Тўртунчи қизи Султонбегим эди, Султон Али мирзо олиб эди, андин сўнг Темур Султон олиб эди, андин сўнгра Маҳди Султон олиб эди.

Боридин кичик қизи Маъсума Султонбегим эди. Онаси аргундин, Султон Арғуннинг биродарзодаси, Ҳабиба Султонбегим эди. Мен Хурсонға борғонда кўруб, хушлаб, тилаб, Қобулға келтурууб олдим. Бир қиз бўлди. Ўшал фурсатта-ўқ «зоча» заҳмати била тенгри раҳматига борди, қизига онасининг отини-ўқ қўюлди.

Ха вотин ва сарори: аввали, Султон Абусаид мирзо қўлғон Мехр Нигорхоним эди. Юнусхоннинг улуғ қизи, менинг онамнинг тўқкон эгачиси эди. Яна бир тархонлардин эди, Тархонбеким дерлар эди. Яна бир Кутуқбеким эди. Ушбу Тархонбекимнинг қўкалгоши эди, Султон Аҳмад мирзо ошиқликлар била олиб эди, асру кўп суюқлик эди ва кўп мусаллит эди. Чоғир ичар эди. Анинг тириклигига Султон Аҳмад мирзо ўзга ҳарамға бормас эди. Охир ўлтурди ва бадномлигидин халос бўлди. Яна бир Ҳонзодабеким эди, Тирмиз ҳонзодаларидин эди. Мен Самарқандға беш ёшимда Султон Аҳмад мирзо қошига келган фурсатда олиб эди. Ҳануз юз ёпуғи бор эди. Турконга расм била манга буюрдилар, мен юзини очтим. Яна бир Аҳмад Ҳожибекнинг қиз набираси эди, Латифбеким отлиқ, Мирзодин сўнг Ҳамза Султон олиб эди, Ҳамза Султондин уч ўғли бўлуб эди. Мен Ҳамза Султон ва Темур Султон бошлиқ султонларни босиб, Ҳисорни олғонда, бу султонзодалар ва яна неча султонзодалар тушиб эди, борини озод қилдим. Яна бир Ҳабиба Султонбеким эди. Султон Арғуннинг биродарзодаси эди.

Умароси: Жонибек дўлдой эди, Султон Малик Кошғарийнинг иниси эди. Султон Абусаид мирзо Самарқанд хукуматини ва Султон Аҳмад мирзо ўз эшигининг ихтиёрини мунга бериб эди, муни эшик оқо қилиб эди. Фарид ахлоқ ва авторлиқ киши экандур. Андин гарид нималар хейли ривоят қилурлар. Ул жумладин бири будурким. Самарқанд ҳокими экан фурсатлар ўзбакдин элчи келур, ўзбак улусида бу элчи зўрга машҳур экандур. Ўзбак зўр кишини бўка дер эмиш. Жонибек дерким: Бўкамусен? Бўка бўлсанг, кел курашалинг.

Бу элчи ҳар неча музояқа қилур, қўймас, курашурлар. Жонибек йиқар. Мардана киши эрди.

Яна бир Аҳмад Ҳожибек эди. Султон Малик Кошғарийнинг ўғли эди. Ҳирий хукуматини Султон Абусаид мирзо неча маҳал мунга бериб эди. Обогаси Жонибек ўлгандин сўнг аниг мучаш

сини бериб, Самарқандға йиборди. Хуштабъ ва мардона киши эди. «Вафой» тахаллус қилур эди. Соҳиби девон эрди, шеъри ямон эмас эди, бу байт анингдурким:

Мастам, эй муҳтасиб, имрӯз зи ман даст бидор,  
Иҳтисобам бикун он рӯз ки ёби хушёр<sup>1</sup>.

Мир Алишер Навоий Ҳирийдин Самарқандға келган фурсатлар Аҳмад Ҳожибек била бўлур эди. Султон Ҳусайн мирзо подшоҳ бўлғондин сўнгра Ҳирийга келди. Асеру улуғ риоят топди. Аҳмад Ҳожибек яхши тўпчоқлар сахлаб, яхши минар эди. Бу тўпчоқлар аксар хоназоди эди. Агарчи мардона киши эди. Иш-қучини навкарсавдари сару сомон қилур эди. Бойсунғур мирзо Султон Али Мирзо била Бухорода урушуб мағлуб бўлғонда илликка тушти. Дарвеш Муҳаммад тархоннинг қонининг тұхмати била беиззатона ўлттурдилар.

Яна бир Дарвеш Муҳаммад тархон эди. Ўрда Бўға тархоннинг ўғли, Султон Аҳмад мирзо, Султон Маҳмуд мирзонинг туқғон, тағойиси эди. Мирзо қошида борча беклардин улуғроқ ва мўътабароқ бу эди. Мусулмон ва одми ва дарвешваш киши эди. Ҳамиша «мусҳаф китобат қилур эди».<sup>2</sup> Шатранжни бисёр ўйнар эди, яхши ўйнар эди. Қуш илмини хўб билур эди, қушни хўб солур эди. Охир Бойсунғур мирзо била Султон Али мирzonинг гавғосида улуғлук замонида бадномлиқ била ўлди.

Яна бир Абдулали тархон эди. Дарвеш Муҳаммад тархонға ёвуқ урук бўлур эди. Синглиси ҳам мунда эди, Боқи тархоннинг онаси бўлғай. Агарчи Дарвеш Муҳаммад тархон тўра ва мучга била мундин улуғ эди, vale бу фиръавн ани қўзга илмас эди. Бухоро ҳукумати неча йил мунда эди, навкари уч мингга етиб эди, навкарни яхши шафқат била сахлар эди. Бахшиш ва пурсиш ва девон ва дастгоҳ ва шилон ва мажлиси подшоҳона эди. Зобит ва золим ва фосиқ ва мудаммель киши эди. Шайбонийхон гарчи навкари эмас эди, vale неча маҳал мунинг била бўлур эди. Кичик кишим султонлар худ аксар навкари бўлуб эдилар, Шайбонийхоннинг мунча тараққий тоимогига ва мунча қадим хонаводалар бузулмоғига Абдулали тархон сабаб бўлди.

Яна бир Сайд Юсуф ўғлокчи эди. Улуғ отаси мўғулдин келган экандур. Отасини Улуғбек мирзо риоят қилиб эди. Раъй ва тадбири хейли яхши эди. Мардоналиги ҳам бор эди. Қўбузни яхши чолур эди.

Мен аввал Кобулга келганда менинг қошимда эди, улуғ риоят қилиб эдим, филвоқе риоят арзандаси ҳам бор эди. Аввалғи йил Ҳиндустон азимати била черик отлонғонда Сайд Юсуф-бекни Кобулда қўюб эдим. Ўшул фурсатта тенгри раҳматига борди.

<sup>1</sup> Эй муҳтасиб, мастман, бугун мендан қўлингни торт, қачонки хушёр топсанг, ўша куни текшир.

<sup>2</sup> Қ. б.— мусҳаф ва китоб мутолаә қилур эди.

Яна бир Дарвешбек эди. Темурбек риоят қилғон Эту Темурбекнинг наслидин эди. Ҳазрати Ҳожага иродати бор эди. Мусиқий илмидин боҳабар эди, соз ҳам чолур эди. Табъи назми бор эди. Султон Аҳмад мирзо Чир суйи ёқасида шикаст топканда Чир суйига бордӣ.

Яна бир Муҳаммад Мазид тархон эди, Дарвеш Муҳаммад тархоннинг тукқон иниси эди. Неча йил Туркистон ҳокими эди. Шайбонийхон Туркистонни мундин олди. Раъй ва тадбири яхши эди. Бебок ва фосиқ эди. Самарқандни иккинчи навбат ва учунчи навбат оғонда менинг қошимга келиб эди. Мен дағи яхши риоят қилиб эдим. Кўли Малик урушида ўлди.

Яна бир Боқи тархон эди. Абдулали тархоннинг ўғли ва Султон Аҳмад мирзонинг амакизодаси эди. Отасидин сўнгра Бухорони мунга бериб эдилар. Султонали мирзо замонида кўп үлгайиб эди, навкари беш-олти мингга етиб эди. Султонали мирзона хейли мутеъ ва мунқод эмас эди. Шайбонийхон била қалъаи Дабусида урушуб бостурди. Ўшул босқон била Шайбонийхон бориб Бухорони олди. Қушқа кўп майли бор эди. Дерларким, етти юз қуши бор экандур. Андоқ ахлоқ ва атвори йўқ эдиким, деса бўлгай. Мирзодалиқтә ва давлатта үлгайиб эди. Отаси Шайбонийхонга яхшиликлар қилғон жиҳатидан Шайбонийхон қошига борди. Ул ноҳақшуноси бемурувват ул яхшиликларнинг муқобаласида ҳеч навъ риоят ва шафқат қилмади. Хорлиқ ва зорлиқ била Аҳси вилоятида оламдин борди.

Яна бир Султон Ҳусайн аргун эди. Неча маҳал Қорақўл ҳукумати анда учун, Султон Ҳусайн Қорақўлийға машхур эди. Раъй ва тадбири хейли яхши эди. Менинг қошимда ҳам хейли бўлур эди.

Яна бир Кули Муҳаммад Буғдо<sup>1</sup> эди, қавчин эди. Марданалифи ҳам бор экандур.

Яна бир Абулкарим ашрит эди, уйғур эди. Султон Аҳмад мирзо қошида эшикоға эди. Сахий ва мардана киши эди.

Султон Аҳмад мирзо воқеасидин сўнг беклар иттифоқ қилиб тоғ ўйли била Султон Махмуд мирзоға киши чоптуруб тирадилар. Султон Абусайд мирzonинг оғаси Минучехр мирzonинг ўғли Малик Муҳаммад мирзо салтанат дағдағаси била бир неча лаванд ва авбошли ўзига қўшуб ўрдудин айрилди. Самарқандға келиб ҳеч иш ҳам қила олмади. Ўзининг ва яна бирнеча бегуноҳ подшоҳзодаларнинг ўлмакига сабаб бўлди.

Султон Махмуд мирзоға бу хабар етгач-ўқ бетаваққуф Самарқандга келиб, безаҳмат ва бемашаққат таҳтқа ўлтурди. Султон Махмуд мирzonинг неча ишларидин вазиъ ва шариф ва сипоҳи ва раият мутанаффир ва туризон бўлдилар.

Аввал буқим, мазкур бўлғон Малик Муҳаммад мирzonиким, обогасининг ўғли ва ўзининг куёви эди, яна тўрт мирzonи Кўк саройға чиқариб эди, иккисини қўюб, Малик Муҳаммад мирzonи ва яна бир мирzonи шаҳид қилди. Буларнинг баъзисига худ

<sup>1</sup> К. б.—Кул Муҳаммад Бағдодий.

подшоҳлик ҳам тегмас эди. Бу дағдағалари ҳам асло йўқ эди. Агарчи Малик Мұхаммад мирзода аңдак гуноҳе бор эди, яна бирнинг ҳеч гуноҳи йўқ эди.

Яна бир бүким агарчи забт ва тузуки хейли яхши эди, девон шиор эди. Сиёқ илмини билур эди, vale табыи зулм ва фисққа мойил эди. Самарқандға киргача, ўзгача тартиб ва насақ ва харж ва таҳмил бунёд қила бошлади.

Ҳазрати Хожа Убайдуллонинг мутааллиқлариғаким, бурун харж ва таҳмилларда кўп факир ва мискин аларнинг ҳимояти била зулм ва тааддидин ҳалос бўлурлар эди, не жой улким, аларға мундок тақлифлар бўлгай, кўп таадди ва ташаддуд қила бошлади. Балки бу таадди ва ташаддуд Хожанинг авлодига даги сироят қилди.

Яна бир бүким, ўзиким нечук золим ва фосиқ эди, бек ва бекча ва навкар ва савдари тамом золим ва фосиқ эдиларким, Ҳисор эли, алалхусус, Ҳисравшоҳға тааллук эл ҳамиша шурб ва зинога машғул эдилар. Бу мартабадаким, Ҳисравшоҳнинг навкарларидин бирор кишининг хотунини тортиб элтар, бу хотуннинг эри Ҳисравшоҳға келиб додхоҳлик қилур, жавоб берурким, неча йил сенинг била эди, неча кун анинг била бўлсун.

Яна бир бүким, шахри ва бозори, балки турк ва сипохининг амрад ўғлонлари чухра қилур қўрқунчидин уйдин чиқмас эдилар.

Самарқанд ахлиним, йигирма-йигирма беш йил Султон Аҳмад мирzonинг замонида рафоҳият ва фароғат била ўткариб эдилар, аксар муомала ҳазрати Хожа жиҳатидин адл ва шаръ тарийки била эди. Бу навъ зулм ва фисқдин бажону дил озурда ва ранжида бўлдилар. Вазеъ ва шариф, фақир ва мискин пафрин ва дуойи бадига оғиз очиб, кўл кўтардилар.

Хазар кун зи дарди дарунҳои реш,  
Ки реши дарун оқибат сар кўнад,  
Баҳам бар мазан то тавони диле,  
Ки оҳе жаҳоне баҳам баразад<sup>1</sup>.

Ложарам зулм ва фисқнинг шоматидан Самарқандта беш-олти ой беш<sup>2</sup> ҳукумат қилмади.

<sup>1</sup> Ички яралар даридан ҳазар қил! Чунки ички яра ахир юзага чиқади. Қўлдан келганича ҳеч бир дилга озор берма! Дилдан чиққан бир оҳ бир жаҳонни барбод қиласди.

<sup>2</sup> Беш — ортиқ.



## ВАҚОЕИ САНАИ ТИСЪА МИА<sup>1</sup>

Манга Султон Маҳмуд мирзодин Абдулқўдусбек отлиқ элчи келди. Улуғ ўғли Султон Масъуд мирзоға оғаси Султон Аҳмад мирзонинг Оқбегим отлиқ иккинчи кизини тўй ва ойин била олғон. Сочиқни келтурди: олтундин ва кумушдин бодомлар ва писталар қилиб эдилар.

Бу келган элчининг Ҳасан Яъкубқа уруклуғи бор экандур. Ҳасан Яъкубни ваъдалар била мирзоға боктурғали келган экандур. Нарм жавоб айтиб, балки ул сари бўлеондек қилиб элчига рухсат берди. Беш-олти ойдин сўнг Ҳасан Яъкубнинг мижози мунҳариф бўлиб, менинг ёвуғимдағи киши-қаро била ямон маош қила киришти. Ишни мунга етқурдиким, манг'a рухсат бериб, Жаҳонгир мирзони подшоҳ қылғай. Ҳасан Яъкубнинг ихтилоти сойир умаро ва сипоҳи била дағи яхши эмас эди. Анинг бу фикридин бори эл воқиф бўлуб эдилар. Ҳожа қози ва Қосим қавчин ва Али Дўст тагойи ва Узун Ҳасан ва яна баъзи давлатхоҳлар менинг улуғ онам Эсан Давлатбекимнинг қошида йиғилиб сўзни бу ерга қўйдиларким, Ҳасан Яъкубни маъзул қилиб, фитнасиға таскин берилтгай. Хотунлар орасида раъй ва тадбирда менинг улуғ онам Эсан Давлатбекимча кам бўлғай эди, бисёр оқила ва мудаббира эди. Кўпроқ иш-куч аларнинг машварати била бўлур эди.

Ҳасан Яъкуб аркта эди. Менинг онам ва улуғ онам — Эсан Давлатбеким тош қўрғонда чакарда<sup>2</sup> эдилар.

Бу азимат била отланиб аркка мутаважжих бўлдум. Ҳасан Яъкуб қушқа отлонғон экандур. Ҳабар топиб ўшандин-ўқ Самарқанд сари мутаважжих бўлди. Анинг била бор киши, бор бекларни туттурулди. Тутуулғон беклар Муҳаммад Боқирбек эди, Султон Маҳмуд дўлдой Султон Муҳаммад дўлдойнинг отаси эди. Яна баъзилар ҳам бор эди. Баъзисига Самарқанд сари рухсат берилди. Ҷашик ихтиёри ва Андижон ҳукумати Қосим қавчинга қарор топти.

Ҳасан Яъкубким, Самарқанд азимати била Кандибодомғача бориб эди, неча кундин сўнг фосид андиша била Аҳси азимати қилиб, Хўқон ўрчин навосиға келди. Ҳабар топиб баъзи беклар била йигитларни анинг устига йиборилди. Илғор беклари ўзлари-

<sup>1</sup> Тўққиз юзинчи (1494—1495) — йил воқеалари.

<sup>2</sup> Қ. б. — чиқарда.

дин илгаррак бир пора йигитларни қорөвлүйдилар. Ҳасан Яъқуб хабар топиб, кечакиши бу коровул айирғон йигитларниң устига юруб, ўй мунгузи қобсоб<sup>1</sup> шиба қўярлар. Коронги кечада ўз элининг ўқи-ўқ Ҳасан Яъқубнинг қочорига тегиб, қочоридин бурунроқ ўз амалиға гирифтор бўлди.

Чу бад карди, мабош эмиин зи оффот,  
Ки вожиб шуд табиатро мукофот<sup>2</sup>.

Ушбу йил шубҳалик таомдин пархиз қила бошлидим. Пичоқ ва қошиқ ва дастурхонғача эҳтиёт қилур эдим. Таҳажжуд ҳам камроқ тарқ бўлур эди.

Рабиулохир ойида Султон Маҳмуд мирзоға қавиуй ориса юзланиб, олти кунда оламдин кечти. Қирқ уч ёшар эди.

Валодат ва насаби: сеқкиз юз эллик еттида эди. Абу-саид мирзонинг учунчи ўғли эди. Султон Аҳмад мирзо била бир туққон эди.

Шакл ва шамойили: паст бўйлуқ, суюқ<sup>3</sup> соқоллик, танбал, синчисизроқ<sup>4</sup> киши эди.

Ахлоқ ва автори: яхши эди. Намозни тарқ қилмас эди. Тузуки ва забти бисёр яхши эди. Сиёқ йлмини хўб билур эди. Вилоётдин бир дирам ва бир динор анинг бевуқуфи харж бўлмас эди. Навкарининг улуфаси асло мункасир бўлмас эди. Мажлис ва баҳшиш ва шилон ва девони бисёр яхши эди. Барчаси қонда ва тузуки била эди. Бир навъ тартиб ва насакиким қўюб эди, сипоҳи ва раият асло андин тажовуз қила олмас эди. Бурун күшиқа хейли котрор экандур. Сўнграшлар баҳлум овни қалин овлар эди.

Зулм ва фисққа кўп машғул эди. Муттасил чоғир ичар эди. Чухра қалин сахлар эди. Каламравида чиройлиқ амрад ўғлон бўлса, ҳар навъ била келтуруб чухра қилур эди. Бекларнинг ўғлонларини, балки кўқалтошларини чухра қилиб эди, балки ўзининг кўқалтошидин туққонга доги бу хизматни буюруб эрди. Бу шум феъл анинг замонида андоқ шоे эдиким, чухрасиз киши асло йўқ эди. Чухра сахламоқлигини ҳунар билурлар эрди. Чухра сахламаслигини айб қилурлар эди. Зулм ва фисқанинг шоматидин ўғлонлари тамом жувонмарг бўлдилар.

Таббыи назми бор эди, девон тартиб қилиб эди, вале шеъри бисёр суст ва бемаза эди. Андоқ шеър айтқондин айтмоғон яхшироқдур.

Бад эътиқод киши эди. Ҳазрати Ҳожа Убайдуллоға истихофо қилур эди. Юраксиз киши эди. Ҳаёси камроқ эди. Бир неча масхара ва бебок теграсида бор эди. Девон бошида ва халойиқ қошида зишт ва шанеъ ҳаракатлар қилурлар эди. Баджалом эди. Сўзини филҳол англаб бўлмас эди.

Масофлари: икки қатла масоф урушти. Ҳар икки қатла

<sup>1</sup> Л. б.— қобоб. باب

<sup>2</sup> Ёмонлик қылганингдан кейин оғатлардан эмиин бўлма, чунки табиатнинг берадиган жазоси аниқдир.

<sup>3</sup> Қ. б.— бурма қўй.

<sup>4</sup> Қ. б.— сухансизроқ.

Султон Ҳусайн мирзо била, бир мартаба Астарободта мағлуб бўлди. Яна бир қатла Андихуд навоҳисида Чакман деган ерда ҳам мағлуб бўлди. Икки қатла Бадаҳшоннинг жануб жониби Кофиристонга бориб газот қилди. Бу жиҳатдин фароминининг тўгросида Султон Маҳмуд ғозий битирлар эди.

В и л о ё т и : Султон Абусайд мирзо Астарободни бериб эди, Ироқ воқеасида Хуросонга келди. Ул фурсат Қанбар Алибек Ҳисор ҳокими Султон Абусайд мирzonинг ҳукми била Ҳиндустон черикини чериқлаб, Ироққа мирzonинг сўнгича борадур эди, Хуросонга етиб эди, Султон Маҳмуд мирзоға мулҳақ бўлди. Султон Ҳусайн мирzonинг овозасини эшигтгач, Хуросон эли ҳужум қилиб, Султон Маҳмуд мирzonи Хуросондин чиқордилар. Самарқандга Султон Аҳмад мирzonинг қошиға келди. Неча ойдин сўнг Аҳмад Муштоқ бошлиғ Сайид Бадр ва Ҳисравшоҳ ва яна баъзи йигитлар Султон Маҳмуд мирzonи олиб қочиб, Ҳисорға Қанбар Алибек қошиға келдилар. Андин бери Қаҳқа била Кўхтан тогининг жануб тарафидаги вилоёт, мисли: Тирмиз ва Ҷағониён ва Ҳисор ва Ҳатлон ва Қундуз ва Бадаҳшон Ҳиндукӯш тогиғача Султон Маҳмуд мирzonинг тасарруфида эди. Оғаси Султон Аҳмад мирзо ўлгандин сўнг анинг вилоёти даги мунинг тасарруфида бўлди.

А в л о д и : беш ўғул, ўн бир қиз эди. Бори ўғлонларидин улуғ Султон Масъуд мирзо эди. Онаси Мир Бузург Тирмизийнинг қизи эди.

Яна бир ўғул Бойсунғур мирзо эди. Онаси Пашибегим эди.

Яна бир ўғул Султон Али мирзо эди. Онаси Зухрабеги оға эди, ўзбак эди, ғума эди.

Яна бир ўғул Султон Ҳусайн мирзо эди. Онаси Ҳонзодабегим, Мир Бузургнинг набираси эди, Мирзо ҳаётида ўн уч ёшида тенгри раҳматига борди.

Яна бир ўғул Султон Вайс мирзо эди. Онаси Юнусхоннинг қизи, менинг онамнинг сингили Султон Ниғорхоним эди. Бу тўрт мирzonинг ҳолоти бу тарихда йил вақосида мазкур бўлғусидур.

Уч қиз Бойсунғур мирзо била бир түккон эди. Улугроғини Султон Маҳмуд мирзо обағаси Минучехр мирzonинг ўғли Малик Муҳаммад мирзоға чиқариб эди.

Яна беш қиз Мир Бузургнинг набираси Ҳонзодабегимдин эди. Улугини Султон Маҳмуд мирзодин сўнгра Абобакр Кошғарийга бердилар. Иккинчи қиз, Бикабегим эди, Султон Ҳусайн мирзо Ҳисорни муҳосара қилғонда Ҳайдар мирзо отлиқ ўғлиғаким, Султон Абусайд мирzonинг қизи Поянда Султонбегимдин түккондур, олиб ярашиб, Ҳисорнинг устидин қўпти. Учунчи қиз Оқбегим эди. Тўртунчи қизи Ойбегим эди<sup>1</sup>. Султон Ҳусайн мирзо Қундуз устига келганда Умаршайх мирзо ўғли Жаҳонгир мирzonи Андижон черики била кўмак йиборгандга Жаҳонгир мирзоға номзад бўлуб эди. Тарих тўқкуз юз ўнда Аму дарёси ёқасида Боки Ҷағониённий манга келиб мулозамат қилди. Бу бегимлар оналари билан Тирмизта эдилар.

<sup>1</sup> Л. б. да йўқ.

Булар ҳам Боки Чагониёйининг кўчи била келиб қўшулдилар. Коҳмардқа келганда Жаҳонгир мирзо олди. Биргина қизи бўлди. Бу тарихда улуғ онаси Хонзодабегим била Бадахшон вилоятидадур. Бешинчи қиз Зайнаб Султонбеким эди. Кобулни олғонда онам Қутлуқ Нигорхонимнинг сатъи била олдим, хейли созворлиқ бўлмади. Икки-уч йилдин сўнг обила заҳмати била оламдин борди. Яна бир қиз Махдума Султонбеким эди. Султон Али мирзонинг бир туққон эгачисидур. Ҳоло Бадахшон вилоятидадур. Ва яна икки қиз гунчачидин бўлуб эди. Бирининг оти Ражаб Султон, яна бирининг оти Муҳиб Султондур.

**Х а в о т и н в а с а р о р и :** улуғ хотуни Мир Бузург Тирмизийнинг қизи Хонзодабегим эди. Мирзо бисёр севар эди. Султон Масъуд мирzonинг онаси эди. Ул ўлганда мирзо бисёр қаттиқ таъзият тутқондур. Андин сўнг Мир Бузургнинг набираси бу Хонзодабегимнинг биродарзодасини олди. Ани ҳам Хонзодабегим дерлар эди. Беш қиз ва бир ўгулнинг онаси эди.

Яна бир Пашабегим эди. Қорақўйлук Баҳорлу аймоги туркман бекларидин Али Шукрабекнинг<sup>1</sup> қизи эди. Жаҳоншоҳ мирҳо Бороний ва Ироқни бу. Жаҳоншоҳ авлодидин Оққўйлук Узун Ҳасан олғонда Али Шукрабекнинг<sup>2</sup> ўғлонлари тўрт-беш минг уйлук қорақўйлук туркманлар била Султон Абусаид мирзо муловзаматига келиб эдилар. Султон Абусаид мирзо щикаст топқонда бу вилоятларға туштилар. Султон Маҳмуд мирзо Самарқанддин Ҳисор келганда Султон Маҳмуд мирзо муловзаматига келдилар. Бу Пашабегимни мирзо ул маҳалда олиб эди. Бир ўгул, уч қизнинг онаси эди. Яна бир Султон Нигорхоним эди. Насаби хонлар вақоенда машруҳ мазкур бўлубтур.

Фума ва гунчачиси хейли бор эди. Мұтъабар ғумаси Зухрабеги оға эди. Ўзбакдин эди. Султон Абусаид мирzonинг тириклигига йигитлигида олиб эди<sup>3</sup>. Бир ўгул, бир қизнинг онаси эди ва гунчачи хейли бор эди. Иккисидин икки қиз бўлур эдиким, мазкур бўлди.

**У м а р о с и :** Ҳисравшоҳ эди. Туркистонлик қипчоқдиндур. Кичикилигида тархон бекларига ёвук хизмат қилур эди. Балки андин сўнг Мазидбек аргунга навкар бўлди. Филжумла риоят қилиб эди. Ироқ бузуглуғида Султон Маҳмуд мирзоға қўшулуб, йўлда келурда шойиста хизматлар қилғон учун Султон Маҳмуд мирзо риоят қилиб эди. Сўнгралар асеру кўп улғайиб эди. Султон Маҳмуд мирzonинг замонида-ўқ навкари беш-олти мингга етиб эди. Аму дарёсидин Ҳиндукуш тогигача вилоёт файри Бадахшон, тамом мунга тааллук эди. Дарbast ер эди. Шилони ва саховати яхши эди. Бовужуди турклук маҳкам пайдоқунанда эди. Нечукким пайдо қилур эди, яхши ҳам харж қилур эди.

Султон Маҳмуд мирздон сўнг ўғлонларининг замонида худ асеру кўп улғойиб эди. Навкари йигирма мингга ёвшуб эди.

<sup>1-2</sup> Қ. б.—Алишербекнинг.

<sup>3</sup> Л. б. да йўқ.

Агарчи намоз қилур эди ва таомда парҳиз қилур эди, vale тийра ва фосиқ эди, гавдан ва бефаҳм ва бевафо ва ҳаромнамак киши эди. Беш кун ўтар дунё учун бир ўзи ўстургон валинеъматзодасини кўр қилди. Яна бирини ўлтурди. Тенгри қошида осий ва халқ олдида мардуд бўлубдур. Домани қиёматгача лаънат ва нафрин сазовори бўлди. Бу ўтар дунё учун мундоқ ямон ишлар қилди. Мундоқ бисёр маъмур вилоят ва мунча қалин яроқлиқ навкар била бир мокиён била ҳам тутушмади. Бу тарихда зикри келгусидур.

Яна бир Мухаммад Элчи бўға эди. Қавчин эди. Балх эшигига ҳазора<sup>1</sup> урушида Султон Абусаид мирзо олдида датво била мушт тегурубдур. Мардона киши эди. Мирзога доим мулозамат қилур эди. Мирзо ратъи била амал қилур эди. Султон Ҳусайн мирзо Қундузни қобоғонда Хисравшоҳнинг таассубига оз кини била яроқсиз беҳисоб шабиҳун келди. Иш ҳам қила олмади. Андоқ қалин чеरикка не иш қила олғай эди. Сўнгича қовғунчи борди, ўзин дарёға солди, ғарк бўлди.

Яна бир Айюб эди. Султон Абусаид мирзо қошида Хурсон чуҳраси чаргасида хизмат қилур эди. Мардона киши эди. Бойсунғур миранонинг бек аткаси эди. Емак ва киймаги сирфа била эди. Ҳаззол ва ҳарроф эди. Султон Маҳмуд мирзо беҳаё, деб хитоб қилур экандур.

Яна бир Вали эди. Хисравшоҳнинг туққан иниси эди. Навкарини яхши сахлар эди. Султон Масъуд миранонинг кўзига мил тортмогиға ва Бойсунғур миранонинг ўлтурмакига боис ул эди. Жамиъ элни фийбат қилур эди. Бадзабон ва фаҳшгўй ва худписанд ва тийра мағз мардак эди. Ўзидин ўзга ҳеч кишини ҳеч ишта писанд тутмас эди. Қундуз вилоятидин келганда ва Душий навоҳисида Хисравшоҳни навкар, савдаридин айриб руҳсат берган фурсатта ул дого ўзбакнинг кўрқунчидин Андароб ва Серобқа<sup>2</sup> келиб эди. Ул навоҳидағи аймоқларни босиб таъаб, бизни деб Кобулға келдилар. Вали Мұхаммад Шайбонийхон қошиға борди. Самарқанд шаҳрида бўйнига урдурди.

Яна бир Шайх Абдулло барлос эди. Шоҳ Султон Мұхаммаднинг бир қизи мунда эдиким, Абобакр мирзо била Султон Маҳмудхоннинг холаси бўлғай. Тўнни сириқ ва тор кияр эди. Одми ва асил киши эди.

Яна бир Маҳмуд барлос эди. Навандоклиқ барлослардиндур. Султон Абусаид мирзо қошида ҳам бек эди. Султон Абусаид мирзога Ироқ вилояти мусаххар бўлғонда Кирмонни Маҳмуд барлосга бериб эди. Абобакр мирзога Мазидбек арғун ва қорақўйлук<sup>3</sup> туркман беклари қўшулуб. Султон Маҳмуд миранонинг устига Ҳисорда келганда Султон Маҳмуд мирзо оғосига Самарқандға борди. Маҳмуд барлос Ҳисорни бермай, яхши сахлади. Шоир эди, девон тартиб қилиб эди.

<sup>1</sup> Л. б.—Ҳазораспий.

<sup>2</sup> Қ. б.—Сароб (سراپ)

<sup>3</sup> Қ. б.—ва қорачуй қорақўйлик.

Султон Маҳмуд миrzонинг фавтидин сўнгра Хисравшоҳ бу воқеани элдин яшуруб хазинаға дастандозлиқ қилди. Мундок хабар нечук яшурун қолур<sup>1</sup>, филхол бори шаҳр элига бу хабар ёйилди. Самарқанд аҳлиға ул кун бир улуғ ийд эди. Сипоҳи ва раият Хисравшоҳниг устига ҳужум қилмоқ мақомида бўлдилар. Аҳмад Ҳожирхон беклари, гавғони босиб, Хисравшоҳни чиқариб Ҳисор узаттилар. Султон Маҳмуд миrzо ҳаётида улуғ ўғли Султон Масъуд миrzоға Ҳисорни бериб, Бойсунғур миrzоға Бухорони бериб, ўғлонларига рухсат бериб эди. Бу воқеада ҳеч қайси ҳозир эмас эди. Хисравшоҳни чиқорғондин сўнг Самарқанд ва Ҳисор беклари иттифоқ била Бухороға Бойсунғур миrzоға киши йибориб ва келтуруб, Самарқанд таҳтиға ўлтурғуздилар. Бойсунғур миrzо подшоҳ бўлғонда ўн секкиз яшар эди.

Ўшал фурсатта Султон Маҳмудхон Султоң Жунайд барлоснинг ва Самарқанднинг баъзи ақобириининг сўзи била Самарқанд дояси била черик тортиб, Каnbой навоҳисиға келди. Самарқанддин ҳам Бойсунғур миrzо қалин ва кўчум ва яроғлиқ черик билан чиқиб, Каnbой навоҳисида масоф уруштилар. Ҳайдар кўкалтошким муғул черикнинг рукни аъзами эди, ировул эди, тамом оттин тушуб, шиба қўймокқа машғул бўлди. Қалин отлиқ<sup>2</sup> таассублуқ Самарқанд ва Ҳисор йигитлари от солғон била Ҳайдарбек бошлиқ тушганлар тамом от оёғининг остиға-ўқ қолдилар. Муни олдурғон била уруша ҳам олмадилар, бостурдилар. Қалин мӯғул кишиси қирилди. Бойсунғур миrzо ўз олида ҳам қалин кишининг бўйинни урду-рубдур.<sup>3</sup>

Андоқким, ўлукнинг касратидин уч ерда хиргоҳни буюткабурлар.

Бу фурсатта Иброҳим соруқим, минглиғ элидин эди, отамнинг<sup>4</sup> олида кичикдин хизматлар қилиб, беклик мартабасиға етиб эди, бир жарима жиҳатидин сўнграпар мардуд эди. Исфара қўргонига кириб Бойсунғур миrzонинг отига хутба ўқуб, мухолафат мақомида бўлди.

Шаъбон ойи Иброҳим сорунинг фитнасининг дағъиға азимат қилиб черик отланилди. Ушбу ойнинг оёғида Исфарани қабаб туштук. Ул куни йигитлар шўхлук қилиб, етган била-ўқ қўргонининг тошида янги том қўпориб, соладурғон қўргонни олдилар. Сайд Қосим эшик оқа бу кун борчадин яхшироқ юруб, ўзуб қилич тегурди. Султон Аҳмад Таnbал ҳам қилич тегурди. Муҳаммад Дўст таёйи ҳам қилич тегурди, vale баҳодур улушкини Сайд Қосим олди. Баҳодурлук улуси мўғулда қадими расмдур. Ҳар тўй ва ош бўл-

<sup>1</sup> К. б.— яшуруклук бўлур.

<sup>2</sup> К. б.— яроғлиқ.

<sup>3</sup> К. б.— бўйнига урур эди.

<sup>4</sup> Л. б. да (ମେତା) шаклида ёзилиши хатодир.

тунда<sup>1</sup> ҳар кимки элдин ўзуб қилич тегургон бўлса, ул улушни ул олур. Шоҳрухияда бориб тағойим Султон Маҳмудхонни кўрукона баҳодурлуқ улушни Сайд Қосим олди. Аввалги кун урушда Худой берди аткамга тахш ўқи тегиб ўлди. Чун яроксиз<sup>2</sup> уруш солилиб эди, баъзи йигит-яланг зоеъ бўлуб, хейли киши яралик бўлди. Иброҳим соруning қошида тахшандоз бор эди, бисёр яхши отар эди. Онча тахшандоз кўрулмайдур эди. Аксар элни ул яралиг қилди. Кўрғон фатҳидин сўнг менинг қошимда бўлур эди.<sup>3</sup> Мухосара мумтад бўлди. Буюрилдиким, икки-уч ерда серкўблар ясаб, нақблар солғайлар. Қальгирлик асбобига бажид машғул бўлгайлар. Муҳосара имтиоди қирқ кунга тортти.

Охир Иброҳим сору ожиз бўлуб, Хожа Мавлоноиي қозининг тавассути била қуллуқни ихтиёр қилиб, шаввол ойида қилич, согдогини<sup>4</sup> бўйнига осиб келиб, муловазамат қилиб, кўргонни топшурди.

Хўжанд ҳам муддати мадид эдиким, Умаршайх мирзо девонига тааллуқ эди, бу фатаратга ул саркорда футур бўлғон учун Султон Аҳмад мирзоға бокиб эреди. Чун мунча такриб бўлди, анинг устиға ҳам борилди. Хўжанд ичида Амир Мўғулнинг отаси Абдулваҳҳоб шиговул эреди, мен етгач-ўқ кўрғонни бемузояқа топшурди.

Бу фурсатда Султон Маҳмудхон Шоҳрухияга келиб эди. Мундин бурунроқ Султон Аҳмад мирзо Андижон навоҳисиға келганда хон ҳам келиб, Ахсини қабаб эди. Нечукким, мазкур бўлди, хотирға сттиким, ора мунча ёвуқ бўлғонда хон чун ота оғадурлар, бориб

<sup>1</sup> Элдан ўзиб чиқсан кишига баҳодирлик увони тўй ва ош бўлганда берилади, дейишини уруш, маъракада берилади деб тушуниш керак.

<sup>2</sup> Яроксиз — бутунлай куролсиз эмас, балки ўқ, қилич ўтмайдиган махсус кийим (жиба)сиз демакдир.

<sup>3</sup> «Андоқким ўлукнинг қасратидин уч ерда ҳиртоҳни буютқабдуллар» деган жумладаи бошлиб то шу ергача бўлган қисми Қозон босмасида фореча берилган. Биз тубанди шунинг таржимасини берамизким, ҳар иккала текст орасида оз бўлсада, фарқ бордир. Фореча текстнинг тушиб колган жойлари ҳам бор. Шундай жойларга нуқталар қўйилган, таржимада ҳам бу ҳол сакланди.

«Ўлукларнинг қўплигидан чодирни тўрт ерга кўчирдилар. Шу кунларда Иброҳим сору отамнинг хизматида бўлиб, амирик мартабасига етган.эди. Бу кунларда бир гуноҳи сабабли кувғин бўлиб, Исфара қальясига кирди. ва Бойсунгур мирзо номига хутба ўқиб, душманликни бошлиди. Шаъбон ойида унинг фитнасини кайташи учун лашкар отланди ва охир шу Исфарага жўнади. Ўша куни ёшлар шўхлик қилиб, қальга етиш билан ташқаридаги янги солинаётган қалъани олдилар. Шу кун ҳаммадан ортикроқ... Таibal ҳам Муҳаммад Дўст тағойи каби қилич... Мўғул улусида қадимдан расм бўлиб келгандирки (маъракада) ҳалқ орасида ёлғиз чиқиб ҳуҷаманга қилич тортса, баҳодирлик улушини берадилар. Шу жихатдан баҳодирлик ҳуҷами унга берилтан. Аввалги куни аткам Худойбердига ўқ тегиб ўлди. Сўнг қуролса (жибасиз) уруш бошлиган эди. Баъзи йигитлар талаф бўлиб, кўписи ярадор бўлди. Иброҳим сору ҳузурида бир мерган бор эди, у кўни кишиларни ярадор қилди. Қалъа фатҳидан сўнг у мерган менинг олдимда тураб эди».

<sup>4</sup> К. б.—садогини.

мулозамат қылсам ўтган күдуратлар рафъ бўлса, ироқда-ёвуқта энитур, кўярға яхши бўлғай деб келиб, Шоҳрухиядин ташқари Ҳайдарбек солғон боғда хонға мулозамат қилдим. Хон боғнинг ўртасида солғон улуғ чордара уйда ўлтуруб эдилар. Уйдин киргач уч юкундум. Хон ҳам таъзим қилиб қўптилар. Кўрушуб, ёниб юкунгандин сўнг ёнларига тилаб, қалин шафқат ва меҳрибонликлар кўрсаттилар.

Бир-икки кундин сўнг Кандирлик добони била Аҳси ва Андижон сари азимат қилдим. Аҳсиға етиб отамнинг мазорини тавоғ қилдим Аҳсидин намози жумъя вақтида чиқиб, Банди Солор йўли бил намози шом била намози хуфтан орасида Андижонға келдим<sup>1</sup>. Йиёнликим, Банди Солор йўли бўлғай, тўққиз йиғоч йўлдур. Андижон вилоятининг сахронишнларидин бир Чакрак элидур, қалин элду. Беш-олти минг уйлук эл бордур. Фаргона била Кошгар орасида тоғларда бўлурлар. Отлари кўп ва қўйлари қалиндур. Ул тоғлардаги ўрнига қўтос сахларлар. Қўтослари ҳам бисёр бўлур. Чун тоғлари берк ва сарҳадта воқе бўлубтур, мол бермакта ройиж эмас турлар. Черикни Қосимбекка бошлатиб Чакракка йиборилдиким Чакракдин мол олиб, черикка нима тегургай. Қосимбек бориб йигирма мингга ёвуқ қўй ва минг, минг беш юз от олиб, черик элига улашти.

Черик Чакракдин ёнғондин сўнг Ўратепанинг устигаким, муддатлар Умаршайх мирзо тасарруфида эди, мирзо ўлар йили илиқдиги чиқиб эди, бу фурсатта Бойсунғур мирзо жонибидин ииниси Султон Али мирзо анда эди, азимат қилилди. Султон Али мирзо хабар топиб, ўзи Фалгар ва Масихо қўҳистонлариға чиқиб, аткаси Шайх Зуннунини Ўратепада қўюб эди, Хўжанддин ўтуб ора йўлга етганда Халифани Шайх Зуннунға рисолат тарийқи била йиборилди. Ул бехуш мардак жавоби шоғий бермай, Халифани туттуруб ўлумга буюрди. Чун хост йўқ экандур. Халифа халос бўлуб, юз туман машққат ва азоблар била икки-уч кундин сўнг яёқ ва яланғоч келди.

Ўратепанинг навоҳисига келдук. Чун қиши ёвуқ бўлуб эди, эл ошлиқ-тўлукини тамом кўтариб эдилар, бу жиҳатлардин неча кундин сўнг Андижон сари мурожаат қилилди. Биз ёнғондин сўнг хон қишиси Ўратепа устига юруди. Ўратепа қишиси тураломай солиб чиқди. Хон Ўратепани Муҳаммад Ҳусайн Кўрагонга берди ўшул тарихдин тўққиз юз секкизгача Ўратепа Муҳаммад Ҳусайн Кўрагонда эди.

<sup>1</sup> К. б.— кирдим.



## ВАҚОЕИ САНАИ ИҲДО ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Султон Ҳусайн мирзо Ҳурсондин Ҳисор устига черик тортиб, киши Тирмиз тўғриси келди. Султон Масъуд мирзо ҳам черик йиғиб, Тирмизга муқобалада келиб ўлтурди. Ҳисравшоҳ ўзи Қундузни маҳкам қилиб, иниси Валини черикка йиборди. Қишининг аксарини сув ёқасида ўткардилар, ўта олмадилар. Султон Ҳусайн мирзо кордон ва соҳиб тажриба подпоҳ эди. Қундуз сари сув юқори боқа кўчти. Ўртадаги черикни ғоғил қилиб Абдуллатиф бахши бошлиқ беш-олти юз ўбдан кишини Килиф гузарига йиборди. Ул черик воқиға бўлғунча Абдуллатиф бахши таъянин бўлғон эл била Килиф гузаридин ўтуб сув ёқасини мазбут қилди. Бу хабар Султон Масъуд мирзоға келгач, Вали Ҳисравшоҳким бу кечган кишининг<sup>2</sup> устига бормоқни ҳарчанд саъй қилди, Султон Масъуд мирзо бедиллиғидин ё Боқи Чагониёнийнингким, Валининг зидди эди, саъидин бу кечган кишининг устига бормоди. Бузулғон йўсунлук Ҳисор сари ёндилар.

Султон Ҳусайн мирзо сув кечиб, Бадиuzzамон мирзони ва Иброзим Ҳусайн мирзо ва Муҳаммад Валибек ва Зуннун аргунни Ҳисравшоҳ устига илғор йиборди. Музаффар мирзо ва Муҳаммад Бурундуқ барлосни Хатлон устига йиборди<sup>3</sup>. Ўзи Ҳисор устига келди. Ёвуқ етканда хабардор бўлдилар.

Султон Масъуд мирзо Ҳисорда турмоқнинг маслаҳатини топмай Қамруд руди юкори Сира тоғ<sup>4</sup> йўли била иниси Бойсунғур мирзо қошиға, Самарқандға борди. Вали ҳам Хатлон сари тортти. Ҳисор ўргонини Боқи Чагониёний ва Маҳмуд барлос ва Султон Аҳмад чубекнинг отаси беркиттилар.

Ҳамза Султон ва Маҳди Султон неча йил эдиким, Шайбоний-дин айрилиб келиб, Султон Маҳмуд мирзо мулозаматида эдилар.

<sup>1</sup> Тўқиз юз биринчи (1495—1496) йил воқеалари.

<sup>2</sup> Қ. б.—келгач бетаваққуф Ҳисравшоҳ ва Вали бу кечган кишиларнинг.

<sup>3</sup> Қ. б.—Муҳаммад Бурундуқ барлос ва Зуннун аргунни Ҳисравшоҳ устига илғор йиборди. Музаффар мирzonи Хатлон устига йиборди.

<sup>4</sup> Қ. б.—Сарв тоғ.

Жамиъ ўзбаклари била Мұхаммад<sup>1</sup> дуғлат Султон Ҳусайн дуғлат ва жамиъ Ҳисор вилояти ўлтурушлуқ мұғуллар била бу бузуглукта Қоратегин сари торттилар. Султон Ҳусайн мирзо бу хабарларни топиб, Абулмуҳсин мирзони ва баъзи йигитларни Камруд дараси юқкори, Султон Мағсұд мирзо кейнинг йиборди. Тантига кирган маҳалда кейинидин етарлар, онча иш қила олмаслар. Мирзобек фарангидоз анда қилич тегуур.

Иброҳим тархон ва Яъкуб Айюб ва яна баъзи черикни Ҳамза Султоннинг ва мұғулларнинг устига Қоратегинга йиборди. Қоратегингда кейинидин етиб уруштилар. Султон Ҳусайн мирzonинг илғорини босиб, бу бекларнинг аксарини тушуруб яна қўя бердилар.

Ўшул чиққон била Ҳамза Султон ва Маҳди Султон ва Ҳамза Султоннинг ўғли Мамоқ Султон ва Мұхаммад дуғлатким, сўнграталар Мұхаммад Ҳисорийга машҳур бўлуб эди, Султон Ҳусайн дуғлат ва бу султонларға тааллук ўзбаклар Ҳисор вилояти ўлтурушлуқ Султон Маҳмуд мирзо навкари мұғуллар бизни деб, рамазон ойи Андижонга келдилар.

Ул фурсатлар Темурия салотини дастури била тўшак устида ўлтурур эдим. Ҳамза Султон била Маҳди Султон ва Мамоқ Султон-ким келдилар, бу салотининг таъзимиға қўпуб, тўшақдин тушуб, бу султонлар била қўруштум. Султонларни ўнг қўлда боғища ўлтурғуздум. Мұхаммад Ҳисорий бошлиқ борча мұғуллар келдилар. Борча мулоzаматни ихтиёр қилдилар.

Султон Ҳусайн мирзо келиб Ҳисор кўргонини қабаб тушти. Нақб солмоқ ва қўрғон олмоқ ва тош урмоқ ва қозон қурмоқнинг иш-кучидаги кечадур қундуз ором ва қарори йўқ эди. Тўрт-беш ерда нақб солди. Шаҳр сари дарвозада солгон нақб хейли илгари келиб эди. Кўргон эли дағи нақб солиб, бу нақбни топтилар. Кўргон эли юқоридин буларға дуд қилдилар. Алар тўшукни беркитган била туутун юқкори қўрғон элига-ўқ ёниб, қўргон эли ўлум ичи бўлуб, қочиб чиқтилар. Охир қўза-қўза сув кетуруб қуюб, ташки элни нақбдин қочурдилар. Яна бир навбат бир пора илдам йигитлар чиқиб, нақб устидаги йигитларни қочурдилар. Яна мирзо тушган шимол тарафидин қозон қуруб, қалин тош уруб, бир буржни ковок қилиб эдилар. Намози хуфтган бурж учти. Баъзи йигитлар тезлик қилиб урушға рухсат тиладилар. Кечадур деб, мирзо рухсат бермади. Тонг отқунча худ қўрғон эли буржни тамом қўпариб эдилар. Тонгласи уруш ҳам солмадилар. Бу икки ой, икки ярим ойда файраз сиёсат ва нақб солмоқ, саркуб қўпормок ва тош отмоқдин ўзга яхши уруш солмади.

Бадиuzzамон мирзо ва ул жамоатниким, Ҳисравшоҳ устига йибориб эди, Қундуздин уч-тўрт йиғоч қуйироқ тушганда Ҳисравшоҳ бўлғон кишиси била ясатиб, Қундуздин чиқиб ора қўнуб, Бадиuzzамон мирзо ва черикнинг устига босиб қадди. Булар мунча миризолар ва мунча сардор беклар бовуҷудким, қаддигитлари икки Ҳисравшоҳнинг кишиисича бўлмаса, бир яримчада худ не сўз, ҳазм риоят қилиб, ҳандакдин чиқмадилар. Ҳисравшоҳнинг яхши-ямон, улуғ-кичик навкари тўрт-беш минг бўлғай эди.

<sup>1</sup> Қ. б.— Маҳмуд.

Хисравшоҳ бу ўтар дунёйи бебақо учун ва кетар навқари бевафо учун мунча ямонлиқ ва бадномлиқни ихтиёр қилиб ва мунча зулм ва бедод қилмоқни ўзига шиор қилиб, мунча улуғ вилоятлар олиб, мунча қалин навқар ва савдар сахламоқ тарҳини солиб, балки сўнгратлар навқар ва чокари йигирма-ўттуз мингга тортиб вилоёт на парканоти ўз подшоҳи ва мирзоларидин ортиб, умрида қилғон шини ушбу бўлди. Ушмунча била Хисравшоҳ ва тавобеининг оти гардорликка чиқиб, мардона бўлдилар.

Хандақдин чиқмағонлар кўрқоқлиқка отиқиб, бедиллик била афсона бўлдилар. Бадиuzzамон мирзо андин кўчиб, неча кўч била Голиққоннинг Олғу тоғига<sup>1</sup> келиб тушти. Хисравшоҳ Қундуз кўргонида эди. Иниси Валини бир пора ўбдан йигитлар билан Ишик-миш ва Фулул ва ул тоғ доманалярига йибориб эдиким, яна ташқаридин хадук ва ташвиш бергай, яна Мухиб Али кўрчи бир пора ўбдан йигитларни олиб келиб, Хатлон суйининг ёқасида буларнинг кишиисига учраб босиб, бир пора киши тўшуруб, бир неча бош кесиб борди. Сунгги наవбат мунинг таассуубига Сейдим Али дарбон ва иниси Қулибек ва Баҳлул Айюб бир пора ўбдан йигитлар била келиб, Аибар кўх доманасида Ҳожа Чангол навоҳисида Хуросон черики кўчган маҳалда илик олишурлар, қалин киши етиб Сейдим Али ва Қулбобони ва яна бир пора ўбдан йигитларни тамом тушурдилар.

Бу хабар Султон Ҳусайн мирзоға етиши. Дағи Ҳисорнинг баҳор ёғинлари жиҳатидин ҳам черик холи аз ташвиш эмас эрди, яраш тарҳин ораға солиб ичкардин Маҳмуд барлос келди. Ташқаридин Ҳожа Пир баковул ва улуғ оғалар ва неким бўлғон созандга ва хонанда келиб, Султон Маҳмуд мирзонинг Ҳонзодабегимдин бўлғон улуғ қизини Ҳайдар мирзоғаким, Поянда Султонбекимдин бўлуб эди. Султон Абусаид мирzonинг қиз набираси эди, олиб, Ҳисор устидин кўпуб, Қундуз сари юзландилар, Қундузға келиб ҳам бир пора сиёсат қилиб, муҳосара мақомида бўлди. Охир Бадиuzzамон мирзо ораға тушуб, ярашиб, ичқари, ташқари тушган йигитларни алишиб ёндилар. Хисравшоҳнинг мунча ултамоғига, мунча ҳадди стмас ишларни қилмоғига Султон Ҳусайн мирzonинг икки қатла келиб, ола олмай ёнмоғи сабаб бўлди. Султон Ҳусайн мирзо Балхға етганда Мовароуннаҳр вилояти маслаҳати учун Балхни Бадиuzzамон мирзоға бериб, анинг видоятиниким, Астробод бўлғай, Музаффар Ҳусайн мирзоға берди. Ҳар иккаласини Балҳқа ва Астрободқа бир мажлиста юкундуурди. Бу жиҳатдин Бадиuzzамон мирзо тар бўлди. Мунча йил ёйилиқлар ва фитналарнинг сабаби ул эди.

Ушбу рамазон ойи Самарқандда тархонийларнинг фитнаси эди. Шарҳи будурким, Бойсунгур мирзо ул миқдорким, Ҳисор беклари ва сипоҳилари била ихтилот ва омизиш қилур эди. Самарқанд бек ва сипоҳийлари била онча қилмас эди. Шайх Абдулло барлос улуғ ихтиёр бек эди. Ўғлонлари андок муқарраб ва ички эдиларким, ошиқлиқ била маъшуқлуққа нисбат қилурлар эди. Тархон беклари ва баъзи Самарқанд беклари бу жиҳатлардин тар бўлдилар.

<sup>1</sup> К. б.— Улуғ борига.

Дарвеш Мұхаммад тархон Бухородин келиб, Султон Али мирзо-ни Қаршидин келтүрүб подшоҳ күтариб, Боги Навға келдилар. Бойсунғур мирзо Боги навда эди. Бойсунғур мирзони тутқун йўсун-луқ қилиб, навкар, савдаридин айириб, аркка келтүрдилар. Иккала мирзони бир ерда ўлтурғуздилар. Кеч намози дигар Бойсунғур мирзони Кўк саройға чикорур хаёли қилдилар. Бойсунғур мирзо таҳорат қилмоқ баҳонаси била Бўстон саройининг шарқи-шимол тарафида иморатлардин бир уйга кирди. Эшикта тархонийлар туруб эдилар. Мирзо била Мұхаммад Қули қавчин Ҳасан шарбатчи била кирдилар. Алқазо<sup>1</sup>, мирзо таҳоратта кирган уйнинг орқа тарафида ҳишт била тифа қўпорғон эшиги бор экандурким, ҳавлидин ташқари чиқар экандур. Филҳол бу тифани йиқиб чиқиб, аркнинг Фотфар тарафидағи фасилдин биридин об мўри била чиқиб, дутаҳий фасилидин ташлаб, Ҳожа Кафширга, Ҳожаго Ҳожанинг уйига бордилар. Обхонанинг эшигига турғонлар бир замондин сўнг мулоҳаза қилурлар, кўрарларким, мирзо қочибтур.

Тонгласи тархонийлар йиғилиб, Ҳожаго Ҳожанинг эшигига борурлар. Ҳожа, йўқтур, деб бермас. Булар ҳам зўр била олмаслар. Ҳожаларнинг жаноби андин олий эдиким, зўр қила олгайлар эди. Бир-икки кундин сўнг Ҳожа Абулмакорим ва Аҳмад Ҳожибек ва яна баъзи бек ва бекот ва сипоҳлар ва жамиъ шаҳр эли хужуми ом қилиб, Ҳожанинг уйидин мирзони келтүруб, Султон Али мирзони ва тархонийларни аркта қабадилар. Аркни бир кун ҳам сахлай олмадилар.

Мұхаммад Мазид тархон Чорраҳа дарвозаси била чиқиб, Бухоро борди. Султон Али мирзо била Дарвеш Мұхаммад тархон иликка тушти.

Бойсунғур мирзо Аҳмад Ҳожибекнинг уйида эдиким, Дарвеш Мұхаммад тархонни келтүрдилар. Бир-икки сўз сўрди. Яхши жавоб бера олмади. Андоқ иш қилмайдур эдиким, жавоб бера олғай. Мирзо ўлумга буюрди. Дарвеш Мұхаммад тархон бетор-қатликтин сутунға ёпушти, сутунға ёпушкон била қўйғайларми? Сиёsatка еткурдилар. Султон Али мирзони буюрдиким, Кўк саройға чиқариб қўзларига мил тортқайлар.

Темурбек солғон олий иморатлардин бири Кўк саройдурким, Самарқанднинг аркida воқе бўлубтур. Ажаб хосиятлиқ имораттур. Темурбек авлодидин ҳар ким бош кўтариб таҳтқа ўлтурса ҳам мунда ўлтурур. Ҳар ким таҳт дояиси била бош қўйса ҳам мунда қўяр, хаттоким, кинояти бўлур эдиким, фалон подшоҳзодани Кўк саройға чикордилар, яъни ўлтурдилар.

Султон Али мирзони Кўк саройға чиқариб қўзларига мил тортилар, жарроҳнинг ихтиёри била ё бехост милидин Султон Али мирзонинг қўзларига осибе етмади. Филҳол изхор қилмади. Ҳожа Яҳёнинг уйига борди. Икки-уч кундин сўнг қочиб, Бухорога тархонларга борди. Ҳазрати Ҳожа Убайдуллонинг авлодининг орасида бу сабабдин таассуб тушти. Улуғи улугига мураббий бўлди, кичиги кичикига муқаввий.

<sup>1</sup> К. б.— алқисса.

Бир неча кундин сўнг Хожа Яхё ҳам Бухорога борди. Бойсунғур мирзо черик тортиб Бухорога, Султон Али мирзонинг устига борди. Бухорога ёвук етган била Султон Али мирзо ва тархон беклари ясад чиқтилар. Оз-афлоқ уруш бўлди. Фатҳ Султон Али мирзо сари бўлуб, Бойсунғур мирзо шикаст топти. Аҳмад Ҳожибек ва яна бир пора ўбдан йигитлар иликка тушти, аксарини ўлтурдилар. Аҳмад Ҳожибекни Дарвеш Муҳаммад тархоннинг конининг тухмати била<sup>1</sup> безиззатона ўлтурдилар.

Султон Али мирзо Бойсунғур мирzonинг кейнича-ўқ Самарқандга юруди. Бу хабар шаввол ойи Андижонда бизга келди. Биз ҳам Самарқанд доясиши била ўшул шаввол ойи-ўқ<sup>2</sup> черик отландуқ. Ҳисор ва Қундуздин Султон Ҳусайн мирзо ёниб эди. Султон Масъуд мирzonинг ва Хисравшоҳининг хотири жамъ бўлуб эди. Султон Масъуд мирзо ҳам Самарқанд дағдагаси била Шахреабз устига келди. Хисравшоҳ иниси Валини мирзоға копти<sup>3</sup>. Уч-тўрт ой бу уч тарафидин Самарқандни муҳосара қилдук. Хожа Яхё Султон Али мирзо қошидин келиб иттифоқ ва яқжихатлик сўзини ораға солди. Сўзни кўрушимакка қўюб, Самарқанддин икки-уч шаръий қўйироқ Суғд тарафидин мен чериким била бордим. Ул тарафидин Султон Али мирзо черики била келди. Наридин тўрт-беш киши била Султон Али мирзо, беридин тўрт-беш киши била мен Кўҳак суйининг оралиғига кечиб, от устида-ўқ кўрушуб, сўрушуб, алар ул тараф бордилар, мен бу тараф келдим.

Мулло Бинойни ва Муҳаммад Солиҳни анда Ҳожа хизматида кўрдум. Муҳаммад Солиҳни ўшул бир қатла-ўқ кўрдум. Мулло Биной худ сўнгратлар хейли менинг хизматимда бўлди.

Султон Али мирзо била кўрушгондин сўнг чун қини ёвук келиб эди. Самарқанд элининг ҳам хейли танқислиги йўқ эди. Мен Андижонга, Султон Али мирзо Бухорога мурожаат қилдук.

Султон Масъуд мирзо Шайх Абдулло барлоснинг қизига бисёр майил эди. Ани олиб, мулкгирлик дағдагасини қўюб, Ҳисорға ёнди. Балки бу келмактин ғараз ушибу экандур.

Шероз ва Канбой навоҳисидин Маҳди Султон қочиб Самарқанд борди. Ҳамза Султон Зоминдин ижозат била Самарқанд борди.

<sup>1</sup> Қ. б.—«била»дан кейин «кул ва додаки чиқиб» ибораси бор. Л. б. да бу ўчирилган.

<sup>2</sup> Қ. б.— шаввол ойининг тўртида-ўқ.

<sup>3</sup> Қ. б.— Вали мирзоға қайтти.



## ВАҚОЕИ САНАИ ИСНО ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Ушбу қишиликта Бойсунғур мирzonинг иши филжумла тарақкӣ да эди. Абдулкарим ашритким, Султон Али мирзо жонибиди Кўфин ва ул навоҳига келиб эди. Самарқанддин Маҳди Султо Бойсунғур мирzonинг илғорини бошлаб келиб, буларнинг устиг юрудилар. Абдулкарим ашрит била Маҳди Султон-ӯқ рӯбар бўлди. Абдулкаримнинг отини Маҳди Султон черкасий қилич бил санчоқч-ӯқ оти йиқилди. Ўзи қўпар ҳолатда Маҳди Султо илигини бандидин тушура чопти. Ани олиб ул илғорини яхш бостиilar. Бу султонлар Самарқанд ишини ва мирзоларнинг эши гини музабзаб, кўруб, айрилиб ёзиға Шайбонийхон қошиға бор дилар. Ушмунча била Самарқанд кишиси умоқланиб, Султон Али мирzonинг ўтрусиға черик тортиб чиқтилар. Бойсунғур мирзо Сарипул келди. Султон Али мирзо Хожай Кордзан келди. Ушбу фурсатда Хожа Мунир Ўшийнинг ангизи била Хож Абулмақорим ва Андижон бекларидин Вайс Лоғарий ва Муҳамма, Боқир ва яна Қосим дўлдой ва Бойсунғур мирzonинг бир пор ичкиларидин Бухоро устига илғадилар. Ёвуқ ета Бухородағила хабардор бўлдилар, буларнинг иши юрумай ёндилар.

Султон Али мирзо била қўрушганда андоқ муқаррар бўлу<sup>2</sup> эдиким, ёз алар Бухородин, мен Андижондин келиб, Самарқандни муҳосара қилгойбиз. Ўшул миод била рамазон ойи Андижондин отланиб, Ёрайлоқ навоҳисиға етганда, мирзоларнинг рӯбарў ўлтурган хабарини топиб, Тўлун Хожа мўғулни икки-уч юз қазоқ йигитлар била илғор айрдук. Булар ёвуқ етган маҳалда Бойсунғур мирзо бизнинг хабаримизни топиб, бузулғон йўсунлуқ ёнар. Бу йигитлар ўшал кечака қўндалангдин кириб, қалин кишини ўқлаб олиб, қалин ўлжа келтурдилар.

Биз бир-икки кундин сўнг Шероз қўргониға еттуқ. Шероз Қосим дўлдойда эди. Доругаси Шерозни сақлай олмай, қўргонни берди. Шероз Қўргони Иброҳим соруға уҳда бўлди. Тонгласи ийди фитр намозини анда қилиб, Самарқанд устига мутаважжиҳ бўлуб, Обёр қўруғига туштук. Ушбу кун Қосим дўлдой, Вайс Лоғарий, Ҳасан ғабиба, Султон Муҳаммад Сайфал, Султон Муҳаммад Вайс<sup>3</sup> уч-

<sup>1</sup> Тўққуз юз иккинчи (1496—1497) — йил воқеалари.

<sup>2</sup> Қ. б.— Ийпор.

<sup>3</sup> Қ. б.— Султон Муҳаммад Дарвеш.

тўрт юз киши била келиб, мулозамат қилдилар. Сўзлари бу эдиким, Бойсунгур мирзо кўчуб, ёнғоч, биз айрилиб подиоҳ қуллуғига келдук. Охир мазъум бўлдиқим, булар даъво била Бойсунгур мири зодин айрилиб, Шерозни саҳлағали келган экандурлар. Шероз иши мундоқ бўлғоч, бечора бўлуб келибтурлар.

Корабулок тушганда баъзи кирган кенд-кесакка бошисизлик қилиғон мӯгулларни тутуб келтурдилар. Қосимбек сиёsat учун икки-учини пора-пора қилдурди. Тўрт-беш йилдин сўнгра қазоқлиқларда Масиҳодин хон қошига мутаважжих бўлғонда, Қосимбек ушибу жиҳатдин биздин айрилиб Ҳисорға борди. Корабулокдин кўчуб, сув кечиб, Ём тўғрисида туштук. Ушбу кун баъзи ички беклар Хиёбон бошида Бойсунгур миризонинг кишиси била илик олиштилар. Султон Ахмад Танбалнинг бўғзиға наизалаб йиктилар, vale тушмади. Хожаги Мулло Садрким, Хожа Калоннинг улуг оғаси эди, ўйғон бўйнига ўқ тегди. Ўшал замон тенгри раҳматиға борди. Хейли яхши йигит эди. Отам ҳам риоят қилиб, муҳрдор қилиб эди. Толиби илмлиги бор эди, лугатни хейли билур эди, иншоси ҳам яхши эди. Күшчилиғни ва ядा�чилиғни ҳам билур эди.

Ём навоҳисида эканда шаҳрдин қалин эл бозори ва ғайри бозори чиқиб, ўрду бозорда бўлуб, суд ва савдо қилурлар эди. Бир намози дигар гавғойи оми бўлуб, бу мусулмонлар тамом талонға бордилар. Чериқ забти бу мартабада эдиким, фармон бўлдиқим, жамиъ элнинг жиҳотини ҳеч ким саҳламай тамом ёндура бергайлар. Тонгласи бир паҳра бўлмайдур эдиким, ип учи, игна синуғича нима чериқ илигида қолмади, борчасини эгаларига ёндура бердилар.

Андин кўчуб Самарқанднинг шарқ тарафи Хон юртиға тушулди, Самарқанддин уч куруҳ бўлғай. Қирқ-эллик кун бу юртта ўлтурулди. Бу юртта эканда неча наవбат ташқаридин-ичкаридин кўнгуллук йигитлар Хиёбонда яхшилар чопқулаштилар. Бир марта биҳро Иброҳим бегчик чопқулашти, юзига чоптилар. Мундин сўнг Иброҳим чопуқ дерлар эди. Яна бир навбат ҳам, Хиёбонда Пули Мағокта Абулқосим кўхбур пиёзи тутури. Яна бир қатла ҳам Хиёбонда Тарнов навоҳисида чопқулаш бўлди. Мирзошоҳ қавчин пиёзи тегурди. Мирзошоҳ қавчинни андоқ чоптиларким, бўйнининг ярмиға ёвуқ чопилиб эди, тояташ шаҳраги косилмайдур эди.

Хон юртида эканда кўрғондағилар фириб била киши йибориб, ёдиларким, кеча била Ғори Ошиқон тарафига келингким, кўрғонни берурбиз. Бу хаёл била кеча отланиб Пули Мағокка келдим. Бир пора ўбдан йигитларни ва пиёдаларни миод ерига йиборилди. Ичкаридин бизнинг пиёдалардин тўрт-беш пиёданни чиқариб эдиларким, воқиф бўлдилар. Хейли жалд пиёдалар эдилар. Бирисининг оти Ҳожи эди. Манга кичиктиң хизмат қилиб эди. Яна бирини Маҳмуд кундури сангак дерлар эди. Борчасини ўлтурдилар.

Бу юртта эканда Самарқанддин шаҳрий ва бозорий ул миқдор

<sup>1</sup> Л. б.— сози.

чикиб эдиким, ўрду шахри бўлуб эди. Ҳарне шаҳрларда тиласалар, ўрдуда топилур эди. Бу муддатта бир Самарқанддин ўзга тамом кўргонлар ва тоғ ва туз кириб эди. Шовдор<sup>1</sup> тогининг доманасида Ургут<sup>2</sup> отлиқ кўргонни бир жамоат беркиттилар. Зарурат бўлуб бу юрттин кўчуб Ургут<sup>3</sup> устига борилди. Тоқат келтура олмай Ҳожа қозини ораға солиб кирдилар. Биз дони гуноҳларини афв қилдук. Яна Самарқанд муҳосарасиға ёндуқ.

Ушбу йил Султон Ҳусайн мирзо била Бадиuzzамон мирзо орасидағи ниқорлар урушға тортти. Тафсили будурким, ўтган йил Балхни ва Астрободни Бадиuzzамон мирзоға ва Музазффар мирзоға бериб, юкундуруб эдиларким, нечук мазкур бўлди, ўшул муддатдин бу муддатқача ғалаба элчилар бордилар ва келдилар.

Охир Алишербек ҳам элчиликка келди. Ҳарчанд саъй қилдилар, Астрободни инисига бермакка ризо бўлмади. Дедиким, менинг ўғлум Муҳаммад Мумин мирзони хатна қылғонда мирзо анга боғишилабтур.

Бир кун Алишербек била мирzonинг орасида бир суҳбате ўтиқим, мирzonинг тез фаҳмлиғига ва Алишербекнинг риққати қалбиға долдур. Алишербек сиррий<sup>4</sup> сўзларни мирзоға гўшаки ғалаба<sup>5</sup>, айтти. Дағи дедиким:— Бу сўзларни унутунг.— Мирзо филҳол айттиқим:— Қайси сўзларни?— Алишербек бисёр мутаасир бўлуб кўп<sup>6</sup> йиғлади.

Охир оталиқ, ўғуллук орасида бу гуфту-гўйлар анга мунжар бўлдиким, отаси отасининг устига ва ўғли ўғлининг устига<sup>7</sup> Балх ва Астрободқа черик тортилар. Гарзавоннинг оёғида Яқчироғ ўлантига қуидин Султон Ҳусайн мирзо, юққоридин Бадиuzzамон мирзо келдилар. Чаҳоршанба қуни рамазон ойининг гуррасида Абулмуҳсин мирзо Султон Ҳусайн мирzonинг бир неча беклари ва бир пора илғори била илгаррак келди. Андоқ уруш ҳам бўлмади, босилди. Қалин ўбдан йигитлари иликка тушти. Султон Ҳусайн мирзо барчасининг бўйнига урдурди. Ёлгуз мунда эмас эди; қаҷон бир ўғлиқим, ёғилғи юруди, бости. Иликка тушган навкарларининг тамом бўйнига урдурди. Не қиссан, ҳақ анинг тарафи экандур.

Бу мирзолар андоқ ифрат била фисқ ва айшға машғул эдиларким, отасидек кордийда ва кордон подшоҳ тушчилик йўл келиб, рамазондек мутабаррак ва азиз ойға кечалик фурсат қолиб, отасидин ийманмай, тенгридин кўрқмай, ҳануз иши чоғир, ичмак эди нашот била, мажлис орблар ҳадиси инбисот била. Муқаррардурким, мундоқ бўлғон киши андоқ шикаст топқай ва бу навъ ўтган элга ҳар ким даст топқай.

Неча йилким, Астробод ҳукумати Бадиuzzамон мирзода эди,

<sup>1</sup> Л. б.— Шоҳдор.

<sup>2</sup> <sup>3</sup> Қ. б.— да Ҷ. Л. б. да Ҷ. шаклида М. Салье таржимасида Ургут ёзилган, биз шуни олдик.

<sup>4</sup> Қ. б.— бори.

<sup>5</sup> Қ. б.— қилиб.

<sup>6</sup> Қ. б.— «кўп» сўзи йўқ.

<sup>7</sup> Қ. б.— отаси ўғлининг устига.

ҳаволи ва ҳавошиси ва йигит-яланги бисёр пурзавқ ва пурзеб бўлуб эди. Олтун ва кумуш олот ва адавоти бисёр бўлуб эди. Ва қумошпӯш йигити ва тўпучоқ оти бешумор бўлуб эди. Борчасини мунда бой берди. Кочарда, тоғ йўлиға учраб, иниш ва учма ерга ўйлукуб, ўзи ташвиш била бу учмадин тушти. Кўп эли бу учмада зое бўлди.

Султон Ҳусайн мирзо ўғлини босқондин сўнг Балҳқа келди. Бадиuzzамон мирзо, Балхта Шайх Али тағойини қўюб эди. Чора қила олмай, кириб Балхни тошурди. Султон Ҳусайн мирзо Балхни Иброҳим Ҳусайн мирзоға бериб, Муҳаммад Валибек ва Шоҳ Ҳусайн чухрани аниг била қўиди. Ўзи Хурросонға мурожаат қилди.

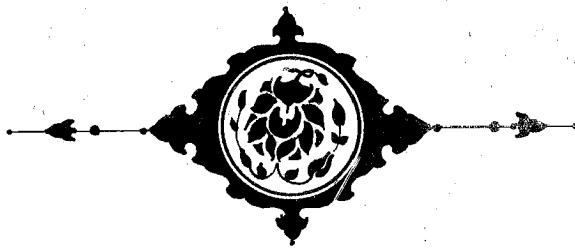
Бадиuzzамон мирзо шикасттин сўнг таланиб, олдуруб, йигит яланги ва яёқ-ёлинги била Қундузға, Хисравшоҳға тортти. Хисравшоҳ ҳам яхши хизматлар қилди. От ва тевадин ва хайма ва хиргоҳдин, балки жамиъ сипоҳилик яроғидин мирзоға ва мирзо била бўлғонлариға ул микдор хизмат ва одамигарлик қилдиким, кўрганлар дедиларким, бурўниғи яроғ била бу яроғнинг орасида тафовут магар тилла олот ва нуқра олот бўлғай эди.

Султон Масъуд мирзо била Хисравшоҳнинг орасида аниг беэтидоллиғларидин ва мунинг улгаймокларидин ниқорлар ва кудуратлар бўлуб эди. Валини ва Боқини Бадиuzzамон мирзоға қўшуб, Султон Масъуд мираннинг устига Ҳисорға йиборди. Қўргонға яқин ҳам кела олмадилар. Атроф ва навоҳида бир-икки қатла ул тарафдин, бу тарафдин қилич олишибилар. Бир навбат Ҳисорнинг шимол тарафи Қушхонада Муҳиб Али қўрчи элдин айрилиб келиб, яхши чопти. Оттин йиқилиб олур маҳалда яна ул тарафидин зўрлаб халос қилдилар.

Бир неча кундин сўнгра гург оштироқ қилиб ёндилар.

Бир неча кундин сўнг Бадиuzzамон мирзо тоғ йўли била Қандаҳор ва Замини Доварға ва Зуннун аргун ва ўғли Шоҳ Шужоъ аргунга ўзини тортти. Зуннун аргун бовужуди хиссат ва баҳиллик яхши хизматлар қилди. Бир пешкаш қилғонда қирқ минг қўй пешкаш қилди.

Бу гариб воқеоттиндурким, ўшул чаҳоршанба куниким, Султон Ҳусайн мирзо Бадиuzzамон миранни босар. Ўшул куни Астрободта Музаффар мирзо Муҳаммад Мўъмин миранни босар. Яна бу ажаброқким, Чаҳоршанба отлик киши Муҳаммад Мўъмин миранни тушуруб келтуур.



## ВАҚОЕИ САНАИ САЛОС ВА ТИСЪА МИА<sup>1</sup>

Боғи Майдоннинг орқаси Кўлба ўлангига тушулди. Самарқанд эли сипоҳи ва шаҳри Пули Мухаммад Чаб навохисига қалин чиқтилар. Чун бизнинг эл тайёр эмас эдилар, йигитлар мустаид бўлгунча, Султонқули ва Бобоқулини тушуруб, кўргонга элттилар. Бир неча кундин сўнг кўчуб, Кўҳакнинг орқаси Кўлбанинг бошига тушулди. Сайид Юсуфбекни ушбу кун Самарқанддин чиқордилар. Ушбу юртта келиб муловзамат қилди.

Самарқанддағилар ул юрттин кўчиб, бу юртқа келганимизни ёнди тасаввур қилиб, кўмаки сипоҳий ва шаҳрий Мирзо кўпругигача, Шайхзода дарвозасидин Мухаммад Чаб кўпругигача чиқтилар. Буюрдукким, бўлғон йигитлар яроқланиб отландилар. Икки тарафдин Пули Мирзодин ва Пули Мухаммад Чабдин зўр келтурдилар. Тенгри рост келтурди, ёғий босилди. Ўбдан-ўбдои бекларни ва яхши-яхши йигитларни тушуруб келтурдилар. Ул жумладин, бир Мухаммад Мискин Хоғиз дўлдой эди. Шаҳодат бармогини тушура чопиб, олиб келтурдилар, Яна Мухаммад Қосим набирани иинси Ҳасан набира тушуруб келтурди<sup>2</sup>.

Мундоқ сипоҳи ва эл тонигудек йигитлардин хейли бор эди. Яна шаҳр ятимларидин Девонаи жомабофни ва Кал Қошуқни келтурдиларким, жанг-сангда ва ятимликда хира ва саромад эдилар. Гори Ошиқонда ўлган пиёдаларнинг қасосига буюрулдиким, азоблар била ўлтурдилар. Самарқанд элига бу куллий шикаст эди. Мундин сўнгра кўргондин чиқмоқлари бартараф бўлди. Иш анга еттиким, бизнинг эл хандақ ёқасигача бориб, қул ва додак келтурурлар эди.

Офтоб мезонига таҳвил қилди, совуқ тушти. Бори кенгашга кирап бекларни тилаб, кенгашиб сўз мунга қарор топтиким, шаҳр кишиси мунча ожиз бўлубтур. Тенгри инояти била бу кун ҳам бўлса олурбиз, тонгла ҳам бўлса олурбиз. Ташқари совуқта ташвиш тортқунча шаҳрнинг ёвуғидин қўпуб, бир кўргонда қишлоқ солмоқ керак. Кетари ҳам бўлса ул маҳалда бетараддуadroқ кетар бўлур. Қишлоқка Хожа Диidor кўргонини маслаҳат кўруб, кўчуб

<sup>1</sup> Тўққиз юз учинчи (1497—1498)— йил воқеалари.

<sup>2</sup> Қ. б.— Яна Мухаммад Қосим набира иинси Ҳасан набирани тушуруб келтурдилар.

Хожа Диийдорнинг олидағи ўлангта тушулди. Кўргонга кириб, уй ва капа ерларини таъйин килиб, устакор ва муҳассисл кўюб юртка келдук. Неча кун қишлоқи уйлар тайёр бўлгунча ўлангда ўлтурулди.

Бу муддатда Бойсунғур мирзо Туркистонга Шайбонийхонга, мутавотир кишилар йибориб, Шайбонийхонни кўмак тилабдур. Қишлоқ уйлари тайёр бўлуб кўргонга кирдук. Шайбонийхон Туркистондин илғаб ўшул сахари бизнинг юртимиз устига келиб турди. Бизнинг черикимиз яқин эмас эди. Қишлоқ маслаҳатига баъзи Работи Хожага, баъзи Кобулға, баъзи Шерозға бориб эдилар. Бовужуд ҳозир черик кишиси била ясад чиқилди. Шайбонийхон туруш бермай, Самарқанд сари ўзини тортти. Самарқанд навоҳисига борди. Чун Бойсунғур мирзонинг муддаосидек бўлмади, яхши ихтилот қилмади. Неча кундин сўнг ҳеч иш қила олмай маъюс Туркистонга мурожаат қилди.

Бойсунғур мирзо етти ой қабал тортти. Бир умидворлиғи мундин эди, мундин ҳам ноумид бўлди. Иккι-уч юз оч уруғи била Қундузга Хисравшоҳга ўзини тортти. Тирмиз навоҳисидин Амуни кечатурғон маҳалда Сайд Ҳусайн Акбарким, Султон Масъуд мирzonинг ҳам уруғи, ҳам мұтабар кишиси эди. Тирмиз ҳокими эди, хабар топиб, Бойсунғур мирzonинг устига келди. Мирзо сувдин ўтуб эди. Мирим тархон анда сувға борди, кейин қолғон кипи-қаро шартол-мартолни олди. Бойсунғур мирzonинг Тоҳир Муҳаммад отлиқ чухраси даги иликка тушти. Бойсунғур мирzonи Хисравшоҳ даги яхши кўрди.

Бойсунғур мирзо чиққач бизга хабар келди. Хожа Диийдордин отганиб, Самарқандга мутаважжих бўлдук. Йўлда акобир ва беклар ва йигитлар мутаоқиб истиқболға келдилар. Рабиулаввал ойининг авоҳирида келиб аркта Бўстонсароға туштум. Тенгри таоло инояти била Самарқанд шаҳри ва вилояти муюссар ва мусахар бўлди.

Рубъи маскунда Самарқандча латиф шаҳр камроқдур. Бешинчи иккимдиндур. Тули<sup>1</sup>(99) рамзи нужумий<sup>2</sup>(56) даража ва дақиқадур, арзи —  $\rho$  (40) даража ва дақиқадур\*. Шаҳри Самарқандтур, вилоятини Мовароўниҳар дерлар. Ҳеч ёғий қаҳр ва галаба била мунга даст топмағон учун балдаи маҳфузга дерлар. Самарқанд ҳазрати амирулмумъминин Усмон замонида мусулмон бўлғондур. Сахобадин Қусам ибн Аббос анда борғондур. Қабри Оҳанин дарвозасининг тошидадур. Ҳоло мазори Шоҳға машҳурдур. Самарқандни Искандар бино қилғондур. Мўғул ва турк улуси Семиркан<sup>3</sup> дерлар. Темурбек пойтахт қилиб эди. Темурбекдин бурун Темурбекдек улуғ подшоҳ Самарқандни пойтахт қилғон эмастур, Кўргонини фаслнинг устидин буюрдумким, қадам урдилар. Ўн минг олти юз қадам чиқти.

Эли тамом сунний ва пок мазҳаб ва муташарриъ ва мутадайин олдур. Ҳазрати рисолат замонидин бери ул миқдор аиммай ислом-

\* Қавс орасидаги ракамларни биз кўйдик. (П.Ш.)

<sup>1</sup> Л. б.— Семизқанд (سیزکند)

ким, Мовароуннахрдин пайдо бўлубтур, ҳеч вилоятти мәълум эмаским, мунча пайдо бўлмуш бўлғай. Шайх Абумансурким аиммаи қаломдиндур. Самарқанднинг Мотрид отлиқ маҳалласидиндур. Аиммаи қалом икки фирқадур, бирни мотридия дерлар, бирни ашъария дерлар. Мотридия Шайх Абумансурга мансубдур. Яна соҳиби «Саҳиҳи Бухорий» Ҳожа Исмоил Хартанг ҳам Мовароуннахрдиндур. Яна соҳиби «Ҳидоя»ким, Имом Абу Ҳанифа мазҳабида «Ҳидоя»дин муътабарроқ китоби фикҳ кам бўлгой, Фарғона-нинг Марғинон отлиқ вилоятиндиндур, ул ҳам дохили Мовароуннахрдур.

Маъмуранинг канорасида воқе бўлубтур. Шарқи Фарғона ва Кошғар, гарби Бухоро ва Хоразм, шимоли Тошканд ва Шоҳруҳия-ким Шош ва Баюқат битирлар, жануби Балх ва Тирмиз, Кўҳак суйи шимолидин оқар, Самарқанддин икки куруҳ бўлғай. Бу сув била Самарқанд орасида бир пушта тушубтур, Кўҳак дерлар. Бу руд мунинг тубидин оқар учун Кўҳак суйи дерлар. Бу сувдин бир улуғ руд айирибтурлар, балки дарёчадур, Дарғам суйи дерлар. Самарқанднинг жанубидин оқар, Самарқанддий бир шаръий бўлгой. Самарқанднинг бағот ва маҳаллоти ва яна неча тумоноти бу сув била маъмурдур. Бухоро ва Қора кўлгаҷаким, ўттуз-қирқ, йиғоч, йўлға ёвуклашур, Кўҳак суйи била маъмур ва мазруъдур. Мундоқ улуғ дарё асло зироаттин ва имораттин ортмас, балки ёзлар уч-тўрт ой Бухорога сув етмас. Узуми ва қовуни ва олмаси ва анири, балки жамиъ меваси хўб бўлур. Вале икки мева Самарқанддин машҳурдур: себи Самарқанд ва соҳибийи Самарқанд. Қиши маҳкам совуқтур, қори агарчи Кобул қорича тушмас. Езлар яхши ҳавоси бор, агарчи Кобулча йўқтўр.

Темурбекнинг ва Улугбек мирзонинг имороти ва бағоти Самарқанд маҳаллотида кўптур. Самарқанд арқида Темурбек бир улуғ кўшик солибтур, тўрт ошёнлик, Кўк саройга мавсум ва манихур ва бисёр олий имораттур. Яна Оҳанин дарвозасига ёвук қалъанинг ичидаги масжиди жумъия солибтур, сангин, аксар Ҳиндустондин элтган сангтарошлар анда иш қилибтурлар. Масжиднинг пештоти китобасида бу оятни «Ва из ярфай Иброҳимал-қавоида (илю оҳириҳи)» андоқ улуғ хат била битибтурларким, бир куруҳ ёвук срдин ўқуса бўлур. Бу ҳам бисёр олий имораттур. Самарқанднинг шарқида икки боғ солибтур, бириким йироқроқтур, Боги Бўлдуур ёвукроғи Боги Дилкушодур. Андин Феруза дарвозасигача хиёбон килиб, икки тарафида терак йиғочлари эктурубтур. Дилкушода ҳам улуғ кўшик солдурубтур, ул кўшикта Темурбекнинг Ҳиндустон урушини тасвир қилибтурлар. Яна Пуштаи Кўҳакнинг доманасида Конигиланинг кора суйининг устидаким, бу сувни Обираҳмат дерлар, бир боғ солибтур. Нақши жаҳонга мавсум. Мен кўрган маҳалда бу боғ бузулуб эрди, оти беш қолмайдур эди. Яна Самарқанднинг жанубида Боги Чанордур, қалъага ёвуктур. Яна Самарқанднинг қуий ёнида Боги Шамол ва Боги Бихишттур. Темурбекнинг набираси Жаҳонгир мирзонинг ўғли Мұхаммад Султон мирзо Самарқанднинг тош кўреноида — Чақарда бир мадраса солибтур.

Темурбекнинг қабри ва авлодидин ҳар кимки Самарқандта подшоҳлиқ қилибтур аларнинг қабри ул мадрасададур.

Улуғбек мирзонинг иморатларидин Самарқанд қалъасининг ичидаги мадрасаси ва хонақоҳдур. Хонақоҳнинг гунбази бисёр улуғ гунбаздур, оламда онча улуғ гунбаз йўқ деб нишон берурлар. Яна ушбу мадрасаси ва хонақоҳга ёвук бир яхши ҳаммом солибтур, Мирзо ҳаммомига машҳурдур, ҳар навъ тошлардин фаршлар қилибтур. Хурросон ва Самарқандта онча ҳаммом маълум эмаским, бўлгай. Яна бу мадрасанинг жанубида бир масжид солибтур, масжиди Муқаттатъ дерлар. Бу жиҳаттин Муқаттатъ дерларким, қитъя-қитъя йиғочларни тарош қилиб, ислимий ва хитойи нақшлар солибтурлар, тамом деворлари ва сақфи ушбу йўсунлуктур. Бу масжиднинг қибласи била мадрасаси қибласининг орасида бисёр тафовуттур. Фолибо бу масжид қибласининг самти мунажжим тарийки била амал қилибтурлар. Яна бир олий иморати Пуштаи Кўҳак доманасида расаддурким, зич битмакнинг олатидур. Уч ошёнликдур. Улуғбек мирзо бу расад била Зичи Кўрагонийни битибтурким, оламда холо бу зич мустаъмалдур. Ўзга зич била кам амал қиулурлар. Мундин бурун Зичи Элхоний мустаъмал эдиким, Хожа Насир Тусий Ҳалокухон замонида Марогада расад боғлатибтур. Ҳалокухондурким, Элхон ҳам дерлар. Фолибо оламда етти-секкиз расад беш боғламайдурлар. Ул жумладин бир, Маъмун халифа расад боғлабтурким, Зичи Маъмунийни андин битибтурлар. Бир Батлимус ҳам расад боғлабтур. Яна бир Ҳиндустонда рожа Бикраможит ҳинду замонида Ўжин ва Даҳордаким, Молва мулкидур, холо Мандуга машҳурдур. Яна бир расад қилибтурлар, холо ҳиндуларнинг мустаъмал Ҳиндустонда ул зичдур. Бу расадни боғлагони минг беш юз сексон тўрт йилдур. Бу ул зичларға боқа ноқсироктур.

Яна пуштаи Кўҳакнинг доманасида гарб сари бое солибтур, Бори Майдонға мавсум. Бу боғнинг ўртасида бир олий иморат қилибтур. Чилсугун дерлар, ду ошёна, сутунлари тамом тошдин. Бу иморатнинг тўрт бурчида тўрт манордек буржлар қўпорибтурларким, юқкорига чиқар йўллар бу тўрт бурждиндур. Ўзга тамом срларда тошдин сутунлардур. Баъзини морпеч хиёра қилибтурлар. Юқкориги ошёнининг тўрт тарафи айвондор, сутунлари тошдин. Ўртаси чордара уйдур. Иморат курсисини тамом тошдин фарш қилибтурлар. Бу имораттин пуштаи Кўҳак сари доманада яна бир боғча солибтур, анда бир улуғ айвон иморат қилибтур, айвоннинг ичидаги бир улуғ тош таҳт қўюбтур, тули таҳминан ўн тўрт-ўн беш қари бўлгой, арзи етти-секкиз қари, умқи бир қари. Мундоқ улуғ тоинни хейли йироқ йўлдин келтурубтурлар. Ўртасида дарз бўлубтур. Дерларким, ушбу ерда келтиргандин сўнг бу дарз бўлғондур. Ушбу боғчада яна бир чордара солибтур, изораси тамом чиний. Чинийхона дерлар. Хитойдин киши йибориб келтурубтур.

Самарқанднинг қалъасининг ичидаги яна бир қадимий имораттур, масжиди Лақлақа дерлар. Ул гунбазнинг ўртасида ерга тенсалар гамом гунбаздин лақ-лақ ун келур, фаридамердур, ҳеч ким мунинг сиррини билмас.

Султон Аҳмад мирзонинг замонида ҳам бек ва бекот қалин боғ ва боғча солдилар, Ул жумладин, Дарвеш Муҳаммад тархоннинг чорбогича сафолиқ ва ҳаволиқ ва мадди назарлиқ чорбог кам бўлғай. Боги Майдондин қўйироқ, баландининг устида Кулба ўлангига мушриф бир чорбоғ солибтур, тамом бу ўланг оёғ ости дадур. Чорбогда ҳам мартаба-мартаба ерларни сиёқ била тузатиб, яхши нарвонлар ва сарв ва сафедорлар тикибтурлар, хейли саромад манзиледур. Айби будурким, улуғ суйи йўқтур.

Самарқанд шаҳри ажаб ороста шаҳредур, бу шаҳрда бир хусусияти борким, ўзга кам шаҳрда андоқ бўлғай. Ҳар хирфагарнинг бир бошқа бозори бор, бир-бирларига махлут эмастур, тавр расмедур. Хўб ионволиқлари ва ошпазлиқлари бордур. Оламда яхши көғаз Самарқанддин чиқар, Жувози көғазлар суйи тамом Конигилдин келадур. Конигил Сиёҳоб ёқасидадурким, бу қора сувни Обираҳмат ҳам дерлар.

Самарқанднинг яна бир матои қирмизи маҳмалдурким, атроф ва жавонибка элтарлар.

Гирдо-гирдида яхши ўланглари бор. Бир машҳур ўланг Конигил ўлангидур. Самарқанд шаҳридин шарқ тарафидадур, бир нима шимолға мойил, бир шаръий бўлғой. Қора сувким, Обираҳмат ҳам дерлар. Конигилнинг ўртасидин оқар, етти-секкиз тегирмон суйи бўлғой. Бу сувнинг атрофи тамом обгиридур. Баъзи дерларким, бу ўлангнинг асли оти Кони обгир экандур, vale тарихларда тамом Конигил битирлар<sup>1</sup>, хейле яхши ўлангдур. Самарқанднинг салотини ҳамиша бу ўлангни кўруқ қўлурлар. Ҳар йил бу ўлангга чиқиб бир ой, икки ой ўлтурурлар. Бу ўлангдин юқкорроқ шарқи жануб сари яна бир ўланг воқе бўлубтур: Хон юртига мавсум. Самарқанднинг шарқидур. Самарқандтин бир йиғоч бўлғай. Бу қора сув анинг ораси била ўтуб, Конигил борур. Хон юртида бу қора сув андоқ юқкоридин ёврулуб келибтурким, ичиди бир ўрду тушунча ер бўлғай. Чиқар ери хейли тор воқе бўлубтур. Бу ернинг сирфасини кўзлаб, Самарқанд муҳосарасида неча маҳал мунда ўлтурулуб эди. Яна бир ўланг Бўдана кўруғидур. Диљкушо боғи била Самарқанд орасида воқе бўлубтур. Яна бир Кўли мағок ўлангидур, Самарқандтин икки шаърига ёвушқай, гарб саридур, бир нима шимолға мойил. Бу ҳам тавр ўлангедур. Бир ёнида бир улуғ кўл воқе бўлубтур, бу жиҳаттин кўли Мағок ўланги дерлар. Самарқанд муҳосарасида мен хон юртида ўлтурғонда бу ўлангда Султон Али мирзо ўлтурууб эди. Яна бир Кулба ўлангидур, бу мухтасарроқ ўлангдур. Шимоли Кулба кенти ва Кўҳак дарёси, жануби Боги Майдон ва Дарвеш Муҳаммад тархоннинг чорбоги, шарқи Пуштаи Кўҳак.

Яхши вилоёти ва тумоноти бор. Улуғ вилоятиким, Самарқанд қаринасикур, Бухородур<sup>2</sup>. Самарқанднинг ғарбий тарафи йигирма беш йиғоч йўлдур. Бухоронинг ҳам неча тумоноти бор. Тавр шаҳре

<sup>1</sup> Л. б.— бу журнала: «хейли яхши ўлангни кўруқ қўлурлар. Бир йил»— тарзида ёзилиб, сўзлар тушиб колган ва бузилган.

<sup>2</sup> К. б.— қаряси Бухородур.

воқе бўлубтур. Меваси кўп бўлур ва хўб бўлур, қовуни бисёр яхши бўлур. Мовароуннаҳрда Бухоро қовунича кўп ва хўб қовун бўлмас. Агарчи Фарғона вилоятидин Ахсенинг бир навъ қовуниким, «мир темурий» дерлар, мунинг қовунидин чучукроқ ва нозуқроқ бўлур, вале Бухорода ҳар жинс қовундин кўп бўлур ва яхши бўлур. Яна «олуий буҳорий» машҳурдур. Бухоро олусидек ҳеч ерда бўлмас, терисини сўюб курутуб табарруклук била вилояттин вилоятқа ўлгарлар. Талин учун бисёр яхши тадовидур. Парвони<sup>1</sup> товуғи ва қози бисёр бўлур, Мовароуннаҳрда Бухоро чоғирларидин тундроқ чоғир бўлмас. Мен Самарқандта аввал ичганда Бухоро чоғирларини ичар эдим.

Яна Кеш вилоятидур. Самарқанднинг жанубидадур, тўққиз йиғоч йўлдур. Самарқанд била Кеш орасида бир тоғ тушубтур. Итмак добони дерлар, сангтарошлиқ қилур тошларни тамом бу тогдин ўлгарлар. Баҳорлар сахроси ва шахри ва боми ва томи хўб сабз бўлур учун Шаҳрсабз ҳам дерлар. Темурбекнинг зоду буди Кешдин учун, шаҳр ва пойтахт қилиурга кўп саъй ва эҳтимомлар қилди, олий иморатлар Кепта бино қилди. Ўзига девон ўлтурур учун бир улуғ пештоқ ва яна ўнг ёнида ва сўл ёнида тавочи<sup>2</sup> беклари била девон беклари ўлтуруб девон сўрар учун, икки кичикрак пештоқ қилибтур. Яна саврун эли ўлтурур учун бу девонхона-нинг ҳар зильзида кичик-кичик тоқталар қилибтур, мунча олий тоқ оламда кам нишон берурлар. Дерларким, Кисро токидин бу бийик-рактур. Яна Кешда мадраса ва мақбара қилибтур. Жаҳонгир мирзо ва яна баъзи авлодининг мақобири андадур. Чун Кешнинг қобилияти шаҳр бўлмоққа Самарқандча эмас эди, охир пойтахт учун Темурбек Самарқандни-ўқ ихтиёр қилди.

Яна Қарши вилоятидурким, Насаф ва Нахшаб ҳам дерлар, Қарши мӯғулча оттур, гўрхонани мӯғул тили била қарши дерлар. Голибо бу от Чингизхон тасаллутидин сўнг бўлғондур. Кам оброқ срдур, баҳори хуб бўлур, экини ва қовуни яхши бўлур. Самарқандтиң жануб саридур, бир нима гарбка мойил, ўн секкиз йиғоч йўлдур. Бағриқаро йўсунлиқ қушиқина бўлурким, килқуйруқ дерлар. Қарши вилоятида беҳад ва бениҳоят бўлур учун ул навоҳида мурғаки қарши дерлар.

Яна Ҳузор вилоятидур. Яна Кармина вилоятидур Самарқанд била Бухоро орасидадур. Яна Коракўл вилоятидур. Борчадин поён оброқдур. Бухородин етти йиғоч гарб шимолийдур. Яхши тумоноти бор.<sup>3</sup> Ул жумладин, Суғд тумани ва Суғдга пайваст туманлардур. Боси ёр яйлоқ, оёғи Бухоро, бир йиғоч йўл йўқтурким, кент ва мазмурга бўлмагай. Андоқ машҳурдурким, Темурбек дегандурким: менинг бир боғим борким, тули ўттуз йиғочтур. Бу тумонотни дегандур.

Яна Шовдор туманидур. Шаҳр ва маҳаллотқа пайвастур. Хейли яхши тумандур. Бир тарафи Самарқанд била Шаҳрсабз орасидаги

<sup>1</sup> Қ. б.— парвози.

<sup>2</sup> Л. б.— навоҳи.

<sup>3</sup> Қ. б.— бу ерда: «ва Самарқандни ҳам яхши тумоноти бор» жумласи кўзинадан.

тоғ воқе бўлубтур, кентлари аксар бу тогнинг доманасида тушубтур. Яна бир тарафи Кўҳак дарёсидур, хушҳаво ва пурсафо, суйи фаровон, неъмати арzon, хейли яхши туман тушубтур. Миср ва Шом кўрган равандалар мунча чоғлиқ ер нишон бермайдурлар. Агарчи яна туманлари ҳам бор, бу мазкур бўлғонларча эмас. Ушмунча била иктифо қилилди.

Темурбек Самарқанднинг хукуматини Жаҳонгир мирзоға бериб эди. Жаҳонгир мирзонинг фавтидин сўнг, улуғ ўғли Муҳаммад Султони Жаҳонгирга берди. Шоҳруҳ мирзо жамиъ Мовароунихар вилоятини улуғ ўғли Улугбек мирзога бериб эди. Улугбек мирзодин ўғли Абдуллатиф мирзо олди. Бу беш кунлук ўтар дунё учун андок донишманд ва қари отасини шаҳид қилди: Улугбек мирзонинг фавтининг тарихи тавре воқе бўлубтур. Назм:

Улугбек баҳри улуму хирад,  
Ки дунёву динро азў буд пушт,

Зи Аббос шаҳди шаҳодат чашид,  
Шудаш ҳарфи тарих Аббос күпш<sup>1</sup>.

Агарчи ўзи ҳам беш-олти ой бени салтанат қилмади, бу байт машҳурдурким:

Падаркуш подшоҳеро нашояд,  
Агар шояд ба шаш моҳаш напояд<sup>2</sup>.

Анинг тарихи ҳам тавре воқе бўлубтур.

Абдуллатиф хисрави Жамшид фар ки буд  
Дар силки бандагонаш Фаридуну Зардухушт,  
Бобо Ҳусайн күпш шаби жумъааш ба тир,  
Тарихаш ин навис ки Бобо Ҳусайн кунит<sup>3</sup>.

Абдуллатиф мирзодин сўнгра Шоҳруҳ мирzonинг набираси Иброрхим Султон мирzonинг ўғли Абдулло мирзоким, Улугбек мирзо-

<sup>1</sup> Илм ва акл дengизи бўлган Улугбек дунё ва диннинг таянчи эди. Аббос кўлидиг шаҳидлик болини татиди. «Аббос күпш» ҳарфлари ўлим тарихи бўлди.

<sup>2</sup> عابوس کیش (Аббос ўлдирди) ҳарфларини «Абжад ҳисоби» билан рақамга айлантирилса, 853 ҳижрий (1449—1450) йил чиқади.

<sup>3</sup> Отасини ўлдирган (падаркуш) подшо бўлолмайди, агар бўлса ҳам олти ойга етмайди.

Л. б.—«башаш маҳош» ўринда «бажуз шаш маҳ».

<sup>3</sup> Абдуллатиф Жамшиддай шукухли подшо эди, Фаридун билан. Зардушт куллари қатори эди. Уни Бобо Ҳусайн жума кечаси ўқ билан ўлдирди, ўлим тарихини «Бобо Ҳусайн күпш» деб ёзгин.

<sup>4</sup> بوبو حسین کیش (Бобо Ҳусайн ўлдирди) ҳарфларини «Абжад ҳисоби» билан рақамга айлантирилса, 854 ҳижрий, (1450—1451) йил чиқади.

пинг күёви эди, таҳтиқа ўлтурди. Бир ярим йил, икки йилга ёвукга подшоҳлик қилди. Андин сўнгра Султон Абусаид мирзо олди, ўз ҳаётида улуғ ўғли Султон Аҳмад мирзоға бериб эди. Султон Абусаид мирзодин сўнг Султон Аҳмад мирзо подшоҳлик қилди.<sup>1</sup> Султон Аҳмад мираннинг фавтидин сўнг Султон Маҳмуд мирзо Самарқанд таҳтиға ўлтурди. Султон Маҳмуд мирзодин сўнг Бойсунғур миранни подшоҳ қилдилар. Тархоннинг ғавғосида Бойсунғур миранни тутуб, иниси Султон Али миранни бир-икки кун ўлтурғуздилар. Яна Бойсунғур мирзо-ўқ олди. Нечукким, бу тарихида мазкур бўлди. Бойсунғур мирзодин мен олдим, мундин сўнгги вақоеда ўзга кайфиятлар маълум бўлгусидур.

Самарқанд таҳтиға ўлтурғоч, Самарқанд бекларини бурунгудек ўқ риоят ва иноят қилдим. Бизинг била бўлғон бекларни ҳам фароҳёри ҳоллариға яраша тарбият ва шафқат қилдим. Султон Аҳмад Танбалнинг борасиға риоят кўпрак воқе бўлди. Ички беклар чаргасида эди, улуғ беклар чаргасида риоят қилдим. Самарқандниким, етти ой муҳосара қилиб ташвишлар била олдуқ, аввал келганда черик элига ўлжа-мўлжадек нима тушуб эди. Бир Самарқанддин ўзга жамъи вилоятлар манга кириб эди, ё Султон Али миранзога бу кирган вилоятларни чопиб бўлмас эди. Мунча толон ва торож тортғон вилоятлардин нима олмоқ худ нечук муюссар бўлгай.

Черик элининг ўлчаси туганди. Самарқандни олғонда Самарқанд андоқ ҳароб эдиким, мадад ва тухм ва тақовига эҳтиёж бор эди. Чи жойи улким, киши андин нима ола олғай. Бу жиҳатлардин черик эли кўп танқислиқ торттилар. Биз ҳам элга нима еткура олмадук. Уйларини ҳам соғиндилар. Бирар-иккирар қочмоқға юз кўйдилар. Аввал кишиким қочти Хонқули Баёнқули эди, яна ИброХим Бекчик эди. Мўғуллар тамом қочтилар. Сўнгра Султон Аҳмад Танбал ҳам қочти. Бу фитнанинг таскини учун Хожа қозини йибордукким. Узун Ҳасан Ҳожаға ўзини хейли мухлис ва мұътакид тутар эди. Узун Ҳасаннинг иттифоқи била қочқонларнинг баъзисига сазо бергайлар; баъзисини бизнинг қошимизға йиборгайлар.

Бу фитналарни ангиз қилғучи, мундин қочиб борғонларни ёмонлиқка тез қилғучи худ Узун Ҳасан ҳаромнамак экандур. Борчаси Султон Аҳмад Танбал борғон била зоҳир ва ошкора ёмонлиқ макомида бўлдилар. Самарқандни олмоқ дояси била неча йилким баъжид черик тортар эдук, Султон Маҳмудхондин агарчи мұттаддун бих мадад ва кўмак бўлмас эди, vale Самарқанд фатҳидин сўнг Андижонни тамаъ қилур эди. Бу фурсаттаким аксар черик эли ва мўғуллар тамом қочиб Андижон, Ахсиға бордилар. Узун Ҳасан ва Танбал ул вилоятларни Жаҳонгир мирзоға тамаъ қилдилар. Неча жиҳатдин мумкин эмас эдиким, аларға берилгай. Бири улким, агарчи хонға бу вилоятларни вайда қилилмайдур эди, vale хон гилаб эди. Хон тиляб туруб, Жаҳонгир мирзоға берилса, хон била тамом якру бўлмоқ керак эди. Яна бир буким мундок маҳалдаким, ал қочиб ул вилоятқа борди, таҳаккум тарийқи била тамаъ қиладур, агар бурунроқ бу сўз орада бўлса эди, филжумла важҳи бор эрди,

<sup>1</sup> К. б.— да бу жумла йўқ.

аларнинг таҳаккумини ким тортар бўлгай? Мўғул ва Андижон ченини ва баъзи беклардин, ичкилардин ҳам Андижонга бориб эдилар.

Менинг била Самарқандга бек ва йигит, яхши ва ямон мингга ёвуқча киши қолиб эди. Аларнинг истидъосидек чун мусассар бўлмади, қочиб боргон таваҳҳумлук элларни тамом тилаб ўзларига қўштилар. Таваҳҳумлук эллар худ мундок воқеани ўз қўркунчидин тенгридин тилар эдилар. Аксидин Андижон устига черик тортиб ямонлик ва ёғийлиқни сарих ва ошкора қилдилар.

Тўлун Хожа отлиқ Бориннинг мардона ва саромад ва қазоқ йигитларидин эди. Отам Умаршайх мирзо риоят қилиб эди ва ҳануз риоят қилмоқта эди. Мен худ тарбият қилиб, бек қилиб эдим. Ажаб мардана ва қазоқ йигит эди. Риоят арзандаси эди. Мўғуллар ичидан риоят қилғон эътимодлиқ кишимиз Тўлун хожа учун Самарқанддин мўғул улуси қоча киришганда Тўлун Хожанинг йиборилиб эдиким, элга насиҳат қилиб таваҳҳумни хотирларидин чиқарғой, то эл қўркунчини сар бабод бермағайлар. Элни худ бу муфаттинлар била ҳаромнамаклар андоқ қилиб эдиларким, ватъда ва ваид ва насиҳат ва таҳдид ҳеч фойда қиласми эди. Тўлун Хожанинг кўчи икки сув орасида эдиким, бу икки сув орасини Работак Ўрчини дерлар, Узун Ҳасан била Султон Аҳмад Танбал бир пора илғор Тўлун Хожанинг устига йибордилар. Бориб ғоғилликта олиб келтуруб ўлтурдилар. Узун Ҳасан ва Танбал Жаҳонгирни олиб келиб, Андижонни муҳосара қилдилар.

Черик отланурда Андижонда Али Дўст тағойини ва Ахсида Узун Ҳасанинг қўюлуб эди. Сўнгра Хожа қози ҳам келиб эди. Самарқанддин борғон черик элидин ҳам хейли йигитлар бор эди. Хожа қози ул қалъадорликта менинг давлатхоҳлиғим учун ўн секкиз минг қўйни қўргондаги йигитларга ва бизнинг била бўлғон йигитларнинг кўчларига улашти. Муҳосара муддатида менинг волидала-римдин ва Хожа қозидин муттасил, бу мазмун била ҳатлар келур эдиким, бизларни мундок<sup>1</sup> муҳосара қилибтурлар. Агар келиб фарёдимизга етмасангиз иш вубол бўлғусидур. Самарқанд Андижон кучи била олилиб эди. Агар Андижон иликта бўлса, яна тенгри рост келтурса, Самарқандни иликласа бўлур. Мутаоқиб бу мазмун била ҳатлар келди.

Ул фурсатта бир мартаба бехузур бўлуб, яхши бўлуб эдим. Нақоҳат айёмини ўбдан риоят қила олмадим, узулдим. Бу навбат ёмон бехузур бўлдум. Андоқким, тўрт кунгача тилим тутулди, оғизимга пахта била сув томизурлар эрди. Менинг била қолғон бек ва бегот ва йигит-яланг менинг тирилмагимдин маъюс бўлуб, ҳар ким ўз фикрида бўлдилар. Ушмундок маҳалда Узун Ҳасанинг навкариниким, элчиликка келиб, паришон сўзлар келтуруб эди, беклар раъида ғалат қилиб, мени қўрсатиб рухсат бердилар. Тўртбеш кундин сўнг ул ҳолдин бир нима яхшироқ бўлдум. Вале тилимда калолат қолди. Неча кундун сўнг ўз ҳолимга келдим.

Чун оналаримдинким, онам ва онамнинг онаси Эсан Давлат

<sup>1</sup> К. б.— менинг волидаларим ва Хожа Қози ва ул жамоатнинг арза дошти келдиким, бу жамоати ҳаромнамак келиб бизни.

бегим бўлгай, яна устод ва пирамдинким, Хожа Мавлоной қози бўлгай, бу навъ хатлар келиб, мундок эҳтимом била тилағайлар, не кўнгул била киши турғай.

Ражаб ойи, шанба куни Андижон азимати била Самарқанддин чиқтук. Бу навбат Самарқанд шаҳрида юз кун подшоҳлиқ қилдим. Яна шанба эдиким, Хўжандга еттим. Ўшул куни Андижондин бир киши бу хабарни келтурдиким, етти кун мундин бурун ўшул шанбаким, биз Самарқанддин чиқибтурбиз, ўшул шанба Али Дўст тағойи Андижон қалъасини мухолифларға берибтур. Тафсили будурким, Узун Ҳасанинг навкариниким, менинг бехузурлуғумда манга кўрсатиб ижозат бердилар, мухолифлар Андижон қўргонини қабагонда бориб дебтурким, подшоҳнинг тили тутулуб, эди, оғизига паҳта била сув томизадурлар эди. Ўшбу таъриф қўйғон йў-сунлук бориб, Али Дўстнинг қошида онт ичиб айтибдур. Ҳакан дарвозасида Али Дўст эди. Бу сўздин белой бўлуб, мухолифларни тилаб аҳд ва шарт қилиб, қалъани берди. Захирадин ва урушур кишидин қўргонда ҳеч камлик йўқ эди. Фояташ ул мунофиқи на-макҳаром мардакнинг номардлиги эди. Бу мазкур бўлғон сўзларни ўзига баҳонаи рост қилди. Андижонни олғондин сўнг менинг Хўжанд келганимни эшитиб, Хожа Мавлоной қозини арк дарвозасида беиззатона осиб шаҳид қилдилар.

Хожа Мавлоной қозининг оти Абдуллодур. Бу оти била машхур бўлуб эди. Ота тарафидин насаби Шайх Бурҳониддин Қиличқа мунтахи бўлур. Она тарафидин Султон Илик Мозийға етар. Фар-гона вилоятида бу табақа муктадо ва шайхулислом ва қози бўла келгандурлар. Хожа қози ҳазрати Хожа Убайдуллонинг муриди эди. Алардин тарбият топиб эди. Хожа қозининг валилиғида менинг ҳеч шакким йўқтур. Қайси иш валоятқа мундин яхшироқ далилдур-ким, аларға қасд қилғонлардин из фурсатта осор ва аломат кол-мади. Хожа қози ажиб киши эди. Қўркмоқ анда асло йўқ эрди. Онча далер киши кўрилган эмас. Бу сифат ҳам валоят далилидур. Сойир эл ҳар неча баҳодир бўлса, андак дағдағаси ва таваҳхуми бўлур. Хожада асло дағдаға ва таваҳхум йўқ эди. Хожанинг воқеасидин сўнг Хожага мансуб эллар мисли навкар ва чокар ва аймоқ ва аҳшомни тамом туттуруб талаттилар.

Андижонға бўла Самарқандни илиқдин бердук. Андижон ҳам илиқдин чиқмиш эди. Бизга «офил аз инжо ронда ва аз онжо монда»<sup>1</sup> дегандек бўлди. Бисёр шоқ ва душвор келди. Не учунким, то подшоҳ бўлуб эдим, бу навъ навкардин ва вилояттин айрил-майдур эдим, то ўзумни билиб эдим, бу йўсунлук ранж ва машақ-катни билмайдур эдим.

Хўжандқа келгач, баъзи мунофиқ шева эллар Халифанинг менинг эшигимда кўра олмадилар. Муҳаммад Ҳусайн мирзони ва баъзиларни барин қилдилар. Халифаға Тошканд сари рухсат берилди. Қосимбекни Тошкандга хон қошиға йибориб, Андижон устига юрмакни истидъо қилилди. Хон ҳам черик тортиб, Оҳангарон жулгаси била келиб, Кандирлик добонининг тубига тушганда мен

<sup>1</sup> «Офил бу ердан кувилган, у ердан ажралган» (аро йўлда сарсон бўлиб қолнидан киноя).

ҳам Хўжанддин бориб, хон додамни кўрдим. Кандирлик добонини ошиб Ахси тарафига тушулди.

Ул тарафдин мухолифлар ҳам бўлғон черикларини йиғиб, Ахси келдилар. Бу фурсатта Поп қўргонини мени деб беркиттилар. Хоннинг бир нима ҳаял юрушидин мухолифлар Поп қўргонини зўрлаб олдилар. Хоннинг агарчи ўзга ахлоқ ва атвоти хўб эрди, валие синоҳилиқ била сардорликдин бисёр бебахра эди. Иш бу ерга етгандаким, агар яна бир кўч юрулса эди, кўпраги бу эдиким, урушсаниз — ўқ вилоят мусасар бўлғай эди. Ушмундок маҳалда мухолифзарининг фирибомиз сўзларини қулоққа олиб ислоҳ ҳикоятини ораға солиб, Хўжа Абулмакорим била Танбал оғаси Бек Телбаниким, ул маҳалда хоннинг эшикоғаси эди, элчиликка йибордилар.. Ул жамъ ўзларининг ҳалослиги учун бир неча чин ва ёлғон сўзлар айтиб хонга ё орадагиларға пора ва ришва қабул қилдилар. Хон ушмунча била мурожаат қилди.

Беклар ва ичклилар ва йигитларким, менинг била қолиб эдилар, аксарининг кўчлари Андижонда эди. Чун Андижон олмоқтин маъюс бўлдилар, бек ва беготдин ва йигит-ялангдин етти-саккиз юз киши тамом мендин айрилдилар. Айрилғонлардин: беклардин Али Дарвиишбек, Али Мазид қавчин, Муҳаммад Боқирбек, Шайх Абдулло ёникоға. Мирим Логарий. Менинг била қолғонлар гурбат била меҳнатни ихтиёр қилғонлар, яхши-ямон, тахминан, икки юздин кўпрак, ўчи юздин озроқ бўлғай эди. Беклардин Қосим қавчин бек, Вайс Логарий бек, Иброҳим соруи Минглиғ бек, Ширим тағойи, Сейдий Карабек: ичклилардин Миршоҳ қавчин, Сайд Қосим эшикоға жалойир. Қосим Ажаб<sup>1</sup> Муҳаммад Дўст, Али Дўст тағойи, Муҳаммад Али Мубашиир<sup>2</sup>, Худойберди Туғчи Мўғул, Ёрак тағойи, Султон-қўли Бобоқули, Пир Вайс, Шайх Вайс, Ёр Али Билол, Қосим мироҳўр, Ҳайдар рикобдор. Манга бисёр душвор келди, беихтиёр галаба йигладим.

Андиян Хўжандқа келдим. Менинг онамини ва улув ономини ва бальзи менинг била қолғонларнинг кўчлари била Хўжандқа менинг қонимиға йибордилар. Ул рамазонни Хўжандта ўткарилди. Султон Маҳмудхонга киши йибориб, кўмак тилаб, Самарқанд устига отланиди. Ўгли Султон Муҳаммад Хоникани<sup>3</sup> ва Аҳмадбекни тўрт-беш минг чеरик била Самарқанд устига тайин қилиб, хон ҳам отланаб ўратенагача келдилар. Анда хонни кўруб, Самарқанд устига Ёр яйлоқ йўли била мутаважжих бўлдум. Султон Муҳаммад Султон ва Аҳмадбек ўзга йўл била илгаррак Ёр яйлоқ келибтур. Мен Бўрка яйлоқи била Санзорғонқим, Ёр яйлоқни доруганишини ул кўрғондур, келдим. Султон Муҳаммад Султон ва Аҳмадбек Шайбонийхоннинг келиб, Шероз ва ул ғавоҳийни чопқон хабарини топиб, ёнибтурлар. Зарурат бўлди, мен ҳам ёниб Хўжандқа келдим.

Чун салтанат дағдағаси ва мулкигирлик дояси бор, бир қатла, икки қатла иш юрумаган била боқиб ўлтуруб бўлмас. Андижонга

<sup>1</sup> Қ. б.— Сайд Қосим, эшикоқалардин Қосим жалойир Ажаб.

<sup>2</sup> Қ. б.— мунши.

<sup>3</sup> Қ. б.— Чоникани چونیکانی

уйрушмак хаёли била кўмак тилай, Тошкандга хон қошиға бордим. Шоҳ бегимни ва уруғ-қаёши ҳам етти-секкиз йил бор эди, кўрмайдур эдим, бу баҳона била аларнинг ҳам кўрулди. Неча кундин сўнг Сайд Мухаммад мирзо дўғлатни ва Айюб Бекчик ва Жон Ҳасан Борининг етти-секкиз юзча черик била кўмак тайин қилдилар. Бу кўмакни олиб келиб, Хўжандта таваққуф қилмай, ўта чиқиб, илғаб Кандидбодомни сўл кўлда кўюб келиб, кечада била шоту кўюб Насух кўргониникам, Хўжандтин ўн йиғоч йўлдур, Кандидбодомдин уч йиғоч, ўғурлаб оддук.

Қовун пишиғи эди. Насухда бир навъ қовун бўлурким, «исмоил шайхий» дўрлар, териси сариқ, кемухтлук, осуда қовун бўлур, тухми алмача, гўши тўрт илик, ажаб лазиз қовундир. Онча қовун ул навоҳида бўлмас.

Тонгласи мўғул беклари арзга еткурдиларким, кишимиз оз, бу бир кўргонни олғон била не иш очилғай? Фильвоқе андоқ эди. Анда турарнинг ё қўргонни беркитурнинг маслаҳатини тоимай, ёниб Хўжандга келдук.

Ушбу йил Ҳисравшоҳ Бойсунғур мирзо била черик тортиб, Чагониён келиб, макр ва фириб била олди, Султон Масъуд миrzога<sup>1</sup> элчи йибордиким, келинг Самарқанд устига юрулинг, Самарқанд муяссар бўлса, бир миরзо Самарқандта ўлтургай, яна бир мириз Ҳисорда.

Султон Масъуд миrzонинг бек ва ичкиси ва йигит-яланги озурда бўлуб эдилар. Бу жиҳатгиним, Шайх Абдулло барлос Бойсунғур мириз қошидин Султон Масъуд мириз қошиғаким борди, чун миризга қойин ота эди, асрุ улуғ риоят топти. Бовужудким, Ҳисор вилояти муҳакқар ва мухтасар вилоятдур, улуфасини минг туман фулус қилиб, Хатлон вилоятини дардаст берди. Хатлон вилоятида Султон Масъуд миrzонинг хейли беклариниг ва ичклиарининг тани бор эрди. Борчани мутасарриф бўлди. Ўзи ва ўғлонлари куллий ва жузъий эшик ихтиёрини олдилар. Озурда бўлғонлар қочиб-қочиб Бойсунғур миризга кела бошладилар.

Фирибомиз ёзулар била Султон Масъуд миrzони гоғил қилиб, Чагониёндин илғоб, нақора вақтида Ҳисор кўргонини қабай олдилар. Султон Масъуд мириз қўргондин ташқари маҳаллота отаси солғон Ҷавлатсаро отлиқ иморатга эрди, кўргонга кира олмай қочиб, Шайх Абдулло барлос била<sup>2</sup> Хатлон сари тортти. Орада Шайх Абдулло барлосдин айрилиб, Убож<sup>3</sup> гузари била ўтиб, Султон Ҳусайн миризога борди. Ҳисор вилояти муяссар бўлғоч, Бойсунғур миrzони Ҳисорда ўлтурғузуб, Хатлонни Валиға берди. Неча кундин сўнг Балхни қабамоқ дояси била отланди. Ўзидин илгарроқ Назар баҳодир отлиқ улуғ навкарини уч-тўрт минг киши била Балх навоҳисиға йиборди, уч-тўрт кундин сўнг Бойсунғур миrzони олиб келиб, Балхни муҳосарава қилди.

<sup>1</sup> К. б.— макр ва фириб билан Султон Масъуд миризога.

<sup>2</sup> К. б.—барлоска.

<sup>3</sup> Л. б.— Уёж.

Балхта Иброҳим Ҳусайн мирзо эди. Яна Султон Ҳусайннинг бекларидин ҳам хейли бор эди. Иниси Валига қалин черик қўшуб, Шабурғонни қабамоққа ва ул навохини талон ва торож қилмоққа йиборди. Вали бориб Шабурғонни ёвуқдин ҳам қабай олмади. Бўлғон черикни Зардак чўлидағи эл ва улусни чопқоли йиборди. Бориб Зардак чўлини чопиб, юз мингдин ортуқроқ қўй ва уч мингга ёвуқ тева олиб келдилар. Вали аидин сўнг Сончорик вилоятини чопиб, талаб, тоғда баъзи беркилган элларни олиб келиб, Балхта оғасиға мулҳак бўлди.

Хисравшоҳ Балхни муҳосара қилғон фуғсатта бир кун мазкур бўлған Назар баҳодир отлиқ навкарини Балхнинг ариқларини йиққоли йиборди. Ичкаридин Тенгриберди сомончиким, Султон Ҳусайн мирзонинг риоят қилғон беги эди, етмиш-сексон йигит била чиқиб келиб, Назар баҳодир била рўбарў бўлуб, йиқитиб, бошини кесиб олиб, қальага кирди. Бисёр мардона бориб, намоён иш қилди.

Ҳам ушбу йил Султон Ҳусайн мирзо Зуннун аргуннинг ва ўғли Шоҳ Шужоънингким, Бадиuzzамон мирзоға навкар бўлуб, киз бериб, фитна ва фасод мақомида эдилар, дафъига черик тортиб келиб, Бустқа тушти. Черикига ҳеч тарафдин ошлиғ келмади, очликтин батанг кела ёвшуб эдиларким, Буст доругаси Бустнинг қўргонини берди. Бустнинг захирасининг мадади била Ҳурносонға мурожаат қилди. Султон Ҳусайн мирзодек улуғ подшоҳ мунча асбоб ва тамгароқ била неча навбат Қундуз ва Ҳисор ва Қандаҳор устига чериклар тортиб ола олмай ёнғон учун, ўғлонлари ва беклари мунча далер бўлуб, ёғийлиқлар ва фитналар қилдилар. Ёзиға Султон Ҳусайн мирзо ўғли Муҳаммад Ҳусайн мирzonинг дәфъи зарариғаким, Астрободқа мусаллит бўлуб, ямнолиқ мақомида эди, Муҳаммад Валибек бошлиқ бекларни қалин черик била илғор йибориб, ўзи Нишин ўлангида ўлтуруб эдиким. Бадиuzzамон мирзо ва Зуннуннинг ўғли Шоҳбек ғофилиқта черик тортиб, мирzonини келдилар. Иттифоқоти ҳасанадин Султон Масъуд мирзодиким. Ҳисорни оғдуруб, Султон Ҳусайн мирзоға келадур эди, ушбу кун етишти. Астрободқа борғон черик ҳам келиб, ушбу кун мирзоға мулҳак бўлди. Рўбарў бўлғоч-ўқ уруша ҳам олмади. Бадиуз замон мирзо била Шоҳбек қочти.

Султон Ҳусайн мирзо Султон Масъуд мирzonи яхши кўруб, куёвлуқка юқундуруб, иноят ва шафқат мақомида бўлуб эдиким, Хисравшоҳнинг иниси Боки Чагониёнийким, мундин бурунроқ келиб Султон Ҳусайн мирзо мулозаматида бўлур эди, ангизе била Ҳурносонда турмай, бир баҳона била чиқиб, Султон Ҳусайн мирзодин берухсаёт Хисравшоҳга борди. Хисравшоҳ Ҳисордин Бойсун-ғур мирzonи тиляб келтурди. Ушбу фурсатта Улугбек мирzonинг ўғли Мироншоҳ мирзо отаси била ёғиқиб, ҳазораға кириб, ҳазорада ҳам безътиқодликлар қилиб, ҳазорада тура олмай, ул ҳам Хисравшоҳ қошиға келиб эди.

Баъзи кўтаҳандишлар худ барин эдиларким, учала подшоҳзодани ўлтуруб, Хисравшоҳ отига хутба ўқутғайлар. Ул шиқни маслаҳат кўрмай, Султон Масъуд мирzonиким, кичиклигидин бери

саҳлаб улғайтиб эди, бек аткаси эди, бу беш кунлук дунё маслаҳати жиҳатидинким, не анга вафо қилди ва не ҳеч кимга вафо қилғусидур, тутуб, бу кўрнамак мардак кўзларига иштар солиб, кўрқилди.

Бир неча кўкалтош, эмалдош ва бойриси Султон Масъуд мирзо ни олиб, Самарқандга Султон Али мирзо қошига келтуур хаёли била Кешқа келдилар. Ул жамоат ҳам қасд мақомида бўлдилар. Кешдин қочиб, Чоржў гузари била ўтуб, Султон Ҳусайн мирзо қошига борди. Ҳар кимким мундоғ шанеъ ҳаракатга иқдом қилгай ва ул кишигаким бу навъ ишга эҳтимом қилгай, юз минг лаънатдур қиёматқачаким, ҳар ким Хисравшоҳнинг бу афъолини эшитса, лаънат қилсун. Бу афъолини эшитиб лаънат қилмоғон ҳам сазовори лаънат бўлсун. Бу шанеъ ҳаракаттин сўнг Бойсунгур мирзони подшоҳ қилиб, Ҳисорға рухсат берди. Мироншоҳ мирзоға Сайд Комилни кўмак кўшуб, Бомиён сари йиборди.



## ВАҚОЕИ САНАИ АРБАА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Самарқанд ва Андижонга мұкарраран юрушуб, ҳеч иш очилмай, яна ёниб Хўжандга келдук. Хўжанд мухтасар ередур. Юз-икки юз навкарлик кишининг авқоти ташвиш била ўтар.. Доялик киши нечук боқиб ўлтурғай. Мұхаммад Ҳусайн Кўрагон дуғлатким, Ўратепада эди, Самарқандға эврушимак дояси била анга кишилар йибориб, сўзлашиб, Ёр яйлоқ кентларидин Пашоғарниким, Ҳазрат Ҳожанинг мулк кентларидиндур, бу фатаротта анга тааллук бўлуб эди, тиладукким, бу қиши орияти бергай, то анда ўлтуруб Самарқанд вилоятига илиқдин келганча эврушгайбиз. Мұхаммад Ҳусайн мирзо ҳам рози бўлди.

Хўжандтин отланиб Пашоғарға мутаважжих бўлдум. Зоминға етган фурсатта иситтим. Бовужуди иситма Зоминдин отланиб илғор қилиб, тоғ йўли била ўтуб, Работи Ҳожанинг устига келдимким, ғофилликта шоту қўюб чиқиб, Работи Ҳожа қўргониниким, Шовдор туманининг доруганишини улдур, олилғай. Субҳ вақти етилди. Эли хабардор бўлдилар. Яна ёниб, ҳеч ерда тавакқуф қилмай, Пашоғарға келилди. Бовужуди иситма ўн уч-ўн тўрт йиғоч йўлни суубат ва машаққат била қатъ қилдим. Неча кундан сўнг Иброҳим соруни ва Вайс Лоғарийни ва Ширим тағойини ички беклар ва йигитлар била илғор тайин қилдуқким, бориб Ёр яйлоқ қўргонларини сўз била ё зўр била иликлагайлар.

Ул фурсатта Ёр яйлоқ Сайд Юсуфбекда эди. Мен Самарқанддин чиққонда қолиб эди, Султон Али мирзо ҳам риоят қилиб эди. Сайд Юсуфбек ини, ўғлини Ёр яйлоқ қўргонларнинг забт ва рабтига йибориб эди. Аҳмад Юсуфким бу тарихда Сиёлкут ҳукумати андадур, ул қўргонларда эди. Бизнинг беклар ва йигитлар ҳам бориб тамом қиши баъзи қўргонни сулҳ била иликлидилар, баъзини урушуб зўр била олдилар, баъзини айёрлик ва инчкалиқ била ўғурлаб мутасариф бўлдилар. Ул вилоятларда мўғул ва ўзбак жиҳатидин ҳеч кент йўқтурким, анинг қўргони бўлмағай. Ушбу фурсатларда бизнинг жиҳатимиздин Сайд Юсуфбек ва ини, ўғлидин бадгумон бўлуб, Ҳурросонга рухсат бердилар. Бу қиши бу навъ талош ва тортиш била ўтти. Ёз бўла сулҳ учун Ҳожа Яхёни

<sup>1</sup> Тўққиз юз тўртничи (1498—1499) йил воқеалари.

йибординлар, ўзлари ҳам черик ангизи била Шероз ва Кобуд навохисига келдилар. Бизнинг бўлғон сипоҳиймиз икки юздин қўпроқ ва уч юздин озроқ бўлгой эди, ҳар тарафда кучлук ганимлар Андижонга эврушуб, толе ҳеч мадад қилмади. Самарқандга илик қўюб ҳеч иш очилмади. Зарураттин сулҳ гуна қилиб, Пашоғардин мурожаат қилилди.

Хўжанд бир муҳакқар ердур. Бир бекнинг авқоти анда ташвиш била ўтар. Бир ярим йилга ёвуқ<sup>1</sup> аҳл ва аёл била анда эдук. Ул мусулмонлар ҳам бу муддатта имкоҳи борича харж тортмоқда ва хизмат қилмоқта тақсир қилмадилар. Яна не юз била Хўжандга борилгай, Хўжандқа бориб ҳам киши не қилгай?

Бормоққа не маскан муюссар,  
Турмоққа не давлат муқаррар<sup>2</sup>.

Охир ушбу тараффуд ва тафриқа била Ўратепанинг жануб тарафидағи яйлоқларға бордук. Неча кун ул навоҳида ўз ишимиизга ҳайрон, борур тураримизни билмай, саргардон ўткарилди. Бир кун ушбу ерда эканда Хожа Абулмакоримким, бизнингдек жалойи ватан бўлуб саргардон эди, мени кўра келди. Борур-турар еримиздин ва қилур-қилмас ишимииздин истиълом ва истифсор қилиб, мутаассир бўлуб, бизнинг ҳолимизга риққат қилиб, фотиҳа ўқуб борди. Мангъа ҳам бисёр таъсир қилди, риққат қилдим. Ушбу кун кеч намози дигар даранинг аёғидин бир отлиқ киши пайдо бўлди, бу худ Али дўст тагойининг навқари экандур. Йўлчук<sup>\*</sup> отлиқ. Бу мазмун била йиборибтурким, агарчи мендин азим гуноҳлар содир бўлди, vale умидим борким, иноят қилиб гуноҳимни бағишлаб, берига мутаважжих бўлсалар, Марғинонни топшуруб бир навъ қуллуқ ва хизматгорлик қилгаймен, гуноҳим ариб ҳижобим рафъ бўлгай.

Мундоқ мутаҳайирлиқ ва саргардонликта бу хабар келган била ҳеч андиша ва таваққуф қилмай, ўшал замон ўқум, офтоб ўлтурур чоғ эди. Марғинонға иљор тарийқа била мутаважжих бўлдум. Бу ер била Марғинон ораси тахминан йигирма тўрт-йигирма беш йиғоч бўлгай эди, ул кеча тонг отқунча ва ул куни намози нешингача ҳеч ерда таваққуф қилмай юрулди. Намози пешин Хўжанднинг Тангоб отлиқ кентига тушулди. От совутуб, отга бўйуз бериб, тун ярими нақора вақтида Тангобдин отланилди. Ул кеча тонг отқунча ва ул куни офтоб ботқунча ва яна кечаси тонгдин бурунроқ Марғиноннинг бир йиҷоҷига етганда Вайсбек ва баъзилар тарафуд қилиб арзға еткурдиларким, Али Дўст не навъ ямонлик қилғон кишиидур, орада бир навбат, икки навбат киши бормай ва келмай, гуфтугӯ ва ахду шарт бўлмай, не эътимод била борадурбиз? Фильвоқе тарафудларининг важхи бор эрди. Бир замон туруб кенгаш қилдук, охир мунга қарор топтиким, бу тарафудларнинг агарчи важхи бор, vale мундин бурунроқ керак эрди. Уч кеча ва кундуз тинмай, таваққуф қилмай, йигирма тўрт-йигирма беш

<sup>1</sup> Қ. б.— бир ярим йил, икки йилга ёвуқ.

<sup>2</sup> Л. б.— Бормоққа не маскане, турмоққа не маъмане.

\* Қ. б.— тўпчук.

йиғоч йўлни келдук, не отта мажол колибтур ва не кишида. Бу ердин не навъ ёнилгай, ёниб ҳам қайсарига чиқилғай? Чун мунча келибтурбиз бормоқ керак. Ҳеч нима тенгрининг хостидийн ўзга бўлмас.

Сўзни мунга қўюб таваккул қилиб тебрадук. Суннат вақти эдиким, Марғинон кўргонининг эшигига келдим. Али Дўст тагойи дарвозанинг орқасида туруб, дарвозани очмай, аҳд илтимос қилди. Аҳд ва шарт қилғондин сўнг дарвозани очиб, дарвоза орасида мулозамат қилди. Али Дўстни кўргандин сўнг, кўргон ичидан бир муносиб ҳовлида тушуди. Менинг бирла бўлғон киши улуғ-кичик икки юз қирқ киши эди. Узун Ҳасан ва Султон Аҳмад Таңбал вилоят элига бисёр зулмлар ўткариб, ямон маош қилиб эдилар. Вилоят эли тамом мени тилар эдилар. Марғинонга киргандин икки-уч кун сўнг Қосимбекка Пашогарийдин ва янги навкар бўлғонлардин ва Али Дўст бекининг навкарларидин юздин кўпрак киши қўшиб, Андижоннинг жануб тарафидағи тоғ элларига мисли Ашпориён ва Тўруқшорон ва Чакрак ва ул навоҳиларга йиборилдиким, истимолат била ё зўр била бу элларни келтургай. Иброҳим соруни ва Вайс Логарийни ва Сейдий Қарони Аҳси тарафиға юзга ёвуқ киши била йиборилдиким, Ҳўжанд суйини кечиб, ул юздаги<sup>1</sup> кўргондар била тоғ элларини ҳар тавр қилиб бизга боқтургайлар.

Бир неча кундин сўнг Узун Ҳасан ва Султон Аҳмад Таңбал Жаҳонгир мирзони олиб, неким бўлғон сипоҳий ва мӯғулни йигиб, Андижон ва Ахсининг черикка чиқор кишисини черикка чиқариб, Марғинонни қабамоқ дояси била Марғиноннинг бир шаръисида шарқ сари Сапон отлик кентга келиб туштилар. Бир-икки кундин сўнг ясаб, яроғланиб Марғиноннинг маҳаллотига келдилар. Бовужудиким, Қосимбек ва Иброҳим сору ва Вайс Логарий бошлиқларни икки тарафга илгор йиборилиб эди, менинг била бир неча маъдути қолиб эди, бўлғон йигитлар ясаниб чиқтилар, Маҳаллотин илгари келгани қўймадилар. Ул куни Халил чухраи дасторпеч яхши юруб, илиги ингина етти, келиб ҳеч иш қила олмадилар. Яна иккилай кўргон ёвугига келмадилар. Қосимбекким, Андижоннинг жанубий тоғларига бориб эди. Ашпорён ва Тўруқшорон ва Чакрак ва ул навоҳидағи тоғ ва туздаги раият ва аймоқ тамом кирдилар. Сипоҳидин ҳам бирор-икирар бизга қочиб кела бошладилар. Иброҳим сору ва Вайс Логарий бошлиқларгаким, Аҳси тарафиға сувдин ўтуб бориб эдилар. Пон кўргони ва яна бир-икки кўргон кирди.

Узун Ҳасан ва Таңбал золим ва фосик ва кофирваш эллар эди, раият ва вилоят эллари булардин бисёр оғриб эдилар. Аҳси улуғларидин Ҳасан декча жамоати била ва яна Ахсининг бир пора лаванд ва авбошни барин қилиб, қаротаёқ қилиб, Ахсининг тош кўргонидагиларни зарби рост аркка тикиб, Иброҳим сору ва Вайс Логарий ва Сейдий Қаро бошлиqlарни тилаб, Ахсининг тош кўр-

<sup>1</sup> К. б.— туздаги.

ғонига кијурдилар. Султон Маҳмудхон<sup>1</sup>, Банда Али ва Ҳайдар кўкалтошни ва Ҳожи Фози манғитниким, ўшул фурсатта Шайбонийхондин қочиб хон қошиға келиб эди, яна барин туман беклари била бизга кўмак тайин қилиб эди, ушбу маҳалда келдилар. Бу хабар Узун Ҳасанинг аркига кўмак тайин қилиб йиборди. Саҳар вақти дарё ёқасига еттилар.

Бизнинг черик ва мӯгул черики хабар топиб, бир пора кишини от ялангочлантуруб, сувдин кечурдилар, кўмак келганлар олдараб<sup>2</sup> кемани юқкори тортмай кечган еридин — ўқ қўя бердилар. Қўргонга ўта олмай қуий туштилар. Бизнинг черик ва мӯгул черики туштушдин от ялангочлаб кира бошладилар. Кемадагилар ҳеч уруша олмадилар. Қорлуғоч баҳшӣ Мӯғулбек ўғлонларидин бирни тилаб илигини тутуб чопқулаబ ўлтурди. Не фойдаким, иш андин ўтуб эди. Аксар кемадагиларнинг ўлумга бормоғига бу харакат сабаб бўлди, бир замонда дарёдағиларни ариқ олиб, борини қирдилар.

Узун Ҳасанинг мұтабар кишиларидин Қорлуғоч баҳши эди. Халил девона эди, Қози Ғулом эди. Булардин бир Қози Ғулом қуллук баҳонаси била халос бўлди. Яна мұтабар йигитларидин Сайд Аликим, холо менинг қошимда мұтабардур. Яна Ҳайдаркули яна Қулика Коштарий етмиш-сексан ўбдан йигиттин ушбу беш-олти маъдуди беш халос бўлмади. Бу хабарларни эшитиб, Марғинон навоҳисида ўлтура олмай Андижон сариға бузулғон йўсунлук этиб кўчтилар. Андижонда Носирбекни қуюб эдиларким, Узун Ҳасанинг езнаси эди. Агар сонийси бўлмаса, солиси худ не сўз эдиким, бор эди. Соҳиб тажриба киши эди, мардоналиги ҳам бор эди. Бу кайфиятларни билиб, аларнинг бебунёдлигини маълум қилиб, Андижон қўргонини беркитиб, манга киши йиборди. Булар Андижонга етганда қўргон беркиганни маълум қилиб, сўзлари бирбирига қовушолмай бузулуб, Узун Ҳасан кўчига Аҳси сари тортти.

Султон Аҳмад Танбал ўз вилоятиға — Ўшға борди. Жаҳонгир мирзони бир неча ичқилари ва йигитлари Узун Ҳасандин олиб<sup>3</sup> қочиб, Танбалғаким, ҳаңуз Ўшға етмайдур эди, бориб кўшулдилар. Андижоннинг беркиган хабари манга келди, ҳеч тавакқуф қilmай, Марғинондин офтоб чиқа отланиб, туш қайтиб эдиким, Андижонга келдим. Носирбекни ва ўғлонлариниким, Дўстбек ва Миримбек бўлғай, кўруб, сўруб иноят ва шафқатдин умидвор ва сарафроз қилдим.

Ота вилоятиким, икки йилга ёвуқлашиб эдиким, илиқдин чиқиб эди, tengri инояти била зилқаъда ойида сана 904 да яна мұясар ва мусаххар бўлди. Султон Аҳмад Танбалким, Жаҳонгир мирзо

<sup>1</sup> Қ. б.— Султон Мухаммадхон.

<sup>2</sup> Л. б.— Яладарб.

<sup>3</sup> Қ. б.— айриб.

била қатилиб, Ўш сари тортиб эди, Ўшқа киргач, Ўшда ҳам қизилёәқ, қаротаәқ қилиб зарби рост ура-ура Ўшдин қовлаб, кўргонни бизнинг учун сахлаб, бизга киши йибордилар. Жаҳонгир ва Танбал бир неча маъдуди била саросимавор бориб Ўзгандга кирдилар.

Узун Ҳасанким, Андижонга кира олмай, Аҳси тарафиға бориб эди, хабар келдиким, бориб Аҳсининг аркига кирмиш. Чун сардор ва сарфитна бу эди, бу хабар келгач, Андижонда тўрт-беш кундин ортуқ тавакқуф килмай, Аҳси азимати қилдук. Аҳсиға етгач чора кила олмай, аҳд ва амон тилаб, кўргонини тошишурди. Бир неча кун Аҳсида туруб, Аҳси ва Косон ва ул юртнинг иш-кучини забт ва саранжом қилиб, илғор келган мӯғул бекларига рухсат бериб, Узун Ҳасанин кўч ва мутааллиқлари била олиб Андижонга келилди. Аҳсида Қосим Ажабниким, ички ҷаргасида эди, оллимда беклик мартабасига етиб эди, орияти қўюлди. Чун аҳд қилилиб эди, жон ва молига зарар ва нуқсоң тегурмай Коратегин йўли била Ҳисор сари ижозат берилди. Бир неча маъдуди била Ҳисорға борди. Ўзга тамом навкарлари айрилиб қолдилар.

Бу фатаротларда бизга тааллук элни ва Ҳожа қози ва мутааллиқларини тутқон ва талағон бўлар эдилар, баъзи беклар била иттифоқ қилиб, сўзни мунга қўйдуқким мунча жўгуллуқ ва бузукчилик қилғон ва мунча бизга тааллук мўмин ва мусулмонни тутқон ва талағон бу жамоат эдилар. Ўзларининг бекларига не вафо қилдиларким, бизга вафо қилғайлар, буларни туттурсак, не айб бўлғай? Батахсис бизнинг қўзимизнинг ўтрусида бизнинг отимизни миниб, бизнинг тўнумизни кийиб, бизнинг қўумизни еб юругайлар, мунга худ ким таҳаммул қилғай? Агар тараҳҳум қилиб туттурулмаса, ё талатилмаса, бизнинг била қазоқликларда ва меҳнатларда бўлғон жамоатнинг ҳозир таниғон моллариға бори фармон бўлсанким, иликларига кирса, ушмунча била кутулсалар, миннатлар тутсалар керак. Фильвоқе маъқул қўрунди. Фармон бўлдиким, бизнинг била бўлғонлар таниғон нималарини олсунлар, агарчи маъқул ва муважжах эди, бир нима шитоб бўлмиш.

Жаҳонгир мирзодек музи<sup>1</sup> ёнимизда ўлтуруб, элни мундок ҳуркутмоқнинг ҳеч маъниси йўқ эди. Мулкигирликда ва мамлакатдорликта агарчи баъзи ишлар зоҳирда маъқул ва муважжах кўрунур, vale ҳар ишнинг зимнида юз минг мулоҳаза вожиб ва лозим дур. Ушбу бир bemuloҳaza ҳукм қилғонимиздин не мидор ишур ва фитналар қўпти. Ахир Андижондин иккичи навбат чиқғонимизга сабаб ушбу бетааммул ҳукм қилғонимиз бўлди. Бу жиҳаттин мӯғуллар ўзларига дағдага ва таваҳҳум йўл бериб, Работак ўрчинидиким, Икки сув ароси ҳам дерлар, Ўзганд тарафиға кўчуб Танбалга киши йибордилар. Менинг онам қошида минг беш юз, икки мингга ёвуқ мӯғул улусидин бор эди. Яна Ҳисордин Ҳамза Султон ва Маҳди Султон ва Муҳаммад дуғлат алар била ушмунича ҷоғлиқ мӯғул келиб эди. Ҳамиша ёмонлиқ ва бузуқчилик мӯғул улусидин бўла келгандур. Ушбу тарихҳача беш навбат менинг била ёғиктилар. Андоқ эмаским, менинг била bemunoساباتلىق жиҳатидин ёғик-

1. К. 6.— Жаҳонгирдек ганиме.

миш бўлграйлар. Мундоқ ҳаракотларни ўз хойлариға мукаррар қилдилар. Бу хабарни Султонкули чиноқким, отаси Худойберди бўқоқни мӯгуллар орасида риоят қилиб эдим, отаси бурунроқ ўлуб эди, ўзи мӯгуллар била бўлур эди, келтурди. Яхши борди, ўз эл ва улусидин айрилиб, бу хабарни еткурди. Агарчи мунда яхши борди, валие сўнгра андоқ қабоҳатлар қилдиким, юз мунингдек хизмат қилса ёпқай. Нечукким мазкур бўлгусидур. Сўнгти қабоҳатлари ҳам мӯгуллуқнинг натижасидин эди.

Бизга хабар келгач, бекларни йигиб машварат қилилди, беклар арзга еткурдиларким, бу жузвий ишдур, подшоҳ отлонмоқи не эҳтиёж? Қосимбек жамиъ бекларни ва черикни бошлаб борсун. Сўз мунга қарор топти. Саҳл туттилар, бу раъи ғалат экандур. Букуни Қосимбек бекларини ва черикни бошлаб чиқти. Орагунач<sup>1</sup> Танбал худ келиб мӯгулларга қўшулғон экандур.

Тонглasi эрта била Иламиш\* дарёсининг Ясси кечит отлик гузарини ўтгач — ўқ рўбурў бўлурлар, яхши чопқулашурлар. Қосимбек ўзи Султон Муҳаммад аргун била рўбарў бўлуб, икки-уч навбат чопқулаш бош чиқорғали қўймас. Ғалаба йигитлар, чопқулашурлар, охир шикаст топарлар, Қосимбек, Али Дўст тагойи, Иброҳим сору, Вайс Логарий, Сейдий Қаро яна уч-тўрт бек ва ичкидин чиқтилар. Ўзга аксар беклар ва ичкilar иликка туштилар. Иликка тушган беклар ва ичкilarдин Али Дарвешбек, Мирим Логарий Тўқабек, Тагойибек, Муҳаммад Дўст, Али Дўст, Миршоҳ қавчин, Мирим Девон бу урушта икки йигит таври чопқулашурлар. Бизинг соридин Иброҳим сорунинг иниларидин Самад отлик, алар соридин Ҳисорий мӯгуллардин Шахсувор отлик рўбарў бўлурлар. Шахсувор андоқ чопарким, дубулғадин ўтуб, Самаднинг<sup>2</sup> бошиға қилич хейли ўлтуурур.

Бовужуди бу заҳм Самад<sup>3</sup> андоқ чопарким, Шахсуворнинг бошидин кафи дастча парча сўнгакни қилич олиб кетар. Шахсуворнинг дубулғаси ўқ экандур. Шахсуворнинг бошини ўйдилар, яхши бўлди. Самаднинг<sup>4</sup> бошини ўяр қиши ўқ эди. Уч-тўрт кундин кейин ўшул заҳм била — ўқ борди. Қазоқликлардин ва фалокатлардин халос бўлуб, янгла вилоят олғон маҳалда ажаб бевакт шикасет эди.

Қанбар Али мӯғулким, бир руқни аъзам ўл эди, Андижонини олғон чоғда вилоятига бориб эди, ўқ эди. Ушмунча била Танбал Жаҳонгирни олиб келиб, Андижоннинг бир шаръиси Пуштаи Айшинг олидағи ўлангга тушти. Бир-икки қатла Чилдуҳтарон била ясад, Пуштаи Айшинг доманасига келди. Бизинг йигитлар маҳаллот ва боғоттин ташқари-ўқ ясад чиқтилар, илгари кела олмади, доманадин ўқ нари ёнди. Ушбу навоҳига келганда тушган беклардин Мирим Логарийни ва Тўқани ўлтуурди. Бир ойга ёвуқ бу теграда ўлтууруб, хеч иш қила олмади. Ўш сарига боқа ёнди. Ўшни Иброҳим соруға берилиб эди, анинг кишиси анда эди, Ўшни беркиттилар.

<sup>1</sup> Қ. б.— Алар бореунча.

\* Таржималарда «Айламиш» ёзилган

<sup>2</sup> Қ. б.— Ҳамиднинг.

<sup>3</sup> Қ. б.— Ҳамид.

<sup>4</sup> Қ. б.— Ҳамидбек.



## ВАҚОЕИ САНАИ ХАМСА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Вилойтнинг отлиқ ва яёқ чериқларига қадаған била тавочилар ва муҳассиллар йиборилди. Қанбар Алиға ва яна ҳарнे вилоятларға борғон чериқларга эҳтимом била тавочилар чоптурубтур ва кетмон ва болту ва неким бўлғон черик масолиҳ ва асбобиға эҳтимомлиқ муҳассиллар тайин қилилди. Вилояттин чериқка қелур отлиқ ва яёқни суруб, ул тараф, бу тараф иш — кучга борғон навкар ва сипоҳийни йиғиштуруб, тенгрига таваккул қилиб, муҳаррам ойининг ўн секкизида Ҳофизбекнинг чорбогига сафар қилдим. Бир-икки кун чорбогда туруб, қолгон асбоб ва олотни тайёр ва мукаммал қилиб, Ўш сори муҳолифларнинг устига буронгор ва жувонгор ва гул ва хировул ва отлиқ-яёқни ясаб, ясол била-ўқ мутаважжих бўлдук. Ўшқа яқин етган маҳалда хабар топилдиким, муҳолифлар Ўш навоҳисида тура олмай, Работи сарҳанг ўрчини саригаким Ўшнинг шимолидур тортмиш, ул ахшом Лотканд кентта тущулди.

Тонгласи ясаб Ўшдин ўтганда хабар қелдиким, муҳолифлар Андижон сари бормиш, биз ҳам Ўзганд устига мутаважжух бўлдук. Ўзумиздин илгаррак Ўзганд навоҳисини чопқали чопқунчи ойирдук. Муҳолифларким, Андижонга борурлар, кеча била хандаққа кириб фасилға шоту чоғда қўргондағилар туярлар. Ҳеч иш қилолмай ёндилар. Бизинг чопқунчи ҳам бориб Ўзганд навоҳисиниким чопар, онча нима иликларига тушмай ёниб қелдилар.

Ўш қўргонларидин Мозу<sup>2</sup> қўргонидаким, ул орада рустлик била машхур қўргондур. Танбал иниси Халилни икки юз-икки юз эллик киши била қўюб, ул қўргонни беркитиб эди, ёниб келиб Мозу<sup>3</sup> қўргониға уруш солиб зўр келтүрдук. Мозу<sup>4</sup> қўргони хейли руст қўргондур, шимол сариким, сайдур, хейли баланд воқе бўлубтур. Агар сайдин ўқ отсалар шоядким, фасилға етгай Обдузди ушбу тарафда воқе бўлубтур. Қўргондин қўйига боқғ кўчадек икки тарафдин фасил қўпориб келтурууб сувға етқурубтурлар. Пушта тарафлари хандактур. Сойға ёвуқ учун сой тошлиаридин улук-улук қозондек тошлилар қўргонга чиқариб эдилар. Ул миқдор улуг тошлиарким, Мозу<sup>\*</sup> қўргонида оттилар, ушмунча

<sup>1</sup> Тўққиз юз бешинчи (1499—1500) йил воқеалари.

<sup>2, 3, 4</sup> К. б.— Моду (۳۲۶)

қўрғон уруши бўлуб ҳеч қўрғондин мундоқ тошлар отмадилар. Абдулкудус кўхбур Каттабекнинг оғаси фасил тубига чиқиб эди, фасилдин андоқ тош урдиларким, ҳеч ери ерга тегмай дуруст муаллақ ошиби: ўшандоқ баланд ердин қўрғоннинг хокрезининг тубигача юмалана-юмалана келди, vale ҳеч бўшимади. Ушул замон — ўқотланиб юруди. Дутахи обдузданда Ёр Али Билолнинг бошига бир зарб тош урдилар, бошини учурдилар. Қалин киши тош била зоеъ бўлди. Сабоҳиким, уруши солилди, чоштгоҳдин бурунроқ обдуздан олилди. Ахшомгача уруш эди. Обдузджим олилди, бўлдура олмай тонгласиға амон тиляб чиқтилар. Танбалнинг иниси Халил бошлиқ етмиш-сексон-юз кишини банд қилиб Андижонга йиборилдиким, эҳтиёт била сахлагайлар. Бизинг ҳам бекларимиз ва ичкilarimiz ва ўбдан кишиларимиз аларнинг бандига тушуб эди. Бу иш тавре воқе бўлди.

Мозуни олиб келиб Ўшнинг кентларидин Ўнжу Тўба деган кентта тушулди. Ул тарафдин Танбал Андижондин ёниб Работи Сарҳанг ўрчини кентларидин Оби Хон деган ерга тушти. Бу икки чёркнинг ораси бир йиғоч йўл бўлғай эди. Бу фурсатта Қанбар Али бехузурлук жиҳатидин Ўшқа борди. Бир ой — кирқ кунгача ўлтгурулди, уруш бўлмади. Вале ҳар кунда бизнинг ошлиқчи ва аларнинг ошлиқчиси отқулашурлар эди. Бу муддатта кечалар ўрду гирдини маҳкам эҳтиёт қилилур эди. Хандақ қозилур эди. Хандақ бўлмағон ерда шоҳ тутулур эди. Бўлон сипоҳи тамом яроғланиб, хандақ ёқасига чиқарлар эди. Бовужуди мунча эҳтиёт ҳар уч-тўрт кунда кеча била чериқда бир гавғо ва сурон чиқар эди. Бир кун ошлиқчининг илайига Сайдибек тағойи бориб эди, ғанимнинг кишини зўрроқ келиб, баъжбор уруши асносида Сайдибекни олдилар.

Ушбу йил, Хисравшоҳ Балх устиға чериқ борур хаёли била Бойсунғур мирзони тиляб, Қундузга келтуруб, Балх устиға отланди. Ўёқча етган чоғда Хисравшоҳ бадбахт кофири неъмат салтанат дағдағаси билаким, салтанат андоғ иокас, бехунарларга це навъ етгай! Не асл, не насаб, не хунар, це асаб, не тадбир, не шужоат, не ицсоғ, це адолат! Бойсунғур мирзони беклари била тутуб, Бойсунғур мирзоға кериш солиб, мұҳаррам ойининг ўни эдиким, мундоқ хуштабъ ва пурфазилат ва ҳасаб ва насаб била ороста ислоҳоздани шаҳид қилди. Беклари ва ичкilaridin ҳам бир нечани ўлтурди.

Валодат ва насаби: валодати секкиз юз сексон иккича, Ҳисор вилоятида эди. Султон Маҳмуд мирзонинг иккинчи ўғлидур, Султон Масъуд мирзодин кичик, Султон Али мирзо ва Султон Ҳусайн ва Султон Вайс мирзоким, Ҳонмирзо била машҳурдур, улуғ, онаси Пашибегим эди.

Шакл ва шамойили: улуғ кўзлук, қўба юзлук, ўрта бўйлук, туркман чехралик, малоҳатлиқ йигит эди.

Ахлоқ ва атвori: адолатиеша ва одми ва хуштабъ ва фазилатлиқ ислоҳозда эди. Устоди Сайд Махмуд ший экандур. Бу жиҳаттин Бойсунғур мирзо ҳам матъун эди. Сўнгра дедиларким, Самарқандта ул ямон ақидадин ёниб, пок эътиқод

бўлубтур. Хейли чоғирға хирси бор эди. Чоғир ичмас маҳалда намоз ўтар эди. Саховати ва баҳшини эътиқод била эди. Насхтаълик хатини хейли хўб битир эди. Накқошлиқда ҳам илиги ёмон эмас эди. Шеърни ҳам тавре айтур эди. «Одилий» тахаллус қилур эди. Шеъри девон тартиб килинча бўлмайдур эди. Бу матлаъ анингдурким:

Соявор аз нотавонӣ жо-бажо меўфтам,  
Гар нагираам рӯи деворе зи по меўфтам<sup>1</sup>.

Самарқандта Бойсунғур мирzonинг ғазаллари онча шоствурким, кам уй бўлғай эдиким, мирzonинг ашъори ул уйда бўлмагай эди.

**Масофлари:** икки масоф урушти. Бир қатла Султон Маҳмуд хон била. Аввал таҳтға ўлтурғонида Султон Маҳмудхон Султон Жунайд барлос ва бъзвининг иғво ва ангизи жихатидин Самарқанд олмоқ дояси била черик тортиб, Оққуталдин ўтуб, Работи Суғд ва Канбой навоҳисиға келди. Бойсунғур мирзо Самарқанддин чиқти. Канбойда урушуб, яхши бости. Уч-тўрт минг мўгулнинг бўйнига урдурди. Ҳайдар кўкалтошким, хоннинг ҳалл ва акди эди, бу урушда ўлди.

Яна бир мартаба Бухорода Султон Али мирзо била урушуб мағлуб бўлди.

**Вилоёти:** отаси Султон Маҳмуд мирзо Бухорони бериб эди. Отасидин сўнг отасининг беклари йигилиб, иттифок била Самарқандта подшоҳ қилдилар. Бухоро ҳам неча маҳалгача мунинг девонига доҳил эди. Тарҳонлар ёғилиғидин сўнг анинг тасаруғидин чиқти.. Мен Самарқандни олғонда Хисравшоҳқа тортар борди. Хисравшоҳ Ҳисорни олиб берди.

Андин ҳеч авлод қолмади. Хисравшоҳқа келган маҳалда обояғаси Султон Ҳалил мирzonинг қизини олди. Ўзга хотун ва ғумаси йўқ эди. Андоқ истиқబол била салтанат қилмадиким, бир кишини ўз элидин улгайтиб мұътабар бек қилмиш бўлғай. Беклари ота-обояғасининг — ўқ беклари эди.

Бойсунғур мирzonинг воқеасидин сўнг Султон Аҳмад коровул Кучбекнинг отаси, оға-иниси ва кўч ва мутаалликлари била Қоратегин вилоятидин чиқиб, бизни деб келди. Қанбар Аликим, Ўшда бехузур эди, бехузурлукдин кўпуб, ул ҳам келди. Мундок маҳалда гайб кўмаги Султон Аҳмад коровул жамоати била келиб котилғонни шугун тутуб, сабоҳи-ўқғаним устига ясад юрудуқ Оби Ҳонда туруш бермай, юртидин кўчти. Баъзи чодир ва гилем ва партолдек нималари черик элига тушиди. Келиб анинг юртиғ туштук. Ушбу аҳшоми Танбал Жаҳонгирни олиб, ўнг ёними ҳин эврулуб, Хўбои деган кентгаким, Андижон сари ёнимизда биздиц уч йиғоч бўлғай эди, келиб кирди. Эртасига биз ҳам буронгор жувонғор, фул, ҳироувлни тартиб қилиб, кежим кийиб, яроғланаб

<sup>1</sup> Кучсизликдин соядай у ер-бу ерга тушаман, агар деворни ушламасам йиғ ламан.

ясол ясаб, тўра кўтарган яёқларни олимизга солиб, ғаним устига юрудук. Бизнинг буронгор Али Дўст тагоий эди, тавобеи била. Жувонгор Иброҳим сору ва Вайс Логарий, Сейдий Қаро, Мұхаммад Али Мубашири, Ҳожа Калонбекнинг оғаси Кичикбек, яна баъзи ичкilar: Султон Аҳмад қоровулни ва Қучбекни оға-инилари била жувонгорга битилди, Қосимбек ғулда менинг қошимда эди. Ировул Қанбар Али ва яна баъзи ичкilar эди.

Хўбоннинг шарқи-жануб тарафидин Сақо отлик кентдаким, Хўбондин бир шаръий бўлғай, етишиб эдукким, ғаним кишиси Хўбон кентидин ясаб чиқти. Биз ҳам илдамроқ — ўқ юрудук: ҳазм ва эҳтиётни марта ту tub, тўра ва сиёқким, тартиб қилилиб эди, муқобала бўлур маҳалда кейин — ўқ қолдилар. Тенгри инояти била аларға хеч эҳтиёж бўлмади. Етган била бурунроқ бизнинг жувонгор кишиси анинг буронгори била илик олишти. Ҳожа Калоннинг оғаси Кичикбек анда яхши чопқуллашти. Мұхаммад Али Мубашири ҳам, Кичикбектин сўнгра чопқуллашти. Ушмунча била тоб келтура олмай, ёғий қочти. Буронгор била ировулга пешо-пеш уруш етмади. Қалин йигитларни келтурдилар. Бўюнлариға буюрдикким, урдилар. Бизнинг беклар Қосимбек ва Али Дўстбек кўпраги Али Дўст ҳазм ва сардорлигини риоят қилиб, қовғунчини йироқ йиборгали маслаҳат кўрмадилар. Бу жиҳаттин қалин кишиси иликка тушмади.

Хўбон кентига — ўқ туштук. Менинг аввал масоф уруши уруш-қоним ўшбу эди. Тенгри таоло ўз фазл ва қарами била фатҳ ва зафар рўзи қилди. Шутун туттук.

Тонгласига ўқ отамнинг онаси менинг улуғ онам Шоҳ Султон бегим Андижондин келди. Бу хаёл билаким, Жаҳонгир агар иликка тушиган бўлса, дарҳост қилғай. Чун қиш ёвуқлашиб эди, ёзида ошлиқ-тўлук колмайдур эди, Ўзгаңд устига борурни маслаҳат қўрмай, Андижонга мурожаат қилинди. Неча кундин сўнг кенгашиб, сўзни мунга қарор берилдиким, Андижонда қишлоамоқдин ғаним кишисига хеч зарар ва осиби етмас, балки ўғурлуқ ва қазоқлиқ била кучланмагининг эҳтимоли бордур. Бир ерда қишлоамоқ керакким, черик эли ошлиқсизлиқдан ожиз бўлмағай ва ғаним кишисига ҳам қабал йўсунлук ожизлиги бўлғай. Бу маслаҳат учун Работак ўрчинидаким, бу Работак ўрчинини Икки сув ораси ҳам дерлар, Армиён ва Нўшоб навоҳисида қишлоамоқ хаёли била Андижондин кўчуб, мазкур бўлгон кентларнинг навоҳисига келиб қишлоқ солдук.

Бу навоҳи яхши овлоқ ерлар бўлур. Иламиш<sup>1</sup> дарёсининг яқинидаги қалин чангалларда буғу, марал ва тункуз кўп бўлур. Ушоқ-ушоқ чангалларида қирғовул ва товушқон қалин бўлур. Пуштасида тулкуси бисёр бўлур, даркамин бўлур,<sup>2</sup> тулкуси ўзга ернинг тулкусига бока югуруқ бўлур. Бу қишлоқда эканда ҳар икки-уч қунда овға отланур эдим. Улуғ чангалларни ўртаб, буғу-марал овлар эдук. Ушоқ чангалларига ҷарга солиб, қирғовулға қуш солиб кезлар эдук. Қирғовуллари бехад семиз бўлур.

<sup>1</sup> Қ. б.— Ирамиш (إرمیش)

<sup>2</sup> Қ. б.— рағгин.

То ул қишлоқта әдук, кирғовул эти фаровон эди. Ушбу қишлоқта эканда Худойберди туғчиким, риоят қилиб бек қилиб эдим, икки-уч қатла тушуб, Танбалнинг қазогини босиб, бошлар кесиб келтурди. Андижон ва йаш навоҳисидин ҳам қазоқ йигитлар айёрлиқ била тинмай бориб, илқиларин суруб, қишиларни ўлтуруб<sup>1</sup> бисёр ожиз қилдилар. Агар ул қишини ўшул қишлоқта ўткарилса эди, кўпроқ эҳтимоли бу эдиким, ёзғача урушсиз-ўқ бузулғайлар эди. Ушмундок ғанимни забўн ва ожиз қилғон маҳалда Қанбар Али вилоятига бормоқка ижозат тилади. Ҳар неча бу хисобларни хотир нишон қилиб, манъ қилилди, кўпрак жаҳл қилди. Ажаб енгил ва бетааммул мардак эди. Зарурат бўлди, вилоятига ижозат берилди. Бу навбат Андижонни олғонда Исфара ва Кандибодомни ҳам анга берилди. Бизнинг беклар орасида қалин вилоятлик ва кўп навқарлик Қанбар Али эди. Ҳеч кимнинг навқари ва вилояти онча эмас эди. Қирқ-эллик кун ул қишлоқта әдук. Қанбар Алиниг тақриби била баъзи черик элига ҳам рухсат берилди.

Ўзумиз ҳам Андижонга келдук. Бу муддаттаким қишлоқта ва Андижонда әдук, Танбалнинг қишиси тинмай хон қошиға, Тошқандга борур эди ва келур эди. Ахмадбекким, хоннинг ўғли Султон Муҳаммаднинг бек аткаси ва хоннинг улуғ риоят қилғон беги эди, Танбалнинг туққан обогаси эди, Бек Телбаким, хоннинг эшикоғаси эди, Танбалнинг тукқон оғаси эди, бора-кела хонни барин қилдиларким, Танбалга кўмак йиборгай, кўмакдин бурунроқ Бек Телбаким, то туғуб эди, Мўғулистанда эди, мўғул орасида улғайиб эди, вилоятқа кирмайдур эди, вилоят подшоҳлариға хизмат қилмайдур эди, хонларга-ўқ хизмат қилиб эди, кўч ва аҳлу аёлини Тошқандта қўюб, ўзи келиб иниси Танбалга қўшулди.

Бу фурсатта ажаб ходиса даст берди. Қосим Ажабниким, Ахсида орияти қўюлуб эди, оз-оғлоқ қазоқ кейинича чиқиб, қавлаб Бичрота<sup>2</sup> била Хўжанд суйидин ўтарда Танбалнинг қалин қишисига учраб, иликка тушти. Танбал чун черикимизнинг тарқоғон хабарини тоити ва оғаси Бек Телба хон била сўзлашиб келиб эди, кўмак келмакка мутаайиин мутаяққин эди. Ўзгандтин отланиб, Икки сув орасига келди. Ушбу аснода Қосондин таҳқиқ хабар келдиким, хон Танбалнинг кўмагига ўғли Султон Муҳаммад Ҳониканиким, Султонимга машҳур эди, Ахмадбек била тайнин қилиб, беш-олти минг черик қўшубтур. Арчакент йўли била ошиб келиб, Қосонни қабадилар. Биз даги йироқдаги қишимизга боқмай, ҳозир қишимиз била бетаваққуф қишининг зарб совуғида тенгрига таваккул қилиб, Андижондин Банди Солор йўли била Султоним била Ахмадбекнинг устига отландук. Кечаси ҳеч ерда турмай, тун қотиб сабоҳи Ахсига туштук. Ул аҳшом маҳкам қаттиқ совуқ эди. Андоқким, баъзининг илик-оғини совуқ олди. Кўп қишининг кулоқлари олмадек-олмадек қабарчугланиб эди. Ахсида таваққуф қилмай, Қосим Ажабнинг ўрунига Ёрак тағойини ҳам орияти қўюб, Қосон устига ўттук, Қосонга бир шаръи

<sup>1</sup> Й. б.— буз мбора йўқ.

<sup>2</sup> Қ. б.— Бичрота.

қолғонда хабар келдиким, Аҳмадбек хабар топиб, Султоним била бузулғон йўсунлук илдам ёнди.

Танбал бизнинг отланғонимизни билиб, оғасига кўмак илғаб келадур экандур. Кун иккӣ намоз ораси бўлғай эдиким, Танбалнинг қароси Навқанд соридин пайдо бўлди. Оғасининг мундоқ енгил келганидин ва бизнинг мундоқ илдам етқанимиздин донг ва мутаҳайир бўлуб тура қолди. Биз дедукким, худой муни мундоқ келтурдди, отининг бўйни қотиб келибтур, юруб илик қўшғондин кейин тенгри рост келтирса бириси чиқмас, Вайс Логарий ва яна баъзилар дедиларким, кун кеч бўлубтур, бу кун бўлмаса тоингла қаёнга борғусидур. Сабоҳ ҳар қанда бўлса, уяратурбиз, деб филҳол илик қўшмоқни салоҳ кўрмайдилар. Ушмундоқ қопуда келган ганим ҳеч навъ мутазаррир бўлмай ажрасhti. Масал борким, «Қопудагини қопмаса, қаригунча қайфурур».

Байт:

Корҳоро ба вакт бояд жуст,  
Кори бе вакт суст бошад, суст.<sup>1</sup>

Тонглағача фурсатни ғанимат тутуб, кечасига ҳеч ерда тушмай бориб, Архиён қўргонига кирдилар. Эртасига ғанимнинг устига юруб, топмай, сўнгича келиб, Архиён қўргонини ёвуқ қабамоқнинг салоҳин топмай, бир шаръисида Газиа Наманғонга тушулди. Ўтгуз-қирқ кун биз бу юртта эдук. Танбал Архиён қўргонида эди. Оз-оз киши беридин бориб, наридин келиб, ора йўлда отқулашиб ёнар эди. Бир кеча шабихун келдилар. Ўрдунинг ташқарисидин бир пора ўқ кўюб ёндилар. Ўрду гирдини ҳандақ қилиб, шоҳ тутуб, эҳтиётлар қилилиб эди, ҳеч иш қила олмадилар. Ушбу юртта эканда Қанбар Али икки-уч қатла ямонлаб вилоятиға бормоқчи бўлди. Бир қатла худ отгланиб тебраб эди, баъзи бескларни йибориб ташвишлар била ёндурудук.

Бу аснода Сайид Юсуф Мажамий<sup>2</sup> Султон Аҳмад Танбалға киши йибориб, анга боқти. Андижон кўхпояларидин Уйғур Мажам<sup>3</sup> дерлар, икки кўхпоядур. Сайид Юсуф Мажам<sup>4</sup> анинг улуғи эди, сўнграплар эшиқда танимони<sup>5</sup> бўлуб эди. Иши улуғлуктин ўтуб эди. Беклик дағдага ва даъвоси бор эди. Агарчи ҳеч ким бек қилмайдур эди, ажаб муноғифқ ва бепошна мардак эди. Мен ушбу навбат Андижонни олғондин ушбу тарихқача шоядким, икки-уч қатла манга кириб Танбалға ёғиқти экин. Яна икки-уч қатла Танбалға кириб манга ёғиқти экин. Охир ёғий бўлғонни ушбу эди. Анинг била эл ва улус ва аймоқ хейли бор эди. Танбалға қўшулмасун, деб оралай отландук. Ора қўнуб,

<sup>1</sup> Ишлар ўз вақтида бажарилиши керак: вақтида бажарилмаган иш суст бўлади, суст.

<sup>2</sup> Қ. б.—Манжамий ёки Мунажжими.

(منجم)

<sup>3</sup> Қ. б.—Уйғу Манжам ёки мунажжим.

(اویغۇ منجم)

<sup>4</sup> Қ. б.—Мунажжим ёки Манжам.

<sup>5</sup> Қ. б.—танимол.

Пешхорон навохисига келдик. Пешхорон<sup>1</sup> кўргониға Танбалнинг кишиси келиб кирган экандур. Бизнинг илғор беклари Али Дарвешбек ва Кучбек оға-иниси била Пешхорон эшигига бориб яхшиилар чопқулаштилар. Кучбек оға-иниси била яхшиилар бордилар. Илклари аксари ишга тегди.

Пешхороннинг бир шаръисида бир баланди устида туштук. Танбал Жаҳонгирни олиб Пешхорон кўргонини орқай тушти. Уч-тўрт кундин сўнг бизинг мухолиф бекларким, Али Дўст ва Қанбар Али Саллоҳ тавобеъ ва лавоҳиқи била бўлғайлар, яраш сўзини орага сола кириштилар. Менинг ва менинг давлатхоларимнинг бу ярашдин асло илм ва хабарлари йўқ эди ва бизлар бу суратқа асло ризо бермас эрдук. Чун икки улуғ бек бу икки мардак эди, агар буларнинг сўзига кулоқ солмай сулҳ бўлмаса, ўзга эҳтимоллари ҳам бор эди. Зарурат бўлди, бу йўсунлук сулҳ бўлдиким, Хўжанд сувининг Аҳси тарафи вилоятлар Жаҳонгир мирзоға тааллук бўлғай, Андижон тарафи вилоятлар манга тааллук бўлғай. Ўзганди ҳам кўчларини чиқорғондин сўнг бизинг девонга кўйғайлар. Вилоятлар қарор тонғондин сўнг мен ва Жаҳонгир мирзо иттифоқ қилиб, Самарқанд устига юргайбиз. Самарқанд тахти мусаххар бўлғоч, Андижонни Жаҳонгир мирзоға берилгай. Сўзни мунга қарор берилди.

Жаҳонгир мирзо ва Таибал тонгласига келиб, ражаб ойининг авохирида мулозамат қилдилар. Ушбу муқаррар бўлғон йўсунлук аҳд ва шартлар бўлди. Жаҳонгир мирзоға Аҳси сари рухсат бершиб ўзум Андижонга мурожаат қилдим, Андижонга келгач, Танбалнинг иниси Халил ва жамъиким, бандта эдилар, банддин чиқаруб, хильбатлар кийдуруб рухсат берилди. Алар даги банддаги бекларни ва ичкиларниким, Тағойи бек ва Муҳаммад Дўст ва Миршоҳ қавчии ва Сайдидибек ва Қосим Ажаб ва Мир Вайс ва Мирим девон бошлиqlар бўлғай, бандтин чиқаруб йибордилар.

Андижонга келгандин сўнг Али Дўстнинг автори тамом ўзгача бўлди. Менинг била қазоқликларда ва меҳнатларда бўлғон кишиилар била ямон маони қила киришти. Аввал Халифаға рухсат берди. Андин сўнг Иброҳим Соруни ва Вайс Логарийни бегуноҳ ва бежихат туттуруб, талатиб вилоятларидин айириб рухсат берди. Қосимбек била чирмашиб юрар эди. Зоҳирда муни санад қилдиким, Халифа ва Иброҳим Ҳожа қозининг ҳаводорлариidor. Мендин интиқом олғурлариidor. Ўғли Муҳаммад Дўст худ подшохона бунёдлар кўйди. Суҳбат ва шилон ва девон ва дастгоҳ борчани салотин дастури била бошлайди. Бу оталиқ ўғуллук Танбалга орқаланиб, мундоқ ҳаракатлар бунёд қилдилар.

Менда ҳам онча ихтиёр ва иқтидор қолмадиким, бу навъ номаъкул ҳаракатлардин буларни манъ қила олғаймен. Не жиҳатдиним, Таибалдек душман мунинг орқа ва ҳимояти, ҳар не кўнгуллари тилар эди, андоқ қилурлар эди. Ажаб нозуқ маҳалли эди. Ҳеч нима деб бўлмас эди. Бу оталиқ, ўғуллуктин ул муддатда галаба хорликлар тортилди.

<sup>1</sup> К. б.— Бинихорон.

Султон Аҳмад мирзонинг Ойша Султонбеким отлиқ қизиниким; ота обога тирик эканда манга қалинлик қилиб эдилар, Ҳўжандта келиб эди, шаъбон ойда олдим. Аввал оғонда агарчи меҳрим ямон эмас эди, vale аввали кадхўдолик эди, ҳәё ва хижоб жиҳатидин ҳар ўн, ўн беш, йигирма кунда бир павбат борур эдим. Сўнграталар худ ул меҳр ҳам қолмади, vale хижоб ҳануз кўпрак бўлди, бир ойда ва қирқ кунда онам хоним муҳассилликлар била сура-сура, ташвишлар била йиборур эди...

Ушбу йил Султон Али мирзо била Муҳаммад Мазид тархоннинг орасида муҳолафат тушти. Сабаби бу эдиким, тархонийлар асрү кўп эътибор ва ихтиёр бўлуб эдилар. Бухорони дарбаст<sup>1</sup> Боқи олиб эди. Бухоро саркоридин доинге кишига бермас эди. Муҳаммад Мазид тархон ҳам Самарқандта соҳиб ихтиёр тамом вилоятни ўғлонларига ва тавобе ва лавоҳиқига олиб эди. Шаҳрдин ҳар нима ротибаким, тайин қилиб эдилар, андин ўзга бир фулус ҳеч мамардин<sup>2</sup> Султон Али мирзоға тегмас эди. Султон Али мирзо улуғ йигит бўлуб эди. Буларнинг мундоқ маошига исча таҳаммул қиссан? Бир неча ичклиари била Муҳаммад Мазид тархоннинг қасди мақомида бўлди. Муҳаммад Мазид тархон туюб, навкар-савдари, тавобе ва лавоҳиқи била яна анинг била бор киши бори беклар била, мисли: Султон Ҳусайн аргун, Пир Лҳмад аргун<sup>3</sup> Ҳожа Ҳусайн, Узун Ҳасанинг иниси Қаро барлос, Солих Муҳаммад, яна баъзи беклар ва йигитлар била шаҳрдин чиқди.

Ул фурсатларда хон мирзоға хон Муҳаммад Ҳусайн дўйлатни ва Аҳмадбекни ва яна қалин мӯғул бекларини қўшуб Самарқанд устига тайин қилиб эди. Ҳофизбек дўлтой ва ўғли Тоҳирбек худ хон мираннинг бек аткаси эдилар. Ҳасан набира ва Ҳиндубек ва баъзи йигитлар Ҳофизбек ва Тоҳирбек муносабати жиҳатидин Султон Али мирандин қочиб, Мирзо хон қошига бориб эдилар. Муҳаммад Мазид тархон кишилар йибориб, Хон миранни ва мӯғул черикини тилаб, Шовдор навоҳисида келиб, Мирзо хонни кўруб, мӯғул беклари била мулокот қилди.

Мӯғул бекларининг Муҳаммад Мазид беклар била яхшигина иҳтилоти чиқмади. Балки Муҳаммад Мазид тархонни тутар хаёл ҳам қилғондурлар. Бу беклар англаб мӯғул черикидин бир баҳона била айрилдилар. Булар айрилғоч мӯғул черики ҳам тура олмади, ёниб Ёр яйлоқ тушганда, Султон Али мирзо оз киши билан Самарқанддин илғоб Хон мирзо била мӯғул черики устига стар, уруша ҳам олмаслар, бузулуб қочарлар. Охир чоғда Султон Али мираннинг бир яхшигина иши бу бўлдиким, Муҳаммад Мазид тархон ва алар бу миранлардин маъюс бўлуб, мӯғул Абдулваҳҳобниким, мундин бурнароқ ҳам менинг кошимда бор эди, Андижон қабалида ҳам Ҳожа қози била яхши якжиҳатликлар қилиб, жонлар тортиб эди, манга йибориб мени тилабдурлар. Биз худ ҳароби бу муомала эдук.

<sup>1</sup> Қ. б.— дардаст.

<sup>2</sup> Қ. б.— ҳеч нимадин.

<sup>3</sup> Л. б. да «арғун» сўзи йўқ.

Ушбу маслаҳат учун сулҳ қилиб, Самарқанд устига юрумакка жозим эдук. Филҳол Мир Мӯгулии Ахсиға Жаҳонгир мирзо қошиға булжор била йибориб, Самарқанд устига отланмоқ бўлдук. Зулқаъда ойида Самарқанд устига черик отланиб, ора икки қўнуб, Қубоға келиб туштук. Намози дигар хабар келдиким, Султон Аҳмад Таибалнинг иниси Халил келиб ўш қўргонини ўғурлаб олибдур. Тафсили будурким<sup>1</sup>, сулҳ бўлғонда Таибалнинг иниси Халил бошлиқ бандиларни қўюлуб эди. Нечуқким мазкур бўлди. Таибал Халилни Ўзғандаги кўч ва уруқини чиқормоқ учун йибориб эди, кўч чиқормоқ баҳонаси била бориб, Ўзғандга кириб, бу кун чиқай, тоңгла чиқай деб хиял қилиб, чиқмайдур эди. Биз черик отланғонда фурсат топиб, ўш холи қолғонда кеча била келиб, ўш қўргонини ўғурлаб олибтур.

Бу хабар бизга келгач, турмоқнинг ва яна булар била чирмашмоқнинг маслаҳатини неча жиҳаттии топмай, Самарқанд сари-ӯқ мутаважжих бўлдук. Бир буқим, бизнинг сипохий отофлик тамом черик яроғини қилмоқ учун ўйлук уйига ҳар сариға тарқаб эди. Сулҳқа эътимод килиб, буларнинг бу макр ва гадридин бехабар ва ўғифил эдук. Яна бир буқим, Али Дўст ва Қанбар Алидек улуғ бекларимиздин неча навбат ҳаракатлар зоҳир бўлдиким, аларға эътимод қолмади, нечуқким, мазкур бўлди. Яна бир буқим, Мухаммад Мазид тархон бошлиғ жамиъ Самарқандек пойтаҳт турғунча, не киройи ул килғайким, Андижондек ер учун киши авқот зоеъ қилғай.

Қубодин Марғинонға келилди. Қучбекнинг отаси Султон Аҳмад-бекка Марғинонни берилиб эди. Алойиқ ва авойиқ жиҳатидин менинг била эргаша олмай Марғинонда қолди. Ўғли Қучбек биринки оға-иниси била менинг била бордилар.

Испара йўлиға мутаважжих бўлдук. Испаранинг тавобии Махан<sup>2</sup> отлик кентга келиб туштук. Иттифокоти ҳасанадин Қосим яна бек жамоати била, Али Дўст жамоати била Сайд Қосим яна бир пора қалин йигитлар била ушбу аҳшом Маҳандан<sup>3</sup> эканда булжор қилғондек борча келиб қотилдилар. Андин отланиб дашти Ҳасбон<sup>4</sup> била юруб, Чўпон қўпругидин ўтуб, Ўратепа келдим. Қанбар Али ўз вилояти Хўжандтин Таибалга эътимод қилиб черик маслаҳатини сўзлаша Ахсиға келур. Бу воеа бўлғоч, Таибал ани банд қилиб олиб вилоятларининг устига юрур. Ул бир турқи масал бордурким, «Инномагил дўстунгға, сомон тиқар пўстунгға». Йўлда келадургонда яёқ қочиб юз ташвишлар била Ўратепага келди. Ўратепада эканда хабар келдиким, Шайбонийхон қальян Дабусида Боки тархонни босиб, Бухоро устига борибтур, Ўратепадин Бўрка яйлоки йўли била Санѓзорға келдук. Санѓзор доруғаси қўргонни берди. Қанбар Али чун туттурууб, олдурууб келиб эди, ани Санѓзорда қўюб ўттук. Келиб Хон юртиға тушгандা Мухаммад Мазид тархон бошлиқ Самарқанд беклари келиб му-

<sup>1</sup> Л. б.— олиб, тўрт фасили будурким (?).

<sup>2</sup> Қ. б.— Мұхсин (مُحْسِن).

<sup>3</sup> Қ. б.— Ҳасон حسان.

мулозамат қилдилар. Самарқанд тасхирининг кайфиятини булар била машварат қилилди. Дедиларким, Хожа Яхё ҳам подшоҳнинг хоҳонидур. Агар Хожа барин бўлса, Самарқанд бежангу жиодол осонлик била мусассар бўлур. Бу жиҳаттин неча навбат Хожа Яхёга кипилар йибориб сўзлашилди. Хожа Яхё бизни Самарқандга киормакни жазм айтиб йибормади, вали маъюс бўлгудек сўз ҳам айтмади. Ҳон юртидин кўчуб, Дарғам ёқасига келдук. Дарғам ёқасидин Хожа Яхёга Хожа Мухаммад Али китобдорни йиборилди. Хабар келтурдиким, келсунтар, шахрни берурбиз. Дарғамдин кечга ёвук отганиб, шахрға мутаважжих бўлдуک.

Султон Махмуд дўлдой Султон Мухаммад дўлдойнинг отаси юрттин-ўқ қочиб бориб, бу иттифоқдин аларни хабардор қилибтур, чун хабар топтилар, аввал қилғон хаёл мусассар бўлмади, ёниб Дарғам ёқасига туштук. Иброҳим соруий минглигум, менинг бир яхши риоят қилғон бегим эди, Али Дўст туттуруб қовлатиб эди, мен Ёр яйлокқа келган фурсатда Сайд Юсуфбекнинг улуғ ўғли Мухаммад Юсуф била келиб мулозамат қилди. Бизнинг бойири бекларимиз ва ичкilarimizkим, Али Дўстнинг зидди эдилар, буларнинг баъзисини қовлаб, баъзисини талаб, баъзисини туттуруб эди, бирор-бирор йигилиб келдилар.

Али Дўст заиф бўлур эди. Не учунким, Танбални орқаланиб манга ва менинг давлатхоҳларимга жафо ва азоблар қилур эди. Менинг ҳам табъим бу мардак била ямон эди, ҳам инфиолдин ва ҳам таваҳхўмдин тураломади, рухсат тилади. Мен дағи миннат туттум, рухсат бердим. Али Дўст ва Мұхаммад Дўст<sup>1</sup> ўшул рухсат олғон била Танбал қошига бордилар. Танбалға мукарраб бўлуб, галаба ёғийлиқлар ва ямонлиқлар бу оталиқ, ўғуллуктин зухрга келди. Бир-икки йилдин сўнг Али Дўстнинг илигига қорт чиқиб ўлди. Мухаммад Дўст ўзбакка кириб эди. Филижумла ямон эмас эди. Андин ҳам кўрнамаклик қилиб, қочиб, Андижоннинг кўҳ поялариға бориб, ёғийлиқлар ва фитналар ангиз қилди. Охир ўзбак илигига тушти. Кўзларини кўр қилдилар: «Кўзларини туз тутти»нинг бу маъниси бор эмиш.

Буларға рухсат бергандин сўнг Фури барлосни бир неча йигитлар била хабар учун Бухоро сари йиборилиб эди. Хабар келдиким, Шайбонийхон Бухорони олиб, Самарқанд устига мутаважжих бўлди. Ул навоҳида бўлмоқни маслаҳат кўрмай, Кеш сари азимат қилдук. Бу Самарқанд бекларининг аксар кўчлари ҳам Кенда эди. Кешга келгандин бир-икки ҳафтадин сўнг хабар келдиким, Султон Али мирзо Самарқандни Шайбонийхонга берди. Тағсили будурким. Султон Али мирzonинг онаси Зухрабеги оға билмаслигидин ва беақллигидин махфий Шайбонийхонга кини йиборур, бу мазмун билаким, Шайбонийхон ани олур бўлса, ўғли Шайбонийхонга Самарқандни бергай. Отасининг вилоятини олғондин сўнг Султон Али мирзога бергай.

Бу раъидин Абу-Юсуф арғуннинг хабари бор экандур, балки бу раъии кўрсатгучи ўшул ғаддор экандур.

<sup>1</sup> Қ. б.— бу ном йўқ.



## ВАҚОЕИ САНАИ СИТТА ВА ТИСЪА МИА<sup>1</sup>

Шайбонийхон ушбу хотуннинг ваъдаси била келиб, Боги Майдонга туши. Туш вақтида Султон Али мирзо бек, беготига, йигит-ялангига, хеч кимга хабар қилмай, хеч ким била кенгашмай, бир неча ёвуғидағи кичик-кирим била Чорраҳа дарвозасидин Боги Майдонга Шайбонийхон қошига борди. Шайбонийхон хейли яхши ҳам кўрмади. Кўрушгандин сўнг қуий ёнда ўлтурғузди. Хожа Яхё мирзонинг чиққонини хабар топиб, изтиробда бўлди, хеч чора топа олмай, Хожа ҳам чиқти, Шайбонийхон қўймай-ўқ кўрушти. Бир пора шикоятомуз сўзлар айтти. Хожа Яхё қўиқонда Шайбонийхон таъзим қилиб кўпти. Жон Али Хожа Али бойнинг ўғли работи Хожада эди. Мирзосининг чиқғон харини эшитиб, ул ҳам Шайбонийхон қошифа келди. Бу бедавлат хотун чун ноқиси ақл эди, эрга тегар ҳавоси била ўғлининг ҳонумонин барбод берди. Шайбонийхон бир зарра парво ҳам қилмади, балки ғума-ғунчачича ҳам кўзга илмади.

Султон Али мирзо ҳам ўз ишига хайрон ва чиққонидин беҳад пушаймон эди. Баъзи ёвуклари қайфиятни англаб, мирзони олиб қочмоқ хаёл қилдилар. Султон Али мирзо рози бўлмади, чун ажал етиб эди, кутулмади. Темур Султон била тушар эди, тўртбеш кундин сўнг Кўлба ўлангига ўлтурдилар. Бу беш кунлук ўлар жон учун ямон от била борди. Хотун сўзига кириб, ўзини некномлар чаргасидин чиқарди. Мундоқ кишининг вақоени мундин ортуқ битиб бўлмас. Бу йўсунлук шанеъ ҳаракотни мундин ортуқ эшитиб бўлмас.

Султон Али мирзони ўлтургандин сўнг Жон Алини ҳам мирзони қошига йиборди.

Хожа Яхёдин чун Шайбонийхон мутаваҳҳим эди, икки ўғли Хожа Мұҳаммад Зикриё ва Хожа Боки била Хуросон сари рухсат берди. Кейин бир неча ўзбак бориб, ҳазрати Ҳожани ики йигит

<sup>1</sup> Тўққиз юз олтинчи (1500—1501) йил воқеалари.

ўғли била Хожа Кордзан<sup>1</sup> навоҳисида шаҳид қилдилар. Шайбонийхоннинг сўзи бу экандурким, Хожанинг иши мендин эмас эди, Қанбар бий ва Кўпақ бий қилдилар. Бу андин ямонроқ масал борким: «Узраш батар аз гуноҳ»<sup>2</sup>. Мундок ишларни беклар ўз боши била хонидин ва подшоҳидин бевуқуф кила бошласа, бас хонлиғига ва подшоҳлиғига не эътибор?

Самарқандни ўзбак олғоч, Кешдин Ҳисор сари мутаважжих бўлдук. Мухаммад Мазид тархон бошлиқ Самарқанд беклари кўч ва аҳлу аёллари била бизнинг била тебрадилар. Чагониённинг Чилту<sup>3</sup> ўлангига тушганда, Мухаммад Мазид тархон бошлиқ Самарқанд беклари айрилиб бориб, Ҳисравшоҳқа навкар бўлдилар.

Биз шаҳар ва вилояттин маҳрум, борур тураримиз номаълум. Бовужудиким, Ҳисравшоҳ не миқдор бизнинг хонводага ҳайфилар ўткариб эди, чора тополмай, зарураттин анинг вилоятининг ичи била ўқ ўттук. Бир хаёл қилилиб эдиким, Қоратегин ва Алай била ўтуб, кичик хон додамғаким, Олачаҳон бўлғай борилғай, ул мусассар бўлмади. Камруд била юқкори юруб, Сира ток<sup>4</sup> добонидин ошмоқ бўлдук. Навандок навоҳисига етганда, Ҳисравшоҳнинг навкари бир тўққуз от ва бир тўққуз парча келтурди. Камруд оғзига тушганда, Шерали чўхра қочиб Ҳисравшоҳ қошига борди. Тонгласига Кўчбек айрилиб Ҳисор борди. Камруд дарасига<sup>5</sup> кириб юқкори боқа юрудук. Танги ва учма йўлларда тунд ва тез кўталларда қалин от ва тева қолди. Уч-тўрт ора кўнуб, Сира ток кўталиға еттук, кўтал ва не навъ кўтал, ҳаргиз мундок баланд ва танг кўтал кўрулган эмас, хеч вакт мундок танги ва учма йўллар била юрулган эмас. Кўп ташвиш ва суубат била мухотара ҳанги ва учмалардин ўтуб, юз ранж ва машакқат била муҳлиқ баланд ва танг кўтальлардин ошибб, Фон навоҳисига келдук. Фон тоғларининг фрасида бир улуғ кўл тушубдур, муҳити таҳминан бир шарый бўлғой, тавр кўледур, гаробаттин холи эмас.

Хабар тошилдиким, Иброҳим тархон Шероз қўргонини беркитиб ўлтурубтур. Ёр яйлок қўргонларида ҳам Қанбар Али ва Абулқосим қўҳбурким, Хожа Дийдорда эди, ўзбак Самарқандни олғонда Хожа Дийдорда тура олмай, Ёр яйлоққа келиб қуиғи қўргонларда<sup>6</sup> эди, беркитиб ўлтурубтурлар. Фонни ўнг кўлда қўюб Каштуд сари юрудук. Фон малики қарам ва саховат ва хизматгорлик ва инсоният била машхур ва маъруф эди, Султон Масъуд мирзо, Султон Ҳусайн мирзо Ҳисор устига келганда, иниси Бойсунғур мирзоға Самарқандга бу йўл била бориб эди. Фон малики етмиш-сексон от пешкаш қилди. Ўзга хизматкорлиқларни ушбу юсунлук қилди. Манга бир фурудроқ от йибориб, ўзи ҳам келмади. Бизга

<sup>1</sup> Қ. б. ва Л. б.— Корузан, ڪاروڙان

<sup>2</sup> «Узри гуноҳидин ёмонроқ».

<sup>3</sup> Қ. б.— Ҳилту. (حلتو)

<sup>4</sup> Қ. б.— Сарв тог.

<sup>5</sup> Қ. б.— дарёсиға.

<sup>6</sup> Қ. б.— Киштут.

етгандა саховат била машхур бўлғон эл хаисс бўлур, мурувват билан мазкур бўлғон элнинг муруввати унтулар. Хисравшоҳ ким, саховат ва қарам била маъруф ва машхур эди. Бадиуз замон мирзога не навъ хизматкорликлар қилғони мазкур бўлди.

Яна Боки тархонга ва ўзга бекларга асрў кўп инсоният ва баҳшишлар кўрсатти. Икки навбат анинг вилоятидин убурумиз воқе бўлди. Бизнинг абнойи жинсимиз демайки, адно навкари мизга қилғон инсониятни бизга қилмади, балки навкаrimизча бизни кўзга илмади.

Байт:

Ким қўрубтур, эй қўнгул, аҳли жаҳондин яхшилиқ?  
Кимки ондин яхши йўқ, кўз тутма ондин яхшилиқ.

Фондин ўтгач Кашдуд қўргонида ўзбак кишиси бор хаёл қилиб, Кашдуд устига илғадук. Кашдуд қўргони худ бузуқ экандур. Бу муддатта анда киши ўлтурғон эмас экандур. Андин ўтуб Кўҳак суйининг ёқасиға келиб туштук, Ёринийг тўғрисидин Кўҳак суйидин кўпруқ билан кечтук. Қосимбек бошлиғ бекларни йиборилдиким, Работи Хожа қўргонини ўғурлаб олғайлар. Биз Ёридин ўтуб Шунқорхона тоғидин ошиб, Ёр яйлоқка келдук. Работи Хожага борғон беклар шоту қўяр маҳалда туубтурлар, ёнду рубтурлар, ола олмай ёниб келдилар.

Қанбар Али Санѓзорда эди, келиб кўрди. Абулқосим кўхбур ва Иброҳим тархон ўбдан кишиларини мулозаматқа йибориб, куллуқ ва ихлос изхорини қилдилар. Ёр яйлоқ кентларидин Асфидак қўргониға келдук.

Ул фурсатта Шайбонийхон Хожа Дийдор навоҳисида ўлтуруб эди. Учтўрт минг ўзбаки бор эди. Яна ерлик сипоҳийдин ҳам мунича чөғлиқ киши йиғилиб эди. Самарқанд доруғалигини Жонвафо мирзога бериб эди. Беиш-олти юз киши била Самарқанд қўргонининг ичида эди. Ҳамза Султон била Маҳди султон тавобе ва лавоҳиқи била Самарқанднинг ёвуғида Будана қўруғида ўлтуруб эди.

Бизнинг кишимиз яхши ва ямон икки юз кирқ киши эди. Бори беклар ва йигит-яланг била сўзлашиб, сўзни мунга кўйдукким, Шайбонийхон Самарқандни яқинда олиб, ҳануз эл анга ва ул элга қўнгул тўхтатмайдурлар, ушбу фурсатта бир иш қила олсанк худ қилғайбиз. Агар Самарқанд қўргонини шоту қўюб ўғурлуқ била олсанк, Самарқанд эли худ бизнингдур. Не чораси бор? Агар бизга мадад қиласалар, ўзбак учун худ урушмагуладицур. Самарқандни иликлагандин сўнг ҳар не тенгрининг хости бўлса ул бўлғусидур.

Бу қарор била намози пешиндин сўнг Ёр яйлоқдин отланиб, кеча тун қотиб, ярим кечага Хон юртиға еттук. Ул охшом эл

хабардор бўлубтур деб қўрғонинг ёвуғига келмай, Хон ютидин-ўқ ёнилди. Тонг отиб эдиким, Работи Ҳожадин қуйироқ Қўҳак суйини кечиб яна Ёр яйлоқ келдук. Бир кун Асфидак қўрғонида жамиъ ичкилар мисли Дўст Носир, Нуён қўкалтош<sup>1</sup>, Ҳонкули Каримдод, Шайх Ҷарвеш, Ҳисрав қўкалтош, Мирим Носир бори ҳозир эдилар, менинг қонимда ўлтуруб эдилар. Ҳар тарафдин сўз ўтар эди. Дедимким: «Келинг, айтингким, тенгри рост келтурса, Самарқандни қачон олгайбиз?»— Баъзи дедиларким: «Ёзга олгайбиз», Ул маҳал кеч куз эди. Баъзи «бир ой-қирқ кун», баъзи «йигирма кун» дедилар. Нуён қўкалтош дедиким: «Ўн тўрт кунда олурбиз», Тенгри рост келтурди, рост ўн тўрт кунда ўқ Самарқандни олдук.

Ўшул фурсатта ажаб туш кўрдум. Туш кўрарманким, ҳазрати Ҳожа Убайдулло келмишлар, мен истиқболлариға чиқмашмен, Ҳожа келиб ўлтурдилар. Ҳожанинг олиға голибо бетакаллуфроқ ласторхон солмишлар. Бу жиҳаттин ҳазрат хотириға нима келмиш. Мулло Бобо менинг сари боқиб испорат қиласадур. Мен ҳам имо билан дедимким, мендин эмастур. Дастанхон солғучи тақсир килибтур. Ҳожа фаҳм қилиб, бу узр масмуш тушти. Қўптилар. Узата чиқтим. Ушбу ўйнинг долонида ўнг қўлумдин ё сўл қўлумдин тууб андоқ қўттардиларким, бир оёғим ердин қўпти. Туркий дедиларким: «Шайх маслаҳат берди». Ўшул неча кунда-ўқ Самарқандни олдим.

Бир-икки кундин сўнг Асфидак қўрғонидин Васманд қўрғонига келилди. Бовужудиким, бир қатла Самарқанд навоҳисига бориб, туйдуруб келиб эдук, яна тентрига таваккул қилиб, ўшул хаёл била Васмандтиң намози пешиндин сўнг Самарқанд устига ишгадуқ. Ҳожа Абулмакорим ҳам ҳамроҳ эди. Ярим кеча хиёвонининг Пули Мағокига етиб, етмиш-сексон ўбдан йигитларни ишгари айраруқким, Фори Ошиқон тўғрисидин шоту қўюб чиқиб келиб, Фируза<sup>2</sup> дарвозасидагиларнинг устига юруб, дарвозани ишклаб бизга киши йиборғайлар.

Бу йигитлар бориб Фори Ошиқон тўғрисидин шоту қўюб чиқибтурлар. Ҳеч ким туймайдур. Андин Фируза дарвозасига келиб Фозил тархонким ул, бек тархонлардин эмас, Туркистоний саводогар тархонлардин бўлур. Шайбонийхонга Туркистонда хизмат қилиб, риоят тошиб эди, устига юрурлар. Фозил тархонни бир неча навкари била чопкулаб ўлтуруб, дарвозанинг қулфини болту била чопиб, дарвозани очтилар.

Ушбу фурсатта мен етган била-ўқ Фируза дарвозасидин кирдим. Абулқосим кўхбур ўзи келмайдур эди. Иниси Аҳмад Қодимни ўттуз-қирқча навкари била йибориб эди. Иброҳим тар-

<sup>1</sup> К. б.—«Қосим қўкалтош» бор.

<sup>2</sup> Л. б.—ҳамма жойда «Пируза» шаклида.

хоннинг кишиси худ йўқ эди. Шаҳрға кириб хонақоқда ўлтур-  
гонда Аҳмад тархон отлиқ иниси бир неча навқари била келди.  
Шаҳр эли ҳануз уйкуда эрдилар. Дўкондорлар дўконларидин боқиб  
таниб дуо қилурлар эди. Андак фурсаттин сўнг шаҳр эли хабар-  
дор бўлдилар. Бизнинг элга ва шаҳр элига ғарib башошат ва  
нашъя эди. Телба итлардек ўзбакларни кўча соилларда тош ва  
таёк била ўлтурдилар. Тахминан тўрт-беш юз ўзбакни ушбу  
дастур била ўлтурдилар эркин.

Шаҳр доруғаси Жонвафо Ҳожа Яҳёнинг уйларида эди, қочиб  
чиқиб Шайбоқхон қошига борди. Дарвозадин кириб мадраса ва  
хонақоҳ сари-ўқ юрудум. Келиб хонақоҳнинг тоқининг устида ўл-  
турдум. Тонг отқунча туш-тушдин сурон эди ва ғавғо эди. Баъзи  
хабардор бўлғон арбоб ва дўкондорлар келиб, нашъя ва башошат-  
лар била кўруб, моҳазари келтуруб дуолар қилдилар.

Тонг отқондин сўнг хабар келдиким, Оҳанин дарвозасида  
икки дарвозанинг орасини ўзбаклар беркитиб урушадурлар. Фил-  
ҳол отгланиб Оҳанин дарвозасига мутаважжих бўлдум. Менинг  
била ўн-ўн беш-йигирма киши бўлграй эди, эл қаллош, янги шаҳр  
иликка тушубтур. Ҳар ким кунжковликка бир гўшада машгул.  
Мен етгунча Оҳанин дарвозасидин ўзбакларни шаҳр эли уруб  
чиқарибтурлар. Шайбоқхон бу хабарни топиб, изтироб била офтоб  
чиққанда юз-юз эллик киши била Оҳанин дарвозасига етиб келди.  
Ғарib копуда келиб эди. Вале менинг била киши кўн оз эди,  
нечукким, мазкур бўлди. Шайбоқхон кўрдиким, ҳеч иш қила  
олмас, турмади, бот-ўқ ёнди.

Андин ёниб келиб, аркта Бўстонсароға туштим. Акобир ва  
ашроғ ва шаҳр улуғлари мени келиб кўруб, муборакбодиелар  
қилдилар. Юз кирк йилга ёвук Самарқанд пойтахти бизнинг хо-  
наводада эди. Қандаги ёт ёний, ўзбак келиб мутасариф бўлуб  
эди. Илиқдин кетган мулкни яна тенгри берди. Форат ва торож  
топган вилоят тасарруфумизга кирди.

Султон Ҳусайн мирзо ҳам Ҳирийни ушбу йўсунлук ғофилликта  
олибтур. Вале иш билур киши олида равшан ва инсофлик эл  
қопида мубайяндурким, бу иш била ул иш орасида кўп фарқ  
бордур. Аввал буким, Султон Ҳусайн мирзо кўп инплар кўрган,  
бисёр тажрибалар кечурган улуғ ёшлиқ подшоҳ эди. Иккинчи  
буким, ғаними Ёдгор Мухаммад Носир мирзо эди, ўн етти-ўн  
секкиз ёшлиқ бетажриба ўғлон эди. Учунчи буким, ғанимининг  
ичидин кайфиёт ва ҳолотни билган киши Мир Али мирохур  
мирзоға кишилар йибориб, ғофилликта ғаним устига келтурди.  
Тўртунчи буким, ғаними қўргонда эмас эди. Бори Зоғонда эди.  
Султон Ҳусайн мирзо олғон маҳалда Ёдгор Мухаммад мирзо  
ва тавобеи андоқ ичқуулукка тушган экандурларким, ул кеча  
Ёдгор Мухаммад мирзонинг эшигига уч киши экандур, алар ҳам  
маст. Бешинчи буким, ул мартаба ғофилликта-ўқ келди ва олди.

Мен Самарқанд олғонда, ўн тўққуз ёшта эдим. Не кўп иш

<sup>1</sup> Л. б.— бу сўзлар йўқ.

кўруб эдим, не тажриба бўлуб эди. Иккинчи буким, менинг ганимим Шайбоқхондек пуртажриба ва кўп иш кўргани ва улуғ ёшлиқ киши эди. Учинчи буким, бизга Самарқанддин ҳеч киши келмайдур эди. Агарчи шаҳр эли манга кўнгуллук эди, валие Шайбоқхоннинг кўркунчилик ҳеч киши бу хаёлни қила олмас эди. Тўртунчи буким, менинг ганимим кўргонда эди, ҳам кўргонни олилди, ҳам ганимни қочурулди. Бешинчи буким, бир мартаба Самарқанд қасдига келиб, ганимга туйдуруб, иккинчи мартаба келганда тенгри рост келтурди, Самарқанд фатҳ бўлди.

Бу дегонлардин ғараз элга сангни кам урмоқ эмас, баёни воқеи бу эдиким, мазкур бўлди. Бу битилғанлардин маъсуд ўзини орттурмоқ эмас, рости бу эдиким, мастур бўлди. Бу фатҳда шуаро тарихлар айтиб эдилар. Ул жумладин бир байт хотирда қолибтур.

Байт:

Боз гуфто хирад ки тарихаш  
Фатҳи Бобур баҳодур аст, бидон.<sup>1</sup>

Самарқанд фатҳидин сўнг Шовдор ва Суғд ва тумонот ёвутги кўргонлар бирар-бираар манга ружуъ қила бошладилар. Баъзи кўргонлардин ўзбак доругалари таваҳхум қилиб, солиб чиқтилар ва баъзи кўргонлар ўзбак кишисини қовлаб бизга кирдилар. Баъзи доругаларни тутуб кўргонларни беркиттилар. Ушбу фурсатта Шайбоқхоннинг ва ўзбакларининг кўч ва уруклари Туркистондин келдилар. Шайбоқхон Ҳожа Дийдор ва Алиобод навоҳисида эди. Кўргонларнинг мундоқ кирганларини ва элнинг бу навъ ружуини кўруб, ўлтурғон еридин Бухоро сари кўчти. Тенгри инояти била Суғд ва Миёнкол кўргонлари уч-тўрт ойда аксар бизга ружуъ қилидилар. Боки тархон ҳам фурсат топиб келиб, Қарши кўргонига кирди. Хузор ва Қарши ҳам ўзбак тасарруғидин чиқти. Қоракўлини ҳам Марвдин Абулмуҳсин мирзонинг кишиси келиб олди. Ишимииз бисёр тараққий устида бўлди.

Менинг волидаларим ва кўч ва урукларим мен Андижондин чиқғандин сўнгра юз ташвиш ва машаққатлар била Ўратепа келиб эдилар, киши йибориб Самарқандга келтурдук. Ўшул неча қунида Султон Аҳмад мирzonинг қизи Ойина Султон бегимдиким, аивал менинг ақди никоҳимга кирган бу эди, бир <sup>2</sup> қиз бўлди. Фаҳрунисога мавсум бўлди. Менинг тўнғуҷ <sup>2</sup> фарзандим бу эди, ул тарихда мен ўн тўқкуз ёшта эдим. Ўшул бир ой кирк кўнда-ўқ тенгри раҳматига борди.

Самарқанд фатҳидин сўнг каррот ва мэррот атроф ва жавонибдағи ҳавонин ва салотин ва умаро ва сарҳаднишинларга истимдод ва истионат учун мутавотир ва мутақиб элчилар ва гавочилар бордилар ва келдилар. Баъзи бовужуди тажрибалар

<sup>1</sup> Ақл яна айтдики, билгил: унинг тарихи «фатҳи Бобур баҳодур» бўлур. 905 (1499).

<sup>2</sup> Қ. б.— тўнғуҷ. Л. б.— тун (?).

саҳл инкорлик қилдилар. Баъзидинким, нисбат бу табақага бесаблиқлар ва ноҳушлуқлар воқе бўлуб эди, ўз таваҳхумларидин тағофул қилдилар. Баъзиларким, кўмак йибордилар, мұттадунбих кўмак эмас эди. Нечукким, ҳар қайси ўз ерида мазкур бўлғусидур.

Бу иккинчи навбат Самарқандни олғонда, Алишербек тирик эди. Бир навбат манга китобати ҳам келиб эди. Мен ҳам бир китобат йибориб эдим, орқасида турки байт айтиб, битиб йибориб эдим. Жавоб келгунча тафриқа ва ғавғо бўлди.

Шайбоқхон Самарқандни олғонда, Мулло Биноийни мулизим қилиб эди. Шайбоқхон била эди. Самарқанд фатҳидин неча кундин сўнгра Самарқандга келди. Қосимбек андин бадгумон бўлуб, Шахрсабз сари рухсат берди. Неча кундин сўнг чун фазилатлик кипи эди, гуноҳе содир бўлмайдур эди, Самарқандга келтурдук. Доим қасида ва ғазал ўткарур эди. Навода бир амал менинг отимга боғлаб ўткарди. Ўшул аснода бир рубоий айтиб ўткарди: Рубоий:

Не ғалла маро к-азў тавонам нўшид,  
Не муҳмали ғалла то тавонам пўшид.  
Онро ки на хўрданасту не пўшидан,  
Дар илму ҳұнар күжо тавонад кўшид.

Ул фурсатларда бирар, иккিар байт айтур эдим. Вале ғазал тутатмайдур эдим. Биргина турки рубоий айтиб йибордим.

Рубоий:

Ишлар бори кўнгулунгдағидек бўлғусидур,  
Инъому вазифа бори буйрулғусидур.  
Ул ғаллау муҳмалки деб эрдинг, бердим,  
Муҳмалға бўю ғалладин уй тўлғусидур.

Мулло Биноий бу рубоийнинг сўнғи мисраининг қофијисини радиф қилиб, ўзга қофија била бир рубоий айтиб ўткарди:

Мирзомки шоҳи баҳру бар бўлғусидур,  
Оlamda ҳунар бирла сар бўлғусидур.  
Бир муҳмал учун мунча иноят бўлди,  
Мустаъмал<sup>2</sup> агар десам, нелар бўлғусидур?

Ул фурсатта Ҳожа Абулбарака Фироқий Шахрабабзин Самарқандга келиб эди. Дедиким, ўшул радиф ва қофијада айтмоқ керак эди. Бу рубоийни Ҳожа Абулбарака айтди:

<sup>1</sup> На егулик ғаллам бор ва на кийинишга асраган кийимим бор. Ейдигани, киядигани бўлмаган киши илм ва ҳунарга қандай урина олсин.

<sup>2</sup> Л. б.— маъқул.

Рубоий:

Бу жаврки қилди давр сўрулғусидур,  
Султони карам бу узрни қўлғусидур.  
Тўкулган агарчи тўлмас, эй соқий,  
Тўкулғонимиз бу даврда тўлғусидур.

Бу қишиликта ишимиз бисёр тараққиёда эди. Шайбоқхоннинг иши таназзулда эди. Бу аснода бир-икки иш ярамасроқ бўлди. Марвдин келиб Коракўли олғонлар тўхтата<sup>1</sup> олмадилар. Коракўл яна ўзбаклар тасарруфиға кирди. Қалъай Дабусида Иброҳим тархоннинг Аҳмад тархон отлиқ иниси эди. Шайбоқхон келиб қабади. Биз черик йигиб истеъдод тайёр қилғунча, зўрлаб олди. Элни тамом қатли ом қилди.

Мен Самарқандни олғонда саноғлиқ икки юз қирқ кипим бор эди. Беш-олти ойнинг орасида тенгри таолонинг инояти била онча бўлдиким, Шайбоқхондек киши била Сарипулда масоф уруштук. Нечукким, мазкур бўлғусидур.

Атроф ва жавонибдағилардин: хондин Айоб Бекчик ва Қашқа Маҳмуд ва боринлар тўрт-беш юз киши кўмакка келиб эди. Жаҳонгир мирзодин Танбалнинг иниси Халил юз-икки юз кипи била кўмакка келиб эди. Султон Ҳусайн мирзодек соҳиб таж-рибалик подшоҳдинким, Шайбоқхоннинг афъол ва авторини мирзодин яхшироқ киши билмас эди, ҳеч киши кўмакка келмади. Бадиуззамон мирзодин ҳам киши келмади. Ҳисравшоҳ худ ўзининг таваҳхумидин киши йиформади. Чун бемиқдор ямонликлар андин ишебат бу хонаводага вое бўлуб эди, нечукким, мазкур бўлди, биздин қўрқунчи қўирак эди.

Шаввол ойида Шайбоқхон била урушмоқ доияси била сафар қилиб, Боги Навга чиктим. Беш-олти кун Боги Навда черик йиғилмоқ ва истеъдод тайёр бўлмоқ маслаҳати учун ўлтурулди. Боги Навдин отланиб кўч-баркўч мутаважжих бўлдук. Сарипулдин ўтуб туштук, ўрду гирдини тамом шоҳ, хандак била эҳти мом ва эҳтиёт қилиб мазбут қилдук. Шайбоқхон наридин келиб, Ҳожа Кордзан навоҳисига тушти. Ора тахминан бир йигоч бўлғай эди. Тўрт-беш кун бу юртга ўлтурулди. Бизнинг кишимиз ва ёгий кишиси кунда наридин келиб, беридин бориб, откулашиб урушурлар эди. Бир кун ғаним кишиси кўирак келди. Хейли урушурлар эди. Бир кун ғаним кишиси кўирак келди. Хейли уруш бўлди. Ҳеч тарафдин ортуқслиқ бўлмади. Бизнинг бир туғлук киши енгилрак ёниб хандаққа кирибтур. Баъзи Сейдий Қаробекнинг туғи эди, дедилар. Сейдий Қаро агарчи сўзига ўзи, киличига забунроқ<sup>2</sup> эди.

Ушбу авқотта бир кечада Шайбоқхон шабихун келди. Черик

<sup>1</sup> Қ. б.— тўхтай.

<sup>2</sup> Л. б.— хулё. (حولیا)

тирдини шох<sup>1</sup> ва хандақ била мустаҳкам ва ма兹бут қилиниб эди, келиб ҳеч иш қила олмади. Хандақнинг тошидид сурон солиб, бир пора ўқ қўюб ёндилар. Урушишига мен саъй ва эҳтимом қилдим. Қанбар Али ҳам соий эди. Боқи тархон минг-икки минг яроғлиқ киши била Кешга тушубтур, икки кунда бизга қўшуулур. Сайд Муҳаммад мирзо дўғлат ҳам хон додам қонидин қўмак келиб, минг-минг беш юз киши била Диюл тушубтур, ора тўрт йиғоч йўлдур. Сабоҳига бизга қўшуулур. Ушундоқ маҳалда таъжил қилдуқ, уруштук.

Ба тунди сабук даст буррад ба тег,  
Ба дандон газад пушти дасти дарег<sup>2</sup>.

Менинг эҳтимомимнинг жиҳати бу эдиким, уруш куни секкиз юлдуз оралиқта эди, агар ул кундин ўн учён тўрт кунгача секкиз юлдуз фаним орқаси сари бўлур эди. Ул мулоҳазалар ҳеч экандур. Бетакриб таъҗил қилибтурбиз. Сабоҳи уруш дояси била жибаланиб, отларга қежим солиб, буронгор, жувонгор, гул, ировул ясол ясаб мутаважжих бўлдук. Буронгор Иброҳим сору, Иброҳим жоний, Абулқосим кўхбур яна баъзи беклар эди. Жувонгор Муҳаммад Мазид, Иброҳим тархон яна Самарқанд бекларидин Султон Ҳусайн аргуни, Каро барлос, Пир Аҳмад, Ҳожа Ҳусайн эди. Ғўлда Қосимбек ва яна баъзи ёвук ичклиар эди. Ировул Қанбар Али саллоҳ, Баҳда Али, Ҳожа Али, Миршоҳ қавчин, Сайд Қосим эшникога, Холдор, Банда Алининг иниси Қўч Ҳайдар Қосимбекнинг ўели: бўлғон ўбдан йигитларни ва ичклиарни тамом ировулға битилиб эди.

Бизким ясоб чиқтуқ, фаним ҳам ўтрудин ясоб пайдо бўлди Буронгор Маҳмуд Султон, Жонибек Султон, Темур султон, жувонгор Ҳамза султон, Маҳди султон, яна баъзи султонлар эди. Ясоллағ ёвук етгач, фанининг буронгорининг учи бизнинг орқамиз сари бурулди. Мен ҳам юзумни алар сари қилдим. Бизнинг ировулким, неким бўлгай, иш кўрган, килич чонқон йигитларни тамом ировулға битилиб эди, ўнг кўл сари қолди. Олимизда ҳеч киши қолмади. Бовужудким, илгари келган кишиларни уруб, ёндуруб, фулға тиқдук. Анга еттиким, Шайбоқхоннинг баъзи қари улуғлари Шайбоқхонга дебтурларким, юрумак керак, турмоқдин иш ўтти. Ўзи тўхтаб турубтур.

Фанининг буронгори бизнинг жувонгоримизни босиб орқаға эврулди, ировул ҳам ўнг кўл сари қолиб, олимиз яланг бўлди. Кейинидин ва илгаридин фаним кишиси зўрлаб ўқ қўя киришти.

Мўғул чериликим, қўмакка келиб эди, урушқа худ токатлари

<sup>1</sup> К. б.— шохбанд.

<sup>2</sup> Енгилтак аҷниелангандага тиф билан қўлин кесар, сўнгра афсус қўли орқасин тиш билан чайнар.

йўқ эди. Урушмоқни қўюб бизнинг элни-ўқ талаб, оттин тушура кириштилар. Бир бу эмас, ҳамиша бадбаҳт мўгулнинг одати ушимундоктур. Босса ҳам ўлжа олур, бостурса ҳам ўз элини талаб тушуруб ўлжа олур.

Олимиздағиларни неча навбат зўрлаб келганда уруб ёндурулук. Илгаримиз ҳам зўрлади, кейин эврулган киши ҳам келиб бизнинг туғقا ўқ қўя кириштилар. Илгаридин, кейиндин зўрланилар. Бизнинг элни тебраттилар.

Ўзбакнинг урушта бир улуқ ҳунари ушбу тўлғамадур, ҳеч друши тўлғамасиз бўлмас. Яна бир будурким, илгари ва кейин бек ва навкар тамом ўқ қўюб жиловлук келадурлар, ёнгоида ҳам наришон ёнмай жиловлук<sup>1</sup> ёнадурлар.

Менинг била ўн-ўн икки киши қолиб эди. Кўҳак дарёси яқин оди. Буронғорнинг учи дарёға тўқунуб эди. Дарё сари-ўқ торттук. Кўҳак дарёсининг кирган маҳалли эди, дарёға етган била жибалиқ, кечимлик-ўқ сувға кирдук. Яримидин кўпрак яяб-ўқ келилди. Аидин сўнгра уздурма<sup>2</sup> эди. Бир тиргаз отими ер жибалик, кежимлик от уздуруб ўттук. Сувдин ўтгач кежимни кесиб ташладук. Сувдин шимол сарифаким ўтулди, ёғийдин ажраштук. Вале якка-яримни талаб тушургучи, ялангочлағучи тамом бу шум мўгул эди. Иброҳим тархонни ва яна хейли убдон-убдон йигитларни мўғул талаб отгин тушуруб зоёз қилдилар. Кўҳак дарёсининг шимол тарафи била Қулба навоҳисидин Кўҳак дарёсини кечтук.

Икки намоз ораси бор эдиким, Шайхзода дарвозасидин кириб аркка келдим. Улуғ-улуғ беклар ва яхши-яхши йигитлар, қалин киши бу урушта талаф бўлди. Иброҳим тархон ва Иброҳим сору ва Иброҳим жоний, бу гариттурким, бир урушта уч Иброҳим отлиқ улуғ беклар талаф бўлди. Яна Абулқосим кўхбур, яна Ҳайдар Қосимбекнинг улуғ ўғли Худойберди туғчи ва Худойберди барлос ва Султон Аҳмад Танбалнинг иниси Ҳалилким, бурунроқ неча қатла мазкур бўлуб эди, бу урушта талаф бўлдилар. Яна батъилар ҳар сарига қочтилар. Ул жумладин Мухаммад Мазид тархон Хисравшоҳга Хисор ва Қундуз сари борди. Яна Қанбар Али саллоҳ мўғулким, улуғ риоят қилғон бегимиз ул эди, мунча риоят топиб эди, мундок маҳалда ҳамжиҳатлик қилимай, келиб Самарқандтин кўчуни олиб, бу ҳам Хисравшоҳга борди. Яна батъи ичкилар ва йигитлар, мисли Каримдод, Худойид туркман ва Жоника кўкалтош ва Мулло Бобойи Нашорий Үратепа сари чиқтилар. Ул фурсатта Мулло Бобо навкар эмас эди, меҳмон йўсунлук юрур эди. Яна батъилар, мисли Ширим тагойи жамоати била бовужудким, бизнинг била Самарқандга кирди, маниварат қилиб ўлук-тирикни Самарқанд кўргонининг ичиди кўруб, кўргонни беркитмак бўлдук. Менинг онам эгачиси, синги кўргонда туруб, бўлғон кўч ва уруқ ва киши-қаросини Үратепага чиқориб йибориб, ўзи бир неча киши-қароси била

<sup>1</sup> Қ. б.—Парўшон ямон жиловсиз. (?)

<sup>2</sup> Уздурма (суздурма)— яъни сузид ўтиладиган чукур ер.

жарыда кўрғонда турди. Бир бу эмас, доим мундок қаттиқ ишлар тушигандаги мундок юпқалиқ ва ноҳамжиҳатлиқлар андин содир бўлғондур.

Тонгласига Хожа Абулмакорим ва Қосимбек ва жамиъ беклар ва ичкilar ва сўз тегар йигитларни чарлаб машварат қилиб, сўзни кўрғонни беркитмакка ва ўлук-тирикни кўрғон ичида кўрмакка қўйдук. Мен ва Қосимбек ва ёвуғумдағи ичкilar ва йигитлар била кўмак бўлдук. Бу маслаҳат учун шаҳрининг ўтасида Улуғбек мираннинг мадрасасининг томининг устида оқ уйтишиб ўлтурдум. Ўзга бекларга ва йигитларга дарвозаларда ва гирдо-гирд қалъанинг фасилида булжорлар улошилди.

Икки-уч кундин сўнг Шайбоқхон келиб кўрғондин йироқроқ тушти. Самарқанднинг маҳалла-маҳалла, кўй-кўй авбош ва ятимлари фавж-фавж йиғилиб, ятимона салавотлар чекиб, мадраса эшигига келиб, урушга чиқарлар эди. Шайбоқхон урушқаким отланур эди, кўрғоннинг ёвуғига ҳам кела олмас эди. Неча кун бу ватира била ўтти. Ўқ ва қилич заҳм зарбини ва масофава майдон қитол ва ҳарбини кўрмаган авбош ва айтот бу муоммаддин далер бўлуб йироқ-йироқ чиқа киришилар. Иш кўрган йигитлар мундок бесирфа чиқишиларидин манъ қилсалар, таън кила киришилар.

Бир кун Шайбоқхон Оҳанин дарвозаси сари уруш келтурди. Ятимлар чун далер бўлуб эрдилар, доимидек далер ва йироқчиқтилар. Буларнинг орқасига баъзи йигитларни отлик чиқорилди. Уштургардан тарафида кўкалтошлар ва ёвук ичкilar чиқиб эрдилар, мисли Ширим, Нуён кўкалтош, Кулназар тағойи ва Мазид ва баъзилар, андин бир-икки-уч ўзбак буларға от солди. Кулназар била қилич олишилар. Бўлғон ўзбаклар яёқлаб зўр келтурдилар. Шаҳр ятимларини тебраттилар. Оҳанин дарвозасига тиқтилар. Кўчбек ва Миршоҳ қавчин Хожа Хизр масжидининг ёнида тушуб қолдилар. Яёқларни тебратган била илгариги отликлари Хожа Хизрнинг масжидига йиғилиб келдилар. Кўчбек чиқиб, ушбу илгари келган ўзбаклар била яхши чопқуллашиб намоён иш қилди. Бори эл боқиб туруб эди, қуйиги қочқонлар худ қочмоқлари била-ўқ бўлуб эдилар. Ўқ отардин ва урушка турардин иш ўтуб эди. Мен дарвозанинг устидин новак отадур эдим. Яна баъзи ёвуғумдағилар ўқ отадур эдилар. Юққориги ўқнинг зарбидин Хожа Хизр масжидидин илгари ўта олмадилар. Ўшандин-ўқ ёндишлар. Муҳосара овонида кўрғон фасилининг устида ҳар кеча юрур эдук. Гоҳи мен, гоҳи Қосимбек, гоҳи яна беклардин ва ичкilarдин эвруулурлар эди. Фируза дарвозасидин Шайхзода дарвозасигача фасил устидин от била юруса бўлур эди. Ўзга ерларда яёқ юрулур эди. Баъзиларким, яёқ юруб эвруулурлар эди, бир эвруулгунча тоғ отар эди.

Бир кун Шайбоқхон Оҳанин дарвозаси била Шайхзода дарвозаси орасида уруш келтурди, менким кўмак эдим, уруш мунда бўлғоч мунда келдим. Гозуристон дарвозаси била Сўзангарон дарвозаси тарафидин парво қилмадук. Ул куни Шайхзода дарвозасининг устидин ўқ учидаги бир бўз отлиқнинг отини новак ўқи

била яхши оттим. Ўқ билга-ўқ борди. Бу оралиқта онча зўр келтурдиларким, Уштургардан навоҳисида фасилинг тубигача келдилар. Биз мунда харбу зарбқа машғул, ул тарафдин тамом гоғил: йигирма беш-йигирма олти киши шоту тайёр қылғон экандурларким, ҳар шотунинг кенглиги ончаким уч киши, икки киши ёндаша чика олғай. Етти-секкиз юз ўбдан йигитларни бу шотулар била Гозуристон дарвозаси била Сўзангарон дарвозасининг оралиғи тўғриси пустура<sup>1</sup> қўюб, ўзи ул тарафдин уруши солғон экандур. Эли тамом бу тараф урушқа машғул бўлуб, булжор холи бўлғон маҳалда пусқон ердин чиқиб, илдам келиб, бу шотуларни икки дарвозанинг оралиғи Мухаммад Мазид тархоннинг ҳавлисининг тўғрисидин бир ўйли ўқ фасилға қўярлар.

Кўчбекнинг<sup>2</sup> Мухаммадқули қавчиннинг яна бир бўлак йигитларнинг булжори бу ер эди. Бу йигитлар Мухаммад Мазид тархоннинг ҳавлисида бўлурлар эди. Сўзангарон дарвозаси Карабарлоснинг булжори эди. Гозуристон дарвозаси Ширим тағойининг ва оға-инисининг ва Кутлуқ Хожа кўкалтошнинг булжори ўди.

Кўчбек, Мухаммадқули қавчин, Шоҳ Сўфи, яна бир йигит ҳишилар бориб мардоналиклар қилдилар. Фасил устига ёғий киши-чи баъзи чиқиб эдилар, баъзи чиқмоқта эдилар. Бу мазкур бўлғон тўрт киши югуриб етиб чонкулаша зарби рост ура юруб, туширууб кочурдилар. Боридин Кўчбек яхшироқ борди. Кўчбекнинг бирнисандида ва намоён иши бу эди. Бу муҳосарада икки қатла ҳўблар илиги ишга тегди. Карабарлос ҳам Сўзангарон дарвозаси булжорида ёлгуз қолиб эди, ул ҳам яхши тўхтади. Кутлуқ Хожа кўкалтош ва Кулназар мирзо ҳам булжорларида Гозуристон дарвозасида эдилар. Алар ҳам оз киши била яхши тўхтаб, кўндалангдин яхшилар откуладилар. Яна бир навбат Қосимбек йигитларни бошлиб Сўзангарон дарвозасидин чиқиб ўзбакларни Хожа Кафширгача қавлаб, бир неча киши тушурууб бош кесиб келди. Ошлиқ эмди тишган чоғ эди, ҳеч ким янги ошлиқ киurmайдур эди.

Муҳосара айёми мумтад бўлди. Элга бисёр танқислик бўлди. Анига еттиким, факир ва мискин ит этини, эшак этини йия кириштилар. Отқа бўғуз кам ёфт бўлди. Дараҳтларнинг барғини отқа берурлар эди. Анда тажриба бўлдиким, бори яфроклардин тут яфроғи ва қаро йиғоч яфроғи отқа созворроқ эмиш. Баъзи қуруқ йиғочларни раңда қилиб, тарошасини сувға ибитиб отға берурлар эди. Уч-тўрт ойғача Шайбоқхон қўргоннинг ёвуғига келмай, ирокроқдин қўргонни эврулуб кўчиб юрур эди.

Бир оҳшом эл гоғил ярим кечага ёвуқ Фируза дарвозаси тарафиди келиб, нақора чолиб сурон солдилар. Мен мадрасада ёдим, Бисёр тараддуд ва дағдаға бўлди. Мундин сўнг ҳар кеча келиб, нақора чолиб сурон солиб, ғавғо қилур эдилар.

Ҳар неча атроф ва жавонибқа элчилар ва қишилар йибонилди, ҳеч кимдин кўмак ва мададе етишмади. Ул маҳалдаким, зўр ва қувватимиз бор эди, ҳеч навъ шикаст ва нуқсоне бўл-

<sup>1</sup> Л. б.— бўсаға.

<sup>2</sup> Л. б.— бу жойлари тушган.

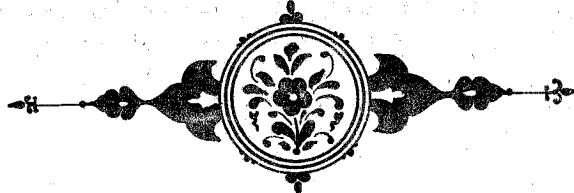
майдур эди. Кўмак ва мадад қилмадилар ва муидоқ маҳалда худ не ҳисоб билан мадад қилгайлар. Буларнинг умиди била қабалда кальядорлик қилмоқ бетакриб экандур.

Бурунгилар дебтурларким, қўргон беркитмаклиқка бош керак, икки қўл керак, икки бут керак: бош сардор бўлғай. Икки қўл икки тарафдин келур кўмак ва мадад бўлғай, Икки бут қўргоннинг суйи била захираси бўлғай. Биз бу атроф жавонибдаги лардин кўмак ва мадад кўз тутарбиз, булар худ ҳар қайси бир ўзга хаёлда.

Султон Ҳусайн мирзодек мардана ва соҳиб тажриба подшоҳ бизга мадад қилмай ва кўмаклар бериб, элчи йибормай, Шайбокҳонға Камолиддин Ҳусайн Гозургоҳийни муҳосара овонида элчиликка йиборди.

Танбал Андижондин Пискет<sup>1</sup> навоҳисига келди. Хонни ҳам Аҳмадбек ва жамиъ Танбалнинг муқобаласига чикордилар. Лаклакон ва Турак<sup>2</sup> чорбоғи навоҳисида рўбарў бўлдилар. Уруш, туруш бўлмай, ажрастилар, Султон Махмудхон уруши кишиси эмас эди. Сипоҳийликдан бисёр орий эди. Танбал била ўтру бўлғон чоғ хондин бедилона ақвол ва афъол зоҳир бўлур. Аҳмадбек турк киши эди, vale мардана ва давлатҳоҳ эди. Фариб дурушт айтур, дерким, бу Танбал не миқдор кишиидурким, муича дағдаға ва тараддуд тортарсиз. Агар кўзунгиз қўрқса, кўзингизни боғлақ юруб рўбарў бўлалинг.

<sup>1</sup> К. б.— Бешкент (شڪنٽ)  
<sup>2</sup> К. б.— Тўлак (كُلْقَ)



## ВАҚОЕИ САНАИ САБЪ ВА ТИСЪА МИА<sup>1</sup>

Мұхосара имтиоди узокқа торғти. Захира ва узок ҳеч тараф-дин келмади. Күмак ва мадад ҳеч жонибдин етишмади. Сипохи ва раият навмид бўлиб, бирар, иккирар қўрғондин ташлаб қоча кириштилар. Шайбоқхон қўрғон элининг ожизлиғини англаб, келиб Гори Ошиқон навоҳисида тушти. Мен ҳам Шайбоқхоннинг рўбарўйиға Кўйи Поёнда Малик Мұхаммад мирзоининг ўйларига келдим. Ушбу кунларда Узун Ҳасан Ҳожа Ҳусайнким, Жаҳонгир мирзоининг ёғийлиғи ва Самарқанддин чиқмоғимизга ул боис бўлуб эди, пеҷуқким бурун мазкур бўлди<sup>2</sup>, ўн-ўн беш навкари била келиб қўрғонға кирди. Бу кириши хейли мардана кириш эди. Сипохи ва шаҳрийға усрат ва тақис кўпрак бўлди. Ёвуқ кишилар ва муътабар кишилар фасилдин ташлаб қоча киришти. Бек отоғликдин бир Вайс Шайх, Вайс Логарий байри эдилар, қочиб туштилар. Атроф ва жавонибтин билкул маъюс бўлдуқ. Ҳеч тарафдин умидворлиқ, қолмади. Озуқ ва захира кам эди. Бўлғони ҳам туганди. Ҳеч тараф-дин озуқ ва захира келмади.

Бу маҳалда Шайбоқхон сулҳ сўзини ораға солди. Агар бир тарафдин умидворлиғ бўлса, ё захира бўлса, сулҳ сўзига ким қулоқсолур эрди. Зарурат бўлди, сулҳгуна қилиб, кечадин иккичакр бўла ёвшуб эдиким, Шайхзода дарвозасидин чиқилди. Вонидам хонимни олиб чиқтим. Яна икки хотун киши чиқти: бири Бечка халифа эди, яна бири Минглик кўкалтош эди. Менинг эгачим Хонзода бегим ушбу чиққонда Шайбоқхоннинг илигига тушти. Суғднинг улуғ шоҳ-жўйлариға қоронғу кечада урунуб йўл ит-уруб юз ташвиш била тонғ отқонда Ҳожа Дийдордин ўтуб, суннат вақтида Қарбуғ<sup>3</sup> пуштасиға ёрмоштук. Қорбуғ пуштасининг шимолидин Худак кентининг<sup>4</sup> оёғи била Илон Ўтини туслаб тебрадук. Йўлда борурда Қанбар Али ва Қосимбек била от тортиштук.

<sup>1</sup> Тўққиз юз еттинчи (1501—1502) йил воқеалари.

<sup>2</sup> Қ. б. — Жаҳонгир мирзо ёғийлиғида ул боис бўлуб, бизни Самарқанддин чиқориб эрди ва яна нечоғлиқ фитна ва фасод андин зохир бўлуб эрдики, мундин бурун мазкур бўлубтур ҳоло.

<sup>3</sup> Қ. б. — Корпук.

<sup>4</sup> Қ. б.—Хубқант (Л. б. да ( Ҳоз.) ёзилган, хато бўлса керак).

Менинг отим ўтти анинг отининг қолғонини бўқар хаёл қилиб кайрилдим. Танг бўшаб экандур, эгар эврулди.<sup>1</sup> Бошим била ерга йиқилдим, агарчи ушул замон қўпуб отландим, vale ақлим оҳшомғача қарориға келмади. Бу оламда ўтган вақое туш ва хаёлдек қўзумга ва кўнглумга кўрунур ва кечар эди.

Кеч намози дигар Илон Ўтида тушуб, от ўлтуруб этини шишлаб, кабоб қилиб, отни лаҳза тиндуруб отландук. Тонгдин бурунроқ Халилия кентига<sup>2</sup> келиб туштук. Ҳалилиядин Дизак<sup>3</sup> келилди, ул фурсатта Дизакта Ҳофиз Мұхаммадбек дўлдойнинг ўғли Тоҳир дўлдой эди. Семиз этлар ва майда этмаклар арzon, чучук қовунлар ва яхши узумлар фаровон. Андоқ усрattин мундоқ арzonлиқ ва андоқ балияттин мундоқ амонликқа келдук.

Ваҳму<sup>4</sup> усрattin амоне топтук,

Янги жон, тоза жаҳоне топтук.

Ўлум дағағаси хотирдин рафъ бўлиб, очлиқ шиддати элдин дафъ бўлди. Умрумизда мунча фароғат қилмайдур эдук. Муддатул умр амонлиғ ва арzonлиғ қадрини мунча билмайдур эдук. Ишрат усрattin сўнг, фароғат машаққаттин кейин лаззатлироқ ва яхшироқ кўрунур. Гўрт-беш навбат ушмундоқ шиддаттин роҳатқа ва машаққаттин фароғатқа муңтақил бўлубтур. Аввалғи навбат бу эди. Мундоқ душман балосидин ва очлиқ ибтиносидин халос бўлуб, амонлиғ роҳатига ва арzonлиғ фароғатига етуштук. Учтўрт кун Дизакта истироҳат қилдук. Адин сўнг Ўратепа сари азимат қилдук. Пашоғар бир нима йўлдин қақасротур, чун муддати анда бўлуб эдим, ўтуб борурда, бориб ани сайр қилдим.

Пашоғарнинг қўргонида отун ким, муддати мадид менинг онам хонимга мулоzамат қилур эди, бу навбат улоқсизликтин Самарқандта қолиб эди, учрай тушти, кўруштум, сўрдум. Самарқанддин бу ерга яёқ келибтур. Менинг онам хонимнинг сингли Хўб Ниғорхоним олами фонийни видоъ қилған экандур. Ўратепада хонимга ва менга эшиттурдилар. Менинг отамнинг онаси ҳам Андиконда вафот қилғон экандур, ани ҳам мунда эшиттурдилар.

Хоним хон бобом шункор бўлғоли оналари, инилари, сингилариниким, Шоҳбегим ва Султон Маҳмудхон ва Ниғорхоним ва Давлат Султонхоним бўлғайлар, кўрмайдурлар эди. Муфорақат имтиоди ўн уч-ён тўрт йилга тортиб эди, тукконларни кўргали Тошканде мутаважжих бўлдилар.

Мен Мұхаммад Ҳусайн мирзо била сўзлашиб, Ўратепанинг кентаридин Даҳкат<sup>5</sup> деган ерда қишлоамоқ бўлдум. Бориб урукни Даҳкатда қўюб, бир неча кундин сўнг Шоҳбегимни ва хон додамни ва ург-қаяшни кўргали мен ҳам Тошканд азимати қилдим. Бориб

<sup>1</sup> Қ. б.— орқамга қайтиб боктимки, уларнинг оти начоғлиқ кейин қолиб экин, кийшайиб бокаримда отимнинг оили узулуб, эгари ўргулди.

<sup>2</sup> Қ. б.— Улуг Ҳалил.

<sup>3</sup> Қ. б.— Дизак.

<sup>4</sup> Қ. б.— Фуруд.

<sup>5</sup> Қ. б.— Деҳқат қўғод

Шоҳбегим ва хон додамға мулозамат қилиб, бир неча кун анда бўлдум. Менинг онамнинг түқони эгачиси Меҳр Нигорхоним ҳам Самарқанддин келдилар. Менинг онам хоним беҳузур бўлдилар, хейли ямон беҳузурлук ёди. Маҳкам мухотара ўткардилар.

Ҳазрати Хожаго Хожа Самарқанддин чиқиб келиб, Фарқатга ўлтуруб эдилар. Фарқатка бориб Хожани кўрдум. Умидвор эдимки, хон додам риоят ва иноят мақомидა бўлуб, вилоят ва паргана бергайлар. Ўратепани ваъда қилдилар. Муҳаммад Ҳусайн мирзо бермади. Билмон ўзлукидин бермадиму ё юқоридин ишорат бўлдиму?

Неча кундин кейин Даҳкат Ўратепанинг кўхноя кентларидиндур, улуғ тоғнинг тубида тушибтур, бу тоғдин ўтгач Масчо<sup>1</sup> бўлур. Эли агарчи сорт ва деҳнишиндур, vale атрофек гала ва рамалик эллардур. Даҳкатнинг қўйини кирқ минг ченарлар ёди. Бу кентта раёнинг уйларига туштук. Мен бир калонтарининг уйига туштум, қари киши ёди, олтмиш-етмишда<sup>2</sup> бор ёди, вали онаси ҳануз бор ёди. Хейли умр тошқон хотун ёди, юз ўи бир ёшта ёди. Темурбек Ҳиндустонга киргандга бу хотуннинг урук-қаяшидин бири ул черикка бориб экандур. Ул хотирида бор ёди, ҳикоят қилур ёди. Бир Даҳкатда ушбу хотуннинг ўзидин түқон ва набира ва қиз набира ва набираи набира тўқсон олти киши ҳозир ёди. Ўлганлари била икки юз ҳисоб қилурлар ёди. Набирасининг набираси бир йигит йигирма беш-йигирма олти ёшлар, коп-қора сакошлиқ йигит ёди.

Даҳкатда эканда Даҳкатнинг гирд ва навоҳисидағи тоғларни ҳамиша яёқ юруб, сайр-қилур эдим. Аксар яланг оёқ юрур эдим. Яланг оёқ қўп юргандин оёқларим андоқ бўлуб эдиким, тоғ ва тош тафовут<sup>3</sup> қиласа ёди. Ушул сайр асносида бир кун намози дигар била намози шом орасида бир инчка номушаҳхас йўл била бир ўй тушуб борадур ёди. Мен дедимким, бу йўл қаёнға борур экин? Ўйға кўз солинг, ўйни итурманг, то йўлнинг қай сари чиқари маълум бўлғай. Хожа Асадулло зарофате қилди, дедимким<sup>4</sup>: «Гов гум шавад, чикор кунем»?<sup>5</sup>

Ушбу қиши сипоҳилардин баъзиси бизнинг била қазоқлиқларда юруй олмай. Андижонга бормоққа руҳсат тиладилар. Қосимбек муболағалар била арзга еткурдиким, чун бу қиши борадур. Жатхонгир мирзоға маҳсусона ўз кийганингизни йиборинг. Бир ос бўркумни<sup>6</sup> йибордим. Қосимбек яна муболаға қилдиким, Таңбалға

<sup>1</sup> К. б.— Масихой вилояти.

<sup>2</sup> К. б.— етмиш-сексон.

<sup>3</sup> К. б.— таъсир.

<sup>4</sup> К. б.— бир инчка йўл била бир қиши бир ўқуз олиб борадур ёди. Мен сўрдумки, бу йўл қайдга борур? Айттиким, ўқузаға кораланг, дев турманг, то қайдга боргай. Бу сўзни эшитиб, Хожа Асадулло зарофат қилди, дедиким, агар ўқуз итса, на қилурбиз?

<sup>5</sup> Агар ҳўқиз йўқолса, нима қиласиз? Ёки говгум бўлса, яъни қоронғу тушиб колса нима қиласиз? Бу ерда «говгум»нинг иккала маъносига ҳам ишорат килиб лутф қилинган.

<sup>6</sup> К. б.— бир кийган такиямни.

ҳам бир нима йиборсангиз не бўлгай? Агарчи рози эмас эдим. Қосимбекнинг муболағаси жиҳатидан Нуён кўкалтошнинг бир ўгук яси қиличиниким Самарқандта ўзи учун ясатиб эди. Танбалға йиборилди. Менинг бошимга теккан қилич ушбу қилич — ўқ эди, нечукким келур йилнинг вақосида мазкур бўлгусидур.

Неча кундин сўнг менинг улуғ онам Эсан Давлатбегимким, мен Самарқанддин чиққонда қолиб эдилар. Самарқандта колғон кўч-уруғ ва оч ва оруқ била келдилар. Ушбу қиши ўртасида Шайбонийхон<sup>1</sup> Хўжанд сўйини муз била кечиб, Шоҳрухия ва Пискент навохисини чонти. Хабар келгач қишимизнинг озлиғига боқмай, чопа отландуқ. Хўжанднинг қуийиги кентлари Ҳаштияқ тўғриси била мутаважжих бўлдук. Маҳкам зарб совуқ эди. Бу навоҳида Ҳодарвеш ели ўксумас, ҳамиша тунд қўпар. Ул мартабада совуқ эдиким, ушул икки-уч кунда икки-уч киши бу орада совуқнинг шиддатидин ўлуб эди. Манга гуслға эҳтиёж эди. Бир ариқ суйида-ким ёқалари қалин муз тўнгуб эди, ўртаси сувнинг тезлиги жиҳатидин ях боғламайдур эди. бу сувға кириб гусл қилдим. Ўн олти қатла сувға чўмдум. Сувнинг сөвуклиги хейли таъсир қилди.

Тонгласи Хўжанд сўйини Хослар тўғрисидин муз устидин ўттук. Сувдин ўтуб тунқатиб, Пискентга келдук.

Шайбоқхон худ Шоҳрухия навохисини — ўқ чопиб ёнғондур. Ул фурсатта Пискент Мулла Ҳайдарнинг ўғли Абдулманионда эди. Абдулманиондин кичикрак Мўъмин отлиқ бир ярамас ва паришон ўғли мен Самарқандда эканда менинг кошимга келиб эди, фиљумла риоят қилиб эдим. Билмон Нуён кўкалтош Самарқандда анинг била иставр ямон маош қилур, бу...<sup>3</sup> кийна сахлаб экандур. Ўзбек чопуничисининг ёнилғон хабари келгач, хон қошиға кетти.

Пискенттин кўчуб Оҳангарон кентларида уч-тўрт кун таваккуф қилдук. Самарқанддаги ошнолик била мулла Ҳайдарнинг ўғли Мўъмин Нуён кўкалтошни ва Аҳмад Қосимни, яна баъзиларни оғизлагони<sup>4</sup> чорлар, менким Пискенттин кўчтум, бу жамъ Пискентта колдилар. Бу жамоатқа бир жар ёқасида сухбат берур. Биз келиб Оҳангарон кентларидин Сом-сийрак<sup>5</sup> деган кентта туштук. Тонглasi хабар келдиким, Нуён кўкалтош жардин мастиқта йиқилиб ўлибтур. Ҳақназарниким, Нуённинг туқсан тагойиси эди, яна бир жамъ била йиборилди, бориб Нуённинг йиқилган сридин топиб, эҳтиёт қилиб. Нуённи Пискентга туфроқка тошшуруб келдилар. Булар сухбат тутқон ердин бир ўқ отими бир баланд жарнинг остида Нуённинг ўлугини топибдурлар. Баъзига гумон бўлдиким, Самарқанддаги кийнани сахлаб, Мўъмин Нуёнга қасд қилди, таҳқиқини киши билмади. Манга гариб гаъсир қилди, кам кишининг фавтиға мунича мутаассир бўлуб эдим. Бир ҳафта-ўн кунгача ҳамиша йиғу-

<sup>1</sup> Л. б. — Шобикхон.

<sup>2</sup> Л. б. — Пискент (Пискент) К. б. да Бешкент (Бешкент) )

Таржималарда Бишкент.

<sup>3</sup> Л. б. — Нуктагалар ўринда уят сўқин сўз ишлатилган. К. б. «мухлик» дейилган.

<sup>4</sup> Л. б. оғизлагони (тўғриси оғизлагони бўлиши керак). К. б. таом егали.

<sup>5</sup> К. б. — Сом-сарак (ҳамма ерда).

пардим. Фавтининг тарихи «фавт шуд Нуён<sup>1</sup> топилди.

Неча кундин сўнг ёниб Даҳкатга келдим. Ёз бўла Шайбоқ-хоннинг Ўратепа устига келур хабари бўлди. Даҳкат туз ер учун Оббурдан дабони била Масчо<sup>2</sup> кўхистонига оштуқ. Масчонинг куйти-ги кенти Оббурдандур. Бу Оббурдандин қуириқ бир чашма тушуб-тур, бу чашма бошида мазоредур. Ушбу чашмадин юқкори Масчо-дохилидур. Қуий Палғарға тааллуқдур. Ушбу чашма бошида, чан-ма ўқасидағи тошида қазиб, бу уч байтий сабт эттим:

Шунидам ки Жамшеди фарруҳ сириншт  
Бу сарчашмае бар санге навишт:

«Барин чашма чун мо басе дам заданд,  
Бирафтанд то чашм барҳам заданд.

Гирифтем олам ба мардию зўр,  
Ва лекин набурдем бо худ ба гур»<sup>3</sup>.

Ул кўхистонда бу расмдурким, тошқа қазиб абёт ва нималар битирлар. Ушбу Масчода эканда Мулло Ҳижрий шоир Ҳисор та-рафидин келиб мулозамат қилди. Бу матлаъни ушул айёмда айтиб эдим:

Такаллуф ҳар неча сурат тутулса ондин ортуқсен,  
Сени жон дерлар, аммо бетакаллуф жондин ортуқсен.

Шайбоқхон Ўратепанинг гирд ва навоҳисига келиб, бир пора бузукчилик қилиб ёнди. Шайбоқхон Ўратепанинг устида эканда кишимизнинг озлиғига ва яроқсизлиғига боқмай, Масчода урукни қўюб, Оббурдан добонидан ошиб, Даҳкат навоҳисига келдукким, кеча эрта ёвук сифиниб, қопуга келган ишни тақсир қилмағайбиз. Шайбоқхон бот ўқ ёнди.

Яна добон ошиб Масчоға келдук. Хотирға кечтиким, мундоғ тоғдин тоғқа алохон ва аломон, вилоятимиз йўқ, еримиз йўқ, турмақ бетакриблур, хон қошига Тошкандга-ўқ боралинг. Қосим-бек бу юрумокқа ризо бўлмади. Қорабулоқда уч-тўрт мўғулни забт ва сиёсат учун ўлтуруб эди, нечукким мазкур бўлди. Голибо ушул жиҳатидин бормоққа тараффуд қилди. Ҳар неча муболага қилдук, бўлмади. Оға-ини ва тавобеъ ва лавоҳики била Ҳисорға тортти.

Биз Оббурдан кўтали била ошиб, хон қошига, Тошкандга мутаважжих бўлдук. Ушбу айёмда Танбал черик тортиб Оҳангарон жуулгасига келди. Черик устида Мухаммад дўғлатким, Мухаммад Ҳисорийға машхур эди, яна иниси Султон Ҳусайн дўғлат, Қанбар Али саллоҳ муттағиқ бўлуб Танбалға қасд қилурлар. Бу муҳимни Танбалга сезиргач, тура олмадилар, хон қошига қочиб қелдилар.

Бизга қурбон ийди Шоҳруҳияда бўлди. Бетаваққуф ўтуб, хон

<sup>1</sup> «Фавт шуд Нуён» (вафот қилди Нуён)

«Абжад ҳисоби»да — ҳижрийда 907 йил.

<sup>2</sup> К. б.— хамма ерда Масхой.

<sup>3</sup> Эшиттимки, кутлук табиатли Жамшид бир булоғ бошида тош устига шундай деб ёзган экан: бу булоғ тенасида бизлар сингари кўп кипилар келиб ўлтурнилар, кетдилар ва йўқ бўлдилар. Оламни мардлик ва зўрлик билан олдик, лекин бормиз билан тўрга алтмадик.

қошиға, Тошкандга бордим, Бу рубоийни айтиб эд-  
кофиясида тараддуудим бор эди, ул маҳалда шеър мусталақ,  
мунча татаббуъ қилмайдур эдим, хон хуштабъ киши эди, шеър  
айтур эди, агарчи сару сомонлиқ газали камроқ эди, бу рубоийни  
хонға ўткариб, тараддуудимни арз қилдим. Кўнгул тинғудек шофиӣ  
жавоб тоғмадим. Голибо шеър мусталаҳотига камроқ татаббуъ  
қилғондурттар. Рубоий будур:

Ёд этмас эмиш кишини меҳнатта киши,  
Шод этмас эмиш кўнгулни турбатта киши.  
Кўнглум бу ғариблиқта шод ўлмади ҳеч,  
Гурбатта севунмас эмиш, албатта, киши.

Сўнгра маълум бўлдиким, турки лафзида маҳал иқтизоси била  
то ва дол яна ғайн ва қоф ва коф бир-бирлари била мубаддал  
бўлурлар эмиш.

Бир неча кундин сўнг Танбал Ўратепанинг устига келди. Бу  
ҳабар келгач хон Тошканддин черик отланди. Пискент била Сом-  
сийракнинг орасида буронгор ва жувонғорни ясол ясад эдим,  
қўрдилар. Мўғул дастури била туғ<sup>1</sup> боғладилар. Хон оттин тушти.  
Тўққуз тунни хоннинг олида турғузуб, бир мўғул бир ўйнинг ўрта  
илигига<sup>2</sup> бир узун оқбўзни боғлаб, илигига тутубдур. Яна уч парча  
узун бўзни уч турғанинг тутасидин қуйироқ боғлаб, турғанинг йиғо-  
чининг остидин олиб келтуруб, бир бўзнинг учини хон босиб турди.  
Яна бир тукқа боғлағон бўзнинг учини мен босиб турдум. Яна бир  
бўзнинг учини Султон Мухаммад Хоника. Ул мўғул бўз боғлағон  
ўйнинг ўрта илигини илигига олиб, мўғулча нималар деб тукқа  
боқиб ишорат қиласурат, хон ва тамом турғонлар туғ сориға қимиз-  
лар сочадурлар. Нафирларни ва нақораларни бир йўли чаладурлар.  
Бўлғон ясолда турғон черик эли бир йўли сурон соладурлар. Уч  
навбат ушмундок қиласуратлар. Андин сўнг отланиб, сурон солиб  
ушмунча черик даврин чопадурлар. Мўғул орасида Чингизхоннинг  
тузуки холоғача Чингизхон ясад қўйғандек-ўқтур.

Буронгор буронғорда, жувонгар жувонғарда, фул ғулда, ҳар  
ким ота-отасидин қолған ерида-ўқ турар, буронгор била жувон-  
ғарда ҳар кимнинг эътибори кўпрактур, уч сарироқ турарлар. Бу-  
ронғорда чароси била бекичик уруғининг ҳамиша учқа чиқмов  
талашлари бор. Ул-фурсатта чароснинг туман бегиси Қашқа Мах-  
муд эди, хейли мардана йигит эди. Бекичик туманинингким, ту-  
манга-ўқ машҳурдур, туман бегиси Айюб Яъқуб эди, учқа чиқмов  
учун уруштилар. Бир-бирларига қиличлар сууруши билар. Охиғ  
голибо мундок қарор тоғтиқим, чаргода бириси юқори турғай  
ясолда яна бири учқа чиққай. Тоғласиға Сом-сийрак<sup>3</sup> навоҳисини  
чарга солиб овладилар. Келиб Турок<sup>4</sup> чорбоғига тушулди. Ул газа  
леким, тугаттим, ушбу кун ушбу юртта тугаттим. Ул туганга  
ғазал будур:

<sup>1</sup> К. б.— дамдама.

<sup>2</sup> К. б.— бир ўкузни илик сўнгагига.

<sup>3</sup> К. б.— Сом-Сорак.

<sup>4</sup> К. б.— Ғурк (Фурк)

Жонимдин ўзга ёри вафодор топмадим,  
Кўнглумдин ўзга маҳрами асрор топмадим.

Бу ғазал етти<sup>1</sup> байт туур. Мундин сўнг ҳар ғазалким туанди, ушул тартиб била-ўқ битилди.

Мундин кўч-бакўч Хўжанд дарёсининг ёқасига келдилар. Бир кун сайр тарийки била сувдин ўтуб, ош пишуруб, йигитларни ва ҷуҳаларни шўхлуқка солдук. Ушбу кун менинг тақбандимнинг олтун қуллобини ўғурладилар. Тонгласиға-ўқ Хонқули Баёнқули била Султон Муҳаммад Вайс қочиб Танбалга бордилар. Барчаға гумон бўлдиким, бу ҳаракат булардин содир бўлубтур, агарчи гаҳқиқ бўлмади. Аҳмад Қосим кўхбур ҳам ижозат тилаб, Ўратенага борди. Ул ҳам ушбу борғон била келмади. Танбалга борди.

<sup>1</sup> Л. б.— олти.



## ВАҚОЕИ САНАИ САМОН ВА ТИСЪА МИА<sup>1</sup>

Хоннинг бу юруши бефойдароқ юруш эди, кўргон олмоқ ва ёғий босмоқ йўқ: бордилар, келдилар. Бу муддаттаким, Тошкандта эдим, хейли қаллошлиқ ва хорлик тортилди: вилоят йўқ, вилоят умидворлиғи йўқ, навкар аксар тарқади: маъдутиким, колиб эди, қаллошлиқтин менинг била юруй олмас эдилар. Хон додамнинг эшигига борсам, гоҳи бир киши била, гоҳи икки киши била борур эдим, vale яхшилиги бу эдиким, ёт эмас эдилар, туккон эдилар. Хон додамга кўрунуш қилиб, Шоҳбегим қошиға келур эдим. Охир муидок саргардонлиқтин ва бу навъ бехонумонлиқтин жонға еттим. Дедимким, муидок душворлик била тирилгунча, бош олиб итсан яхши. Бу навъ хорлиқ ва зорлиқ била эл билгунча, оғим етганча кетсан яхши. Хитойға бормоқни жазм қилиб, бош олиб кетмакка азм қилдим. Кичиклиқдин бери Хитой сариға ҳавасим бор эди. Вале салтанат ва алойиқ жиҳатидин мұяссар бўлмас эди. Салтанат худ борди. Онам оналарига, инилариға қўшилдилар. Мавоне рафъ бўлди, ул дағдалар дафъ бўлди. Ҳожа Абулмакоримнинг тавассути била бу сўзни ораға солдимким, Шайбоқхондек ғаним пайдо бўлубтур, мунинг зарари туркка ва мўғулга мусовидур. Мунинг фикрини ҳололиқтаким, улусни яхши босмайдур ва кўп улгаймайдур, килмоклик возжибдур. Нечукким дебтурлар:

Имрўз бикуш чу метавон күшт,  
Оташ чу баланд шуд жаҳон сўхт,  
Магзор ки зих кунад камонро,  
Душман чу ба тир метавон дўхт.<sup>2</sup>

Кичик хон додам ҳам йигирма тўрт-йигирма беш йилдурким, мулоқот қилмайдурлар, мен ҳам уларни кўрган эмасман. Бўла олғаймуким, мен борсам, ҳам кичик хон додамни кўрсам, ҳам мулоқот қилмоққа восита ва сойиъ бўлсам. Фаразим бу эдиким, бу баҳона била бу орадин чиқсан, Мўғулистон ва Тўрфонга борғонда

<sup>1</sup> Тўққиз юз саккизинчи (1502—1503) йил воқеалари.

<sup>2</sup> Кучинг етар экан, оловни шу он ўчир: Агар аланга олса, жаҳонни куйди ради. Душманни ўқ билан уришга қодир экансан, унинг камон керишига кўйм:

уд ҳеч монे ва дағдаға қолмас, ўз жиловим ўзумнинг илигимда ўлур. Бу хаёлимдин ҳеч киши сохиби вуқуф эмас эди, кишини охиби вуқуф ҳам қилиб бўлмас эди. Не жиҳаттиниким, онамга ул мумкин эмас эдиким, мундок сўзларни айтса бўлгай. Яна бир еча улуғ-кичик гирд ва тўшамда бўлурлар эди. Ўзга умидвориқлар била манга ирашиб саргардолик тортиб юрурлар, аларга зам мундок сўзларни айтмоқнинг ҳеч лутфи йўқ эди. Хожа Абулакорим Шоҳбегимга ва хон додамга бу сўзни айтқоч, алардин изо не фахм бўлур. Яна хотирлариға кечарким, риоят топмоғонин магар рухсат тилайдурман. Бу жиҳаттинномус қилиб рухсатта индак тааммул қилдилар.

Ушбу фурсаттага кичик додамдин бир киши келдиким, таҳқиқатчик хон келадур. Бу хаёл ҳам бўлмади. Яна бир киши келиб, кичик хоннинг яқин етганининг хабарини айтқоч, Шоҳбегим ва кичик хон додамнинг сингиллари Султон Нигорхоним ва Давлат Султонхоним ва мен ва Султон Муҳаммад Хоника ва Мирзохон, йорча кичик хон додамга ўтру чиқтуқ. Тошканд била Сайромнинг ғасида Яго<sup>1</sup> деган кент ва яна бир неча кентгиналар бор. Иброҳим га ва Исҳоқ отанинг қабри андадур, бу кентларгача борилди, Кичик хон додамнинг бу замон келурини таҳқиқ билмай холидин туръят била отланиб эдим. Баяқбор хон учрай-ўқ туштилар. Илгари юрудум, мен тушганда-ўқ кичик хон додам воқиф бўлди, хейли изтиробта бўлди. Ғолибо андоқ хаёли бор экандурким, бир ерда тушуб ўлтуруб, менинг била таъзим била кўрушгайлар. Ёвук этишиб туштум, маҳал ул тақозо қилмади, юқунгучча фурсат ҳам бўлмади, букулуб бориб кўруштум. Изтироб ва инфиолда бўлуб, филҳол Султон Сайдхон била Бобохон Султонни буюрдиларким, тушуб менинг била юқунуб кўрушгайлар. Хоннинг ўғлонларидин унбу икки султон-ўқ келиб эди, ўн уч-ён тўрт ёшда бўлгойлар эди. Бу султонлар била кўрушуб отланиб, Шоҳбегим қошиға келдук. Ўлтуруб, ўтган-кечган кайфият ва ҳолоттин ярим кечагача ўлтуруб айтиштилар. Тонглasi кичик хон додам манга мўғулча расмлиқ бош-оёқ ва қўрини ва эгарлик хосса отини иноят қилди. Мафтуллук мўгули бўрк ва сончма тиккан хитойи атлас тўн ва хитойи кўр, бурунги расмлиқ тоши чиноти била хитойини сўл сари, яна уч-тўрт нима хотун кишининг ёқосига осар анбардан ва харитасидек шималар осибтурлар, ўнг сарида ҳам ушмундоқ уч-тўрт нима осибтурлар. Ул ердин Тошканд сори мутаважжих бўлдилар.

Улуғ хон додам ҳам Тошканддин уч-тўрт йиғоч йўл ўтру чиқиб, келди. Бир ерда шомиёналар тикиб, улуғ хон ўлтуруди. Кичик хон ўббарўдин келадур эди. Ёвук етгач хоннинг сўл қўли била кейинни эврулуб қелиб, хоннинг олида тушуб келди. Кўрушур ерга этишиб, тўққуз қатла юқунуб қелиб кўрушти. Улуғ хон ҳам кичик яқин етгач, кўпуб кўруштилар, галаба қучушуб турдилар. Ёнонда ҳам кичик хон тўққуз қатла юқуниди. Тортик тортконда ҳам қалин юқуниди. Андин сўнг қелиб ўлтурудилар. Кичик хоннинг кишилари замон мўғулча ясаниб эдилар: мўғулча бўрклар, хитойи атлас ва

<sup>1</sup> К. б.— Яғмон.

сончма тиккан тўйлар ва мўгулча яшил сағрилиқ сокдоклар ва эгарлар ва мўғулий отлар ва таври ғайри мукаррар зеб била келди.

Кичик хон озроқ киши била келиб эди: мингдин кўпроқ, икки мингдин озроқ бўлғай эди. Кичик хон додам ғарид атворлиқ киши эди, қиличига маҳкам эрклиқ ва мардана киши эди. Бу аслихадин қиличқа кўпрак мұтакид эди. Дер эдиким, шашпар ва ниёзий ва кистан ва табарзин ва болтуким бор, тегса бир ери коргардур, қилич агар тегса, бошдин-оғи коргардур, кесар. Қиличини ҳаргиз ўзидин айирмас эди: ё белида эди ё илигида. Ёка ерда ултонғон учун бир нима рустайироқ, дурунштгўйроқ эди. Ушбу мўгулча зеб билаким, мазкур бўлди, кичик хон додам била келдим. Хожа Абул-макорим улуғ хон додам била эди, мени тонимайдур, сўрбтурким, булар қайси султондур? Айткондин сўнг танибтур.

Тошкандга келиб бот-ўқ Султон Аҳмад Таңбалнинг устига Андижонға черик тортилар. Кандирлик добонининг йўли била мутаважжих бўлдилар. Охангарон жултаси ета кичик хонни ва мени илгаррак айрдилар. Добондин ошиб Зирқон ва Қарнон навоҳисида бир кун дим кўрдилар, черикларини ўттиз минг ченадилар.

Илгаридин хабар кела бошладиким, Таңбал ҳам черикини йигиб Ахсига келибтур. Хонлар машварат қилиб, раъйлари мунга қарор топтиким, манга бир пора черик кўшқайлар, Хўжанд суйини ўтуб, ўш ва Ўзганд сори бориб, орқасига эврулгаймен. Сўзни мунга қуюб, Айюб бекчикни тумани била. Жон Ҳасан норинни норинлари била, Муҳаммад Ҳисорий дўёлатни, Султон Ҳусайн дўёлатни, Султон Аҳмад мирзо дўёлатни ўзларини, дўёлат тумани, буларда эмас эди. Қанбар Алини ва Соригбош мирзо итарчини черик доругаси қилиб манга кўшилилар. Қарнондин, хонлардин айрилиб, Сакон навоҳисидин Хўжанд суйини сол била кечиб, Ҳўқон ўрчини била ўтуб Кубони бостуруб. Олайлуқ ўрчини била ўш устига илғадук.<sup>2</sup> Саҳар вақти ўш қўргонига ғофиллиқта етиштук. ўш эли чорқида олмадилар. ўшини топшурдилар. Биттабъ вилоят эли бизнис кўп тилар эрдилар. Таңбалнинг кўркунчидин ва бизнинг йирок лиғимиздин чораларин топа олмаслар эди. ўшка келиб киргач Андижонининг шарқ ва жанубидағи тоғ ва туз эл ва улуслар тамом кирдилар. Ўзгандингким бурун Фарғонанинг пойтахт ул экондур, яхши қўргони бор, сарҳадта воқе бўлубтур. Эди бизнинг қуллугимизни қабул қилиб, киши йибориб, манга кирдилар Неча кундин сўнг Марғонон эли ҳам доругасини уруб қавлаған манга кирдилар. Хўжанд суйининг Андижон тарафидаги қўргон лардин бир Андижондин ўзга тамом кирдилар.

<sup>1</sup> К. б.—Абон кўталидан ўтуб Зирмон ва Кирмон кўтали икки хон яна қашулушилар. ўшал манзилда черикни сон кўрдилар. ўттуз минг киши тахмин кидилар.

<sup>2</sup> К. б.—Кирмонда хондин айрилиб, Манган навоҳисида Хўжанд дарёсини сабила ўтуб, работи Чўбон йўли бирла Кабол босиб ўтуб, Олмалиқ йўли била устига келдук.

Бу айёмда бовужудким мундоқ шўр ва фитна қойим бўлди. анбал ҳануз ўзига келтурмай, Ахси била Карнон оралиғида отлик-їв черики била ҳонлар била рўбарў бўлуб, ўзини шоҳ ва ҳандак ила беркитиб ўлтуруб эди. Бир неча навбат ул тарафдин оз-оғлок руш-муруш бўлур, ваде ҳеч жонибтин, ғолибият ва мағлубият ушаххас ва маълум бўлмас, чун Андижон тарафидағи эл ва улус а қўргон ва вилоят аксар манга кирдилар. Андижоннинг эли ҳам иттабъ мени тилар эдилар, ваде чораларин топа олмаслар эди, отирға еттиқим, бир кеча Андижоннинг ёвуғига бориб, киши июруб, хожа ва арబлари била сўзлашсак, эҳтимоли борким, изни бир тарафдин киургайлар. Бу хаёл била Ўщдин отланиб, рим кечада Андижоннинг бир куруҳида Чилдухтарон рўбарўйига селдук. Каибар Алибек ва яна баъзи бекларни илгаррак йиборил-иким, инчалик била қўргонга киши киуруб, хожа ва арбоб била ўзлашгайлар. Биз йиборғон бекларни интизорида от устида-ўқ уруб эдик, баъзи ургудамоқта, баъзи хоболуд, кечанинг уч паҳри ўлгой эди, баякбор таблбоз уни ва сурон чиқти. Ёғийнинг кўпини, кини билмай, ғофил ва уйқулук эл бир ўйли-ўқ, бир-бирига боқмай қувурлаб қоча бердилар. Мен элни тийгунича фурсат ҳам бўлмади. Гий сори-ўқ юрудум. Миршоҳ қавчин, Бобо Шерзод ва Дўст Йосир менинг била-ўқ тебрадилар. Биз тўрт кишидин ўзга жамиъ ил қочмоққа-ўқ юз кўйдилар. Озроқча ёниб эдимким, бу дорин-чишлар ўқ қўюб, сурон солиб, етишиб келдилар. Бир қашқа отлиқ сини манга яқин сиғиниб келди. Отини ўқладим, юмаланиб борди. Бир нима босилғондек бўлдилар.

Менинг била бўлғон уч киши дедиларким, қоронгу кечада ёгий-шииг кўпи-ози маълум ва мушаххас эмас. Бўлғон чериқ эли тамом кеттилар, биз тўрт кишидин не микдор мутазаррир бўлғайлар, бориб бу дурамаган элга етиб, уруশмоқ керак. Қатраб элга етиб, уруб, қамчилаб, ҳар чанд қилиб, эл тийилмади. Яна бу тўрт кини била ёниб, ўқ кўйдук, озрокча тўхтадилар. Чун бир-икки навбат кўрдилар, биз уч — тўрт киши, беш эмасбиз. Яна элни кўлга тушурмакка машғул бўлдилар. Ушбу дастур била уч-тўрт китла бориб элни тийдим. Эл тийилмоғоч, яна ушбу уч киши била ёниб ўқ қўюб, ғанимни ёндурудум. Икки-уч курухгача элни Харобук ва Пашомуннинг<sup>1</sup> рўбарўйидаги пуштағача қувлай келдилар. Пуштаға етганда Мухаммад Али мубашир учради. Мен дедимким, бу оз кишидур, туруб от солалинг. Туруб от солдук, ириша туруб қолдилар. Паришон бўлғон эл ул тарафдин-бу тарафдин йиғилиб келдилар. Баъзи ўбдан-ўбдан йигитлар ушбу ярритқон била рост Ўшқа борибтурлар.

Бу кайфият мундоқ экандурким, Айоб бекчикнинг туманидин бир неча мўғул Ўщдин биздин айрилиб қазоқлиққа Андижоннинг тирдиға келган экандурлар. Бизнинг чериқнинг ғавғосини эшитиб, инчалик била илгаррак келиб, ўрон адаптурлар. Бу ўрон икки навъ бўлур: бир улким, ҳар қавмининг ўрони бор, нечукким, баъзи қавмнинг ўрони «дурдона»дур ва баъзининг «туққай», баъзининг «лulu»;

<sup>1</sup> К. б.— Жаробук ва Шибомун.

яна бир тамом черикка иш маҳалида икки лафзни ўрон кўярларким, иди вактида учрашонда, бири бир лафзни айтқонда яна бири ул матьхуд лафзни айтқай, то бу тарийқ била эл ёғийдин айрилгай ва ўз кинини ётдий фарқ қилгай. Ул юрушта маъхуд ўрон алфази «Тошканд» била «Сайрам» эди. Тошканд деса Сайрам дейилгай, Сайрам деса Тошканд. Бу орада — тўрда Хожа Мухаммад Али илгаррак экандур. Мўгуллар: Тошканд, Тошканд деб келурлар. Хожа Мухаммад Али сарт киши изтиробта бўлур, муқобалада ул ҳам, Тошканд Тошканд дер. Мўгуллар ёғий кишиси хаёл қилиб сурон солиб, таблбоз чолиб ўқ кўярлар. Ушбу тарийқи ғалат ғавғо била турмаб паринсон бўлдук.

Ул қилғон хаёл бўлмади. Яна ёниб ўшқа келдук. Беш-олти кундин сўнг тоғ ва туз ва қўргон манга ружуъ қилгонидин Танбал ва тавобии бедил ва бепой бўлуб, чериги ва эли учар-тўрттар токка ва тузга қоча кириштилар. Баъзи анинг ичиндин келганлар дедиларким, Танбалнинг иши бузулмоқға стибдур. Ушбу уч-тўрт кунда таҳқик бузулуб ёнғусидур. Бу хабарлар келгач, Андижон устига отландук.

Андижон қўргонида Танбалнинг кичик яниси Султон Мухаммад Калпук<sup>1</sup> эди, Тутлук<sup>2</sup> йўли била келиб, Андижоннинг жануб тарафига Хоконга намози пешинда чонқун кўюлди. Ўзум ҳам чонқунчанинг кейинича юруб, пуштай Айшнинг Хокон тарафидағи доманасига келдим. Коровулдин хабар келдиким, Султон Мұхаммад Калпук бўлғон кишиси била маҳалла ва боғоттин тошқари пуштай Айшнинг доманасига чиқибтур. Чонқунчи ҳануз йигилмайдур эди. Чонқунчининг йигилурига бокмай бетаваққуф ёғий сари тез-ўқ тебрадим. Калпукнинг кишиси беш юздин кўпроқ бўлғай эди. Агар чи бизнинг кишимиз андин кўпрак эди, вале черик эли чопқунга тарқаб эди. Рўбарў бўлғон маҳалда ўшанча-ўқ бўлғай эдук. Ясол ва тартибин мuloҳаза қилмай, жилаврез-ўқ ғаним сари мутаважжих бўлдук. Ёвук етгач, тўхтай олмади. Бир-икки қилич олишгунча ҳам бўлмади, қоча берди. Кишисини Хокон дарвозасининг ёвуғирава тушара бордилар. Ёгийни босиб маҳаллотнинг ёқаси Хожа Каттага етганда намози шом бўлуб эди, тез-ўқ дарвозага етар хаёлим бор.

Улут-қари, тажрибалик беклар — Носирбек Дўстбекнинг отаси, Қанбар Алибек арзға тегурдиларким, кеч бўлубтур, коронгуда қўргонга яқин сиргиниб бормоқ бехисобдур, кейинрак тортиб тушалинг, тоингла не чоралари бордур, қўргонни берурлар. Бу тажрибалиқ бекларнинг сўзига кириб, маҳаллотнинг ёқасидин-ўқ ёндуқ. Агар қўргон эшитига борсоқ экандур, бешаку шубҳа қўргон иликка кирап экандур. Намози хуфтан эди, келиб Хокон ариғидин ўзуб. Работи Рўзак кентининг ёниға тушулди.

Бовужудким Танбалнинг бузулуб, ёниб Андижонга келур хабар-

<sup>1</sup> Қ. б.— Гулбек. қлиял

<sup>2</sup> Қ. б.— Тулук.

ри бор эди, бетажрибалиқдин ғафлате бўлди. Хокон ариғидек берк ариғниаг ёқаси берқилиб тушмай, ариғдин ўтуб келиб Работи Рӯзақ кентининг ёнига тубтуз ерга тушулди. Коровул йўқ, жангдowell вул йўқ, ғофил ётилиб эди. Тонг бошида эл чучук уйқуда эдиким, Қанбар Алибек қатраб қичқириб айттиким, ёғий етти, қўпунг. Ушмунча деб, лаҳзаи таваққуф қilmай ўта чиқти, ёнмади. Мен хамиша, омонлиқда ҳам, тўн, ўкуввот чигормай-ўқ такия қилур эдим. Қўпқоч-ўқ қилич, соғдоғни боғлаб филхол отландим. Туғчи туғ боғлағуча фурсат бўлмади, туғни илигига олиб-ўқ отланди. Ёғий келадурган сори-ўқ мутаважжих бўлдук. Ул отланғонда ўн-ўн беш киши ҳамроҳ эди. Бир ўқ отими келиб эдукким, ёғийнинг чопқунчисига еттук. Бу ҳолатта менинг била ўнча киши бўлгай эди. Илдам юруб етиб, ўқ қўюб, илгариги кишисини олғон била гебрадук. Яна бир ўқ отими қавлаб бориб эдукким, ғулиға еттук.

Султон Ахмад Таңбал юзча ҷоғлиқ киши била тўхтаб турубдур. Таңбал ўзи яна бир киши била ясолидин эшиклиқ, тувурлук, илгаррак ур-ур деб турубдур, vale әли аксар ёнларини бериб, кочай-кочмай дегандек этиб турубдурлар.

Ушбу замонда менинг била уч киши қолиб эди: бир Дўст Носир, яна Мирзо Али кўкалтош, яна Каримдод Худойдод туркман, бир ўқим шастимда эди, Таңбалнинг дувулғасига ўқ оттим, яна соғдоққа илик элиттим, хон додам бир сарсанбз гўшагир бериб эди, ул чиқди, тошлиғали хайфим келди, яна соғдоққа солғуча икки ўқ отқунча фурсат бўлди экин. Яна бир ўқни ҳавлилаб илгаррак юрудум. Бу уч киши ҳам кейинирак колди. Ўтрумдағи икки кишидин бирорик Танбал экандур, ул ҳам илгаррак юруди, орада бир шоҳроҳ эди, мен бу саридин, ул ул саридин йўлга кириб, йўлда рўбарў бўлдук, андоқким, менинг ўнг қўлум ёғий сари, Таңбалнинг ўнг қўли бизнинг сари бўлди. Таңбалнинг бир кечимдин ўзга борча яроғи бор эди. Менинг соғдоқ, қиличдин ўзга ҳеч яроғим йўқ эди. Илигимдағи ўқ била қолқонини гарбичисига кўклай оттим.

Ушбу ҳолатта ўнг бутумға шеба ўқи била ўткара оттилар. Бошимда дувулға бўрки эди, Таңбал бошимға чопти, бошим қилич зарбидин караҳт бўлди. Бовужудким дувулға бўркининг бир тори кесилмади, бошимға хейли яра бўлди. Қиличини болдоғламайдур эдим, кинида эди, қилич сугурғуча фурсат бўлмади. Қалин душман ичида якка ва ёлғуз колдим. Турар маҳал эмас эди, жилавни ёндурум, яна бир қилич ҳам ўқларимға тушубтур. Етти-секкиз қадам ёниб эдимким, яёғ уч кини манга қотилди. Мендин сўнгра Таңбал, Дўст Носирға ҳам қилич солғондур: бир нишона отими кейинимизча келдилар.

Хокон ариғи улуғ шоҳжўйдур ва чуқур оқар, ҳар еридин кечиб бўлмас, тенгри рост келтурди, бу ариғнинг бир гузарига тўп-тўгри-ўқ келдук. Ариғдин кечгач, Дўст Носирнинг оти заифроқди, йиқилди, туруб они отлантуруб. Харобук била Фароғинанинг оралиғидағи пушта била ўн сори бурдук. Пуштаға чиққон маҳалда Мазид тағойи келиб қотилди. Анинг ҳам ўнг оёғига тизидин қуйирок ўқ тегибдур. Агарчи ўта чиқмайдур эди, vale Ҳашқа бисёр гашвиш била келди. Менинг ўбдан қишиларимни тушурдилар: Но-

сирбек, Мұҳаммад Али мубашшир, Хожа Мұҳаммад Али, Хиерав күкәлтош, Нуғмон чұхра мунда түштилар. Яна ҳам йигит-ялангдин хейли киши түшти.

Хонлар Таңбалыннинг сүнгича-үқ келиб Андижоннинг навоҳисиға түштилар. Улуғ хон күрүқнинг ёнида менинг улуғ онам — Эсан Давлатбекимнинг боғигаким, Қўш тегирмонга мавсумдур, түшти. Кичик хон Бобо Таваккул лангарининг ёвуғиға түшти. Иккى кундин сүнг Ўшдин келдим. Улуғ хонни Кўштегирмонда кўрдум. Хоннинг кўрган замон-үқ манга кирган ерларни кичик хонға бердилар. Манга мундюқ узр айттиларким, Шайбоқхондек ғаним Самарқандек шахрни олиб, улғайиб борадур, ушбу маслаҳат учун кичик хонни не ердин келтурубтурлар, мунда ери йўқ, ул вилоятлари йирок. Хўжанд дарёсининг жануби Андижон бошлиқ вилоятларни кичик хонға бермак керакким, анда юртланғай. Хўжанд дарёсининг шимоли Аҳси бошлиқ вилоятларни манга ваъда қилдилар. Дедиларким, мунда тўхтоғондин сўнг, юруб Самарқанд вилоятини олиб манга бергайлар. Андин сўнг Фарғона тамом кишик хонға бўлғай. Ғолибо манга бу сўзлар фириб экандур. Муяссар бўлғондин сўнг вуқуи маълум эмас эди. Чора йўқ эди, хоҳи-ноҳоҳи рози бўлдум.

Улуғ хоннинг қошидин отланиб, кичик хонни кўра борадур-ғонда Қанбар Алибекким саллоҳқа машҳур эди, манга ёндошиб келиб, айттиким, кўрдингизму, филҳол бўлғон вилоятларни олдилар, сизга булардин иш очилмас, ҳолоким Ўш ва Маргинон ва Ўзганд ва кирган вилоят ва эл ва улус илигингиздадур, филҳол бориб, Ўшқа кириб, кўргонларни беркитиб Султон Аҳмад Таңбалга киши йибориб, ярашиб, мӯгулни уруб чиқориб, вилоятларни оға-ини ҳисса қилишинг. Мен дедимким, раво бўлмағой, хонлар туққонларим, буларга навкарлик қилғоним, Таңбалға подшоҳлиқ қилғондин ортиқроқдур. Кўрдиким, сўзи таъсир қилмади, айтқонидин пушаймон бўлуб ёнди.

Мен бориб кичик хон додамни кўрдум. Бурун кўрушганда бехабар етиб бордим, кичик хон тушгунча фурсат бўлмади. Бетаъзимроқ кўрушуб эди. Бу навбат ёвуқроқ келдим, эрса чодирнинг танобининг учига югуруб чиқти. Оёғимда ўқ яраси жиҳатидин асо тутуб ташвиш била юрур эдим. Етиб кўрушуб, «иним баҳодур эмишсиз», деб илигимдин қўлдаб, чодирга келтурди. Кичикрак чодир тикибтурлар. Ёқа ерда улғайғон учун чодир ва ўлтуур ери бетакаллуфона ва қазоқона эди. Қовун ва узум ва рикобхона ашёси тамом ўзи ўлтуур чодирда-үқ эди.

Кичик хоннинг қошидин кўпуб ўзимнинг ўрдумға келдим. Ярамни боққали Атика<sup>1</sup> бахши отлиқ мӯгул жарроҳини йиборибтурлар. Мӯгул эли жарроҳни ҳам бахши дер. Жарроҳлиқда бисёр ҳозиқ эди. Кишининг мағзи чикса, дору берур эди илдиздин, ҳар турлук яра бўлса эди, осон муолажа қилур эди. Баъзи жароҳатқа марҳамдек дору қўяр эди, баъзига егали дору берур эди. Менинг бу-

<sup>1</sup> К. б.— Абика.

умнинг ярасига бучқок ёқмоқни буюрди, фатила қўймади. Илдиз-  
ек нимани ҳам бир қатла едуруди. Ўзи дер эдиким, бирорвинг инчка  
ойчаси синиб, бир тутамча ери реза-реза бўлуб эди, этини ёриб,  
ёк сўнгакларини тамом олиб, сўнгак ўрнига доруни ун қилиб  
олдим. Ул дору сўнгак ўрнига сўнгакдек-ўқ бутти. Мундок ажиди  
а ғарид нима хейли дедиким, вилоят жарроҳлари андоқ мудоводин  
жиззурлар.

Уч-тўрт кундин кейин Қанбар Али айтқон сўзларидин мутаваҳ-  
дим бўлуб, қочиб Андижонга кирди. Бир неча кундин сўнг хонлар  
иттифоқ қилиб, Айюб бекчикни туман била Жон Ҳасан Норинни  
Норин тумани била Саригбош мирзони черик беги қилиб, минг-  
иқки мингча киши манга қўшуб, Ахси тарафиға йибордилар.

Ахсида Танбаллинг иниси Боязид эди. Косонда Шаҳбоз қорлуқ  
ди. Ул фурсатта Шаҳбоз қелиб, Навкандинг қўрғонининг олида  
шартуруб эди. Хўжанд дарёсидин Бичротанинг олидин кечиб, Нав-  
кандга Шаҳбозининг устига илғадук. Тонгдин бурунроқ Навкандга  
шук етилган маҳалда бесклар арзга еткурдиларким, бу киши худ  
аказм туубтур. Ясолни бузмай ёруқта-ўқ етиб борсан муносибдур.  
Оҳистароқ юрулди. Шаҳбоз худ ғофил экандур. Биз Навканд  
жининг етган маҳалда туоб; тошқаридин қочиб кирибтур. Ушбу  
шўсунилук бисёр воқе бўлубтур: ғанимни туубтур, деб сахл ин-  
корлик қилибтур, иш маҳали фавт бўлубтур, тажриба ушмундок  
нималардур. Фаразким, иш қопуга келган маҳалда жид ва эҳти-  
момни тақсир қилмамоқ керак. Сўнгра пушаймонлик бефойдадур.

Тонг отқонда қўрғон гирдида оз-օғлоқ уруш бўлди. Бажид  
уруш солмадук. Навкандин тог сари Бинхорон<sup>1</sup> тарафиға чоп-  
қун маслаҳатига борилди. Шаҳбоз қорлуқ фурсатни ғанимат тутуб,  
Навкандин ташлаб қочиб, Косонга борди. Биз ёниб келиб Навканда  
шартурдук.

Бу айёмда атроф ва жавонибни неча қатла черик бориб чоп-  
тилар. Бир навбат Ахсининг кентларини чоптилар. Яна бир қатла  
бориб Косонни чоптилар. Шаҳбоз била Узун Ҳасаннинг Мирим  
отлиқ сахлагон ўғли урушга чиқтилар. Ўруштилар, босилдилар,  
андиа ўлди.

Ахсининг берк қўрғонларидан бири Поп қўрғонидур. Поплик-  
лар<sup>2</sup> Поп қўрғонини беркитиб бизға киши йиборибтурлар. Сайд  
Қосимни<sup>1</sup> бир неча йигитлар била йиборилди. Ахсининг юқкориги  
кентларининг тўғрисидин дарёни ўтуб бориб, Поп қўрғонига кир-  
тилар.

Бир неча кундин кейин ғарид амре воқе бўлди. Ул маҳал Ибро-  
ҳим Чопук тағойи, Аҳмад Қосим кўхбур, Қосим Хатика аргун,  
Шайх Боязид била Ахсида эдилар. Бу мазкур бўлғонларга икки  
юзча ўбдан йигитларни қўшуб ғофилиқта бир неча Поп қўрғони-  
нинг устига йиборур. Сайд Қосим эҳтиёт қилмай ғофил ётқон  
жандур. Қўрғонга етиб, шоту қўюб чиқиб, дарвозани олиб, пули

<sup>1</sup>К. б.— Сихойрон سحابیران

<sup>2</sup> К. б.— Сайд Қосим ва Қўхбурни ва Ҳушика аргунни.

равом солилиб, етмис-сексанча ўбдан яроқлиқ йигитлар кирганда Сайд Қосимга хабар бўлур. Ўйқулуқ, кўнглакчан қўпуб, бешолти киши била отқулаб, ура-ура буларни чиқарур. Бир неча бош кесиб йиборди. Агарчи мундок фафлат била ётмоқлиғи кўп бе-сардорона эди, vale оз киши била мундок ёрилик ўбдан қалин йигитларни зарбирост уруб чиқармоғи хейли мардана эди.

Бу муддатта хонлар Андижон қўрғонининг муҳосарасиға машғул эдилар. Қўрғон эли қўрғонининг яқиниға келгали қўймаслар эди. Йигитлар отлиқ чиқиб, тошқари отқулашурлар эди. Аксидин Шайх Боязид давлатхохлик изҳор қилиб, киши йибора бошлиди. Бизни бажид тилади. Бу тиламоқтин гарази бу эдиким, ҳар ҳийла била мени хонлардин айирғай. Мен хонлардин айрилғондин сўнг хонлар тура олмаслар эди. Бу тиламоги оғаси Танбалнинг иттифоқи била экандур. Хонлардин айрилиб, булар била иттифоқ қилмоғлиқ бизнинг қошимизда маҳол эди. Мұнинг тиларини хонларга имо қилдук. Хонлар дебтурларким, борсун, ҳар тавр қилиб Шайх Боязидни тутсун. Бу макру фириб бизнинг даъбмиз ва тарийқимиз эмас эди. Алалхусуским, орада аҳд бўлғай, бу навъ бадаҳдлик, худ нечук бўлғай.

Хотирға бу кечтиким, ҳар тавр қилиб ўзумузни Ахсиға солсак, ё Шайх Боязид Танбалдин қатъ қилиб, бизнинг сари бўлғай, ё бир нақши уйрулгайким, муносиби давлат бўлғай.

Биз ҳам киши йибордук, аҳд ва шарт қилиб, бизни Ахсиға тилади, бордук. Ўтру чиқиб, иним Носир Мирзони ҳам келтуруб, бизни Ахси қўрғониға олиб борди. Тош қўрғонда отамнинг иморатларида манга юрга мақом таъян қилибтур. Бориб анда туштум.

Танбал Шайбоқхонға оғаси Бек Телбани йибориб, итоат изҳори қилиб, тилағ эди. Бу фурсатта Шайбоқхоннинг нишонлари келди: юруймен, деб битибдур.

Бу хабар хонларға етгач, бепой бўлуб, ўлтуролмай, Андижон устидин қўтилар. Кичик хоннинг адл ва мусулмонлиқ била шуҳрати бор эди. Ўш ва Марғинон бу кирган қўрғонларда қўйғон мўгуллари элнинг чашмдоштининг хилофи, зулм ва бад маошлиқ қила бошлидилар. Хонлар Андижондин қўпқоч, Ўш ва Марғинон эли ҳужум қилиб, қўрғондағи мўгулларни тутуб, талаб, уруб, қавлаб чиқордилар. Хонлар Хўжанд дарёсини кечмай, Марғинон ва Кандибодом била ёниб, Хўжанддин дарёни кечтилар. Танбал хонларнинг кейинича Марғинонға келди.

Биз бу ҳолатта мутарааддид эдук турмокқа, буларга хейли эътиимод йўқ эди. Бежиҳат солиб чиқмоқ хуши ёқмайдур эди.

Бир сабоҳи Марғинондин Жаҳонгир мирзо Танбалдин айрилиб қочиб келди. Мен ҳаммомда эдимким, мирзо келди, кўруштум. Ушбу замон Шайх Боязид ҳам изтироб била келди, олдорабтур. Мирзо ва Иброҳимбек алар дедиларким, Шайх Боязидни тутмоқ керак, аркни иликламак керак. Филвоқе ишнинг ҳисоби бу эди. Мен дедимким, аҳд қилибтур. Биз нечук нақзи аҳд қиласайбиз. Шайх Боязид аркка борди. Кўпрукка киши қўймоқ керак эди, кўпрукка ҳам киши қўймадук. Бетажрибаликдин мундок ўсаллар бўлди.

Тонг бошида Танбал етти: уч минг ярглиқ киши била келиб

Ширукдин ўтуб аркка кирди. Менинг аслда кишим озроқ эди. Ахси-  
и киргач, яна баъзини кўргонларга ва баъзини доругалиқ ва таҳ-  
илға ҳар тараф-ҳар тараф йиборилиб эди. Менинг била Ахсида  
издин кўпрак киши бўлғай эди. Бўлғон киши била отланиб кўча-  
йчанинг бошида йигитларни таъйин қилмоққа ва уруши яроғида  
зукким, Шайх Боязид ва Қанбар Али ва Муҳаммад Дўст Танбал  
ошибдин ислоҳ учун қотроб келдилар. Урушқа таъйин бўлғонларни  
рлик-ерига турғузуб, машварат қилмоққа отамнинг гўрхонасиға<sup>1</sup>  
слиб тушуб, Жаҳонгир мирзони ҳам тиладим. Муҳаммад Дўст  
иди. Шайх Боязид била Қанбар Алибек келдилар. Макбаранинг  
кануб айвонида ўлтуруб машварат қилмоқда эдукким, Жаҳонгир  
мирзо Иброҳим чопук била сўзни буларни тутмаққа кўйғон экон-  
урлар. Жаҳонгир мирзо менинг қулогимға айттиким, буларни  
утмоқ керак. Мен дедимким, изтироб қилманг, ҳоло иш тутмоқдин  
тти, кўралинг, шоядким ислоҳ била иш бир нимага ўхшағай.  
Іе учунким, алар асру қалин, биз кўп оз, ўзга бу қавийлиқ била  
шар аркта ва бу заифлиқ била биз тош кўрғонда.

Шайх Боязид ва Қанбар Али ҳам бу кенгашта ҳозир эдилар.  
Жаҳонгир мирзо Иброҳимбек сори ёндошиб, бу ишдин манъ қила  
ишорат қилди. Билмон, акс фахмладиму, ёхуд тағофул қилиб бу  
саракатни қилдиму, филҳол Шайх Боязидни тутти. Тўргон йигит-  
тар туш-тушидин ёпишиб, бу икки кишини тирт-пирт қилдилар.  
Иш сулҳ ва ислоҳдин ўтти. Бу икки кишини топшуруб, урушқа  
игландуқ. Шаҳрнинг бир тарафини Жаҳонгир мирzonинг уҳдасиға  
қилилди. Мирzonинг кишиси оз эди. Бир пора ўз кишимдин ҳам  
мирзоға кўмак таъйин қилдим. Аввал анда етиб, бир ерда урушқа  
яни таъйин қилиб яна бир тарафқа келдим. Шаҳрнинг ўртасида  
гузрак ер бор эди. Анда бир пора йигитларни қўюб борилиб  
иди. Бу жамоатни қалин отлиқ-яёқ келиб, ул ердин кўтариб кў-  
нага тикибтурлар.

Ушбу ҳолатта мен етиб бордим. Етгач-ўқ от югурттум. Туруш  
бермай дуркураб қоча бердилар. Кўчадин қочуруб тузга чиқориб,  
қилич тегурур маҳалда отимнинг оёғига ўқладилар. Отим букилиб,  
ётийнинг ўртасиға мени ерга урди. Чуст қўпуб бир ўқ оттим.  
Соҳибқадам Комилнинг<sup>2</sup> бир забунгина оти бор эди, тушуб манга  
тортти, миндим. Мунда киши таъйин қилиб яна бир кўча бошиға  
мутаважжих бўлдум. Султон Муҳаммад Вайс отимнинг забунли-  
гини кўруб тушуб, отини манга тортти, ул отга миндим.

Ушбу фурсатта Қанбар Алибек Қосимбекнинг ўғли яралиқ Жа-  
ҳонгир мирзо қошидин келди. Айттиким, муддате бўлдиким, Жаҳон-  
гир мирзони зўрлаб тебраттилар, Жаҳонгир мирзо чиқиб кетти.  
Биз мутахайир бўлдук.

Ушбу фурсатта Сайд Қосимким, Поп кўрғонида эди, етиб  
келди. Ажаб бемаҳал келиш эди. Мундоқ маҳалда андоқ берк кўрғон

<sup>1</sup> Қ. б.— кўрхона.

<sup>2</sup> Қ. б.— Комил сўзи йўқ (текстда Кобулми, Комилми, Кохилми экани аниқ-  
танимади).

иликта бўлса эди, тавре эди. Мен Иброҳимбекка дедимким, не қилмок керак. Озроқ яраси бор эди. Андинму эди, ё олдорағонидинму эди, ободон жавоб бера олмади.

Бир хаёл қилдимким, кўпрукдин ўтуб, кўпрукни бузуб, Андижон сари мутаважжих бўлғайбиз. Бобо Шерзод анда хейли яхши борди. Дедиким, дарвозадин-ўқ зўрлаб чиқарбиз, Бобо Шерзоднинг сўзи била дарвоза сари-ўқ мутаважжих бўлдуқ.<sup>1</sup> Хожа Мир Мирон ҳам ул ҳолда мардана сўзлар айтти. Кўча орасида келадуронда Сайд Қосим, Дўст Носир Боки Ҳез била чонқулашурлар.

Мен ва Иброҳимбек ва Мирзоули кўкалтош илгаррак эдук. Дарвозага рўбарў бўлгоч-ўқ кўрдумким, Шайх Боязид кўйлак устида фаражий кийиб, уч-тўрт отлиқ била дарвозадин кириб келадур. Шастимдағи ўқни тўлдуруб оттим. Бўйидин ёздим, хейли яхши оттим. Изтироб била дарвозадин киргач, ўнг қўл сари борур. Кўча била қоча берди. Биз ҳам анинг кейинича ўқ юрудук. Мирзакули кўкалтош бир яёққа пиёзий тегурди. Яна бир яёқ Мирзакули ўтгач, Иброҳимбекка ўқ тўлдурди. Иброҳимбек: ҳе, ҳе, деб ўта бергач, эшиклиқ, тувурлук ердин менинг қўлтуғумга ўқ отти, қалмоқи жибанинг икки қад ёфрогини кесибтур. Қоча берди. Орқасиға оттим.

Ушбу ҳолатта бир яёқ фасил устидин қочиб борадур. Бўркини фасилнинг кунгурасига кўклай оттим. Бўрки кунгурага қадоғлик-ўқ қолди. Дастрои илгига чуюлуб борди. Яна бир отлиқ менинг ёнимдин Шайх Боязид қочқон кўча сари қочиб борадур, қилич била чўққусига сончтим. Оттин эгилиб эдиким, кўча томига таянди, йиқилмади, ташвиш била қочиб кутулди. Дарвозага бўлғон отлиқ-яёқни қавлаб, дарвозани олдук. Иш тадбирдин ўтуб эди. Нечукким, икки-уч минг яроқлик киши аркта, бир юз-икки юз киши тош кўрғонда. Яна Жаҳонгир мирзони бир сут пишими бурунроқ қавлаб чиқарибтурлар. Кипшимизнинг ярими анинг била чиқибтур. Бовужуди бу ҳол бетажрибалиқтин дарвозада туруб, Жаҳонгир мирзоға киши йиборилдиким, ёвуқ бўлса келсун, яна зўрлалинг. Иш андин ўтуб эди.

Иброҳимбекнинг оти заиф эдumu ё яралиқму эди, манга дедиким, отим ҳаробтур. Мұхаммад Али Мубашширнинг Сулаймон отлиқ навкари бор эди, ушбу ҳолатта хеч киши таклиф қилмай тушти. Отини Иброҳимбекка берди, хейли мардана иш килди. Ўшул дарвозада турғонда Кичик Аликим, Кўли Гил шиқдоридур; марданалиқ изҳори қилди.<sup>2</sup> Ул маҳалда Султон Мұхаммад Вайс навкари эди. Ўшда икки бор-ҳам яхши борди. Мирзоға борғон киши келгунча дарвозада даранг қйлдук. Борғон киши келиб дедиким, муддатидурким, Жаҳонгир мирзо чиқиб кетибтур. Туардин ўтти, биз ҳам тебрадук. Мунча ҳамким турулди, беҳисоб эди. Йигирма-ўттузча киши бизинг била қолиб эди.

Биз тебратгач, қалин ўпчинлик киши етиб-ўқ келди. Биз пули

<sup>1</sup> Қ. б.— бу иборалар йўқ.

<sup>2</sup> Қ. б.— Кичик Али ва Вайсбек хўб мардана ишлар қилдилар.

равондин ўтуб эдукким, пули равоннинг шаҳр тарафига ёйи кишиси еtti, Қосимбекнинг ўғли Ҳамзанинг отаси Банда Алибек Иброҳимбекка қичқириб айтадурким, дойим таассуб ва лоффинг бор эрди, тур, килич олишалинг. Иброҳимбек менинг ёнимда эди. Дедиким, кел не монедур. Беҳуш киши мундоқ шикаст маҳалида таассуб қиласидур, бемаҳал таассубдур. Даранг ва тавакқуф чоги эмас эрди, илдам-ўқ юрудук. Ёйи кишиси бизинг сўнгимизча жиловрез кишимизни тушура келадур. Ахсининг бир шаръисида Гунбази Чаман деган ер бор. Гунбази Чамандин ўта Иброҳимбек менинг чарлайдур. Кейин боқсам Шайх Боязиднинг бир чўхраси Иброҳимбекка тегурубтур. Жиловимни ёндурудум. Хонқули Баёнқули менинг ёнимда эди. Бемаҳал ёнмоқдур, деди. Жиловимни олиб тебради. Сангга етгунча аксар кишимизни тушурдилар.

Санг Ахсидин икки шаръийдур. Сангдин ўтгач, кейнимизда ёйи кишиси кўрунмай, Санг суйи юқкори-ўқ юрурдук. Ушбу ҳолатта секкиз киши қолиб эдук: «Дўст Носир, Қаибар Али Қосимбек, Хонқули Баёнқули, Мирзоқули кўкалтош, Шоҳим Носир, Абдулқудус Сейдий Қаро, Хожа Ҳусайний<sup>1</sup> секкизинчи мен эдим. Бу сув юқкори тавр йўлгини учради. Қўлнинг ичи киши мамарридин йироқ хилват йўл, қўл юқкори-ўқ юруб, сувни ўнг қўлга қўюб, яна бир куруқ қўлга кирдук. Эрта намози дигар бор эдиким, қўлдин тузга чиқилди. Тузда йироқдин бир қаро кўрунди. Элни паноҳда турғузуб, ўзум яёқ бир пуштаға чиқиб қаровуллук қиласидур эдимким, қалин отлиқ орқамиздин бир пуштанинг устига қотроб чиқтилар, қўп ва озини, таҳқиқ қилғунча бўлмади, отланаб юрий бердик.

Ковғунчи йигирма-йигирма беш киши экандур, биз секкиз киши эдук, нечукким, мазкур бўлди. Агар ул ваҳлада мунча киши ёжанини таҳқиқ билсақ эди, яхши урушур эдук. Ҳаёлға кечтиким, ковғунча буларнинг кейнида пайваст бўлғусидур, бу жиҳатдин юрий бердик. Кочкон ёйи кўп бўлса ҳам оз қовғунчи била чехра бўла олмас. Нечукким, дебтурлар: «Сафи мағлубро ҳёе басандаст.<sup>2</sup>

Хонқули дедиким, мундоқ била бўлмас, борчамизни олур. Икки яхши отни бу орадин олиб, сиз ва Мирзоқули кўкалтош от қўшлаб, илдам юрунг, шояд чиқа олғайсиз. Ёмон айтмайдур эди. Чун уруш ишини бўлмади, бу бўлса имкони халослиқ бор эрди. Филҳол бирорини ёйи орасида тушуруб қўймоқлиқ хуш ёқмади. Охир худ бирор бирор тамом қолдилар.

Бу минган отим бир нима сустроқ эди, Хонқули тушуб отини берди, от устидин-ўқ саҷраб миндим. Хонқули менинг отимға минди. Унбу ҳолатта Шоҳим Носир била Абдулқудус Сейдий Қарониким, кейин қолиб эдилар, тушурдилар. Хонқули ҳам қолди, маҳали ҳимоят ва мадад эмас эди. Отнинг ўзига-ўқ елдуруб бориладур

<sup>1</sup> Қ. б.—Хожа Ҳусайний, Л. б.—Хожа Ҳасий.

<sup>2</sup> «Енгилган сағға бир «хой» кифоядир». Қ. б.—ўзбекча: «Мағлуб ҳарифка ўй басдур»,—дейилган.

эди, оти бормағон қоладур эди. Дұст бекнинг оти ҳам бўлдурди, қолди. Бу минган отим ҳам суетлиқ қила бошлади. Қанбар Али тушуб отини берди, миндим. Қанбар Али ҳам отимга минди ва қолди. Ҳожа Ҳусайний оқсоқ киши эди, пушталар сари ўзини тортти, мен қолдим ва Мирзоқули қўкалтош отнинг қўш оёқ олурға мақдури қолмайдур эди. Қатраб-ўқ борадур эрдук. Мирзоқулиниңг оти ҳам суетлиқ қила бошлади. Мен дедимким, сени ташлаб қаён борай, юр, ўлук-тириқ била-ўқ бўлали. Неча навбат Мирзоқулиға боқа юрудум. Охир Мирзо қули дедиким, менинг отим бўлдурубтур, бора олмассиз, манга боқа олдурманг, юрунг, шояд чиқа олғайсиз. Манга ғариб ҳолати бўлди. Мирзоқули ҳам колди. Мен ёлғуз қолдим. Ёғийдин икки киши пайдо бўлди: бирининг оти Бобо Сайромий, яна бири Банда Али. Манга ёвуқроқ келдилар. Отим бўлдуруб эди ва тоғ ҳам бир курухга ёвуқ бор эди, бир санг тўда учради. Бир хаёл қилдимким, от хорибтур, ва тоғ ҳам йирокроқ, қаён борай. Соғдоғимда ҳам йигирмача ўқ бор эди, тушай, бу санг тўдада ўқум борича откулашай, яна хотирға еттиким, шояд тоғқа стиша олғаймен. Тоғқа етгандин сўнгра бир пора ўқни белимга сончиб, тоғқа ёрмошой; зарби пойимға хейли эътимодим бор эди. Бу хаёл била юрой бердим. Отимнинг илдам қотрор мажоли қолмайдур эди. Булар ҳам ўқ етар ерга еттилар. Мен ҳам ўқумни аяб отмадим. Булар ҳам эҳтиroz қилиб ёвуқроқ келмадилар. Ўшул дастур била ирашиб келадурлар эди. Офтоб ўлтура тоғқа ёвуқ еттим.

Бардаст айттилар: «Мундоқ этиб қаён борасиз? Жаҳонгир миранзи тутуб келтурдилар. Носир мирзо худ аларнинг илгидаги эди».

Манга бу сўзларидин хейли дағдага бўлди. Бу жихатдинким, борчамиз анинг илигидаги бўлсақ, хатар эҳтимоли қўптур. Жавоб бермадим, тоғ сари юрудум. Яна хейли йўл борилиб эдиким, яна сўз айта кириштилар. Бу навбат аввалғидин мулойимроқ ҳикоят қилдилар. Оттин тушуб сўз айта кириштилар. Буларнинг сўзига қулоқ солмай юрой бердим. Дара юқкори-ўқ борадурмен. Намози хуфтангача бордим. Охир бир уйча тошиқа еттим, тошдин эврuldим. Секиртмалар бўлди, от бора олмади.

Алар ҳам туштилар, ҳурмат ва таъзим била ҳануз мулойимроқ айта кириштилар. Дедиларким:— Мундоқ этиб қаронғу кеча йўл йўқ, қаёнға борасиз? Онтлар ичадурларким, сизни Султон Аҳмадбек подшоҳ кўтарур.

Мен дедимким:— Менинг кўнглум тўхтамайдур, анда бормоқ худ мумкин эмас. Агар сизларнинг хизмат қилур хаёлингиз бордур, худ мундоқ хизмат қопуси йилларда топилмас. Мени бир йўлға бошлангиким, хонлар қошига борай. Сизларга кўнгулларининг тилагандин ортуқроқ риоят ва шафқат қиласай. Йўқ, агар муни қилмассангиз келган йўлунгиз била ёнинг. Менинг оллим — оғигим. Бу ҳам бир яхши хизматдур.

Дедиларким:— Кошки келмасак эди, чун келдук, сизни мундоқ солиб, не тавр ёнолинг. Чун бормайсиз, ҳар қаён борсангиз, хизматта бўлгумиздур.

<sup>1</sup> Л. б.— Ҳожа Ҳасий барлик киши эди.

Мен дедим:— Бас, сидки қавлунгизга аҳд қилинг.  
Мусҳафдин мугаллаз онтлар ичтилар. Манга филҳол итмийоне  
йўли.

Дедимким:— Ушбу даранинг яқинида кенг қўл йўлини нишон  
їсериб эдилар, ўшул йўлға бошланг. Агарчи аҳд қилдилар, вали ит-  
мийони тамом бўлмайдур эди, аларни илгари юрутуб, кейинларича  
орудум.

Бир-икки курух йўл борилиб эди, бир сои суйига еттук. Де-  
димким:— Кенг қўл йўли ушбу бўлмағай. Булар истибъод қилдилар.  
Дедиларким:— Ул йўл хейли илгари дур. Кенг қўл йўли худ ушул  
жандур. Булар гадр мақомида бўлуб, ёштурубтурлар. Ярим кечагача  
бориб, яна бир ёувға еттук. Булар бу замон айттиларким, тоғифил  
бўлубтурбиз. Кенг қўл йўли кейин қолмиш.

Дедиким:— Бас на қилмоқ керак?

Дедиларким:— Оллимизда Фаво йўли яқиндор. Ул йўл била  
Фаркатқа ошарлар. Ул йўлга бошладилар.

Кечанинг уч посигача йўл келдук. Карнон сойигаким Фаводин  
чиқиб келур, еттук. Бобо Сайромий дедиким:— Сиз мунда турүнг,  
мен бориб, Фаво йўлини эҳтиёт қилиб келай. Муддатидин сўнгра  
келди.

Дедиким:— Бўрка бошлиқ бир неча киши йўлға келибтур. Мун-  
дин ўтуб бўлмас.

Бу сўзни эшитиб, мутаҳаййир бўлдум. Вилоят ораси, тонг  
ёвуқ ва мақсад йирок.

Мен дедимким:— Бир ерга бошлангким, кундуз анда буқуб,  
кеча бўлғоч от-мот иликлаб, Хўжанд сўйини кечиб, ул юз била  
Хўжанд сари боролинг.

Дедиларким:— Мунда бир пушта бордур, анда буқса бўлур.

Карнон доругаси Банда Али эди. Дедиким: Отимишга ва ўзу-  
мизга бўғуздин гузар йўқтур. Мен Карнонга борай, ҳар нима муяс-  
сар бўлса келтурай.

Ул ердин ёниб Карнонга юзландук. Карноннинг бир куруҳида  
турдук. Банда Али борди, муддати мадид қолди. Субҳ узлаб келадур,  
бу ҳеч келмайдур. Хейли изтироб бўлди. Тонг отиб эдиким, Банда  
Али қотроб келди. От бўғузи келтурмади. Уч ион келтурди. Ҳар  
биришимиз бир ионни қўюнга солиб, изтироб била ёниб, юқор пуш-  
танинг устига чиқиб бир қўлда<sup>2</sup> отларни боғлаб, ҳар қайсимиз  
ҳар тараффа бир баландийга чиқиб, қаровуллук қилиб ўлтурдик.

Тушга ёвшуб эдиким, Аҳмад қушчи<sup>3</sup> тўрт отлик била Фаво-  
дин Аҳси сарига борудур. Бир хаёл қилдимким, Аҳмад қўшчини  
чорлаб, ваъда ва истимолат бериб, отларни олалингким, отларимиз  
бир кеча-кундуз ҳарбу зарбда эди, бўғуз ҳам топмайдур эди,  
хароб бўлуб эди. Яна қўнгул тўхтамай буларға иона олмадук.

<sup>1</sup> К. б.— Кирмон қарман

<sup>2</sup> К. б.— сув қозғон жарларда.

<sup>3</sup> К. б.— қавчия.

Кошмидагилар била сўзни мунга қўйдукким, булар бу ахшом Каронда бўлгуларицур. Кечаки ичкалик била кириб, отларни чикоралингким, ўзимизни бир ерга еткура олғайбиз.

Кун туш бўр эдиким, кўз стар ерда бир отниг устида бир нима илтираб кўрунадур. Ҳеч билмадукким, не нимадур? Бу худ Мухаммад Бокирбек экандур. Ахсида бизнинг била эди. Ахсидий чикконда ҳарким бир тараф тушуб эди. Мухаммад Бокирбек бу сори тушуб, ёшунуб юрӯйдур экандур.

Банда Али била Бобо Сайромий айттиларким:— Отлар икки кундурким, бўғуз топмади, жулга тушуб, отларни ўтга қўёлинг.

Ул ердин отланиб жулгага тушуб, отларни ўтга қўйдук. Намози дигар эдиким, бир отлиқ киши биз бўққон пуштаға чиқиб борадур, тонидим: Гавонинг улуғи — Қодирберди. Буларға дедим:— Қодирбердини чорланг. Чорладилар. Келди. Кўруб, сўруб, иноят, шафқат сўзлар айтиб, вайдалар қилиб, истимолатлар бериб йибордимким, аргамчи ва ўроқ ва болту ва сув кечмак асбоби ва от бўғузи ва егулик ва агар мусассар бўлса от ҳам келтургай. Намози хуфтангга миод қилдукким, ушиб ерда-ўқ келгай.

Кеч намози шом эдиким, бир отлиқ Карнон тарафидин Ғавосари ўтуб борадур. Кимсан?— деб сўрдук. Жавоб берди. Бу худ Мухаммад Бокирбек экандур. Боё кун тушта кўрган ердин яна бир ерга ёшунгали борадур экандир. Андоқ унини тафйир бердиким, бовужудким, йиллар менинг била эди, асло тоний олмадим. Агар ани тониб, ўзимизга қўшсак хўб эди. Мунинг ўтганидин хейли дағдага бўлди.

Қодирберди Ғавоийга қилғон миодқа тура олмадўк. Банда Али дедиким:— Карноннинг маҳаллотида хилват боғчалар борким, анда ҳеч киши гумон элтмас, анда бориб, Қодирбердига киши йиборалинг, анда келеун. Бу хаёл била отланиб, Карноннинг маҳаллотига келдим, қиши эди, хейли совуқ эди. Бир эски кавал пўстин тониб келтурди, кийдим. Бир аёғ юмдан оши келтурди, ичтим. Ажаб ҳузур қилдим. Банда Алига дедимким:— Қодирбердига киши йибордигмай?

Дедиким: «Йибордим». Бу бесаодат рустоий мардаклар худ бу кишини иттифоқ била Ахсиға, Таибал қошиға йибормишлар. Бир том уйга кириб, ўт ёқиб, бир замон кўзум уйқуға борди. Бу мардаклар пуркорлиқ қилиб, яна манга айтадурким:— Қодирбердидин хабар олмагунча худ бу ердин тебраб бўлмас, бу ер маҳаллотни орасидур, ёқада холи боғлар бор, онда борсак, ҳеч ким гумон элтмас.

Ярим кечада отланиб ёқа боғқа бордим. Бобо Сайромий том устидин ул сари, бу сари қаролайдур эди. Кун тушга ёвуқ томдин тушуб, менинг қошимға келиб айтадурким: Юсуф доруға келадур.

Манга ғариб дағдага бўлди. Дедимким:— Англағилким, мени билиб келамудур.

Чиқиб сўзлашиб келди. Дедиким, Юсуф доруға айтадур:— Ахси дарвозасида бир яёқ учради, дедиким, подшоҳ Каронда фалон ердадур. Мен кишига билдурмай, бу яёқни Вали хизоначи

билаким, урушта манга тушуб эди, бир ерда сахлаб, ўзум сизга чопа келдим. Бекларнинг бу иштин хабари йўқтур.

Дедимким:— Сенинг хотирингга не етадур?

Айттиким:— Борча навкарларингиздур, не чоралари бор, бормоқ керак. Сизни подшоҳ кўтарадурлар.

Дедимким:— Мунча гавъо ва уруш бўлуб, не эътимод била борай. Ушбу муколамада эдукким. Юсуф икки тизи била олимда букулуб айттики:— Не яшурай. Султон Аҳмадбекнинг хабари йўқтур. Шайх Боязидбек сизнинг хабарингизни топиб мени йиборди.

Муни дегач, манга ғарип ҳолате бўлди. Оламда жон ваҳмидин ёмонроқ нима бўлмас эмиш. Мен дедимким:— Ростлигини айт! Агар иш ўзгачарак бўлғудектур, худ вузу қиласай. Юсуф онтлар ичти, вале анинг онтиға ким инонаидур. Ўзумда бетоқатлиге фаҳм қилдим. Қўптум, боғ гўшасига бордим. Ўзум била андиша қилдим. Дедимким, киши агар юз, агар минг яшаса охир ўлмак керак.

Агар сад сол мони вар яке рўз,  
Бибояд рафт азин коҳи дилафрўз.<sup>1</sup>

Ўзумни ўлумга қарор бердим. Ўшал боғда бир сув оқиб кела-  
дур эди, вузу қилдим, икки ракъат намоз ўқудум, бошимни муно-  
жотқа қўюб, тилак тиладур эдимким кўзум уйқуга борибтур.  
Кўрадурменким, Хожа Яъқуб Хожа Яҳёнинг ўғли ҳазрати Хожа  
Убайдуллонинг набиралари рўбарўйимга аблак от миниб кўп жамо-  
ати аблаксувор билан келдилар. Дедиларким:— Ғам емангиз. Хожа  
Аҳор мени сизга йибордилар. Дедиларким, биз аларға истионат  
тегуруб, подшоҳлиқ маснадига ўлтурғузуббиз. Ҳар ерда мушкил  
иш тушса, бизни назарига келтуруб ёд этсун, биз анда хозир  
бўлурбиз. Ҳоло ушбу соат фатҳ ва нусрат сизнинг соридур. Бош  
кўтаринг, уйғонинг.

Ўшал ҳолда хушҳол бўлуб уйғондимким, Юсуф доруга ва ҳам-  
роҳлари бир-бирига маслаҳат қиласурларким, баҳона қилиб ҳаял  
қиласурдур, тутуб боғламоқ керак.

Бу сўзни мен эшитиб дедимким:— Сизлар бу йўсунлуқ сўзлар-  
сиз, аммо кўрайинким, қайсингиз менинг қошимга кела олурсиз?

Ушбу сўзнинг устида эдиким, боғнинг деворидин ташқари қа-  
лини отлиқнинг келур овози келди. Юсуф доруға дедиким:— Биз  
агар сизни олиб Танбал кошига борсак эди, бизинг ишимиз ил-  
гари борур эди. Ҳоло яна кўп киши йиборибтур, сизни тутғали.

Ул яқин қилдиким, бу овоз Танбалнинг йиборган кишилари-  
нинг отини товуши бўлгай. Бу сўзни эшитгач, манга изтироб қўп-  
рог бўлуб, қиласур ишимни билмадим.

Ўшал ҳинда бу отликлар боғнинг эшигини топарға фурсат

<sup>1</sup> Агар юз йил ва агар биргина кун яшасанг ҳам, кўнгил очувчи бу қаср-  
дан кетиш керак бўлур.

қилмай, деворниким, эски бўлғон еридин раҳна қилиб кирдилар. Кўрсамким, Кутлук Муҳаммад барлос ва Бобои Парғарийким, менинг жон тортқон навқарларим ўн-ўн беш, йигирма киши бўлгай, етиб келдилар. Булар ёвуқ келиб, оттин ўзларини ташлаб, йироғдин юкунуб, таъзим қилиб, менинг обғимга йиқилдилар. Ўшал ҳолда манга андоқ ҳолат бўлдиким, гёё манга янги боштин худой жон берди. Мен дедимким:— Ул Юсуф доругани ва бу турғон муздур мардакларни тутуб боғланг. Ўшал мардаклар қоча бериб эдиким, бир ерда бировни тутуб боғлаб келтурдилар.

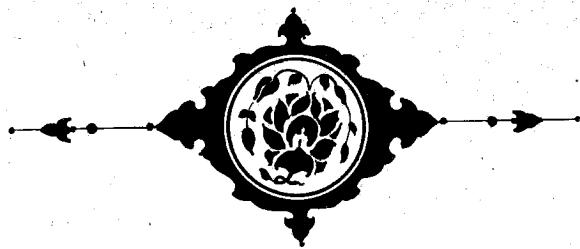
Мен дедимким:— сизлар қайдин келасиз, нечук хабар топдингиз?

Кутлук Муҳаммад барлос дедиким:— Ахсидин кочиб чикранда сиздин айрила тушганда Андижон келдимким, ҳонлар ҳам Андижон келибтурлар. Мен туш кўрдумким, Ҳожа Убайдулло дедиларким, Бобур подшоҳ Карнон деган кенттадўр, бориб ани олиб келингким, подшоҳлик маснади анга тааллуқ бўлубтур. Мен бу тушни кўруб, хушҳол бўлуб, улуғ ҳон, кичик ҳонга арз қилдим, ҳонларға дедимким:— Менинг беш-олти ини-ўғлум бор, яна бир неча йигит қўшунгиз. Карнон тарафидин бориб хабар олайн. Ҳонлар дедиларким:— Бизнинг хотиришимизга ҳам етадурким, ўшал ўйлға борғон бўлғой.

Ўн киши тайин қўлдилар, дедиларким:— Ўшал сари бориб, хўб таҳқиқ қилиб, хабар олинг, бориким, зоҳирон хабар топқайсиз. Ўшул сўзда эдукким. Бобои Парғарий дедиким, мен ҳам бориб истармен. Ул ҳам икки йигит иниси билан иттифоқ қилиб отландук. Букун уч кундурким ўйл келабиз. Алҳамдулллоҳ сизни топтук, дедилар. Айттиларким:— Юринг, отланинг, бу боғланғанларни ҳам олиб боралинг; мунда турмоқ яхши эмастур. Танбал сизни мунда келган хабарингизни топибтур. Ҳар тавр қилиб бориб, ҳонларға қўшулалинг.

Ўшал замон отланиб, Андижон тарафиға юруй бердук. Икки кун бўлуб эдиким, ҳеч таом емайдур эдим. Намози пешин бўлуб эдиким, бир кўйини топиб келиб, бир ерда тушуб, ўлтуруб, кабоб қилдилар. Ўшал кабобдин туйғунча ёдим. Андин сўнгра отланиб беш кунлук ўйлни икки кеча ва кундуз илғор қилиб келиб, Андижонға кириб, улуғ ҳон додам ва кичик ҳон додамни кўрунуш қилдим ва ўткан кунларни тамом баён қилдим. Ҳонлар билан тўрт ой бирга бўлинди.

Ҳар ерда борғон-кўрган навқарларим йиғилдилар. Уч юздин кўпрак киши бор эди. Хотиримга келдиким, тоқай бу Фарғона вилоятида саргардон бўлуб турмоқ керак, бир тарафға талаб ки-лойин деб.



## ВАҚОЕИ САНАИ ТИСЬА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Мұхаррам ойида Фарғона вилоятидин Хуросон азимати била Илок яйлогигәким, Ҳисор вилоятининг яйлоқлардиндур, келиб туштум. Ушбу юртта йигирма уч ёшининг ибтидоисида юзумга устара қўйдум. Улуғ-кичик мени умидворлик била ирашиб юруй-џурғанлар икки юздин кўпрак, уч юздин озорқ бўлгай эди. Аксар яёқ ва иликларида таёқ ва оёкларида чорук ва эгинларида чопон ёрди. Усрат бу мартабада эдиким, бизнинг орада икки чодир эди. Менинг чодирим волидамга тикилур эди. Манга ҳар юртта ола-чўқ ясар эдилар, олачўқда ўлтуур эдим.

Агарчи Хуросон азимати қилилиб эди, vale үшбу ҳол била бу вилояттин ва Ҳисравшоҳнинг навкарларидин умидворлик бор эди. Ҳар неча кунда бир киши келиб, вилояттин ва эл ва улусдин сўзлар тақрир қилур эдиким, мужиби умидворлик бўлур эди. Бу фурсатта Мулло Бобои Пашогарийниким, Ҳисравшоҳқа элчиликка йиборилиб эди, келди. Ҳисравшоҳдин кўнгулга ёқкудек сўз келтурмади, vale әл ва улусдин сўзлар келтурди.

Илоктин уч-тўрт кўч била Ҳисор навоҳисига Ҳожа Имод деган ерга келиб тушулди. Бу юртта Мұхіб Али қўрчи Ҳисравшоҳдин элчиликка келди. Ҳисравшоҳким, карам ва саховат била машҳур эди, икки навбат муруримиз анинг валоятидин воқе бўлди, адно кишиларга қилғон инсониятни бизга қилмади. Чун эл ва вилояттин умидворлик бор эди, бирор манзилда даранг бўлур эди. Ширим тағойиким, ул фурсатта андин улуғроқ кишимиз йўқ эди, Хуросон борура тоб келтурмай, ёнар хаёли бор эди. Сарипулдин шикаст топиб келганда дағи кўч-уруғини йибориб, ўзи жарида қалъадорликда туруб эди, номардроқ киши эди. Неча навбат мундоқ ҳаракатлар қилур эди.

Қабодёнга етганда Ҳисравшоҳнинг иниси Боқи Чагониёни-ким, Чагониён ва Шахрисафо ва Тирмиз анда эди, Хатиб Қаршиини йибориб давлатхоҳлик изҳори килиб, бизга қўшулмоқ бўл-

<sup>1</sup> Тўккиз юз тўққизинчи (1503—1504) ўйл воқеалари. (Сарлавҳа К. б. дан олиниди, Л. б. да сарлавҳанинг ўрни очиқ колган. Таржималарда «Тўккиз юз ёни...» дейилган).

ди. Аму сўйини Уёч<sup>1</sup> гузаридин ўтганда келиб мулозамат қилди. Боқининг истидосидин Тирмиз тўғрисига келиб кўчларини Амудин бебоқи кечуруб, ўзумизга қўшуб, Коҳмард ва Бомиён сариғаким, ул фурсатта бу ерлар ўғли Аҳмад Қосимғаким, Хисравшохнинг ҳоҳарзодасидур, таалуқ эди, мутаважжих бўлдуқким, Коҳмардинг Ажар отлик дара кўргонида уй-элни беркитиб, яна бир маслаҳат рўй берса, анга кўра амал қилғайбиз.

Айбакка етганда, Ёр Али Билолким, бурунроқ менинг қошим-да<sup>2</sup> эди, яхши қиличлар чопиб эди, бу фатаратларда мендин айрилиб эди. Хисравшоҳ қошида бўлур эди, бир неча йигитлар била қочиб келди. Хисравшоҳнинг мўғулларидин давлатҳоҳона сўзлар арз қилди.

Дараи Зиндонга етганда Қанбар Алибекким, Қанбар Али саллоҳ ҳам дерлар, қочиб келди. Уч-тўрт кўч била Коҳмард келиб Ажар кўргонида уй элни кўйдук.

Ажарда эканда Султон Маҳмуд мирзонинг Хонзода бегимдин бўлган кизиниким, бурун Жаҳонгир мирзога мирзолар тиригида кўлуб эдилар. Жаҳонгир мирзога никоҳ бўлди. Ушбу аснода Боқибек манга каррот ва маррот айтур эдиким: «Бир вилоятқа икки подшоҳ ва бир черикка икки мирсайпоҳ мужиби тафриқа ва вайронлиқ ва сабаби фитна ва паришионлиқдур. Нечукким, дебтурлар:

Даҳ дарвеш дар гилиме бихусбанд,  
Ду подшоҳ дар иқлиме нагунжанд,  
Ним ноне гар хурад марди худой,  
Базли дарвешон кунад ними дигар,  
Мулки иқлиме бигарад подшоҳ  
Хамчунон дар банди иқлими дигар<sup>2</sup>

Умид андоқтурким, ушбу кун тонгла Хисравшоҳнинг жамъи навкар ва савдари келиб, подшоҳ қуллуини қабул қилғайлар. Анда бисёр муфаттин эллар бор, мисли Айуббекнинг ўғлонлари ва яна ҳам батзилар борким, бизнинг мирзоларнинг орасида ҳамиша ёмонлиқ ва фитнага боис ва муҳаррик эдилар. Холо ушбу фурсатта Жаҳонгир мирзога Хуросон сари хайр ва ҳўблуқ била рухсат берилсанким, тонглалиқта мужиби надомат ва пушаймонлиқ бўлмағай».

Чун менинг шаънимда бу эмас эдиким, оға-ини ва урук-қаёштин ҳар неча изойлиқ<sup>3</sup> воқе бўлса, мендин мутанаффир бўлғайлар. Агарчи Жаҳонгир мирзо била бизнинг орамизда бурун мулк ва навкар жиҳатидин кудуратлар ва ниқорлар хейли бўлуб эди, vale бу навбат ул вилояттин менинг била ҳамроҳ

<sup>1</sup> Л. б.— Уён.

<sup>2</sup> Ўн дарвеш бир гиламда ётади, аммо икки подшоҳ бир иқлимга сизмайди. Марди худо бир ионнинг ярмини esa, қолтан ярмини дарвешларга беради: подшоҳ, esa бир иқлим мулкини олса, яна бошқа иқлими ҳам олиш фикрига тушади.

<sup>3</sup> Л. б.— беадолик (بىن ادالىق).

бўлуб келиб эди. Түқғонлик ва хизматгорлик мақомида эди. Бу замон ҳам андин ҳеч нима зоҳир бўлмайдур эдиким, сабаби ку-дурат бўлғай. Ҳар неча тақрор била арз қилди, мен қабул қил-мадим. Охир Бокибек айтқондек, ўшул муфаттинларким, Юсуф Айюб ва Баҳлул Айюб бўлғай, менинг қошимдин Жаҳонгир ми-зорга қочиб бориб, шар ва фитна мақомида бўлуб, Жаҳонгир ми-зони мендин айриб, Хуросон элтилар.

Ушбу фурсатлар Султон Ҳусайн мирзодин Бадиуззамон ми-зорга ва манга ва Хисравшоҳга ва Зунунга бир мазмун била узун-узоқ нишонлар келди, ул нишонлар, бу тарихкача мендадур. Мазмуни бу эдиким: «Сўлтон Аҳмад мирзо ва Султон Маҳмуд мирзо ва Удуғбек мирзо ул оға-инйлар иттифоқ қилиб юрганда мен Мурғоб ёқасини беркиттим. Мирзолар ёвук етиб ҳеч иш қила олмай ёндилар. Ҳоло ҳам агар ўзбак мутаважжиқ бўлса, мен Мурғоб ёқасини беркитай. Бадиуззамон мирзо Балх ва Шабурғон ва Андҳуд қўрғонлариға мазбут, кишиларини қўюб, ўзи Гурзвон ва Дараи Зангда ул қўҳистонни беркитсун».

Менинг бу навоҳига келган хабарим бориб эди. Манга ҳам етиб эдиким: «Сем Коҳмард ва Ажарда ул қўҳпояни беркитиб, Хисравшоҳ Ҳисор ва Қундуз қўрғонларида эътимодий кишиларини қўюб, ўзи ва иниси Вали Бадахшон ва Ҳатлон тоғларини беркитсунлар. Ўзбак иш қила олмай ёнғусидур».

Султон Ҳусайн мирzonинг бу хатлари мужиби ноумидлик бўлди. Не учунким, Темурбекнинг юртида бу тарихда андин улуқроқ подшоҳ ҳам ёш ва ҳам вилоят ва ҳам черик била йўқ эди. Андоқ қўз тутулур эдиким, пәёнай элчилар ва талочилар жалд ва қадоға била келиб, мундок ҳукмлар келтургай эдиким: «Тирмиз ва Килиф ва Карки гузарларида кема мунча ясанг, кўпрук асбоби бу миқдор тайёр қилинг, юқкори Тўққиз ўлум гузарларни яхши эҳтиёт қилинг», то бу неча йил ўзбак тафриқасидин дилишикаста бўлған элларнинг кўнгли қавий бўлуб, умидвор бўлғайлар эди.

Султон Ҳусайн мирзодек Тёмурбек ўринига ўлтурғон улуғ подшоҳ ғанимнинг устига юрумакни демай, ер беркитмакни деса, ол ва улуска не умидворлиқ қолғай? Бизнинг била келган неким бўлған оч урук, уй-элни ва Боки Чоғониёнийни ва ўғли Муҳаммад Қосимнинг бўлғон сипоҳилари ning ва аймоқларининг кўч ва молларини тамом Ажарда қўюб, черикни олиб чиқтук. Хисравшоҳнинг мӯғулларидин мутавотир киши кела бошлидиким:— Толиқондин подшоҳнинг давлатхоҳлигини тилаб, бўлган мӯғул улуси кўчуб Ишқамиш ва Фулул сари торттук. Подшоҳ жаҳд қилиб ботроқ ета келсунларким, Хисравшоҳнинг аксар кишиси бузулуб, подшоҳ қўллугиға келгусидир.

Бу маҳалда Шайбоқхоннинг Андижонни олиб, Ҳисор ва Қундуз устига черик отланғон хабари келди. Бу хабарин эшитиб, Хисравшоҳ Қундузда тўхтай олмай, бўлган кишисини кўчуруб, Кобул азимати қилди. Хисравшоҳ Қундуздин кўчуб чиққоч-ўқ Қундузни Мулло Муҳаммад Туркистоний отлиқ ўбдан эътимодлик бойири кишиси Шайбоқхон учун беркитти.

Биз Самту<sup>1</sup> йўли била Қизил сув сари инган маҳалда уч-тўрт минг уйлукким, Хисравшоҳга тааллуқ ва Ҳисор, Қундузда бўлур мўғул улуси кўчлари била келиб қўшулдилар.

Қанбар Али мўғулким, зикри мукаррар келибтур, паришонгўй киши эди, анинг автори Бокибекка ёқмади. Бокибекнинг хотири жиҳатидин руҳсат берилди. Ўғли Абдушукур андин бери Жаҳонгир мирзо мулозаматида бўлди.

Хисравшоҳ мўғул улусининг бизга қўшулғонини эшитиб, хейли бепой бўлуб, чорасини топмай, кўёви Яъкуб Айнобни элчиликка йибориб, куллук ва давлатхоҳлиқ изҳор қилиб, истидъо қилибтурким, агар аҳд қиласалар, кулукقا келгумдур. Чун Боки Чагониёний ихтиёр эди, ҳар нечаким, ўзини давлатҳоҳ тутар эди, оғасининг тарафини ҳам қўймас эрди. Ул барин бўлди. Бу йўсунлук аҳд бўлдиким, анинг жони амонда бўлғай. Молига ҳам не миқдорким, ўзи ихтиёр қиласа, музояқа бўлмағай.

Яъкубга ижозат бергандин сўнг Қизил сув қуий кўчуб, Андароб суйининг котилишиға ёвук тушулди. Тонгласи рабиулаввал ойининг авоситида жарида Андароб суйини ўтуб, Души навоҳисида бир улуғ чинор тубида ўлттурдум. Ул тарафдин Хисравшоҳ ҳашамат ва тажаммули била қалин киши била келди. Коида ва дастур била йироқтин тушуб келди. Қўрушурда уч қатла юқунуб, ёнғонда ҳам уч қатла, сўргонда ва тортуқ тортқонда бирор юқунди. Жаҳонгир мирзоға ва хон мирзоға даги ушбу дастур била юқуниди. Кари танбал мардак неча йиллар ўз отиға ўқумайдур эди. Йигирма беш, йигирма олти қатла паё-пай яқунди ва борди ва келди. Толиқиб тамом йиқила ёзди. Неча йил қилғон беклиги ва салтанати тамом бурундин чиқти. Қўрушуб тортиқ тортгандин сўнгра буюрдумким, ўлтурди. Бир гари, икки гари ўлтуруб, ул тарафдин-бу тарафдин сўз ва ҳикоят айтилди. Бовужуди номардлиқ ва намакҳаромлиқ ковок ва бемазагўй ҳам бор экандур.

Мундоқ маҳалдаким, эътибор ва эътимод навкарлари қўзининг олида хайл-хайл келиб манга навкар бўладурлар, ўзининг иши бу ерга стибдурким, подшоҳлиқ қилиб юрйидурган мардак мундоқ хор ва зор ва ҳоҳи но ҳоҳи келиб не таврлар била қўруши.

Икки гаридан ҳарфе андин содир бўлди. Бири буқим, навкарлари айрилғон жиҳатдин анга кўнгул бериладур эрди. Муқобалада мундоқ дедиким, навкарлар тўрт қатла ушмундоқ мендин айрилибтур, яна келибтур. Яна бир буқим, иниси Валини сўрдумким, ул қачон келгусидур? Аму дарёсидин қайси гузар била ўтгусидур? Дедиким, агар гузар топилса, худ бот келгусидур, вали гузарлар сув улғайгач тағайор топар. Ул масал борким, «Он гузарро об бурд.»<sup>2</sup> Анинг давлатининг ва навкарининг интиқолида бу ҳарфни анинг тилига тенгри солди. Бир-икки гаридин сўнг мен отланиб ўрдуға келдим: ул даги тушган ерига

<sup>1</sup> «Шамту»— деб ҳам ўқилган.

<sup>2</sup> «Ул кечувларни сув олиб кетди».

юрди. Ушбу куидин улуг-кичик, яхши-ямон ва бек ва бек навкарнинг  
 тари хайл-хайл кўч ва моллари била андин айрилиб, бизга кела бош-  
 гадилар. Тонгласи намози пешин, намози дигаргача ҳеч киши  
 үнинг қошида қолмади...

Ажаб кодиредур, бир кишиким, йигирма-ўттуз минг навкарнинг  
 ягаси эди, Қаҳлуғдингим<sup>1</sup>. Дарбанди Оҳанин ҳам дерлар,  
 Ҳиндукуш тогигача Султон Маҳмуд мирзоға тааллук вилоёт  
 гамом анинг тахти тасарруфида эри. Ҳукумат бил-истиклол  
 қилур эди.<sup>2</sup> Бир муҳассили Ҳасан барлос отлиқ қари мардак  
 Илоктин Ўёжғача дуруштулуклар била муҳассиллиқ қилиб, бизни  
 қўчуруб тушурар эди. Хисравшоҳни бир ярим кунда уруш йўқ,  
 галош йўқ бизнингдек қаллош ва муғлуқ икки юз-икки юз эллик  
 кишининг қошида андоқ хору зор ва забун ва ожиз  
 қилдиким, не навкарига ихтиёри қолди, не молига, не жонига.

Хисравшоҳни кўруб ёнғон аҳшоми Мирзо хон менинг қошимга  
 келиб, оғаларининг қонини даъво қилди. Бизнинг орада баъзилар  
 ҳам барин эдилар. Филвоке шаръ ва урф била ҳам муносиб  
 андоқ эдиким, мундоқ кишилар сазосига етгай.

Чун аҳд бўлуб эди, Хисравшоҳни ирова қилиб, фармон  
 бўлдиким, элта оғонча нимасини элтгай. Уч-тўрт катор ҳачир  
 ва тевада бўлғон жавоҳир ва олтун ва кумуш ва нафис ни-  
 маларини юклаб элтти. Ширим тагойини қўшуб узаттукким,  
 Хисравшоҳни Фури ва Даҳона йўли била Хуросон сари йибориб,  
 ўзи Коҳмард бориб кўчни сўнгимизча Кобул келтургай.

Ул юрттин, Кобул азимати била кўчуб, Ҳожа Зайд келиб  
 туштук, ушбу куни ўзбакнинг чопқунчинини Ҳамза бий мангит  
 бошлиб келиб, Души навоҳисини чопти. Сайид Қосим эшик оғани  
 ва Аҳмад Қосим қўхбурни баъзи йигитлар била йиборилди. Бориб  
 чопқунчини яхши босиб, бир неча бош кесиб келтурдилар.  
 Ушбу юртта Хисравшоҳнинг жебаҳонасидағи жебаларни улашилди.  
 Етти-секкиз юзча жавашан ва кўха бўлгай эди. Хисравшоҳдин  
 қолғон нималардин бир бу эди. Яна чинийлари дағи хейли  
 тушти. Ўзга кўзга кўрунгудек нима йўқ эди.

Ҳожа Зайдтин тўрт-беш кўч била Фурбанд келдук. Уштур  
 шаҳрға тушганда хабар топтукким. Шерак аргунким, Муқим  
 аргуннинг ихтиёр беги эди, биздин бехабар чериклаб келиб,  
 Борои<sup>3</sup> ёқасида ўлтурубтурким. Панжхир<sup>4</sup> йўли била ўтган кишини  
 Абдураззоқ мирангаким, ул маҳалда Кобулдин қочиб бориб,  
 гаркалоний аффон орасида Ламғон навоҳисида эди, борғоли  
 қўймагай. Бу хабар топғақ, икки намоз орасида андин кўчуб,  
 кечга тун қотиб субҳ вақтида Хубён<sup>5</sup> кўтали била оштук.

<sup>1</sup> Қ. б.— Қағлуғдинким.

<sup>2</sup> Қ. б.— бу ибора йўқ.

<sup>3</sup> Қ. б.— Оби Боро.

<sup>4</sup> Қ. б.— Паншер.

<sup>5</sup> Қ. б.— Ҳушён.

Суҳайлни ҳаргиз кўрган эмас эдим. Кўталға чиқғоч-ўқ жануб тарафи паст ёруғ юлдуз кўрунди, дедимким, Суҳайл бўлмағай, Дедиларким, Суҳайлдур. Боки Чагониёний бу байтни ўқудиким:

Ту Суҳайли то кужо тобию кужо толе шави,  
Чашми ту бар ҳар ки меафтад нишони давлат аст.<sup>1</sup>

Офтоб бир наиза бўйи чиқиб эдиким. Санжид дара оёғида келиб тушулди. Бизнинг илгари борғон қоровул йигитлари ва баъзи йигитлар Қорабогнинг оёғи Эгриёр навоҳисида Шеракка етган била-ўқ илик кўшарлар, оз-оғлоқ уруш қондек қилур. Бот-ўқ илғор била тебрарлар. Шеракни ва яна етмиш-сексон-юз ўбдан йигитларни тушуруб келтурдилар. Шерак<sup>2</sup>нинг қонини бағишилаб мулозим қилилди.

Хисравшоҳким, Қундуздин эл-кунига боқмай, Кобул азимати била чиқар, анга тааллук эл ва улус беш-олти бўлак бўлурлар. Бадахшондагилар бир бўлак: Сейдим Али дарбонким, Русто<sup>3</sup> ҳазорасида эди, Панжхир била ошиб ушбу юртга бизга мулозамат қилди: яна бир бўлак: Юсуф Айюб ва Баҳдул Айюб эди, алар даги бу юртта мулозаматқа келдилар. Яна бир бўлак: Баҳдул Айюб иниси Вали Хатлондин: яна бир бўлак: Йилончиқ ва Накдарий ва Қоқшол ва Қундуз вилоятида ўлтурушлук аймоқлар: бу ҳар икки бўлак Андароб ва Сароб келиб, Панжхир ошар хаёлда эдилар.

Аймоқлар илгарроқ Саробта эдиларким, кейиндин Вали келди. Аймоқ йўлуни тўсуб, урушуб бостилар. Ўзи қочиб ўзбакка кетди. Шайбоқхон Самарқанднинг чорсуйида бўйнига урдурди. Бўлғон навкар-савдари таланиб олдуруб, аймоқлари била ушбу юртта қуллукка келдилар. Сайид Юсуфбек ўғлоқчи ҳам аймоқлар била келди.

Бу юрттин кўчуб, Қорабоғ ёнидағи Оқсаной ўлангига тушулди. Хисравшоҳнинг эл куни зулм ва бесарликқа ўрганган эл, элга зулм қила бошладилар. Оҳир Сейдим Али дарбоннинг бир ўбдан навкари бировнинг бир қўза ёғини торғиб олган учун эшикка келтурууб таёқлаттим, таёқ остида-ўқ жони чиқди. Эл бу сиёсаттин тамом босилдилар.

Ушбу юртта эканда, Кобулнинг устига филҳол борурни-бор-масни кенгашилди. Сайид Юсуфбек ва баъзининг раъти барин эдиким, қиши ёвуктур, филҳол Ламғон борилғай. Андин яна на маслаҳат рўй берса, анга яраша амал қилилғой. Боки Чаганиёний ва баъзи Кобул устига бормоққа сўзни қўюб, андин кўчуб келиб

<sup>1</sup> Сен Суҳайл юлдузисен, қаергача тобланиб, қаердан чиқсанг ва қўзинг кимга тушса, давлат нишонаси бўлур.

<sup>2</sup> Нусхаларда Шерак деган ном турли шаклларда ёзилган.

<sup>3</sup> Қ. б.— Рустоҳ.

Або<sup>1</sup> кўруқига тушулди. Ушбу юртта менинг волидам хоним ва Коҳмардта қолғон урук саъб мұхотара ўткариб, келиб қўшулдилар.

Тафсили будурким, Ширим тағойини Хисравшоҳқа қўшуб йиборилиб эдиким, Хисравшоҳни Хуросон узатиб ўзи бориб урукни келтургай. Даҳонаға етганда Ширим беихтиёр бўлур. Хисравшоҳ Ширим била-ўқ Коҳмард борур. Хоҳарзодаси Аҳмад Қосим Коҳмардта эди. Хисравшоҳ Аҳмад Қосимни барин қилиб, урукқа ёмонлиқ мақомида бўлурлар, Боки Чагониенйнинг қалин мўгул навкарлари урук била Коҳмардта эдилар. Махфий Ширим била сўзни бир ерга қўюб, Хисравшоҳ ва Аҳмад Қосимни тутмоқ бўлурлар Хисравшоҳ била Аҳмад Қосим Ажар дарасининг ёнедаги йўл била қочиб, Хуросон борурлар. Мўгулларнинг бу якжиҳатлиғидин гараз ўзларини алардин айирмоғлиқ экандур.

Урук била бўлғон эл Хисравшоҳнинг дағдагасидин халос бўлуб, Ажардин чиқиб, Коҳмардқа етган маҳалда Исиқончи<sup>2</sup> эли ёғиқиб йўлини тўсарлар. Аксар урукни Боқибекка тааллуқ эл ва улусини алар таладилар. Кул Боязиднинг ўғли — Тезак кичик эди, анда ясир тушти. Уч-тўрт йилдин сўнгра Кобулда келди. Урук талатиб, олдуруб, биз ўтган Қитчоқ йўли била ошиб, Або кўруғида келиб бизга қўшулдилар.

Андин кўчган била орада бир қўнуб, Чолок ўлангиға тушулди. Чолок ўлангида кенгашиб, сўзни муҳосара қилмоққа қўюб, кўчуб, мен ўзум неким бўлғон фул кишиси била Ҳайдар Тақининг боғи била Кул Боязид бакавулнинг гўрхонасининг оралиғида туштум. Жаҳонгир мирзо буронғор одами била бизнинг улуғ чаҳорбоғ тушти. Носир мирзо жувонғор эли била Кутлук қадамнинг гўрхонасининг орқасидаги ўлангга тушти. Доим кишимиз бориб Муқим била сўзлашурлар эди. Гоҳи узр келтуруб, гоҳи юмшоқ сўз айтур эди. Мунинг учун эдиким, биз Шеракни олғач-ўқ отасига оғасига киши чоптурондур. Ота-оғасидин умидворлиғи бор жиҳатдин даранг қўйлур эди.

Бир кун фармон бўлдиким, фул, буронғор, жувонғор тамом жеба кийиб, отлариға кежим солиб, ёвуқроқ бориб ҳам яроқ кўрулгай, ҳам ичкариги элга сиёсати бўлғай. Жаҳонгир мирзо буронғор тўғрисидин Кўча боғ била илгаррак келдилар. Фулнинг олли чун сув эди, мен фул кишиси била Кутлук қадамнинг гўрхонаси тарафидин келиб, пуштадин илгариги тена устига чиқтим. Ировул кишиси Кутлук қадамнинг кўпргүгининг устига тиқилиб бордилар. Ул маҳал кўпрук йўқ эди. Йигитлар шўхлук қилиб, Чармгарон дарвозасигача чоптилар. Оз-оғлоқ чиқғон кишиси урушқа турмай қочқон била кўргонға кирдилар.

Аркнинг хокрези баландида қалин Кобул эли тафарржқа чиқиб эдилар. Қочқон била қалин гирдлашиб индилар. Кўпрук била дарвоза орасидағи баландлик пуштанинг устида йўл ўртасида қалин чукурчоқлар қазиб, ҳаспӯш қилиб эдилар. Султонқули чиноқ ва

<sup>1</sup> Қ. б.— Аё.

<sup>2</sup> Қ. б.— Сикончи.

баъзи йититлар чопқонда тикилиб йиқилиб эдилар. Буронғор тарафидин бир-икки йигит Кўча-боғ ора чиққонлар била бир-икки қилич солишиб олишурлар. Чун урушқа фармон йўқ эди, уимунча била ёндила.

Кўргон эли бисёр оддара дилар. Муқимбекларни ораға солиб култукқа келиб, Кобулни топширмок бўлди. Боқи Чагониёнийнинг тавассути била келиб мулозамат қилди. Биз дағи иноят ва шафқат мақомида бўлуб, дағдаға ва таваҳхумни аниг хотиридин рафъ қилдук. Муқаррар бўлди ким, тонгласи бўлған навкар ва савдар ва мол ва жиҳоти била чиқиб, кўргонни топширгай. Хисравшоҳқа тааллук эллар бесарлиқ ва даст андоэлиққа ўргангандар эллар эди. Муқимнинг кўчими чиқармаслар. Жаҳонгир мирзони ва Носир мирзони ва улуғ бекларни ва ичкиларни тайин қилдукким, Муқимни ва Муқимга тааллук эл-куини мол ва жиҳотлари била Кобулдин чиқаргайлар. Муқимга юрт Тебани<sup>1</sup> тайин қилдук.

Сабоҳи мирзолар ва беклар дарвозаларға бориб, халойиқнинг хужум ва favosini кўп кўруб, манга киши йибордиларким, сиз келмагунча бу элни киши манъ қилиб бўлмас. Охир ўзум отландим. Тўрт-беш кишини ўқлаб, бир-икки кишини пора-пора қилдурдум. Favго босилди. Муқим мутааллақлари била солим ва саломат бориб, Тебага тушти.

Рабиулаввал ойининг авохирида тенгри таоло фазл ва карами била Кобул ва Фазни мулк ва вилоятини бежангуда жиод мусаххар қилди.

Кобул вилояти тўртунчи иқлиминдур. Маъмуранинг ўртасида тушубтур. Шарқи Ламғонот ва Пуршовар<sup>2</sup> ва Хашанғар ва баъзи Хинд вилоятидур. Фарби кўҳистонлардурким, Карнуд<sup>3</sup> ва Fўr ул кўҳистондадур. Бу тарихда ҳазора ва накдарий қавмнинг маъман ва маскани бу тоглардур.

Шимоли Кундуз ва Андароб вилоятидур. Ҳиндукуш тоғи воситадур.

Жануби Фармул ва Нагар ва Банну ва Афғонистондур.

Мухтасар вилоятдур. Тулоний воқе бўлубтур. Тули машриқдии магрибқа боқадур. Атроф ва жавониби тамом тогдур. Қальяси тогقا пайвастдур. Қальянинг ғарб-жануб тарафи кичикрак парча тоғ тушубтур. Ул тоғнинг қулласида Шохи Кобул иморат қилгани учун бу тоғни Шохи Кобул дерлар. Бу тоғнинг ибтидоси Деврин тангисидиндур. Дехи Яъқуб тангисида туганур, Гирдо-тирди икки шаръий бўлней. Бу тоғнинг доманаси тамом боғоттур. Менинг аммим Улутбек мирзо замонида Вайс атка мирзонинг аткаси бу тоғнинг доманасида бир ариқ чиқарибтур. Доманадағи боғот тамом бу ариқ била маъмурдур. Поени об Гулкина отлик маҳалладур, хилват гўшадур, Ғалаба

<sup>1</sup> К. б.—Тепа.

<sup>2</sup> К. б.—Пушовар (پشاور)

<sup>3</sup> Й. б.—Казев (کازی)

лавандликлар анда қилилиб эди. Гоҳи мутояба йўсунлук Хожа Қофизининг бу байтини тагийр била ўқилур эдиким:

Эй хуш он вақте ки бе пову сар айёме чанд  
Сокини Гулкина будем ба бадномие чанд<sup>1</sup>.

Қальанинг жанубида Шоҳи Кобулнинг шарқида бир улуғ кўл тушубтур. Гирдо-гирди бир шаърий ёвушур. Шоҳи Кобул тоғидин Кобул сари боқа уч кичикрак чашма чиқар, иккиси Гулкина навоҳисидадур. Бир чашма бошида Хожа Шаму<sup>2</sup> отлиқ мазордур: яна бирида Хожа Хизринг қадамгоҳидур. Бу икки ер Кобул элининг гаштгоҳидур. Яна бир чашма Хожа Абдусамад тўғрисидадур. Хожа Рўшнои дерлар.

Шоҳи Кобул тоғидин бир тумшуқ айрилиб келибтур, Ўқобайн дерлар. Уқобайндин бопқа яна парчағина тог тушубтур. Кобул қальясининг арки бу тоғнинг устидадур. Улуғ қўрғон аркнинг шимолидадур. Бу арк ғарид муртағеъ ва яхши ҳаволиқ ер воеъ бўлубтур. Бу улуғ кўл ва уч ўланггаким, Сияхсанг ва Сунан қўрғон ва Чолок бўлгай, мушрифтур. Борча оёқ остидадур. Ўланглар сабзалиқ маҳалида бисёр яхши кўрунур. Ёзлар Кобулда шимолий ели кам эсадур. Паравон ели дерлар, Аркта шимол сарий даричалиқ уйлар асру хушҳаводур.

Муалло Муҳаммад Толиб Муаммой Кобул аркининг таърифида бир байтни Бадиуззамон мирзо отига боғлаб ўқур эди. Байт будурким:

Бихўр дар арки Кобул май, бигардон коса пайдарпай,  
Ки ҳам кўҳасту ҳам дарёу ҳам шаҳрасту ҳам саҳро<sup>3</sup>.

Ҳиндустоний ғайри Ҳиндустонни Хуросон дер. Нечукким, араб ғайри Арабни Ажам дер. Ҳиндустон била Хуросон орасида хушки йўлдин икки бандардур. Бир Кобул яна бир Қандаҳор. Кошғар ва Фаргона ва Туркистон ва Самарқанд ва Бухоро ва Балх ва Ҳисор ва Бадаҳшондин корвон Кобулга келурлар, Хуросондин корвон Қандаҳорга келур. Ҳиндустон била Хуросонга восита бу вилояттур. Бисёр яхши савдоҳонадур. Савдогарлар Хитойга ё Румға борсалар, ушмунча-ўқ савдо килғайлар. Ҳар йил етти-секкиз-ўн минг от Кобулга келур. Қуий Ҳиндустондин ўн-ўн беш-йигирма минг ўйлук корвон Кобулга келур. Ҳиндустондин<sup>4</sup> оқ раҳт ва қанд<sup>5</sup> ва шакар ва ақоқир келтурурлар. Қўп савдогар бўлгайким, даҳ си, даҳ чилға<sup>6</sup> рози булмагай.

<sup>1</sup> Қандай яхши вақтлар эдик, неча кунлар бош обёқсиз бир қанча ёмон отликлар билан бирга Гулкинада турар эдик.

<sup>2</sup> Қ. б.—Хожа Шамс. Л. б.—варақ четига форсча: «Асл Хожа Шамсиддин Жонбоз мегуфтаанд ба сабабе ихтисор авом Хожа Шаму мегуфтаанд»,—деб ёзиб қўйилган.

<sup>3</sup> Кобул аркida май ич, косани кетма-кет айлантирики, бу ер хам тоғ, ҳам дарё, ҳам шаҳр, ҳам саҳродир.

<sup>4</sup> Қ. б.—«Ҳиндустон» сўзидан кейин <sup>و</sup>لـفـ سـعـیـ بـورـ. Л. б.—Тўрт ҳарфлик бопка сўз бор, ўқилмади.

<sup>5</sup> Қ. б.—«ва набот».

<sup>6</sup> Даҳ си, даҳ чиң — ўнга ўттиз, ўнга қирқ учдан бир, тўртдан бир маъносида.

Хуресон ва Ироқ ва Рум ва Чин матои Кобулда тошилур.  
Хиндустоннинг худ бандаридур.

Гармсери ва сардсери ёвуктур. Кобулдин бир кунда андоқ ерга борса бўлурким, ҳаргиз қор ёғмас. Икки соати нужумийда андоқ ерга борса бўлурким, ҳаргиз кори ўксумас, магар аҳёнан андоқ ёз келгайким, қор қолмағай. Гармсерий ва сардсери мевалар Кобул тавобеида кўптур ва ёвуктур. Кобул ва кентларида сардсери мевалардин узум ва анор ва ўрук ва олма ва биҳи ва амруд ва шафттолу ва олу ва санжид ва бодом ва янгоқ кўптур. Мен олу-булу ниҳоли кетуруб эктурубмен, яхши олу-булуар бўлди ва ҳануз тараққийда эди.

Гармсери мевалар мисли норунж ва турунж ва амлук ва найшакар Ламғоноттин келтурурлар. Найшакарни келтуруб эктуруб эдим. Чилғўзани Ниҷоровдин келтурурлар. Кобул атрофидағи Кўхистондин асал бисер келур. Шаҳдхоналари бордур. Бир Ғазни тарафидаги Кўхистондин асал келмас, Кобулнинг ривочи хўб бўлур. биҳи била олуси ҳам яхшидур. Бодринги дағи яхши бўлур.

Бир павъ узум бўлур, оби ангур дерлар, хейли яхши узумдир. Маст чоғирлари бўлур. Ҳожа Ҳованд Сайд Домани кўхийнинг чогири тундлук била машҳурдур. Агарчи ҳоло тақлид бирла андин таъриф қиласурларки: «Лаззати май масти донад, хушёронро чи ҳаз»<sup>2</sup>.

Экини яхши бўлмас<sup>3</sup>. Агар Хуресон тухуми бўлса, фил жумла ёмон бўлмас. Бисёр латиф ҳавоси бор. Кобул ҳавосидек ҳаволик ёр оламда маълум эмаским, бўлғай. Ёзларда кечалари пўстиниз ётиб бўлмас. Қишилар агарчи кори аксар улуғ тушар, vale муфрят совуғи йўқтур. Самарқанд ва Табриз ҳам хушҳаволикка машҳурдур, vale муфрят совуқлари бордур.

Атрофида тўрт хўб ўланг воқе бўлубтур. Шарқ-шімолий тарафи Сўнак кўрғон ўлангидур. Кобулдин икки қурух бўлғай, яхши ўлангдур. Ўти отқа созвордур, чибини кам бўлур.

Фарби-шімоли Чолок ўлангидур, Кобулдин бир қурухдур, кенг ўлангдур, ёзлар чибини отқа ташвиш берур.

Ғабри Деврин ўлангидур. Агарчи мунда икки ўланг, бир Тепанинг ўлангидур. Яна бир Қўш Нодир ўлангидур. Бу хисоб била беш ўланг бўлғай, ҳар икки ўланг Кобулдин бирор шаръий бўлғай, мұхтасар ўланглардур. Вале ўти отқа бисёр созвордур, чибини бўлмас. Кобул ўлангларида бу ўлангларча ўланг йўқтур.

Шарки Сияҳсанг ўлангидур. Чармгарон дарвозаси била бу ўланг орасида восита Қутлук қадамнинг гўрхонасибур. Ёзлар чибини қўй бўлур учун, бу ўлангни кам қўрурлар. Бу ўланга пайваст Камарий ўланги ҳам бор. Бу эътибор била Кобул гардида олти ўланг бўлғай, vale тўрт ўланг машҳурдур.

<sup>1</sup> Қ. б.— Буходорин.

<sup>2</sup> «Май лаззатини масти булур, хушёrlарга бундан нима баҳра бор?»

<sup>3</sup> Қ. б.— Шу избора бор: «Зирояти жоруий пажди(?)дур. Қовуни ҳам яхши бўлмас».

<sup>4</sup> Л. б.— Чармгарлар.

Кобул вилояти берк вилояттур, ёт ёғи бу вилоятқа кирмаги мушкулдур. Балх ва Қундуз ва Бадахшон билә Кобул орасида Ҳиндукүш төғи тушубтур. Бу тоғдин етти йўл ошар, уч йўл Панжхирдадур<sup>1</sup>. Юқориоқ Жавақ қўталидур, андин қўйироқ Тул, андин қўйироқ Бозорак. Бу уч қўтаддин яхшироғи Тулдур. Вале йўли бир нима узунроқдур. Фолибо бу жиҳаттин Тул дерлар. Тўғрираги Бозоракдур. Тул ва Бозорак Саробка тушар. Бозорак қўталини Сароб эли Порандий отлиқ кентига инар учун Порандий қўтали дерлар, Яна бир Парвон йўлидур, улуг қўтал билла Парвон орасида яна етти қўтал бор учун Ҳафтбача дерлар. Андароб тарафидин икки йўл келиб, улуг қўталда қотилиб, Ҳафтбача билла Парвонга келур. Бисёр пур машакқат йўлдур. Уч йўл Ғўрбандтадур. Парвон йўлиға ёвукроқ йўл Янги йўл қўталидур. Валиён ва Ҳинжонга инар. Яна бир йўл Қипчоқ қўталидур. Андароб суйи билла Қизил сувнинг қотилишиға инар. Бу йўл дағи яхшидур.

Яна бир йўл Шибарту қўталидур.<sup>2</sup> Ёзлар сув улғайса, Шибарту қўталидин ошиб, Бомиён ва Сайгон<sup>3</sup> билла юрурлар. Қишлоар Обдара билла юрушурлар. Қишлоар тўрт-беш ой жамиъ йўллар боғланур, бир Шибарту йўлидин ўзга. Бу қўтаддин ошиб, Обдара билла юрурлар, Ёзлар сувлар киргандা ҳам бу йўлларнинг қишиқи ҳукми бор. Не учунким, Такоб<sup>4</sup> йўллари сув улуг бўлғондин ўтуб бўлмас. Такоб билла юрумай, тоғ билла юрур хаёл қиласалар, убур мутааззирдур. Кузлар уч-тўрт ойким, қор камдур ва сувлар кичик бўлғонда, бу йўлларнинг убури маҳаллидур. Тоғлардин ва тангилардин қуттоут-тарийқ коғир кам эмастур. Хуросон тарафидин келур йўл Қандаҳор билла келур. Бу йўл туп-туз йўлдур. Бу йўлда қўтал йўқтур.

Ҳиндустон тарафидин тўрт йўл чиқар, бир йўл Ламғонот билла. Бу йўлда Хайбар тоғларида озроқча қўтал бор. Яна бир йўл Бангаш билла, яна бир йўл Нагар билла, яна бир йўл Фармул билла. Бу йўлларда ҳам озроқча қўталлар бор. Синд суйининг уч гузаридин ўтуб, бу йўлларбила келурлар. Нилоб гузаридин ўтганлар Ламғонот билла келурлар. Қишлоар Кобул суйи билла Синд суйининг қотилишидин юқкорроқ Синд суйини<sup>5</sup> ва Кобул суйини гузар билла ўтарлар. Мен аксар Ҳиндустон черикларигақим келдим, гузарлар билла ўттим. Бу навбатким, келиб, Султон Иброҳимни босиб олиб, Ҳиндустонни фатҳ қилдим. Нилоб гузаридин кема билла ўттим. Ушмундин ўзга Синд суйидин ҳеч ердин кемасиз ўтса бўлмас, Динкут гузари билла ўтганлар Бангаш билла келурлар. Чупора гузари билла ўтганлар агар Фармул билла келсалар, Фазни келурлар ва агар Даشت билла борсалар, Қандаҳор борурлар.

<sup>1</sup> Қ. б.— Панҷшер.

<sup>2</sup> Қ. б.— «Яна бир йўл Панҷшер қўталидур» ибораси бор.

<sup>3</sup> Қ. б.— Сайғон.

<sup>4</sup> Қ. б.— Обдара.

<sup>5</sup> Қ. б.— «Ва Савод суйини» бор.

Мухталиф ақвом Кобул вилоётида бордур. Жулгасида ва тузларыда атрок ва аймоқ ва аъробдур. Шаҳрида ва бальзи кентларида сортлардур. Яна баъзи кентларида ва вилоётида пашойи ва парожи ва тоҷик ва бараки ва афғондур. Ғазни тогларида ҳазора ва накдариidor. Буларнинг орасида баъзи мӯғулий тил била ҳикоят қилурлар. Шарқи шимолий тарафидағи тоглар кофиристандур, мисли, Катур ва Габрак ва жануби Афғонистандур.

Ўн бир-ўн икки лафз била Кобул вилоётида талафғуз қилурлар: арабий, форсий, туркий, мӯғулий, ҳиндий, афғоний, пашойи, парожий, габрий, баракий, ламғоний. Мунча мухталиф ақвом ва мугойир алфоз маълум эмаским, ҳеч вилоятта бўлғай.

Вилоёти ўн тўрт тумандур. Самарқанд ва Бухоро ва яна бу навоҳида валоятчаларниким, бир улуғ вилоят таҳтида бўлғай, туман дерлар. Ва Андижон Ва Кошғар ва ул орада ўрчин ва Ҳиндустонда паргана дерлар. Агарчи Бажур ва Савод Паршовар<sup>2</sup> ва Ҳашанғар бурун Кобул тавобеидин экандур. Бу тарихда афғон қавми жиҳатидин баъзи бузулуб, баъзиси афғонға кирибтур. Вилоятлиги қолмабтур.

Шарқи Ламғоноттур. Бу вилоят беш туман ва икки бўлуктур. Ламғон туманларидин улуғроғи Нингнаҳор, баъзи тарихларда Нагархор битибтурлар. Доруғанишин ери Одинапурдур. Кобулдин шарқ сари ўн уч йиғоч йўлдур. Нингнаҳор била Кобул ораси асру қаттиқ ёмон йўлдур. Уч-тўрт ерда кичикрак-кичикрак кўталлари, икки-уч ерда тангилари бор. Хирилжи<sup>3</sup> ва жамиъ кўттоут-тарийқ афғонлардур, бу йўлни урарлар эрди. Бу орада маъмурга йўқ эрди. Қўруқсоининг оёғи Қоратуни мен маъмурга қилдурдум. Бу жиҳаттин йўл амин бўлди.

Гармсер била сардесер орасида фосила Бодом Чашма кўталидур. Бу кўталнинг Кобул тарафида қор ёғар. Қўруқ сой ва Ламғонот тарафида қор ёғас. Бу кўталдин ингач, киши ўзга оламе мулоҳаза қилур: йиғочлар ўзгача, ўтлар ўзгача, жониворлар ўзгача, элининг роҳу расми ўзгача.

Нингнаҳор тўққиз рудтур. Шолиси ва бугдойи яхши бўлур ва норунжи ва турунжи ва анори бисёр бўлур, яхши бўлур.

Одинапур қўргонининг олида, жанубий тарафида, бир баландида тарихи тўққиз юз ўн тўртта бир чаҳорбоғ солдим, Боги Вафога мавсум, рудка мушриф, руд қўргон била боғнинг орасида дур, норунжи ва турунжи ва анори бисёр бўлур. Паҳорхонни босиб, Лоҳур ва Диболпурни фатҳ қилған йили кила келтуруб, эктуруб эдим, сабз бўлуб эди. Андин бурунғи йили найшакар даги экиб эдилар, яхши найшакарлар бўлуб эди. Бадахшон ва Бухорға ул найшакарлардин йиборилиб эрди. Ери муртафиъ,

<sup>1</sup> Қ. б.— Бижковур.

<sup>2</sup> Қ. б.— Пашовар.

<sup>3</sup> Қ. б.— Кархжи.

оқар суйи муттасил, ҳавоси қишилар мұътадил, бөгнинг ўртасида бир кичикрак пушта вое бўлубтур, бир тегирмөн суйи бу бөгнинг ўртасидин ва бөгнинг ичидағи пуштанинг устидин ҳамиша жорийдур. Бөг ўртасидағи чорчаман бу шүштанинг устида вое бўлубтур. Бөгнинг ғарби жанубий тарафида даҳи дардаҳ ҳавзедур, атрофи тамом норунж дараҳтлари дур, апор дараҳтлари ҳам бор. Бу ҳавзанинг гирдо-гирди тамом себаргазордур. Бу бөгнинг айн ери ушбуудур. Норунжлар сарғарғон маҳалда бисёр яхши кўрунур, хейли яхши бөг вое бўлубтур.

Кўхи Сафид Нингнаҳорнинг жанубида вое бўлибтур, Бангаш била Нингнаҳорға восита ушбу тоғдур. Отлиққа йўл йўқтурс. Тўккуз руд ушбу тоғдин чиқар, бу тоғдин қор ҳаргиз ўксумас. Бу жиҳаттин ғолибо Кўхи Сафид дерлар, Қуий жулгада ҳаргиз қор тушибас. Фосила тушчилик йўлдур. Бу тоғ доманасида яхши ҳаволиқ ерлар бор. Сувлари совуқ, яхга анда ҳеч эҳтиёж бўлмас.

Одинаур қўргонининг жануб тарафи Сурх рудтур. Қўргон баландида вое бўлубтур. Руд тарафи қирқ-эллик қари якандоз тоғдур. Шимолида бир парча тоғ тушубтур, хейли берк қўргонидур. Бу тоғ Нингнаҳор била Ламғонотнинг орасидадур. Ҳар қачон Кобулда қор ёғса, бу тоғнинг қулласига қор тушар. Ламғон эли Кобулда қор ёқонини мундин билурлар. Бу Ламғонотқа Кобулдин келур йўл агар Қўруқсой била келсалар, бир йўл Дири<sup>1</sup> кўталидин ошиб бориб, Булондин Борон суйидин ўтуб Ламғонот сори борур. Яна бир йўл Қўруқсой қуий Қоратудин<sup>2</sup> ўтуб<sup>3</sup> Ламғон борур. Агар Нижров била келсалар, Бадровдин ўтуб, Қарангриқдин<sup>4</sup> ўтуб, Бодич кўталиға борур.

Агарчи Ламғоннинг без туманинг бир тумани Нингнаҳордур, vale Ламғонотни ул уч туманга итлоқ қилурлар. Ул уч тумандин бири Алишанг туманидур, шимолида Хиндукуш тогифа пайваста корлиқ улуғ берк тоғлардур. Бу тоғ тамом кофиристондур. Алишангға ёвугроқ кофиристон Милдур. Алишанг руди Милдин чиқар. Ҳазрати Нуҳ пайғамбарнинг отаси Меҳтар Ломнинг қабри Алишанг туманидадур. Баъзи тарихта Меҳтар Ломни Ламак Ламкон дебтурлар. Ул элни хейли мулоҳаза қилилибтурким, баъзи маҳал «коф» ўруниға «ғайн» талаффуз қилурлар, бу жиҳаттин ғолибо бу вилоятни Ламғон дебтурлар.

Яна бир тумани Алингордур. Алингорға ёвуқроқ кофиристон Кавардур, Алингор руди Кавардин чиқар. Бу икки руд Алишанг била Алингордин ўтуб, бир-бирига қотилиб, яна бир тумандинким Мандровардур, қуироқ Борон суйига қотилур.

Ул икки бўлукдин бир Дараи Нурдур, ғайри мукаррар ере вое бўлубтур. Даранинг пешгоҳида қўргони бир тумшуқнинг устида тушубтурким, икки тарафидин рудтур. Шолипояси бисёрдур, йўлсиз юруб бўлмас. Норунж ва турунж ва гармсерий ме-

<sup>1</sup> Қ. б. — Дибри.

<sup>2</sup> Қ. б.— Қуробук.

<sup>3</sup> Қ. б.— «Ўтуб»дан кейин «Улут Нурдин Борон суйини кечиб, Бодиж кўталидин ўтуб» ибораси бор.

<sup>4</sup> Қ. б.— Қаронойкириқ.

валари бордур. Озроқча хурмо йиғочи ҳам бордур. Қўргоннинг икки тарафидаги руд ёқалари тамом дараҳттур, кўпраги эмлук йиғочидур. Бу мевани баъзи турклар қора емиш дерлар. Дараи Нурда бисёр бўлур, ўзга ерда бу мевани кўрулмади. Узуми ҳам бўлур, узуми тамом дараҳт устидадур. Ламғонотда Дараи Нур чоғири машҳурдур, икки навъ чоғир бўлур: арра тоши ва сухон тоши дерлар. Арра тоши зарҷчадур, сухон тоши хушранг қипқизил бўлур, vale арра тоши қайғиятлиқроқтур. Агарчи иккаласининг қайғияти шуҳратича йўқтур.

Юқкори бир дараларида маймун бўлур, мундин қуий Хиндустан сари ҳам маймун бўлур, мундин юққари бўлмас. Бу эл бурун тўйнгуз сахлар эдилар, бизнинг замонда бартараф қилдилар.

Яна бир туман Кунар ва Нургилдур. Бу туман Ламғоноттин бошқароқ воқе бўлубтур. Кофиристоннинг ичида вилоят сарҳадидяр. Агарчи улуғлуғи Ламғон туманларича бордур, vale бу жиҳаттин моли камдур, озроқ берурлар. Чагонсарой суйи шарқшимилий тарафидин кофиристоннинг ичи била келиб, бу вилоятнинг ораси била ўтуб, Кома бўлукнида Борон суйига кўшулуб, шарққа бока оқар. Нургил бу сувнинг гарб тарафидур. Кунар шарқ тарафи. Мир Сайд Али Ҳамадоний раҳматуллоҳ саёҳат қилиб келиб, Кунардин бир шаръи юққорроқ нақл қилибтурлар. Муридлари мундин Ҳатлонға элтибтурлар. Нақл қилғон ерлари ҳоло мазоре бўлубтур. Тарих санаи 925 дақим, Чагонсаройниким, келиб олдим, тавоғ қилиб эдим. Норунж ва турунж ва гурунжи бисёр бўлур. Туйд чоғирлар ҳам кофиристондин келтуурлар.

Бу эл ажаб нима ривоят қилдилар, маҳол кўрунадур, vale бу хабар тавотурға етишти, бу туманнинг қуий оёғиким, Ламата канди<sup>1</sup> дерларким, андин қуий Дараи Нур ва Атарға таалуқдир. Унибу Ламата канидидин юқкори тамом бу Кўҳистондаким, Кунар ва Нургил ва Бажур ва Савод ва ул навоҳи бўлгай бу шоєдурким, ҳар хотунким ўлса, ани бир катқа солиб, тўрт тарафидин тўрт киши кўтарурлар, агар ёмон иш қилмогон бўлса, бу кўтаргандарни бехост мутаҳаррак қилур, бу мартабаким, такаллуф қилиб, ўзларини сахласалар, ўлук каттин тушар, агар ёмон иш қилғон бўлса, ҳаракат қилмас. Муни ёлғуз бу элдин эштийимади. Бажур ва Савод ва жамиъ бу Кўҳистон эли муттағиқул-калима бу ҳарфни ривоят қилдилар. Ҳайдар Али Бажурийким, Бажурнинг сultonни эди, ул вилоятни хейли яхши забт қилиб эди, онаси ўлганда йиғламас, аза тутмас, қора чирмамас. Дерким, боринг, онамни катқа солинг, агар мутаҳаррик бўлмаса, куйдургумдур. Катқа солурлар, маъхуд ҳаракат ул ўлукдин содир бўлур. Муни эшитгач, қора чирмаб аза тутар.

Яна бир бўлук Чагонсаройдур, бир кенттур, мұҳаққар ередур, кофиристоннинг оғзидаадур. Эли коғирлар била омиҳта учун агарчи мусулмондур, vale қуффор русумини бажой келтуурлар. Улуғ рудким, Чагонсарой суйига машҳурдир, Чагонсаройнинг шарқшимилидин ва Бажурнинг орқасидин келур. Фарб тарафида Пич

<sup>1</sup> Қ. б. — Мулата канди.

отлиқ кофиристондин яна бир кичикрак руд келиб, бу сувға қотилур. Чагонсаройнинг зардча тунд чоғирлари бўлур. Дараи Нур чоғирига хеч нисбати йўқтур, ўзининг узуми ва боғи бўлмас. Сув юқкориги кофиристондин ва Пич кофиристонидин келтурурлар. Мен Чагонсаройни олғонда Пич коғирлари бу элга кўёнак келиб эди. Чоғир анда андоқ шоєъдурким, ҳар коғирнинг бўйнида бир хик чоғир эди, сув ўрунига чоғир ичиб юрурлар эди.

Кома агарчи бошқа ер эмас. Нингнахор тавобеидиндур, вале муни ҳам бўлук дерлар.

Яна Нижров туманидур. Кобулнинг шарки-шимолида Кўхустонда воқе бўлубтур. Орқасида тоғлар тамом кофиристондур. Тавре гўшадур. Узум ва меваси бисёр, чоғири ҳам ғалаба бўлур. Вале жўшида қилурлар. Қишлоғи товуқни бисёр парвори қилурлар. Эли шаробхўр ва бенамоз ва новаҳм ва коғирваш элдур. Тоғларида ножу<sup>1</sup> ва чилғўза ва булат ва ҳанжак йиғочлари бисёр бўлур, ножу ва чилғўза ва балут дарахти мундин қуий бўлур. Нижровдин юқкори асло бўлмас. Ҳиндустон дарахтларидиндур. Бу Кўхистон элининг чироглари тамом чилғўза йиғочидиндур, шамъдек ёнар, хейли ғаробати бордур.

Нижров тоғларида рўбаи паррон бўлур. Рўбаи паррон бир жониворедур, мушукдин улуғроқ, икки қўли била икки бутининг орасида пардадур, шаппаранинг қанотидек доим келтуурлар эди. Дерларким, йиғочдин-йиғочга нишебга боқа бир газ отими учар. Мен худ учқонини кўрмадим. Йиғочка қўйдук, чуст ёрмashiб чиқти, андин қувладилар, қанотини ёйиб, учқандек этиб, беозор тушти. Бу тоғлarda луча<sup>2</sup> қуши ҳам бўлур, бу қушини буқаламун дерлар, бошидин қуйругигача беш-олти мухталиф ранги бор, ка-бутарнинг бўйнидек барроқтур, улуғлиғи кабки дарича бўлғай, галибо Ҳиндустон кабки дарисидур. Ул эл ажаб нима ривоят қилдилар: қиши бўлғоч тоғ доманларига тушар, агар учурсаларким, узум боғидин ўтса, яна асло уча олмас, тутарлар. Яна бир сичкон Нижровда бўлур эмиши, мушкин мушкин дерлар. Мушк иди андин келур эмиз. Ани мен кўрмайдурмен.

Яна Панжхир туманидур. Йўл устида воқе бўлубтур. Кофиристон анга бисёр ёвуқтур, қуттоут-тарийқ куффорнинг мурури Панжхирдиндур. Куффорға ёвуқ учун мундин ҳам кесим<sup>3</sup> олурлар. Мен бу навбат келиб Ҳиндустонни фатҳ қилиғондага, коғирлар келиб, Панжхирдин қалин киши ўлтуруб, кўп харобликлар қилибтурлар.

Яна бир Ғурбанд туманидур. Ул вилоятларда кўталларни банд дерлар. Ғўр<sup>4</sup> сари бу кўтал била борурлар, ғолибо ул жиҳатдин Ғурбанд дебтурлар. Сардараларини ҳазоралар шуғл қилибтур, бир неча кенттурким, камҳосилроқ ердур. Дерларким, Ғурбанд тоғларида кумуш қони ва ложувард кони бўлур.

<sup>1</sup> ل. б.— نوچ ك. б.— نوچ

<sup>2</sup> Биз «луча» шаклида ёздик. ل. б.— نوچ ك. б.— نوچ

<sup>3</sup> ك. б.— ким.

<sup>4</sup> ك. б.— Ғўри.

Яна кўх домана кентларидур, боши Митакача ва Парвон ва оёги Дурнома, ўн икки ўн уч кенттур; мевалик кентлардур, чоғирлари боридин тундроқдур. Бу кентлар тамом тоғ этагида воқе бўлғон учун, агарчи молларини адо қитуллар, vale ҳаржда ройиж эмастурлар. Бу кентлардин қуий доманада тоғ била Борон суйининг оралиғида икки парча ҳамвор дашт воқе бўлубтур. Бирини Қурраи Тозиён дерлар, яна бирини Дашиб Шайх. Ёзлар жикин тола ўти бисёр яхши бўлур. Атрок ва аймок ёз мунда келурлар. Бу доманада ранго-ранга ҳар навъ лола бўлур. Бир қатла санаттим, ўттуз икки-ўттуз уч навъ гайри мукаррар лола чиқти. Бир навъ лола бўлурким, андин андак қизил гул иди келур, лолаи гулбўй дер эдуқ. Дашиб Шайхта бир парча ерда бўлур, ўзга ерда бўлмас. Яна ушбу доманада Парвондин қуийроқ садбарг лола бўлур, ул ҳам бир порча ерда Фурбанд тангисининг чиқишида бўлур.

Бу икки даштнинг орасида бир кичикрак тоғ тушубтур, бу тоғда бир парча кум тушубтур, тоғ бошидин тубигача Ҳожа Ригиравон дерлар. Ёзлар дерларким, нақора ва духул уни бу қумдин келур.

Яна Кобул тавобеи кентлардур, Кобулнинг гарби-жанубида улуғ қорлиқ тоғ тушубтур, қори қорға етар, кам йил бўлғайким, қорға етмағай. Кобулда яхдонлар яхи туганса, бу тоғдин қор келтуруб яхоб қилиб ичарлар. Кобулдин уч шары бўлғай.

Яна Бомиён тоғидур. Бу тоғ берк тоғ воқе бўлубтур. Ҳарманд ва Синд ва Дуғоба, Қундуз ва Балхоб суйи бу тоғдин чиқар. Дерларким, бир кунда ҳар тўрт дарё суйидин исча бўлур.

Бу кентлар аксар бу тоғнинг доманасида воқе бўлубтур. Бофда узуми қалин бўлур. Ҳар жинс меваси ҳам бисёр бўлур. Бу кентлар орасида Исталиф ва Истарғичча кент йўқтур. Улуғбек миразо бу кентларни Хурросон ва Самарқанд дер экандур. Ламрон ҳам бу кентларнинг ватирасидур. Агарчи узуми ва меваси ул кентларча бўлмас, vale ҳавосининг ҳеч нисбати йўқтур. Қорлиқ тоғ Ламғон<sup>1</sup> тоғидур.

Исталифча кент маълум эмаским хейли ерларда бўлғай. Улуғруд кентнинг ичидин оқар. Руднинг ҳар икки тарафи боғоттур, сабзалиқ, сафолиққина боғчалари бордур, суйи совуктур, яхобка эҳтиёж бўлмас, аксар софтур. Бу кентта Бояни Калон отлиқ Улуғбек миранзининг бир магсуб боғи бор эди. Мен эгалариға баҳо бериб олдим. Боғдин ташқари улуғ чинорлар бор, чинорларининг туви сабзалиқ, сафолиқ манзиледур. Боғнинг ўртасидин бир тегирмон суйи ҳамиша жорийдур. Бу ариқ ёқасида чинорлар ва дарахтлардур, бурун бу ариқ эгри-буқри ва бесиёқ эди. Мен буюрдимким, бу ариқни разжа ва сиёқ била қилдилар. Бисёр яхши ер бўлди.

Бу кентлардин қуийроқ даштдин бир курух-бир ярим курух

<sup>1</sup> Қ. б.— Памғон. Л. б.— Ламғон.

юқори боқа доманада төгнинг<sup>1</sup> тубида чашма воқе бўлубтур. Хожа Сеёрон дерлар. Бу чашмада ва бу чашманинг атрофида уч навъ дараҳтлардур. Чашманинг ўртасида қалин чинор дараҳтларидур, латиф сояси бордур. Чашманинг икки тарафида тоғ тубидаги пушталарда қалин балут дараҳтидур. Ушбу икки парча балутистондин ўзга Кобулнинг ғарбий тоғида балут дараҳти асло бўлмас. Чашманинг олидаким, дашт тарафи бўлғай, қалин аргувонзор воқе бўлубтур. Бу вилоятта ушбу аргувонзордин ўзга аргувонзор асло йўқтур. Дерларким, бу уч жинс дараҳт уч азизнинг кароматидур. Сеёронга важхи тасмия муни дерлар. Бу чашманинг атрофини мен сангкорлиқ қилдурдим. Чашмани гач ва соружа<sup>2</sup> била даҳи дардаҳ қилдурдум. Бу чашманинг чор ҳади сиёқлиқ, гўниялик тахти бўлди, тамом аргувонзорға мушриф, аргувон гули очилғон маҳалда мунча ер маълум эмаским, оламда бўлғай. Сариқ аргувони ҳам бисёр бўлур. Сариқ аргувон била қизил аргувон доманада дарҳам очилур. Бу чашманинг ғарби-жанубий тарафида бир дарадин ҳамиша ярим тегирмон суйи жорийдур. Бу сувни мен ариқ қаздуруб, дашти Сеёроннинг ғарби-жануб тарафидағи пуштанинг устига келтурттум. Пуштанинг устида улӯғ гирд суфа солдурдум. Суфанинг гирдида тамом тол дараҳтлари экилди. Хейли яхши манзил бўлди. Бу суфадин юқорироқ пуштанинг ёнида узум боғи солдурдим. Бу ариқнинг тарихи «Жўйи хуш»<sup>3</sup> топилди.

Яна, Лахугар туманидур. Улур кенти Чархдур. Ҳазрати Мулло Яъкуб бу Чархдиндур. Муллозодаи Мулло Усмон ҳам Чархийдур. Сижованд ҳам Лахугар кентларициндиндур. Хожа Аҳмад ва Хожа Юнус бу Сижованддиндурлар. Чархнинг боғоти қалиндур. Лахугарнинг ўзга кентларида боғ бўлмас. Авғоншол элдур. Кобулда бу лафз шоедур. Фолибо авғон<sup>4</sup> шиордурким, Авғоншол дерлар.

Яна бир Ғазни вилоятидур. Баъзи туман ҳам дерлар. Сабуктигин бирла Султон Маҳмуднинг ва авлодининг пойтахти Ғазни экандур. Баъзи Ғазнин ҳам битибдурлар. Султон Шиҳобиддин Ғурийнинг ҳам пойтахти бу экандур. Бу Султон Шиҳобиддинни Габакоти Носирийда ва баъзи Ҳинд тарихида Муиззиддин битиб турлар.

Учинчи иқлиминдиндур. Зобул ҳам дерлар, Зобулистон бу вилояттин ибораттур. Баъзи Қандоҳорни ҳам Зобулистон дохили тутубтурлар. Кобулдин ғарбқа боқа ўн тўрт йиғоч йўлдур. Бу йўлни борлар тонг бошида Ғазнидин тебраб, икки намоз ораси ва намози дигар Кобулға борилибтур. Одинапурким, ўн уч йиғоч йўлдур, йўлининг ёмонлиғидин ҳаргиз бир кунда келилган эмас. Мухаққар вилояттур. Руди тўрт-беш тегирмон суйи бўлғай. Ғазнининг шаҳри яна тўрт-беш кенти ушбу сув била маъмурдур. Яна учтўрт кенти кориз била маъмурдур. Кобул узумидин Ғазни узуми яхшироқ бўлур. Қовуни ҳам Кобул қовунидин ортуқроқтур. Олма-

<sup>1</sup> К. б.—боғнинг (?).

<sup>2</sup> Л. б.—сорух.

<sup>3</sup> Жўйи хуш — جوئی خوش. Ракам билан 925.

<sup>4</sup> К. б.—афғон.

си ҳам яхши бўлур. Ҳиндустонға элтарлар. Экини бисёр пурмашаққаттур. Ҳар миқдор ерким, экарлар, юзига тамом янги туфроқ ҳар йили киорурлар. Вале Кобул экинидин мунинг экинининг ҳосили ортуғроқдур. Рўян экарлар. Тамом Ҳиндустонға борур. Бу элнин яхши маҳеули рўяндур.

Сахро ишишини ҳазора ва афрондур. Кобулга бока Фазни ҳамиша арzonликтур. Эли ҳанафий мазҳаблик, покиза эътиқодлик мусулмон элдур. Семоҳадор эли хейли бордур. Ахли ва аёллари бисёр маҳфуз ва мастурдур.

Мулло Абдураҳмон Фазнининг акобиридин эди. Донишманд киши эди, ҳамиша дарс айтур эди. Бисёр мутадайин ва муттақий ва парҳезгор киши эди. Носир Мирзо ўлган йили оламдин нағл қилди.

Султон Махмуднинг қабри Фазнининг маҳаллотидадурким, султон қабри анда учун Равза дерлар. Фазнининг яхши узуми Равзадиндур. Авлоди: Султон Масъуд била Султон Иброҳимнинг қабри ҳам Фазнидадур. Мутабаррак мазорат Фазнида бисёрдур.

Кобул ва Фазнини олғон йиликим, Кўҳат ва Банну ва Дашт ва Афғонистонни чопиб, ғалаба қатл қилиб, Дуки била ўтуб, Оби истоданинг ёни била Фазнига келдим. Дедиларким, Фазнининг кентларида бир мазор бордурким, салавот айтғоч, қабр мутаҳарриқ бўлур. Бориб мулоҳаза қилилди, қабрнинг тебрангани маҳсус бўлди. Сўнгра маълум бўлдиким, мужовирларнинг тазвири экандур. Қабрнинг устиға бир жулья ясабтурлар, ҳар замон жульяга тегадурлар, жулья тебрангач, қабр тебрангандек маҳсус бўладур. Нечукким, кемага кирмаган эл кемага кўргач соҳил мутаҳарриқ маҳсус бўлур. Буюрдумким, мужовирлар жульядин йироқ турдилар, бир неча саловот айттилар, қабрда харакате маҳсус бўлмади. Буюрдумким, жульяни бузуб, қабрнинг устида гунбаз қилдилар. Мужовирларни бу харакаттин таҳдид била манъ қилилди.

Асеру муҳаққар ердур. Подшоҳларким, Ҳиндустон ва Хурросон аларнинг таҳти забтида экандур, бовужуди Хурросонот нечук мундоқ муҳаққар ерни пойттаҳт қилдилар экин, ҳамиша таажҷуб килилур.

Султон Махмуд замонида уч-тўрт банд бор экандур, бир банд ушбу Фазни суйила, Фазнидин шимол сари уч йиғоч сув юқкори, султон бир улуғ банда солибтур, бу банданинг баландлиги қирк-эллик қари бўлгай, узунлиги таҳминануч юз қари бўлгай, сувни анда захира қилиб, бақадри эҳтиёж экинга сув очарлар эркандур.

Алоуддин Жаҳонсўз Ғўрий бу вилоятқа мусаллит бўлганда бу бандни бузубтур ва султоннинг авлодининг бисёр мақобирини куйдурубтур. Фазни шаҳрини бузубтур ва куйдурубтур, элни талабтур, ўлтурубтүр, қатл ва бузуғлиқдин диққаи номарын қўймабтур. Андин бери бу банд бузуғдур. Ҳиндустонни фатҳ қилғон йил бу бандни ясамоқ учун Ҳожа Калондин ярмоқ йиборилди. Тенгри иноятидин умид борким, бу банд ободон бўлғай.

Яна бир банд Сихан дур. Фазнининг шарқида, бу ҳам Фазнидин икки-уч йиғоч бўлғай, бу ҳам муддатлардур харобтур. Ободон

<sup>1</sup> К. б.— Сиҳон.

қилур қобилияти ҳам йўқтур. Яна бир Саридех бандидур. Бу банд маъмурдур.

Китобларда битибтурларким, Ғазнида бир чашма бордурким, агар нажосат ва қозуротни бу чашмаға солсалар, ўшул замон тўлғоқ ва тўфон ва ёғин ва чопғун бўлур. Яна бир тарихда кўрулубтурким, ройи ҳинд Сабуктигинни Ғазнида мұхосара қилғонда Сабуктигин буюурким, бу чашмаға нажосат била қозурот солурлар. Тўлғоқ ва тўфон ва ёғин ва чопқун бўлур. Бу хйла била ул ғанимни дафъ қилур. Мен Ғазнида ҳар неча тажассус қилдим, бу чашмадин хеч ким нишон бермади.

Бу вилоятларда Ғазни ва Хоразм совуқлуқ била машҳурдур, нечукким, Ироқайн ва Озарбайжонда Султония била Табрез совуқлуқ била шухрати бор.

Яна бир Зурмат туманидур. Кобулнинг жанубидур. Ғазнининг шарқи жануби Кобулдин ўн икки-ўн уч йигоч ва Ғазнидин етти-секкиз йигоч бўлғай, секкиз кенттур. Доруганишин ери Гардиздур. Гардиз қўрғонининг ичида аксар се табақа ва чор табақа уйлардур. Гардиз холи аз истеҳкоме эмастур. Носир Мирзо била ёғиқиб мирзога хейли ташвиш берди. Зурмат эли, авғоншол элдур. Экин ва зироат қилурлар, дараҳт ва боғ ва боғот бўлмас. Бу туманинг жанубида тоғдур. Барқистон тоги дерлар. Бу тоғнинг доманасида муртабеъ ерда чашма чиқибтур. Шайх Мұҳаммад Мусулмоннинг кабри бу ердадур.

Яна бир Фармул туманидур. Мұҳаккар ередур. Олмаси ёмон бўлмас. Мултон ва Ҳиндустанга элтарлар. Ҳиндустанда афғон замонида риоят топкан Шайх Мұҳаммад Мусулмоннинг авлоди шайхзодалар Фармулдиндурлар.

Яна бир Бангаш туманидур. Гирдо-ғирди тамом қуттоут-тарийқ афғонийдур, мисли Хугиёний ва Хирилча ва Тўрий<sup>1</sup> ва Ландар бу ёқада тушибтур. Бу жиҳатлардин хотирхоҳ мол бермаслар. Маңга ҳам улуғ ишлар ораға тушти, мисли Қандаҳор ва Балх ва Бадаҳшон ва Ҳиндустан фатҳи, бу сабаблардин Бангашнинг забтиға фурсат бўлмади. Тенгри рост келтуруб фурсат топқач, Бангашнинг қуттоут-тарийқи била забтиға мутаайиндурмен.

Кобул бўлукотидин бир бўлук Аласой бўлукидур. Нижковдин икки-уч шаръи бўлғай, шарқ сари Нижков тарафидин туптуз келур. Қўра деган ерга етгач-ўқ Аласой сари кичикрак кўтал инар. Бу тараф гармсер била сардесер орасида фосила Қўра кўталидур. Ушбу Қўра кўталида эрта ёзлар қушларнинг гузаридур. Нижков тавобеидин Пичғон<sup>2</sup> эли бу қўталда қалин қуш тутарлар. Кўталнинг чиқишида ҳар ерда тошдин паноҳлар ясабтурлар, қуш тутар кишилар бу паноҳларда ўлтуруб, тўрнинг бир учини беш-олти қари йирокрок беркитурлар, тўрнинг бир тарафини ерда тошқа бостурурлар. Яна бир тарафида тўрнинг ярмиғача уч-тўрт қари йигоч боғларлар. Йиғочининг бир уни паноҳда ўлтурғон кишининг илигиладур. Ясағон паноҳнинг тушукларидин мунтазирдир. Қушлар ёвуқ қелгач-ўқ тўрни кўтарурлар. Қушлар ўзи-ўқ тўрга киради.

<sup>1</sup> К. б.— Бурий.

<sup>2</sup> К. б.— Жийрон.

Бу тадбир била ғалаба қүш тутарлар. Андоқ муболаға қилурлар ким, гоҳи андоқ қалин қүш тутарларким<sup>1</sup> бўғузлариға фурсат бўлмас. Ул вилоятта Аласой анири машҳурдур. Агарчи аъло анири эмас, vale ул вилоятта Аласой аниридин яхшироқ анири бўлмас. Мунинг анирларини тамом Ҳиндустонга элтарлар. Узуми ҳам ёмон бўлмас. Нижров чогирларидин Аласой чоғирлари тундрок ва хушрангроқтур.

Яна бир Бадров бўлукидур. Аласойнинг ёнидадур. Мунда мева бўлмас, корандаси коғирдур, ошлиқ олурлар. Нечукким, Хурсон ва Самарқандга атрок ва аймоқ саҳронишиндур. Бу вилоятнинг саҳронинини ҳазора ва афғондур. Ҳазоралардин куллийроги Султон Масъудий ҳазорадур, афғонлардин куллийроги Махманд<sup>2</sup> афғонийдур.

Кобулнинг жамъини вилоят ва тамғо ва саҳронинини била секкиз лак шоҳруҳий жамъ қилдилар.

Кобул вилоятнинг шарқ тарафидағи тоғлари икки турлукдур: гарб тарафидағи тоғлари икки турлукдир. Андароб ва Хост ва Бадахшонот тоғлари тамом арчалиқ, қалин чашмалиқ, юмшоқ пушталиқ тоғлардур. Ўти тоғининг ва пуштасиний ва жулгасининг бирдек бўлур ва хўб бўлур, аксар бутака ўти бўлур, отға бисёр созвор ўттур. Андижон вилоятида бу ўтни бутка ўти дерлар, важхи тасмияси маълум эмас эрди, бу вилоятларда маълум бўлди. Бу ўт бута-бута чиқар учун бутака дерлар эмиш.

Хисор ва Хатлон ва Самарқанд ва Фарғона ва Мўғалистоннинг яйлоқлари тамом уибу вазъилик яйлоқлардур. Агарчи Фарғона била Мўғалистоннинг яйлоқларининг бу яйлоқларға ҳеч нисбати йўқтур, vale бир йўсунлук тоғлар ва яйлоқлардур.

Яна бир Нижров ва Ламғонот ва Бажур ва Савод тоғлари қалин ножу<sup>4</sup> ва чилғўза ва балут ва зайдун ва ханжаклик, тоғлардур. Ўти бу тоғларнинг ўтидек эмастур, қалин бўлур ва баланд бўлур, vale бефойда ўттур. От била қўйға созвор эмастур. Агарчи ул тоғларча баланд эмастур, кўзга ҳақир кўрунур, vale гарид берк тоғлардур, ҳамвор-ҳамвор пушталар кўрунур, vale тамом пуштаси ва тоги йирик тошлиқ пушта ва тоғдур, ҳар ердин от била юруб бўлмас. Бу тоғларда Ҳиндустон қуилари, Ҳиндустон жониворлари бисёрдур, мисли тўти ва шорак ва товус ва луча<sup>5</sup> ва маймун ва нилагов ва кўтаҳпой, балки бу мазкур бўлғон жониворлардин даги ўзга-ўзга жине қушлар ва жонивор бўлурким, Ҳиндустонда даги андоқ жониворларни эшитилмайдур.

Гарб тарафидағи тоғлар Дараи Зиндан ва Дараи Сўф ва Гарзавон ва Фаржистон тоғлари, бир йўсунлук тоғлардур. Ўтлоги аксар жулгаларида бўлур, ул тоғлардек тоги ва пуштаси яқдаст.

<sup>1</sup> Л. б.— бу жойлар тушган.

<sup>2</sup> Л. б.— бу жойи тушган.

<sup>3</sup> К. б.— Мехманд.

<sup>4</sup> ڦڻ

<sup>5</sup> К. б.— чанжаклик.

<sup>6</sup> К. б.— павха. ڦڻ ل. б. ڦڻ

ўт бўлмас, андоқ қалин йиғочи ва арчаси ҳам йўқтур, vale ўти отқа ва қўйга созвордур.

Бу тоғларнинг усти тамом от чопкудек ҳамвордур, экинлари тамом анда бўлур. Бу тоғларнинг кийиги қалин бўлур. Такоблари берк<sup>1</sup> даралардур, аксар ерлари якандоздур. Ҳар ердин тушуб бўлмас: бу ажабтур, жамиъ тоғларнинг берк ерлари баландилар бўлса, бу тоғларнинг бек ерлари шастиларда воқе бўлубтур. Fўр ва Газю<sup>2</sup> ва Ҳазора тоғлари ҳам бу йўсунлуқ тоғлардур, ўтлоғи жулгасида бўлур. Тоғларида йиғочи ҳам камдур. Арча йиғочи худ йўқтур, ўти отқа ва қўйга созвордур. Кийиги қалин бўлур. Мазкур блғон тоғларнинг берк ерлари қуйиларида бўлур, бу тоғлар андоқ эмастур.

Яна Хожа Исмоил ва Дашиб, Дуки ва Афғонистон тоғлари бир йўсунлуқ тоғлардур. Паст-паст, ўти оз, сўйи танқис, йиғочиз, баднамой, ярамас тоғлардур. Тоғлари элларига муносиб тушубтур, нечукким, «тeng бўлмагунча, туши бўлмас», дебтурлар. Оламда мундоқ ярамас вазълиқ тоғлар кам бўлғай.

Кобулнинг агарчи қиши қори улуғ тушар, vale яхши ўтуналари бордур ва ёвуктур, бир кунда бориб келтурса бўлур. Ўтуналари ханжак<sup>3</sup> ва балут ва бодомча ва қарқандур. Булардин яхшироғи ханжакдур<sup>4</sup> ёргу куяр, (тутунининг яхши иди бўлур, чўғи ҳам ғалаба тураг), ўли ҳам куяр. Балут ҳам яхши ўтундур, агарчи тийрароқ куяр, vale тоблик куяр, чўғи қалин тураг. Балут йиғочида яна бир ажаб хосиятдур: сабзбарглик шоҳлариға ўт қўйсалар: гарид шарфа била куяр. Оёғидин бошиғача шарфа била бир замонда куяр. Бу йиғочнинг куймаги хейли яхши тафарруждур. Бодомча борчадин кўпроқ ва шоероқтур, чўғи турмас. Қарқанд паст-паст тиканлар бўлур, ўли-куруғи teng куяр, тамом Ғазни элининг ўтуни будур.

Кобул вилояти тоғ ораларида воқе бўлубтур. Йўрунчқа палладидек тоғлар тушубтур, оралари тузтур, жилғалар воқе бўлубтур: аксар кентларида ободонлиқлари бу ораликдадур, кийиги ва ови озрокдур. Куз ва ёз фаслларида қизил кийикким, оркорғалча бўлғай қишлоққа, яйлокға ўтарда муайян тутқовуллари бордур, қушлик ва итлик йигитлар бориб, тутқовулни сахлаб, кийик олдурурлар. Хурд Кобул ва Сурхоб тарафи қулони ҳам бўлур. Оқ кийик худ асло йўқтур. Ғазнининг оқ кийиги ва қулони бўлур. Ғазнининг оқ кийигича семиз кийик кам ерда бўлғай. Ёзлар Кобул қушлоғи қалиндуру. Аксар қушининг гузари Борон ёқасидур, не учунким, шарки тоғлардур. Ғарб тарафи ҳам тоғлардур. Ушбу ернинг тўғрисидинким, Борон ёқаси бўлғай, бир улуғ Хиндукуш кўталидур ва бас ўзга кўтал йўқдур. Бу жиҳаттин тамом қушлар мунинг била ўтарлар, агар ел бўлса ё Хиндукуш кўтали устида аидак булат бўлса, қушлар ўта олмас. Тамом Борон тузига тушар, бу маҳал ул навоҳидағи эллар қалин қуш олурлар.

Борон ёқасида қишининг охирларида ўрдак қалин келур, бисёр

<sup>1</sup> К. б.—теранг.

<sup>2</sup> К. б.—Карбу.

<sup>3+4</sup> К. б.—Чанжак.



семиз бўлур, андин сўнгра турна ва қарқара, улуғ қушлар қалин ва беҳад бўлур. Борон ёқасида, турнаға таноб отиб, таноб била қалин тутарлар. Уқор ва қарқара ва қўтонни ҳам таноб била қалин тутарлар, бу навъ қуш тутмоқ гайри мукаррардур.

Тутмогининг кайфияти бу турлукдурким, бир газ отими инчка таноб эшарлар, бу танобнинг бир учидагазни беркитурлар, яна бир учидагашодин билдурга ясабтурлар, бу билдургани беркитурлар, яна бир билакча ёғочтур, узунлиғи бир қариш бўлғай, газ тарафидин бу танобни бу йифокча тугангучачирмарлар, таноб тугангандин сўнг билдургани беркитурлар, андин сўнг билакча йигочни таноб ичидин чиқарурлар, таноб чирмоғлиқ қовоқ-ўқ турур. Билдургани иликка солиб, келадурган қушнинг оли сари газни отарлар. Қушнинг қанотига ё бўйнига туша чирмасиб, қуш йиқилур. Тамом Борон эли бу тарийқ била қалин қуш тутарлар, vale қуш тутмоқнинг хейли маشاқати бор. Ёмгурулук ва қоронгу кечалари керак, бу кечаларда бу қушлар сибъ ва даррандалар жиҳатидин тонг откунча тинмаслар ва муттасил учарлар ва паст учарлар, қоронгу кечаларда қушларнинг йўли оқар сувдур, қоронгуда оқариб кўрунур. Кўркунчдин сув юккори, сув қуйй тонг отгунча борурлар ва келурлар. Танобни бу маҳалда отарлар. Мен бир қатла кеча таноб оттим, таноб узулди, қуш ҳам топилмади. Тонгласиға қушни узулган таноб била топиб келтурдилар.

Бу тарийқ била Борон эли қалин уқор тутарлар. Соч ўтағаси уқордин бўлур. Ироқга ва Хуросонга Кобулдин бир матоэким борур, соч ўтағасидур. Яна жамиъ сайёд қуллардур, икки юз-уч юз уйлук бўлғайлар. Темурбек авлодидин бириси бу қулларни Мўлтон навоҳисидин кўчуруб келгандур. Ишлари, кучлари қуш тутмоқтур. Қўллар ясад, қалин милвоҳлар тикиб, қўл ўртасида тўр кўюб, ҳар жинс қуш тутарлар. Не ёлғуз сайёд қуш тутар. Борон ўлтурушшуқ эллар таноб отиб, тузоқ кўюб, ҳар тадбир била қалин қуш ва ҳар анвоъ қушлар тутарлар. Ушбу мавсумда Борон суйида балиғнинг гузари бўлур. Тўр била яна жах<sup>1</sup> боғлаб, қалин балиқ тутарлар. Яна қуз маҳалларидаким, қулон куйруги деган ўт чиқиб, камолга етиб, гул қилиб, дона боғлар, бу қулон куйругидин ўн-ўн икки пуштвора яна кўқ шобоқдин йигирма-ўттуз пуштвора сув бошиға келтурууб янчиб, сувға солурлар, солғон замон-ўқ сувға кириб маст бўлғон балиқни тута киришурлар. Куйироқ бир муносиб ерда жах боғларлар, жах боғламоқ андоқдурким, тол хунчаларидин бармоқча-бармоқча хунчаларни чиғдек тўкурлар, бу чиғни сувнинг тўкулур ерида ковок кўюб, атрофиға тош қаларлар. Андоқким, сув бу чиғқа шариллаб тушгай, тушган била куйи-ўқ борғай, сув у куйи борур, балиғ чиғнинг устида қолур, маст бўлғон балиқни юккоридин тута-тута келурлар. Бу жахта қалин тутарлар. Гулбаҳор суйида, Парвон суйида. Исталиф суйида бу тарийқа била тутарлар.

Яна қиши Ламғонотда гариф тавр балиғ тутарлар. Сув тўкулур ерларда уй ўрунича-уй ўрунича ерни чукурроқ қилиб, ўчоқ пояси-

<sup>1</sup> К. б.—хаж. 

дек тошларни бу чуқурларда қўюб, устига тош қаларлар. Бу ерга сув қуйидин бир эшик қўярлар, тошни андоқ қаларларким, ушбу бир эшикдик ўзга ҳеч ердин балиғ кириб-чиқа олмас, бу қалагон тошнинг устидин сув оқар, моҳихона амали қилурлар. Қишилар хар қачон балиғ керак бўлса, бу чуқурларнинг бирини очиб, қирқ-эллик балиғни бир замонда келтуурлар. Бу тарийқ очарларким, ул чуқурни мұайян белгулик ерда қилурлар, ул чуқурнинг бир эшигидин бошқа тамом атрофиға гурунч пилали қўюб, устига тош қўярлар. Эшигига чиғдек нима тўқуб, икки бошини бир ерга қатиб боғларлар. Яна мунинг ичида яна бир нима чиғдак тўқуб беркитурлар. Андоқким, оғзи бу чиғ била баробар бўлғай, узунилиги бурунғи чиғнинг ярмича бўлғай, ичкариги оғзини тор қилурлар, бу ичкариги чиғнинг ичкариги оғзидинким, кирап улуғ чиғнинг ичига кирап, улуғ чиғнинг қуйиги оғзини андоқ қилибтурларким, балиғ чиқа олмас, ичкариги чиғнинг қуйиги ичкариги оғзини, андоқ қилибтурлар, юқкориги оғзидин балиғким, кирап, ичкариги оғзидин бирар-бирар ўтар. Бу ичкариги оғзининг йиғочларининг учини бир қилибтурлар, бу оғиздин ўтуб, улуқ чиғнинг ичигаким, кирап-чиқар оғзини худ беркитибтурлар, балиғ чиқа олмас, ёнса бу кичик чиғнинг ичкариги оғзининг тишлар<sup>1</sup> жиҳатидин ўта олмас. Бу чиғни ул қўйғон эшиккаким беркитурлар, моҳихонанинг устунини очарлар, гирдо-гирди худ гурунч пилали била мазбутдур, ҳар не иликка келса, бу чуқурда тутарлар. Ҳар балиғким, қочса эшик худ бир-ўқтур, ўшул мазкур бўлғон чиғқа тушар, анда тутарлар. Бу навъ балиғ тутмоқ ўзга ерда кўрулган эмас.

Кобул олондин бир неча кун сўнг Муқим Қандахор сариға рухсат тилади, чун аҳд ва шарт била келиб эди, тамом киши-қора ва раҳт ва матои била солим ва саломат ота-оғаси сари рухсат берилди. Муқимға рухсат бергандин сўнг Кобул вилоятини мирзоларга ва тамом меҳмон бекларга-ўқ тақсим қилилди. Газнини ташибеи ва лавоҳиқи била Жаҳонгир мирзоға берилди. Нингнаҳор туманини ва Мандровир ва Дараи Нур ва Кунру, Нургил ва Жифонсаройни Носир мирзоға берилди. Ўзум била қазоқликтарда била бўлуб қелган бекларга ва йигитларга баъзисига кент ва ятулдек берилди. Вилоят худ ҳеч берилмади. Ёлғиз бу эмас, ҳар қачонким, тенгри таоло давлате берди, меҳмон ва ғариб бекларни ва йигитларни бойрилардин ва Андижонийлардин ортуқроқ ва яхшироқ кўрдум. Бовужуд ажаб балоедурким, ҳамиша эл мени ғайбат қилурларким, бойиридин ва Андижонийдин ўзгани риоят қилмас. Масал борким: «Душман не демас, тушга не кирма». «Дарвозаи шаҳрро тавон баст, натвон даҳани мухолифон баст».

Чун Самарқанд ва Ҳисор ва Қундуздин қалин эл ва улус Кобул вилоятига келиб эдилар, маслаҳат андоқ кўрулдиким, Кобул муҳаққар ердур, сайдийдур, қаламий эмас. Борча элга ёрмоқ худ сткуруб бўлмас, бу эл ва улуснинг кўчаларига бирор нима ошилик бериб черик ва чопқунга отланилғай, сўз мунга қарор топиб,

<sup>1</sup> Л. б.—шишлар.

<sup>2</sup> «Шаҳар дарвозасини ёпиб бўлади-ю, душман оғзини ёпиб бўлмайди».

Кобул ва Ғазни вилоят ва тавобеиға, ўттиз минг харвор ошлиқ таҳмил бўлди. Кобулнинг даромад ва хосилини билмай мундоқ кулий таҳмил бўлғони учун вилоят хейли хароб бўлди.

Ушбу маҳалларда Бобирий хатни ихтироъ қилдим. Султон Масъудий ҳазарасига қалин кўй ва от солидди. Таҳсилдорлар йийборилди. Неча кундин сўнг таҳсилдорлардин хабар келдиким, ҳазоралар молни бермай саркашлик мақомидадурлар, мундин бу руноқ ҳам неча навбат Гардиз ва Ғазни йўлларини уруб эдилар, бу жиҳатлардин Султон Масъудий ҳазорани чона отланилди. Майдон йўли била келиб, Нирих кўталидин тунлаб ўтуб, фарз вактида Чату навоҳисида ҳазораларни чопилди. Хотирхоҳ чопилмади, андин сўнг Суроҳ йўли била ёниб, Жаҳонгир мирзоға Ғазниға рухсат берилди.

Кобулга тушганда Дарё хоннинг ўғли Ёр Ҳусайн Баҳра тарафидин қуллуққа келди. Неча кундин сўнг черик тарҳини солиб, ерсув билур кишиларни чарлаб, атроф ва жавонибни таҳқиқ қилилди. Баъзи Даشتни дедилар, баъзи Бангашни муносиб кўрдилар, баъзи Ҳиндустонни маслаҳат кўрдилар. Кенгаш Ҳиндустон юрушига қарор топти.

Шаъбон ойида офтоб далв буржида эдиким, Кобулдин Ҳиндустон азимати била отланилди. Бодом чашма Жигдалик йўли била ора олти қўнуб Одинапур келилди. Гармсер вилоятларини ва Ҳиндустон навоҳисини ҳаргиз кўрулган эмас эрди. Нингнаҳорга етгач, ўзга оламе назарга келди: гиёҳлар ўзгача ва йиғочлар ўзгача ва вуҳуш ўзгача ва туор ўзгача, эл ва улусининг роҳ ва расми ўзгача: ҳайрате бўлди, филвоқе жойи ҳайраттур.

Носир Мирзоким, илгаррак вилоятига келиб эди, Одинапурда келиб, мулозамат қилди. Ул юздин келган аймоқ ва аҳшом қинжалоқ маслаҳатига тамом кўчуб, Ламғонот келиб эдилар. Аларнинг черикларини ва кейин қолғон черикларни бир-икки кун ул навоҳида туруб, ўзумизга кўшуб келиб, Жўйи Шоҳийдин ўтуб, қўйи Кўшгунбазга тушулди. Носир мирзо навкар-савдарига вилоятидин бирор нима еткуруб, икки-уч кун кейинракдин келай деб Кўшгунбаздин рухсат тилаб кольди. Кўшгунбаздин кўчуб Гарм чашмаға тушганда, Кокиёнийнинг улуғларидин Пихиким, корвони била экандур, келтурдилар. Йўл айир маслаҳати жиҳатидин Пихини ҳамроҳ қилилди. Бир-икки кўч била Хайбардин ўтуб Жомға<sup>1</sup> тушулди.

Гўрактарининг таърифин эшитилиб эди, жўғиларнинг ва ҳиндуларнинг бир маъбади бу эмиш, йироқ ерлардин келиб Кўракатрида соч ва соқол кирқар эрмишлар, Жомға тушгач, Бикромни сайр қила отландим. Улуг бир йиғочни кўруб, Бикромнинг навоҳисини сайр қилдим. Бошчи Малик Бусаид Камарий эди. Ҳар неча Гўрактарини сўрдук, айтмади. Ёниб ўрдуга ёвук етганда Хожа Мухаммад Аминға айттурким, Кўракатри Бикромнинг қошида эди. Тор фор ва мухотара ер учун айтмадим. Хожа филҳол хабосат қилиб, анинг деганин айтди. Кун кеч бўлуб эди ва йўл ҳам йироқ эди, бора олмадук, бу юртда Синд суйи кечарни ва қай сари мутаважжих бўлурни машварат қилилди.

<sup>1</sup> К. б.— Жанруд

Боқи Ҷағониёний арзга еткурдиким, сув қечмай ушбу ердин ора кўнуб Кухат отлуқ ерга борса бўлур эмишким, қалин жамъиятлиқ ва моллиқ эллар эмиш. Бир неча Кобулийни келтурдиким, ўзининг сўзига мувофиқ сўзлар арзга еткурдилар, бу ерларни ҳаргиз эшитилган эмас эрди. Улуг ихтиёр киши Кухат сарини маслаҳат кўруб, ўзининг муддаосининг исботига неча тонуқ ҳам ўткари эса, сув ўтмакни ва Ҳиндустон азиматини фасх қилиб, Йомдин кўчуб, Бора суйини ўтуб, Муҳаммад Пих добонига ёвукроқ келиб тушулди. Ул маҳалда Кокиёний аффони Паршовар<sup>1</sup> да эди. Черик ваҳмидин бу тог доманалариға тортиб эдилар. Кокиёнийнинг улуғларидин Хисрав Кокиёний бу юртта келиб мулозамат қилиди, ани ҳам Пихи била йўл айир маслаҳати жиҳатидин ҳамроҳ қилилди.

Бу юрттин ярим кеча кўчуб, кун чиқа Муҳаммад Пихни ўтуб, чонитгоҳда Кухатни чопилди. Қалин гов<sup>2</sup> ва говмиш тушди. Аффонлардин даги қалин асир тушти, асирни тамом айриб озод қилилди. Уйларида ошлиқ худ бениҳоят эди. Чопқунчи Синд дарёси ёқасиғача чопиб, ора кўнуб келиб, бизга қўшуладилар. Боқи Ҷағониёний арзга еткургандек нима черик элига тушмади. Бокибек бу саъидин шармандароқ бўлди. Кухатта икки кўнуб, чопқунчини йигиб, қай сари юрур маслаҳатини кенгашилди. Сўз мунга карор тоғтиким, Бангаш ва Баниу навоҳисидағи аффонларни чопиб, Натар йўли била ё Фармул йўли била ёнилгай.

Ёр Ҳусайн Дарёхоннинг ўғликим, Кобулда келиб мулозамат қилиб эрди, истидъо қилдиким, Диазок ва Юсуф Зайи ва Кокиёнийга фармонлар бўлсаким, менинг сўзумдин чиқмасалар. Синд суйининг ул юзида подшоҳ қиличин чопсам. Муддаосидек фармонлар бериб, Кўҳатдин руҳсат берилди. Кўҳаттин кўчуб, юқкори Бангаш сари Ҳангу йўли билан мутаважжих бўлдук. Кўҳат била Ҳангунинг орасида бир дара тушубтур, икки тарафи тог йўл. Бу дара била борур: кўчуб бу дараға кирганда, Кўҳатниң ва ул навоҳининг аффонлари тамом йигилиб, даранинг икки тарафидағи тог устига чиқиб, сурон солиб, гавғо қила бошладилар. Малик Бусайд Камарийким жамиъ Афғонистонни яхши билур эди, бу юрушда бошчи ул эди. Арзга терурдиким, илгаррак йўлнинг рост тарафида парча тог тушубтур, агар бу аффонлар бу тогдин ул тогға ўтсалар, бошқа тоглар. Чирмаб олса бўлур.

Тенгри рост келтуруб, бу аффонлар эришиб, келиб, улуш парча тогға чиқтилар. Бир пора йигитларни йиборилдики, филҳол икки тоннинг орасидағи гарданини олғайлар. Ўзга черик элига фармон бўлдиким, ул юздин, бу юздин тушлук-тушидин юруб, бу аффонларни жазосиға еткургайлар. Тушлук-тушидин юрган бида уруша ҳам олмадилар. Бир замонда юз-юз эллик ағронни чопқуллаб олиб, баъзисини тириқ, аксарининг бошини келтурдилар. Аффонлар урушмоқдин ожиз бўлсалар, ғанимларининг олдида ўт тишлаб келур эмиш. Яъни мен сенинг ўюнгдумрен деган эмиш. Бу расмни анда кўрдук. Ожиз бўлғон аффонлар ўт тишлаб келдилар.

<sup>1</sup> К. б — Пиштовар.

<sup>2</sup> К. б — ўй.

Тирик келтургандарни ҳам бўюнларини улдуруб, тушган юртта қалла минора қўпорилди.

Тонгласи андин қўчуб, Ҳангуга тушулди, бу навоҳидаги афғонлар бир парча тоғни сингир қилдилар. Сингир лафзини Кобулга келганда эшитилди. Бу эл тоғни беркитканни сингир дерлар эмиш. Черик эли етган била-ўқ афғонларнинг бошларини кесиб келтурдилар. Мунда ҳам қалла минора қўпорилди. Ҳангудин қўчуб, ора қўнуб, юқкори Бангашнинг оёғи Тил деган ерга тушулди. Мунда ҳам черик эли бу гирд ва навоҳидаги афғонларни чопа бориб эдилар. Бир сингирдан бъязи чопқунчи енгилрәк ёнибтур, мундин қўчуб, йўлсиз юруб, орада бир қўнуб, тонгласи бир тепадек инишдин иниб узун-узок тангидин ўтуб, Баннуға тушулди. Черик эли ва тева ва от бу инишда ва тангига асрү кўп эмгандилар. Тушган ўлжа ўйлар худ аксари қолди.

Омма йўл ўнг қўлимизда бир-икки курух экандур, бу йўл отлик йўли эмас экандур. Кўйичи ва чўпон гоҳи гала ва рамани бу йўл ва танги била индуур учун бу йўлни, Гўспандлиёр дер эмишлар. Йўлни афғон тилибила лиёр дерлар. Ҷошчи Малик Вусайд Қамарий эди, аксар черик эли йўл чап тушганини Малик Вусайддин қўрдилар.

Бангаш ва Нагар тоғларидин ўтгач-ўқ Банин туп-туз ерда воқе бўлубтур. Шимоли Бангаш ва Нагарнинг тоғларидур. Бангаш руди Баннуға чиқар, Банин бу сув била маъмурдур. Жануби Ҷўпора ва Синд суйидур, шарқи Динкут, фарби Даётким, Бозор ва Ток ҳам дерлар. Афғон қабойилидин Қуроний, Кивий, Сур, Исоҳайл, Ниёзий бу вилоятни ёгарлар. Баннуға тушгач-ўқ хабар тошилдиким, туздаги қабойили, шимолидағи тоғларда сингирлаб туурлар, черикни Жаҳонгир мирзога бошлатиб йиборилди. Кивининг сингири экандур, бориб бир замонда олиб, қатли ом қилиб, қалин бош кесиб келтурдилар. Оқ раҳттин черик элига хейли тушти, Банинда ҳам қалла минора қўпорилди. Бу сингир олғандин сўнг Кивининг улуғларидан Шодихон отлик мулозаматқа ўт тишлаб келди. Асириларни багишладуқ.

Кўҳатин чопқанда мундоқ муқаррар бўлуб эдиким, Бангаш ва Банин навоҳисидағи афғонларни чопиб, Нагар йўли била ё Фармул йўли била ёнилғай, Банину чопғонидин сўнг ер-сувни билур кишилар арзға еткурдиларким, Даёт ёвуқтур, эли ҳам жамъиятлиқ элдур, йўли ҳам яҳшидур, Фармулға чиқар. Сўзни Даётни чопиб, ул йўл била чиқарға қўюб, тонгласи андин қўчуб, ушбу руднинг ёқасида Исоҳайлнинг кентига тушулди. Исоҳайл хабар тошиб, Ҷўпора тоғларига ўзларини тортибтурлар. Исоҳайлнинг кентидин қўчуб, Ҷўпора тоғларининг доманаасига тушулди, чопқунчи тоғларга бориб, Исоҳайлнинг бир сингирини ушатиб, қўй ва гала ва раҳт келтурдилар. Ушбу ахшом Исоҳайл афғонлари шабихун келтурдилар.

Ул юрушда бисёр эҳтиёт қилилур эди, ҳеч иш қила олмадилар. Мундоқ эҳтиёт қилулур эдиким, буронгор, жувонгор, ғул, ировул ҳар қайси бўдаллик бўдалида тушуб, ҳар қўл ўз тушидин яроғланиб

яёқ ўрдунинг гирдиға чодирлардин бир ўқ отими йирокроқ чиқиб, кечача ўшанда-ўқ бўлурлар эрди. Ҳар кечача бу дастур била томон че-рик элинин чиқарилур эди. Ичклиардин уч-тўрти машъал била ҳар ахшом навбат билан эврулур эдилар. Мен ҳам бирор навбат эврулур эрдим. Чиқмағон кишининг бурнини тешиб, чериқдин эврутур эрдук. Буронгор Жаҳонгир мирзо, Боқи Чаганиён, Ширим тағойи, Сайид Ҳусайн Ақбар ва яна баъзи беклар эди. Жӯвонгор Мирзо хон Абдураззок мирзо, Қосимбек ва яна баъзи беклар эрди. Фулда улуғ беклардин киши йўқ эди, тамом ички беклар эди. Ировулда Сайид Қосим эшик оға Бобо ўғли, Аллоқули Беран ва яна баъзи беклар эди. Чериқни олти бўлак қилилиб эди. Ҳар бўлакка бир кечача-кундуз чоғдовуллуқ навбати эди.

Ул доманидин кўчуб, гарбқа боқа юруб, Дашт била Банинунинг орасида бир сувсиз кўлда тушулди. Чериқ эли сойни қазиб, ўзла-ри ва гала қораларға сув олдилар. Бу сойдин бир қари-бир яrim қари қазса, сув чиқар эрди. Не ёлғуз бу сойдин мундоқ сув қари қазса, албатта сув чиқар. Ажаб кодиредур. Ҳиндустондаким, дарёлардин ўзга оқар сув бўлмас, рудлари мундоқ сувға ёвуқ вое бўлубтур. Ушбу қўруқ рудтин саҳар кўчуб, намози дийгар Даштнинг кентларига чарида отлиқ чериқ эли етишти. Чопқунчи бир неча кентни чопиб, гала ва раҳт ва савдо отлари келтурдилар.

Бу ахшом тонғача, тонглasi тушгача кейин қолгон юклук гала ва тева, яёқ-яланг кела қолди. Бу кунким, мунда турулди, чопқунчи бориб Даштнинг кентларидин қалин ўй ва қўй келтурдилар. Афғонларнинг савдогарларини йўлуктуруб, қалин оқ раҳт ва ако-қир ва қанд ва набот, тупчоқ отлар ва савдо отлари келтурдилар. Ҳожа Хизр Нуҳонийким, афғонлар орасида машхур ва мұтабар савдогарларидин эди. Ҳинду мўғул тушуруб, бошини кесиб келтурди. Ширим тағойи чопқунчининг кейинича бориб эди, бир яёқ афғон Ширим тағойи била рўбарў бўлуб, Ширим тағойининг шаҳодат бармогини тушура чопти.

Тонглasiға кўчуб Даштнинг кентларининг орасида ёвуқроқ тушулди, андин кўчуб, Гўмал суйи ёқасиға тушулди. Даштдин гарбий тарафи икки йўл чиқар эрмиш, бири Сангсўроҳ йўликим, Барқдин ўтуб, Фармул келур. Яна бир Гўмал рудини ёқалаб Баркга етмай бу ҳам Фармул келур. Гўмал йўлини баъзи хушлади-лар. Даштда эканда икки-уч кун паё-пай ёмғурлар ёди. Гўмал руди хила улғайиб эди. Андоқким, ташвиш била гузар топиб, ўттук. Йўл билур кишилар арз қилдиларким, Гўмал йўлида бу рудни неча қатла кечмак керак. Агар сув мундоқ улуғ бўлса мушкилдур. Бу йўлда ҳам тараффуд бўлди, ҳануз сўзни бир ерга қўюлмайдур эрди.

Тонглasi табли кўч чолдуруб от устида-ўқ сўзлашиб, қайси йўл била юрурни қарор берур хаёлда эдим. Ийди фитр эди. Мен ийд ғуслиға машғул бўлдум. Жаҳонгир мирзо ва беклар сўзлашиб-турлар, баъзилар дебтурларким, Даштнинг гарбий тоғинингким, Кўхи Мехтар Сулаймон дерлар, ушбу тоғ Дашт била Дукининг орасида тушубтур, тумшуғидин эбрулса, йўл туздур. Агарчи бир-икки кўч тағовут қилур, ройлари мунга қарор топиб, тумшук

йўлиға бўлубтурлар. Гусдин фориғ бўлғунча черик эли тамом тумшук йўлиға туз олиб, аксар Гўмал рудидин ҳам кечибурлар, чун кўрулган йўллар эмас эди, йўлнинг йироқ-ёвуғини билмай, арожиғ сўз била бу йўлға кирдук. Ийд намозини Гўмал рудининг ёқасида ўтади. Наврўз ул ийдқа ёвуқ келиб эди. Тафовут бир-икки кун эди, ул такриб била бу ғазални айтиб эрдим:

Янги ой ёр юзи бирла кўруб эл шод байрамлар,  
Манга юзи қошингдін айру байрам ойида ғамлар.  
Юзи наврўзи васли ийдини Бобур ганимат тут,  
Ки мундин яхши бўлмас бўлса юз наврўз байрамлар.

Гўмал рудини ўтуб, жануб сари боқа тоғ доманаси била юрудук. Бир-икки курух борилиб эдиким, қони тутулғон бир неча афғон тоғ этагидаги пуштларда пайдо бўлдилар. Жилаврез ул сари мутаважжих бўлдуқ. Аксари қочтилар, баъзиси жаҳл қилиб, доманағи ушоқ тогларда ва камарларда беркидилар. Бир афғон бир нарча тоғнинг устида туруб эди. Голибо нари ёни учма эди, кетар ери ҳам йўқ эди. Султонқули чаноқ жибалиқ чиқиб чопкулоб олди. Менинг қошимда бир қилғон иши ушбу эди. Ушбу иши сабаби риояти ва тарракқиси бўлди. Яна бир камарда Қутлуқ қадам бир афғон била чопкулашиб, тутоглашиб, ўн-ўн икки қари ердин билай ўқ учтилар, бошиний кесиб келтурди. Яна бир тогнинг устида Кепа бир афғон била дасту гирибон бўлуб тоғ устида тогнинг ярмисигача юмаланиб келдилар, анинг ҳам бошини келтурди. Бу афғонларни дағи асири хейли тушуб эди, тамом озод қилилди.

Дашттин кўчуб, Меҳтар Сулаймон тогини доманараб, жануб сари боқа юруб, уч орада қўнуб, Синд суйининг ёқасидағи Мултон тавобеи кентларидин Била деган қасабачага ётишилди. Эли кемаларга кириб сув ўттилар, баъзи ўзларини сувға солиб ўттилар. Ушбу кент тўғрисида бир орол бор эди. Кейин қолған эллар оролда кўрундилар. Аксар черик эли от ва яроқ била ўзларини солиб ўттилар, бир неча киши сувға борди. Менинг навкарларимдин бир Қул Аҳмад оруқ эди, бир Меҳтар фаррош эди. Жаҳонгир мирзо навкарларидин бир Қайтмас туркман эди. Бу оролда баъзи раҳт ва партолдек нималар черик элига тушди. Бу навоҳининг эли кемалар била тамом Синд суйининг ул юзига ўттилар.

Ушбу орол тўғрисидин ўтганлар бир пораси сувнинг улуғлиғига эътимида қилиб қиличлар иликларига олиб, шамширбозлик қилиб, тикка қила бошладилар. Оролға ўтганлардин Қул Боязид бакавул ёлғуз яланғоч от била аларнинг муқобаласидин ўзини сувға солди. Оролнинг ул юзидаги сув икки-уч ҳисса бўлгай эди, бу юздаги сув бир ҳисса. От уздуруб ул юздагиларнинг муқобаласида бир ўқ отими ерда пойобқа чиқти, сув отнинг қантолида бўлғай эди. Бир сут пишимиға ёвуқ даранг қилди. Голибо ҳамлини тузди экин, кейиндин хеч ким кўмак келмади ва кўмак келур эҳтимоли ҳам йўқ эрди. Ўшандин буларнинг устига илдам юруди. Бир-икки ўқ оттилар, бўлдура олмадилар, қоча бердилар. Ёлиз яйдоқ от била кўмаксиз Синд суйидек дарёдин уздуруб кечиб, ганимларни қочуруб, ерларини олди. Маҳкам мардана иш қилди.

Егийни кочурғондин сўнгра черик эли ўтуб, раҳт ва гала-қора ўлика келтурдилар. Агарчи мундин бурун ҳам хизматидин ва мардоналиклариликим, неча навбат зоҳир бўлуб эди, риояти ва шафқати мақомида бўлуб, бовурчилқ мартабасидин хосса бака-вуллук мартабасига еткуруб эрдим. Бу ишидин худ аниңг борасида куллий иноят ва тарбият мақомида бўлдум ва куллий иноят ва тарбият ҳам қилдим. Нечукким, мазкур бўлғусидур. Воке иноят ва тарбият арзандаси ҳам бор эди.

Яна икки кўч Синд суйини ёқалаб, сув қуиға боқа кўчулди. Черик эли чопқун чопа-чопа отларини хароб қилдилар. Моли ҳам арзандаи чопқун эмас, тамом уйдур. Даشتта худ кўй ва баъзи ерда раҳтдек нималар ҳам черик элига тушар эди. Даشتтин ўтгач, ўйдин ўзга нима йўқ эди. Синд суйи ёқасидағи кўчларда худ андоқ бўлдиким, бир қуллукчи уч юз ўй-тўрт юз ўй келтуур эди. Нечукким, келтуур эдилар, кўплугидин ҳар кўчта яна ўшандоқ қолур эди. Уч кўч Синд ёқаси била-ўқ келдук. Уч кўчтин сўнг Пир Кону мазори тўғрисидин Синд дарёсидин айрилиб, Пир Кону мазорига келиб туштук. Черик элидин баъзи мазорнинг мужоворлариға мазоҳим бўлғон учун бирини сиёсат учун пора-пора қилдурдим. Бу мазор Хиндустанонда бисёр мұтабар мазордур. Мехтар Су-лаймон тоғининг пайвасти тоғларининг доманасида вое бўлубтур, бу мазорни кўчуб кўтал устида тушулди.

Андин кўчуб Дукки вилоятига тааллуқ рудға тушулди. Ул юрттин кўчганда Шохбек навкари Фозил кўкалтошнингким, Сиви-пинг доругаси эди, йигирмача коровуллукга келган кишисини ту-туб келтурдилар. Ул маҳалда чун қудурати йўқ эди, от ва яроқлари била-ўқ кўя бердук. Ора кўнуб Дуккининг кентларидин Чутоли де-ган кентнинг ёвуиға туштук. Синд суйидин нарроқ ва Синд суйининг ёқасида агарчи тинмай чопқун қилур эдилар, vale от бўғузи ва кўк хавид бисёр эди. От қолмас эди. Синд дарёсиданким, Пир Кону сари боқа чиқайди, кўк хавид худ йўқ эди. Ахёнан икки-уч кўчта оз-оғлоқ хавидзор топилур эди. От бўғузи худ топилмас эди. Ушбу юртлардин черик элининг отлари қола бошлади. Чутолидин ўтуб тушган юртта улоқсизликдин менинг хиргоҳим ҳам қолди.

Ушбу юртта оҳшоми андоқ ёмғур бўлдиким, чодир ичидаги сув инчка пойчадин эди, гилемларни бир ерда еғиштуурб, баланд қилиб устида ўлтурдум. Бу кеча ушмундоқ усрат била тонг отти, яна икки кўчдин сўнг Жаҳонгир мирзо келиб, қулогимға дедиким, хилват сўзим бор. Хилват қилилди. Арз қилидиким, Боқи Чағониёни манга келиб дедиким, подшоҳни етти-секкиз-ўн киши била руҳсат бериб Синд суйини ўткариб сизни подшоҳ кўтаралинг. Мен айт-тимким, яна кимлар эмиш бу кенгашда? Айттиким, манга филҳол Боқибек айтти, ўзгасини билмадим. Мен дедим: яна ўзгаларини дағи таҳқиқилинг. Голибо Сайид Ҳусайн Акбар ва Султон Али чухра яна баъзи Хисравшоҳий бек, бекот, йигит-яланг ҳам бор эди экин. Филвоқе Жаҳонгир мирзо мунда асеру кўб борди. Туғонликини бажо келтурди.

Жаҳонгир мирзонинг бу иши менинг ул ишимиңнинг муқобала-сида эдиким, Коҳмардда ул ҳам бу бадбаҳт мардакнинг иғво ва

ифоди била эди. Ул юрттин қўчуб яна бир юртқа тушганда, черик элидин оти яар кишини Жаҳонгир мирзога бошлатиб, ул навоҳида ўлтуур афғонларни чопқали йиборилди. Ушбу юртларда черик элининг отлари кўй қола бошлади. Куни бўлур эдиким, икки юз от, уч юз от қолур эди. Ўбдан-ўбдан кишилар яёкладилар. Шоҳ Маҳмуд ўелоқчиким, менинг ўбдан ичкilarимдин эди, отлари тамом колиб яёқ келди. Фазниғача черик элининг отлариға бу ҳол эди, уч-тўрт кўчтин сўнгра Жаҳонгир мирзо бир пора афғонларни чопиб, бир пора кўй келтурди.

Бир икки-уч кўчдин сўнг Оби Истодаға етдук. Фариб улуғ сув назарға келди. Ул юздаги даштлар худ асло кўрунмайдур. Сув осмон била пайваст кўрунадур, ул юздаги тоғлар ва пушталар нетаврким, Серобнинг ул юзидағи тоғ ва пушталар мўаллақ кўрунур. Бу тоғлар ва пушталар ҳам ер била кўкнинг орасида мўаллақ кўрунадур. Мунда йиғилур сувлар Катта воз водисининг ва Зурмат жулгасининг ва Фазни рудининг Қорабоғ ўлангининг баҳор ёмғурларининг селлари ва ёзлар сув улгайғанда зироатдин ортқон сувлари эмиш. Оби Истодға бир қуруҳ етганда ажаб нима мулоҳаза килдук. Ҳар замон бу сув била осмоннинг орасида шафақдек нима қип-қизил кўрунадур, яна бартараф бўладур. Ёвуқ етгунча бу ҳол эди, ёвуқ етганда маълум бўлдиким, тоғлон қоз экандур. Не ёлғуз бу күш, ҳар қушдин беҳадду ҳаср, бу сув ёқасида қалин қушнинг юмуртқаси. Сув қироғидин бу қушларнинг юмуртқалари ни олгали келтан икки афғон бизни кўрган била ўзини сувга солди. Бир неча киши ярим қурухқа ёвуқ бориб келтурдилар.

Ғаразким, мунча йўлким бордилар, сув бир қоида била отнинг қорнида эди. Туз ер учун ғолибо суйи чукур эмастур. Катта воз даштининг Оби Истодға келур рудининг ёқасига келиб туштук. Бу руд қуруқ рудтур, мунда ҳаргиз сув оқмас, неча навбатким, мундан ўтубтурбиз, ҳаргиз бу рудда оқар сув кўрулмабтур. Бу навбат ёз ёғинлари жиҳатидин бу рудка андоқ сув келибтурким, асло гузар тополмадук. Агарчи хейли ариз эмас, vale бисёр амиқ эди. Тамом от ва тевани уздуруб кечилди. Баъзи партолдек нимани арғамчига боғлаб, ул юздин тортиб олдилар. Бу сувдин ўтуб Кўҳнаноний била Саридех бандидин ўтуб, Фазниға келдук. Жаҳонгир мирзо бир-икки кун меҳмондорлик қилиб, ошлар тортиб, пешкашлар қилди. Ул йил аксар сувлар улуқ кириб эрди. Андоқким, дехи Яъқуб суйидин гузар топилмас эди.

Мен кўлда ясатқан кемани келтурууб Камарий тўғрисида дехи Яъқуб суйиға солиб, эл кема била ўтар эрдилар. Бу жиҳаттин Сижованд кўталидин ўтуб, якруя келиб Камаридин кема била сувни кечиб, зилҳижжа ойида Кобулға келдук. Сайд Юсуфбек бир неча кун бурунроқ қулунж заҳмати била тенгри раҳматига борибтур. Носир мирзо навкар-савдариға вилоятларидин бирор нима тегурууб, икки-уч кун кейинроқдин келай, деб Кўшгумбаздин рухсат тилаб қолиб эди. Биздин айрилғач, Дараи Нур эли бир нима саркашлиқ қилғон жиҳатидин черикини Дараи Нур устига йиборур. Дараи Нурнинг кўргонининг берклиги ва ерларининг шолизор жиҳатидин бўртоғлиғи бурун мазкур бўлуб эди, бу чериқнинг сардори Фазли

черикин эхтиёт қилмай мундоқ, якраҳа йўл ва бўртоғ ерда паришон чопкунга қўяр. Дараи Нур кишиси чиқиб паришон борғон чопкунчилини тебратган била ўзгалир ҳам туро олмаслар, қочарлар. Бир нора кишини ўлтуруб қалин от ва яроқ олдилар. Ул черикдаким, Фазлидек киши сардор бўлгай, ҳоли ушмундоқ-ўқ бўлгусидур. Бу жиҳатдинму ё Носир мирзонинг кўнглида эгрилиги бор эди, ул жиҳатдинму бизнинг сўнгимизча келмай қолди. Яна Айобнинг ўғлонлари Юсуф ва Бахлулким, буларча шарир, муфаттин ва мудамме ва мутакаббир киши бўлмагай эди. Алингорни Юсуфқа ва Алишангни Бахлулга берилиб эди, булар ҳам вилоятлардин бирор нима олиб, Носир мирзо била келмоқчи эдилар. Чун Носир мирзо келмади, булар ҳам келмадилар. Бу қиш Носир мирzonинг ҳамкоса ва ҳамсухбати булар эдилар. Бу қиш бир қатла бориб Таркалоний афғонини чопарлар, ёз бўла тамом айтмоқот ва ташки эл ва улуснинг кўч ва моллариким, Нингнаҳор ва Ламғонот келиб эдилар, кўчуруб суруб Борон ёқасига келди.

Носир Мирзо Борон ва ул навохида эканда Бадаҳшонийларнинг ўзбакларни ўлтуруб ўзбак била якруй бўлғон хабари келди. Тафсизи будурким, Шайбонийхон Қундузни Қанбарбийга<sup>1</sup> бериб, ўзи Хоразм борди. Қанбар Бадаҳшон элига истимолат берур жиҳатидин Муҳаммад Маҳдумийнинг Маҳмуд отлиқ ўғлини Бадаҳшонга йибордин. Муборакшоҳким, оталари Бадаҳшон шоҳларининг бекларидин экандур, бош кўтариб Маҳдумийнинг ўғлининг яна неча ўзбакнинг бошини кести. Қальъа Зафарким, бурун Шофтевара-га<sup>2</sup> машҳур экандур, кўрғон қилиб беркитти. Қальъа Зафар отини ул кўйди. Яна Муҳаммад<sup>3</sup> кўрчиким, Хисравшоҳнинг бир кўрчиши эди, ул вақт Ҳамланғон анинг иликида эди. Рустоқда Шайбонийхоннинг садрини бир неча ўзбак била ўлтуруб Ҳамланғонни мустаҳкам қилди. Зубайр, Роғий ҳам оталари шоҳларининг бекларидин экандур, Роғда ёғикити. Жаҳонгир туркманким, Вали Хисравшоҳнинг наввари эди, бу бузуғлуда бегидин айрилиб, бир неча колғон-қочғон синоҳи ва аймоқни йигиб, ўзини беркка тортти. Носирмирзо бу хабарларни топиб, Бадаҳшон ҳаваси била бир неча беақл ва кўтаҳ андешнинг ангиз ва иғвосидин жамиъ ул юздин келган ташки элларнинг кўч ва молларин кўчуруб, суруб Шибарту ва Оби дара йўли била ул юзга ўтти.

Хисравшоҳ Аҳмад Қосим била Ажардин қочиб, Хуросон сариким, бордилар, йўлда Бадиузвамон мирзога ва Зуннунбекка мулоккий бўлиб, борчалари бориб Ҳирийда Султон Ҳусайн мирзога мулозамат қилдилар. Буларким неча йиллар мирзога ёгийликлар килиб, аввоъ беадабликлар булардин зоҳир бўлиб эди, булардин мирзонинг кўнглида не доғларким йўқ эди, барчалари менинг сабабимдин мундоқ ҳорлиқ ва зорлиқлар била бориб мирзони кўрдилар. Хисравшоҳни навкар-савдаридин айриб мундоқ забун қиласам эди. Кобулни Зуннуннинг ўғли Муқимдин олмасам эди, бориб мирзони кўрмаклари мумкин эмас эди. Бадиузвамон мирзо худ буларнинг илгига хамир эди, буларнинг сўзларидин тажковуз қила олмас эди.

<sup>1</sup> Қ. б.— Қамбар Алибек.

<sup>2</sup> Л. б.— Шоф танвар.

<sup>3</sup> Қ. б.— Маҳмуд.

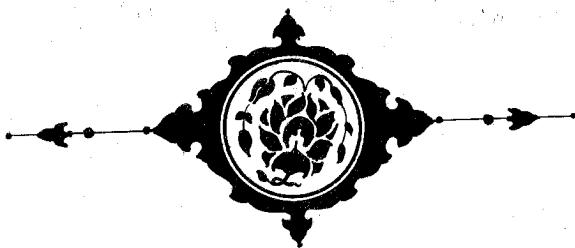
Султон Ҳусайн мирзо бориға эҳсон мақомида бўлуб, ёмонликларни юзларига келтурмай, инъомлар ҳам қилди. Хисравшоҳ неча маҳалдин сўнг ўз вилоятлари сари руҳсат тиладиким, мен борсан, ул вилоятларни тамом олурман. Чун бу келмаги яроқсиз ва беҳисоб эди, руҳсатига ҳаял қилдилар. Алар ҳаял қилған сойин бу руҳсатни тақрор қилди. Чун ибром кўп қилди, Муҳаммад Бурундуқ тавр жавоб берди. Айттиким, ўттуз минг навкаринг била тамом вилоятларнингким, илигингда эди, не қилдингким, ҳоло беш юз кишинг била ўзбак тасаруфидаги вилоятларга не қилгайсен? Бир неча насиҳатлар қилиб, мъяқул сўзлар дедилар, чун ажал етиб эди, таъсир қилмади. Ибром кўпрак қилди, охир ожизат бердилар.

Уч-тўрт юз кишиси била рост Даҳона ҳадига кириб келди, ўшал фурсатта Носир мирзо ул юзга ўтуб эди, келиб Носир мирзони Даҳона навоҳисида кўрди. Бадахшон сардорлари Носир мирzonи ёлғуз тилар эдилар. Хисравшоҳни тиламас эдилар. Носир мирзо ҳар неча саъй қилди. Хисравшоҳ ҳам англаб Кўҳистон борурға рози бўлмади. Хисравшоҳ хаёли бу эдиким, мирzonи таъбиядек<sup>1</sup> олиб юруб, вилоятни иликлагай. Охир сухбат чиқмай, Ишқамиш навоҳисида ясашиб, жибалар кийишиб, урушәёзиб, айрилиб, Носир мирзо Бадахшон сари торти. Хисравшоҳ бўлак ланг ва лавандни йиғиб яҳши-ёмон мингча кишиси билан Қундузни қабамоқ дояси била келиб, бир-икки йиғоч Ҳожа Чортокқа тушти. Муҳаммад Шайбонийхонким, Андижонда Султон Аҳмад Танбални олиб Ҳисор устига мутаважжих бўлғон била урушсиз ва талошсиз вилоятларни ташлаб чиқтилар. Шайбонийхон Ҳисор келди. Ҳисорда Ширим чуҳра ва бир пора ўбдан йигитлар эди, бовужудким, беклари вилоятларни ташлаб кеттилар, булар Ҳисор қўрғонини бермай, беркиттилар.

Шайбонийхон Ҳисорнинг муҳосарасини Ҳамза Султон била Маҳди Султонга ухда қилиб, ўзи Қундуз келиб, иниси Маҳмуд Султонга Қундуз вилоятини бериб, ўзи бетавакқуф Хоразмға Чин сўғининг устига мутаважжих бўлди. Ҳануз Самарқандга етмайдур эдиким, иниси Маҳмуд Султон Қундузда ўлди. Қундузни Қанбарбий Марвийга берди. Хисравшоҳ келган маҳал Қундузда Қанбарбий эди. Қанбарбий мутаоқиб Ҳамза Султонга ва ўзга султонларга кишилар чоптуруб тилади. Ҳамза султон Аму ёқасида Саройга келиб, черигини ўғлонлари ва бекларига бошлатиб, Қундуз йиборди. Булар еткан била-ўқ чиқтилар. Уруша ҳам олмади. Танбал мардак қоча ҳам олмади. Ўшал замон-ўқ Ҳамза Султоннинг кишилари тушурдилар. Ҳоҳарзодаси Аҳмад Қосимни, Ширим чуҳрани, яна батзи ўбдан йигитларни ўлтурдилар. Қундузға келтуруб Хисравшоҳнинг бўйнига уруб, бошини Хоразмға, Шайбонийхон қошига йибордилар.

Хисравшоҳ айткандек, Хисравшоҳ Қундуз навоҳисида келган била менинг қопимдағи навкар-савдарининг турлари ўзгачарак бўлди. Аксар кўчуб, Ҳожа Ривож ва ул тарафлар ўзларини тортилар. Менинг қопимда кўпраги анинг навкар-савдари эди. Мўғуллар яҳши бордилар. Якжаҳатлиқ мақомида эдилар. Бу хабар келган била ўтқа сув ургондек босила қолдилар.

<sup>1</sup> Қ. б.— Носир мирzonи нақибадек.



# ВАКОЕИ САНАИ ИХДО АШАРАЧКА ТИСЬА МИА!

Мұхаррам ойида менинг онам Қутлук Нигор хонимга ҳасба марази оріз бўлди, фасад қилдилар, ноқис воқе бўлди. Бир хуро-сонлик табиб бор эди, Сайид табиб дерлар эди. Хуросон дастури била ҳиндувона берди, чун ажал етиб экандур, олти кундин сўнг шанба куни тенгри раҳматига борди. Улугбек мирзо тоғ домана-сида боғ иморат қилиб эди. Боги Навruzий отлик, Варасасининг рухсати била якшанба куни бу боққа келтуруб, мен ва Қосим кўкалтош туфроққа топшурдуқ. Бу азода кичик хон додам Олача хонни ва улуғ онам Эсан Давлатбегимни манга эшийттурдилар. Хонимнинг қирқи ёвушуб эдиким, Хуросондин хонларнинг воли-даси Шоҳбегим, менинг холам Султон Ахмад мирзонинг ҳарами Мехр Нигорхоним, Мұхаммад Ҳасан кўрагон дўғлат келдилар. Азолар тоза бўлуб, фироклар ўти беандоза бўлди. Азо расмини бажо келтурғандин сўнг, ош ва таом факир ва масокинға тортилиб, ҳатм ва дуолар борғонларнинг арвоҳига қилиб, кўнгулларини олиб, қароларини солиб, бу муҳиммоттин фориг бўлғондин сўнг, Боки Чагониёнийнинг саъи била Қандахор устига черик отландук. Са-фар қилиб келиб, Күш Нодир ўлангига тушуб эдимким, мен исит-тим, ажаб тавр беҳузурлук эди. Мени ҳар неча саъи қилиб уйғотсалар, яна ўшал замон кўзум ўйқуға борур эди. Тўрт-беш кундин сўнг филжумла яхшироқ бўлдум.

Бу аснода андоқ зилзила бўлдиким, қўрғоннинг фасиллари ва боғларнинг томлари аксар йиқилиб, шаҳрда ва кентларда кўп уйлар ҳамвор бўлуб, уй ва том остига қолиб, ўлган бисёр бўлди. Памғон кентининг уйлари тамом йиқилди. Етмиш-сексон ўбдан кадхудолар том остига қолиб ўлдилар. Памғон била Бектут орасида бир парча ерким арзи биргина тош отими бўлғай, учуб, бир ўқ отими кўйи борди. Учкан ернинг ўрунидин чашмалар пайдо бўлди. Истаргичтин Майдонғача тахминан олти-етти йигоч йўл бўлғай, ср андоқ ёрилиб эдиким, баъзи тарафи белча баланд бўлур эди, баъзи тарафи белча паси, ёрилған ерга баъзи ерда киши сифар эди. Зилзила бўлғон замон жамиъ тоғларнинг бошидин гардлар кўпти. Нурулло танбурчи қошимда соъ чаладур эди, яна бир соъ ҳам бор эди, ўшал замон ҳар икки созини илигига олди, андоқ беихтиёр

Түккіз юз ўн биринчи (1505—1506) йил воеалари

бўлдиким, созлар бир-бирига урундилар. Жаҳонгир мирзо тепада, Улугбек мирзо солғон иморатлардин бир болохонанинг айвонида эди, зилзила бўлғоч, ўзини ташлади, осибе етмади. Жаҳонгир мирзонинг ёвуқларидин бири ушбу болохонада экандур, болохона томи устига йиқилибтур, тенгри сахлади, хеч ерига озоре етмади. Тепадаги уйлар аксар туп-туз бўлди. Ўшал кун ўттиз уч қатла ер тебранди. Бир ойғача ҳар кеча-кундузда икки ва уч қатла ер тебранур эди. Кўргоннинг бурж ва борусини шикасту рихтини бекларга ва сипоҳиларга фармон бўлдиким, ислоҳ ва мараммат қилгайлар. Йигрма кун-бир ойда жид ва ихтимом била кўргоннинг синуқ-бузуини буткариб қўпарилиди.

Бурун Қандаҳор тарафи қилғон азимат бехузурлук ва зилзила жиҳатидан кейинроқ колиб эди, бехузурлуқни ўткариб, кўргонни буткариб, бурунги азимат мусаммам бўлди. Ҳануз Қандаҳор тарафи бормоқни ё чопқун учун тог ва тузни ахтармоқни жазм қилмайдур эдук. Шанизнинг оёғига тушганда Жаҳонгир мирzonи ва бекларни йигиб кенгашилди. Сўз Қалотнинг устига бормоқка қарор топти. Жаҳонгир мирзо ва Боқи Чагониёнй бу юрушга кўпрак саъй қилдилар. Ериға<sup>1</sup> етган маҳалда хабар топтукким, Шерали чухра ва Кичик Боки девона ва яна бир неча кишининг қочар хаёллари бор эмиш. Буларни туттуруб, Шерали чухрадинким, анвои фитналар ва ёмонликлар менинг қошимда эканда ва гайри менинг қошимда эканда, ул вилоятта ва бу вилоятта зоҳир ва воқе бўлуб эди, ясоқга еткурулди. Ўзгаларини от ва яроғидин айриб қўйдук. Қалотқа етганда беяроқ ва беасбоб етган билавўқ ҳар тарафтин уруш солдук, хейли уруш бўлди.

Хожа Қалоннинг оғаси Кичикбек хейли мардана йигит эди, неча навбат менинг олимда қиличлар чопиб эди, нечукким бу тарихта мазкур бўлубтур. Қалотнинг ғарби-жануб тарафи буржидин ёпишиб чиқа ёвшқон маҳалда кўзига наиза била санчтилар, бир-икки кундин Қалотни олғондин сўнг ушбу яра била борди. Кичик Боки девонаким Шерали била қочадурганида туттурулуб эди, мунда ул қабоҳатининг тадорукига дарвозада фасил тубига кирганда, тош захми била ўлди. Яна бир-икки киши ҳам ўлди. Намози дийгаргача ушбу дастур урушилди, йигитлар урушуб, зўрлаб, суст бўлғон маҳалда ичкаригилар амон тилаб кўргонни топшурдилар. Қалотни Зуннун арғун Муқимға бериб эди. Муқимнинг навкарларидин Фарруҳ арғун ва Қора Булат Қалотта эдилар. Соғдоқ, қиличларини бўйинларига осиб келдилар, гуноҳларини афф қилдук. Бу табакага музоҳим бўлмоқ менинг ғаразим эмас эди, не жиҳаттинким ўзбакдек ғаним ёнимизда туруб экин, орада мундоклар бўлса йироқтин — ёвуқтин эшитган — кўрганлар не дегайлар?

Бу юруш чун Жаҳонгир мирzonинг ва Боқибекнинг саъи била бўлуб эди. Қалотни сахламоқни мирзога уҳда қилдук, қабул қилмади. Боқибек ҳам бу бобта яхши жавоб топа олмади. Қалотни

<sup>1</sup> Л. б. — Шернинг.

<sup>2</sup> Қ. б. — Тозига.

мунча урушиб, зўрлаб оғанимиз бефойда бўлди. Қалоттин жануб сари бока Саво санг ва Олатоғ ва ул навоҳидағи аффонларни чошиб Кобул келдук. Кобул тушган ахшоми мен қўргонга бордим. Чодир ва тавила чорбоғда эди. Хирилжи ўғриси келиб, менинг бир жибалар чарда отимни ва яна бир хосса ҳачиримни чорбоғдин чиқарib элтти.

Боқи Чагониёний Аму ёқасида келиб, бизга қўшулғали андин эътиборроқ ва ихтиёрроқ киши йўқ эди, ҳар сўз деса, ҳар иш қилса сўз анинг сўзи эди, иш анинг иши эди. Агарчи андин хизматиким, шойиста бўлғай ва инсониятиким бойиста бўлғай, ҳаргиз зухурға келмади, балки анвои беадаблиқлар ва ямонлиқлар андин воқе бўлди. Ҳасис ва замухт ва ҳасуд ва бад' ан дарун ва нотавонбин ва кажхулқ киши эди, хиссати бу мартабада эдиким, Тирмизни солиб, кўч ва моли билаким бизга қўшулади, ўзининг хосса қўйи шоядким, ўттуз-қирқ минг бўлғай эди, ҳар юртта қалин қўйлар бизнинг олимиздин ўтар эди, бизнинг йигит-яланг очликтун азоб тортар эдилар, бир қўй бермади. Охир Қоҳмартда борғонда эллик қўй берди, бовужудким мени подшоҳ кўтариб эди, нақорасини ўзининг эшигида чолдурур эди. Ҳеч ким била соф эмас эди, ҳеч кимни қўра олмас эди. Кобулнинг ҳосиликим бор тамғадиндор, тамғани олиб ва Кобулнинг доруғалиғи ва Панҷхир ва Кадий Ҳазора ва Кўшик<sup>1</sup> ва эшик ихтиёри тамом анда эди. Ўшмунча риоят топиб асло рози ва шоқир эмас эди. Бовужудким, не навъ фосид хаёллар қилиб эди, нечукким мазкур бўлди, асло ўзумизга олмадук, юзига солмадук, ҳамиша ноз қилиб рухсат тилар эди. Нозини тортиб, узрҳоҳлиқлар била манъ қилур эдук. Бир-икки кун босилиб, яна рухсат мақомида бўлур эди. Нози ва рухсати ҳаддин ошти, биз ҳам анинг ахлоқ ва афъолидин жонға еттук, рухсат бердук. Рухсат тилагандин сўнг пушаймон бўлди, изтироблар қила киришти, фойда қилмади. Манга айттуруб йиборибтурким, шарт қилиб эдиларким, тўқиз гуноҳ мендин содир бўлмағунча сўрмағайлар. Мен Мулло Бободин ўн бир гуноҳини бирар-бирав хотирнишон қилиб айтиб йибордим. Мулзам бўлди. Кўч ва моли била Ҳиндустон тарафиға рухсат берилди. Ўзининг бир неча навкарлари Хайбардин ўткариб келдилар.

Боқи Гогиёнийнинг корвонига қотилиб, Нилобни кечти. Ул маҳалда Ёр Ҳусайн Дарёхон Качакутта эди, Кухаттин олиб борғон фармонларини санад қилиб, Дилязок била Юсуф зайн бир пора аффонларни ва яна бир пора жат гужурни ўзига ёр ва навкар қилиб, иш-кучи эл таламоқ, йўл урмоқ эди. Боқининг хабарини эштиб, йўлини тўсуб, Боқи била борғонларни ариқ олди, Боқини ўлтурууб хотунини олди. Агарчи биз Боқига ҳеч ямонлик қилмай қўя бердук, вале ўз ямонлиғи олиға келиб, ўз амалиға тирифтор бўлди. Байт:

Ту бад кунандан худро барўзгор супор  
Ки рўзгор туро чокарест кина гузор<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Қ. б.— Қўшик.

<sup>2</sup> Сен ўзингга ёмонлик қилувчини турмуш ҳукмига ҳавола кил. Турмуш сенга ўч олиб берувчи хизматкордир.

Бу қиши бир-икки қатла қор ёғқунча чорбогда ўқ ўлтурууб эдук, биз Кобул келгали туркман ҳазораси анвоъ беадаблиқлар ва раҳзанлиқлар қилиб эдилар. Аларни чонмоқ ҳаёл қилиб, шаҳрда Улуғбек мирзонинг Бўстонсарой отлиқ иморатига кириб, андин шаъбон ойида туркман ҳазорасини чопа отландук. Дараи Хуш оғзида Жинглакта чопқун кўйдук. Оз-оғлоқ ҳазора чопилди. Дараи Хуш ёвуғида бир сумжда бир пора ҳазора яшунғон экандур. Шайх Дарвиш кўкалтошким аксар қазоқликларда менинг била эди, қўргеник мансаби анда эди, ёйни кучлук тортар эди, ўқни хўб отар эди, бу сумжнинг оғзига ғофил ёвуқ-ӯқ кириб борур, ичкаридин бир ҳазора эмчагига ўқ ўқлар, ўшал кун-ӯқ ўлди. Туркман ҳазорасининг кўпраги Дараи Хушта қишилогон экандур, аларниг устига мутаважжих бўлдук.

Дараи Хуш тавр дара тушубтур, ярим курухга ёвуқ дара оғзида танги тушубтур, йўл тоғнинг камарида вое бўлибтур, йўлдин куйи ҳам эллик-олтмиши қари якандоздур. Йўлдин юқкори ҳам йўл жирутмадур. Отлик бирав-бирав ўтар, бу тангидин ўтуб, ул кун икки намоз орасигача бориб елга етмай бир ерда кўндуқ.

Ҳазоранинг бир семиз лўқ тевасини топиб келтүрдилар, ани ўлтурууб гўштидин бир пора кабоб қилдуқ, бир порасини офтобда пиширууб едук, онча лазиз тева эти ҳаргиз ейилған эмас эди, бавзи кўй этидин фарқ қила олмадилар. Андин эрта кўчуб, ҳазораларнинг қишилогон юртлари устига мутаважжих бўлдук. Бир паҳр бор эдиким, илгаридин киши келди, дедиким, бир тангиди ҳазоралар сув гузарини шохлар била беркитиб, элни тўсуб урушадурлар, муни эшитгач, тез-ӯқ тебрадук. Бир пора йўл бордук, ҳазоралар тўсуб<sup>2</sup> урушадурғон ерга еттук.

Ул қиши қор бисёр улуғ тушуб эди, йўлсиз юрумакнинг ишколи бор эди. Тагоб сувларининг ёқалари тамом муз боғлаб эди. Бу сувдин ях ва қор жиҳатидин йўлсиз ердин ўтуб бўлмас эди. Ҳазоралар бу сувнинг чиқар ерида қалин шох кесиб солиб эдилар. Ўзлари тагобларда ва ёнларда отлиқ ва яёқ-ӯқ қўюб урушадурлар эди.

Муҳаммад Али Мубаширбек менинг ян и риоят қилғон бекларимдин эди, хейли мардана ва қобили риоят, яхши йигит эди, жибаси йўқ, илгаррак шох солғон йўлга мутаважжих бўлди, биқиниға ўқладилар, ўшул замон жон таслим қилди. Илдам келилиб эди. Аксарининг жибаси йўқ эди. Бир-икки ўқ ўтуб-ўтуб тушти. Аҳмад Юсуфбек изтироблар қилиб, ҳар замон айтадурким: — Ялангоч мундок кириб борасиз, икки-уч ўқни кўрдумким, бошингиздин ўтти.

Мен дедимким:— Сиз мардана бўлунг, менинг бошимдан мундоқлар хейли ўтубтур. Ушмунча эдиким, ўнг қўл тарафидин Қосимбек ўпчини<sup>3</sup> била бу сувдин гузар топиб кечиб, от солғон била ҳазоралар тўхтай олмай қоча бердилар. Илик олишиб турғонлар тушура-тушура кейинича тебрадилар. Қосимбекка бу иш учун Бан-

<sup>1+2</sup> Қ. б.— тушуб.

<sup>3</sup> Қ. б.— тўпчиғи.

гашни жулду берилди. Хотам қўрбеги ҳам бу юрушта ямон эмас эди. Бу жиҳаттин Шайх Дарвиш кўкалтошнинг мучаси қўрбеги-ликни Хотамга иноят бўлди. Кепаккули Бобо ҳам бу юрушта яхши юруган учун бир кентни Кепакка иноят қилдук. Султонқули чиноқ буларнинг сўнгича эди. Қор улуғ жиҳатиди чиғирдин чиқиб бўлmas эди. Мен ҳам бу йигитлар била-ўқ келдим.

Ҳазораларнинг қишлоғларининг ёвуғида қўй ва илқилариға етуштук. Мен ўзум тўрт-беш юзча қўй, йигирма беш от йиғдим. Султонқули яна икки-уч киши ёвук эдилар, чий бўлдук. Икки навбат ўзум чопқун чоппистурмен, бир будур, яна бир қатла ушбу туркман ҳазорасини Хуросондин келадургандан чопқунча бориб қалин қўй ва от келтурдилар. Ҳазораларнинг кўч ва ўғлон-ушоқлари яёқлаб қорлиқ пушталарға чиқиб турдилар. Бир нима коҳиллик қилдук, кун ҳам кеч бўлуб эди, ёнуб ҳазораларнинг уйларига-ўқ тушулди, бу қиш қор хейли улуғ тушуб эди. Ушбу ерда йўлдин ташқари қор рост отнинг қоптолида эди. Кеча чоғдувлулукқа, чиқғонлар қор улуғ жиҳатидин тонг отқунча от устида-ўқ эдилар. Тонгласи ёниб, Дарай Хушнинг ичида ҳазораларнинг қишлоғида кўнуб, андин кўчуб, Жингалакка тушулди. Ёрак тагойи ва баъзилар кейинрактин келиб эди, аларға буюрулдиким, Шайх Дарвиши ўқлагон ҳазораларни бориб олингиз. Қони тутулгон бадбаҳтлар сумжита экандур, булар бориб тутун кўюб етмиш-сексон ҳазорани олдилар, кўпраки қиличқа борди.

Ҳазора юрушидин ёниб, Нижковдин мол олур маслаҳатиға Бороннинг оёғи Ой тугди навоҳисига келдук. Жаҳонгир мирзо Газнидин ой тугди навоҳисида эканда мулозаматқа келди.

Бу аснода рамазон ойининг ўн учиди манга саъб қуёғ ташвиши бўлди, андоқким, қирқ кунгача мени буёндин ул ёнға киши эвурур эди.

Нижков дараларидин Пижкон дараси алалхусус бу дарада Ғайн кентининг улуғи Ҳусайн Ғайний оға-иниси била саркашлиқ ва новаҳмлиқ била машҳур ва маъруф эдилар. Черикин Жаҳонгир мирзоға бошлатиб йиборилди. Қосимбек ҳам борди. Черик бориб сарқўба чиқиб сингирлағон ерни зўрлаб олиб, бир порасини сиёsatқа еткурдилар.

Қуёғ ташвиши жиҳатидин миҳфадек нима ясад, Борон ёқасидин шаҳргача мени кўтариб Бўстонсарога келтурдиларким, ўшул қиши-ўқ бир неча кун Бўстонсарода ўлтурдум, бу бехузурлик ҳануз яхши бўлмайдур эдиким, ўнг юзумга добгули чикти, ништар солдилар, бу мараз учун мусҳил ҳам ичтим. Сеҳҳат топиб, чорбоқга чиктим, Жаҳонгир мирзо мулозаматқа келди. Айюб ўғлонлари Юсуф ва Баҳлул мирзо қошиға борғали фитна ва шар ангизлик мақомида эдилар, бу навбат Жаҳонгир мирзони бурунғидек топилмади. Неча кундин сўнг Тепадан кўчуб, жибаланиб, илдам Газнига борди. Нони қўрғонини олиб, бир неча кишисини ўлтурууб, элини тамом талади. Бўлғон киши-корасини кўчуруб, ҳазора ораси била Бомён тарафи юзланди.

Тенгриға равшандурким, мендин ва менга тааллуқ элдин ҳеч

иши ва сўзе воќе бўлмадиким, сабаби мунча қудурат ва никор бўлгай. Сўнгра эшитилдиким, бу сўзни кетмагининг сабаби қилмиш. Жаҳонгир мирзо Фазидин келадурганда Қосимбек ва беклар ўтру бориб эдилар. Мирзо буданага қушсолур, ётиб қуш оёғин колур маҳалда будана ўзини ерга ураг, қичкирушурларким, олдиму, олдиму? Қосимбек дерким, ғанимни мундоқ забун қилғонда қачон қўяр — олур. Бу сўз аларға балое бўлур. Бир кетмакларининг жиҳати бу эди, яна бир-икки мундин хароброқ ва сустроқ бир сўзни ҳам санад қилдилар. Дағи Ғазнини ул ҳол қилиб, ҳазора ораси била ўзларини аймоққа тортилилар. Ул фурсатга аймоқлар Носир мирзодин айрилиб эдилар, вали ўзбакка кирмайдур эдилар. Ёй ва Астароб ва ул навохининг яйлоқларида эдилар.

Ушбу маҳалларда Султон Ҳусайнин мирзо Муҳаммад Шайбоний-хоннинг дафъига азм-жазм қилиб, тамом ўғлонларини тилатти, мени дағи Сайд Султон Али хоббининг ўғли Сайд Афзални йибориб тилаб эди. Хуросон жонибини азимат қилмоқ бизга неча жиҳаттин лозим бўлди. Бир буким, Султон Ҳусайн мирзодек Темурбек ўруниға ўлтурғон улуғ подшоҳ йиргиноқ қилиб, атроф ва жавонибдин ўғлонларини ва бекларини тилатиб, Шайбонийхондек ғанимнинг устига озим бўлғонда эл, оёқ била борғонда, биз бош билан борғайбиз, эл таёқ била борғонда — биз тош била борғайбиз.

Яна буким Жаҳонгир мирзо мундоқ муқаддар ва ёмонлик билаким борди, ё қудуратини рафъ қилғайбиз, ё мазарратини дафъ.

Ушбу йил Шайбонийхон Чин сўфини<sup>1</sup> Хоразмда ўн ой муҳосара килиб олди, бу муҳосарада қалин урушлар бўлди. Хоразм йигитлари бисёр мардоналиклар қилдилар, хеч таксир қилмадилар, андоқ тийрандозлик қилдиларким, борлар қалкондин, жибадин баъзи маҳалда икки жибадин ўткара-ўткара отибуртурлар. Ўн ой қабалдорлик тортилилар, хеч ердин умидворлиқ бўлмади. Баъзи йигит-яланги бедиллик қилиб, ўзбак била сўзлашиб, ўзбакни кўрғонға чикордилар. Чин сўфи хабардор бўлуб, ўзи келиб кўрғонга чиққонларни уруб тушурур маҳалда шиба ўқи тегиб, ўзининг чухраси кейиндин ўқ била урди, ўлди. Урушур кипи қолмади, кўрғонни олдилар. Раҳмат Чин сўфиға: мардоналиқ била жон тортмоқда дақиқаи номаръи қўймади. Шайбонийхон Хоразмни Кўпак бийга бериб, ўзи Самарқанд келди.

Бу йилнинг охири зилхижжа ойида Султон Ҳусайн мирзо Шайбонийхоннинг устига черик тортиб, Бобо Илоҳийга етганда тенгри раҳматига борди.

Ва лодат ванасаби: валодати секкиз юз қирқ иккода Хирийда Шоҳруҳ мирзо замонида эди. Султон Ҳусайн мирзо бинни Мансур бинни Бойқаро бинни Умар шайх бинни Амир Темур. Мансур мирзо била Бойқаро мирзо подшоҳлиқ қилғон эмас. Онаси Фирузабегим эди. Темурбекнинг набираси. Султон Ҳусайн мирзо Мироншоҳ мирзонинг ҳам набираси бўлур эди. Султон Ҳусайн мирзо каримут-тарафайн эди, асил подшоҳ эди. Бир туқғон икки ўғул, икки қиз эдилар. Бойқаро мирзо, Султон Ҳусайн мирзо, Окобегим

<sup>1</sup> К. б.— Ҳусайн сўфи.

ва яна Аҳмадхон олғон қиз Бадақабегим. Бойқаро мирзо Султон Ҳусайн мирзодин улуг эди ва навқари эди, vale девон бошида ҳозир бўлмас эди, тайри девонда бир тўшакта ўлтурурлар эди. Иниси Балх вилоятини бериб эди. Неча йил Балхда ҳукумат қилди. Уч ўғли бор эди, Султон Муҳаммад миরзо ва Султон Вайс миризо ва Султон Искандар миризо, Оқобегим миризонинг эгачиси эди, Мироншоҳ миризонинг набираси, Султон Аҳмад миризо олиб эди, бир ўғли бор эди. Кичик миризо отлиқ. Бурунлари тағойисига мулоzамат қилур эди, сўнгра сипоҳийлиқни тарк қилиб, мутолааға машғул бўлди. Дерларким, донишманд бўлуб экандур. Табъи назми ҳам бор экандур. Бу рубоий анингдур:

Умре ба салоҳ mestудам худро,  
Дар шеваи зуҳд менамудам худро,  
Чун ишқ омад кадом зуҳду, чи салоҳ,  
Алминнату лиллаҳ озмудам худро<sup>1</sup>.

Муллонинг рубоийси била таворуд бўлубтур. Охиrlар ҳаж тавофи ҳам қилди.

Бадақабегим ҳам мириzonинг эгачиси эди. Қазоқликларида Аҳмадхон Ҳожи Тархонийға бериб эди, ўғли бўлуб эди. Хирийда келип хейли муддат миризо мулоzаматида бўлдилар.

Шакловатамоили: қийиқ кўзлук, шер андом бўйлук кипи эди. Белидин қуи инчка эди. Бовужудким, улуғ ёш яшаб, оқ соқоллиқ бўлуб эди, хушранг, қизил, яшил абришимни кияр эди. Қора қўзи бурк кияр эди ё қалпоқ. Аҳёнан ийдларда кичик сенеч дасторни яп-ясси ямон чирмон чирмаб, қарқара ўтагаси санчиб, намозга борур эди.

Ахлоқ ва атвори: Аввал таҳт олғонда хаёли бор экандурким, дувоздаҳ имомни хутбада ўқутғай. Алишербек ва бაъзилар манъ қилибтурлар. Сўнглар худ жамиъ иш-кучи суннат ва жамоат мазҳаби била мувофиқ эди. Мафосил заҳмати жиҳатидин намоз қила олмас эди, рўза ҳам тутмас эди. Ҳарроф ва хуш хулқ кипи эди. Хулқи бир нима гузаророқ воқе бўлуб эди, сўзи ҳам хулқидек эди. Баъзи муамалотта шаръни бисёр риоят қилур эди. Бир қатла бир ўғли бир кишини ўлтурган учун қонликлариға тошируб, дорулқозога йиборди.

Аввал таҳт олғон маҳалда олти-етти йил тоиб эди. Андин сўнгра ичкуга тушти, қирқ йилға ёвуқким. Ҳурсоңда подшоҳ эди, ҳеч кун йўқ эдиким, намоз пешиндин сўнг ичмагай, vale ҳаргиз сабухий қилмас эди, ўғлонлари ва жамиъ сипоҳига ва шаҳриға бу ҳол эди. Ифрат билан айш ва фисқ қилурлар эди.

Шужъов ва мардана киши эди. Борлар ўзи қилич тегурубтур, балки ҳар маъракада борлар қилич тегурубтур. Темурбек наслидин ҳеч ким маълум эмаским. Султон Ҳусайн миризоча қилич чопмиш

<sup>1</sup> Умр бўйи ўзимни яхшилик билан мақтадим, ўзимни зоҳид ва тақводор қилиб кўрсатдим. Ишқ келгач, зоҳидлик қайди қолди-ю, яхшилик нима бўлди? Ҳудога шукрки, ўзимни синадим.

бўлғай. Табъи назми бор эди. Девон ҳам тартиб қилиб эди. Туркий айтур эди. Таҳаллуси «Ҳусайнин» эди. Баъзи байтлари ёмон эмас-тур, vale мирзонинг девони тамом бир вазнададур, бовужудиким, ҳам ёш ва ҳам салтанат била улуғ подшоҳ эди, кичиклардек кўчқор сахлаб, кабутар сахлаб, кабутар ўйнар эди, товук ҳам урушка солур эди.

М а с о ф в а у р у ш л а р и: қазоқликларида бир мартаба Гургон суйини уздуруб кечиб, бир пора ўзбакни яхши бости. Яна бир қатла Султон Абусайд мирзо Муҳаммад Али баҳши бошлиқ уч минг кишини илғор йибориб эди, Султон Ҳусайн мирзо олтмиш йигит била келиб, тегиб зарби рост бости. Султон Ҳусайн мирзонинг бир яхши иши ва намоён иши будур.

Яна бир мартаба Астрободта Султон Маҳмуд мирзо била урушуб бости. Яна бир мартаба Астрободта Сүғдлиқ Саъд бинни Ҳусайн туркманни урушуб бости. Яна таҳт олғондин сўнг Чинорронда Ёдгор Муҳаммад мирзо била урушиб бости. Яна Сарипули Мурғобдин илғаб келиб, Боги Зоғонда Ёдгор Муҳаммад мирзо ичиб ётиб эди, олди. Ўшул олғон била Ҳурносонни тўхтатти.

Яна Андҳуд ва Шабурғон навоҳисида Чекмонда Султон Маҳмуд мирзо била урушиб ғолиб бўлди. Яна Абобакр мирзониким, Ироқдин келган қоракўйлук туркманларга кўшулуб келиб, Улугбек мирзони Такона ва Хуморда босиб, Кобулни олди. Ироқ дағдағаси била Кобулни ташлаб, Хайбардин ўтуб, Ҳушоб била Мўлтон на-воҳисидин ўтуб, Сиви<sup>1</sup> чиқти, андин бориб Кирмонни олиб, тўхтата олмай. Ҳурносон вилоятиға киргандга Султон Ҳусайн мирзо илғаб бориб олди.

Яна бир Пулчироғда бир ўғли Бадиuzzамон мирзони бости, Яна Ҳалво чашмада икки ўғли Абулмуҳсин мирзо ва Кепак мирзони бости.

Яна бир мартаба черик тортиб келиб, Қундузни қараб ололмай ёнди. Яна бир мартаба ҳам Ҳисорни қабаб ола олмай ёнди. Яна бир мартаба Зуннуннинг вилоятининг устига келди. Бустдоругаси Бустни берди, ўзга ҳеч иш қилмади, Бўстни ҳам ташлаб ёнди. Султон Ҳусайн мирзодек мардана ва улуғ подшоҳ бу икки-уч юрушта подшоҳона азмини бажо келтурмай, ҳеч ишни буткармай ёнди.

Яна Нишин ўлангида ўғли Бадиuzzамон мирзоким, Зуннуннинг ўғли Шоҳбек била келиб эди, урушиб, бости. Мунда ажаб умури иттифоқий воқе бўлур. Султон Ҳусайн мирзо била черик оз экандур, аксар черикни Астробод навоҳисига йиборган экандур. Ўшул уруш куни Астрободқа борғон черик келиб кўшулур. Бу саридин Султон Масъуд мирзоким, Ҳисорни Бойсунғур мирзога олдуруб, Султон Ҳусайн мирзога келадур эди, ул ҳам ушбу кун келур. Ҳайдар мирзоким, Сабзаворда<sup>2</sup> Бадиuzzамон мирзо ўтрусида бориб эди, ул ҳам ушбу кунда келди.

(Мирзонинг (Султон Ҳусайнининг) ўн тўрт минг якка йигити бор экандур ва қирқ минг ясоклиқ йигитлари ғул экандур. Ва

<sup>1</sup> Л. б.— Сибви.

<sup>2</sup> Л. б.— Сезор. К. б.— Себзор.

ясоқлиққа тааллук ишлар хандақ түлдирмоқ-ку (?) қозмөк ва йўл ясамоқ ва ўтун, самон хоссага еткурмоқдур. Ва ҳар бирига саксон жериб (ер) берурлар: мундин қирқ танобни мазруъ қилиб ҳосили худ бари ўзлари тасарруф қилурлар ва яхшилар аларнинг улуфасиға ҳисоб қилурлар ва қолгон қирқ танобдан ортуқ эксалар мол берурлар<sup>1</sup>.)

В и л о ё т и: Хурросон вилояти эди, шарқи Балх, ғарби Бистом ва Домғон, шимоли Хоразм, жануби Қандаҳор ва Систон, Чун Ҳирийдек шаҳр илтига тушти, туну кун айшу ишраттин ўзга иши йўқ эди, балки тавобе ва лавоҳиқида айшу ишрат қилмас киши йўқ эди. Жаҳонгирлиқ ва лашкаркашлик ранж ва таабин тортмади, ложарам борғон сайи навкар ва вилояти кам бўлди ва ортмади.

А в л о д и: ўн тўрт ўғул, ўн бир қиз қолиб эди. Бори ўғлонлари-дин улуғ Бадиузвазмон мирзо эди. Онаси Санжар мирзо Марвийнинг қизи эди. Яна Шоҳгариб мирзо эди, букри эди. Агарчи ҳайъати ёмон эди, табъи хўб эди. Агарчи бадани нотавон эди, қаломи марғуб эди. «Фарибий» тахаллус қилур эди, девон ҳам тартиб қилиб эди, туркӣ ва форсий шеър айтур эди. Бу байт аниңгурким:

Дар гузар дидам паририё ўщадам девонааш  
Чист иоми, ў, кужо бошад надонам хонааш<sup>2</sup>.

Неча маҳал Ҳирий хукуматини Султон Ҳусайн мирзо Шоҳгариб мирзоға бериб эди. Отасининг замонида-ўқ нақл қилди. Андин ўғул, қиз қолмади. Яна бир Музаффар мирзо эди. Султон Ҳусайн мирзонинг суюклиқ ўғли бу эди. Агарчи хейли суйгудек ахлоқ ва афъоли ҳам йўқ эди, ўғлонлари муни қўп ортуқ кўргани учун аксар ёғиқтилар. Иккаласининг онаси Ҳадичабегим эдиким, Султон Абусайд мирzonинг гунчачиси эди. Мирзодин Оқбегим отлиқ бир қизи ҳам бор эди. Яна Абулмуҳсин мирзо эди ва Кепак мирзо эдиким, оти Мухаммад Муҳсин эди. Бу иккенинг онаси Латиф Султон оғача эди. Яна бир Абуттуроб мирзо эди. Бурунлар андин хейли рушдде ривоят қилурлар эди. Отасининг бехузурлиги ортконда ўзгача хабар эшишиб, иниси Мухаммад Ҳусайн мирзо била қочиб Ироққа борди. Ироқда сипоҳиликни тарқ қилиб, дарвешлик ихтиёр қилибтур. Яна андин хабаре топилмади. Бир ўғли бор эди. Суҳроб мирзо отлиқ. Мен Ҳамза Султон била Маҳди Султон бошлиғ султонларни босиб, Ҳисорни олғонда, менинг қошимда эди. Бир кўзи кўр эди. Фарид бадҳайъат эди. Ахлоқи ҳам ҳайъатидек эди. Бир беиътидоллиқ қилди, тура олмади, кетти. Астробод навоҳисида бир беиътидоллиғидин Нажм Соний азоб била ўлтурди. Яна бир Муҳаммад Ҳусайн мирзо эди. Ироқта мұни ва Шоҳ Исмоилни бир ерда банд қилғон экандурлар. Ул вақт анга мурид бўлуб экандур,

<sup>1</sup> Бу қавс ичига олинган парча ҳар иккала босма нусхада йўқ, Буни СССР Фанлар академияси Шарқшунослик институтининг № Ф—685 қўлёзма нусхасидан олинди.

<sup>2</sup> Гузарда бир пари юзни кўриб, девона бўлдим, унинг исми нима, уйи қаерда эканини билмадим.

сўнгра ғализ рофизий бўлуб эди. Бовужудким, ота-оға-иниси бори сунний, бу мундок рофизий. Астрободта ўпул гумроҳлик ва батолат била ўлди. Ани хейли мардана ва баҳодир дерлар эди. Хеч андоқ иши зоҳир бўлмадиким, битимакка лойиқ бўлғай. Табъи назми бор экандур. Бу байт аниңгурким:

Олудаи гарди зи паи сайд ки гашти,  
Фарки араки дар дили гарм ки гузашти<sup>1</sup>.

Яна бир Фаридун Ҳусайн мирзо эди. Ёйни кучлук тортиб, ўқни яхши отар эди. Камон гуруҳасини дерларким, қирқ ботман экандур. Ўзи хейли мардана эди, vale ферузжанг эмас эди. Ҳар ердаким, урушти мағлуб бўлди. Роботи Дударда Фаридун Ҳусайн мирзо ва иниси Ибни Ҳусайн мирзо Темур Султон ва Убайд Султон Шайбоқхоннинг илғори била уруштилар, мағлуб бўлдилар. Анда Фаридун Ҳусайн мирзо хейли яхшилар борибтур. Домгонда Фаридун Ҳусайн мирзо ва Муҳаммад Замон мирзо Шайбонийхон илғига тушти, ҳар иккисини ўлтурмади, қўя берди. Сўнгра Шоҳ Муҳаммад девона Қалотни беркитганда анда бориб эди, Қалотни ўзбек олғонда иликка тушти, ўлтурдилар.

Бу учаласи Мингли бий оғача отлиқ мираннинг ўзбак фунчачи-сидин бўлуб эдилар.

Яна Ҳайдар мирзо эди. Онаси Поянда Султонбегим эди. Султон Абусаид мираннинг қизи эди. Отаси замонида Машҳад ва Балхта неча маҳал хукумат қилди. Султон Ҳусайн мирзо Ҳисорни қабағонда Султон Махмуд мираннинг Ҳонзодабегимдин бўлғон қизини мунга олиб ярашиб, Ҳисор устидин қўптилар. Биргина қизи қолиб эди, Шодбегим отлиқ. Сўнгра Кобулға келди. Одил Султонга берилди. Ҳайдар мирзо отаси замонида ўқ оламдин борди.

Яна Муҳаммад Масъум мирзо эди. Қандаҳорни анга бериб эди. Бу муносабат била Улуғбек мираннинг бир қизини бу ўёлиға қилди. Ҳирийга келтургандা улуғ тўй қилиб, яхши чортоқ боғлади. Агарчи Қандаҳорни бериб эди, vale оқ қиласа қаро қиласа. Шоҳбег аргун қилур эди. Бу миранда ихтиёр ва эътиборе йўқ эди. Бу жиҳаттин Қандаҳорда турмай, Хуросон борди. Отасининг ҳаётидаги кечти.

Яна Фарруҳ Ҳусайн мирзо эди, ул худ зиёда умре топмади.<sup>2</sup> Иниси Иброҳим Ҳусайн мирандин бурунроқ бу дунёдин риҳлат қилди.

Яна Иброҳим Ҳусайн мирзо эди. Табъи ёмон эмас экандур. Ҳирий чоғирини ифрат била ича-ича-ўқ отаси замонида ўлди.

Яна Ибни Ҳусайн мирзо била Муҳаммад Қосим мирзо эди. Зикрлари келгусидур. Бу беш мираннинг онаси Попо<sup>3</sup> оғача эди, фунчачи эди.

<sup>1</sup> Ов кетидан юришнинг билан чангга ботдинг, қизғин юракка таъсиринг билан терга ботдинг.

<sup>2</sup> Л. б.— бу иборалар тушган.

<sup>3</sup> Л. б.— бобо.

Боридин улуғ қиз Султоним бегим эди. Ёлғиз туғуб эди, онаси Чўлибегим отлик озоқ бекларининг қизи бўлур. Хейли сўз билур эди. Сўзга мунги йўқ эди. Оғаси Бойқаро мирzonинг ўртанчи ўғли Султон Вайс мирзоға чиқариб эди. Бир қиз, бир ўғул бўлуб эди. Қизини Шайбон султонларидин Йишиборс Султоннинг иниси Эсан-кули Султонға чиқариб эди, ўғли Муҳаммад Султон мирзодурким, бу тарихта Қануж вилоятини аংга берибтурмен. Султоним бегим Кобулдин ушбу тарихта набирасини олиб, Ҳиндустонға келадурганда Нилобта тенгри ҳукмини буткарубтур. Сўнгагини киши қораси олиб ёндилар, набираси келди.

Яна Поянда Султонбегимдин туқғон тўрт қизи: борчадин улуг Оқбегим эди. Бобур мирзобининг сингли Бекабегимнинг набираси: Муҳаммад Қосим Арлотқа чиқариб эди. Биргина қиз бўлуб эди, Қарокўзбегим отлик, Носир мирзо олиб эди. Иккинчи қиз Кичикбеким эди. Султон Масъуд мирзо бисёр мойил эди, ҳар неча саъй қилди. Поянда Султонбегим қисқа мулоҳаза қилиб бермади. Сўнгра Сайд отанинг насли мулло Ҳожаға чиқариб эди. Учунчи қизи Бекабегимни ва тўртинчи қизи Оғабегимни сингли Робия Султон бегимнинг ўғлонлари Бобур мирзо била Султон Мурод мирзоға бериб эди.

Мингли бий оғачадин икки қиз бўлуб эди, улуғининг оти Байрам Султон эди. Андхуд сайидларидин Сайд Абдулло мирзогаким, Бойқаро мирzonинг қиз набираси бўлғай, бериб эдилар. Бир ўғли бор эди, Сайд Барака отлик. Мен Самарқандни олғонда мулозамат қилур эди, сўнгра Урганч сори тушуб, салтанат даъвоси қилди. Астробота қизилбошлар ўлтурдилар.

Яна бир қизининг оти Фотима Султон эди, Темурбек наслидин, Ёдгор мирзоға бериб эдилар.

Попо оғачадин уч қиз бўлуб эди. Улуғи Султон Нажод бегим эди. Султон Ҳусайн мирзо оғасининг кичик ўғли Искандар мирзоға чиқариб эди. Иккинчи қизи Бегим Султон эди. Султон Масъуд мирзоға кўзи маъюб бўлғонидин сўнг бериб эдилар. Бир қиз, бир ўғил бўлуб эди. Қизини Султон Ҳусайн мирzonинг ҳарами Опоқбеким сақлаб эди. Ҳирийдин Кобулға келди. Сайд мирзо Опоққа берилди. Бегим Султон, Султон Масъуд мирзони ўзбак ўлтурғондин сўнг, ўғлини олиб, Каъба сари борди. Бу фурсатта хабар келдиким, ўзи ва ўғли Маккада эмиш. Ўғли улуққина бўлғон эмиш. Учунчи қизи Сайд мирзо деган Андхуд сайидларига бериб эдилар. Ортуқси Сайд мирзоға машҳур эди.

Яна бир ғунчачидин бир қиз бўлуб эди. Ойша Султон отлик, онаси Зубайда оға эди, Ҳасаншайх Темурнинг набираси эди. Шайбон султонларидин Қосим Султонға бериб эдилар. Андин бир ўғил бўлуб эди, Қосим Ҳусайн Султон отлик. Ҳиндустонда менинг мулозаматимға келдилар. Роно Санғонинг развида бор эди. Бадовунни анга берилди. Қосим Султондин сўнг Бўрон Султон отлик уруқларидин олди, андин бир ўғли бор: Абдулло Султон отлик, бу тарихта менинг мулозаматимдадур. Бовужудким, кичик ёшлиқтур, хизмати ёмон эмас.

Х а в о т и н в а с а р о р и : аввал олғон хотуни Бека Султон-

бегим эди, Санжар мирзо Марвийнинг қизи эди. Бадиуззамон мирзо мундин туғуб эди. Кўп кажхулқ эди. Султон Ҳусайн мирзони кўп оғритур эди. Кажхулиқлиғидин мирзо батанг келди, охир қўйди ва халос бўлди, не қисун ҳақ мирзо жониби эди.

Зани бад дар саройи марди нақӯ,  
Ҳам дар ин олам аст дўзахи ў<sup>1</sup>.

Тенгри ҳеч мусулмонга бу балони солмагай. Ёмон хўйлуқ, кажхулқ хотун илоҳий оламда қолмагай.

Яна бир Чўлибегим эди. Озоқbekларининг қизи эди, Султоним бегим андин туғуб эди.

Яна Шахрибону бегим эди, Султон Абусаид мирzonинг қизи эди, таҳт олғондин сўнг олиб эди. Чекмон урушида Мирzonинг жамиъ харамлари миҳаффадин чиқиб отқа мингандা, бу инисиининг эътиомидига миҳаффадин чиқмас, отқа минмас. Муни Мирзоза еткурурлар, бу жиҳаттин Шахрибону бегимни қўйди ва сингли Поянда Султонбекимни олди. Ўзбак Хуросонни олғондин сўнг, Поянда Султонбеким Ироққа борди. Ироқта гарibiliқта нақл қилди.

Яна Хадичабеким эди, Султон Абусаид мирzonинг фунчачиси эди, миҳодин бир қизи бор эди, Оқбеким отлик. Ироқта Султон Абусаид мирzonинг шикастидин сўнг Ҳирийга келди. Ҳирийда Султон Ҳусайн мирзо олди ва севди, фунчачилиқ мартабасидин бегимлик мартабасига тараққий қилди. Сўнграпалар худ асрү ихтиёр бўлуб эди. Муҳаммад Мўъмин мирzonи аниң саъти била ўлтурдилар. Султон Ҳусайн мирzonинг ўғлонлари ёғиктилар, кўпраки мунинг жиҳатидин эди. Ўзини оқила тутар эди, валие беақл ва пургўй хотун эди, роғизия ҳам экандур. Шоҳғарип мирзо била Музаффар Ҳусайн мирзо мундин туғуб эди.

Яна Опоқбеким эди, андин ҳеч ўғул, қиз бўлмади. Попо оғачаким, мунча суюклиқ эди, мунинг кўқалтоши эди, чун ўғул-қизи йўқ эди. Попо оғачанинг ўғлонларини ўёлидек сахлар эди, Мирzonинг бехузурлуқларида бисёр яхши хизмат қилур эди, харамларидин ҳеч ким мунча хизмат қила олмас эди. Мен Ҳиндустонга келур йил Ҳирийдин келди. Мен ҳам таъзим ва ихтиромларни иликдин келганча қилдим. Чандирини муҳосара қилғонда хабар келди, Кобулда тентри ҳукмини буткармуш.

Рўмаларидин бир Латиф Султон оғача эди, чоршанби ҳийлардиндурким, Абулмуҳсин мирзо била Кепак мирзо андин туғуб эди.

Яна Мингли бий оғача эди, ўзбак эди. Шахрибону бегимнинг киши-қорасидин бўлур эди. Абутуроб мирзо, Муҳаммад Ҳусайн мирзо ва Фаридун Ҳусайн мирzonинг онаси эди. Яна икки қиз ҳам бор эди.

Яна Попо оғача эди. Опоқбекимнинг кўқалтоши бўлур эди, Мирзо кўруб, севиб олди. Беш ўғул, тўрт қизнинг онаси эди, нечукким, мазкур бўлди.

Яна бир Беги Султон оғача эди, андин ўғул, қиз бўлмади.

<sup>1</sup> Яхши кишининг хонасидаги ёмон хотин шу дунёнинг ўзидаёт унинг дўзахидир.

Яна кичик-кирим ғума, гунчачи бисёр эди. Хотунлардин ва гумалардин мұтабар булас эдиким, мазкур бўлди.

Султон Ҳусайн мирзодек улуғ подшоҳ Ҳирийдек ислом шахрининг подшоҳи: бу ажабтурким, бу ўн тўрт ўғлидин учи вададуззине эмас эди. Фисқ ва фужур ўзида, ўғлонларида ва эл-улусида асрү шое эди. Ушбуларнинг шоматидин эдиким, мундоқ хонвададин етти-секкиз йилда бир Мұхаммад Замон мирзодин ўзга осор ва аломат қолмади.

Умароси: бир Мұхаммад Бурундуқ барлос эди. Чоку барлос наслидиндур. Мұхаммад Бурундуқ иби Али иби Бурундуқ иби Жаҳоншоҳ иби Чоку барлос Бобур мирзо қошида бек эди. Андин сўнг Султон Абусайд мирзо ҳам риоят қилиб, мунга Жаҳонгир барлос била Кобулни бериб, Улугбек мирзоға атка қилиб эди. Султон Абусайд мирзодин сўнг Улугбек мирзо барлосларга қасд қилур мақомида бўлди. Булар туюб, Мирзони тутуб, эл ва улусини кўчуруб, Қундуз сари қўчтилар. Ҳиндукушнинг устидин Мирзони одамиёна Кобул сари узатиб, ўзлари Ҳурросонга Султон Ҳусайн мирзоға бордилар. Мирзо ҳам яхши риоятларин қилди.

Мұхаммад Бурундуқ асрү билимлик киши эди. Бисёр сардор киши эди. Қушқа асрү кўп майли бор эрди. Андоқким, бир қуши ўлса ё итса ўғлонларининг отини тутуб айтур экандурким, бу қуш ўлгунча ё иткунча фалони ўлса не эди, ё фалонининг бўйни синса не эди?

Яна Музаффар барлос эди. Мирzonинг қазоқлиқларида бор эди. Билмон, мирзоға қайси таври хуш ёқиб асрү улуғ риоят қилиб эди. Эътибори бу марта бада эдиким, Султон Ҳусайн мирзо қазоқлиғида анинг била мундоқ шарт қилиб эдиким, ҳар вилоятким мусаххар бўлса, чаҳор донг мираннинг бўлғай, ду донг анинг. Бу ажаб шартедур, подшоҳликта қачон рост келгайким, бир қарожӯ кишини ўзи била шарик қилғай. Ини ўғул била мундоқ шарт мұяссар бўлмас. Бек киши била худ нечук мұяссар бўлур? Тахт олғондин сўнг бу шарттин пушаймон бўлди, vale суд қилмади. Бу тийрамагз мардак ҳам мунча риоят топиб марзоға зиёда сурлиқлар қилур эди. Мирзо ройи била амал қилмас эди. Охир дедиларким, масмум бўлди, валлоҳу аълам би ҳақиқатит-ҳол.

Яна Алишербек Навоий эди, беги эмас эди, балки мусоҳиби эди, кичикилигида ҳаммактаб экандурлар. Ҳусусият бисёр экандур. Билмон, не жарима била Султон Абусайд мирзо Ҳирийдин ихрој қилди. Самарқандга борди, неча йилким, Самарқандта эди, Аҳмад Ҳожибек мураббий ва мұқаввийси эди. Алишербекнинг мижози нозук била машхурдир. Эл назокатини давлатининг ғуруридин тасаввур қилур эрдилар. Андоқ эмас экандур, бу сифат анга жибиллий экандур. Самарқандта эканда ҳам ушмундоқ нозук мижоз экандур.

Алишербек назири йўқ киши эди. Туркий тил била то шеър айтубтурлар, ҳеч ким онча кўп ва хўб айтқон эмас. Олти маснавий китоб назм қилибтур, беши «Хамса» жавобида, яна бир «Мантикут-тайр» вазнида «Лисонут-тайр» отлиқ. Тўрт ғавалиёт девони тартиб қилибтур: «Ғаройибус-сигар», «Наводирӯш-шабоб», «Ба-

дойиул-васат», «Фавоидул-кибар» отлиқ. Яхши рубоиёти ҳам бор. Яна баъзи мусанинафоти борким, бу мазкур бўлғонларга боқа пастроқ ва сустроқ воқе бўлубтур. Ул жумладин, иншоларини Мавлоно Абдураҳмон Жомийга тақлид қилиб жамъ қилибтур. Хосила калом, ҳар кимга ҳар иш учун ҳар хатким битибтур, йигиштурубтур. Яна «Мизонул-авзон» отлиқ аruz битибтур, бисёр мадхулдур. Йигирма тўрт руబой вазида тўрт вазнда ғалат қилибтур. Баъзи баҳурнинг авзонида ҳам янгилибтур, арузға мутаважжих бўлғон кишига маълум бўлгусидур. Форсий девон ҳам тартиб қилибтур. Форсий назмда «Фоний» тахаллус қилибтур, баъзи абёти ёмон эмастур, vale аксар суст ва фурудтур. Яна мусиқида яхши нималар боғлабтур. Яхши нақшлари ва яхши пешравлари бордур.

Ахли фазл ва ахли ҳунарға Алишербекча мураббий ва муқаввий маълум экаским, ҳаргиз пайдо бўлмиш бўлғай. Устоз Қулмуҳаммад ва Шайхи Нойи ва Ҳусайн Удийким, созда саромад эдилар, бекнинг тарбият ва тақвияти била мунча тараққий ва шуҳрат қилдилар. Устоз Бехзод ва Шоҳ Музаффар тасвирида бекнинг саъи ва эҳтимоми била мундоқ машҳур ва маъруф бўлдилар. Мунча бинойи хайр ким, ул қилди, кам киши мундоққа муваффақ бўлмиш бўлғай.

Ўгул ва қиз ва ахлу аёл йўқ, оламни тавре фард ва жарийда ўткарди. Авойил муҳрдор эди, авосит бек бўлуб, неча маҳал Астрободта ҳукумат қилди, авоҳир сипоҳиликни тарқ қилди. Мирзодин нима олмас, балки йилда Мирзоға куллий маблағлар пешкаш қилур эди. Султон Ҳусайн мирзо Астробод чериқидин ёнғонда истиқболга келди, мирзо била кўруушуб кўпкунча, бир ҳолате бўлди, кўпомлади, кўтариб элтдилар. Табиблар асло таҳсис қила олмадилар. Тонгласиға-ўқ тенгри раҳматиға борди. Бир байти ҳасби хол воқе бўлубтур:

Бу дард илаки ўлармен, мараз чу зохир эмас:

Табиблар бу балоға не чора қилғойлар.

Яна Аҳмад Табаккул барлос эди. Бурунлар муддате Қандахор ҳукумати мунда эди.

Яна Валибек эди. Ҳожи Сайфиддинбекнинг наслидиндур, никуздур<sup>1</sup>. Мирзонинг улуғ беги эди. Султон Ҳусайн мирзо таҳт олғондин сўнг хейли умр тоғмади, бот-ўқ ўлди. Мусулмон ва намозгузор ва турк ва содик киши эди.

Яна Ҳасан Шайх Темур эди, буни Бобур мирзо риоят қилиб, беклик мартабасиға еткуруб эди.

Яна Нуёнбек эди, отаси Тирмиз сайидларидиндур, она тарафидин ҳам Султон Абусаид мирзо, ҳам Султон Ҳусайн мирзора уруқ бўлур. Султон Абусаид мирзо ҳам риоят қилиб эди. Султон Аҳмад мирзо қошида мұтабар бек эди. Султон Ҳусайн мирзо қошиға ҳам борди, яхши риоят тонти, Лаванд ва хүшибош ва шаробхўр ва айёш киши эди. Ҳасан Яъқуб аниңг хизматида бўлғон учун Ҳасан Нуён ҳам дерлар. Яна Жаҳонгир барлос эди. Кобулда неча маҳал Мухаммад Бурундуқ била шариклик ҳукумате қилибтурлар, сўнгра Султон Ҳусайн мирзо қошиға борди. Яхши риоятини қилди. Ҳаракот ва саканоти зарофат ва латоғат била эди. Хушмаош киши

<sup>1</sup> К. б.— навкардир.

эди. Ов ва қушнинг роҳ ва равишини яхши билур учун Султон Ҳусайн мирзо аксар бу ишларни анга ружӯй қилур эди. Бадиуззамон мирзонинг мусоҳиби эди. Мирзо мусоҳиблиғин ёд қилиб таътиф қилур эди.

Яна Мирзо Ахмад Али Форсий барлос эди. Агарчи шеър айтмас эди, хуштабъ ва шеършунос ва зариф ва ятимча киши эди.

Яна Абдулхоликбек эди, Фирузшоҳ бекким, Шоҳруҳ мирzonинг улуғ риоят қилғон беги эди, мунинг улуғ отасидур. Бу жиҳаттин Абдулхолик Фирузшоҳ дерлар, бир неча маҳал Хоразм мунда эди.

Яна Иброҳим дўлдой эди. Иш ҳисобини ва мулқдорлик тарийқини яхши билур эди. Муҳаммад Бурундуқнинг сонийи иснайни эди.

Яна Зуннун аргун эди. Мардана киши эди. Султон Абусаид мирзо қошида егаликларида яхши қиличлар чопқондур. Андин сўнгра ҳам ҳар ерда<sup>1</sup> илиги ишга етибдур. Марданалиғида сўз йўқ эди. Бир нима телбарак киши эди. Бизнинг мирзоларнинг қошидин Султон Ҳусайн мирзо қошиға борди. Ёўрни ва Накдарийни берди. Етмиш-сексон киши била ул навоҳида яхшилар қилич чопти. Оз-оз киши била ул навоҳида яхшилар қилич чопти. Оз-оз киши била қалин-қалин ҳазора ва накдарийни яхшилар бости. Ҳазорани ва накдарийни онча киши забт қилғон эмас. Неча маҳалдан сўнг Замини Доварни ҳам бердилар.

Ўғли Шоҳ Шужъов аргун ҳам отаси билан кичикларида юруб қиличлар чопти. Султон Ҳусайн мирзо отасининг рағмиға риоят қилиб Қандаҳорни отаси била шариклик берди. Сўнгра бу ота-ўғул ул ўғул била ота орасида ёғийликлар солиб, фитналар қилдилар<sup>2</sup>. Охир мен Хисравшоҳни тутуб навкар-савдаридин айриб, Кобулни Зуннуннинг кичик ўғли Муҳимдин олғон йили<sup>3</sup> Зуннун, Хисравшоҳ менинг жиҳатимдин бечора бўёуб бориб, Султон Ҳусайн мирзони кўрдилар. Султон Ҳусайн мирзодин сўнгра (Зуннун) кўпрак улгайди. Ҳирийнинг домани кўҳвилоятларини мисли йўба ва Чахчарон мунга бердилар.

Бадиuzzамон мирзо ва Музaffer мирзоким, шариклик подшоҳ бўлдилар. Бадиuzzамон мирзо эшигига бу соҳиб ихтиёр эди ва Музaffer мирзо эшигига Муҳаммад Бурундуқ барлос соҳиб ихтиёр эди. Агарчи марданалиғи бор эди, валие бир нима телбарак ва гўл киши эди. Телба ва гўл бўлмаса, мундоқ хушомадни қабул қилиб, ўзини расво қилурми?

Тафсили будурким, Ҳирийда мундоқким, эътибор ва ихтиёр бўлди, бир неча шайх ва мулло анга келиб дерларким, Қутб бизнинг била ихтилот қиласидур, сангга «Ҳизабрулло» лақаб бўлди, сен ўзбакни олғунгдур. Бу хушомадни инониб, бўйниға фўта солиб, шукрлар қилибтур.

Бодигис навоҳисида Шайбонийхонким, мирзоларнинг устига келиб, бирини бирга қўшиқали қўймай бости. Зуннун юз-юз элликча киши била Қаро Работта Шайбонийхон рўбарасида ушбу сўзга

<sup>1</sup> Қ. б.— Ҳирийда.

<sup>2</sup> Султон Ҳусайн билан Бадиuzzамон орасидаги душманликни ёзди.

<sup>3</sup> Л. б.— бу ибора тушган.

чин бўлуб турди. Қалин киши етган била олиб-ўқ тебрадилар. Зуннунни олиб ўлтурдилар.

Пок мазҳаб киши эди, намозини тарқ қилмас эди, ортуқси намозлар ҳам хейли ўтар эди. Шатранжға кўп машъуф эди. Эл бир илик ила ўйнаса, ул икки илик била ўйнар эди. Ҳар неча кўнгли тилар ўйнар эди. Имсок ва хиссат табиатида ғолиб эди.

Яна Дарвеш Алибек эди. Алишербекнинг тўқған ииниси эди. Неча маҳал Балхнинг ҳукумати мунда эди. Балхда яхши бекликлар қилди. Тийра мағз ва бехунарроқ киши эди. Султон Ҳусайн мирзо аввал Қундуз ва Ҳисор ўстига келганда тийра мағзлиғидин туттурдилар. Балх ҳукуматидин маъзул бўлди. Тарих тўққуз юз ўн олтида<sup>1</sup> мен Қундуз келганда, менинг қошибига келиб эди, масх ва мабхут эди. Беклик қобилиятидин дур ва ичклик салоҳиятидин маҳжур. Ғолибо Алишербек воситасидин мунча риоят топқандур.

Яна Мўғулбек эди, неча маҳал Ҳирий ҳукумати анда эди. Сўнгра Астрободни бердилар. Астрободтин Ироққа Яъқуббек қошибига қочиб борди. Ятимча киши эрди, ҳамиша қимор қилур эди.

Яна Сайд Бадр эди. Бисёр зўр ва асрор ширин ҳаракот киши эди, Ажаб соҳиб усул киши эди. Гариб хўб рақс қилур эди. Гайри мукарар пар рақс қилур эди. Ғолибо ул рақс анинг ихтироидур. Ҳамиша Мирзо мулозаматида бўлур эди. Доим ҳарифи шароб ва ҳамсуҳбати эди.

Яна Ислим барлос эди. Турк киши эди. Қушчиликни яхши билур эди, баъзи ишларни тавр қилур эди. Ўттуз-кирқ ботмон ёй куч била отиб, таҳтадин ўткарур эди. Қабоқ майдонида майдон бошидик чопиб, ёйни тушуруб қўруб, отиб қабоқни урар эди. Яна зиҳгирни бир қари-бир ярим қари риштага боғлаб, риштанинг яна бир учини бир йиғочқа боғлаб, эврулур эди. Эврулур ҳолатда ўқни отиб, зиҳгирдин ўткарур эди. Мундоқ ғариб ишлари хейли бор эди. Ҳамиша мулозамат қилур эди, ҳар сухбатда бор эди.

Яна Султон Жунайд барлос эди. Сўнграталар Султон Аҳмад мирзо қошибига келиб эди. Бу Султон Жунайд барлоснингким, бу тарихта Жўнапур ҳукумати ширкат била анга тааллуктур, отасидур.

Яна Шайх Абусаидхон Дармиён эди. Билмон, бир урушта мирзозга от келтўрубмудур ё мирзоға қасд қилғон ғанимни дафъ килибмудур, ул жиҳаттин бу лақаб била мулакқаб бўлубтур.

Яна Беҳбудбек эди. Бурунлар чухра чаргасида хизмат қилур эди. Мирzonинг қазоқликларида хизмати ёқиб, Беҳбудбекка бу иноятни қилиб эдиким, тамғада ва сиккада анинг оти эди.

Яна Шайхимбек эди. «Суҳайлий» тахаллус қилур учун Шайхим Суҳайлий дерлар эди. Бир тавр шеър айтур эди. Кўрққудик алфоз ва маоний дарж қилур эди. Анинг абётидин бир будур:

Шабиғам гирд-боди оҳам аз жо бурд гардунро,  
Фурӯ бурд аждаҳои сайли ашқам рубъи маскуиро<sup>2</sup>.

Машҳурдурким, бир қатла бу байтни Мавлоно Абдурраҳмон Жомий хизматида ўқубтур. Мавлоно айтибтурким: «Мирзо, шеър айтасиз ё одам кўркутасиз?» Девон тартиб қилиб эди. Маснавиёти ҳам бор.

<sup>1</sup> К. б.— тўққиз юз олти.

<sup>2</sup> Фамли кечаларда оҳимнинг қуюни осмонни ўрнидан қўзратди. Кўз ёшимнинг аждахоси ер юзини ютиб юборди.

Яна Мұхаммад Валибек әди. Валибекнингким, мазкур бўлди, анинг ўғли әди. Охирилар мирзо қошида улуғ бек бўлуб әди. Бову жуджум, улуғ бек әди, ҳаргиз хизматини тарқ қилмас әди. Кечава кундуз эшикта ястаниб әди. Андоқким, оши ва шилони доим эшикта-ўқ тортилур әди. Мундок мулозамат қилур киши, муқаррар-дурким, андоқ риоят топғай.

Ажаб балойидур бу замонда, бирорким бек атанди, кейинида беш-олти қал ва кўрни кўрди, таклифлар билан эшикка келтурмак керак. Ул навъ мулозамат худ қандадур, ўзларининг бадавлатлиги экин. Мұхаммад Валибекнинг оши ва шилони яхши әди. Навкарни бир шиқ ва ранга сахлар әди. Фақир ва мискинга ўз илиги билан ғалаба хайр қилур әди. Фаҳшгуй ва бадзабон киши әди. Тарих тўққуз юз ўн еттида мен Самарқандни олондан, Мұхаммад Валибек ва Дарвеш Али китобдор менинг қошимда эдилар. Ул вақт афлиж бўлуб әди. Не сўзида маза бор әди, не ўзида. Мунча риоят қобили эмас әди. Голибо хизмат ани ул мартабага еткургандур.

Яна Бобо Али эшик оға әди. Аввал Алишербек риоят қилиб әди, сўнгра мардоналиғидин Мирзо олиб, эшик оғаси қилиб,<sup>1</sup> беклиқ мартабасига еткуруб әди. Юнус Аликим, бу тарихта менинг қошимда бек ва муқарраб ва ичкидур, зикри муқаррар келгусидур, мунинг ўелидур.

Яна Бадриддин әди, бурун Султон Абусайд мирзонинг садри Мирак Абдураҳим қошида әди. Хейли чуст ва часпон экандур. Дерларким, етти оттин сачрагайдур. Бу ва Бобо Али мусоҳиблар эдилар.

Яна Ҳасан Али жалойир әди, асли оти Ҳусайн жалойирдур, vale Ҳасан Алиға машҳурдур. Отаси Али жалойирни Бобур мирзо риоят қилиб, бек қилғондур, сўнгра Ёдгор Мұхаммад мирзо Ҳирийни олғонда, Али жалойирдин улуғроқ кишиси ўйқ әди. Ҳасан Али жалойир Султон Ҳусайн мирзо қошида қушбеги әди, шонир әди. «Туфайлий» тахаллус қилур әди, қасидани бисёр яхши айтур әди. Ўз замонида қасидада саромад әди. Тарих тўққуз юз ўн еттидаким. Самарқандни олдим, менинг қошимға келди. Беш-олти йил менинг қошимда бўлди. Менинг отимға ҳам яхши қасидалар айтди. Бебок ва мутлиф киши әди. Чуҳра соҳлар әди. Ҳамиша нард ўйнар әди, қимор қилур әди.

Яна Ҳожа Абдулло Марворий әди, бурун садр әди, сўнгра ички ва муқарраб бек бўлуб әди. Пурфаజойил киши әди, қонунни онча киши ҷалмайдур, қонунда гирифт қилмоқ мүйининг ихтироидур. Хутутни хўб битир, таълиқни хўброқ битир әди, иншони хўб қилур әди, хушсухбат кишиэди, шеър айтур әди. «Баёний» тахаллус қилур әди. Шеъри ўзга хайсиятга боқа кўп фурудтар әди, vale шеърни хўб танир әди. Фосиқ ва бебок әди, фисқнинг шоматидин обила маразига гирифтор бўлур, илик-оёғидин қолиб, неча йил турлук-турлук азоб ва машаққатлар тортиб, ушбу балийя билан-ўқ оламдин нақл қилди.

Яна Мұхаммад Саид Үрус әди. Үрус аргунким, Султон Абусайд мирзо таҳт олондан улуғ ва ихтиёр бек ул әди, мунинг отасидур. Ул замонда яхши отишлиқ йигитлар бор әди. Ул саромадлардин бири

<sup>1</sup> Л. б.— бу ибора тўшган.

будур: ёйи қаттиқ, ўқи узун, берк отишлик ва яхши отишлик<sup>1</sup> экандур. Андхуд ҳукумати неча маҳал анда эди.

Яна Мир Али мирохўр эди. Бу улдурким, Султон Ҳусайн мирзога киши йибориб, Ёдгор Мухаммад мирзонинг ғоғиллиғида устига келтурди.

Яна Сайид Ҳасан ўглоқчи эди. Сайид ўглоқчининг ўғли Сайид Юсӯфбекнинг иниси эди, ва мирзо Фарруҳ отлиқ ҳайсиятлиқ ва қобилиятлиқ ўғли бор эди. Тарих тўқкуз юз ўн еттида мен Самарқандни олғонда менинг қошимға келиб эди. Шеъри агарчи кам айтиб эди, валие тавре айтурса эди. Устурлоб ва нужумни яхши билур эди. Суҳбати ва ихтилоти ҳам яхши эди. Бир нима бадшароб эди, Фиждувон урушида ўлди.

Яна Тенгриберди самончи эди. Турк ва мардана ва қиличилик йигит эди<sup>2</sup>. Балх эшигида Назар Баҳодир отлиқ Ҳисравшоҳнинг улуғ навқарини яхши чопкулаб эди, нечукким марзкур бўлди.

Яна бир неча туркман беклари эдиким, мирзо қошиға келиб риоят топиб эдилар. Бурун келган бир Алиҳон<sup>3</sup> Бояндур эди.

Яна Асадбек ва Тахмантанбек эди, булар оға-ини эдилар. Тахмантанбекнинг қизини Бадиуззамон мирзо олиб эдиким, Мухаммад Замон мирзо андиндур.

Яна Иброҳим Чигатой эди.

Яна Амир Умарбек эди. Сўнгралар Бадиуззамон мирзо қошида бўлур эди. Мардана ва турк ва яхши киши эди. Абулфатҳ отлиқ бир ўғли Ироқдин менинг қошимға келди, бу тарихта ҳам бордур. Бисёр суст ва бежуръат ва бўлумсиздур, анингдек отадин мунинг-дек ўғул.

Сўнгра келганлардинким, Шоҳ Исмоил Ироқ ва Озарбайжонга мутасариф бўлғонда андин Хуросон келиб эдилар. Бир Абдулбоқи мирзо эди. Темурбек наслидиндур, Мироншоҳийдур, бурундин буларнинг насли ул вилоятларға бориб, салтанат доиясини бошларидан чиқариб, ул подшоҳларга мулозамат қилиб, риоят топа келгандурлар. Бу Абдулбоқи мирzonинг амми (амакиси) Темур Усмон Яъқуббек қошида улуғ ва мұтабар бек экандур. Бир навбат Хуросон устига қалин черик кўшуб йиформак хаёл ҳам қилғондур. Абдулбоқи мирзо келгач, Султон Ҳусайн мирзо ҳам яхши риоятини қилиб, куёв қилиб, Султоним бегимниким, Мухаммад Султон мирзонинг онаси эди, берди.

Яна сўнгра келганлардин Муродбек Бояндурий эди.

Судур: бир Мир Сарбараҳна эди. Андижоннинг кентларидиндур. Голибо мутасаййиддур, бисёр хушсуҳбат ва хуштабъ ва ширин калом киши эди. Хуросон фузалоси ва шуароси қошида анинг дахли ва сўзи мұтабар ва санаð эди. Амир Ҳамза қиссанинг мұқобаласида умре зоеъ қилиб, узун-узоқ ёлғон қисса боғлабтур: бу амр мухолифи табъ ва аклдур.

Яна Камолиддин Ҳусайн Гозургоҳий эди, агарчи сўфи эмас

<sup>1</sup> Қ. б.— берк ишилик ва яхши отишлик.

<sup>2</sup> Л. б.— қиличилик бек эди.

<sup>3</sup> Қ. б.— Алижон.

эди, мутасаввиф эди. Алишербек қошида мұндоқ мутасаввифлар йиғилиб, важд ва самө қилурлар экандур. Аксариидин мунинг усули яхшироқ экандур. Голибо сабаби риояти усули бўлубтур. Ўзга дегудек ҳайсияти йўқ эди. Бир таснифи бор: «Мажлисул-ушшоқ» отлиқ. Султон Ҳусайн мирзонинг отига боғлаб битибтур, бисёр суст ва аксар ёғон ва бемаза беадабона ҳарфлар битибтур. Андоқким бальзидин таваҳхуми қуфрдур. Нечук ким хейли анбиёни ва авлиёни мажозий ошиклиққа мансуб қилиб, ҳар қайсиға маъшуқ ва маҳбубе пайдо қилибтур. Яна бу ажаб гўлона амредурким, дебочада Султон Ҳусайн мирзо, ўзумнинг таҳрир ва таснифимдур, деб битибдур. Китоб орасида келтурулган Камолиддин Ҳусайннинг ашъор ва ғазалиётининг бошида тамом «лимухарририҳи» бити-либдур. Ушбу Камолиддин Ҳусайннинг хушомадидин Зуннун арзун «Ҳизабрулло»ға мулаққаб бўлди.

В у з а р о : бир Маждиддин Мұхаммад эди, Шоҳруҳ мирzonинг якқалама девони. Ҳожа Пир Аҳмад<sup>1</sup> Хонийнинг ўғли эди, бу-рунлар Султон Ҳусайн мирzonинг девонида хотирҳоҳ тартиб ва насақе йўқ эди. Исероф ва итлоф бисёр бўлур эди: не раият маъмур эди, не сипоҳи шокир. Ул фурсатта Маждиддин Мұхаммад парвоначи эди. Мирак дерлар эди. Мирзоға озроқ ёрмоқ муҳим бўлуб девонийлардин тилаганда, девонийлар, йўқтур, ҳосил бўлмас, деб жавоб берурлар. Маждиддин Мұхаммад ҳозир экандур, табассум қилур. Мирзо жиҳат сўрса, хилват қилиб, кўнглидагини арз қилиб дерким, мирзо шарт қилсаларким, менинг илигимни қавий қилиб, сўзумдин тажовуз қилмасалар, оз фурсатта андоқ қилай-ким, вилоят маъмур ва раият шокир ва хизона мавфур ва сипоҳи воғир бўлгай. Мирзо ҳам анинг дилҳоҳи аҳд ва шарт қ. либ, тамом Ҳурсон мамоликида ани ихтиёр қилиб, жамиъ муҳиммотни анинг уҳдасига қилди.

Бу ҳам имкони борича саъй ва эҳтимом қилиб, оз фурсатта сипоҳи ва раиятни рози ва шокир қилди. Хизонаға ҳам воғир ёр-моқлар тушурди, вилоятни маъмур ва ободон қилди. Вале Алишер-бек бошлиқ жамиъ беклар ва аҳли мансаб била зиддана маош қилди, бу жиҳаттин борча анинг била ёмон бўлдилар. Саъй ва иғво қилиб, Маждиддин Мұхаммадни туттуруб, маъзул қилдилар. Анинг ўрниға Низомулмулк девон бўлди. Неча маҳалдин сўнг Низомулмулкни ҳам туттуруб ўлтуруб, Ҳожа Афзални Ироқтин келтуруб девор қилдилар. Мен Кобул келган фурсатда, Ҳожа Афзални бек қилиб эдилар, девонда ҳам муҳр босар эди.

Яна Ҳожа Ато эди. Агарчи алардек соҳиб мансаби девон эмас эди, вале жамиъ Ҳурсонотта Ҳожа Атонинг бемашварати ҳеч муҳим файсал топмас эди. Муттақий ва намозгузор ва мутадайин киши эди. Машғуллуғи ҳам бор экандур.

Султон Ҳусайн мирzonинг тавобиъ ва лавоҳиқи булар эдиким, мазкур бўлди.

Султон Ҳусайн мирzonинг замони ажаб замоне эди, аҳли фазл ва беназир элдин Ҳурсон, батахсис Ҳирий шаҳри мамлу эди.

<sup>1</sup> Қ. б.— Ҳожа Аҳмад.

Ҳар кишинингким бир ишга машғуллуги бор эди, ҳиммати ва гарази ул эдиким, ул ишни камолга тегурагай.

Бу жумладин бир Мавлоно Абдураҳмон Жомий эдиким, зохир ва ботин улумида ул замонда ул миқдор киши йўқ эди. Шеъри худ маълумдур. Муллонинг жаноби андин олийроқдурким, таърифка эҳтиёжи бўлгай. Фояташ хотирға кечтиким, бу муҳаққар ажзода таяммун ва табаррук жиҳатидин аларнинг отлари мазкур ва шаммаи сифатларидин мастур бўлгай.

Яна шайхулислом Сайфиддин Аҳмад эди, Мавлоно Саъдиддин Тафтозонийнинг наслидиндур, андин бери Хурросон мамоликида шайхулислом бўла келгандурлар. Бисёр донишманд киши эди. Арабия улумини ва наклия улумини хўб билур эди. Бисёр мутакқий ва мутаддайин киши эди, агарчи шофийи мазқаб эди, ҳар мазҳабни риоят қилур эди. Дерларким, етмини йилға ёвуқ жамоат намозини тарқ қилмайдур. Шоҳ Исмоил Ҳирийни олғонда шаҳид қилди. Аларнинг наслидин киши қолмади.

Яна Мавлоно Шайх Ҳусайн эди, агарчи Мулло Шайх Ҳусайнинг зухур ва тараққийси Султон Абусаид мирзонинг замонида экандур, чун Султон Ҳусайн мирзо замонида ҳам бор экандурлар, ул жиҳаттин мазкур бўлди. Ҳикамиёт ва аклиёт ва қалом илмини хўб билур эди. Оз алғозда кўп сўз топиб, диққат била гуфту-гў қилмоқ анинг ихтироудир. Султон Абусаид мирzonинг замонида бисёр муқарраб ва ихтиёр эди. Жамиъ мамолик муҳиммитида анинг дахли бор эди. Эҳтисоб худ андин яхширок киши қилғон эмастур. Ушбу жиҳаттинким, Султон Абусаид мирзо қошида муқарраб экандур, Султон Ҳусайн мирzonинг замонида мундоқ беназир кишига ихонатлар тегурдилар.

Яна Муллоузодай Мулло Усмон эди. Кобул туманларидин Лахугар туманининг Чарх отлиқ кентидиндур. Улугбек мирзо замонида ўн тўрт ёшида дарс айтқон учун, Мулло Модарзод дерлар экандурлар. Самарқанддин бориб Каъбани тавоғ қилиб, Ҳирийга келганда Султон Ҳусайн мирзо манъ қилиб сахлади. Бисёр донишманд киши эди. Ул замонда онча донишманд киши йўқ эди. Дерларким, ижтиҳод мартабасига еткантур, vale ижтиҳод қилмайдур. Андин манқулдур: дер эмиш, киши бир ниманиким эшитти, яна нечук унутур. Қавий ҳофизаси бор экандур.

Яна Мир Муртоз эди, ҳикамиёт ва маъқулотни яхши булур эди, анинг учун бу лақаб била мулаққаб бўлубтурким, бисёр рўза тутар экандур. Шатранжга кўп шағафи бор экандур, бу мартабадаким, агар икки ҳариф учраса, бири била шатранж ўйнаб, яна бирининг этагини тутуб ўлтурур экандурким кетмагай деб.

Яна Мулло Маъсүд Шервоний эди. Яна Мулло Абдулғарур Лорий эди. Мавлоно Абдурраҳмон Жомийнинг ҳам муриди, ҳам шоғирди эди. Муллонинг аксар мусаннафотини мулло қошида ўткариб эди. «Нафаҳот»ка шарқ йўсунлук бир нима битибтур. Улуми зоҳирияға бисёр мустаҳзар эди. Бовужуд улуми зоҳирий, улуми ботинийдин ҳам баҳраманд эди. Ажаб бетаайон ва бетакаллуф киши эди. Ҳар кимни мулло десалар, анинг олида жузв тортмоқтини ори йўқ эди. Ҳар ерда дарвише нишон берсалар, анинг қошига

етмагунча қарори йўқ эди. Мен Хурросон борғонда Мулло Абдулғафур мариз эди. Муллонинг мазорини тавооф қилганда Мулло Абдулғафурнинг иёдатига бориб эдим, муллонинг мадрасасида эди. Неча кундин сўнг ўшул мараз била-ўқ нақл қилди.

Яна Мир Жамолиддин муҳаддис эди. Ҳадис илмини Хурросонда онча билур киши йўқ эди, хейли муаммадур. Бу тарихқача тирик эди.

Яна Мир Атоулло Машҳадий эди. Арабий илмини яхши билур эди. Кофияда бир форсси рисола битибтур, тавре битибдур, айби будурким, амсила учун тамом ўзининг абётини келтурубтур. Яна ҳар байтидин бурун «чунонки, дарин байти банда»<sup>1</sup> лафзини лозим туутубтур. Кофия рисоласида баъзи муоризлари муважжаҳ дахллар қилибулар. Яна санойии шеърда «Бадойиус-санойиъ» отлиқ рисола битибтур, хейли яхши битибтур. Мазҳабида инхирифи бор экандур.

Яна Қози Ихтиёр эди, қозилиқни хўб қилди. Фиқҳда бир форсси рисола битибтур, тавр рисоладур. Яна бир мазмун била иқтибос учун оёти каломийни жамъ қилибтур. Мурғобта мирзолар била мулоқот қилганда, Қози Ихтиёр ва Муҳаммад Мир Юсуф била қелиб мени кўрдилар. Бобурий хаттидин сўз чиқди, муфрадотни тилади, битидим. Ўшал Мажлисда муфрадотни ўқуб қавоидини битиб, нималар битиди.

Яна Мир Муҳаммад Юсуф эди. Шайхулисломнинг шогирди эди. Сўнgra Шайхулислом ўзининг ерида ани наасб қилди. Баъзи мажлисда Қози Ихтиёр юққори ўлтуур эди, баъзи мажлиста бу. Сўнгралар сипоҳилиқ била сардорлиқ ишига андоқ мафтун ва машъүф эдики, бу икки ишдин ўзга анииг алфозидин не илм маълум бўлур эди ва анииг каломидин не фаҳм мағфҳум. Агарчи ҳар иккаласидин насиб ва баҳраси йўқ эди, оқибат ушбу дағағалардин мол ва жони ва хонумони барбод борди. Шийи экандур.

Ш у а р о д и н : Бу жамъининг саромад ва сардафтари Мавлоно Абдураҳмон Жомий эди. Яна Шайхим Суҳайлий ва Ҳусайн Али Туфайлий жалойир эдиким, отлари ва сифатлари Султон Ҳусайн мирзонинг беклари ва ичкилари чаргасида мазкур ва мастур бўлди.

Яна Осафий эди, вазираода учун Осафий тахаллус қилибтур. Шеъри ранг ва маънидин холи эмастур. Агарчи ишқ ва ҳолдин бебаҳрадур. Ўзининг даъвоси бу эдиким, мен ҳаргиз ҳеч ғазалимни йигиштурмоқ водисида бўлмадим. Ғолибо тақалтуф бўлнай. Бу ғазалиётини иниси ё қаробати жамъ қилибтур. Ғазалдин ўзга наъв шеър кам айтибтур. Мен Хурросон борғонда мулюзамат қилиб эди.

Яна Биноий эди, хирийликтур, отаси устод Муҳаммад Сабз банин учун мундок тахаллус қилибтур. Ғазалида ранг ва ҳол бордур, девон тартиб қилибтур, маснавийлари ҳам бор. Бир маснавийси бор, мевалар бобида, мутакориб баҳрида, bemуҳассал нима дебтур, бекоре қилибтур. Яна бир муҳтасар маснавийси бор, хафиҳ баҳрида. Яна бир улугроқ маснавийси бор, ул ҳам хафиҳ

<sup>1</sup> «Масалан, банданинг бу байтида».

баҳрида, бу маснавийни сўнграталар тугатиб эди. Бурунлар мусиқий-дин бехабар экандур, бу жиҳаттин Алишербек таън қилур экандур. Бир йил мирзо Марвға қишилай борғанда — Алишербек ҳам борур. Биноий Ҳирийда қолур. Ул қиши мусиқий машқ қилур, ёзгача онча бўлурким, ишлар боғлар. Эз Мирзо Ҳирий келганда савт ва нақш ўткарур. Алишербек таажжуб қилиб таҳсин қилур. Мусиқийда тавр ишлар боғлабтур, ул жумладин бир нақши бор, нуҳрангга мавсум. Бу тўқиз рангнинг туганини ва нақшнинг майлоси рост-тадур.

Алишербекка хейли мутаарриз экандур. Бу жиҳаттин хейли жафолар торти. Охир тура олмай Ироқ ва Озарбайжонға Яъқуббек қошиға борди. Яъқуббек қошида ёмон эмас эди. Ҳарифи мажлис бўлуб эди, Яъқуббек ўлгандин сўнг ул вилоятларда турмай, Ҳирийга келди. Ҳануз зарофат ва тааррузи бор эди. Ул жумладин бири будурким, бир кун шатранж мажлисида Алишербек ёғини узатур. Бинойнинг (орқаси)га тегар. Алишербек мутояба била дерки, «ажаб балоест дар Ҳирий агар пой дароз меқуни ба (пушти) шоир мерасад<sup>1</sup>». Биноий дерким, «агар жамъ меқуни ҳам ба (пушти) шоир мерасад<sup>2</sup>». Охир бу зарофатлардин яна Ҳирийдин Самарқанд азимати қилди.

Алишербекки қалин нималар ихтироъ қилиб эди ва яхши нималар ихтироъ қилиб эди, ҳар кишиким, ҳар ишта бир нима пайдо қилди, ул ниманинг ривож ва равнақи учун «Алишерий» дер эди. Баъзи зарофат била Алишербекка иснод қилурлар эди. Нечукким, Алишербек қулоқ оғриғида ёғлиқ боғлагонни «нози<sup>3</sup> Алишерий» от қўйдилар. Бу жумладин Биноий Ҳирийдин азимат қилур вакт эшаги учун полондўзга ғайри мукаррар полоне буюрур, отини «Алишерий» дер, «полони Алишерий» машҳур бўлди.

Яна Сайфий Бухорий эди, филжумла муллолиги бор эди. Ўқуғон китобларининг мағсалини элга кўрсатиб, муллолигини исбот қилур эди. Девон тартиб қилибтур, яна бир девони ҳам борки, жамиъ ҳирфагарлар учун айтибтур, масални кўй айтибтур. Маснавийси йўқтур. Нечукким, бу қитъа анга долдур:

Маснавий гарчи суннати шеър аст,  
Ман газал фарзи айн медонам.  
Панж байтеки дилпазир бувад,  
Беҳтар аз хамсатайн медонам<sup>4</sup>.

Бир форсий арузи бор. Бисёр камсухандур, бир ҳисоб била асрุ пурсухандур. Камсухан бу маъни билаким, кераклик нималарни битимайдур. Пурсухан бу маъни билаким, равипан ва зоҳир калималарни нуқта ва эъробигача битибтур. Чоғирни ямон ичар

<sup>1</sup> «Ажаб бир балодирки, Ҳиротда ёғингни узатсанг, шоирнинг орқасига тегади».

<sup>2</sup> «Йигсанг ҳам, шоирнинг орқасига тегади».

<sup>3</sup> Қ. б.— пори.

<sup>4</sup> Маснавий шеърнинг суннати бўлса ҳам, мен газални фарзи айн деб биламан. Дилга ёккан беш байти икки «Хамса»дан яхшироқ деб биламан.

экандур, бадшароб экандур. Махкам зарб мушти бор экандур.

Яна Абдулло маснавийгүй эди, Жомдиндур. Муллонинг хоҳарзодаси бўлур, тахаллуси «Ҳотифий» эди. «Ҳамса» муқобаласида маснавийлар айтибтур. «Ҳафт пайкар» муқобаласида айтқон маснавийсиға «Ҳафт манзар» от кўюбтур. «Искандарнома» муқобаласида «Темурнома» айтибтур. Бу маснавийлардин «Лайли ва Мажнун» машхурроқтур. Агарчи латофати шуҳратича йўқтур.

Яна Мир Ҳусайн Муаммой эди. Голибо муаммони онча ҳеч ким айтғон эмас. Ҳамиша авқоти муаммо фикрига масруф экандур. Ажаб факир ва номурод ва бебаҳт киши экандур.

Яна Мулло Муҳаммад Бадаҳшӣ эди. Ишкамиштиндур. Ишкамиш Бадаҳшон доҳили эмастур. Ажабтурким, «Бадаҳшӣ» тахаллус қилибтур. Шеъри бу мазкур бўлғон шоирларнинг шеърича йўқтур. Муаммода рисола битибтур, муаммоси ҳам хейли яхши эмас. Хушсузбат киши эди. Самарқандда манга муловзамат қилиб эди.

Яна Юсуф Бадиий эди, Фарғона вилоятидиндур. Касидани ёмон айтмас экандур.

Яна Оҳий эди, ғазалини тавре айтур эди. Сўнгралар Ибн Ҳусайн мирзо қошида бўлур эди. Соҳиби девондор.

Яна Муҳаммад Солих эди, чошинилик ғазаллари бор, агарчи ҳамворлиги чошинисича йўқтур, туркӣ шеъри ҳам бор, ёмон айтмайдур. Сўнгра Шайбонийхон қошиға келиб эди, филжумла риоят қилиб эди. Шайбонийхоннинг отига бир туркӣ маснавий битибтур. «Рамали мусаддаси маҳбун» вазнидаким, «Субҳа» вазни бўлғай, бисёр суст ва фурудтур, ани ўқуғон киши Муҳаммад Солиҳнинг шеъридин беэътиқод бўлур. Бир яхши байти будур:

Бўлди Таинбалға ватан Фарғона,  
Қилди Фарғонани таинбалхона.

Андижон вилоятини Таинбалхона ҳам дерлар, ул маснавийда мунича байт маълум эмаским, бўлғой. Шарир ва золим табъ ва бераҳм киши эди.

Яна Шоҳ Ҳусайн Комий эди, мунинг шеърлари ҳам ёмон эмас, ғазалгўйдур, голибо девони ҳам бордур.

Яна Ҳилолий эди. Бу тарихда ҳам бордур. Ғазаллари ҳамвор ва рангин ва кам ҳадидпайдур. Девони ҳам бордур. Бир маснавийси бор, «хафиғ» баҳрида «Шоҳ ва Дарвиш»қа мавсум, агарчи баъзи байтлари тавре воқе бўлубтур, vale бу маснавийнинг мазмун ва устухонбандлиғи бисёр ковок ва ҳаробтур. Шуаройи мотакаддам ишқ ва ошиқлиқ учун маснавийларким айтибдурлар, ошиқлиқни эрга ва маъшуқлуқни хотунға нисбат қилибтурлар. Ҳилолий дарвишни ошиқ қилибтур, шоҳни маъшуқ. Абётеким шоҳнинг афъол ва акволида дебтур, ҳосилким, шоҳни жалбий ва фоҳиша қилибтур. Ўз маснавийсининг маслаҳатига бир йигитни вайяна шоҳ йигитини бисёр бесураттурким, жалаблар ва фоҳиshalардек таъриф қилғай. Бисёр қавий ҳофизаси бор эмиш, ўттуз-қирқ минг байт ёдида бор эмиш. Дерларким, «ҳамсатайн»нинг аксар

абёти ёдида бор. Аруз ва қофия ва шеър илмиға хейли мусахзадур.

Яна Ахлийдур, омийдур. Шеърлари ямон эмас, девони ҳам бордур.

Хушнавислардин агарчи хейли киши бор эди, vale борининг саромади насх таълиқда Султон Али Машҳадий эди. Мирзо учун, Алишербек учун қалин китобатлар қилди. Ҳар кунда ўттуз байт мирзо учун ва йигирма байт Алишербек учун битир эди.

Мусаввирлардин Бехзод эди, мусаввирлиқ ишини бисёр нозук қилди. Vale сақолсиз элнинг чөхрасини ёмон очадур. Габра-бини кўп улуғ тортадур. Соқоллиқ кишини яхши чөхрали, күшойлиқ қиладур.

Яна Шоҳ Музаффар эди, тасвири кўп нозук қилур эди. Ташъирни<sup>1</sup> худ гузаро нозук қилур эди. Хейли умр томади. Яна бир таснифи бор, ул таснифи тасаввуфтадур, ямон эмас, голибо агар сўз аниг эмас.<sup>2</sup> Тараққий маҳалида-ўқ оламдин борди.

Ахли нағмадин қонунни Хожа Абдулло Марворийча киши чолмас эди, нечукким мазкур бўлди.

Яна Қул Муҳаммад Удий эди, гижжакни ҳам хўб чолур эди. Гижжакка бу уч қил тақги. Ахли нағмадин ва ахли создин ҳеч ким мунча кўп ва хўб пешрав боғлағон эмастур. Пешвардин ўзга ишларда мунча эмастур.

Яна Шайхий Нойи эди, удни ва гижжакни ҳам хўб чолур экандур. Ўн икки-үн уч ёшидин бери найни хўб чолур экандур. Бир навбат Бадиуззамон мирзонинг сухбатида бир ишни найдин хўб чиқарур, Қул Муҳаммад гижжакта ул ишни чиқара олмас. Дерким, гижжак ноқис создур. Шайхий филҳол Қул Муҳаммад-нинг илигидин гижжакни олиб, ул ишни гижжакта хўб ва покиза чолур. Шайхийдин яна бир нима ривоят қилдилар: Нагамотқа андоқ мустаҳзар экандурким, ҳар нағмаким, эшитса, дер экандурким, фалонининг фалон пардаси мунга оҳангдур, vale хейли иш боғламайдур. Бир-икки нақш андин дерлар.

Яна Шоҳкулий гижжакий эди. Ироқийдур. Хуросонга келиб соз машқ қилиб, тараққий қилди. Хейли нақш ва пешрав ва ишлар боғлабтур.

Яна Ҳусайн Удий эди. Удни мазалиқ чолиб, мазалиқ нималар айтур эди. Уднинг торларини якка<sup>3</sup> қилиб бу чолибтур. Айби бу эдики, бисёр ноз била чолур эди. Шайбонийхон бир навбат соз буюур, такаллуф қилиб ҳам ёмон чолур, ҳам ўз созини келтурмай, ярамас соз келтуур. Шайбонийхон фаҳмлар. Буюурким, сухбатда-ўқ ғалаба гарданилар урурлар. Шайбонийхоннинг оламда бир яхши ишиким бор будур, филвоқе хўб бордур. Ушмундоқ нозук мардакларга мундин кўпрак сазо керак.

Яна мусаниифлардан Ғулом Шодий эди, Шодий хонанданинг ўғли эди, агар соз чолур эди, vale бу созандалар чаргасида чолмас эди. Яхши савтлари ва хўб нақшлари бор. Ул замонда онча

<sup>1</sup> К. б.— шаърии.

<sup>2</sup> Л. б.— бу ибора йўқ.

<sup>3</sup> Қ. б.— икки.

нақш ва савт боғлар киши йўқ эди. Охир Щайбонийхон Қозон хони Мұҳаммад Аминхонға йиборди, яна хабари келмади.

Яна Мир Азу<sup>1</sup> эди, бу соз чолмас эди, мусанниф эди, агарчи оз иш боғлабтур, vale мазалиқ ишлари бор.

Биной ҳам мусанниф эди. Яхши савт ва нақшлари бордур.

Яна беназир элдин бир Пахлавон Мұҳаммад Бусайд эди. Күштигирликта худ саромад эди, шеър ҳам айттур эди. Савт ва нақшлар боғлар эди: «Чоргоҳ»да бир яхши нақши бор, хушсұхбат киши эди. Күштигирлик била мунча ҳайсиятни жамъ қымлоқ гаробати бор.

Султон Ҳусайн мирзо оламдин нақл қылғонда, мирзолардин Бадиuzzамон мирзо ва Музаффар Ҳусайн мирзо ҳозир эдилар, чун суюклук ўғул Музаффар Ҳусайн мирзо эди ва Мұҳаммад Бурундуқ барлос соҳиби ихтиёр бек эди, атқаси эди, онаси Хадича-бегим эди, Мирzonинг эътиборлик хотуни эди. Мирzonинг эли ҳам Музаффар мирзоға ружуи хейли бор эди. Бу жиҳатлардин Бадиuzzамон мирзо тараффуд қилиб келмас хаёлда эди. Музаффар мирзо ва Мұҳаммадбек ўзлари отланиб бориб тараффудни мирzonинг кўнглидин рафъ қилиб, Бадиuzzамон мирзони келтурдилар. Султон Ҳусайн мирзони Ҳирийға келтуруб, подшоҳона расм ва ойин била бардошт қилиб, мадрасасида дағи қилдилар. Бу фурсатта Зуннунбек ҳам ҳозир бўлди. Мұҳаммад Бурундуқбек ва Зуннунбек ва яна Султон Ҳусайн мирзодин қолғон ва бу мирзолар била бўлғон беклар йиғилиб, иттифоқ қилиб, Бадиuzzамон мирзо била Музаффар Ҳусайн мирзони Ҳирий таҳтида баширкать подшоҳ қилдилар. Бадиuzzамон мирзо эшигига соҳиби ихтиёр Зуннунбек, Музаффар Ҳусайн мирзо эшигига соҳиби ихтиёр Мұҳаммад Бурундуқбек, Бадиuzzамон мирзо жонибидин шаҳр доруғаси Шайх Али тағойи, Музаффар мирзо тарафидин Юсуф Али кўкалтоши. Бу гариб амре эди, ҳаргиз подшоҳликта ширкат эшигитилган эмас. Шайх Саъдий сўзининг мазмунининг хилофи воқе бўлди: «Нечукким, «Гулистон» - да келтурубтур:

«Даҳ дарвеш дар гилеме бихусбанд ва ду подшоҳ дар иқлимне нагунжанд». <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Қ. б.— Ғазу.

<sup>2</sup> Ўи дарвиш бир гиламга сиғиб ётарлар, икки подшоҳ иқлимга сиғмайди.



## ВАҚОЕЙ САНАИ ИСНО АШАРА ВА ТИСЪА МИА<sup>1</sup>

Мұҳаррам ойи ўзбек дағғы жиҳатидин Хуросон азимати қи-  
лилди. Ғўрбанд ва Шибарту йўли била мутаважжих бўлдук.  
Жаҳонгир мирзо ул вилоятдин чун ноҳушшук била чиқиб эди,  
аймоқни ўзига қўшса баъзи шариф ва муфаттиллар яна не  
ангизлар қилур экин деб, Уштур шаҳридин, уруқдин айрилиб,  
урукта Вали Хозинини ва Давлат қадам қоровулни қўюб, аймоқни  
ботроқ иликлалинг, деб жарида тез тебрадук. Ул кун Заххок қаль-  
сиға келдук. Андин Гунбазак кўтали била ошиб Сойқонни бостуруб,  
Дандонишкан кўтолидин ўтуб, Коҳмард ўлангиға тушулди.

Сайд Афзал хоббинга Султон Муҳаммад дўлдойни қўшуб  
Кобулдин мутаважжих бўлғонимизнинг кайфиятини арзадошт  
қилиб, Султон Ҳусайн мирзоға йиборилди. Жаҳонгир мирзо кейин-  
рак қолғон экандур. Бомён тўғрисига етганда йигирма-ўттуз киши  
била Бомённинг сарига келадур экандур. Бомёнга ёвуқ етганда  
бизинг кейинг қолғон уруқнинг чодирларини кўрарлар. Бизни хаёл  
қилиб тез-ўқ ёнарлар. Урдулариға еттагч, ҳеч нимага боқмай  
кўчарлар. Кейинларига боқмай Яка ўланг навоҳисига тортарлар.

Шайбонийхон Балхни мұҳосара қилиб эди. Балхта Султон  
Куличоқ эди. Шайбонийхон икки-уч султонни уч-тўрт минг киши  
била Бадаҳшонни чопқали йиборди. Ул фурсат Муборакшоҳ ва  
Зубайр яна Носир мирзоға келиб қўшулуб эдилар. Агарчи бурун-  
роқ ниқор ва кудуратлари бор эди. Кишимнинг оёғида Шоҳидонда  
Кишм суйининг шарқий тарафида чериклаб ўлтурууб эдиларким, бу  
ўзбаклар тонг бошида шабхун келиб, Кишм суйини ўтуб, Носир  
мирzonинг устига юруди. Носир мирзо филҳол ўзини пуштаға торт-  
ти, пуштадин элини йигаштуруб, нағир чолдурууб юруган била  
ўзбакларни олғон била-ўқ тебради. Кишм суйи улук эди, бу сув-  
дин кечиб келиб эдилар. Қалин кишиси ўқка, қиличқа бориб,  
ғалаба кишиси иликка түшти, сувда ҳам қўп кишиси ўлди.

Муборакшоҳ ва Зубайр мирзодин юқкорроқ Кишм сари эдилар.  
Аларнинг устига айрилғон ўзбаклар аларни пуштаға қочурди.  
Носир мирзо ёғийини қочурғонда муни хабар топиб, бу жамоат-  
нинг устига юруди. Юқкоридин Кўҳистон беклари ҳам отлик-яё-

<sup>1</sup> Тўққиз юз ўн иккинчи (1506—1507) йил воқеалари.

ғини йиғиб юруган била туруш бера олмадилар, қочтилар. Бу жамоаттин ҳам қалин киши иликка тушуб, кўп киши ўққа, қиличка ва сувға борди. Шоядки, минг-минг беш юз ўзбак ўлди экин. Носир мирзонинг бир яхши фатҳи бу эди, бу хабарни Коҳмард жулгасида эканда Носир мирzonинг кишиси келтурди.

Бу навоҳида эканда бизнинг черик бориб, Ғўри ва Даҳонадин ошлиқ келтурдилар. Бу навоҳида Сайид Афзал била Султон Муҳаммад дўлтойдинким, Хурсоңга йиборилиб эди, ҳатлар келди. Султон Ҳусайн мирzonинг фавтининг хабари эди. Бовужуд бу хонаводанинг номусини қоралаб Хурсоң жонибиға мутаважжиҳ бўлдук, агарчи бу таважжуҳда ўзга гаразлар ҳам бор эди. Ажар дарасининг ичи била ўтуб Тўп ва Мандағон била Балхоб била иниб, Кўҳи Софқа чиқилди. Ўзбакнинг Сон ва Чаҳоряқ чопғонини ҳабар топиб, Қосимбекни черик била чопқунчининг устига йибордук. Бориб учратиб, яхши босиб, қалин бош кесиб келтурдилар. Жаҳонгир мирзоға ва аймоқларға кишилар йибордук, алардин ҳабар олғунча неча кун Кўҳи Соф яйлоғида ўлтурдук.

Бу навоҳи кийиги асру қалин бўлур, бир мартаба овладук. Бир-икки кундин сўнг тамом аймоқлар қелиб муловзамат қилдилар. Аймоқларға Жаҳонгир мирзо бир неча қатла кишилар йиборди, бир навбат Имодиддин Масъудни йиборди, бормадилар, менинг қошимға келдилар. Охир Мирзоға зарурат бўлди. Кўҳи Соғдин дараи Бойға тушганда мени қелиб кўрди, чун бизга Хурсоң дағдағаси эди, Мирзоға боқмай, аймоққа парвой қилмай, Гарзавон ва Алмор ва Қайсор, Чечакту била юруб, Фахриддин ўлумидин ўтуб, Бодигис тавобеидин Дараи Бом деган ерга келдук.

Чун бир тафриқа олами эди, ҳар ким дастандозлиқ қилиб, вилоятдин ва элдин нима олур эдилар. Биз ҳам бир ёқадин ул навоҳидағи аймоқ ва атракка таҳмил қилиб нима ола кириштук. Бу бир ой-икки ойнинг ичидаги шоядким уч юз туман кепакий оилид экин. Биздин бир неча кун бурунроқ ўзбакнинг чопқунчисини Хурсоң илғори ва Зуннунбекнинг кишилари Пандда ва Марвчокда яхши босиб, қалин ўзбак ўлтурубтурлар.

Бадиuzzамон мирзо, Музаффар мирзо, Бурундуқ Муҳаммад бар-лос, Зуннун аргун ўғли Шоҳбек Шайбонийхоннинг устигаким, Балхда Султон Қуличоқни муҳосара қилиб эрди, юрумакни жазм қилиб, жамиъ Султон Ҳусайн мирzonинг ўғлонлариға кишилар йибориб тилаттилар. Доғи бу азимат била Ҳирийдин чиқтилар. Бодигисга ётганда Чилдуҳтаронда Абулмуҳсин мирзо Марвдин қелиб қўшулди. Ибни Ҳусайн мирзо ҳам андин сўнг Тўн ва Қойиндин келди. Кепак мирзоким, Машҳатда эди, ҳар неча кишилар йибордилар, номаъкул сўзлар айтиб, номардлик қилиб келмади. Анинг таассуби Музаффар мирзо била эди, яъни ул подшоҳ бўлғонда мен нечук анинг қошиға баргоймен, деб мундоқ маҳалдаким жамиъ оғони бир ерда йиғилиб, иттифоқ қилиб, Шайбонийхондек ғаним устига азм жазм қилиб юрудургонда мундоғ бемаза таассуб қилиб келмади. Анинг бу келмамагини ҳолоким таассубка ҳамл қилур, барча номардликка ҳамл қилгалиридур.

Фаразким, бу дунёда кишидин ушмундоғ нималар қолур, ҳар ким ақлдин баҳравар бўлса, нега андоғ ҳаракатга иқдом қилғайким, андин сўнг ёмон дегайлар ва ҳар кишига ҳущдин асар бўлса, нега андоғ амрга эҳтимом қилмагайким, қилғондин сўнг мустаҳсан дегайлар. «Зикри номеро, ҳакимон умри сони гуфтаанд»<sup>1</sup>.

Манга доғи эчилар келдилар. Сўнгра Муҳаммад Бурундуқ барлос ҳам келди, мен худ нега бормагаймен. Юз-икки юз йиғоч йўлни бу маслаҳат учун тай қилибтурмэн. Мен Муҳаммадбек билайқ мутаважжих бўлдум, ул фурсатта мирзолар Мурғобға келиб эдилар. Душанба куни жумодилохир ойининг секкизида мирзодар била мулоқот бўлди. Абулмуҳсин мирзо ярим куруҳ истиқбол қилиб келиб эди, етушдук. Мен бу тарафдин отдин тушдум, Абулмуҳсин мирзо ул тарафтин отдин тушти, юруб кўрушуб отланилди. Илгар-рақ кела ўрдунинг ёвуғида Музаффар мирзо ва Ибни Ҳусайн мирзо келдилар. Булар Абулмуҳсин мирандин ёшқа кичик эдилар, керак-ким бурунроқ истиқболға келсалар эди, ёлибо бу таъхир хумор жиҳатидин экандур, не такаббурдин ва бу тақсир айш ва ишрат сабабидин экандур, не такаддурдин.

Музаффар мирзо муболага қилди, от устида кўруштуқ, Ибни Ҳусайн мирзо била ҳам ушбу навъ кўрушулди. Келиб Бадиuzzамон мирандинг эшигига туштук. Фариб издиҳом ва жамият эди. Андоғ ғулув эдиким, тиқилишда баъзининг уч-тўрт қадам йўл оёғи ерга тегмас эди, баъзиким иш-куч учун ёнмоқ хаёл қисса эди, тўртбеш қадам кейинга боқа беихтиёр олиб борурлар эди. Бадиuzzамон мирандинг девонхона уйига еттук. Муқаррар андоқ эдиким, мен уйдин киргач юқунғаймен. Бадиuzzамон мирзо қўпуб араққа келгай, доғи кўрушулгай. Мен уйдин киргач, бир юқундум, доғи бедаранг мутаважжих бўлдум, Бадиuzzамон мирзо оҳистароқ қўпуб, сурстроқ юруди.

Қосимбек чун давлатлоҳ эди ва менинг номусим анинг номуси эди, белбоғимдин бир тортти, вокиф бўлдум. Таани била юруб, муқаррар бўлғон ерда кўрушулди, бу улуғ оқ уйда тўрт тўшак солиб эрдилар. Бадиuzzамон мирандинг оқ уйлари албатта ён эшиклик бўлур эди. Мирзо доим бу эшикнинг ёнида ўлтурур эди, бир тўшакни бу эшикнинг ёнида солиб эрдилар. Бадиuzzамон мирзо ва Музаффар мирзо бу тўшакда ўлтурдилар, яна бир тўшак рост кўлда солиб эрдилар. Абулмуҳсин мирзо ва мен бу тўшакда ўлтурдук. Бадиuzzамон мирандинг тўшакидин кўйи чап ёнда яна бир тўшак солиб эрдилар. Қосим Султон ўзбак Шайбоний султонларидинким, мирандинг куёви бўлур эди. Қосим Ҳусайн Султоннинг отаси бўлғай, яна Ибни Ҳусайн мирзо бу тўшакда ўлтурдилар. Манга солғон тўшакдин кўйи ўнг қўлумда яна бир тўшак солиб эрдилар. Жаҳонгир мирзо била Абдураззоз мирано ул тўшакда ўтурсидилар, Муҳаммад Бурундуқбек ва Зуннунбек ва Қосимбек ўнг, ёнда Қосим Султон била Ибни Ҳусайн мирандин хейли кўйироқ ўтурсидилар.

Ош тортилди, бовужудким, сухбат йўқ эди, ош тортатурғон

<sup>1</sup> «Шуҳрат билан ёдланишини, ҳакимлар, иккинчи умр деминшлар».

ерда шира қўюб олтун ва кумуш суроҳиларни шира устига тердилар. Бурунлар бизнинг ота-ога Чингиз тўрасини ғариб риоят қилурлар эди, мажлисда ва девонда, тўй ва ошда, ўтурмокда ва қўпмоқда хилофи тўра иш қиласлар эди. Чингизхоннинг тўраси насси қотиъ эмастурким, албатта киши аниг била амал қилғай. Ҳар кимдин яхши қоида қолғон бўлса аниг била амал қилмоқ керак, агар ота ямон иш қилғон бўлса, яхши иш била бадал қилмоқ керак.

Ошдин сўнг отланиб, тушган ерга келдим. Бизнинг ўрду била мирзоларнинг ўрдусининг ораси бир шаръий бўлғай эди. Иккинчи навбат келганда Бадиuzzамон мирзо бурунғидек таъзим қилмади. Мұҳаммад Бурундуқбекка ва Зуннунбекка айттурдимким, агарчи ёшим кичиктур, vale тўрум улуғдур, ота тахтидаким, Самарқанд бўлғай, икки навбат зарби рост олиб ўлтурубдумен. Бу хонавода учун ёт-ёғи билаким мунча жанг ва жадал қилибтурмен, менинг таъзимимда таъхир беважҳдур. Бу сўз мазкур бўлғоч, чун маъқул эди, мұттариф бўлуб, таъзимни хотироҳ қилдилар.

Яна бир навбат Бадиuzzамон мирзо қошига борғонда намози пешиндин сўнг чоғир мажлиси бўлди, мен ул маҳаллар ичмас эдим, тавр ороста мажлисе эди, хонларда ҳар навъ газаклар ясаб эдилар: товуқ кабоби ва қоз кабоби ва ҳар жинс атъимадин тортилар. Бадиuzzамон мирzonинг мажлисини хейли таъриф қилурлар эди, филвоқе бегилу ғаш оромида мажлис эди. Мурғоб ёқасида эканда икки-уч қатла мирzonинг чоғир мажлисида ҳозир бўлдум. Ичмасими ни чун билурлар эди, таклиф қилмадилар.

Музаффар мирzonинг мажлисида ҳам бир навбат бордим. Хусайн<sup>1</sup> Али Жалойир ва Мир Бадр Музаффар мирзо қошида эдилар. Ул мажлисда бор эдилар. Кайфият бўлғонда Мир Бадр рақс қилди, хўб рақс қилди. Голибо ул навъ рақс Мир Бадрнинг ихтироидур.

Мирзолар Ҳирийдин чиқиб, иттифоқ қилиб, йигилиб Мурғобга келгунча уч-тўрт ой бўлди.

Султон Қуличоқ тантане келиб Балх қальясини ўзбакка берди. Ўзбак Балхни олғондин сўнг бу жамъиятнинг истимоидин Самарқандга мурожаат қилди. Бу мирзолар агарчи сухбат ва сухбатороликда ва ихтилот ва омизишта тавре эдилар, vale сипоҳилик рев ва рангидин йироқ ва мардоналиқ жадал ва жангидин қироқ эдилар.

Мурғобда ўлтурғон маҳалларда хабар келдиким, Ҳақназар чапани тўрт юз-беш юз киши била қелиб Чечакту навоҳисини чопти. Барча мирзолар ҳозир бўлуб ҳар неча қилиб, бу чопқунчининг устига илғор йибора олмадилар. Мурғоб била Чечактунинг ораси ўн йиғоч йўлтур, бу ишни мен тиладим. Номус қилиб манга ҳам рухсат бермадилар. Чун Шайбонийхон ёнди, йил ҳам кеч бўлуб эди. Андоқ қарор топтиким, бу қиши мирзолар ҳар қайси бир муносиб ерда қишлиб, эрта ёз жамъият қилиб ғаним дафъига мутаважжих бўлғайлар, манга ҳам Хурсон навоҳисида қишиламоқ таклифи қилдилар.

Чун Кобул ва Ғазни пуршар ва шўр ерлар эди, турк ва мӯгулдин ва аймоқ ахшомдин ва афғон ва ҳазорадин мухталиф эл

<sup>1</sup> Қ. б.— Ҳасан.

ва улус анда йигилиб эдилар. Яна Хурносон била Кобул ораси ёвукрок үйлдинким тоғ йўли бўлгай, агар қор ва ях нима моне бўлмаса, бир ойчилик йўл эди. Туз била қирқ-эллик кунлик йўл эди, вилоят ҳам ҳануз яхши кўнгул босмайдур эди. Давлатхоҳлардин ҳеч ким бизнинг анда қишиларимизни салоҳ кўрмадилар. Мирзоларга узр айттук. Қабул қилмадилар. Кўпрак таклиф қилдилар, ҳар неча узр дедук, таклифни бажидроқ қилдилар. Охир Бадиuzzамон мирзо ва Абулмуҳсин мирзо ва Музаффар мирзо отланиб, менинг уюмга келиб, қиши турмоқ таклифини қилдилар. Мирзолар юзига йўқ деёлмадук, мундоқ подшоҳлар ўзлари келиб, турмоқ таклифини қилдилар. Яна Ҳирийниким рубъи маскунда андоқ шахр йўқтур ва Султон Ҳусайн мирзонинг замонида мирzonинг тасарруфидин ва тақаллуфидин Ҳирийнинг зеб ва зийнати бирга ўн, балки йигирима тараққий қилиб эди, кўрмак орзуси хейли бор эди. Бу жихатлардин турмоқни қабул қилдук.

Абулмуҳсин мирзо вилоятига Марвға борди. Ибни Ҳусайн мирзо ҳам Тўн ва Қойинга борди. Бадиuzzамон ва Музаффар мирзо Ҳирийга азимат қилдилар, иккى-уч кундин кейинроқдин Чилдұхтарон ва Тошработ йўли била мен ҳам Ҳирийга мутаважжих бўлдум.

Барча бегимлар, Поянда Султонбегим, менинг аммам Ҳадичабегим, Офоқбеким, яна Султон Абусаид мирzonинг қизлари амма бегимлар барча Султон Ҳусайн мирzonинг мадрасасида йигилдилар. Барча бегимлар мирzonинг мақбарасида эдиларким, бориб кўрдим. Аввал Поянда Султонбеки била юкунуб кўруштум, андин сўнг Офоқбеким била юкунмай кўруштум, андин кейин Ҳадичабеким била юкунуб кўруштум. Бир замон мунда ўлтуруб ҳофизлар қуръон ўқуғондин сўнг жанубий мадрасадаким, Ҳадичабекимнинг уйини тикиб эдилар бордуқ. Ҳадичабекимнинг ошини тортилар. Ош тортилғондин қейин Поянда Султонбекимнинг уйига бордим. Ул кеча анда бўлдум. Аввал манга Боги Навда юрт тайин қилиб эдилар. Тонгласи келиб Боги Навда туштум. Боги Навда бир кеча бўлдум, ани муносиб кўрмай Алишербекнинг уйларини тайин қилдилар. Ҳирийдин чиққунча Алишербекнинг уйларида эдим.

Ҳар иккى-уч кунда бориб, Боги Жаҳонорода Бадиuzzамон мирзога кўрунуш қилур эдим. Неча кундин сўнг Музаффар мирзо уйига чорлади. Музаффар мирзо Боги Сафидда ўлтурур эди. Ҳадичабеким ҳам анда эди. Жаҳонгир мирзо менинг била борди. Ҳадичабеким кошида ош ва таом тортилғандин кейин Музаффар мирзо бизни Бобур мирзо солғон Тарабхона отлиқ иморатқа олиб борди. Тарабхонада чоғир мажлиси бўлди. Тарабхона боғчанинг ўртасида воқе бўлубтур, мухтасарроқ имораттур, икки ошёналиқ, vale ширингина имораттур, юқкориги ошёнида тақаллуф қўпрак қилибтурлар. Тўрт кунжига тўрт ҳужрадур. Ўзга бу тўрт ҳужранинг ўртаси ва мобайлари тамом бир уй дохиридур, бир уйдурким, ҳужраларнинг мобайни тўрт шаҳнишин ўйсунлуқ бўлубтур. Бу уйнинг ҳар зилти мусаввардур, агарчи бу иморатни Бобур мирзо қилғандур, vale, бу тасвиirlарни Султон Абусаид мирзо буюргондур, мা�соғ ва урушларини тасвир қилибтурлар, шимолий сарига шаҳ-

нишинда икки тўшак солдилар, бир-бирига рўбарў, тўшакларнинг ёnlари шимол сари эди, бир тўшакда Музаффар мирзо ва мен ўлтурдук, яна бир тўшакда Султон Масъуд мирзо ва Жаҳонгир мирзо ўлтурдилар. Музаффар мирzonинг уйидаги чун меҳмон эдук, мени Музаффар мирзо ўзидин юқкори олди.

Ишрат паймоналарин тўлдуруб, соқийлар юруб мажлис ахлига тута киришилар. Мураввак чоғирларни мажлис аҳли ҳам ҳайвон суйидек юта киришилар, мажлис қизиқти, чоғирлар бошқа чиқти, бу хаёлда эдиларким, манга ичиргайлар, мени ҳам бу доираға киоргайлар, мени агарчи бу чоққача нашъя бўлгунча чоғир иртико бильмайдур эдим, мастилик ва сархушлуқ кайфияти ва ҳолатини камоқақкуху билмайдур эдим, вале чоғир ичмоққа майлим бор эди ва бу водийни тай қилмоққа кўнглум тортар эди. Кичикликта бемайл эдим, чоғирнинг нашъя ва кайфиятин билмас эдим. Отам гоҳиким чоғир таклифи қилсалар ҳам узрлар айтиб, иркитоб қилмас эдим. Отамдин сўнг Хожа қозининг юмни қадамидин зоҳид ва муттаки эдим. Шубқалиқ таомдин ижтиюб қилур эдим. Не жой улким, чоғир иртико қилғайман. Сўнгларлар йигитлик ҳавасидин ва нафс тақозосидинким, чоғирға майл пайдо бўлди, таклиф қилур киши йўқ эрди, балки чоғирға майлимни билур киши йўқ эди. Кўнглум агарчи мойил эди, мундок қилмоғон амрни ўзлук била қилмоқ мушкил эди. Хотирга кечтиким, чун муғчча таклиф қиладурлар, яна Хирийдек ороста шаҳрига келиб турбизким жамиъ айш-ишрат асбоб ва олоти мукаммал ва муҳайё ва бори тақаллуф ва танаъум ашё ва адавоти омода ва пайдо, ҳоло ичмасам қачон ичармен деб, ичмакка азм қилдим ва бу водийни тай қилмоқни жазм қилдим.

Вале хотирга кечтиким, Бадиуззамон мирзо оғадур, анинг илигидин ва анинг уйидаги ичмай, инисининг илигидин ва инисининг уйидаги ичсам, хотирига инима келгай деб, бу тарааддудимни айттим. Бу узрумни маъқул деб, бу сухбатта чоғир таклифи қилмадилар. Муқаррар андоқ бўлдиким, Бадиуззамон мирзо била Музаффар мирзо бир ерда бўлғонда иккала мирzonинг таклифи била ичилгай.

Мажлисда нағма аҳлидин Ҳофиз Ҳожи эди, Жалолиддин Маҳмуд нойи эди, Фулом Шодининг иниси Шоди бача эди. Чанг чолур эди, Ҳофиз Ҳожи хўб ўқур эди. Хирий эли паст ва нозук ва ҳамвор ўқурлар. Жаҳонгир мирzonинг бир хонандаси бор эди. Миржон отлиқ, Самарқандий эди. Баланд ва дурушт ва ноҳамвор ўқур эди. Жаҳонгир мирзо кайфият маҳалда буюрдиким ўқугай, фарив, баланд ва дурушт ва бемаза ўкуди. Ҳурросон эли пур зарофат тирилур эл. Мунинг бу ўқушидин бириси қулогин тутамудур, яна бир чиройин читамудур, мирзо жиҳатидин ҳеч ким манъ қилаолмайдур. Намози шомдин сўнг Тарабхонадин Музаффар мирзо солғон янги қишлоғи уйга келдук. Ушбу уйга келганда охир мастилиларда Юсуф Али кўжалтош кўпуб раққослиқ қилди. Соҳиб усул киши эди, яхши ракс қилди. Бу уйга келганда сухбат хейли гарм бўлди. Музаффар мирзо бир камар шамшир, бир қўзи жубба, бир бўз тупчоқ манга берди. Бу уйга келганда Жонак туркий айтти. Музаффар мирzonинг Катта Моҳ ва Кичик Моҳ отлиқ қуллари бор эди, масти-

лик маҳалларда бир пора бемаза гармхўлуқлар қилдилар. Кечгача гарм сухбат эди, мажлис тарқалди. Мен бу оқпом ушбу уйда-ўқ бўлдум. Манга чоғир таклифи қилур хабарини Қосимбек эшитиб, Зуннунбекка киши йиборибтур. Зуннунбек мирзоларга насиҳат йўсунлук қаттиқ-қаттиқ айтиб, чоғир таклифини тамом бартараф қилибтурлар.

Бадиuzzамон мирзо Музаффар мирзонинг меҳмондорлигини эшитиб, Боги Жаҳонорода Муқаввийхонада мажлис тартиб қилиб, менинг тилади. Бизнинг баъзи ичкиларни ва йигитларни ҳам тиладилар, менинг ёвуқтағиларим менинг жиҳатимдин ича олмаслар эди. Агар ичарлари ҳам бўлса бир ой-кирқ кунда эшик-элини боғлаб юз дағдага била ичарлар эди. Андоқ кишиларни чарладилар. Мунда ҳамки келдилар, гоҳи мени ғофил қилиб, гоҳи иликларини паноҳ қилиб, юз ташвишлар била ичар эдилар. Агарчи мендин сухбаттаги кишига рухсати ом бўлғон йўсунлук бўлуб эди, не жиҳаттинким, бу сухбат ота-огамиздек кишининг сухбати эди, муаллихларни келтурдилар, билмон соchlарининг ё амалий соchlарининг оралариға кимсонни сочининг узунлиги била иничка-иничка кесиб қўюбтурлар, тавре кўрунадур. Бу сухбатта менинг олимға қоз кабоби қўйдилар, чун күш бузмогини ва тўргамогини қилғон эмас эрдим, илик элтмадим.

Бадиuzzамон мирзо дедиким, нега майл қилмассиз. Мен дедим, тўргамоқтин оқиздурмен. Филҳол Бадиuzzамон мирзо менинг олимдаги қозни бузуб, тўргаб олимда қўюр. Мундоқ ишларда Бадиuzzамон мирзо беназир киши эди. Охир сухбатта бир мурассаль камар, ханжар бир чорқаб, бир тупчоқ манга берди.

Йигирма кунким, Ҳирида эдим, ҳар кунда кўрмаган ерларни отланиб сайр қилур эдим. Ажзчимиз бу сайрларда Юсуф Али кўкалтош эди. Ҳар қайси сайргоҳка тушулса эди, Юсуф Али кўкалтош бир навъ ош тортар эди. Бу йигирма кунда машхур сайргоҳлардин бир Султон Ҳусайн мирzonинг хонақоҳидин ўзга ер кўрулмаган шояд қолмади экин, Гозургоҳ ва Алишербекнинг боғчаси ва жувози когаз ва Тахти остона ва Пуликоҳ ва Каҳдистон ва Боги Назаргоҳ ва Неъматобод ва Гозургоҳнинг хиёбони ва Султон Аҳмад мирзо-нинг ҳазираси ва Тахти Сафар ва Тахти Навоий ва Тахти Баргар ва Тахти Ҳожибек ва Шайхи Баҳоуддин Умар ва Шайх Зайниддин ва Мавлоно Абдураҳмон Жомийнинг мазорот ва мақобирини ва намозгоҳи Мухтор ва ҳавзи Моҳиён ва Соки Салмон ва Биллурий-ким, асли Абулвалид экандур, Имом Фаҳр ва Боги Хиёбон ва мирзо-нинг мадорис ва мақобирини ва Гавҳаршодбегимнинг мадрасаса ва мақбарасини ва масжиди жомени ва Боги Зогон ва Боги Нав ва Боги Зубайдा ва Султон Абусайд мирзо солғон дарвозаи Ироқнинг тошида Оқсанорай ва Пўрон ва Сўфаи Тираандозон ва Чарғолонг ва Мирвоҳид ва Пулимолон ва Ҳожа Тоқ ва Боги Сафид ва Тарабхона ва Боги Жаҳоноро ва Кўшик ва Муқаввийхона ва Савсанихона ва дувоздаҳ бурж ва Жаҳоноронинг шимол тарафидағи улуг ҳавз ва тўрт тарафидағи тўрт иморат ва қальъанинг беш дарвозаси: Дарвазаи Малик ва Дарвазаи Ироқ ва Дарвазаи Фирузобод ва Дарвазаи Хуш ва Дарвазаи Қипчоқ ва Бозори Малик ва Чорсув ва Шайху-

лисломнинг мадрасаси ва Маликларнинг масжиди жомеи ва Боғи шаҳр ва Бадиуззамон мирzonинг Жўйи Инжил ёқасидаги мадрасаси ва Алишербекнинг ўлтуур үйлариким, «Унсия» дерлар, мақбара ва масжиди жомеиниким, «Қудсия» дерлар, мадрасаси ва хонақоҳиниким, «Халосия» ва «Ихлосия» дерлар, ҳаммом ва доруш-шифосиниким «Сафоя» ва «Шифоя» дерлар, борини андак фурсатта сайр қилдим.

Султон Аҳмад мирzonинг кичик қизи Маъсуама Султонбегимни онаси Ҳабиба Султонбегим бу фатаратлардин бурунроқ Хурносон олиб келгон экандур, бир кун мен окамни кўра келганда онаси била келиб, мени кўрди. Кўргач-ўқ манга хейли майл пайдо бўлди. Махфий кишилар бориб окам била, янга била, Поянда Султонбегимни ока дер эдим, Ҳабиба Султонбегимни янга дер эдим, сўзлашиб андок муқаррар қилдиким, менинг кейинимча янга қизини олиб Кобулға келгай.

Мени қишиланг деб, Муҳаммад Бурундуқбек ва Зуннунбек бажид саъй қиладурлар эди, vale қишлоқ ери ва қишлиамоқ асбобини яхши сомон бермайдурлар эди. Қинш бўлди ва орадаги тоғларда қорлар ёғди. Кобул тарафидин ҳануз дағдा�ға, кўпрак бўлди. Булар не қишлоқлиқ ерни сомон берадур, не сомонлик ерда қишлоқ. Охир зарурат бўлди, сарих айта олмадук. Қишлоқ баҳонаси била Ҳирийдин шаъбон ойипинг еттисида чиқиб, Бодғис навоҳисида ҳар юртта бирар кун, иккирар кун тавакқуф қила-қила кўч қилур эдук, то вилоятларға таҳсил ва иш-куч учун борғонлар келиб қўшулғайлар. Ул миқдор макс ва даранг бўлдиким; Лангари Мир Ғиёсдин икки-уч кўч ўтганда рамазон ойи кўрулди. Вилоятларга иш-куч учун борғон йигит-ялангдин баъзисини келиб котилди, баъзиси йигирма кун, бир ойдин сўнг Кобулда келдилар, баъзиси қолиб мирзоларга навқар бўлдилар. Бу жумладан бир Сейдим Али дарбон эди, қолиб Бадиуззамон мирзоға навқар бўлди.

Хисравшоҳ навкарларидин ҳез кимни онча риоят қилмайдур эдим, Жаҳонгир мирзо Ғазнини ташлаб чиққанда, Ғазнини Сейдимга берилиб эди. Ўзининг қайн ииниси Ѓуст Ангу шайхни Ғазнига қўюб, ўзи черикка келиб эди. Фиљвоқе Хисравшоҳ навкарларининг орасида бу икки кишидинким, Сейдим Али дарбон била Муҳиб Али кўрчи бўлғай, яхшироқ киши йўқ эди. Сейдим яхши ахлоқ ва атворлиқ киши эди. Қилинға мардана киши эди. Уйда bemажлис ва бесухбат эмас эди, хейли саховати бор эди, ажаб кифоялиқ ва сомонлиқ киши эди, зарофат ва латофати рангин, ихтилот ва ҳикояти ширин, хушхулқ ва ҳарроф ва ҳаззол киши эди. Айби бу эдиким, гузаро фосиқ ва мўғлим эди, мазҳабида инҳирофи бор экандур. Бир нима мунофиқ шевароқ эди. Баъзи нифоқини ҳазлға ҳамл қилурлар эди, vale бечизе эмас экандур. Бадиуззамон мирзо Ҳирийни Шайбокка олдуруб Шоҳбекка келганда, мирзо била Шоҳбекнинг орасида нифоқ омиз сўз айтқон учун ўлтууруб, Ҳирманд суйиға ташлатур. Муҳиб Алиниң ҳикояти вақоэ зайлida келгусидур.

Лангари Мир Ғиёсдин ўтиб, Ғаржистоннинг яқа кентларини бостуруб Чахчаронга келилди. Лангардин ўтуб, Ғаржистон наво-

хисида етганда, пайваста қор эди. Борғон сойи қор улуғроқ бўлур эди. Чахчарон навоҳисида худ қор отнинг тизидин юкорироқ эди. Чахчарон Зуннунбекка тааллук эди. Миракжон Ирди отлиқ навкари анда эди. Зуннунбекнинг ошлиқларини тамом баҳо бериб олдуқ. Чахчарондин икки-уч кўч ўтгач, қор асру улуғ бўлди: узангудин юкорроқ эди, балки аксар ерда отнинг аёғи ерга етмас эди, яна қор доим ёғар эди. Чароқдондин ўтгач ҳам қор кўп улуғ бўлди, ҳам йўл номаълум бўлди. Лангарни Мир Ғиёс навоҳисида Кобулга не йўл била боруримизн кенгаштуқ. Мен ва аксар барин эдукким, қишидур, тоф йўлида кўп дагдаға ва тарафдудтур, Қандаҳор йўли агарчи бир нима йирокроқдур vale betaraadud ва bedaadaғa борилур. Қосимбек ул йўлни йироқдур, бу йўл била борурбиз, деб кўп жаҳл қилди, бу йўлга бўлдук. Бир Султон отлиқ пешоҳи бошчи эди, қарилғидинму ё олдорағонидинму ё қорнинг улуғлиғидинму, йўлни йўқотти, бошлай олмади.

Чунки Қосимбек саъни била бу йўлга бўлуб эдук, Қосимбек номуска тушуб, ўзи ва ўғлонлари-ўқ қор тепиб йўл топиб, илгари юрурлар эди. Бир кун ҳам қор асру улуғ бўлди, ҳам йўл номушаххас. Ҳар неча саълар қилдук боролмадук. Чора топа олмай ёниб, бир ўтунлук ерга тушуб, етмиш-сексон ўбдан йигитларни таъйин қилдукким, изимиз била ёниб, кўл қуий қишлоғон ҳазора-мазорадин топиб, йўл бошлиғали келтургайлар. Ул борғонлар келгунча учтўрт кун бу юрттин кўчулмади. Борғонлар ҳам ўбдан йўл бошлар киши келтурмадилар. Таваккул қилиб, Султон Пешоини илгари солиб, ушбу йўлға-ўқ ким топа олмай ёнилиб эди, бўлдук. Ул неча кун бисёр ташвишлар ва машаққатлар тортулди, андоқким, муддатул-умр мунча машаққат камроқ тортилиб эди. Бу матлаъни ўшал фурсатта айтилди:

Чархнинг мен кўрмаган жавру жафоси қолдиму,  
Хаста кўнглум чекмаган дарду балоси қолдиму?

Бир ҳафтаға ёвуқ қор тепиб, кунда бир шаръий-бир ярим шаръийдин ортуқ кўчулмас эди. Қор тепар киши мен эдим, ўн-ўн беш ички била ва Қосимбек эди, икки ўғли Тенгриберди ва Қанбар Али била яна икки-уч навкари ҳам бор эди. Ушбу мазкур бўлғонлар яёқ юруб, қор тепар эдук, ҳар киши етти-секкиз-ўн қари илгари юруб қор тепар эди. Ҳар қадам қўйғонида белигача, кўксигача ботабота қор тепар эди. Бир неча қадам борғондин сўнг илгари кишининг ҳамли куюб туради, яна бир киши илгари ўтар эди, бу ўн-ўн беш-йигирма киши яёқ корниким тепар эди, онча бўлур эдиким, бўш отни тортса бўлур эди. Бўш отни тортилур эди, узангусиғача, қонтолиғача кўп-кўп, бота-бота бу бўш от ҳам ўн-ўн беш қадамча йўл юруб толикур эди. Бу отни ёқаға тортиб, яна бир бўш отни илгари тортилур эди. Ушбу дастур била биз ўн-ўн беш-йигирма киши-ўқ қор тентук. Ушбу ўн-ўн беш-йигирма кишининг отлари-ўқ илгари тортилди, ўзга тамом ўбдан-ўбдан йигитлар ва бек отонғонлар отларидин ҳам тушмай, тайёр тепилган ва босилғон йўлга кириб, бошларин қуий солиб келурлар эди. Махал ул эмас

эдиким, кишига таклиф ва зўре қилилгай, ҳар кимнинг ҳиммат ва журъати бўлса бундоқ ишларни ўзи тилаб қилур.

Ушбу тарийқ била қор тепиб, йўл қилиб, Ийижуон ердин учтўрт кунда кўтали Зарриннинг тубига ҳаволи Кутий деган ҳаволға келдук. Ушбу кун ғариб чопқун била қор ёғар эди. Андоқким, борчаға ўлум ваҳми бўлди. Ул эл тоғдаги гор ва ковокларни ҳавол дерлар; бу ҳаволға етганда чопқун беҳад тез бўлди. Ушбу ҳавол қошида-ўқ тушулди. Қор улуқ, йўл якраҳа, тепилгани-босилган йўл била ҳам от баҳейла борадур. Қунлар ғоят қисқаликка илгариги киши ёруғ чоқта ҳавол олиға келдилар, намози шом, намози хуфтантанғача эл кела қолди. Андин сўнгра турғон ерда-ўқ тушди. Кўп эл от устида-ўқ тонг оттурди, ҳавол торроқ кўрунди. Мен ҳаволнинг оғзида курак олиб, қор кураб, ўзумга бир такия миқдори ер ясадим, қорни қўкусгача қоздим, ҳануз ерга етмайдур эди. Бир нима елга паноҳ бўлди, ўшандা-ўқ ўлтурдим. Ҳар неча дедиларким, ҳаволға боринг, бормадим. Кўнгулга кечтиким, борча эл қорда ва чопқунда, мен иссиқ уйда ва истироҳат била мунда борча улус ташвиш била машаққатта, мен мунда уйқу била фароғатда. Мурувваттин йироқ ва ҳамжихатлиқдин қироқ ишдур. Мен ҳам ҳар ташвиш ва машаққат бўлса қўрайин, ҳар нечук эл тоқат қилиб турса турайнин, бир форси масал бор: «Марг бо ёрон сураст!»<sup>1</sup> Ўшандоқ чопқунда қозғон, ясағон чуқурда ўлтурдум, намози хуфтантанғача қор онча чопқулаб ёғриким, мен энгапиб ўлтурууб эдим, орқамға ва бошимға ва қулоқларимнинг устига тўрт эллик қор бор эди.

Ўшул кеча қулоғимға совуқ таъсир қилди. Намози хуфтандагорни яхши мулоҳаза қилғонлар қичқиришиларким, ҳавол асру кенг ҳаволдур, бу элга тамом ер бор, муники эшиттим, устумдаги қор-борни силкиб, ҳаволға келдим, ҳавол навоҳисидаги йигитларни ҳам тиладим: қирқ-эллик кишига фароғат била ер пайдо бўлди, озук ва яхни ва қовурдоқ ва ҳар нимаким ҳозир эди, ҳар кимнинг ким бор эди, келтурдилар. Мундоқ совуқ ва қор ва чопқунда ажаб иссиқ ва амин ва фароғатлиқ ерга келдук.

Тонгласиға қор ва чопқун турди. Эрта кўчуб, ўшул дастур била қор тепиб, йўл ясаб, добон устиға чиқтук. Йўл худ қирлаб юққори чиқар экандур. Кўтали Заррин дер эмишлар. Биз юққори чиқмай дара қўйи-ўқ индуқ, добондин тубига етгучина кун кеч бўлди, дара оғзида-ўқ қўндуқ. Ул ақпом кўп қаттиқ совуқ эди, асру кўп машаққат ва субат била ул ақшомни ўтқардук. Кўп кишининг илик-оёғин совуқ элтти. Кепакнинг аёғин, Суюндуқ туркман илигин, яна Ахийнинг аёғин ўшул кеча совуқ элтти.

Эртасига дара қўйига-ўқ юрудук, бовужуд йўл бу эмас эканини билиб, кўруб, таваккул қилиб, дара қўйи-ўқ юрулди, ямон учма, секиртма ерлардин тушулди. Кеча намози шом эдиким, даранинг оғзиға чиқтук.

Хеч қари-улуқ ёд билмаским, бу кўталнинг мундоқ улуқ қори бор эрконда киши убур этмиш бўлғай, балки бу фаслда маълум

<sup>1</sup> «Дўстлар билан биргаликдаги ўлим тўйдир».

эмаским, бу кўталдин убур этмак кишининг кўнглига етмиш бўлғай. Агарчи улуғ қордин иеча кун ҳейли ташвиш кўрдук, vale охир ушбу улуғ қор сабабидин ўзумизни манзилга еткурдук. Нечунким агар мундоқ улуғ қор бўлмаса, андоқ бераҳ учма ва секритмадин ким ўта олғай эди, балки агар улуғ қор бўлмаса аввалги учмада-ўқ эллинг от ва теваси тамом қолғай эди.

Хар иеку баде ки дар шўмор аст,  
То дар нигари салоҳи кор аст<sup>1</sup>.

Намози хуфтан бўлуб эдиким, Яка ўлангга келиб туштук. Яка ўланг эли биз келиб тушганда-ўқ хабар топтилар. Иссик уйлар, семиз қўйлар, отқа ўт ва бўрсу бениҳоят, ўт ёқмоққа ўтун ва тезакка не ҳад ва не ғоят, андоқ совуқ ва қордин қутулуб, мундоқ кенг ва иссиқ уйлар топмоқ, андоқ машаққат ва балодин ҳалос бўлуб, мундоқ қалин ион ва семиз қўйлар топмоқ ҳузуредурким, мундоқ машаққатларни кўрганлар билур, фароғатедурким, мундоқ балолар кечурганлар (билур). Хотиржамъ ва кўнгул тинч бир кун Яка ўлангда таваққуф килдук. Яка ўлангдин кўчуб, икки йиғоч йўл келиб тушулди. Тонгласи рамазон ийди бўлди. Бомиён била юруб, Шибарту кўталидин ошиб, Жинглак етмай тушулди. Туркман ҳазораси кўчлари ва моллари била йўлимизнинг устида-ўқ қишилағон экандур. Биздан асло хабарлари йўқ. Тингласи кўчуб келурда буларнинг оғил ва олачуқларининг орасига кела туштук. Икки-уч бўлак оғил толон ва торожға борди, ўзгалари уй ва рўзгорни солиб, ўғлон-ушоғин олиб, тоққа торттилар. Илгаридин хабар келдиким, бир неча ҳазора черик элини олини тўсуб, ўқлашиб кишини ўтгали қўймайдурлар. Бу хабар келгач, илдам-ўқ юрудум, етиб кўрдум эрса, танги ҳам эмас, бир неча ҳазора бир тумшуқдин келиб ўқ қўядурлар, пул тир йигилиб турубтур ўбдан-ўбдан йигитлардек.

Шеър:

Қаросин ёғининг кўрубтурлар,  
Дангу ҳайрон бокиб турубтурлар.  
Мен етиб тез ул сари юрудум.  
Юру-юру деб, илгари юрудум.  
Фаразим элни тез қилмоқ эди,  
Ёғий била ситеz қилмоқ эди.  
Тез этиб элни, торттим ўзни,  
Ҳеч ким ҳам эшитмади сўзни,  
Йўқ эди, жибау кежиму ярок,  
Менда бор эрди минг ўқу садоқ,  
Турдум эрса тамом эл турди,  
Ёғий гўё буларни ўлтурди.  
Сен навкарким, қилурсен онинг учун,  
Яроғи бир маҳалда жонинг учун

<sup>1</sup> Хар бир юзага келган яхши-ёмонликни текшириб қарасанг, турмуш учун хайриятлайдир.

Йўкки навкар туруб беги юргай,  
Навкар осудаву беги чуругай.  
Навкареким, бу таврдур не осиқ,  
Не ишингга ярап не ошқа қотиқ,  
Охир от солдим, илгари юрудум.  
Сурубон тоғқа юқкори юрудум,  
Мени кўруб юруди эл доғи,  
Қолди элдин кейинга қўрқоги.  
Етибон тез тоққа тормоштуқ,  
Ўқига боқмайин юруб оштук,  
Гаҳи оттин тушуб, гаҳи отлик,  
Юрубон илгариға журъатлиқ,  
Ёғий ҳам тогдин ўқ қўяр эди,  
Зўр кўргач солиб юруберди.  
Тоққа чиктук ҳазорани қовлаб,  
Қийру қўлда кийик киби овлаб,  
Дорионни кийикдек откуладуқ,  
Талабон молу қўйини бўладуқ,  
Қирибон туркман ҳазорасини,  
Айладуқ банд киши қорасини  
Эр атоғлиқни дастигир эттук,  
Ахлу авлодини асири эттук.

Ҳазора молидин мен ҳам бир пора ўй йиғиштурдум. Ерак тағойига тошшуруб, ўзум илгари ўтуб, қирлар била, қўллар била юруб, ҳазораларнинг от ва қўйларини суруб, Темурбек лангариға келтуруб туштук. Туркман ҳазорасининг ўн тўрт-ўн беш саркаши ва раҳсан улуғларидин иликка тушуб эди. Хаёлимда бу эдиким, тушган юртта турлук-турлук азоб ва уқубат била ўлтургайлар-ким, жамиъ раҳсан ва саркашларга ибрат бўлғай. Йўлда Қосим-бекка йўлуқуб, бемавқиъ тараҳҳум қилиб, халос қилибтур.

Замини шўру сунбул бар наёрад,  
Дар ў тухми амал зое магардон.  
Накўи бо бадон кардан чунонаст,  
Ки банд кардан бажои некмардон.<sup>1</sup>

Асирларни ҳам тараҳҳум қилиб, озод қилилди. Ушибу туркман ҳазорасини чопқонда эшитилдиким, Мұҳаммад Ҳусайн мирзо дуғлат яна Султон Санжар барлос ва жамиъ Кобулда қолғон мўгулларни ўзларига тортиб, Мирзохонни подшоҳ қилиб, Кобулни қабабтурлар. Эл орасида бу хабарни солибтурларким, Бадиuzzамон ва Музофтар мирзо подшоҳни тутуб, Ҳирийнинг қалъаси Ихтиёриддиниғаким, ҳоло Олақўргонга машхурдур, чиқорибтурлар. Кобул қўргонида Мулло Бобойи Пашогарий халифа ва Муҳиб Али қўрчи ва Аҳмад Юсуф ва Аҳмад Қосим бошлиқлар эди, булар яхши бордилар. Кўргонни мазбут ва мустаҳкам қилиб асрадилар.

<sup>1</sup> Шўр тупроқ ерда сунбул битмайди, ундан ерда умид уругини нобуд қиласа. Шунга ўхшаш, ёмонларга яхшилик қилиш ва яхшиларга ёмонлик қилиш ҳам ўрнида бўлмайди.

Темурбек лангаридин Мұхаммад Андіжоний отлиқ Қосымбек-нің навкари Тұқбайдын Кобулдоғи бекларга бу ерга келганимиз-нинг қайфияти битиб йибордук. Аңдоқ мұқаррар бұлдиким, Фурбанд ғаңасидин чиқиб, аларнинг устига илғағумиздур. Нишона бу бүтсінкім, Манор тоғидин ўтгач-ўқ, улуғ ўт ёндурғумиздур. Сизлар ҳам аркта эски құшкінің устидақим, ҳоло хазинаңдар, улуғ ўт ёндурғанғиз, то билгайбизким, бизнинг келганимизни билибсизлар. Биз бу соридин етгач, сиз ичкаридин чиқиб, илигингиздин келүрини тақсир қылманг. Бу сұзларни буттұруб, Мұхаммад Андіжонийни йибөрилди.

Тонгласи Лангардин отланиб, Үштур шаҳр тұғрисиға тушулди, аңдип эрта отланиб, түшқа ёвуқ Фурбанд тангисидиң чиқиб, күпрук бошида тушдук. От сугориб, отни тиндурууб, намози пешин күпрук бояғыннан отландук. Тутқовулғача қор йұқ әди. Тутқовулдин ўта борғон сари қор улуғроқ бўлди. Замма яхши била Манор орасида аңдоқ совуқ әдиким, муддатул-умр онча совуқ кам кўрулуб әди.

Аҳмад ясовул била Қора Аҳмад юртчини даги Кобулдағи бекларга йибөрилдиким, ўшул миод била келдук, воқиға ва мардана бўлуиг.

Манор тоғидин ўтуб, доманада тушуб, совуқдин бетоқат бўлуб, ўтлар ёқдурууб исиндук. Агарчи ўт ёндурур маҳал эмас әди, совуқ зарбидин бетоқат бўлуб, ўт ёндурулди. Тонг ота ёвшуб әдиким, Манор тоғининг доманасидин отландук. Манор била Кобулнинг орасида қор отнинг тизида бор әди. Қотқон бўлуб әди, йўлдин чиққон қиши ташвиш била юрур әди. Бу оралиқни тамом чубуруб келдук, бу жиҳаттин фарз вақтида Кобулға баҳейла еттук. Бибимоҳрўйға стардин бурунроқ арктин улуғ ўт чиқти, маълум бўлдиким, хабардор бўлмишлар. Сайид Қосимнинг кўпругига ета Ширим тағойи била буронғор кишисини Мулло бобонинг кўпруги сари йибөрилди. Жувонғор ва гул Бобо Лўли йўла била бўлдук. Ул маҳалда Халифанинг боғининг ўрунида бир қичикроқ боқча әди. Улуғбек мирзо солиб әди, Лангар йўсунлук. Агарчи дараҳт ва йигочи қолмайдур әди, валие муҳавватаси бор әди. Мирзохон анда ўлтурууб әди.

Мұхаммад Ҳусайн мирзо Улуғбек мирзо солғон Боги Биҳиштта әди. Мен Мулло Бобо боғининг кўча тарафидаги гўристонға етиб әдимким, тезлик қилиб илгари борғонларни урууб, ёндурууб, бизга тиқтилар. Илгари бориб Мирзохон ўлтурғон ҳавлиға кирганлар тўрт қиши әди: бир Сайид Қосим эшик оқо әди, яна бир Қанбар Али Қосимбек әди, яна бир Шерқули қоровул мўғул әди, яна бир Султон Аҳмад мўғул әди, Шерқулнинг жамоатидин әди.

Бу тўрт киши етган била бетаҳоши-ўқ Мирзохон ўлтурғон ҳавлиға кирарлар, ғавғо бўлур. Мирзохон бир отқа миниб қочиб чиқар, Абулҳасан Қулбегининг иниси Мұхаммад Ҳусайн ҳам Мирзохонға навкар бўлуб әди, бу тўрт қишидин Шерқулини чошиб йиқор, бошини кесар маҳалда ҳалос бўлур, бу тўрт қиши қилич еб, ўқ еб, яралуқ бўлуб, мазкур бўлғон ерда бизга тиқилиб келдилар. Тор кўчада отлиқ эл тиқилдилар, турдилар, не илгари юрой оладурлар, не кейинга ёна оладурлар.

Мен ёвуғумдағи йигитларга дедимким: тушуб зўрланг, Дўст

Носир, Хожа Муҳаммад Али китобдор, Бобо Шерзод, Шоҳ Муҳаммад<sup>1</sup> ва яна бир неча йигит тушуб юруб ўқ қўйдилар. Ёғий қоча берди, қўрғондағиларни кўз туттук, иш вақтида етиша олмадилар, ёғийни тебратгандин сўнг бирин-икин чопишиб кела бошладдилар. Ҳануз Мирзоҳон ўлтурғон чорбоғقا кирмайдур эдимким, қўрғондаги элдин Аҳмад Юсуф, Сайид Юсуф келди, менинг била ҳамроҳ-ўқ Мирзоҳон ўлтурғон боқقا кирдук. Кўрдум, Мирзоҳон йўқтур, қочиб чиқибтур, тез-ўқ ёндим. Аҳмад Юсуф менинг сўнгимча эди. Чорбоғининг эшигидин Дўст Сарипулӣ пиёдаким, Кобулда мардоналиги жиҳатидин риоят қилиб, кутволлиқ мансабини бериб, Кобулда қўюлуб эди, яланғоч қилич иликда кириб келди. Манга-ўқ тикилиб келадур, мен жиба кийиб эдим, гарбичи боғламайдур эдим, дубулға ҳам киймайдур эдим. Бир неча қичқирап эдим: «Ҳай, Дўст, ҳай Дўст», деб, Аҳмад Юсуф ҳам қичқирди. Мен совуққа ва қорға қўнганимдинму, мени танимади ё уруш изтиробидинму эди, бетаҳоши яланг бозумга-ўқ қилич солди, тенгри инояти эди, сари мёе кор қилмади.

Агар теги олам бижунбад зи жой  
Набуррад раге то наҳоҳад худой...<sup>2</sup>

Андин чиқиб Муҳаммад Ҳусайн мирзо ўлтурғон Боги Биҳиштга келдим, Муҳаммад Ҳусайн мирзо қочиб чиқиб, ёшинғондур. Муҳаммад Ҳусайн мирзо ўлтурғон бөгчанинг раҳнасида етти-секкиз ўқлук, ёлиқ киши турубтур, мен бу кишиларнинг устиға отимни пошиа қилиб еттим, тўхтай олмадилар, қоча бердилар, мен етиб, бирига қилич солдим, андоқ юмаланиб бордиким, тасаввур қилдим-ким, магар боши учуб кетти. Ўта чиқтим, мен қилич солғон киши Мирзоҳоннинг кўкалтоши Тулақ кўкалтош экандур. Қилич эгнига тушган экандур. Муҳаммад Ҳусайн мирзо ўлтурғон уйларнинг эшигига етганда том устидин бир мӯғулким, менинг навқарим эди, мен ани танир эдим, эшиклиқ, тувурлуқ ердин тортти ўқни юзумга, ул тарафдин, бу тарафдин ҳай-ҳай, подшоҳдур дейиштилар, ўқни ёндурууб солиб қочти, ўқ отмоқтин ҳам иш ўтуб эди. Мирзоси, сардорлари қочти, гирифтор бўлди, ким учун ўқ отар ушбу ерда.

Султон Санжар барлоғниким, риоят қилиб Нингиҳор туманини анга иноят қилиб эдим, ул ҳам бу фитнада булар била шарик эди, тутуб бўйини боғлаб келтурдилар; музтариб бўлуб қичкирадурким:— Ҳай менда не гуноҳ. Гуноҳ мундин ортуқ бўлурмуким, бу жамиъ била ҳамжиҳат ва ҳаммашваратлардин бир улугроғи сен. Чун хон додамнинг волидаси Шоҳбегим ҳоҳарзодаси бўлур эди, буюрдумким, мундоқ беиззатона кездурманг, ўлум йўқтур.

Мундин чиқиб Аҳмад Қосим кўхбурни ва неким қўрғондаги беклардин бири ул эди, бир пора йигитлар била Мирзоҳоннинг сўнгича йибордим. Ушбу Боги Биҳишт ёнида Шоҳбегим ва хоним уйлар ясад ўлтурууб эдилар, бу боғдин чиқиб, Шоҳбегимни ва хо-

<sup>1</sup> Л. б.— Шоҳ Маҳмуд.

<sup>2</sup> Агар олам тиги ўз жойидан кўзгалса, худо хоҳламаса бирор томирни ҳам кирқомайди.

нимни кўра бордим, шаҳр эли қора таёқ ҳужум қилибтурлар. Гўша ва канорда эл тутмоққа, мол таламоққа илик қўюбтурлар, кинилар қўюб барча элни уруб-суруб чиқорилди.

Шоҳбегим ва хоним бир уйда ўлтуруб эдилар. Дойимғи ерда тушуб, келиб бурунгидек адаб ва таъзим била юруб кўруштум, Шоҳбегим ва хоним беҳад ва бекиёс музтариб ва мунифайл ва сарафганди ва хижил бўлубтурлар, не маъкул узр айта оладурлар, не мушфиқона сўрмоқ тарҳин сола оладурлар. Булардин тамиим мундоқ эмас эди. Бу жамъ бир бадбаҳтиқ макомида бўлсалар эди, андоқ эмас эдиким, бегимнинг, хонимнинг сўзларига қулоқ солмайлар эди. Мирзоҳон худ шоҳбегимнинг түқкон набираси кечава қундуз бегим қошида бўлур, сўзларига кирмаса, Мирзоҳонни қўймай ўзларининг қошида сақласа худ бўлур эди.

Нечашатла ҳам ким, замона ноҳамворлиғидин ва даврон исозкорлиғидин ва таҳт ва мулк ва навқар ва савдардин айрилиб, аларга илтижо этдим, онам ҳам борди, ҳеч наъв риояте ва шафқате кўрмадук. Менинг иним Мирзоҳоннинг ва онаси Султон Нигорхонимнинг айн ва маъмур вилоятлари бор эди, мен ва онам вилоят худ турсун, бир кент ва бир неча қуаш эгаси бўла олмадук. Менинг онам Юнусхон қизи ва мен набираси эмасму этдим. Ул табақадин ҳар кимки менинг сарвақтимга тушиб, илигимдин келганча түқконликни ва яхшилиқни бажо келтурдим, нечукким Шоҳбегим келдилар. Памонникам, Кобулнинг аъло ерларидиндур, бердим. Яна ҳар наъв фарзандлиқ ва хизматгорлиқта тақсире қилмадим.

Султон Сайдхон Кошғар хони беш-олти яёқ-яланг била келди, түқкон иниларимдек кўруб. Ламғон туманларидин Мандровар туманини бердим. Шоҳ Исмоил Шайбонийхонни Марвда олғонда Қундузғаким, ўттум, Андикон вилояти менинг сори боқиб, баъзи доруғаларини қавлаб, баъзи ерларини беркитиб, манга киши йибордилар. Мен Султон Сайдхонга бори навкарларимни топшуруб, кўмак қўшуб, зоду буд Андикон вилоятини багишлаб, хон қилиб йибордим.

Бу тарихгача ҳам ул табақадин ҳар кимки келди, ўз түқконларимдин ўзга кўрмадим. Нечукким Чин Темур султон ва Эсан Темур султон ва Тўхта<sup>1</sup> султон ва Бобо султон бу тарихда менинг қошимдадурлар, барчани ўз түқконларимдин яхшироқ кўруб, риоят ва шафқатлар қилибтурмен.

Бу битилғанлардин гараз шикоят эмас, рост ҳикояттурким, битибтурмен. Бу мастиур бўлғонлардин мақсад ўзнинг таърифи эмас, баёни воқеи бу эдиким, таҳrir этибтурмен. Чун бу тарихда андоқ илтизом қилилибтурким, ҳар сўзнинг ростини битилгай ва ҳар ишнинг баёни воқеини таҳrir этилгай. Ложарам ота-оғадин<sup>2</sup> ҳар яхшилиқ ва ямонлиғим шоэ эди, тақрир қилдим ва қариндош ва бегонадин ҳар айб ва хурарким баёни воқе эди, таҳrir айладим. Ўқугувчи маъзур тутсун, эшитгувчи таарруз мақомидин ўтсун.

Мундин қўпуб Мирзоҳон ўлтургон чорбоғقا келиб, вилоятларға ва аймоқ ва аҳшомға фатҳномалар йиборилди. Андин сўнг отланиб

<sup>1</sup> К. б.— Тўхта Буга.

<sup>2</sup> К. б.— ини-оғадин.

аркка келдим, Мұхаммад Ҳусайн мирзо хонимнинг тўшакхонасиға қўрқунчдин қочиб кириб, тўшакнинг бўғжамасиға ўзини боғлатиб тур. Қўроңдағилардин Мирим девоний ва яна баъзини қўйдукким, бу уйларни ахтариб, Мұхаммад Ҳусайн мирзони топиб келтургайлар. Хонимнинг эшигига келиб, дуруштроқ, беадабонароқ сўзлар айтибтур. Боре баҳархол Мұхаммад Ҳусайн мирзони хонимнинг тўшакхонасидин топиб, аркта менинг қошимга келтурдилар. Мен бурунгидек-ўқ таъзим қилиб қўптум, хейли ҳам дурушт юзга келмадим. Мұхаммад Ҳусайн мирзоким мундок зишт ва шаниъ ҳаракотга иқдом қилди ва бу навъ шўр ва фитна ангиз ва бунёдига эҳтимом айлади, агар пора-пора қилсан, ери бор эди, турлук-турлук азобу укубат била ўлмакка сазовор эди, чун орада бир навъ уруғлук бўлуб эди, менинг туққон холам Хўб Нигорхонимдин ўғлонлари ва қизлари бор эди, бу ҳуқуқни ёд қилиб, Мұхаммад Ҳусайн мирзони озод қилдим. Хуросон сари рухсат берилди, бу бемуруват ва ҳақношунос киши менинг мундок яхшилиғимниким, жонини бағишладим, билкул унутуб, Шайбонийхон қошида мэндин фийбатлар ва шикоятлар қилибтур. Оз фурсат ўтмадиким, Шайбонийхон-оқ ўлтуруб, жазосиға еткурди.

Ту бад кунандаи худро ба рўзгор супор,  
Ки рўзгор туро чокарест кина гузор.<sup>1</sup>

Аҳмад Қосим кўхбур ва яна баъзи бир неча йигитниким, Мирзохоннинг сўнгича йиборилиб эди, Қарға булоқ пушталарида Мирзохонға етарлар, қоча ҳам олмас, илик тебратгунча қувват ва журъати ҳам йўқ эди, олиб келдилар. Мен эски девонхонанинг шарқи шимолий сориги айвонида ўлтуруб эдим. Мен дедимки:— Кел, кўрушалинг! Олдарагондин юкунуб келгунча икки қатла йиқилди. Кўрушгандин сўнг, ёнимда ўлтурғузуб, кўнгул бердим. Шарбат келтурдилар. Мирзахоннинг дафъи таваҳхумига шарбатни аввал ўзум ичиб, анга бердим. Чун Мирзохонға кирган сипоҳи ва раият ва мўғул ва чигатой мутаваҳҳим ва музабзаб эдилар. Неча кун эҳтиётни маръи тутуб, Мирзохоннинг эгачисининг уйида-ўқ буюрдукким, бўлғой. Бу мазкур бўлғон эл ва улусдин чун ҳануз дағдаға ва тараффуд бор эди. Мирзохоннинг Кобулда бўлмоғини салоҳ кўрмай, бир неча кундин сўнг Хуросон сари рухсат берилди.

Буларга рухсат бергандин сўнг Борон ва Чоштуба ва Гулбаҳор доманаси сайриға бордук. Баҳорлар Борон ёзиси ва Чоштуба дашти ва Гулбаҳор доманаси бисёр хўб бўлур. Сабзаси Кобул вилоятининг ўзга ерларига боқа, хейли яхши бўлур, турлук-турлук лолалар очилур, бир қатла лола анвоини буюрдумким, санадилар, ўттуз тўртнавъ лола чиқти, нечукким бу ерларни таърифида бир байте айтилиб эди:

<sup>1</sup> Сен ўзингга ёмонлик қилганини турмушга топшир, турмуш сенинг ўч олуви чизматкорингдир.

Сабзау гуллар била жайнат бўлур Кобул баҳор  
Хосса бу мавсумда Борон ёзисио Гулбаҳор,  
Ушбу сайр келганда бу ғазални туттагим,  
Менинг кўнглумки гулнинг ғунчасидек таҳ-батаҳ қондур  
Агар юз минг баҳор ўлса очилмоғи не имкондур.

Филвоқе баҳорлар сайр қилмоққа ва қуш солмоққа ва қуш отмоққа бу ерларгача ер кам-оқ бўлғай, нечукким, Кобул ва Ғазни вилоятининг таъриф ва тавсифида шаммаи мазкур ва мастур бўлди.

Ушбу йил Носир мирзонинг ва тарбияткардаларининг ихтилот ва маошидин Бадахшон беклариким, Мухаммад кўрчи ва Муборакшоҳ ва Зубайр ва Жаҳонгир бўлғай, ранжида балки ёғий бўлди-лар. Барча иттифоқ қилиб, черик тортиб, Қўкча суйининг Яфтал ва Роф сори тузи била отлиқ-яёқни йигиб, ясоб пушталар била Ҳамённинг ёвуғига келдилар. Носир мирзо ва қошидағи бетажриба йигитлар андиша ва мулоҳаза қилмай, булар била урушқа пушталарда келиб урушурлар. Ери буртоғя яёғи қалин бир-икки қатла от солғонда тўхтаб урубки ёндуурлар, бўлдурга олмаслар, қоча берурлар. Бадахшонийлар Носир мирзони босиб бўлғон тавобиъ ва лавоҳиқини толон-торож қилдилар.

Носир мирзо ёвуғидағилари била бостуруб, талатиб, Ишкамин ва Норин била Қелогой келиб, Қизил сув юқкори-ўқ юруб, Обдара йўли била кириб, Шибарту қўталидин ошиб, Кобулға етмиш-сексон талатғон, олдурғон, оч-яланюч навкар-савдари била келди. Ажаб қодиредур, икки-уч йил мундин бурун Носир мирзо тамом эл ва улусни кўчуруб суруб, Кобулдин ёғийкиб чиқиб, Бадахшонга етиб, дара ва қўргонларини беркитиб, не хаёллар била юрур эди, бурунги қилғонларидин сарафганда ва хижил ул навъ айриғонларидин шарманда ва мунфаил бўлубтур. Мен доғи ҳеч навъ юзига келмадим. Яхши сўруб-истаб инфиолдин чикордим.



## ВАҚОЕИ САНАИ САЛОСА АШАРА ВА

### ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Филжини чопмоқ давдагаси била Кобулдин отланилди. Саридеҳга тушганда хабар келтурдиларким, Машт ва Секонадаким, Саридеҳдин бир йигоч бўлгай, қалин Маҳманд ғофил ўлтурубтур. Бўлғон беклар ва йигитлар барин бўлдиларким, Маҳмандни чопмоқ керак. Мен дедимким: Раво бўлгайму, не азимат била отлангайбиз, мақсадқа етмай ўз раиятимизни-ўқ чопиб ёнгайбиз. Бу иш мумкин эмас.

Саридеҳдин отланиб, Каттавоз тузини кечা била қоронғуда тай қилдук. Қоп-қоронғу кечा, туп-туз ер, не тоғ ва пушта кўрунадур, не йўл ва из маълум бўладур, хеч ким бошлай олмади. Охир мен-ўқ бошладим, бир-икки қатла бу навоҳига етиб эдим, ўшуł қиёс била қутбни ўнг ягринимга олиб тебрадим, тенгри рост келтурди. Рост Қиёқту ва Улобату рудига-ўқ келилдиким, Филжи ўлтурғон ергаким, Хожа Исмоил сарияти бўлғай, ушбу рудтин йўл чиқар. Ул рўдта тушуб, ўзумиз ва отимиз бир замон уюхлаб, дам олиб, тонг отқонда андин тебрадук.

Офтоб чиқиб эдиким, бу пушталардин тузга чиқғоч, Филжининг қорасиму ё тутуниму кўрунди. Ёхуд черик эли тамом чопқун кўйдилар, бир-икки курухгача чопиб, кишини, отни ўқлаб, элни тийдим. мундоқ жилаврез беш-олти минг чопқун кўйғон черикнинг тиймогининг хейли ашқоли<sup>2</sup> бор, тенгри рост келтурди, черик тийилди. Яна бир шаръийға ёвуқ йўл келиб, аффоннинг қорасини кўруб, чопқун қўюлди, қалин қўй бу чопқунда тушти. Ҳеч чопқунда мунча қалин қўй тушган эмас эди.

Молни ёндуруб тушгандин сўнг, ҳар тарафдин бўлак-бўлак келиб, тузга тушуб, уруш ангизи қилдилар. Бир бўлакни баъзи беклар ва ичкilar бориб, ариқ олиб, тамом ўлтурдилар. Яна бир бўлагини Носир мирзо отланиб, борисини қирди. Ўлган аффонларнинг бошидин калла манора қўпорилди. Дўст пиёдан кутволнингким оти мазкур бўлуб эди, оёғига ўқ тегиб, Кобулға келганда ўлди. Хожа Исмоилдин кўчуб, Улобатуға келиб тушдук.

<sup>1</sup> Тўққиз юз ўн учинчи (1507—1508) йил воқеалари.

<sup>2</sup> К. б.—эмгаги.

Мунда фармон бўлдиким, баъзи беклар ва ичкилар юруб, эҳти мом қилиб, бу ғанойимнинг хумсини олгайлар. Қосимбек ва баъзилардин риоят қилиб, хумсин олмадук. Қаламға келган хумс ўн олти минг қўй чиқтиким, сексон мингнинг хумси бўлғай. Талаф бўлғон ва риоят қилғон била бир лак қўйда ҳеч сўз йўқ эди.

Ул юрттин эрта била отланниб, Каттавоз<sup>1</sup> тузида ов учун чарга қўюлди. Бу даштнинг ҳамеша кийик ва қулони семиз бўлур ва қўп бўлур<sup>2</sup>, чарға орасига қулон ва кийик қалин кирди. Қалин қулон ва кийик ўлтурдилар. Ов асносида бир қулоннинг сўнгича чоптим, ёвуқроқ етиб, бир ўқ урдум, яна бир ўқ ҳам урдум, vale бу захмлар йиқилғуча кори эмас эди. Бу икки захмнинг зарбидин бурунги югуришидин оҳистароқ бўлди. Пошна килдим, яқин сириниб келиб, икки қулоғидин кейинги чаккасига-ўқ чоптим, кекиртаки-ўқ илиниб қолди, киличим хейли яхши кести. Фарид семиз қулон эди, қазиси кинининг бир қаришидин жузъи камрак бўлғай эди. Ширим тағойи ва баъзи Мўгулистоң кийигини кўрганлар таажжуб қилиб, дедиларким: Мўгулистоңда ҳам мунча семиз кийик кам кўрубтурбиз. Буқун ҳам яна бир қулон оттим, ушибу овда тушган қулон ва кийик аксари семиз эди, vale ҳеч қайсиси мен ўлтурғон қулонча семиз эмас эди.

Бу чопқундин ёниб келиб, Кобул туштук. Ўтган йилнинг оёғида Шайбокхон Самарқанддин Хуросон дояси била черик отланди. Шоҳ Мансур баҳши... намак ҳаромким, Андҳуд анда эди, Шайбокхонга кишилар йибориб, Шайбокхонни отланмоққа тезрак қилибтур, Андҳуд навоҳисига келгонда бу... ўзбакка киши йиборибтурмен деб, эътимод қилиб, ясаниб, бошига ўтаға санчиб, пешкаш тортиқ олиб чиқорда бошсиз ўзбак туш-тушидин рез қилиб<sup>3</sup>, бу гандани ва тортиқ ва пешкаш ва кипи-корасини тирт-пирт қилибтурлар.

Бадиuzzамон мирзо ва Музаффар мирзо ва Муҳаммад Бурундуқ барлос ва Зуннун арғун бори Бобоҳоки навоҳисида черик била ўлтуруб эдилар, не урушмоққа озим эдилар, не қўрғон беркитмакка жозим, ҳеч ишни мушаххас қилмай, ҳеч ишининг қилурин муҳаққақ, билмай саросимавор ўлтуруб эдилар. Муҳаммад Бурундуқбек хисоб билур киши эди, ул дегандурким: Музаффар мирзо ва мен Ҳирийнинг қўрғонини беркиталинг<sup>4</sup>. Бадиuzzамон мирзо била Зуннунбек Ҳирийнинг атроф ва новаҳисидаги тоғларға бориб, Систондин Султон Али арғунни, Қандиҳор ва Замини Довардин Шоҳбекни ва Муқимни чериклари била келтуруб ўзларига қўйсунлар. Неким бўлғон ҳазора ва накдарий черикларини йигиб мустаид ва мукаммал юрсунлар.<sup>5</sup> Ғанимнинг худ тоқقا бормоги мушкилдур. Ташқариги черикнинг дағдагасидин қўрғон устига

<sup>1</sup> Л. б.— Каттавод.

<sup>2</sup> Л. б.— бу ибора тушган.

<sup>3</sup> Қ. б.— тиғилишиб.

<sup>4</sup> Қ. б.— Ҳирий қальясини мазбут қилурмиз.

<sup>5</sup> Қ. б.— чериклари бўлса йиғинитуруб, Қўхистонда мустаид ва мукаммал бўлуб турсунлар.

хам кела олмас, хўб этибдур. Ҳисоблиқ раъй хотириға этибтур. Зуннун аргун агарчи мардана кипи эди, валие хасис ва молдўст ва раъй ва ҳисобдин йирокроқ ва ковокрак ва телбарак киши эди. Бу фурсатлардаким, Ҳирийда оға-ини ширкат била подиоҳ эдилар. Бадиуззамон мирзо кошида бу сохиби ихтиёр эди, нечукким мазкур бўлди, молдўстлиги жиҳатидин Мұҳаммад Бурундуқнинг шаҳрда турмоғига рози бўлмади, ўзи шаҳрда тураг хаёл қилди, ани ҳам ўхшата олмади. Анинг гўллук ва телвалиғига хеч нима мундин яхшироқ далил бўлурмиким, зарроқ ва тামмомъ элнинг ёлғон ва хушомадин қабул қилиб, ўзини фазихат ва расво қилди.

Тафсили будурким, Ҳирийда мундоқким ихтиёр ва эътибор бўлди, бир неча шайх ва мулло анга келиб дерларким, Кутб бизнинг била ихтилот қиласидур, санга «Ҳизабруллоҳ» лақаб бўлди, сен ўзбакни олғунгдур. Бу сўзга иониб, бўйига фўта солиб, шукрлар қилибтур. Ушибу жиҳатлардин Мұҳаммад Бурундуқнинг маъқул раъий била амал қилмай, не кўргон ишини мазбут қилибтур, не уруш ярогини марбут, не коровул, не чиғдовулким ёгий келуридин огоҳ қилғай, не ясолда тартиб ва насақким ёгий келса уруш хотирроҳо қилғай.

Шайбоқхон муҳаррам ойида Мурюбдин ўтуб, Серкой<sup>1</sup> иавоҳисига ёвук етганда-ўқ хабардор бўлурлар, саросима бўлуб, хеч иш қила олмаслар, не элни йига олурлар, не ясолни қила олурлар, тушлук-тушидин юруй берурлар. Зуннун аргун ушибу хушомадга гарра бўлуб, қирқ-эллик минг ўзбакнинг ўтрусида юз-юз элликча кишиси била Қароработта тураг. Қалин кипи етган била-ўқ олиб тебарлар. Зуннунни олиб, ўлтурууб бошини кестиладар.

Мирзоларнинг она ва эгачи-сингил ва ҳарамлари ва хавотинлари тамом қалъаи Ихтиёриддинда эдиким, Олақўргонға машҳурдур, мирзолар кеч шаҳрға етарлар, ярим кечагача отларини тиндурууб, уюхларлар, саҳар вакти солиб тебралар. Кўргон беркутурни худ хаёл қила олмаслар. Мунча фурсат ва фуржада она ва эгачи-сингилни ва кўч ва ўғлон-ушоқни ҳам олиб чиқмай, ўзбакнинг асирилгига ташлаб қочарлар.

Поянда Султонбегим, Ҳадиҷабегим бошлиқ Султон Ҳусайн миризонинг ҳарамлари ва Бадиуззамон миризонинг ва Музаффар миризонинг ҳарамлари ва ўғлон-ушоқлари неким бўлғай, мирзоларнинг хазойин ва байтуоти тамом Олақўргоннинг ичида эди, кўргонни хотирроҳо мазбут ва саранжом қилмайдурлар эди. Кўргон кўмаги (га) йигитлар ҳам етмайдурлар эди. Ошиқ Мұҳаммад аргун Мазидбекнинг иниси яёқ чериқдин қочиб келиб кўргонға кирди. Яна Алихон Амир Умарнинг ўғли эди<sup>2</sup>, яна шайх Мұҳаммад Абдулло бакавул эди, яна Мирзобек Кайхисравий эди, яна Мирақи кўр девон эди. Шайбоқхон келгач, икки-уч кундин сўнг шайхулислом ва акобир аҳд ва шарт қилиб, тош кўргоннинг калидларини олиб бордилар. Кўргонни бу Ошиқ Мұҳаммад ўн олти-ўн етти

<sup>1</sup> Қ. б.— Сарокат.

<sup>2</sup> Қ. б.— Яна Алихон Кўхбурнинг ўғли Умарбек эди.

кун саҳлади, ташқаридин От бозори тарафидин нақб солиб, ўт уруб бир буржини учурдилар. Қўргон эли даст-поча бўлуб, қўрғонни саҳлай олмадилар, олдурдилар.

Шайбоқхон Ҳирийни олғандин сўнг, бу подшоҳларнинг зоҳ ва зоди била ёмон маош қилди, не ёлғуз бу жамъ била, бори ҳалойик била. Рустойи ва нодида киши, беш кунлук ўтар дунё учун мундоқ ямон от қозгоиди. Шайбоқхондин ношойист ҳаракот аз афъолеким Ҳирийда содир бўлди, аввал буким чирки дунё учун Ҳадичабегимни Шоҳ Мансур бахши кўтаргучига туттуруб, турлук-турлук қийинлар килдурди. Яна Шайх Пурондек вали азиз кишини мўғул Абдулаҳҳобга туттурди, бир ўғлини яна бир кишига туттурди, яна жамъи аҳли шеър ва аҳли табъи Мулло Биноийға туттурди.

Хуросон зурафосидин бу моддада бир қитъа машхур бўлди:

Ба жуз Абдуллоҳи кери ҳар имрӯз  
Надида ҳеч шоир рўй зарро.

Бинои зар тамаъ дорад зи шоир  
Магар хоҳад гирифтан кери ҳарро<sup>1</sup>.

Яна Музаффар мирзонинг Хонзодаҳоним отлиқ ҳарамини Ҳирийни олғоч-ўқ иддат чиқорига боқмай, никоҳ қилиб олди. Яна Қози Ихтиёр била Муҳаммад Мир Юсуфғаким, Ҳирийнинг машҳур ва хуштабъ муалюларидин эдилар, бовужуди омилиқ тафсирдин сабақ айтти. Яна Мулло Султон Али Машҳадий била ғензод мусаввирнинг тасвир ва хаттига қалам киоруб, ислоҳ қилди. Яна ҳар неча кунда бир бемаза байт айтур эди ва минбарда ўқутуб, Чорсуда остуруб, шаҳр элидин сила олур эди. Агарчи саҳархез эди ва беш вақт намозни тарқ қилмас эди, қироат илмини тавре билур эди, vale мундоқ гўлона ва аблажона ва кофирона ақвол ва афъол андин бисёр содир бўлур эди.

Ҳирийни олғондин ўн-ўн беш кундин сўнг Қаҳдистондин Пули Солорға келиб, бўлғон черигини Темур султон била Убайд султонга бошлишиб, Абулмуҳсин мирзо била Кепак мирzonинг устиғаким, Машҳадта ғофил ўлтуруб эдилар, йиборди. Бир мартаба қальяни беркитмак хаёл қилибтурлар. Яна бир мартаба бу чеरикнинг келадурғанини эшитиб, ўзга йўл била Шайбоқхоннинг устиға илғамоқ бўлурлар, бу ажаб яхши хаёл экандур, аммо ҳеч ишга сўзини қарор бера олмай, ўлтурғонда Темур султон била Убайд султон чеरик била илғаб етишур. Мирзолар ҳам ясоб чиқарлар, Абулмуҳсин мирзони бот-ўқ олиб тебрарлар. Кепак мирзо озроқ-озроқ кинси била оғасининг ғанимиға чопар, ани ҳам кўтарурлар. Иккала оға-инини тушуурлар. Бир ерда ўлтурғузонда оға-ини бир-бирини қучупуб, ўпушуб, видоъ қилурлар.

<sup>1</sup> Букун эшак олати Абдуллодан бошқа ҳеч шоир олтин бетини кўрмаган. Йирий шоирдан олтин тама қиласди, бироқ улардан эшак олатини олади, холос.

Абулмуҳсин мирзодин бедиллиқ зохир бўлур. Кепак мирзога чандони тафовут қимлас. Иккала мирzonинг бошларини Шайбокҳон Пули Солорда эканда йиборурлар.

Бу айёmdа Шоҳбек ва иниси Муқим Шайбокҳоннинг тавваҳумидин муқаррар элчилар ва арзадоштлар йибориб, изҳори яқ жиҳатлиқ ва давлатхоҳлиқлар қилдилар. Муқим худ бир арзадоштида сарих мени тилаб эди. Ўзбак вилоятни мундоқ янгли олғон маҳалда бизнинг бокиб турмоғимиз мунисиб кўрунимади, чун мунча элчилар ва арзадоштлар йибориб бизни тиладилар, аларнинг келиб мулозамат килмоқларида тарафдуд камроқ қолди. Бори беклар ва соҳиб рай кинилар била машварат килиб, сўзни мунга кўюлдуқим, черик отланилгай, бу аргун беклари қотилғондин сўнг Хуросон устига юрумакни ё ҳар маслаҳат бўлса, буларнинг салоҳ ва савобдийди била қарор берилгай. Бу азимат била Қандиҳор сари мутаважжих бўлдук.

Ҳабиба Султонбегим, ани янга дер эдим, нечукким мазкур бўлди, қизи Маъсума<sup>1</sup> Султонбегимни Ҳирийда муқаррар бўлғон йўсунлук олиб келди. Фазнида мулокот қилдук. Хисрав кўкалтоши ва Султонкули чиноқ ва Гадой Билол Ҳирийдин қочиб Ибни Ҳусайн мирzonинг қошиға борур эдилар. Андин Абулмуҳсин мирзо қошиға борурлар. Анда ҳам тура олмай, бизнинг қошимизга алар била келдилар.

Қалотға етганда қалин Ҳиндустон савдогариким, Қалотға савдо қилғали келган экандурлар, қоча олмадилар, черик эли алар устиға-ўқ етиб борди. Аксар барин бўлдиларким, мундоқ ёғийлиқ маҳалда ёғий вилоятига келадурганин таламоқ юрак, мен ризо бўлмадим. Дедимким, савдогарининг не гуноҳи бор, мундоқ жузъий-жузъий фойдадин тенгри ризосини арода кўруб кечсак, мунинг муқобаласида куллий-куллий фавоид тенгри таоло рўзи қилғусидур. Нечукким, ушбу неча кунда Ғилжини чопа отланғонда Маҳманд афғоний қўй ва мол ва аҳл ва аёл била черикнинг бир-йиғочда эканда аксар ани чопмоққа барин бўлдунгиз, ушбуни мулоҳаза қилиб мен рози бўлмадим. Тонгласига-ўқ тенгри таоло ёғий афғонийнинг молидинким, ёғийим Ғилжи бўлгай, онча черик элига рези қилдиким, хеч чопқунда мунча қўй тушмабтур эди: Қалоттин ўтуб тушуб, бу савдогарлардин пешкаш расми била бирор нима олидди.

Мирзоҳонниким Кобулни олғондин сўнгра Хуросон сари рухсат берилиб эди, яна Абдураззоқ мирзоким, биз Хуросондин чиққонда анда қолиб эди. Қалоттин ўтганда бу икки мирзо Қандиҳордин қочиб келдилар. Баҳор мирzonинг набираси Жаҳонгир мирzonинг ўғли Пирмуҳаммад мирзо, бу Пирмуҳаммад мирzonинг онаси мирзолар била келиб мулозамат қилди. Шоҳбек била Муқимга қишилар ва хатлар йиборилдиким, сизларнинг сўзунгиз била келдук, ўзбакдек ёт ёғий. Хуросонни олди, келинг! Не таврким салоҳи давлат бўлса сизларнинг иттифоқ ва савобдийдингиз била қарор берали. Хат битимоқдин ва бизни тиламоқдин мункир бўлуб, рустоиёна ва дурушт жавоблар йибордилар. Ул рустоиликлари-

<sup>1</sup> К. б.—Хадиҷа.

дин бири бу эдиким, Шохбек манга битилган хатнинг орқасида беклар бекларга, балки улугроқ мартабалиқ беклар кичикрак чаргалик бекларга муҳр босар ерда қоғознинг ўртасида муҳр босиб йиборибтур. Агар мундоқ рустоиёна ҳаракотлар қилмаса эрди ва бу навъ дурушт жавоблар йиборса эди, иш мунга етмас эди. Нечукким:

Ситеза бажои расонад сухан,  
Ки вайрон қунад ҳонадони құхан<sup>1</sup>.

Ушбу ситезаларидин ва рустоилиқларидин эдиким, ҳонумонларини ва ўттуз-қирқ йил қозғонларини барбод бердилар.

Шахри Сафо навоҳисида эрканда бир кун ўрду ичидა ғалат ғавғое тушди. Барча черик эли яроғланыб отландилар, мен ғул ва таҳоратға машғул эдим. Беклар ғалаба изтироблар қилдилар, фориг бўлуб отландим. Чун ғавғо ғалат эди, бир замондин сўнг бо силди. Андин кўчбарқўч юруб келиб Гузарға туштук, мунда ҳам бир неча сўзлашмоқ тарҳини солдук, парво қилмай инод ва саркашлик мақомида-ўқ эдилар. Мунӣ билур давлатхоҳлар арз қилдиларким, Қандиҳорга келур рудларнинг боши Бобо Ҳусайн Абдол ва Халишак тарафидур. Ул юзга ўтуб Қандиҳорға келур рўдларни тамом йиқмоқ керак. Сўзни мунга қўюб, сабоҳи жибаланиб, буронғор, жувонғор, ясол ясаб, Халишак кўчулди. Шохбек ва Муқим Қандиҳор тоғининг мен тош иморат қоздурғон тумшуғининг олида шомиёна тикиб ўлтуруб эдилар. Муқимнинг кишиси тезлик қилиб, йиғоч орасида яқинроқ келдилар. Тўфон аргунким, Шахри Сафо навоҳисида эканда қочиб келиб эди, ёлғуз аргунларнинг ясоли сарироқ сифинибтур. Ишқулло отлиқ етти-секкиз киши била айрилиб беррак келур. Ишқулло етти-секкиз кишидин илгаррак айрилур. Тўфон аргун ёлғуз бориб рўбарў бўлуб, қилич олишиб, отдин йиқиб бошини кесиб, мен Санги Лаҳшак тўғрисидин ўтганда келтурди, шугун туттук.

Чун бу ер маҳаллот ва йиғоч ораси эди, мундоқ урушмоқни салоҳ кўрмай, домана била ўтуб, Халишакнинг олида руднинг Қандиҳор тарафидағи ўлангда юрт таъин қилиб тушадур эдукким, Шерқули қоровул илдам келиб, арз қилдиким, ёғий ясоб етишти. Қалоттин ўтгали черик эли хейли очлиқ, танқислиқ тортиб эди. Халишак навоҳисига келгач, юқкори-қуий қўй ва ўй ва ошилик ва сомон жиҳатидин черик элининг кўпраги бутраб тарқаб эди. Черикни йигилуриға бокмай чопа отланилди. Бизнинг неким бўлғон кишимиз икки мингга ёвшай эди, мунда тушар маҳалда, нечукким, мазкур бўлди, юқкори-қуий черик элидин хейли киши бориб эди, уруш вақти алар қўшула олмадилар. Урушта ҳозир кишимиз минг чоғлиқ бўлгай эди. Агарчи кишимиз оз эди, vale ҳейли яхши тузук ва мазбут ясол таъбия ва тартиб

<sup>1</sup> Зугм билан айтилган сўз шу даражага етказадики, қадимий ҳонадонларни вайрон қилиб юборади.

килиб эдим. Ҳеч маҳал онча тартиб ва насақ била ясамайдур эдим. Ҳосса тобиндаким тамом иликдин иши келур йигитларни айрилиб эди, тамом ўн-ўн ва эллик-эллик битилиб, битилиб ўн улуги ва эллик улуги таъйин этиб эдим. Ҳар ўн ва ҳар эллик ўиг қўлда ва сўл қўлда турар ерларини билиб, урущ чоги қилур ишларини маълум қилиб, ҳозир ва нозир эдилар. Буронгор, жувонгор ва ўиг қўл ва сўл қўл, ўнг ён ва сўл ён ўнг ва сўл чопа отланғоч бекулфат ясамоқ ва беминнат тавочи черик эли ерлик ери била-ўқ мутаважжих бўлдилар.

Агарчи буронгор ва ўнг қўл ва ўнг ён бир маъниси бор, вали алфоз тагийири била ташхис мухталиф маонийга мен итлоқ қилдим. Нечукким, маймана ва майсараким, буронгор ва жувонгор, дерлар, ясолда қалбинингким, ғул дерлар, дохили эмас. Мунда бу навъ ясолни ўшул сарофате била буронгор ва жувонгор дейилди. Яна ғулдаким, бошқа ясолдур, мунинг ямин ва ясорини имтиёз учун ўнг қўл, сўл қўл битилди. Яна ғулдаким, ҳосса тобиндуру, мунинг ямин ва ясоринин ўнг ён ва сўл ён айтилди. Яна ҳосса тобиндаким, бўй тенгидур, турки лафзида мужаррадни ҳам бўй дерлар, мунда ул бўй мурод эмасдур, якин муродтур, мунинг ямин ва ясорини ўнг ва сўл оталди.

Буронгор: Мирзахон, Ширин тағойи, Ёрак тағойи оға-инилари била, Чалма мӯғул, Айуббек, Муҳаммадбек, Иброҳимбек, Али Сайд мӯғул мӯғуллари била, Султонкули чухра, худобаҳш ва Абулҳасан оға-инилари била.

Жувонгор: Абдураззоқ мирзо, Қосимбек, Тенгриберди, Қанбар Али, Аҳмад элчи Бўға, Ғўри барлос, Сайд Ҳусайн Акбар, Миршоҳ қавчин. Эровул: Носир мирзо, Сайд Қосим эшик оқо, Муҳиб Али кўрчи, Бобо ўғли Олловеран туркман, Шерқули қоровул мӯғул оға-иниси била, Муҳаммад Али.

Гулда менинг ўнг қўлумда Қосим кўқалтош, Хисрав кўқалтош, Султон Муҳаммад дўлдой, Шоҳ Маҳмуд<sup>1</sup> парвоначи, Кул Боязид баковул, Камол шарбатчи: сўл қўлумда Ҳожа Муҳаммад Али, Дўст Носир, Мирим Носир, Бобо Шерзод, Ҳонкули<sup>2</sup>, Вали хизоначи, Кутлук қадам коровул, Мақсуд сувчи, Бобо Шайх; гулда тамом ичкilar эди, улуғ беклардин киши йўқ эди. Бу мазкур бўлғонлардин ҳануз ҳеч ким беклик мартабасига етмайдур эди.

Бу бўйда битилган Шербек. Ҳотам қўргеги. Кепак, Қулбобо, Абулҳасан кўрчи, мӯғуллардин Урус Али Сайд, Дарвеш Али Сайд, Ҳушкелди Чалма, Дўсткелди Чалма тоғчи<sup>3</sup> ва Амачи Минди; туркманлардин Мансур ва Рустам Али оға-иниси била, Шоҳназар, Суюндук.

Ғаним кишиси икки бўлак бўлди: бир бўлак Шоҳ Шужоъ аргунким, Шоҳбек-ўқ битилгусидур: яна бир бўлак иниси Муқим.

<sup>1</sup> Қ. б.— Шоҳ Муҳаммад.

<sup>2</sup> Қ. б.— Жон Али.

<sup>3</sup> Қ. б.— бояги.

Бу аргунларнинг қаросини олти-етти минг чинорлар эди, тўртбеш минг ярглиқ кишисида худ ҳеч сўз йўқ эди. Гул била ва буронғор била ўзи рўбарў бўлди. Муқим жувонғор била рўбарў бўлди. Муқимнинг чериги оғасининг черигидин чийзи камроқ бўлғай эди.

Бизнинг жувонғоргаким Қосимбек ва ҳамроҳлари бўлғайлар, маҳкам зўр келди. Уруш вақтиғача икки-уч киши Қосимбекдин келиб кўмак тилади. Чун олимизда бизнинг ғанимибиз ҳам зўр эди, киши айира олмадук. Ғаним тарафиға бедаранг мутаважжиқ бўлдук. Ўқ кела бошлағон фурсатта бир даст бизнинг эровули-мизни уриб ёндуруб ғулға чиқтилар. Ўқ қўюбким, юрудук, андак фурсат ўқ қўюб, тўхтағондек қилдилар. Ўтрумда бир киши элни чақириб, оттин тушиб-ўқ қўяр хаёл қилди. Биз бетаваққуф юруб келганимиз била бўлдура олмади, отланиб юрой берди. Бу яёқ тушган Шоҳбек ўзи экандур.

Уруш асносида Пирибек туркман тўрт-беш оға-иниси била дасторларин олиб, ёғийдин юз эвруб бизга кирдилар. Бу Пирибек ул туркманлардиндурким. Шоҳ Исмоил Бояндур салотинига мусаллит бўлуб, Ироқ мамоликига мутасариф бўлғонда Абдулбоки мирзо ва Муродбек Бояндур бошлиқ туркман беклари била келиб эдилар.

Буронғоримизни ёгий бурунроқ олиб тебради. Буронғоримизнинг уни мен ясағон боғқа санчилиб борди. Буронғоримиз Бобо Ҳасан Абдолдин хейли қуйироқ улуқ ахмил ариқларға етиб борди. Бизнинг жувонғорнинг ўтрусида Муқим эди — тавобе ва лавоҳиқи била. Жувонғор кишиси ғаними Муқимға бока асрӯ оз эди. Тенгри рост келтурди, Қандаҳор ва кентлариға борур уч-тўрт улуғ ахмил ариқлар бизнинг жувонғор била ғаним орасида воқе бўлди. Гузар бошини тутуб, ўтгали қўймадилар.

Жувонғор кишиси бовужуди озлиқ яхшилар тўхтаб, оёқ беркитти. Аргунлар тарафидин Ҳалвочи тархон сув ичидаги Қанбар Али ва Тенгриберди била чопқулаштилар, Қанбар Али яралиқ бўлди. Қосимбекнинг яринига<sup>1</sup> ўқ тегди. Ғўри барлоғнинг қопининг устига ўқ тегди. Қочорининг устида чиқди.

Ушбу фурсатта ёгийни қочуруб, бу ариқлардин Мурғон тоғининг тумшуғи сари ўттук. Ариқлардин ўтар фурсатта бир бўз тўпчиқ отлиқ киши тоғ доманасида ул сори-бу сори бормоққа мутараддид бўлуб охир бир-сори бока тебради. Шоҳбекка ўхшаттим. Голибо, Шоҳбек экандур. Ёгийни босқоч, тамоми черик саноғлиқ ўн бир киши колиб эди. Ул ўн бир кишидан дурустни Абдулло китобдор эди. Муқим ҳануз туруб урушадур эди. Кишимишининг озига боқмай, тенгрига тавакқул қилиб, накораларни қоқиб, ғаним сори боқиб юрудук.

Кўпү озға тенгридур бергучи,  
Бу даргоҳда йўқтур кишининг кучи.

<sup>1</sup>Л. 6.— ишонасиға.

«Кам мин фиатан қалилатин ғалабат фиатан касиратан бинзиллох»<sup>1</sup>.

Нақора унини эшитиб, бизнинг мутаважжих бўлғонимизни, билиб, қарор тарийқин унутуб, фирор йўлин тутти. Тенгри рост келтуруб, ёйини кочуруб, Қандахор сори юруб, Фаррухзод бекшинг чаҳорбоғигаким, бу тарихта андин асар қоммайдур, келиб туштук. Шоҳбек ва Муқимким кочтилар. Қандахор қалъасиға кира олмадилар. Шоҳбек Шол ва Мастунг сори чиқти. Муқим Замини Довар тарафи борди. Қўргон беркитгунча киши қўймайдур эди.

Кулибек арғунинг оға-инисидин Аҳмад Али тархон ва баъзиларким, манга ихлос ва ақидалари маълум бўлуб эди, қўрғонда эдилар, сўзлашиб оға-иниларининг жонига амон тиладилар. Мазкур бўлғонлар иноят била машмул бўлуб, қилғон истидъолари мабзул бўлди. Қўрғоннинг Мошур дарвозасини очтилар, элнинг бошсизлигини мулоҳаза қилиб, ўзга дарвозаларни очилмади. Ушбу очилғон дарвозада Ширимбекни ва Ёракбекни тайин қилилди. Ўзум бир неча ичкilar била кириб, бошсиз элни отқулаг, сиёsat учун бир-икки кишини ҳам буюрдумким, ўлтурдилар. Аввал Муқимнинг ҳазинасиға еттимким, Тош қўргонда эди. Абдурраззоқ мендин илгаррак келиб тушуб эканлар.<sup>2</sup> Абдурраззоқ мирзоға бирор нима ҳазинадин иноят қилиб, бу ҳазинанинг устига Дўст Носирбекни ва Қул Боязид бақовулни ва баҳшилардин Муҳаммад баҳшини муқаррар қилилди.

Мундин ўтуб аркка бордим. Ҳазина устига Шоҳбек, Ҳожа Муҳаммад Алини ва Шоҳ Махмудни ва баҳшилардин Тағойи Шоҳ баҳшини муқаррар қилдук. Мирхон деган Зунунининг девонининг уйига Мирим Носирни ва Мақсад сувчини йиборилди. Носир мирзоға туттурулди. Мирзоҳонға Шайх Бусаид тархонни туттурулди.<sup>3</sup> Ул вилоятларда мундоқ қалин оқ ёрмоқни ҳаргиз қўрмай эдук. Балки мунча ёрмоқ қўрган кишидин ҳам эшитилган эмас эди. Ул кечаси аркта-ўқ бўлдум. Шоҳбекнинг Сунбул қулини тутуб кетурдилар. Аввал маҳалда агарчи маҳрами эди, онча риоят тоғмайдур эди. Бирорвга тошпурдим, яхши ҳаёт қилмай қочурубтур.

Тонгласи Фаррухзоднинг чаҳорбоғигаким, ўрду анда эди, келдим. Қандахор вилоятини Носир мирзоға бердим. Хизоналарни забт қилиб, юклаб чиқар маҳалда, арктағи хизонадин бир қатор тева юки оқ танга Носир мирзо олиб қолибтур. Ани тйламай, Носир мирзоға-ўқ иноят қилдим. Андин кўчуб Қушхона ўлангиға тушулди. Ўрдуни кўчуруб, ўзум саир қилиб, кечрак ўрдуға келтүшулди.

<sup>1</sup> Бу арабча жумланинг мазмуни: «Худонинг амри билан кичик тўданинг катта тўда устидан ғалаба қилгани озмунча эмас».

<sup>2</sup> Л. б.— Бу ибора йўқ.

<sup>3</sup> Қ. б.— Бу жумла куйидагича: «Ва Миржон отлик девонининг уйига Мирзоҳон шайхга Абусаид мирзони туттурулди. Зунунбек ва Мирим Носир ва Мақсад сувчини йибориб, Носир миразоға туттурдук».

дим. Бурунғи ўрду эмас, таниғусиз ўрдуе бўлубтур: яхши тўпчоқ отлар ва қатор-қатор нар ва моя тевалар ва хачирлар ва қумош раҳтлик хар, зинлиқ моялар ва сақарлот ва маҳмал чодирлар ва шомиёналар ва ҳар уйда харвор-харвор сандуқлар. Бу икки оға-инининг жиҳотини бошқа-бощқа хазина қилиб эди. Ҳар ҳазинада сандуқ-сандуқ ва танг-танг раҳтлар ва ортмоқ-ортмоқ ва қоп-қоп оқ тангалар, ҳар кимнинг ўтогида ва чодирида ҳар жинс ўлжадин бисёр эди, қўй ҳам бисёр эди, қўйға чандон ҳам парво килмадилар.

Қосимбекка Қалотнинг ичидагиларниким, Муқимният навкарлари анда эди, бошлиғи Кўч аргун ва Тожиддин Маҳмуд эди, мол ва жиҳотлари била иноят қилдим. Қосимбек чун ҳисоб билур киши эди. Қандаҳор навоҳисида кўп тураримизни салоҳ кўрмай, айта-айта муҳассилликлари била кўчтурди. Нечукким мазкур бўлди. Қандаҳорни Носир Мирзоға иноят қилиб, Носир мирзога рухсат бериб, Кобул азимати қилилди. Қандаҳор навоҳисида хизона улашгучча фурсат бўлмади. Қаробоғда тўрт-беш кун туруб, хазинани улашилди. Санамонгинг ишқоли бор эди, тарозу била тортилиб улашилди. Бек ва бегот, навкар ва тобин харвор-харвор ва қоп-қоп оқ тангани важҳ ва улуфалариға юклаб, кўтариб элтарлар эди. Қалин ўлжа ва мол, улуғ обрў ва номус била Кобулға келилди.

Султон Аҳмад мирзонинг қизи Маъсума Султонбегимнингким, Ҳурсоңдин тилаб келтуруб эдим, ушбу келганимда акд қилдим.

Олти-етти кундин сўнг Носир мирzonинг навкарларидин бир киши Шайбоқхон келиб Қандаҳорнинг қабағонининг хабарини келтурди. Бурун мазкур бўлуб эдиким. Муқим Замини Довар тарафи қочти, бориб Шайбоқхонни кўрар, Шоҳбекдин ҳам мутавотир кишилар борур. Буларнинг ифво ва ангизидин Шайбоқхон Ҳирийдин тоғ ўйли била мени Қандаҳорда хаёл қилиб, Қандаҳор устига илғар, ушмуни мулоҳаза қилиб, Қосимбек тажрибалиқ киши муҳассилликлар била Қандаҳордин бизни кўчурди.

Ҳарчи дар оина жавон бинад,  
Пир дар хишт пухта он бинад!

Келиб Носир мирзони Қандаҳорда муҳосара қилур. Бу хабар келгач бекларни тилаб машварат қилилди. Бу сўзлар ораға туштиқим, ўзбак ва Шайбоқхондек ёт эл ва қари душман жамиъ Темурбекнинг авлодининг илигидағи вилоятқа мутасариф бўлдилар. Турк ва чигатойдин ҳар гўша ва канорда ҳам ким қолиб эдилар, баъзи рағбат била, баъзи карҳ била ўзбакка пайвиста бўлдилар. Бир мен Кобулда қолиб эдим. Душман бисёр қавий, биз кўп заиф, не маслаҳат қилмокқа эҳтимол, не муқовамат қилмокқа мажол. Мунча кувват ва қурдат. Ўзумизга бир ер

<sup>1</sup> Ёш киши ойнага қараб нима кўрса, кекса одам хиштга қараб, ундан ҳам яхшироқ кўради.

фиркини қылғулукдур ва бу миқдор фуржасатта қавий душмандин йироқроқ айрилғулуктур, ё Бадахшон жониби, ё Ҳиндустон сори жазм қымоқ керак. Бу икки тарафдин бир тарафга бормоқни жазм қымоқ керак. Қосимбек ва Ширимбек тавобеи била Бадахшон бормоққа барин эдилар. Ул фурсатта Бадахшонда бош кўтарганлар бадахшонийлардин Мубаракшоҳ вазир эди. Яна Жаҳонгир туркман ва Муҳаммад қўрчи эди; Носир Мирзони чиқариб эдилар; ўзбакка ҳам кирмайдурлар эди.

Мен ва бальзи ички беклар Ҳиндустон тарафи бормоқни таржих қилиб, Ламғонға мутаважжих бўлдук. Қандахор фатхидин сўнг Қалот ва Тарнук вилоятини Абдураззоқ мирзоға иноят қилиб, Абдураззоқ мирзони Қалотда қўюлуб эди. Ўзбак Қандахорни келиб қабаоҷ Абдураззоқ мирзо Қалотта тура олмай Қалотни солиб чиқти. Биз Кобулдин кўчган фурсатта келди. Кобулда Абдураззоқ мирzonи қўюлди.

Бадахшонда чун подшоҳ ва подшоҳзодалардин киши йўқ эди.<sup>1</sup> Шоҳбегимнинг муносабати била ё савоб дийди била Мирзоҳон Бадахшон жонибиға майл қилди. Мирзоҳонға Бадахшон сори рухсат берилди. Шоҳбегим ҳам Мирзоҳон била мутаважжих бўлдилар. Менинг холам Мехр Нигорхоним ҳам Бадахшон бормоқ бўлдилар. Менинг била бўлмоғларининг муносабати кўпрак эди, тукъонлари эдим, ҳар неча манъ қилилди, мамнунъ бўлмадилар. Улар ҳам тебрадилар.

Жумодил аввал ойи Кобулдин Ҳиндустон азимати била кўчулди. Хурд Кобул била юруб Сурх работ била Кўруқсойга инилди. Кобул била Ламғон орасидаги афғонлар амонлиқта ҳам дузд ва дузд афшордурлар, мундоқ вақоенни худ тилаб топа олмаслар. Мени Кобулни ташлаб Ҳиндустонға борадур деб, бир ёмонлиқлари ўн бўлди, яхшилари ҳам ёмонлиққа эврулди. Анга етти-ким, Жигдаликдин кўчган сабоҳи оралиқдаги (хизр хайл, хирилжи ва хугиён) афғонлари Жигдалик кўталини тўсмак хаёл қилиб, шимол тарафидаги тоғқа ясоб келиб, дабблар чолиб, қиличлар ўйнаб тика қила бошладилар.<sup>2</sup> Отланғон била буюрдумким, черик эли тушлуқ-тушидин тоққа юргайлар. Черик эли ҳар кўл ва ҳар қонгсор била чопқон била мутаважжих бўлдилар. Афғонлар бир замон тўхтаб бир ўқ ҳам қўя олмадилар, қоча бердилар. Афғонларни қавлаб тоққа чиқтим, бир афғон кўйи ёнимдан ёнлаб, қочиб борадур, қўлиға ўқладим. Бу ўқ теккан афғонни, яна бир неча афғонни тутуб келтурдилар. Сиёsat учун бальзисини сихқа ўлтургузулди.

Нингнахор туманига Одинапур қўрғонининг олиға тушулди. Бурунроқдин дур андешлик қилиб, ҳеч бир юрт фирменинни қилилмайдур эди. Не бормоққа ере муқаррар, не турмокқа юрте муайян, юқкори-кўйи яна бир хабар олғунча юртгин кўч қилиб кўчулур эди. Кеч куз эди. Шолини тузларда аксар кўтариб эди-

<sup>1</sup> К. б.—«Хонмирзани» сўзи бор.

<sup>2</sup> К. б.—тика қила ёздилар.

лар. Бир сув билур қишилар арзга тегурдиларким, Алишанг тұманининг руди юқкори Мил қанори шолини қалин экарлар. Черикка қишилик ошлиқ әхтимоли борким, андин ҳосил бўлғай. Нингнахор жуулгасидин отланиб, илдам келиб, Сойгилдин ўтуб, Пуромин дарасигача борилди. Қалин шоли черик эли олдилар. Шолизорлари товнинг тубида эди, эли қочиб чиқти. Бир неча кофир қатлға борди. Пуромин дарасининг тумшуғидин бир неча йигитни саркўбқа чиқарилиб эди, ёнар маҳалда кофирлар төг устига илдам келиб, ўқ қўйдилар. Қосимбекнинг күёви Пуронни етиб, болту била чопиб олур маҳалда, яна йигитлар ёниб зўрлаб қочуруб, Пуронни айриб олдилар.

Куффорнинг шолизорида бир кечада қўнуб, қалин ошлиқ олиб ўрдуға келилди:

Ушбу айёmdа Мандровар тумани навоҳисида Муқимнинг қизи Моҳчучукниким, холо бу тарихда Шоҳ Ҳасанинг никоҳидадур. Қосим қўкалтошқа ақд қилилди.

Чун Ҳиндустон жойиби бормоқ салохи топилмади, Мулло Бобойи Пашогарийни бир неча йигитлар била Кобулға йиборилди. Мандровар навоҳисидин кўчуб, Атар ва Севаға<sup>1</sup> келдук. Бир неча кун ул навоҳида ўлтурулди. Атардин Кунар ва Нургилни бориб сайд қилдим. Кунардин жолага ўлтурууб, ўрдуға келдим. Андин бурун жолага ўлтурғон эмас эдим. Хейли хуш ёқти, мундин сўнг жола шое бўлди.

Ушбу айёmdа Мулло Мирак Фаркатий Носир мирзо қошидин келди. Шайбоқхон Қандахорнинг тош қўрғонини олиб, аркини ола олмай ёнғонини ва Шайбоқхон ёнғонидин сўнг баъзи жиҳатлардин Носир мирзо Қандахорни солиб, Фазниға келганининг хабарини машруҳ арз қилди. Бир кундин сўнг Шайбоқхон Қандахор устиға ғофилликта келур, тош қўрғонини беркита олмаслар, қўярлар, аркнинг гирдида неча ерда нақб солурлар, неча қатла уруш келтурурлар. Ушмундок изтиор ҳолатида Ҳожа Муҳаммад Амин, Ҳожа Дўст Ҳованд, Муҳаммад Али пиёда, Шомий<sup>2</sup> қўргондин ташлаб чиқарлар. Қўрғон эли маъюс бўлуб олдуур махалда Шайбоқхон сулҳ сўзини орага солиб, Қандахор устидин қўпар.

Қўпмогининг жиҳати бу бўлурким, Қандахор устига келурда ҳарамларини Нератуга йибориб экандур. Нератуда бир киши бош кўтариб, қўрғонға мутасариф бўлур, бу жиҳатдин сулҳ гуна қилиб ёнар.

Бовужудким, киши ўртаси эди. Бодиж йўли била Кобулға келдук. Бодижнинг устида бир тошда буюрдимким, бу келур ва борурнинг тарихини қозғайлар. Ҳофиз Мирак битиди, Устод Шоҳ Муҳаммад сангтарошлиқ қилди. Шитоб учун ободон қозимади.

Ғазнини Носир мирзога иноят қилдим, Абдураззок мирзога Ниганхор тумони ва Мандровар ва Дараи Нур ва Кунар ва Нургилни берилди.

<sup>1</sup> К. б.— Атар ва Шева.

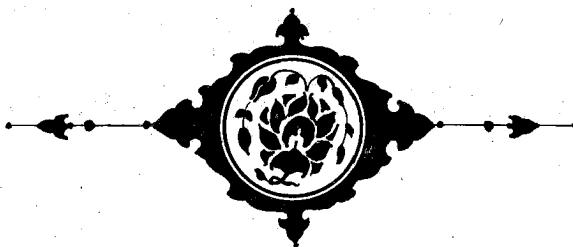
<sup>2</sup> Л. б.— Сокий.

Ушбу тарихқача Темурбекнинг авлодини бовужуди салтанат мирзо дерлар эди, ушбу навбат буюрдумким, мени подшоҳ дегайлар.

Ушбу йилнинг охирида сешанба кечаси зилқаъда ойининг тўртида офтоб хут буржида эди, Кобулнинг аркида Ҳумоюн<sup>1</sup> мутаваллид бўлди. Тарихи валодатини Мавлоно Сайдий шоир «Султон Ҳумоюнхон» топиб эди. Кобул шоирчаларидин бирор, «шоҳи феруз қадр» топиб эди, уч-тўрт кундин сўнг Ҳумоюн исми била мавсум бўлди. Ҳумоюннинг валодатидин беш-олти кундин сўнг Чорбоққа чиқиб, Ҳумоюннинг валодатининг тўйи бўлди. Бес ва бегот улуғ-кичик сочиқ келтурдилар, қалин оқ танга ўқулди, ондий бурун онча қалин оқ ёрмоқни бир ерда кўрулмайдур эди, хейли яхши тўй бўлди.

---

<sup>1</sup> Ҳумоюн — Бобурнинг биринчи ўғли, хижжий хисоби билан 913 йилда туғилганлигиди шоирлар «Султон Ҳумоюнхон» ёки «шоҳи феруз қадр» сўзларида ажбад» хисоби билан чиқарганлар. Кайси ой ва кайси кунда туғилганини Бобурнинг ўзи айтиб ўтади.



## ВАҚОЕИ САНАИ АРБАА АШАРА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Бу ёз Муқур навоҳисида Махманд ағронинг бир бўлagini чопилди. Чопқундин келиб тушгандин неча қундин кейин Кўчбек ва Фақир Али Каримдод ва Бобо чухра қочар хаёли қилибурлар. Хабар тониб, киши йиборилди. Истарғичнинг аёғидин олиб келдилар. Жаҳонгир мирзонинг тиригида ҳам булардин баъзи ярамас сўзлар арзға етиб эди, буюрдумким, барчани бозорбошида ясоққа еткургайлар. Дарвозага элтиб, ип солиб осар маҳалда Халифани Қосимбек йибориб, муболагалар била гуноҳларини тилади. Бекнинг хотири жиҳатидин қонларин бағишладим, зиндонга буюрдумки, солғайлар.

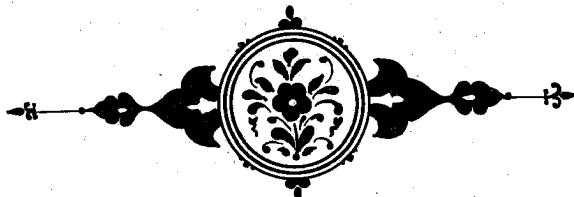
Хисорий Қундузийниким, Хисравшоҳ навкари мӯғуллар уруғлари Чалма, Али Сайд Шакма, Шерқули, Эту Солим, яна Хисравшоҳнинг чигатойдик риоят қилғон навкарлари Султон Али чухра, Худобаҳш бошлиғ, яна туркмандии Суюндуқ ва Шоҳназар бошлиғ икки-уч минг ўбдан йигитлар бу муддатда бир-бирлари била сўзлашиб, сўзни бир ерда қўюб, ёмонлик мақомида бўлубтурлар. Бу мазкур бўлғонлар Хожа Ривожнинг олида Сўнг қўрғон ўлантидин Чолок ўлангигача ўлтуруб эдилар. Абдураззоз мирзо Нитанҳордин келиб, дехи Афғонда ўлтуруб эдилар. Абдураззоз мирзо Мулло Бобоға айтур, манга ҳам имое қилдилар. Иононгудек сўз эмас эди, парво қилимади.

Бир оқшом Чорбоғда девонхонада ўлтуруб эдимким, кеч намози хуфтанди ёндиц Мусо Хожа яна бир киши била илдам келиб, қулоғимға айттиқим, мӯғуллар таҳқиқ ёғикмоқчи бўлдилар. Абдураззоз мирzonи ўзларига қўшарни таҳқик билмадук. Буларнинг ҳам бу оқшом ёғи тури жазм эмай эди.

Тағофул қилиб, бир лаҳзадин сўнг ҳарам сари мутаважжих бўлдум. Ул маҳалда, ҳарамлар Боги Хилватда ва Боги Юрунчқада ўлтурурлар эди, ҳарамға ёвук етганда чухра-чурпа ва ятиш эли ёндилар. Эл ёнғондин сўнг мен ва Сарварқул шаҳр сари юрудук. Хандақ йўли била Оҳанин дарвозасига етиб эдимким, ул тарафдин бозор йўли била Хожа Мұхаммад Али келди била келиб мен ҳаммомнинг тоқининг...<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Тўқиз юз ўн тўртинчи (1508—1509) йил воқеалари.

<sup>2</sup> Асарнинг бу боби бизнинг қўлимиздаги ҳар иккала нусхада ҳам шу ерга етганда узилиб, тамомланмай колади. Шундан кейинги 10—11 йиллик воқеалар ҳам йўқ.



## ВАҚОЕИ БИСТУ ПАНЧУМ<sup>1</sup>

Душанба<sup>2</sup> куни мұхаррам ойининг ғуррасида Чандовал жулгасининг оғида қаттиқ зилзила бўлди. Андоқким, имтиоди ярим соате нужумийға яқинлашти. Тонгласига бу юрттин кўчуб, Бажур қўргониға зўрламоқ дояси била Бажур қўргонининг яқинига тушуб, дилазок афғонийдин бир мұтабар кишини Бажурга йибордукким, Бажур сultonиға ва элиға насиҳат қилғайким, қуллук мақомида бўлуб, қалъани топшургайлар. Ул жамъи бесаодати жоҳил насиҳатни қабул қилмай, паришон жавоблар йибордилар. Фармон бўлдиким, черик эли тўра ва шоту ва қўргон олмоқ асбоби тайёр қилғайлар. Бу маслаҳат учун бир кун ўшул юртта ўлтурулди.

Панжшанба куни мұхаррам ойининг тўртида буюрулдиким, черик эли жиба кийиб, яргланиб, отланғайлар. Жувонгор илгари юруб, Бажур қўргонининг юқори ёнида сув киришида сувдин ўтуб, қўргоннинг шимол тарафида тушгай. Гул кишиси қўргонининг гарби шимолида сувни кечмай, ноҳамвор баландлик ва пастлиқ ерда тушгай. Буронгор қуйиги дарвозанинг гарбидаги тушгай. Дўстбек бошлиғ жувонгор беклари сувдин ўтуб, тушар маҳалда қўргондин юз-юз элликча яёқ чиқиб, ўқ қўйдилар. Бу беклар даги илгари юруб, откулашиб, яёқларни қўргонга тикиб, фасилтубиға еткурдилар. Мулло Абдулмалик Хостий девонавор от била фасилнинг тубиға кириб юрур эрди. Агар шоту ва тўра тайёр бўлуб, кун кеч бўлмаса эди, ўшал соат қўргон оллур эрди.

Мулло Турк Али ва Тенгривердининг навкарлари ёғий била чопқуллашиб, ғанимни олиб, бошини кесиб келтурдилар. Ҳар қайсиға жулду ваъда бўлди. Бажур эли, чун туфанғни қўрмайдур эдилар,<sup>3</sup> туфанғ унидин ҳеч парво қилмадилар, балки туфанғ унини эшитгач, тамасхур қилиб, муқобалада шане ҳаракатлар қилурлар эди. Ўшал куни Устод Алиқули беш кишини туфанғ била отиб йиқди. Вали хозин ҳам икки кишини туфанғ била йиқди. Ўзга туфандозлар ҳам туфанғ отмоқта бисёр жалодат қўрсатиб яхшилар оттилар. Қалқондин, жибадин, говсардин ўткара-ўткара, йиқита-йиқита оттилар. Оқшомғача шоядиким, етти-секкиз-ўн ба-

<sup>1</sup> Йигирма бешинчи воқеалар.

<sup>2</sup> К. б.—Шанба.

<sup>3</sup> Л. б.—бу уч сўз йўқ.

журин тифанг зарби била йиқилди. Экин. Андин сўнгра, андоқ бўлдиким, тифангнинг зарбидин бош чиқара олмаслар эди. Фармон бўлдиким, оқшом бўлубтур, черик асбобни тайёр қилиб, саҳар кўргонга ёпушсунлар.

Одина куни, муҳаррам ойининг бешида, фарз вақтида фармон бўлдиким, уруш накораси чалиниб, ҳар қайси ерлик-еридин юруб, кўргонга ёпушқайлар. Жувонғор била ғул ўз булжорларидин яқдаст тўра киоруб, шоту қўюб ёпуштилар. Халифа Шоҳ Ҳасан<sup>1</sup> арғун ва Аҳмад Юсуф бошлиғ тамом ғулнинг сўл қўлиға фармон бўлдиким, жувонғорга кўмак бўлғайлар. Кўргоннинг шарқи шимолий буржининг тубига Дўстбек кишиси кириб, қазмоқ-йикмоққа машғул бўлдилар. Устод Алиқули ҳам анда эди, ул кун ҳам яхшилар тифанг отти, икки қатла фарангти отти. Вали хозин ҳам бир кишини тифанг била йиқти.

Ғулнинг сўл қўлидин Малик Али қавчин шотуга бурун чиқиб, муддате ҳарбу зарбқа машғул эди, ғул булжорида Мұхаммад Али жанг-жанг ва иниси Наврўз ҳар қайсиси бирор шотуга чиқиб, наиза ва қилич тегурдилар. Яна бир шотуга Бобо ясавул чиқиб, болту била кўргоннинг томини йикмоққа ва бузмоққа машғул эди. Аксар йигитлар анда яхши юруб, қалин шиба уруб, ганимни бош чиқарғали қўймадилар. Яна баъзи йигитлар ёғийнинг ҳарбу зарбидин ҳеч парвой қилмай, ўқи била тошини зарра кўзга илмай, кўргон тешмак била бузмоққа машғул ва машъуф эдилар. Чошт бор эдиким, шарқи шимолий буржиким, Дўстбекнинг кишиси қозадур эди, тешилиб, Дўстбекнинг кишиси ғанимни қочуруб, бурж устига чиқтилар. Ўщал замон ғул кишиси ҳам шотудин қальға чиқтилар, ғулдин ул қўргонга чиқти. Тенгри таолоннинг лутфи ва инояти била мундок мазбут ва мустаҳкам кўргон икки-уч соати нужумийда фатҳ бўлди. Йигит-яланг улча имкони жид ва эҳтимом эди, зоҳир эттилар ва баҳодирлик оти ва некном ҳосил айладилар.

Бажур эли чун богий эдилар, ислом эли била ёғие эдилар, бовужуди бағий ва душманлиқ куффор русуми бу эл ичида шое эди ва ислом ойини ул хайл арасида зое бўлуб, қатли омға бориб, ахлу аёллари тамом асир бўлди. Тахминан уч мингдин қўпрак киши қатлга борибтур. Чун шарқ сари уруш тушмайдур эди, озроқча киши шарқ тарафидин қочиб чиқтилар.

Кўргон фатҳ бўлғондин сўнг, кириб кўргонни сайр қилилди. Томларда ва уй ва кўчаларда ва кўйларда бениҳоят ўлук ётиб эди, ўтувчи-кечувчи ўлукларнинг устидин убур ва мурур қилурлар. эди. Сайрдин ёниб, сultonларининг уйида ўлтурууб, Бажур вилоятини Хожа Калонга иноят қилдук. Кўмак учун ўбдан йигитлардин қалин киши таъян қилиб, намози шом ўрдуға келилди.

Тонгласи кўчуб, Бажурнинг жулгасида Бобоқаро чашмасиға тушулди. Ҳар неча бандиким қолиб эди. Хожа Калоннинг шафоати била гуноҳларин бағишлаб, ахлу аёлларини аларға қайтиб рух-

<sup>1</sup> К. б.—Хусайн.

сат берилди. Баъзи султонлари ва саркашлариким, иликка тушиб эди, ясоққа етди.

Султонларининг боши била бир неча бош бу фатх хабари била Кобулға йиборилди. Бадахшон ва Кундуз ва Балхқа ҳам фатҳномалар била бошлар йиборилди. Шоҳ Мансур Юсуф Зайиким, Юсуф Зайдин келиб эди, бу фатҳда ва бу қатли омда бор эди, тўн кийдуруб, Юсуф Зайига сиёсаллар била фармонлар битиб, рухсат берилди.

Бажур қўрғонининг муҳиммотидин хотиржам килиб, сеншанба куни муҳаррам ойининг тўққузида кўчуб, бирор қуруҳ қуйироқ ушбу Бажур жулгасида-ўқ тушуб, бир баландийда калла манора буюрулди.

Чоршанба куни, муҳаррам ойининг ўнида сайд қила отланиб, Бажур қальясига бориб, Хожа Калоннинг уйида шурб мажлиси бўлди. Бажур навоҳисидағи кофиirlар бир неча тулунда чоғирлар келтурдилар. Бажурнинг чогири ва меваси тамом навоҳисидағи кофиристондин келур. Кеча анда бўлуб, сабоҳи қўрғоннинг буржу борусини мудоҳаза килиб, отланиб, ўрдуға келдим.

Тонгласи кўчуб, Хожа Хизр рўди ёқасига тушулди, андин кўчуб, Чандовал рўди ёқасига туштук. Фармон бўлдиким, Бажур қўрғонига кўмак битилган эл бебоқий Бажурга боргайлар.

Якшанба куни ойининг ўн тўртида<sup>1</sup> Хожа Калонға тур иноят килиб, Бажур қўрғонига рухсат берилди. Хожа калонга рухсат бергондин бир-икки кун сўнг буғина қитъя хотирга келди. Хожа Калонға битилиб йиборилди.

Карору аҳд ба ёр инчунин набуд маро,  
Газид ҳаҷру маро кард бе қарор охир,  
Ба ишваҳо замона чи чора созад кас,  
Бачур кард чудо ёрро зи ёр охир.<sup>2</sup>

Чоршанба куни муҳаррам ойининг ўн еттисида Султон Алоудин Саводий Султон Вайс Саводийнинг муоризи келиб, мулозамат килди.

Панжшанба куни Бажур била Чандовал орасидағи тоғни овладук. Бу тоғнинг буғу, марали қон-қорға ранглик бўладур. Қуюруги яна бир ўзгача ранглик, ғолибо мундин қуий. Хиндустон буғу, марали тамом қопкора бўлур. Ушбу кун яна бир сарик қуш тушти, ул дағи кора эди. Қўzlари ҳам кора эди. Ушбу кун бургут бир кийик олди.

Черик элида ошлиқ қамроқ бўлуб эди. Қаҳроj дарасига бориб, ошлиқ олиб, Саводқа Юсуф зайи афғонийнинг устига юрумак азимати била одна куни кўчуб, Чандовал суйи била Бажур

<sup>1</sup> Л. б.— бу иборалар йўқ.

<sup>2</sup> Менинг ёр билан аҳд, қарорим бундай эмас эди. Охирда ҳажри чакиб, бекарор қилди мени. Замона ишваларига киши нима чора килади? Охирда Бажур ёрни ёрдан жудо қилди.

суйининг қотилиши била Панжкўра суйининг оралиғига тушулди.

Шоҳ Мансур Юсуф зайди бир нёча хушхўр ва кайфиятлик камоли келтуруб эди. Бир камолини уч бўлуб, бир ҳиссанни мен едим, бирини Гадойи тағойи яна бирини Абдулло китобдор; гарийб гузаро кайфият қилди, ул мартабадаким, намози шомда беклар йиғилонда кенгашга чиқа олмадим. Ажаб нимадур, эмдилар ўшал жинс камолидин бирни дуруст ейилса маълум эмаским, анинг ярмича кайфият қилғай.

Андин кўчуб, Каҳроҷ дарасининг ва Пешгром дарасининг оғзиға ёвуқ Панжкўранинг олиға тушулди. Ушбу юртта эканда қор ўшуктин ёғди. Бу орада аҳёнан қор ёғар экандур, эл таажжуб қилдилар.

Султон Вайс Саводийнинг иттифоқи била черик маслаҳати жиҳатидин Каҳроҷ элига тўрт минг ҳарвор ошлиқ таҳмил бўлди. Бу ошлиқ тахсилиға Султон Вайс йиборилди. Рустойи кўхий эл ҳаргиз мундоқ таҳмилларни тортғон эмаслар. Ошлиқ берада олмай, бузулдилар.

Сешанба куни ойининг йигирма учидаги черикни Ҳиндубекка бошлатиб, Панжкўрага чопкун йиборилди. Панжкўра тоғнинг ўртасидин юққорроқ воқе бўлубтур, бир курухқа ёвуқ добон чиқмоқ керак, то Панжкўранинг кентларига киши етгай. Эл қочиб чиқиб эдилар, бир пора гала қараларини ва уйларидин қалин ошлиқларини келтүрдилар. Тонгласи черикни Кўчбекка бошлатиб чопкун йиборилди.

Панижсанба куни ойнинг йигирма бешида черик эли ошлиқ олур маслаҳати жиҳатидин, Каҳроҷнинг дарасининг ичига Мондиш кентларига тушулди.

Хумоюндин сўнгра Ҳумоюн била бир туқкон неча фарзанд бўлди, турмади. Ҳиндол ҳануз туғмайдур эди. Бу навоҳиларда эканда Моҳимдин хат келди, битибдурким, хоҳи ўғул бўлсун, хоҳи қиз, менинг баҳту толем — манга беринг, мен фарзандчилай сахлай.

Одина куни ойнинг йигирма олтисида ушбу юртта эканда Ҳиндолни Моҳимға бериб, хатлар битиб, Юсуф Али рикобдорни Кобулға йиборилди. Ҳануз Ҳиндол туғмайдур эди.

Ушбу юртта эканда, Мондиш вилоятида даранинг ўртасида бир баландий устида бир улуғ суфа тош била ясалдиким, оқ уй пешхонаси била сиғди. Бу суфанинг тошларини тамом ичкилар ва сипоҳилар ташидилар. Бу сўзнинг тафсили будурким, чун анинг била туққонлардин ул замонгача бир ўғулким бор эди, андин кичик, ўзга боридин улуғ яна уч қиз: бири Мехржон, яна иккиси кичикликда турмадилар. Ва бир туқкон ҳаваси хейли бор эди. Ул замонда Дилдор оғачанинг бўйи оғир эрди. Мен дер эдимким, не бўлғай, эди анга бир туқкон бўлса эди. Ҳазрат волида дедиларким, агар Дилдор оғача ўғул туқса, олиб асрасам нечукдур? Мен дедим: бисёр хўбтур.

Голибо зуафо орасида фоле расмдурким, ўғул бўлурму, ё қиз бўлурму экин деб, икки коғазда бирида Али ё Ҳасан битиб, яна бирида Фотима битиб, икки кулула балчиқ ичидаги қўюб, ул

балчиқларни бир аёғ сув ичиға құярлар. Ҳар қайси бурна очилса андин истидилю құлурлар: әр келса, әр бўлур, қиз келса қиз бўлур дерлар, фол қилдилар, әр келди. Чун мұжда бўлди, анинг юзидин-үқ хат битиб йибордину.

Неча кундин сўнгра эр ўғул тенгри карам қилди, хабардин бурия уч куни түкқондин сўнгра онаси олидин ҳоҳи ва нахоҳи олиб, уйимизға келтуруб сахлабтурлар. Чун валодатининг хабарини йибордину. Баҳрани олғонда бу хабар етар, таяммунаң ва тафаъулан отини Ҳиндол қўйдилар. Бу муносабатлардин манга ҳам иниидур ва ҳам фарзанд<sup>1</sup>. Юсуф зайи аффондин Малик Шоҳ Мансур Малик Сулаймон шоҳнинг ўғли келиб эди. Давлатхолик мақомида эди. Юсуф зайи улусининг маслаҳатиға анинг қизини тилялиб эди. Бу юртда хабар келдиким, Шоҳ Мансурнинг қизи била Юсуф зайнининг моли келадур.

Намози шомда чоғир суҳбати бўлди, сухбатта Султон Алоуддинни чорлаб ўлтурғузуб, хосса ҳильъат иноят бўлди.

Якшанба куни, ойнинг йигирма секкизида кўчуб, Каҳрож дарасидин чиқиб туштук. Товушон Юсуф зайи Шоҳ Мансурнинг иниси, мазкур бўлғон биродарзодасини бу юртта келтурди. Бисут<sup>2</sup> элининг Бажур қўргонида муносабати бор жиҳатидин бу юрттин Юсуф Али баковулни йиборилдиким, кўчуруб Бажур қўргонига келтургай. Кобулда қолғон черикка фармонлар битиб йиборилдиким, келгайлар.

Одина куни сафар ойининг учидаги Панжкўра суйи била Бажур суйининг қотилишига тушулди.

Якшанба куни ойнинг бешида бу юрттин Бажур бориб, Хожа Калон уйида чоғир суҳбати бўлди.

Сешанба куни ойнинг еттисида бекларни ва дилазок аффонлари улуғларини тилаб, кенгашиб, сўзни мунга қўюлдиким, йил охир бўлубтур, хутға бир-икки кун қолидбур, туздаги ошлиқни тамом кўтарибтурлар. Бу фурсатда Саводқа борсак, черик эли ошлиқ топмай танқислик бўлғусидур. Анбоҳар ва Пони Ёли<sup>3</sup> ўйли била юруб, Ҳашнағарнинг юқкори ёни била Савод суйини ўтуб, Юсуф зайнининг сингири Моҳура<sup>4</sup> тўғриси туздаги ўлтурғон аффонларниким, Юсуф зойи ва Муҳаммад зайи бўлғай, илғоб чопмоқ керак.

Яна йил эртароқ ошлиқ вақтида келиб, бу аффонларнинг фикрини бар асл қилмоқ керак. Сўзни мунга қўюб тонгласи чоршанба куни Султон Вайс ва Султон Алоуддинға отлар ва хильъатлар иноят қилиб, истимолатлар била рухсат бериб, кўчуб Бажур тўғриси тушулди. Шоҳ Мансурнинг қизини чериқдин мурожаат қилғунча Бажур қўргонида қўюлди.

Тонгласи кўчуб, Хожа Хизрдин ўтуб тушдук. Хожа Калонға

<sup>1</sup> Л. б.— бу жойлар тушган.

<sup>2</sup> Қ. б.— Биҳсүт ۋەشىۋ.

<sup>3</sup> Қ. б.— Пони мол.

<sup>4</sup> Қ. б.— Маъмура.

бу юрттин рухсат берилди. Уруг отлуг била ортуқси черик ма-  
солиҳини ва оғир партолни Кунар йўли била Ламғонга йиборилди.

Тонгласи кўчуб, оғир партол ва тевани Хожа Мир Миронға  
бошлитиб, Жарғоту ва Дарвоза йўли била ва Қаро кўба кўтали  
била йибориб, ўзимиз жарида отлик била илғоб, Анбоҳар кўтали  
била ошиб, яна бир улуг кўталдин ҳам ошиб, намози шомдин<sup>1</sup>  
эртарак Пони Ёлиға тушулди. Уғонбердини бир неча киши била  
тил олғали илгаррак йиборилди. Чун афғонлар била орамиз ёвук  
эди, эрта кўчмадук. Чошт бор эдиким, Уғонберди келди. Бир  
афғонни олиб, бошини кесибтур, келурда бошни йўлда тушу-  
рубтур, кўнгил тилагудек таҳқиқ хабар келтурмади.

Туш била кўчуб, Савод суйини ўтуб, намози дигардин эрта-  
роқ тушулди. Намози хуфтанды отланиб, илдам юрудук, Офтоб  
бир наиза бўйи чиққанда Рустам туркманниким, қоровуллуққа  
йиборилиб эди, хабар келтурдиким, афғонлар хабардор бўлуб,  
кўзғолишибтурлар. Бир пора афғон тоғ йўли била борадур. Муни  
эшиттагч илдамроқ юруб, чопқунчини илгарироқ айрдук, бориб,  
бир неча афғонни ўлтуруб, бошларини кесиб, бир пора асири ва  
ўй ва галаларини келтурдилар. Дилазок афғонлари ҳам бир неча  
бош кесиб келтурдилар.

Ёниб, Котланг навоҳисига тушулди. Ургуниким, Хожа Мир  
Мирон бошлаб келадур эди, ўтрусиға бошчи йиборилдиким, Ма-  
комда келиб, бизга қўшулағай.

Тонгласи кўчуб, Котланг била Макомнинг орасиға тушулди.  
Шоҳ Мансурнинг кишиси келди. Хисрав кўкалтош ва Аҳмадий  
парвоначини бир пора киши била уруқ ўтрусиға йиборилди. Се-  
шанба куни ойнинг ўн тўртида Макомға тушганда уруқ келиб  
кўшулағди.

Ушбу ўттуз-қирқ йилда Шаҳбоз қаландар отлик бир мулҳид  
бор экандур. Юсуф зайнинг бир жамоатини ва дилазокнинг  
бир жамоатини мулҳид қилғон ушбу қаландар экандур. Маком-  
нинг тоғининг тумшуғида бир парча настроқ тоғ воқе бўлубтур,  
тамом даштларга мушриф, хейли пурфазо ва мадди назарлиқ  
баланди воқе бўлубтур. Шаҳбоз қаландарни қабри анда эди.  
Сайр қилиб келиб, мулоҳаза қилилди. Хотирға кечтиқим, мундօғ  
хаволиғ ерда мулҳид қаландарнинг қабри бетақрибдур: буюрдук-  
ким, бузуб, ер била ҳамвор қилдилар. Чун хейли сафолик ва  
хаволиқ ер эди, маъжун ихтиёр қилиб, бир замон анда ўлту-  
рулди.

Бажурдинким ёнилди. Беҳра хаёли била ёнилиб эди, то Ко-  
булға келиб эдуқ, ҳамиша Ҳиндустон юруши хаёлида эдуқ, баъзи  
мавоне жиҳатидин мусассар бўлмас эди. Бажур черикинниким, уч-  
тourt ой черикладук, черик элининг илгиға мұттамад нима туш-  
мади.

Чун Ҳиндустоннинг сарҳади Беҳра ёвук эди, хотирға кечтиқим,  
филхол жарида кирсак, черик элининг илгиға бир нима тушса,

<sup>1</sup> Л. б.— бу ибора йўқ.

бу хаёл била ёниб, афғонларни чойиб, Макомға түшганданда баъзи давлатхоҳлар арзға етқурдиларким, Ҳиндустонға кирилур бўлса, бар-бунёдлик кирилса: баъзи черик Кобулда қолди. Бир пора ўбдан йигитларни Бажурда қўюлди. Ламгонға ҳам отлари ориғлиғидин қалин черик ёнди. Мунда келгандарнинг ҳам отлари андоқ харобтурким, бир кун қатрар мажоли қолмайдур.

Агарчи бу сўзлар маъқул эди, чун бу азимат қилилиб эди, бу ҳисобларға бокмай эрта била кўчуб, Синд сувининг гузари сари мутаважжиҳ бўлдук. Синд дарёсининг гузарини кўрган Мир Муҳаммад жолабонни оға-иниси била яна бир неча йигитларни буларға қўшуб, юқкори-қуий гузар кўргали йиборилди.

Ўрдун дарё сари юрутуб, мен Ҷавоти тарафиким, Каргхона ҳам дерлар, карг овлоғали бордим, бир неча карг пайдо бўлди, Вале жангали қалин эди, жангалин чиқмади. Бир бузовлиқ карг тузга чиқиб, қоча берди, хейли ўқ урулди, жангали ёвуқ эди, ўзини жангалига солди. Жангали ўт солдилар, ул карг худ то-пилмади. Яна бир карг бузови ўтга куюб, типрачила бётадур эди, бўғузлаб, ҳар киши шибронга<sup>1</sup> олди. Савотидин ёниб хейли саргардонлиқ тортиб, намози хуфтонда ўрдуга келдук. Гузар кўра барғонлар, гузар кўруб келибтурлар.

Тонгласи панжшанба куни ойининг ўн олтисида от ва тева била ва партол била кечиттин кечилди. Ўрду бозори ва яёқ ва эшакни жолабонлар била кечурдилар. Ушбу кун гузар бошида эканда Нилобийлар келиб, тўқкуз от<sup>2</sup> ва уч юз шоҳрухий пешкаш килиб кўрдилар.

Эл тамом кечгач, ўшал намози пешин-ўқ кўчуб, кечанинг бир посиғача юруб, Качакут сувининг ёвуғига тушулди. Андин эрта кўчуб, Качакут сувини ўтуб, туш қотила Санѓаки кўталини ошиб тушулди. Сайид Қосим эшик оғо чоғдовул эди. Кейиндин кўч кейинча келадурган гужурларни тутуб, бир неча бош кесиб келтурди.

Санѓакидин сахар кўчуб, кеч намози пешин Суҳон сувини ўтуб тушулди. Ўрдунинг кейини тун ярмиғача кела қолди, маҳкам узоқ кўч эди. Отнинг bemажоллиги ва ориқлиги маҳалли бисёр зўр бўлди, хейли от қолди.

Бехрадин етти курух шимол сари бир тоғ тушубтур. Бу тоғни «Зафарнома»да ва баъзи китобларда «Кўхи Жуд» битибурлар, важҳи тасмияси маълум эмас эди, сўнгларлар маълум бўлди: бу тоғда бир ота наслидин икки хил эл бор. Бирини жуд ва бирини жанжуҳа дерлар. Бу тоғдаги ва Нилоб била Бехра орасидағи эл ва улусқа булар қадимдин ҳоким ва фармонраво бўла келгандурлар. Вале ёрона ва биродарона ҳукумат қилурлар, ҳарне хотиралари тиласа ола олмаслар. Бир кесим йўсунлуқ қадимдин ҳар нимаким муқаррар қилибтурлар. Буларнинг олиши ва уларнинг бериши бу муқаррардин ортуқ ва ўксук бўлмас. Муқаррарлари

<sup>1</sup> Қ. б.— широлға.

<sup>2</sup> Л. б.— бир кечимлик от.

будурким, қўш бошидин бир шохрухий берурлар. Кадхудоликда етти шохрухий берурлар, чериклариға ҳам борурлар. Жуд ҳам неча шуъба бўлубтур, жанжуҳа ҳам.

Бу тоғким Беҳранинг етти куруҳида воқе бўлубтур. Кашири тоғларидинким, Ҳиндукуш тоғи ушбу тоғлар била пайваст тоғлардур, айрилиб, гарби-жануб сари тортиб бориб, Динкутнинг аёғида Синд дарёсиға мунтаҳи бўлубтур. Ушбу тоғнинг ярмида жуддур, ярмида жанжуҳа. Бу тоғни жудқа мансуб қилиб, Кўҳи Жуд дебтурлар. Булардин бир мұтабар улуғи рой хитоб топар. Ўзга ини-ўғлини малик дерлар. Бу жанжуҳа Лангархоннинг тағойилари бўлур. Суҳон суйининг навоҳисидағи эл ва улуснинг ҳокимининг оти малик Ҳаст эди, асли оти Асаддур. Ҳиндустонийлар мундоқ ҳаракатларни гоҳи сокин ўқурлар, нечукким, «хабар»ни, «хабр» дерлар, «асад»ни «асд» дентурлар, бора-бора «ҳаст» бўлубтур.

Лангархонни малик Ҳаст Жанжуҳаға тушгач-ўқ йиборилди. Қатроб бориб, иноят ва шафқатимиздин умидвор қилиб, намози ҳуфтанд олиб келди. Бир кежимлик оти пешкаш келтуруб, муло замат қилди. Йигирма икки-йигирма уч ёшида бўлғай эди. Буларнинг гала-қоралари ўрдунинг гирд ва навоҳисида бисёр эди. Чун ҳамиша Ҳиндустон олмоқ хотирда эди, бу бир неча вилоятларким, Беҳра ва Хушоб ва Чаноб ва Чанут бўлғай, неча маҳал турк тасарруфида эди, буларни худ мулкимиздек тасаввур қилур эдук. Зўр била ё сулҳ била ўзимизнинг мутасариф бўлурмизга мутаяққин эдук. Бу жиҳаттин бу тоғ эли била яхши маош қилмоқ вожиб ва лозим эди. Фармон бўлдиким, ҳеч ким буларнинг гала-қорарлариға, балки иш учи, игна синуғлариға атроф ва навоҳида зарар ва шуксон еткурмасун.

Андин эрта кўчуб, намози пешин Калдакахорға келиб туштук. Атроф ва навоҳида қалин хавидзор эди. Бу Калдакахор тавр ери воқе бўлубтур. Беҳранинг ўн куруҳида, Жуд тоғининг орасида ҳамвор ере тушубтур, бу ҳамвор ернинг ўртасида бир улуғ кўлдур, атрофдағи тоғлардин ёмғур сувлари йигилиб, бу қўл бўлубтур, гирдо-гирди уч куруҳга ёвушғай. Шимолида яхши ўланг воқе бўлубтур. Гарбидаги доманасида чашмадур, бу чашма суви ба-ландиларғаким, бу кўлга мушрифдур, ўлтурур учун қобил ер эди, бое солдим. Боғи Сафоға мавсум, хейли хушхаво ва босафо ер воқе бўлубтур. Нечукким шарҳи келгусидур.

Калдакахордин саҳар отланилди. Ҳамтоту<sup>1</sup> кўталининг бошида бир неча ерлик эл муҳаққар пешкаш била келиб, муло замат қилдилар. Абдураҳим шиговулға келган кишини қўшуб, Беҳра йиборилдиким, Беҳра элиға истимолат бериб дегайким, бу вилоятлар қадимдин туркка тааллук бўла келгандур, зинҳор таваҳҳум ва дағдаға ўзлариға йўл бериб, элни бузулгали қўймасунларким,

<sup>1</sup> К. б.— Ҳамботу.

бу вилоят ва эл била ёқимиз<sup>1</sup> бордур, толон ва торож бўлмадусидур.

Чошт кўтал тубига тушуб, Қурбон Чархий, Абдулмулук Ҳастий<sup>2</sup> бошлиғ етти-секкиз кишини илгари хабар олғали йиборилди. Илгари борғонлардин Мир Мухаммад Маҳди Ҳожа бир киши келтурди. Бу аснода афғонларнинг улуғларидин бир неча киши пешкаш била келиб, мулозамат қилди. Лангархонга қўшуб, истимолат жиҳатидин Беҳра элиға йиборилди. Кўталдин ошиб, жангалидин чиқиб, буронғор, жувонғор, ғул, ясол била Беҳра сари мутаважжих бўлдук. Беҳрага ёвуқ етган маҳалда Давлатхон Юсуф хайлнинг ўғли Алихоннинг навқарларидин Дева хинду яна Сактунинг ўғли Беҳранинг арбоблари била келиб, бир от пешкаш қилиб, мулозамат қилдилар. Намози пепин бўла Беҳра элиға зарар ва заҳмат тегурмай, Беҳранинг шарқида Бахат суйининг ёқасида бир зорда<sup>3</sup> тушуди.

Темурбек Ҳиндустонға кириб чиққани(дин) бери бу неча вилоятким, Беҳра ва Ҳушоб ва Чоноб<sup>4</sup> ва Ҷанут бўлгай, Темурбекнинг авлодининг тавобе ва лавоҳиқи тасарруфида эди. Шоҳруҳ мирzonинг набираси Суюргитимиш мирzonинг ўғли Султон Масъуд мирzonингким, Кобул ва Зобул аёлат ҳукумати ул фурсатга анга тааллуқ учун, Султон Масъуд Кобулий дерлар эди. Тарбияткардаларидин Мир Алибекнинг ўғлонлари Бобои Кобулий ва Дарёхон ва Опокҳонким, сўнгра Фозихон дерлар эди; Султон Масъуд мирзо ва ўғли Али Асғар мирзодин сўнг мутагалибилик била Кобул ва Зобул ва бу мазкур бўлғен Ҳиндустондағи вилоят ва парганаларға мутасарриф бўлуб эдилар. Султон Абусаид мирзо замонида Кобул ва Газни буларнинг тасарруфида чиқти. Ҳиндустондағи вилоятлар буларнинг тасарруфида эди.

Тарих тўқкуз юз ўнда<sup>5</sup> Кобулға аввал келган йиликим, Ҳиндустонға кирмоқ дояси била Хайбардин ўтуб, Паршовар<sup>6</sup> келганда Боқи Чагониёнийнинг саъий била қуийги Бангаш сариким Кўҳат бўлғай, юруб, қалин Афғонистонни чопиб, кириб Баниу ва Дашти толон-торож қилиб, Дуки била чиқилди.

Ул фурсат Беҳра ва Ҳушоб ва Жоноб ҳукумати Мир Алининг набираси — Фозихоннинг ўғли Сайид Алихонға тааллуқ эди. Искандар Баҳлулнинг отига ҳутба ўқуб, анинг итоатида эди. Ул черик чеरиклаганидин мутавваҳҳим бўлуб, Беҳрани ташлаб, Бахат сувидин ўтуб, Беҳра кентларидин Ширкутии ўлтуруб ери ясаб эди. Бир-икки йилдин сўнг бизнинг жиҳатимиздин Сайид Алихон била Афғон бадгумон бўлди. Ул ҳам бу сабабтин дағдага ва таваҳҳум ўзиға йўл бериб, бу вилоятларни Давлатхон Тоторхон

<sup>1</sup> «Яқинлигимиз» бўлса керак.

<sup>2</sup> Қ. б.— Қастин.

<sup>3</sup> «Сабзазорда» бўлса керак.

<sup>4</sup> Қ. б.— Жонот.

<sup>5</sup> Милодий 1504—1505 йил.

<sup>6</sup> Қ. б.— Пашовар.

Юсуф хайлғаким, Лоҳур ҳокими ул вақт ул эди, топшурди. Давлатхон улуғ ўғли Алихонға Беҳрани бериб эди, ул чоқ Беҳра Алихоннинг тасарруфида эди. Давлатхоннинг отаси Тоторхон олти-етти сардордин бирисидурким, хуруж қилиб, Хиндустанға мутасарриф бўлуб, Баҳлулни подшоҳ қилдилар. Сихрин ва Сатлуж дарёсининг шимолий вилоятлари тамом бу Тоторхонда эди. Бу вилоятларнинг жамиъ уч курухдин кўпроқ бўлур. Тоторхон ўлгандин сўнг, Султон Искандар подпоҳлиғида бу вилоятни Тоторхоннинг авлодидин олиб эди. Мен Кобул вилоятиға келган тарихдин бир-икки йил бурунроқ бир Лоҳурни-ўқ Давлатхонға бериб эди.

Тонгласи баъзи муносаб ерларга чопқунчи йиборилди. Ушбу кун Беҳрани сайр қилдим. Сангархон Жанжуҳа ушбу кун келиб, от пешкаш қилиб, мулозамат қилди.

Чоршанба<sup>1</sup> куни ойнинг йигирма иккисида Беҳранинг улуғларини ва ҷавдарилаини тилаб, бу юртта тўрт юз минг<sup>2</sup> шоҳрухий<sup>3</sup> моли амон қарор берилиб, муҳассиллар таъянин қилилди. Дағи, отланиб сайр қилиб, кемага кириб, маъжун едук. Беҳра ва Ҳушоб ўлтурушлуқ булуҷларга Ҳайдар аламдорни йиборилиб эди. Панжшанба сабоҳи бир ғулбодом тўўпчоқ пешкаш қилиб, мулозамат қилдилар. Арзға еттиқим, черик эли Беҳра элиға бесарлик ва дастандоғлиқлар қиласурлар. Кишилар йибориб, бесарлик килғон элининг баъзисини ясокқа еткуруб, баъзисини бурнини тешиб, ўрдудин эврурдилар.

Одина куни Ҳушоб элидин арзадошт келди. Шоҳ Ҳасан ва Шоҳ Шуҗоъ аргун таъянин бўлдиким. Ҳушобға боргай.

Шанба куни ойнинг йигирма бешида Шоҳ Ҳасанни Ҳушобға йиборилди.

Якшанба куни андоқ ёмғур ёғдиким, тамом тузларни сув тутти. Беҳра била ўрду тушган боғлар орасида озгина сув эрди. Намози пешингача арзи бир улуғ дарёча бўлди. Беҳранинг ёвуғида бир тийргаз отими ердин кўпроқ гузар йўқ эди, уздурууб ўтар эдилар, икки намоз орасида кирган сувларни сайр қила отландим. Ёғин ва чопқун андоқ бўлдиким, яна ёниб ўрдуға келмакка таваҳҳум бўлди. Икки намоз орасида ўшул кирган сувни уздурууб ўттум. Черик элига ҳам бисёр таваҳҳум бўлди. Аксар эл ўтқоларини ва оғир партолларини ташлаб, жиба ва кийим-яроғларини эгниларига олиб, от яланючлаб, уздурууб ўттилар. Тузларини тамом аксар сув туюб эди. Сабоҳи дарёдин кемаларни<sup>3</sup> келтурууб, аксар черик эди чодирларни, партолларни кема била ўткардилар. Тушга ёвук Қўчбекнинг кишиси бир шаръий сув юқкори бориб, гузар топтилар. Қолғон эл гузар била ўттилар.

Беҳранинг қўргонининг ичидаким, Жаҳоннамо дерлар, бир кун турууб, сешанба сабоҳи кўчуб, ёмғур ва сел тарааддуидин Беҳранинг шимол сари ёнидаги баландийларнинг остиға тушуди.

<sup>1</sup> Қ. б.— Панжшанба куни.

<sup>2</sup> Қ. б.— минг шоҳрухий.

<sup>3</sup> Л. б.— бу жойлари тушган.

Тақаббул ёрмоғида эҳмол қиласурлар эди, тўрт саркор қилиб, бекларға буюрлдиким, эҳтимом қилиб, буткаргайлар. Бир саркор Халифаға таъйин бўлди, яна бир саркор Ўзбекга, яна бир саркор Дўст Носирға, яна бир саркор Сайд Қосим била Муҳиб Алиға.

Чун турк ўлтурушлуқ вилоятларни ўзумизнинг тасаввур қилиб эдук. Ул жиҳаттин талон-торож бўлмади. Ҳамиша элнинг сўзи бу эдиким, агар мусолаҳа жиҳатидин элчи борса, туркка тааллук вилоятларға музояқа қилмоғулари дур.

Панжшанба куни рабиул-аввал ойининг ғуррасида бу жиҳаттин Мулло Муршидни Султон Иброҳимғаким, отаси Султон Искандар ўшул беш-олти ойда ўлуб, Ҳинд салтанати мунга тегиб эди, элчиликка таъйин қилиб бир қарчиғай йибориб, қадими туркка тааллук вилоятларни тиладук. Давлатхонға битилган хатларни ва Султон Иброҳимға битилган хатларни тошишуруб, оғиз сўзларни доди айтиб, Мулло Муршидга рухсат берилди. Бу Ҳиндустан эли, алалхусус афғонлар ажаб хуш ва хираддин йироқ ва раъи ва тадбирдин кироқ эллар бўлур эрмиш, не ёйийлик юруш ва турушин қила олдилар, не дўстлук роҳ ва равишин била олдилар. Борғон кишимини Давлатхон неча кун Лоҳурда сахлатиб, не ўзи кўрди ва не китобатни Иброҳимға йиборди. Неча ойдин сўнг борғон кишимиз ҳеч жавоб тоиммай Кобулға келди.

Одина куни ойининг иккисида Шайбонқ пиёда била Дарвеш Али пиёдаким, холо туфангандоздур. Кобулдин арзандотлар келтуруб, Ҳиндолнинг туққон хабарини ҳам келтурдилар. Ҳинднинг тасхiri замонида бу хабар келгани учун, шугун тутуб, Ҳиндол от қўйдум. Қанбарбек ҳам Балхдин Муҳаммад Замон мирзонинг арзандотларини келтурди.

Тонгласи девон тарқагондин сўнг сайрға отланиб, кемага кириб, арақ ичилди. Мажлис аҳли: Ҳожа Дўст Хованд, Ҳисрав Мирим, Мирзоқули, Муҳаммадий, Аҳмад Гадойи, Нуъмон, Лангархон, Рухдам, Қосим Али тарёқий, Юсуф Али, Тенгриқули. Кеманинг боши сари толор бор эди, усти ҳамвор, мен бир неча киши била мунда ўлтуруб эдим. Яна бир неча киши толорнинг остида ўлтуруб эдилар, кеманинг қўйруғи сари ҳам ўлтуруб ер бор эди. Муҳаммадий ва Гадойи, Нуъмон анда ўлтуруб эдилар. Намози дигаргача арақ ичилди. Арақнинг бадхўриғидин мутанаффир бўлуб, бу юздагиларнинг иттифоқи била маъжун ихтиёр қилдук. Кеманинг ул учидагилар маъжун еганимизни билмадилар, арақ ўқ ичтилар!

Кемадин намози хуфтонда отланиб, кеч ўрдуға келдук. Муҳаммадий била Гадойи мени арақ ичадурғон хаёл қилиб, шойиста хизмате қиласурларни деб, арақ қўзасини от устида навбат била кўтаришиб, ғарийиб нашъя ва башошат била кириб келдилар. Дедиларким, мундоқ қоронғу кечада кўзани ўзумиз навбат била кўтариб келдук. Сўнгра маълум қилдиларким, сухбат ўзгача эмиш в кайфият ўзгача. Жамиъ маъжуний ва жамиъ чоғирмас. Чун ҳаргиз маъжун сухбати била чоғир сухбати рост келмас, бисёр мунифаил бўлдилар. Мен дедимким, сухбатни барҳам урманг, арақ

<sup>1</sup> К. б.—«ичтилар»дан сўнг «хаёл қилдилар» бор.

ичарға кўнгулли киши арақ ичсун, маъжун ерга кўнгулли киши маъжун есун. Ҳеч ким бир-бирига таарруз била гуфтугү ќилмасун. Баъзи арақ ичтилар, баъзи маъжун едилар. Бир замон такаллуф била сұхбате тутулди. Бобожон<sup>1</sup> Қанбузийким, сұхбатда йўқ эди, оқ уйга келганды ани тиладук, арақ ичмак истидъо қилди. Турди Мұхаммад қипчокни ҳам тиляб, мастрлар била ҳам-сұхбат қилдук. Чун маъжун сұхбати била ҳаргиз арақ ва чогир сұхбати рост келмас, мастрлар ҳар тарафдин паришон гуфтугү қила кириштилар, аксар тааррузлари маъжун ва маъжунийлар била эди. Бобожон ҳам маст бўлуб, ғалаба паришонлар айтти. Турди Мұхаммадқа ҳам мастрлар тўла-тўла аёқларини пай-дарпай берид, оз фурсатда масти лояъқил қилдилар. Ҳар неча саъй ва ислоҳ мақомида бўлдук, баҳам етмади. Шалойинлик хейли бўлди. Сұхбат bemaza бўлди, ҳар сариға тарқаштилар.

Душанба куни ойининг бешида Бехра вилоятини Ҳиндубекка берилди. Сешанба куни Жоноб вилоятини Ҳусайн икракка иноят қилиб, Ҳусайн икракка ва Жоноб элига руҳсат бердук. Бу фурсатларда Сайд Алихоннинг Мйнучехрхон отлиқ ўғликим, Ҳиндустондин бизни деб, юқориги йўл била келадиганда, Тотор какарга йўлукур. Муни қўймай сахлаб, қизини берид, кўёв қилур, неча маҳал анинг била эди, келиб муловазмат қилди.

Нилоб била Бехра тоглари оралидида Жуд ва Жанжуҳнинг халойиқидин бошқа Кашмир тоғлариға пайваст Жат ва Гужур ва ул тавойифдин яна қалин эллардурким, ҳар қўлда ва ҳар пуштада кентлар ясад ўлтурубтурлар, буларнинг ҳокими ва улуғи какар қабиласидур. Буларнинг улуғлуги ҳам Жуд ва Жанжуҳнинг улуғлуги ул тарихда бир ота ўғли Тотор какар била Ҳотий какарда эди, эммэзода эди. Буларнинг берк ерлари обканлар ва жарлар бўладур. Тоторнинг ерининг оти Парола эди, қорлуқ тоғдин хейли қуороқ эди. Ҳотийнинг вилояти тоққа пайвастдур. Қалонжарниким, Бобухон Бисутқа тааллуқ эди, ани ҳам Ҳотий ўзига боқтуруб эди. Тотор какар Давлатхонни кўруб эди. Фильжумла итоатгуна қилур эди. Ҳотийни кўрмайдур эди. Фитна ва фасод мақомида эди. Тотор Ҳиндустон бекларининг иттифоқи ва сўзлари била келиб, ироқроқтин Ҳотийни қабагон йўсунлуқ қилиб, ўлтурууб эди.

Ушбу фурсатлардаким, Бехрада эдук, ов баҳонаси била ғоғиллиқта Ҳотий Тоторнинг устига юруб ўлтурууб, вилоятини ва ҳарамларини бўлғонини иликладук. Намози пешин сайрға отланиб, кемага кириб, арақ ичилди. Аҳли мажлис: Дўстбек ва Мирзоқули, Аҳмад Гадойи, Мұхаммад Али жанг-жанг алас, Ҳонберди мўғул, аҳли нағма, Руҳдам, Бобожон, Қосим Али, Юсуф Али, Тенгриқули, Абулқосим Рамазон лўли. Намози хуфтангача кемада ичиб, намози хуфтган кемадин маст тоғиқ чиқиб, отланиб, машъални илгимга олиб, дарё ёқасидин ўрдуғача отнинг бу юзига эгилиб, гах ул юзига эгилиб, якжилов чопиб келибтурмен гарийиб маст экандурман. Тонгласиға мундоқ машъал олиб, ўрдуғача якжилов келга-

<sup>1</sup> Л. б.—Бобохон.

нимни шарҳ қилдилар. Асло хотиримга келмади. Ўйга келганимда хейли истифроғ қилибтурмен.

Одина куни сайр қила отланиб, кема била сувдин ўттуқ. Ул юздағи богоғ ва шукуфаларни ва найшакар экилган ерларни тафарруж қилиб, далв ва ҷархларини кўруб, сув тортиб чиқармоқ кайфиятини сўруб, балки мукаррар сувлар торттурдук. Сайр асносида маъжун ихтиёр қилилди. Андин ёниб келиб, кемага кирилди. Минучехронға даги маъжун берилиб эди, андоқ маъжуний бўлуб эдиким, икки киши қўлдаб, турғузуб эдилар. Бир замон сувнинг ўртасида кемага лангар солиб турулди. Андин сўнг сув қуи хейли борилди. Муддаттин сўнг яна кемани юқкори боқа торттурдук. Ул оқшом кемада-ўқ уйхулаб, саҳарга ёвук ўрдуға келдук.

Шанба куни рабиул-аввал ойининг ўнида офтоб ҳамалга таҳвил қилди. Ушбу кун намози пешин сайр қила отланиб, кемага кириб арақ ичилиди. Аҳли мажлис: Ҳожа Дўст Хованд, Дўст, Бек, Мирим, Мирзо Қули, Мұхаммадий, Ахмадий, Юнус Али, Мұхаммад Али жанг-жанг, Гадойи тағойи, Мир Ҳурд асас, аҳли нағма, Рухдам, Бобоғон, Қосим, Юсуф Али, Тенгриқули, Рамазон. Бир шоҳобга кириб, мудатте сув қуи борилди. Беҳра тўғрисидин хейли<sup>1</sup> қуийроқдин чиқиб, кеч намоз вақтида ўрдуға келдук.

Ушбу кун Шоҳ Ҳусайн Ҳушобдин келди. Чун элчи йибориб, қадимдин туркка тааллуқ вилоятларни тилаб, мусолаҳа ораға солилиб эди, тавжих қилғон ярмоқлар аксар иликка тушти. Иссиқ ҳам ёвушиб. Ҳиндубекка кўмак Шоҳмуҳаммад муҳдорни, яна баъзи муносабатлик йигитларни тайин қилиб, ҳар қайсиға фароҳўр ҳоллариға яраша важҳи истиқомат муқаррар ва муайян бўлди. Лангархонгаким, бу юрушларга сое ва боис ул эди. Ҳушобни иноят қилиб, түғ бериб, муни ҳам Ҳиндубекка кўмак муқаррар қилдук. Беҳрада бўлғон турк ва ерлик сипоҳиларниң даги важҳ ва улуфаларини орттуруб, Ҳиндубекка кўмак қўйдук. Бу жумладин бир Минучехрон әдиким, оти мазкур бўлди, яна Назар Али турк Минучехроннинг уруғ-қаёши бўлур эди, яна Сангархон Жанжуҳа ва Малик Ҳаст Жанжуҳа эди.

Вилоят ишини мусолаҳа умиди била бир навъ қарор бериб, якшанба куни рабиул-аввал ойининг ўн бирида Беҳрадин кўчуб, Кобулға мурожаат қилдук. Қалдакахорға келиб тушулди. Ул кун ҳам гарийб ёмғур эди. Қепанаклик, қепанаксиз баробар эди. Ўрдунинг кейини кеч намози хуфтанғача кела қолди. Бу ер ва мулкнинг обутобини билур кишилар алалхусус, жанжуҳким, какарнинг қадимий душмани эди, арз қилдиким, Ҳотий какар оралиқта ямон киши воқе бўлубтур. Йўлни ул ураг, элини ул бузар. Андоқ қилмоқ керакким, бу орадин кетгай, ё анга гўшмоли янбагий етгай.

Бу иттифоқ била тонгласиға Ҳожа Мир Миронни ва Мирим Носирни ўрду била таъйин қилиб, улуғ чоштга ўрдудин айрилиб, Ҳотий какарнинг устиғаким, ўшул неча кунда Тоторни ўлтурууб,

<sup>1</sup> Л. б. — бу жойи тушган.

вилояти Паролага мутасарриф бўлуб, Паролада эди, нечукким мазкур бўлди, илғадуқ.

Намози дигарда тушуб, отқа бўғиз бериб, намози хуфтандада ул ердин отланилди. Бошчи Малиқ Ҳастнинг Сурпо отлиқ гужур навқари эди. Кеча йўлни озиқиб, саҳарга ёвуқ тушулди. Бек Муҳаммад мўғулни ўрдуға ёндурулди. Ёруғ бўлғонда отланилди. Чошт жиба кийиб, илдам юрдук, бир шаръий қолгонда Пароланинг саводи кўрунди. Чопқунчи кўюлди. Буронғор Пароланинг<sup>1</sup> шарқий тарафи борди. Кўчбекким, буронғор эди,— буронғорнинг орқасига кўмак йиборилди. Жувонғор кишиси, гул кишиси Пароланинг устига ўқ тикилиб борди. Дўстбекни жувонғорнинг Пароланинг устига боргон кишининг орқасига кўмак йиборилди.

Парола жарларнинг<sup>2</sup> орасида вое бўлубтур. Икки йўли бор: бири шарқи-жанубий йўлидурким, биз бу йўл била келдук, жарлар усти била келур. Икки тарафида обкан жарлар вое бўлубтур. Пароланинг ярим қурухидин андок бўлурким, дарвозасига етгунча тўрт-беш ерда икки тарафтин жар қилиб, якраха бўлубтурким, бир тийргаз отими чевуруб бормоқ керак. Яна бир йўли ғарби-шимолий тарафидиндурким, бир кенг қўлнинг ичи била келиб, Паролаға чиқар, бу ҳам якраҳадур. Ўзга хеч тарафдин йўли йўқтур. Агарчи фасили ва кунгураси йўқдур, вале зўр келтургудек ери ҳам йўқтур. Атрофи етти-секкиз-ўн қари якандоз жардир.

Жувонғор кишиси таргилардин ўтуб, дарвозага тиқилиб борди. Хотий ўттуз-қирқча отлук жибалиқ, кежимлик киши била қалин яёғи била чопқунчини ёндуруб солди. Дўстбекким, чопқунчининг орқасига кўмак эрди, етишиб, яхши зўрлаб, кўп кишисини тушуруб, ёгийни бости. Хотий какар ул орада марданалиқ била машҳурдур. Ҳар неча жадал қилди, бўлдурга олмай қочти. Чун бу тангиларда тўхтай олмади, қўргонига етгач, қўргонини ҳам беркита олмади. Чопқунчи кейинича ўқ қўргонга кирдилар. Бу Парола қўргонининг тангиси ва жаридин ғарби-шимоли саридин югурдилар, Хотий жарида қочиб чиқти. Мунда ҳам Дўстбек яхши борди. Жулдуз Дўстбекнинг отига бўлди.

Мен ўшул замон Парола қўргонига кириб, Тоторнинг уйлариға туштум. Чопқун қўяр маҳалда менинг била турарға муқаррар бўлғон кишилардин баъзи чопқунға борур эдилар, ул жумладин, Амин Муҳаммад тархон аргунни ва Қораҷани бу журмонга жихатидин Сурпо отлиқ гужурни бошчи қўшуб, ўрдунинг рўбарусига бесаруна саҳро ва биёбонға йиборилди. Тонглasisiga ғарби шимолий жардин ўтуб, хавидзорга тушулди. Вали хизо-начиға бир неча йигитни қўшуб, ўрду олиға йиборилди.

Панжшанба куни ойнинг ўн бешида кўчуб, Андаробағаким<sup>3</sup>, Сухон сувининг ёқасидадур, тушулди. Бу Андароба

<sup>1</sup> Л. б.— бу жойи тушган.

<sup>2</sup> Л. б.— «жарларнинг» тушган.

<sup>3</sup> Л. б.— Андзор. Андазона.

қўрғони Малик Ҳастнинг отасига қадимдин тааллук экандур. Хотий какар Ҳастнинг отасини ўлтурғондин сўнг, бузулубтур, ул фурсатга бузук эди.

Намози хуфтанда Калдакахордин айрилғон ўрду кишиси келиб қўшулди. Хотий Тоторни олғонда Парбат отлуғ уругини кежимлик от ва пешкаш била манга йиборгандур, учрамай, кейин қолғон ўрду элига йўлуқуб, уруқ била келиб, пешкашларини бериб, мулозамат қилди. Лангархонким, баъзи муҳимлар учун Беҳрадин кейин қолғон уруқ била келиб эди, муҳимларни рост қилиб, баъзи ерлик эл била Беҳрага рухсат берилди.

Доғи кўчуб Суҳон сувидин ўтуб, бир пушта устига тушулди. Хотийнинг уруғи Парбатға хилъат кийдуруб, Хотийға истимолат фармонлар битиб, Муҳаммад Али жанг-жангнинг навкарини йиборилди. Бобо Дўст ва Ҳалоҳил бошлиғ Ҳумоюннинг неча навкарини Нилобқа ва Қорлук ҳазорасигаким, Ҳумоюнға берилиб эди. доругалиққа келиб эдилар. Сангар қорлук ва Мирза Малвий қорлук бошлиқ ўттуз-қирқча киши қорлук улукларни олиб келдилар. Бир кежимлик от пешкаш қилиб, мулозамат қилдилар. Диазок афғонийнинг ҳам чериги келди.

Эртаси андин кўчуб, икки шаърий келиб тушулди. Бир баландийға чиқиб, ўрдуни мулоҳаза қилиб, буюрдукким, ўрду тевасини санағайлар, бенг юз етмиш тева чиқти.

Сунбул дарахтининг таърифи эштилиб эди, бу юртта кўрдук. Бу тоғ доманасида сунбул дарахти озроқтур. Бирор-бирор бўладур. Илгарроқ Ҳиндустон кўҳ доманасида сунбул дарахти қалин бўладур, улук бўладур. Ҳиндустоннинг ҳайвонот ва на бототини зикр қилғонда мазкур бўлғусидур.

Бу юрттин нақора вақти кўчуб, чонг бўла Санѓоки кўталининг тубиға тушуб, намози пешин андин кўчуб, кўтал ва рўдтии ўтуб, бир баландийға тушулди. Андин ярим кечак кўчуб, Беҳра борурда ўтган гузарни сайд қила борилиб эди. Ўшул ўтган гузарда бир улуғ ошлиқ жоласи лойлабтур, эгалари ҳар неча қилиб жолани тебра олмайдурлар. Бу ошлиқни олиб, бизнинг била бўлғонларға улашилди. АсрУ дармаҳал ошлиқ эди.

Тушга ёвуқ келиб, Кобул суви била Синд сувининг қотилишининг қўйироқ кўхна Нилобдин юқкорроқ икки сувнинг орасига тушулди. Нилобдин олти кема келтуруб, буронғор, жувонғор, ғулға қисмат қилилди. Бажид сув ўтмакка машғул бўлдилар. Биз келган душанба куни, сешанба оқшоми, сешанба куни ва чаҳоршанба кунигача сув кечак қолдилар. Панжшанба куни ҳам оз-оғлоқ киши сув кечти. Нилобдин кечгондин сўнг<sup>1</sup> Хотийнинг Парбат отлуғ уругиниким, Андароба навоҳийсидин Муҳаммад Али жанг-жангнинг навкарини қўшуб, Хотийға йиборилиб эди, сув ёқасида келиб, Хотийдин бир кежимлик от пешкаш келтурди. Нилоб эли ҳам бир кежимлик от пешкаш келтуруб, мулозамат қилдилар.

Муҳаммад Али жанг-жангнинг Беҳрада турмоққа ҳаваси бор

<sup>1</sup> Л. б.— да бу жойлари чалкашиб кетган. К. б. дан олинди.

эди. Беҳра чун Ҳиндубекға иноят бўлди. Беҳра била Синд дарёсининг орасидағи вилоятларни ва элларни, масалан, Қорлук, Ҳазора ва Ҳотий ва Ғаёсвол ва Китиб Муҳаммад Али жангжангга иноят бўлди. Раиятлиққа бўюн қўйғон раиятлиқ қилғай. Хар ерда ҳар кимки, бўюн қўймаса:

Ҳар кимки бўюнни қўймаса они тийгай,  
Чопқой, талағай, мутиу муниқод этгай.

Бу иноятлардин сўнг Муҳаммад Али жангжангта хосса қора маҳмаллик бошлиқ, қалмоқи жиба бериб, түғ ҳам иноят бўлди. Ҳотийнинг уруғига рухсат бериб, Ҳотийға қилич ва бош-оёқ ва истимолат фармонларини йиборилди.

Панжшанба куни офтоб чиққонда сув ёқасидин кўчулди. Бу кун маъжуун ейилди. Фарийб гулзорлар маъжунийликта тафарруж қилдук. Сариқ аргувоний парча-парча ерларда яқдаст сариқ гуллар очилибтур<sup>1</sup>. Яна баъзи ерларда афшон қилғандек даҳрим очилибтур. Ўрду ёвуғида бир баландий устида ўлтуруб, гулзор тафарруж қилдук. Тарроҳлик қилғондек бу тепанинг олти тарафида бир дафъа сариқ ва бир дафъа аргувоний гул хат-хат мусаддас шаклда очилибтур. Икки тарафда гул озроқ эди, кўз кор қилгунча упимундок гулзор эди. Паршоварнинг<sup>2</sup> навоҳисида баҳор вақти яхши гулзорлар бўладур.

Саҳар ул юрттин кўчдук, келурда дарё ёқасидин бир шер гирқираб чиқти, отлар шер унини эшитгач, беихтиёр ҳар сариға элни олиб, титраб, жар ва чуқурга ўзини ташлади. Ёниб, яна жангалаға кирди. Буюрдукким, говминш келтуруб, жангалаға солиб, шерни чиқарғайлар. Яна гирқираб чиқти, ҳар тарафтин ўқладилар, мен ҳам ўқладим. Холвий<sup>3</sup> пиёда наиза била санчарда наизанинг синонин ушата тишшалди. Шер қалин ўқ еб, бутаға сиқиниб турууб эди, Бобо ясовул қилич суғуруб, яқин юруб эди, шер ҳамла қилурда, бошиға чопти. Андин сўнг Али Сийсторий белиға чопти, шер ўзини дарёға солди, сув ичида-ўқ ўлтурдилар. Сувдин чиқариб, терисини буюрдукким, олғайлар.<sup>4</sup>

Эртасиға кўчуб, Бигромға етиб, Қўракатрийни тафарруж қилдук. Бир савмаа йўсунлук торроқ ва коронгу уйгинадур. Эшиқдин киргач, икки-уч зина қуйи тушгач, узалиб ётиб кирмак керак, шамъесиз кириб бўлмас. Бу уйнинг гирд ва навоҳисида соч ва соқолким қирқибтурлар, бениҳоят ётибдур. Бу Қўракатрийнинг атрофида мадраса ҳужраларидек хейли ҳужралар бордур. Кобулға аввал келган йиликим, Кўҳат ва Банну ва Дангти чопилди. Бигромда улуғ бир йиғочни тафарруж қилиб, Қўракатрийни кўрмаганга таассуф ер эдук, хейли таассуф егудек ер эмас эмиш.

<sup>1</sup> Л. б.— Бу иборалар йўқ.

<sup>2</sup> Қ. б.— Пашовар.

<sup>3</sup> Қ. б.— Нуҳой.

<sup>4</sup> Л. б.— илғайлар.

Ушбу кун менинг бир яхши шаҳбозим (йўғолди) ким, Шайхим Миришкор саҳлаб эдиким, турнани ва лаклакни асру хўблар олиб эди, икки-уч туллаб эди. Андоқлар олиб эдиким, мендек ҳавассиз кишини күшчи қилиб эди.

Малик Бухон<sup>1</sup> ва Малик Мусо бошлиқ Дализок афгонлари улуғлариға олти кишига юзар мисқол кумуш, бирар тўнлук парча, учар ўй, бирар говмуш Ҳиндустон савғосидин бериб, ўзлариға ҳам фароҳўр ҳоллари ярмоқ ва парча ва говмуш иноят бўлди. Али Масжид тўшганда, Маъруф олтуқ Дилазок Яқуб хайли баъзи ошлиқ, ўн қўй, икки харвор гурунч, секкиз улуғ панир пешкаш келтурди.

Али Масжидтин Яда-бир тушулди, Яда-бирдин Жўйи Шоҳийға намози пешин етиб тушулди. Ушбу кун Дўстбекка муҳриқ иситма бўлди. Жўйи Шоҳийдин саҳар кўчуб, Боги Вафода тушланиб намози пешин Боги Вафодин тебрадук. Гандамакнинг Сиёҳ обидин ўтуб, кеч намози шомда бир хавидзорда тушуб, отларни тўйгозуб, бир-икки гиридин сўнг отланиб, Сурхобдин ўтуб, Каркта тушуб, уйкуладук.

Тонг отмасдин бурун яна отланиб, Кўратунинг йўли айрилишидин мен беш-олти киши била Кўратуда солғон боғни тафарруж кўра бордим. Халифа ва Шоҳ Ҳасанбекни ва ўзга элни тўғри йўл била йиборилдиким, Кўруқ сойда манга таваққуф қилгайлар. Кўратуға етганда Шоҳбек аргуннинг Кизил отлиқ тавочиси Шоҳбекнинг Коҳонни олиб, талаб, ёнғон хабарини келтурди. Фармон андоқ эдиким, хеч ким илгари хабар этмагай.

Намози пешин бор эдиким, Кобулга етдук, Кутлукқадамнинг кўпругига, етгунча хеч ким хабардор бўлмади. Андин сўнгра Ҳумоюн била Комрон хабар топиб, от мингунча фурсат бўлмади, чухралариға кўтартиб, шаҳр дарвозаси била арк дарвозаси орасига келиб, муловзамат қилдилар. Намози дигарда Қосимбек ва шаҳр қозиси ва Кобулда қолғон муловзимлар ва арбоблар келиб, муловзамат қилдилар.

Одина куни рабиул-охирнинг гуррасида намози дигарда чоғир мајлиси бўлди. Шоҳ Ҳасанға хосса бош-аёқ иноят қилдим.

Шанба саҳари кема кириб, сабуҳий қилдук. Нурбек бу сухбати уд чолур эди, ул вақт тойиб эмас эди. Намози пешин кемадин чиқиб, Гулкина била тоғнинг орасидағи бояни сайр қилиб, намози дигар Боги Бинафшага келиб ичилди. Намози шом Гулкина тарафидин фасилицидин чиқиб, аркка келдим.

Сешанба кечаси ойнинг бешида Дўстбекким, йўлда тунда иситиб эди, tengри раҳматиға борди. Басе мутаассир ва мутаъаллим бўлдук. Дўстбекнинг наъшини Ғазниға элтиб, сultonнинг равзасининг эшикининг олида кўйдилар. Дўстбек хейли яхши йигит эди, беглигига ҳануз тараққий қилур эди. Беглигидин бурун ички-ликларида неча қатла яхшилар борди. Ул жумладин бир мартаба Андижоннинг бир йиғочи Работи Заврақда Султон Аҳмад Танбал

<sup>1</sup> К. б.— Тархон.

шабиҳүн келганда, мен ўн-ўн беш киши била юруб, чопқунчисини юруб ёндуруб, гулиға етганда юзча киши била туруб эди, ул фурсатта уч киши қолдиким, менинг била тўрт бўлгой, ул учдин бириси Бўст Носир эди, яна бири Мирзоқули қўкалтош, яна бири Каримдод. Мен ўқ жибалақ эдим. Танбал яна бир киши била ясолидин эшиклиқ-тувурлуқ илгаррак туруб эди, мен Танбал била рўбарў бўлдум, бир ўқ дубулғасига тегар урдум, яна бир ўқ қолқонини қорибчиси била қўклай урдум. Бир ўқ бутумға ўткара оттилар. Танбал бошимға чопти. Ажабдурким бошимда дубулға бўрки эди, бир тори кесилмади, vale бошимға хейли яра бўлди. Яна ҳеч кўмак етмади, менинг била ҳеч ким қолмади, зарурат бўлуб, жилов ёндурудум. Мендин кейинрак Дўстбек эди, мендин ўтуб, анинг чопибдур. Яна Ахсидин чиқар маҳалда Боқи ҳез билаким, агарчи ҳез дерлар эди, vale қилича маҳкам эрклиқ эди, чопқулашти. Ахсидин чиққонда, мен секкиз киши била қолғонда ҳам била эди. Икки кишидин сўнг Дўстбекни тушурдилар.

Бекликларида Суюнчуқхон султонлар била келиб, Тошкантда Аҳмад Қосимни қабагонда аларни бостуруб кирди. Қаболда яхши жонлар торти. Аҳмад Қосим буларга хабар қилмай, солиб чиқти. Анда ҳам хонлар, султонларни бостуруб, Тошкантдин яхши чиқти. Яна сўнгра Ширим тагойи ва Мазид ва алар ёғиққонда Фазнидин икки-уч юз киши била илғоб келатурғонида бу мӯгуллар уч тўрт юз ўбдан йигитларни Дўстбекнинг олиға йибордилар. Шаруқон навоҳисида олиға борғонларни яхши босиб, қалин киши тушуруб, галаба бопш кесиб келтурди. Бажур қўргонини ҳам Дўстбек кишиси элдин бурунрок, етишиб, фасилга чиқти. Паролада ҳам Дўстбек юруб, Хотийни босиб қочурди. Парола фатҳ бўлди. Дўстбекнинг фавтидин сўнгра вилоятини иниси Мирим Нозирға иноят қилдим.

Одина куни рабиул-охирнинг секкизида қўргондин Чохорбоғқа чиқилди.

Сешанба куни ойнинг ўн иккисида Султон Ҳусайн мирзонинг улуқ қизи Муҳаммад Султон мирzonинг онаси Султоним бекимким, бу фатаратларда Хоразмға тушуб эди. Йўлбарс султоннинг иниси Эсанқули султон Султоним бегимнинг қизини олиб эди. Кобулга келдилар. Алар ўлтурғали Боги Хилват таъйин бўлди. Ул боғда тушгандин сўнг мен бориб қўрдум. Чун эгачи эдилар, таъзим ва эҳтиромлари жиҳатидин юкундум, алар ҳам юкундилар, юруб орада қўрушулди. Сўнглар доим бу қоидани маръий тутарлар эди.

Якшанба куни ойнинг ўн еттисида Бобо Шайх харомнамакни ким, хейли муддат бандта эди, гуноҳини афв қилиб, бандтин чиқариб, хильят инъом бўлди.

Сешанба куни ойнинг ўн тўққизида туш қайта Ҳожа Сеёрон сариға отланилди. Бу кун рўза эдим. Юнус Али алар таажжуб қилиб дедиларким, сешанба куни ва сайд ва рўза — бу ғарифтур. Беҳзодга келиб, қозисининг уйига тушулди. Кечаси суҳбат ангизи бўлди. Қози арзға еткурдиким, менинг уюмда мундоқлар бўлғон эмас, подиоҳ ҳокимдурлар. Бовужудким, мажлис асбоби муҳайё бўлуб эрди, қозисининг истиръзойи хотири учун, ичку бартараф бўлди.

Чоршанба куни Хожа Сеёронға борилди.

Пашкшанба куни ойнинг йигирма бирида боғ солғон тоғнинг түмшугида улуғ гирд суфа солдурудук.

Одина куни кўпрукдин жолага ўлтурдук. Сайёдларнинг уйларининг тўғрисига етганда, сайёдлар бир данг деган қушни тутуб экандурлар, келтурдилар. Мундин бурун дангни кўрулган эмас эди, гарис ҳайъатлиқ қуштур, шархи Ҳиндустон ҳайвонотини зикр қилғонда келгусидур.

Шанба куни ойнинг йигирма учидаги бу гирд суфанинг устига чанор ниҳоли ва тол ниҳоли дарҳам тикилди. Намози пешин чоғир сухбати бўлди, сахари ушбу суфанинг устида сабуҳий қилдук.

Тушдин сўнгра отланиб, Кобулға мутаважжиқ бўлдук. Хожа Ҳасанға калла мастиликда етиб, лаҳза уйхуладук. Хожа Ҳасандин отланиб, ярим кечака Чорбоғқа келилди.

Хожа Ҳасанда мастилик ҳолатида, Абдулло тўн уфроги била ўзини сувға солди. Отланонда кечрак бўла совуқга тўнгуб кела олмади. Кечаси Кутлуқ Хожанинг тиолида бўлуб, тонглasi ўтган куннинг беиътидоллиғидин мутанаббих бўлуб, тоиб келди. Мен дедим, филҳол ул навъ тавба мусассар бўлғай, ё йўқ, бори филҳол мундоқ тавба қилким, менинг сухбатимдин ўзга ерда ичмагайсан. Қабул қилди. Бир неча ой бу қоидани маръий тутуб, ўзига бўлдурга олмади.

Душанба куни ойнинг йигирма бешида Ҳиндубекким, Беҳрада ва ул вилоятларда сулҳ умиди била қўюлуб эди, келди.<sup>1</sup> Сулҳ ва салоҳ сўзларига қулоқ солмай, бизнинг сўзларимизни қўзга илмай, қулоққа олмай, биз ёнғоч-ўқ қалин афғон ва Ҳиндустонийни йиғиб, Ҳиндубекнинг устига Беҳрага юруди. Ерлик эл ҳам афғонлар сари эврулди. Ҳиндубек Беҳрада тура олмай, Хушоб келиб, Динкут вилоятининг ораси била Нилоб келиб, Кобулға келди. Дева ҳинду Сектунинг ўғли ва яна ҳар ҳиндуким, Беҳрадин банд қилиб келтурулиб эди, муҳимларини бирор нима бериб қатъ қилдилар. Бу ҳиндуларга отлар, бош-аёқлар инъом қилиб, руҳсат берилди.

Одина куни ойнинг йигирма тўққизида баданимда иситма ҳарорати зоҳир бўлди. Фасд қилдим. Кун олуш, гоҳи икки кун оша, гоҳи уч кун оша иситур эдим. Ҳар иситқонда гарки арақ бўлмағунча иситма қўймас эди. Ўн-ўн икки кундин кейин, Мулло Хожаго мамзуж чоғирни нарғис била берди, бир-икки қатла ичтим. Фойда ҳам қилмади.

Якшанба куни жумодил-аввал ойининг ўн бешида Хожа Муҳаммад Али Ҳосттин келди. Бир эгарлай от пешкаш қилиб, тасаддуққа ёрмоқ ҳам келтурди. Муҳаммад Шариф мунажжим ва Ҳост мирзолари ҳам Хожи Муҳаммад Али била келиб, мулозамат қилдилар. Тонгласи душанба куни Мулло Қабир Кошгардин келди. Андижон вилоятидин Кошгар била эврулуб, Кобулға келибтур.

<sup>1</sup> Л. б.— тушган.

Душанба куни ойнинг йигирма учида Малик Шоҳ Мансур Юсуф зайд олти-етти Юсуф зайнининг улуғлари била Саводдин келиб, мулозамат қилди.

Душанба куни жумодис-соний<sup>1</sup> ойининг ғуррасида Шоҳ Мансур бошлиқ Юсуф зайд афғонийнинг улуғлариға хильъатлар кийдурулди. Шоҳ Мансурға қумош тўн, жиба ва туғмаси била яна бирига ялаклик<sup>2</sup> қумош тўн, яна олти кишига қумош тўнлар кийдуруб, рухсат берилди. Андоқ муқаррар бўлдиким, Абуҳадин<sup>3</sup> юқкори Савод вилоятига дахл қилмагайлар ва жамиъ раиятларни ичларидин чиқаргайлар. Яна Бажур ва Саводта экан афғонлар олти минг харвон ошлиғ девонга тушургайлар.

Чоршанба куни ойнинг учида жуллоб ичтим. Яна икки кун жуллоб ичтим.

Шанба куни ойнинг олтисида доруий кор ичтим.

Душанба куни ойнинг сеҳкизида Халифанинг улуғ қизига Қосимбекнинг кичик ўғли Ҳамзанинг сочиғи кирди. Минг шоҳрухий эди. Бир эгарлик от ҳам тортти.

Сешанба куни Шоҳ Ҳасан Шоҳбек чогир сұхбатиға рухсат тилаб, Ҳожа Мұхаммад Али бошлиқ баъзи беклар била ичкиларни уйига элтти. Юнус Али ва Гадойи тағойи менинг қошимда эдилар. Мен ҳануз чогирдин парҳез қиласур әдим. Дедимким, ҳеч андоқ бўлмайдурким, мен ҳүшёр ўлтуруб, жамиъ чогир иртикоғ қилгайлар ва мен соп-сөғ турууб, бир бўлак ўзини масти шароб қилгайлар. Келинг, менинг қошимда ичинглар, мензамоне тафаруж қиласур, ҳүшёрлар била мастрарнинг ихтилот ва омизиши нечук бўлурин билай. Чанор боғининг эшигига солғон суратхонанинг шарқи-жануб сари ёнида кичикрақ оққина уй тикишиб эди, гоҳи анда ўлтурур әдим, анда мажлис бўлди, Сүнгра Ғиёс масхара келди, печа қатла мажлисдин мутояба тарийқи била буюрудиким ихроҳ қилдилар. Охир шалойин бўлуб, масхаралиқ била мажлисда йўл топти. Турди Мұхаммад қипчоқ била мулло Китобдорни ҳам мажлисқа тиладук. Шоҳ Ҳасанға ва уйидаги мажлис аҳлиға бу рубоийни бадоҳатан айтиб йиборилди:

Аҳбобки базмида гулистон ҳуснтур,  
Йўқ лек алар базмида бизга дастур,  
Ул жамъда гар ҳузури жамъият бор,  
Юз шукр, бу жамъ бехузур эмастур.

Иброҳим чуҳрадин йиборилди. Икки намоз орасиға яқин бу мажлис аҳли маст бўлуб тарқаштилар. Бу бехузурлук муддатидә тахтиравон била кўтариб юрур әдим. Бир неча кун бурунроғ мамзуж чогир ичилиб эди, яна фойда қилмаганидин, ичилмайдуғ

<sup>1</sup> Л. б.— жумодил-охир

<sup>2</sup> К. б.— билаклик.

<sup>3</sup> К. б.— Ануҳ.

<sup>4</sup> К. б.— эрга.

эди. Нақоҳат айёмининг охирида Толор чаманининг фарби-жануб тарафида, олма тубида мажлис тартиб қилиб, мумзуж ҷоғир ичтим.

Одина куни ойнинг ўн иккисида Аҳмадбек ва Султон Муҳаммад дўлдојким, Бажурда кўмак қўюлуб эди, келдилар.

Чоршанба куни ойнинг ўн еттисида Ҳайдар Накийнинг боғида Тенгриберди баъзи бекларга ва йигитларга сұхбат берадур эди, мен ҳам ул сұхбатқа бориб ичтим. Кеч намози хуфтан андин кўпуб келиб, улуғ оқ уйда ҳам ичили.

Панжишанба куни ойнинг йигирма бешида Мулло Маҳмуд қопида фикҳ сабаки ўқумоқ таъйин бўлди.

Сешанба куни ойнинг салҳида Шоҳ Шужъо арғунинг қошидин Абу Муслим кўкалтош элчиликка келди. Бир тўпчоқ от пешкаш келтурди. Ушбу кун Юсуф Али рикобдор Чинор боғидаги ҳавзни узуб, кўл солиб, юз навбат әврулди. Бош-оёқ ва эгарлик от ва ёрмоқ инъом бўлди.

Чоршанба куни ражаб ойнинг секкизида Шоҳ Ҳасанбекнинг уйига бориб ичтим. Аксар беклар ва ичкилар бор эдилар.

Шанба куни ойнинг ўн бирида мажлис эди, намози дигар била намози шомнинг орасида, улуғ Кабутархонанинг томининг устиға чиқиб ичили. Кечроқ бир кеча отлиқ дехи Афғон саридин йўл била шаҳр сари ўтуб борадур. Таҳқиқ қилиди: Дарвеш Муҳаммад сорбон экандурким, Мирзоҳон қошидин элчиликка кела-дур экандур, том устидин чорладук. Дейилдиким, тўра ва тўқа била элчилик қилурни қўйгул, бетакаллуфона келтил! Дарвеш Муҳаммад келиб, сұхбатга ўлтурди, ул фурсатта тоиб эди, ичмас эди. Фояти шабқача мунда ичили.

Тонгласи девон ўлтурғонда русум ва қоида била келиб, Мирзоҳон йиборган пешкашларни тортти. Ўтган йил юз ташвиш ва кўп ваъда била табоб ул юздаги аймоқларни кўчуруб, Кобул келтуруб эдук. Кобул тор ердур, аймоқ ва атрокнинг гала-корасига фароғат била қишлоқ ва яйлоқ ер эмас. Саҳронишин элини ўз кўнглуга қўйса, ҳаргиз Кобулни ҳавас қилмас. Қосимбекка хизмат қилиб, ул юзга ўтар учун, орға солдилар, Қосимбек кўп муболага қилди. Охир аймоқларға Қундуз ва Боглон сари ўтмак учун рухсат олди.

Хофиз Мир котибнинг оға-иниси Самарқандтин келиб эрди, бу фурсатта Самарқандга рухсат бериб, Фўлод султонға девонимни йибордим. Девонининг орқасида бугина қитъани битидим:

Ул сарвнинг ҳаримиға гар етсанг, эй сабо,  
Бергил бу ҳажр ҳастасидин ёд кўнглига:  
Раҳм айлабон соғинмади Бобурни, бор умид  
Соғай ҳудой раҳмни Фўлод кўнглига.

Одина куни ойнинг ўн еттисида Шоҳ Мазид кўкалтош Муҳаммад Замон мирзо қошидин тасаддуқ ва пешкаш от келтуруб, мулозамат қилиди. Ушбу кун Шоҳбекнинг элчиси Абу Муслим кўкалтошқа хильъат кийдуруб, инъом қилиб, рухсат берилди. Ҳожа Муҳаммад

Али била Тенгрибердига ҳам вилоятлариға — Хост била Андаробка бормаққа ушбу күн рухсат бўлди.

Панжшанба куни ойнинг йигирма учидаги<sup>1</sup> Муҳаммад Али жангжангким, Каҷакут ва Қорлуқ навоҳисида қўюб, ул вилоятларни анга уҳда қилилиб эди, Мирзойи Малвий Қорлуқнинг ўғли Шоҳ Ҳасан яна Ҳотийнинг кишиси ҳам била қелдилар. Ушбу кун Мулло Алихонким, Самарқандга кўчини келтургали бориб эди, келиб, мулозамат қилди.

Абдураҳмоний афон Гардиз сарҳадида ўлтурурлар эди, мол ва муомаладарайни эмас эдилар, борур-келур корвонийлар ҳам булардин мутазарир эдилар. Чоршанба куни, ражаб ойининг йигирма тўққузида бу афонларни чопа отланилди. Танги Вағчон навоҳисида тушуб, ош еб, кеч намози пешин андин отландук. Кечаси йўл озиқиб, Панжоб Шахнанинг шарқи-жануби сари пушталарда ва даштларда хейли саргардонлик тортилди. Муддатдин сўнгра йўлга келиб кирдук. Ҷашмаи Паранинг кўталидин ошиб, Гардиз сари<sup>2</sup> боқишлиқ кўлидиң фарз вақтида тузга чиқиб, чопкун йиборилди. Бир бўлак черик эли Кирмош тоги сарифаким, Гардизнинг шарқ ва жанубидур, чопкун бордилар. Ул чопкунчи орқасиға Хисрав Мирзакули ва Сайд Али бошлиқ гулнинг ўнг кўлини йиборилди, кўпроқ черик эли Гардизнинг шарқий тарафи жулга юқори боқа чопкун бордилар. Бу чопкунчининг орқасиға Сайд Қосим эшик оға, Миршоҳ қавчин, Қиём, Ҳиндубек, Қутлуққадам, Ҳусайн бошликларни йиборилди. Чун черик элининг кўпраги жулға юқори боқа чопкун бориб эдилар, аларни узотғондин сўнг, мен ҳам буларнинг кетича-ўқ юрудум. Бу жулга юқори эл йироқ экандур. Жулга юқори борғон черик элининг отлари бўлдурди. Онча нима черик элига тушмади. Қирқ-элликча афон яёғи тузда кўрунур. Бу черик орқасиға борғонлар алар сари мутаважжиқ бўлуб, манга киши чаптурдилар. Мен дағи илдамроқ юрудум. Мен етгунча Ҳусайн ва Ҳасан батақриб ва беҳисоб ёлғуз от солибтур. Аффонларнинг ичига кириб, қилич солур маҳалда отини ўқлаб йиқарлар. Кўпғоч, оёғига чопиб йиқитурлар. Туш-тушидан пиchoқлаб, чопқулаб, пора-пора айладилар. Бу беклар боқиб туруб, кўмакка этишмаслар.

Бу хабар келгач, Гадойи тағойи, Поянда Муҳаммад қоплон, Абул-Ҳасан қўрчи, Муъминатка бошлиқ ичклиларни ва йигитларни жиловрез илгари йибориб, ўзум ҳам тез юрудум. Боридин бурун Муъминатка бир аффонни найза била тутуб, бошини кесиб келтурди. Абул-Ҳасан қўрчи ҳам яланғоч яхши юруб, аффонларнинг олин тўсуб, от солуб, бир аффонни чопқулаб йиқиб, бошини кесиб келтурди. Ўзига уч яра бўлуб эди, отига бир яра бўлуб эди. Поянда Муҳаммад қоплон ҳам яхши юруб, бир аффонни чопқулаб, бошини олиб келтурди. Агарчи, Абул-Ҳасан била Поянда Муҳаммад қоплоннинг йигитликлари мундин бурун ҳам маълум

<sup>1</sup> К. б.— йигирма тўққизда.

<sup>2</sup> К. б.— тушган.

эди, бу юрунта ишларини кўпрак билдурдилар. Бу қирқ-элликча афғон тамомиси ўкқа, қиличка бориб, пораландилар. Бу афғонлар қирилғондин сўнг, бир хавидзорга тушуб, буюрдуқким, бу афғонларнинг бошларини калла манора қилдилар.

Йўлда келадургонда, Ҳусайн била бўлғон беклар келдилар. Сиёсат ва ғазаб била дедимким, мунича киши бокиб туруб, бир неча яёқ афғонга туп-туз ерда мундоқ йигитларни олдурубсиз. Сизларни тўра-мучангиздин, паргана ва вилоятингиздин айриб, соқалларингизни қирқиб, шаҳрларда ташхир қилмоқ керак, то ҳар ким мундоқ йигитни мундоқ ганимға олдурса, мундоқ туп-туз ерда илик тебратмай бокиб турса, сазоси бўлғай.

Кирмош сари борғон черик эли қўй ва ўлжа олиб келдилар. Бобо Қашқа мўғул ҳам Кирмош сари борғон черик била бориб эди. Бобо Қашқага бир афғон қилич тегурур махалда яхши тўхтаб туруб, ўқини тўлдуруб, бу афғонни уруб йиқибтур.

Сабохи кўчуб, Кобул сари мутаважжих бўлдук. Мұхаммад бахши ва Абдул-Азиз мирохур ва Мир Хурд баковулга ҳукм бўлдики, Чашмаи Парани ўтуб, андин қирғовул овлагайлар. Ўзум бир неча киши била Майдони Рустам йўли билаким, кўрулмаган эди, бордим. Майдони Рустам тоғларнинг орасида воқе бўлубтур, тоғнинг бошиға ёвуқроқ, хейли сафолик ер эмастур. Икки тоғнинг орасида кенграк жулгаси тушубтур. Жануб тарафида пуштанинг этагида кичикроқ чашмаси бор. Улуғ-улуг рим дарахтлари ҳам бор. Бу Майдони Рустамнинг Гардиз тарафидин чиқар йўлда чашмалари бор, дарахтлари ҳам хейли бор. Бу кичикрак дарахтлардур. Агарчи жулгаси торроқдур, vale бўтина дарахтларнинг туби кўп кўк, яхшигина ўланглардур. Сафолик-кина жулгадур. Майдони Рустамнинг жануб тарафидағи тоққа чиқилди. Кирмош тоғлари ва Бангаш тоғлари оёқ остида кўрунадур. Кирмош тоғларидин нари пашкол булатлари таҳ-батаҳ кўрунадур, ул вилоятлар сариким пашкол бўлмас, асло булат кўрунмайдур. Намози пешин Хунийға<sup>2</sup> келиб тушулди. Тонгласи Мухаммад оғо кентининг навоҳисида тушуб, маъжун иртиқоб қилиб, балиқ дорусини сувға солиб, бир пора балиқ тутулди.

Якшанба куни шаъбон ойининг учида Кобулға келдук. Сешанба куни ойнинг бешида Дарвеш Мұхаммад Фазлий била Хисравнинг навқарини тилаб, Ҳусайн олиғонда қисқалиқ қилғонларнинг кайфиятини сўруб, тўра-муchalаридин хураттук. Намози пешин чапор тубида чогир мажлиси бўлди. Бобо Қашқа мўғулга хульят инъом бўлди.

Одина куни ойнинг секкизида Кепакким, Мирзохон кошиға бориб эди, келди.

Панжшанба намози дигар Ҳожа Сеёрон ва Борон ва Домани кўхнинг сайриға отландим. Намози хуфтанди Момо хотунга тушулди. Тонгласи Исталиф келиб туштуқ. Ул кун маъжун ейилди.

<sup>1</sup> Қ. б.—ним.

<sup>2</sup> Қ. б.—Хулиға.

Шанба куни Исталифда чоғир сұхбати бўлди. Сабоҳи Исталифдин отланиб, Санжид дарасининг ораси била ўтуб, Хожа Сеёроннинг яқинига етганда, бир улуғ йилонким, йўғонлиги билакча ва узунлиғи бир қулоч бўлғай эди, ўлтурулди. Бу улуғ йилоннинг ичидин бир инчкарак йилон чиқти, голибо ўшул яқинда ютуб экандур, бори аъзоси бутун эди. Бу инчка йилон бу улуғ йилондин жузвий кисқароқ бўлғай эди. Бу инчка йилоннинг ичидин бир катта сичқон чиқти, ул ҳам бутун эди. Ҳеч ери ҳал бўлмайдур эди. Келиб Хожа Сеёронда чоғир мажслиси бўлди. Ушбу кун кичкина тунқаторддин ул юздаги бекларга буликор либа фарманлар битиб йиборилдиким, черик отланиладур, мукаррар бўлғон буликорга эҳтимом қилиб, етиша келсунлар.

Сабоҳи отланиб, маъжун еб, Парвон сув қотилишида Парвон сувига бу эл дастури била балиқ доруси солиб, калин балиқ тутулди. Миршоҳбек ошу об тортти.

Мундин отланиб, Гулбаҳор борилди. Намози шомдин сўнг чоғир сұхбати бўлди. Бу сұхбатларда Дарвеш Мухаммад сорбон бўлур эди. Агарчи йигит эди ва сипоҳи эди, vale чоғир иртикооб қиласас эди, тоиб эди. Қутлуқ Хожа кўкалтош муддати мадид эди, сипоҳиликни тарқ қилиб, дарвеш бўлуб эди. Ёши ҳам хейли бор эди, соқоли худ оппоқ оқориб эди. Ҳамиша сұхбатларда ҳарифи шароб эди.

Мен Дарвеш Мұхаммадқа дедимким, Қутлуқ Хожанинг соқолидин уят! Дарвеш ва қари ва оқ соқоллиқ ҳамиша чоғир ичар. Сен сипоҳи ва йигит ва қоп-қора соқоллиқ, ҳарғиз ичмассен, не маъни?

Чу менинг даъб ва тарийқим андоқ эмас эдиким, ичмас кишига чоғир таклифи қылғаймен. Ушмунча била-ўқ ҳазл била ўтти, чоғир таклифи қилилмади. Сабоҳи сабуҳий қилдук.

Чоршанба куни Гулбаҳордин отланиб, Абуннинг<sup>1</sup> кентида тушуб, таом еб, отланиб, Боғоти Хумға бориб тушулди. Намози пешиндин сўнг чоғир сұхбати бўлди. Тонгласиға андин отланиб, Хожа Хонд Саиднинг мазорини тавоғ қилиб келиб, Жина қўргонидин жолага кирдук. Панжхир сувининг қотилишида жало тоғнинг тўқунишига урунуб, ғарқ бўлаётди. Руҳдам, Тенгриқули, Мир Мұхаммад жолабон жола тоғқа урунгач, сувға йиқилдилар. Руҳдам била Тенгриқулини ташвишлар била тортиб, жолага-ўқ чикордилар. Чини шиёла ва қошуқ ва доира сувға борди. Мундин ўтуб, Сангибурийда тўғрисиға етганда, жола сувнинг ўртасида шоҳкаму ё банд учун қоққон қозуқ-каму урунди, Шоҳ Ҳасан Шоҳбек арқонга-ўқ борди. Мирзоқули кўкалтошни ола-ўқ йиқилди. Дарвеш Мұхаммад сорбон ҳам сувға йиқилди. Мирзоқули тавре борди. Йиқилур маҳалда илигидаги қовун кесадур, пичоқни жалонинг устидаги бўрёга санчиб-ўқ йиқилди. Мирзоқули жолага келмай, тўн уфроги била узуб чиқти, жоладин чиқиб, ул оқшом жолабонларнинг уйида қўндук. Биайниҳи сувға боргон хафтранг пиёладек Дарвеш Мұхаммад пешкаш қилди.

<sup>1</sup> К. б.— Алуннинг.

Одина куни сув ёқасидин отланиб, Иничқадин қўйига Кўҳба-<sup>1</sup>нинг доманасида тушуб, ўз илигимиз била ғалаба мисвок олдук. Андин ўтуб, Хожа Хизрийларнинг уйида ош еб, отланилди. Намози пешин Қутлуқ Хожаний кентиға тушдук. Қутлуқ Хожа моҳазаре ҳозир қилди. Тановул қилиб, отланиб, Кобулға келилди.

Душанба куни ойнинг йигирма бешида Дарвеш Муҳаммад сорбонға хосса хильят ва эгарлик от иноят қилиб, навкарликка юкундурулди. Тўрт-беш ой сочимни қирқмайдур эдим, чоршанба куни ойнинг йигирма еттисида сочимни қирқтим. Бу кун чоғир суҳбати бўлди.

Одина куни ойнинг йигирма тўққузида Мир Хурдининг Хиндол-нинг аткалигига юкундурулди. Минг шоҳрухий сочиқ киурди.

Чоршанба куни рамазон ойнинг бешида Тулак кўкалтошнинг қошидидин Барлос Жики отлиқ навқари арзандоштини келтурди. Ўзбак чопқучиси ул навоҳига келған экандур, Тулак чиқиб, урушуб босибтур. Бир тирик ўзбак ва бир бош келтурди.

Шанба оқшоми ойнинг секкизида Қосимбекнинг уйига бориб<sup>2</sup>, оғиз очдук. Бир эгарлик от тортти.

Якшанба оқшоми Халифанинг уйида оғиз очилди. Бир эгарлик от пешкаш қилди. Тонгласи Хожа Муҳаммад Али ва Жон Носирниким<sup>3</sup> черик маслаҳатиға тилалиб эди, вилоятларидин келдилар.

Чоршанба куни ойнинг ўн иккисида Комроннинг тағойиси Султон Али мирзоким, мен Хостдин Кобулға борур йил Кошгарға бориб эди, нечукким мазкур бўлди, келди.

Панжшанба, куни ойнинг ўн учида Юсуф Алининг<sup>4</sup> дафъи ва рафғиға азм-жазм қилиб, отланиб, Дехи Яъқуб сувининг Кобул тарафидаги ўлангга тушулди. Отланур чоқ Бобохон ахтаци ярамасроқ от тортти, аччигимдин бир мушт юзига урдум. Бинсир, бармоғим тубидин синди. Ул фурсатта хейли оғримади. Келиб, юртқа тушганда хейли ташвиш берди. Бир неча маҳал хейли риёзат торттим. Хат битий олмас эдим, охир чур бутти. Ушбу сафар қылғон юртта менинг холам давлат Султонхонимнинг Қутлуқ Муҳаммад отлиқ кўкалтоши Кошгардин Хоним қошидан хат ва билот келтирди. Ушбу кун Дилязокнинг улуғлари Бухон ва Мусо келиб, пешкашлар била мулизамат қилдилар.

Якшанба куни ойнинг ўн олтисида Қўчбек келди.

Чоршанба куни ойнинг ўн тўққизида кўчуб, Бичокдин<sup>4</sup> ўтуб, доим тушар өргаким, ушбу Бичок рудининг ёқасидур, тушулди. Бомиён ва Коҳмард ва Фўри Қўчбеккага тааллук вилоятлар ўзбакка яқин жиҳатидин Қўчбекни бу черикдин маоф тутуб, ушбу юрттин ўзум чирмоғон мандил ва бош-аёқ иноят қилиб, вилоятиға рұхсат берилди.

Одина куни ойнинг йигирма бирида Бодом чашмаға тушдук.

<sup>1</sup> Қ. б.— Кўҳча.

<sup>2</sup> Л. б.— Хонжирниким.

<sup>3</sup> Қ. б.— Юсуф Зайи.

<sup>4</sup> Қ. б.— Типхок (Таржималарда Пут-хок. Бут-хок).

Тоигласи Борик об тушулди. Ўзум Қоратувни сайр қилиб келдим. Ушбу юртта йиғочдин асал топилди. Кўч-баркўч мутаважжих бўлдук.

Чоршанба куни ойнинг йигирма олтисида Боги Вафода тушдук.

Панжманба куни боғда-ўқ бўлдум. Одина куни кўчуб, Султонпурдин ўтуб тушулди. Бу кун Шоҳ Мир Ҳусайн вилоятидан келди. Бухон ва Мусо бошлиқ Дилазокнинг улуғлари ҳам букун келдилар. Саводқа Юсуф зайининг дағъия азимат қилилиб эди, Дилазок маликлари арзга еткурдиларким, Ҳашанғарда улус қалиндур, ошилиқ ҳам кўп топулур, Ҳашанғарга саъї қилдилар. Машварат қилиб, сўзни мунга кўюлдиким, чун Ҳашанғарда ошилиқ қалин эмиш, андаги афғонларни чопиб, Ҳашанғар қўргонини ё Паршовар қўргонини рост қилиб, бу ошиликдин захира солиб, Шоҳ Мир Ҳусайнни бир пора йигитлар била анда кўюлгай. Бу — маслаҳат учун Шоҳ Мир Ҳусайнга ўн беш кунлук булжор била рухсат берилдиким, вилоятига бориб, яроғини қилиб келгай.

Тоигласига кўчуб, Жўйи Шоҳийга келиб тушдук. Тенгриберди, Султон Муҳаммад дўлдой кейиндин бу юртқа келдилар. Ҳамза ҳам Кундуздин букун келди.

Якшанба куни ойнинг салхина Жўйи Шоҳийдин кўчуб, Қирқ ариққа тушулди. Мен бир неча маҳсуслар била жолаға кириб келдим. Ийд ҳилоли бу юртта кўрулди.

Дараи Нурдин бир неча улоғ чоғир келтуруб эдилар, намози шомдин кейин чоғир мажлиси бўлди. Ахли мажлиси: Муҳиб Али қўрчи, Ҳожа Муҳаммад Али китобдор, Шоҳ Ҳасан, Шоҳбек, Султон Муҳаммад дўлдой, Дарвеш Муҳаммад сорбон эди. Дарвеш Муҳаммад тоиб эди. Кичиқлиқдин бери менинг шартим андоқ эдиким, ичмас кишига таклифе килмағоймен. Дойим сұхбатларда Дарвеш Муҳаммад бўлур эди, ҳеч навъ таклифе қилинмас эди. Ҳожа Муҳаммад Али эркига кўймай, таклиф қила-қила чоғир ичурди.

Душанба куни сабоҳи ийд куни кўчтук. Йўлда хумор доғъияга маъжун едук. Маъжуниокликта бир ҳанзал келтурдилар. Дарвеш Муҳаммад ҳанзални кўрган эмас эди. Мен дедимким, Ҳиндустоннинг ҳиндувонасидур, бир карж кесиб бердим. Рағбат била тишлади, оқшомғача аччилиғи оғзидин кетмади. Гарм чашманинг баландисида тушуб, яхни тортиладур, эдиким, Лангархонким, неча маҳал ўз ерида эди, келиб, от ва бир пора маъжун тортиб<sup>1</sup>, мулозамат қилди. Келиб Яда-бирға туштуқ. Намози дигарда бир неча маҳсус била жолаға кириб, бир курухча қуий бориб чиқтук. Тоигласи аидин кўчуб, Хайбар қўталининг тубига тушулди.

Ушбу кун Султон Боязид Нилобдин Пора йўли била ўтуб, бизнинг хабаримизни топиб, кейинимизча келиб, арз қилдиким, Афридий афғон кўч ва моли била Порада ўлтурубдур. Шоли қалин экибтурлар, шолиси пишиб, тамом оёқ устидадур. Чун Ҳашанғардағи Юсуф зайи афғонлар устига азимат қилиб эдук, анга парво қилмадук. Намози пешинда Ҳожа Муҳаммад Алининг

<sup>1</sup> Л. б. — бир пора тортиб.

ўтогида шароб мажлиси бўлди. Ушбу мажлиса-ўқ Султон Тарохийдин<sup>1</sup> бу сорига келган қайфиятини машруҳ битиб, Бажурға Хожа Калонга йиборилди. Фармон ҳопниясида бу байти битидим:

Сабо, ба лутф биғу он ғазоли раъноро,  
Ки сар ба кўху биёбон ту додаи моро<sup>2</sup>.

Андин сабоҳ кўчуб, кўталдин иниб, Хайбар тангисидин ўтуб, Али Масжидға тушулди. Андин намози пешин отланиб, партолдин айрилиб, икки пос бўлуб эдиким, Кобул сувининг ёқасига келиб, озроқча уюхладук. Саҳар гузар топиб, сувдин кечилди. Коровулдин хабар келдиким, афғонлар хабар топиб, қочондурлар. Юруб, Савод сувидин ўтуб, афғонларнинг экинининг орасига тушулди. Таъриф килғоннинг ярими, балки чорагича ошлиқ топилмади. Ҳашанғарни бу ошлиқ умиди била ясамок хисоби тағайор топти. Бу юрушга саъӣ қилиғон Дилязок маликлари бу жиҳаттин мунфаил бўлдилар. Намози дигар Савод сувининг Кобул тарафиға кечиб тушулди.

Тонгласи Савод сувидин кўчуб, кенгашига кирарbekларни чорлаб, кенгашиб сўз мунга қарор топтиким, Султон Боязид айтқон Афридий афғонини чопиб, анинг молини ва ошиғини кўчи била Паршовар қўргонини ясатиб, киши қўюлғай. Ҳиндубек кавчун ва Хост мирзодалари кейиндин бу манзилда келдилар.

Букун маъжун ейилди. Дарвеш Муҳаммад сорбон, Муҳаммадий кўкалтош, Гадойи тағойи, Асас эди. Сўнгра Шоҳ Ҳасапни ҳам тиладук. Ош тортилғондин сўнг намози дигар жолага кирдук. Лангархон Ниёзийни<sup>3</sup> ҳам жолага чорладук. Намози шомда жоладин чиқиб, ўрдуға келилди. Ушул Қарор била сув ёқасидин сахар кўчуб, Жомдин ўтуб, Али Масжид сувининг чиқишида тушулди.

Абуллоҳим Султон Аликим, кейиндин келиб эди, дедиким, арафа кечаси Жўйи Шоҳийдин Бадахшондин келган киши била Жамрудтин ўтуб эдим. Ул дедиким, Султон Сайдхон жазм Бадахшон устига келди. Мен подшоҳқа хабар қила келадурмен.

Бекларни чорлаб, машварат қилиб, бовужуди бу хабар қўрғон ясамоқнинг маслаҳатини топмай, Бадахшон азимати била мурожаат қилилди. Лангархонга хилъат бериб, Муҳаммад Али жангжангга кўмак таъйин қилиб, рухсат берилди.

Ул оҳшом Хожа Муҳаммад Алининг чодирида чоғир мажлиси эди. Эрта била бу ердин кўчуб, Хайбар кўталидин ошиб, кўтал тубига тушулди. Хизр хайлидин кўп ношойист ҳаракатлар зоҳир бўлуб эди. Черик борурда кейинга қолғон, ёқага тушган че-

<sup>1</sup> Л. б.— Султон Барохидин.

<sup>2</sup> Эй тонг ели, у гўял оҳуга юмиюклик била айтки, бизни тонг ва саҳроларга улоқтирган сенсан.

<sup>3</sup> К. б.— Сориний.

рик элига ўқлар қўюб, отларини элтурлар эди. Аларға таъдибе қиммоқ ва гўшмоле бермоқ вожиб ва лозим кўрунди. Бу хаёл била кўтал тубидин саҳар кўчуб, Дехи Ғуломонда тушландук. Намози пешин отга бўғуз бериб, отланилди.

Муҳаммад Ҳусайн қўрчини Кобулға чоптурулдиким, Кобулда бўлғон Хизр хайлини бандлаб, жиҳотини мафсал қилиб, арзға еткургайлар. Бадахшондин даги ҳар хабар бўлса, машруҳ битиб, бир кишидин бот йиборгайлар.

Ул кечак икки посқача юруб, Султонпурдин озроқча ўтуб, тушуб, лахза уюхлаб, отландук. Хизр хайли Баҳор ва Масхгиromдин Қорасувгача ўлтурён экандурлар. Тонг бурнида ётиб, чопқун қўюлди. Аксар моли ва ўғлон-ушоғи черик элига тушти. Оз-оғлоқчиши тоққа ёвуқ эди, тоққа тортиб қутулди.

Тонгласи Қилогуға тушулди. Ушбу юртта қирғовул олилди. Кейин қолғон урук ҳам буқун бу юртта келиб қўшулди. Вазирий аффон дойим яхшифина мол бермас эди. Бу сиёсаттин уч юз қўй<sup>1</sup> пешкаш келтурди.

Илигим чиққони (сабабли) ҳеч нима битимайдур эдим, ушбу юртта якшанба куни ойнинг ўн тўртида озроқча нима битидим.

Тонгласи хирилжи Шаму хайл бошлиқ аффонларининг улуғлари келдилар. Диазокнинг уруклари бу жамоанинг гуноҳларини мубо-лағалар била дарҳост қилдилар. Гуноҳларин бағишлаб, асиirlарин озод қилдук. Молларин тўрт минг қўйға қарор бериб, улуғларига тўйлар кийдуруб, таҳсилдорлар таъйин қилиб йиборилди.

Бу ишларга қарор бериб, панжшанба куни ойнинг ўн секкизида кўчуб, Баҳор ва Масхгиromга тушуб, тонгласи Боги Вафоға келдим. Боги Вафонинг хўблук маҳаллари эди, саҳнлари тамом себаргазор, айор дараҳтлари сап-сариф хушранг ҳазон бўлубтур. Айорлар дараҳтларда қип-қизил, норунж дараҳтлари сабз ва хуррам, норунж дараҳтларда бениҳоят, vale норунжлар хотир-ҳоҳ сарғаймайдур эди. Айорлари яхши, айорлари гарчи вилоятларнинг яхши айорларича эмас эди. Боги Вафодин бир яхши маҳзузким бўлдук, бу навбат эди. Бу уч-тўрт кунким бу боғда эдук, бори ўрду эли ифрат била айор едилар.

Душанба куни боғдин кўчтук. Мен бир паҳрғача юруб, баъзи норунжларни олдурдум. Шоҳ Ҳасанға икки дараҳтнинг норунжи инъом бўлди. Баъзи бекларга бир дараҳт норунжи, баъзиларига икки кишига бир дараҳт норунжи инъом бўлди. Чун қиши Ламғон сайри қилур хаёли бор эди, ҳавзнинг атрофида йигирмача норунж дараҳтини буюрдумким, кўругайлар.

Буқун Гандамакка тушуб, тонгласи Жингдалик тушулди. Намози шомға яқин чоғир мажлиси бўлди, аксар ичклилар бор эди тар<sup>2</sup>, охир сұхбатта Қосимбекнинг хоҳарзодаси Гадойи Муҳаммад хейли шалойинлик қилди. Мааст бўлғонда менинг ёнимдаги такяга таянди. Гадойи тағойи мажлисидин кўтариб чиқарди.

<sup>1</sup> Л. б.— Юз қўй.

<sup>2</sup> Л. б.— Гадойи Беҳжат.

Ул юрттин эрта кўчулди. Қўруқсой ёнидаги Борик об қуи юқкори саир қила бордим. Бир неча туроқ дараҳтлари асру хўб хазон бўлуитур. Ўша ерда тушуб, йилқирон ошини тортурулди. Хазон боис бўлди, чоғир ичилди. Йўлдин кўй келтуруб, буюрулдиким, кабоблар қилғайлар. Балут шохлариға ўтлар кўюб, тафарруж кўрдук.

Менинг келадурган хабаримни Мулло Абдулмалик девона эшитиб, истидъо қилдиким, Кобулға элтгай. Кобулға Мулло Абдулмаликий йиборилди. Ҳасан набира Мирзоҳон қошидин мени деб келган экандур. Бу ерда келиб мулозамат қилди. Завол вақтигача мунда ичилди. Андин сўнг отланилди. Мажлис аҳли гузаро маастлар бўлуб эдилар. Сайд Қосим андоқ мааст эдиким, икки навқари ташвииши била от устига солиб, ўрдуға еткурдилар. Дўст Муҳаммад Боқир андоқ мааст эдиким, Амин Муҳаммад тархон ва Мастий чухра бошлиқлар ҳар неча саъи қилиб, отландура олмаслар. Бошига сув қуярлар ҳам бўлмас. Бу фурсатда бир пора афғон пайдо бўлур, Амин Муҳаммад тархон чоғир кайфиятида хаёл қилурким, муни мундок этиб олдурғунча бошини кесиб олиб кетарбиз. Бори юз машаққат била от устига солиб, олиб келарлар.

Ярим кечада Кобулға келдук. Сабоҳи девонда Қулибекким, Кошғарға Султон Саидхон қошиға элчиликка бориб эди, келиб, мулозамат қилди. Бешка мирзойи итарчини Қулибекка қотиб, элчиликка йибориб эди, ул вилоятнинг матоидин бир пора савғот келтурди.

Чоршанба куни зилқаъда ойининг ғуррасида Қобилнинг тўриниг қошида ёлғуз бориб, сабухий қилдим. Сўнгра аҳли мажлис бирин-иккни келдилар. Офтоб ёйила Боги Бинафشاға бориб, ҳавз ёқасида ичилди. Туш бўла уйқулақ, намози пешин яна ичилди. Ушбу намози пешин сухбатида Тенгриқулибек ва Маҳдиғаким, мундин бурун сухбатча чоғир берилмайдур эди, чоғир бердим. Намози хуфтан ҳаммомға келдим. Ул кеча ҳаммомда эдим.

Панжшанба куни Яҳё Нуҳоний бошлиқ Ҳиндустон савдогарларига хильятлар иноят қилиб, руҳсат берилди.

Шанба куни ойининг тўртида Кошғардин келган Бешка марзога хильят кийдуруб, инъом қилиб, руҳсат берилди.

Якшанба куни эшик устидаги кичкина суратхонада сухбат эди. Бовужудким, торғина хужра эди, аҳли мажлис ўн олти киши эдилар.

Душанба куни хазон саирига Исталифға борилди. Букун маъжун иртикоб қилилиб эди. Бу кеча ёмғур бисёр ёғди. Менинг била келган беклар ва ичкilar аксар менинг чодиримғаким, Боги Калоннинг ичиди тикилиб эди, кирдилар. Тонгласи ушбу боғда чоғир мажлиси бўлди. Охшомғача ичилди, Сабоҳи сабухий қилдук. Мааст бўлуб уюхлаб, намози пешин Исталифдин отланиб, йўлда маъжун ейилди. Намози дигар бўла Бехзодийға келдук. Хазонлар асру хўб бўлуб эди. Хазон саир асносида чоғирға майил ҳарифлар чоғир ангизи қила бошладилар, бовужуди маъжун. Чун хазонлар асру хўб бўлуб эди, хазон бўлғон дараҳтларнинг тубида ўлтуруб, чоғир ичилди.

Намози хуфтанғача ушул ерда-ўқ сухбат эди. Мулло Маҳмуд

Халифа келди. Ани ҳам сұхбатға чорладук. Абдулло хейли маст әди. Халифа тарағидин бир сүз чиқти. Мулло Махмудтін ғоғыл бу мисраъни ўқудиким:

Бар ҳар ки бингари ба ҳамин дөг мубталост<sup>1</sup>.

Мулло Махмуд хүшёр әди, Абдулло ҳазл тарийқи била бу мисраъни ўқуғон жиҳатидин тааррузлар, қиқди. Абдулло вокиф бўлуб, изтироблар қилиб, хейли ширин гуфтутгўлар қилди.

Панжшанба куни ҳазонлар сайр қилиб, кеч намози шом Чор-боғқа келиб туштум.

Жўма куни ойнинг ўн олтисида Боги Бинафшада маъжун еб, баъзи макеуслар била кемага кирилди. Ҳумоюн била Комрон ҳам сўнг келдилар. Ҳумоюн бир ўрдакни яхши отти.

Шанба куни ойнинг ўн секкизида Чорбоғдин тун яримида отландим, туңқатор ва ахтачини ёндурудум. Мулло Бобонинг кўп-ругидин ўтуб, Деврин тангиси била чиқиб, Куш Нодир ва бозорларнинг кориза била Хирсхона орқасидин эврулуб, эрта суннат вақтида Турдивек Хоксорининг коризиға келдим. Турдивек хабар топиб, изтироб била юғуруб чиқти. Турдивекнинг қаллошлиғи маълум әди. Ўзум била юз шоҳрухий олиб бориб әдим, Турдивекка бердим, дедимким, чоғир ва асбоб тайёр қўлғилким, хилват ва лавандона сұхбат тутар хаёлим бор. Турдивек чоғир учун Бехзодий сари борди. Отимни Турдивекнинг қулидин бир қўлға йибордим, Ўзум коризнинг орқасида бир пуштада ўлтурудум. Бир пос бор эдиким, Турдивек бир кўза чоғир келтурди. Икковидин-икковичмакка машғул бўлдук. Турдивек чоғирни келтуурда Мухаммад Қосим барлос ва Шоҳзода вокиф бўлубтурлар. Мендин холи зиҳн Турдивек сўнгича яёқ келдилар, сұхбатға чорладук. Турдивек дедиким, Ҳулхул<sup>2</sup> энаганинг армони борким, сизнинг била чоғир ичгай. Мен дедимким, мен ҳам хотун кишининг ичганини кўрмайдурмен, сұхбатқа тиланг. Шоҳи деган қаландар била яна бир коризлиқ рубобийни ҳам сұхбатға чорладук. Намози шомғача коризнинг орқасидағи баландийда ўлтуруб ичилиди. Андин сўнг Турдивекнинг уйига келиб, шамъ ёруғида кеч намози хуфтанғача ичтим. Тавр бегилу ғаш сұхбате әди. Мен такя қилдим. Ахли мажлис яна бир уйга бориб, нақора вақтиғача ичтилар. Охир ўзумни мастилиққа солиб халос бўлдум. Хаёлимда бу эдиким, элни ғоғил қилиб, ёлғуз отланиб, Истарғача борғайман. Эл вокиф әди, муяссар бўлмади.

Охир нақора вақтида отлацдим. Турдивек била Шоҳзодаға ҳабар қилиб, учловон отланиб, Истарғач сари мутаважжиҳ бўлдук. Фарз вақтида Исталифнинг оёғи Ҳожа Ҳасанға еттук. Бир замон тушуб, маъжун еб, ҳазон сайри қилдук. Офтоб чиқа Исталиф бояғиға тушуб, узум еб, отланиб, Истарғач тавобиидин Ҳожа Шиҳобға тушуб уйқладук. Ота мирохурнинг уйи ул орада экандур. Уйғонғанча ош пишириб, бир кўза чоғир ҳозир қилибтур. Хейли яхши ха-

<sup>1</sup> Кимга қарасанг, шу дардга мубталодир.

<sup>2</sup> Л. б.— Булбул.

зон эди. Бир неча пиёла ичиб, отландук. Намози пешин Истарғачда бир яҳши хазойлик боёда тушуб, сухбат тутулди. Бир лахзадин сўнг Хожа Муҳаммад Амин келди. Намози хуфтанғача ичилди. Ул куни ва оҳшоми Кобулдин Абдулло асас, Нурбек, Юсуф Али келдилар. Сабоҳи ош еб отланиб, Истарғачнинг оёғидаги подшоҳий бөғини сайр қилилди. Бир олма ниҳоли яҳши хазон бўлуб эди, ҳар қайси шохидা беш-олти барг сиёқ била қолиб эди, андоқким, агар наққошлар такаллуф била тортсалар, онча торта олмағай эдилар. Истарғачдин отланиб. Хожа Ҳасанда ош еб, намози шом Беҳзодий келиб, Хожа Муҳаммад Аминнинг Имом Муҳаммад отлиқ навқарининг уйида чоғир ичилди. Тонгласи сешанба куни Кобул чорбогига келилди.

Панжшанба куни ойнинг йигирма учидаги кўчуб, қальға кирилди. Одина куни Муҳаммад Али Ҳайдар рикобдор бир туйғун тутуб, келтуруб тортти.

Шанба куни ойнинг йигирма бешида Чинор бояғида сухбат эди. Намози хуфтан отланилди. Сайид Қосимнинг ўтган воқеадин инфиали бор эди. Келурда аният уйида тушуб, бир неча оёқ ичилди.

Панжшанба куни зилхижжа ойнинг фуррасида Қандаҳордин Тожиддин Маҳмуд келиб, мулозамат қилди.

Душанба куни ойнинг ўн тўқкузида Муҳаммад Али жанг-жанг Нилобдин келди.

Сешанба куни Сангархон Жанжуҳа Беҳрадин келиб, мулозамат қилди.

Одина куни ойнинг йигирма учидаги Алишербекнинг тўрт де-вонидин бухур, авзон бир байти<sup>1</sup> била ғазаллар ва абётким, интихоб қилиладур эди, итномиға етти.

Сешанба куни ойнинг йигирма еттисида аркта сухбат эди. Бу сухбатта андоқ фармон бўлдиким, сухбаттин ҳар киши масти бўлуб чиқса, яна ул кишини сухбатка тиламагайлар.

Одина куни зилхижжа ойнинг салҳида Ламғон сайри азимати била отланилди.

<sup>1</sup> К. б.— «бир байти» ўринида — «тартиб».



## ВАҚОЕИ САНАИ СИТТА ВА ИШРИНА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Шанба куни мұхаррам ойининг түррасида Хожа Сеёрон келилди. Пушта устида янги ариғким чиқарылып эди, яқосида шурб мажлиси бўлди. Сабоҳ отланиб, Реги равонни сайр қилиб, Сайд Қосимнинг Булбулининг уйига тушуб сухбат тутулди. Сабоҳ андин отланиб,<sup>2</sup> маъжун еб, бориб Билгарға туштук: Бе улким, оҳшом ичилгай, сабоҳи сабухий қилдук. Намози пешин бориб, Дурномага тушулди. Шурб мажлиси бўлди, эрта сабухий қилдук. Ҳақдод Дурноманинг улуғи боғини пешкаши қилди.

Панжшанба отланиб, Нижровда тоҷиклар кентига тушулди.

Одина куни Чиҳл қулба била Борон сувининг орасидағи тогни овладуқ, хейли кийик тушти. Илигим озурда бўлғали ўқ отмайдур эдим. Бир нармдек<sup>3</sup> (?) ёй била бир кийикнинг қўлтуғига оттим. Ўқ пархонасининг яримиғача кирди. Намози дигар овдин ёниб, Нижровға келдук. Тонгласи Нижров эли пешкашини олтмиш олтунга қарор берилди.

Душанба куни Ламғон сайра азиматига отланилди. Ҳаёлда бу эдиким, бу сайдарда Ҳумоюн ҳам бизнинг била бўлғай. Турмоққа майл қилди, Кўра кўталидин рухсат берилди. Келиб Бадровға тушдук. Андин отланиб, Ўғбуға<sup>4</sup> туштук. Борон сувида сайдёллар бир пора балиқ туттилар. Намози дигарда жолаға ўтуруб ичилди. Намози шомдин кечроқ жоладин чиқиб, оқ уйда ҳам ичилди. Ҳайдар аламдорни Довартин коғирлариға йиборилиб эди, Бодичнинг тубида коғирнинг улуғлари бир неча тулум чоғир келтуруб, мулозамат қилдилар. Кўталдин ингандан ажаб ғалаба чивиртка кўрулди. Тонгласи жолаға кириб, маъжун еб, Бўлондин қуйироқ чиқиб, ўрдуға келдук. Икки жола эди.

Одина куни кўчуб, Мандировардин қуйироқ доманада тушулди. Кеча шурб сухбати эди.

Шанба куни жолаға кириб, Дарута тангисидин ўтуб, Жаҳонна-

<sup>1</sup> «Тўққиз юз йигирма олтинчи (1519) йил воқеалари»

<sup>2</sup> Л. б.— тушган.

<sup>3</sup> Л. б.— نومد يك تبرمديك

<sup>4</sup> К. б.— Улугбуга.

мойдин юқкорроқ жоладин чиқтук. Одинапур олидаги Боги Вафога бордук. Қиём Урдушоҳ Нингнахор туманининг ҳокими жоладин чиққанда келиб, мулозамат қилди. Лангархон Ниёзий неча маҳал эдиким, Нилобта эди, йўлда келиб мулозамат қилди. Боги Вафода туштук, норунжлари хўб сарғарибтур, сабзалари хўб етилибтур, бисёр сафолик бўлубтур. Беш-олти кун Боги Вафода турдук.

Чун бу дағдага бор эдиким, қирқ ёшика бир йилдин озрок колиб эди, ифрат била ичилур эди.

Якшанба куни ойнинг ўн олтисида сабухий қилиб, хуш ёр бўлуб, маъжун эҳтиёр қилғонда Мулло Ёрак панжгоҳда мухаммас даврида боғлағон нақшини ўткарди. Яхши нақш боғлабтур. Неча маҳал эди, мундоқ нималарға машгуллук қilmайдур эди. Манга ҳам дағдага бўлди, бир нима боғлагаймен. Бу тақриб била чоргоҳ савтини боғладим. Нечукким, маҳаллида мазкур бўлғусидур.

Чаҳоршанба куни сабухий қилғонда мутояба жиҳатидан де-йилдиким, ҳар ким сортча айтса бир аёғ ичсун. Бу жиҳаттин кўп киши аёғ ичти. Суннат вақтида чаман ўртасидағи толор остида ўлтурулди. Дейилдиким, ҳар киши туркича айтса бир аёғ ичсун. Бунда ҳам ғалаба киши аёғ ичти.

Офтоб чиқа норунжлар тубида, ҳавз ёқасида бориб ичилди. Тонгласи Дутаҳдин жолага кириб, Жўйи Шоҳийдин чиқиб, Атарға бордук. Атардин отланиб, Дараи Нурни сайр қилиб, Сувсон кентиғача етиб, ёниб, Омлаға тушулди. Хўжа Калон Бажурни яхши забт қилиб эди. Чун мусоҳиб эди, ани тилаб, Бажурни Шоҳ Мир Ҳусайн уҳдасига қилилди.

Шанба куни ойнинг йигирма иккисида Шоҳ Мир Ҳусайнга руҳсат бўлди. Буқун ҳам Омлада ичилди. Тонгласи ёмғур ёғдуруб, Кунарда Кула-гиromғаким, Маликқулининг уйи анда эди, келиб ўртанчи ўғлининг уйидаким, норунжзорға мушриф эди, тушулди. Ёмғур жиҳатидин норунжзорға бормай, ўшанда-ўқ ичилди. Ёғин кўп беҳад бўлди. Бир тилеме билур эдим, Мулло Алихонға ўргатдим: тўрт парча когазға битиб, тўрт тарафға ости. Ўшул замон ёмғур турууб, ҳаво очилмоқ бунёд бўлди. Сабоҳи жолага кирдук, яна бир жолада баъзи йигитлар кирдилар.

Бажур ва Савод ва гирди ул навоҳийда бир бўза қилурлар, бир «ким» деган нима бор, ўтлар илдизидин ва баъзи адвиядин қилибтурлар. Нондек гирд-гирд ясад қурутуб, соқлабтурлар. Бу бўза мояси бу «ким», бўладур, баъзи бўзалари ғарип пур кайфият бўладур. Вале ғариб талҳ ва бемаза бўладур. Бу бўзани ичмак хаёл қилдук, талҳлиғидин ича олмай, маъжун ихтиёр қилилди.

Асас ва Ҳасан Икрак ва Мастиғаким, яна бир жолада ўлтурууб эдилар, фармон бўлдиким, бу бўзадин ичгайлар. Ичиб маст бўлуб, Ҳасан Икрак бемаза шалойинлик қила киришти. Асас худ гузаро маст бўлуб эди, мукаррар нохуш ҳаракатлар қилди. Андоқким,

<sup>1</sup> К. б.— Мулло Алижони.

батанг бўлдук. Бир хаёл қилдимким, жоладин чиқаруб, сувнинг ул юзида ўткарғайбиз. Яна баъзилар дарҳост қилдилар.

Бу фурсат Бажурни Шоҳ Мир Ҳусайнга иноят қилиб, Хожа Калонни тилаб эдук. Негаким, Хожа Калон мусоҳиб эди. Бажурда турмоги мумтад бўлди. Бажур ишини ҳам осонроқ тасаввур қилилди. Шоҳ Мир Ҳусайн Бажурга борурда, Кунар<sup>1</sup> сувининг гузарига етганда ўйлукти. Тилаб, баъзи оғиз сўзларни айтиб, хосса кўрни иноят қилиб, рухсат берилди.

Нургил тўғриси етганда бир қари келиб, гадойлик қилди. Жоладагилар ҳар қайси тўн ва дастор ва фўтадек нима бердилар. Қари хейли нима олди. Ярим ўйлда бир ёмон ерда жола дакка урди, хейли таваҳҳум бўлди. Агарчи жола гарқ бўлмади, Мир Муҳаммад жолабон сувға йиқилди. Кечак Атарнинг ёвуғида бўлдук.

Сешанба куни Мандировар келилди. Кутлукқадам ва Давлатқадам отаси қальянинг ичида сухбат тартиб қилиб эдилар, агарчи сафосиз ер эди, аларнинг хотири учун бир неча аёф ичиб, намози дигар ўрдуға келилди.

Чоршанба куни Кингдар чашмасига бориб, сайд қилдук. Кингдар Мандировар туманиға тааллук кенттур. Тамом Ламғонотда ушбу кентта ўқ хурмо бордур. Бу кент тоғ этагидин юқкорроқ воқе бўлубтур. Нахлистони шарқ сарибур. Бу чашма нахлистоннинг ёнидадур, ён ердадур. Чашма бошидин олти-етти қари қуйироқ тошларни қалаб, гусл қилғали паноҳе қилибтурлар. Бу мартабағача сувни мушриф қилибтурларким, гусл қилур кишининг бошиға сув тўқулладур. Бу чашма суви бисёр мулоҳим, қищ кунлари кишига бу сув аввал жузъий совуқ маҳсус бўладур, сўнгра турғон сойи кишига сув хуш ёқадур.

Панжшанба куни Шерхон Таркалоний уйига тушуруб зиёфат қилди. Намози пешин андин отланиб, ясағон моҳихоналарда балиқ туттилар. Бурнароқ бу моҳихонанинг кайфияти мазкур бўлуб эди.

Одина куни Хожа Мирмироннинг кентининг яқинига туштук. Намози шомда мажлис бўлди.

Шанба куни Алишанг била Алангорнинг оралиғидаги тоғни овладук. Бир тарафдин Алангорлик, яна бир тарафдин Алишганлик чарга қилиб, тоғдин кийикни индурудилар. Хейли кийик ўлди. Овдин ёниб, Алангорда маликларнинг боғига тушуб, сухбат тутулди. Илгариги тишимнинг ярими синиб, ярими қолиб эди, бугун таом ейдурганда қолғон ярими ҳам синди. Сабоҳи отланиб, балиққа тўр солдурдук. Туш бор эдиким, Алишантга бориб, боғда ичилди. Тонгласи Ҳамзахон Алишангнинг маликинингким, ёмон ишлар қилиб, ноҳақ қонлар тўқур эди, қонликларига топшурулди, қасосга еткурдилар.

Сешанба куни вирд ўқуб, Ёнбулоқ йўли била Кобулға мурожаат қилдук. Намози дигар Алғанудин<sup>2</sup> сув кечиб, намози шом Қора-буға келиб, отқа буғуз бериб, моҳазаре ҳозир қилдилар, от ариасини тутатгач, отландук.

<sup>1</sup> Л. б.—Каз суви.

<sup>2</sup> Қ. б.—Афиту.



## ВАҚОЕИ САНАИ ЙСНО ВА САЛОСИНА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Одина куни сафар ойнинг түрккоз юз ўттуз иккидаким, офтоб қавс буржиди эди, Хиндустан азимати била сафар қилиб, Якланга пуштасидин ўтуб, Дехи Яъқуб сувининг гарб тарафидағи ўлангга тушулди. Бу юртта Абдулмулук кўрчиким, етти-секкиз ой эди, Султон Саидхон қопшига элчиликка бориб эди, Хоннинг Янгибек кўкалтош отлиқ киписи била келди. Хонимлардин ва Хондин хатлар била муҳаққар савғот ва йилоқ келтурди. Икки кун черик маслаҳати учун бу юртта туруб, мундин кўчуб, ора қўнуб, Бодом чашма тушулди. Бу юртта маъжун едук.

Чахоршанба куни Бориқ об тушганда Хиндустанда қолғон Нурбекнинг иниларидин йигирма минг шоҳрухийлик олтуни ва ашрафий ва тангаким, Хожа Ҳусайн<sup>2</sup> девон Лоҳур холисотидин йибориб эди, келтурди. Аксарини Мулло Аҳмад<sup>3</sup> Балх арбобидин Балх маслаҳати учун йиборилди.

Одина куни ойнинг секкизида Гандамакқа тушганда манга тунд резандалиқ бўлди. Биҳамдилло осонлик била ўтти.

Шанба куни, Боги Вафода тушулди. Бир неча кун Ҳумоюн мирзо ва ул юзнинг черики учун Боги Вафода тавақкуф қилилди.

Боги Вафонинг ҳадди ва ҳудуди ва сафо латофати бу тарихда мукаррар мазкур бўлубтур. Асру сафолик bog воқе бўлубтур. Ҳар ким ҳаридорлиқ кўзи била кўрса, билгайким, не турлук ердур. Неча кунким, анда эдук, ичар кунлари аксар ичилди ва сабухий қилилди, ичмас кунлари маъжун сухбати эди. Ҳумоюн мийоддин кўп кейин қолғон жиҳатидин дурушт хатлар битиб, қаттиқ хитоблар қилиб йиборилди.

Якшанба куни сафар ойнинг ўн еттисида сабухий қилилиб эдиким, Ҳумоюн келди. Кеч келган жиҳатидин бир пора қаттиқ-қаттиқ сўз айттим. Ҳожа Калон ҳам Ғазнидин ушбу кун келди.

<sup>1</sup> «Тўққиз юз ўттиз иккичи (1525) йил воқеалари».

<sup>2</sup> Қ. б.—Хожа Ҳасан.

<sup>3</sup> Л. б.—Мулло Муҳаммад.

Ўшул душанба охшоми-ўқ кўчуб, Султонпур била Хожа Рустамнинг орасида солғон янги бокқа тушулди.

Чаҳоршанба куни андин кўчуб, жолага кириб, Қўшгунбазгача чоғир ичиб бориб, Қўшгунбаздин чикиб, ўрдуға тушулди. Тонглasi ҳам ўрдуни кўчуруб, жолага кириб, маъжун ихтиёр қилилди. Дойим тушар юрт Қирқ ариқ эди. Қирқ ариқ тўғрисига етганда ҳар неча мулоҳаза қилилди, ўрдудин асаре зоҳир бўлмади. Отлар ҳам пайдо бўлмади. Хотирга кечтиким, Гарм чашма ёвуқтур, шояд ўрду анда тушуб экин деб, бу ердин ўтулди. Гарм чашмага етган чоғ худ кун кеч бўлуб эди, анда ҳам турмай, кечаси ҳам юрулди. Бир ерда жолани тургузуб, бир пора уйқулаб<sup>1</sup>, суннат вақти Ядабирга чиқтук. Кун бурни била черик эли кела бошилади. Ўрду худ Қирқ ариқ навоҳисига тушган экандур, бизга кўрунмайдур.

Жолада шеър айтур эл хейли бор эдилар. Мисли, Шайх Абул Воҳид ва Шайх Зайн ва Мулло Алихон<sup>2</sup> ва Турдивек Хоксор, яна баъзилар ҳам бор эди. Суҳбатта Муҳаммад Солихнинг бу байти мазкур бўлдиким:

Маҳбубии ҳар ишвагареро чи кунад кас,  
Жое ки ту боши дигареро чи кунад кас<sup>3</sup>,

дедукким, бу гўшада айтсунлар. Табъи назми бор эл айтмоқ мақомида бўлдилар. Чун Мулло Алихон била хейли мутояба қилилур эди, ҳазл тарийки била бу байти бадиҳада хотирга келди.

Монанди ту мадхуншу кареро чи кунад кас,  
Ҳар говкуни мода хареро чи кунад кас.<sup>4</sup>

Мундин бурун яхши ва ёмон, жид ва ҳазл ҳарне хотирга етса эди, мутояба тарийки била гоҳи манзум бўлур эди. Ҳар нечук қабиҳ ва зишт назм бўлса марқум бўлур эди. Бу фурсаттаким, «Мубайин»ни назм қиласидур эдим, хотири фотирга хутур этти ва ҳазин кўнгулга мундоқ еттиким, ҳайф бўлғай ул тилдинким, мундоқ алфозни дарж қилғай, яна фикрини қабиҳ сўзларга ҳарж қилғай ва дариг бўлғай ул кўнгулдинким, мундоқ маоний зухур этгай, яна зишт хаёллар анда хутур этгай.

Андин бери ҳажв ва ҳазл шеър ва назмидан торик ва тоиб эдим. Бу байтни айтур маҳал асло хотирга етмади ва бу маъни ҳаргиз кўнгулга хутур этмади.

Бир-икки кундин сўнг Бигромда тушганда резандолик бўлуб иситтим. Бу резандалиқ сурфага мунжар бўлди. Ҳар йўталганда

<sup>1</sup> Л. б.—уюйқулди.

<sup>2</sup> Қ. б.—Алижон.

<sup>3</sup> Ҳар бир ноз-карапмачининг муҳаббатини нима қиласин киши, сен бўлган жойда бошқани нима қиласин киши.

<sup>4</sup> Сенга ўхшаш ҳүшсиз, карни нима қиласин киши. Ҳар бир ҳўкиага чопувчи ургочи эшакни нима қиласин киши.

қон тукуур эдим, аксар иситма бўлди, билдимким, бу иситма<sup>1</sup>  
қондиндур ва бу ташвишни қилғандин...

Не қилайин сенинг била, эй тил,  
Жиҳатингдин менинг ичим қондур.  
Неча яхши десанг бу ҳазл ила шеър  
Бириси фаҳшу бири ёлғондур,  
Гар десанг куймайин бу журм била,  
Жилавингни бу арсадин ёндор.

...Яна бошдин истиғфор ва эътизор мақомида бўлуб, бу навъ  
ботил андешадин, бу йўсунлуқ илойиқ пешадин кўнглумни тинду-  
руб, қаламни синдурудум. Ул даргоҳдин осий бандаларға бу навъ  
танbihxлар давлатедур азим, ҳар банда ҳамким, мундоқлардин  
мутанаббих бўлғай саодатедур жасим.

Оҳшом андин кўчуб, Али Масжид тушулди. Бу юртнинг торли-  
ғидин дойим мен бир пушта устига тушар эдим, черик эли тамом  
бир кўлда тушар эдиким, мен тушган пушта борига мушриф эди.  
Кеча черик элининг ўтидин ажаб яхши чароғон бўлур эди. Ҳар  
навбатким бу юртта тушулбур, бу жиҳаттин албатта ичилибур.  
Бу қатла ҳам мунда тушгандা ичилди. Субҳдин бурун маъжун  
ихтиёр қилиб, отландым. Ушбу кун рўза ҳам тутдум. Келиб  
Бигромнинг ёвуғига тушулди.

Тонглasi ул юртта таваққуф қилиб, карг овига отландук.  
Черик Бигром олидағи сиёҳ обдин ўтуб, сув қуий боқа чарга  
солдук. Муддате борилғондин сўнг кейиндин киши келдиким, Биг-  
ромнинг ёвуғида-ўқ ороқча жангалға карг кирди, теграсини олиб  
турубтурлар, ўшандин жилаврез тебраб еттук. Жангалға чарга  
солиб, гавғо қилғон била карг чиқиб, тезга қоча берди. Ҳумоюн  
ва ул юздин келганлар ҳеч ким каргни кўрган эмас эрди, бори  
хотирхоҳ тафаруж қилдилар. Бир куруҳга ёвуқ қовлаб, қалин  
ўқлаб ийқтилар. Бу карг ҳеч кишига ва отга яхши ҳамла қилмади.  
Яна икки каргни ҳам ўлтурдилар. Дойим хотирга кечар эдиким, фил  
била каргни рўбарў қиласа, нечук муомала қилғайлар. Бу навбат  
филбонлар филларни келтурадур экандурларким, бир карг рўбарў-  
ўқ чиқар, филбонлар илгаррак юрган била карг рўбарў келмас,  
ўзга сари кочар.

Ул кунким, Бигромда турулди, баъзи бекларни ва ичкilarни  
ва бахши ва девонлар била олти-етти саркор қилиб, Нилоб гузарида  
кемаларнинг устига таъйин қилилдиликим, жамиъ черик элини ном-  
баном битиб, сонларин олнайлар.

Оқшоми резандалиқ бўлуб, иситтим, бу резандалиқ йўталга  
тортти, ҳар йўталганда қон тукуур эдим, хейли таваҳхум бўлди,  
алҳамдулиллох икки-уч кундин сўнг бартараф бўлди.

Бигромдин кўчуб, ёмғур ёрдуруб, Кобул суви ёқасида тушулди.  
Ҳиндустондин хабар келдиким, Давлатхон ва Ғозихон йигирма-

<sup>1</sup> Л. б.— «иситма» ўринда «танааббуҳ» ёзилган.

ўттиз минг черик йигиб, Калонурни олди, Лоҳур устига келмакчидур. Мўмин Али тавочини қадага била чоптурулдиким, биз қўч-баркўч мутаважжиҳудурбиз, биз етгунча урушиқунчи бўлмасунлар. Икки қўнуб, панишсанба куни ойнинг йигирма секкизида Синд ёқасиға туштук.

Шанба куни рабиул-аввал ойнинг гуррасида Синд суви кечиб, Качакут сувидин ўтуб, дарё ёқасида тушулди. Кемалар устига қўйғон беклар ва бахшилар ва девонлар черикка келган элнинг сонини арзга етқурдилар. Улуқ-кичик, яхши-ёмон навкар, ғайри навкар ўн икки минг қаламға келибтур.

Бу йил тузда пашкол оз бўлғондур. Тоғ доманасидағи вилоятларда пашкол яхши бўлғондур. Ошлиқ маслаҳатидин тоғ доманаси била Сиялкут ўйли била мутаважжих бўлдук. Хотий какарнинг вилояти тўғриси етганда, бир рўдта ҳар ерда-ҳар ерда қалин сувлар турубтур. Бу сувлар тамом ях боғлабтур бир иликча қалинлиғи бўлгой. Ҳиндустонда бу навъ ях гарибтур. Яхни ўшанда-ўқ кўрулди. Бу неча йилки Ҳиндустонда эдук, қор ва яхдин осор ва аломат кўрулмади.

Синдин беш кўч кўчуб, олтинчидаги Жуд тоғига пайваст Болнот жўгининг тоғининг тубида Бакиёллар юрти рўдқа келиб тушулди. Тонгласи эл ошлиқ олур маслаҳати учун ул юртта турдук. Ул кун арақ ичилди, Мулло Муҳаммад Паргарий кўп хикоят қилдиким, онча пургўйлук қилиб эди, Мулло Шамс худ эртаки шалойин эди, бир шалойинлик бошласа, кечгача тугата олмас эди.

Ошлиққа борғон кул-куллукчи ва яхши ва ямон ошлиқдин ўта чиқиб, чангаль ва тоғ ва қаттиқ ва бўртоғ ерларға парешон ва беҳисоб бориб, бир неча киши олдурдилар. Кичкина тунқатор анда ўлди.

Андин кўчуб, Биҳат сувининг Жиламдин қуйироқ гузар била кечиб туштук. Вали Кизилким, парганаси Бимргирий ва Акриёда эди, Сиялкут кўмаги эди, мунда келиб кўрди. Сиялкутни асранияон жиҳатидин итоб ва хитоб мақомида эдукким, арз қилдиким, мен парганага келиб эдим, Хисрав кўкалтош Сиялкуттин чиқарида манга ҳабар ҳам келмади. Бу узри масмумъ эди. Дейилдиким, Сиялкутни асранияинг. Лоҳурда бекларга неча бориб қўшулемадинг? Мулзам бўлди. Чун иш ёвуқ эди, анинг бу жаримасини парво қилмадук.

Ушбу юрттин Сайд Тўфон, Сайд Лочинни Лоҳурдағиларға қўші от била чоптурулдиким, урушқу чи бўлманг. Сиялкутта ё Парсурда келиб бизга қўшулуңг.

Ҳар кимнинг сўзи бу эдиким, Фозихон ўттуз-қирқ минг кипшини йигибтур. Давлатхон ул қаралиғи била белига икки қилич боғлабтур. Булар жазм урушурлар. Хотирға кечтиким, у масал борким, «гах ёздах беҳ, гах нух». Чун бу кетмас, Лоҳурдағиларни ўзумизга қўшууб-ўқ урушалинг. Бекларга киши йибориб, ора қўнуб, Чоноб суви ёқасида тушулди. Йўлдин бориб, Баҳдулпурким, холиса эди, сайр қилдук. Қўрғони Чоноб сувининг ёқасида баланд жар устида

<sup>1</sup> «Гоҳ ўн бир яхши,гоҳ тўккуз».

воқе бўлубтур. Хейли хотирга ёқти. Сиялкутни мунда келтуурор хаёл қилдук. Иншооплоҳ фурсат бўлғоч-ўқ келтурулгусидур.

Бахлулпурдин ўрдугача кема била келдук, сухбат эди, баъзи арак, баъзи бўза ичтилар, баъзи маъжун едилар. Кемадин намози хуфтандин кечроқ чиқиб, хиргоҳда ҳам озроқча ичилиди. От маслаҳатига бир кун бу сув ёқасида отқа дам бердук.

Одина куни рабиул-аввал ойининг ўн тўртида Сиялкутка туштук. Дойим Ҳиндустонга борсак, гов ва говмиш ўлжасиға тоғдин ва туздин жат ва қажур беҳад ва беқиёс келур эди. Бошисизлик ва зулм қилғучи ушбу бадбаҳтлар эди. Бурун вилоятлар ёғий эди. Хейли тили қисик ўйқ эди. Бу навбатким, бу вилоятлар тамом эл бўлубтур, ўшандоқ муомала қила киришилар. Сиялкутнинг эшикта яланоч факир, мискиниким, ўрдуға келиб эдилар, баякбор ғавғо тушти, толонға бордилар. Бошисизлик қилғон элни топтурууб, икки-учни пора-пора қилдурдум.

Сиялкуттин Шоҳим Нурбекни ҳам Лоҳур бекларига чоптурулдиким, ёғий не ерда эканини таҳқиқ қилиб, қайда қотилурларини соҳиб вуқуф кишидин билиб, айтиб йиборсунлар.

Ушбу юртта бир савдогар келиб, Оламхон Султон Иброҳимхонға бостурғонини арз қилди. Шархи будурким, Оламхон руҳсат олондин сўнг ушмундок иссиқ ҳавода ҳамроҳқа боқмай, икки кўчни бир қилиб, Лоҳур келур. Оламхонға руҳсат берган фурсатта ўзбак хонлари, султонлари тамом келиб, Балхни қабаб эди. Оламхонға Ҳиндустон сари руҳсат бериб, ўзумиз Балх устига отландук.

Лоҳурга келгандин сўнг, Ҳиндустондаги бекларға муҳассил кирапким: «Подшоҳ сизларни манга кўмак бўлсун дебтур, манга қотилиб юрунг. Фозихонни ўзумизга қўшуб, Дехли ва Огра устига юрулинг». Булар дерларким: «Фозихонға не эътимод била қотилалинг. Фармон ҳам мундоктурким, ҳар қачон Фозихон иниси Ҳожихонни ўғли била даргоҳга йиборса, ё улким, Лоҳурға йибориб, гарав йўсунлук турса, сизлар қотилинг. Йўқ эрса қўшулуғучи бўлмағайсиз, деб. Сиз ҳам туна-кун урущуб бостурубсиз, яна не эътимод била қўшуласиз. Сизга ҳам маслаҳат эмаским, қотилғайсиз».

Ҳар неча бу йўсунлук сўзлар айтиб манъ қилурлар, этиққа кирмас. Ўғли Шерхонни йибориб, Давлатхон ва Фозихон била сўзлашиб кўрушурлар. Диловархонким, неча маҳал бандта эди, иккى-уч ой бўлуб эдиким, Лоҳурға бандтин қочиб келиб эди, ани ҳам ўзи била олиб борур. Маҳмудхон Хонижажонким, Лоҳурда паргана берилиб эди, ани ҳам ҳамроҳ элтар. Голибо сўзни бу ерга қўярларким, Давлатхон ва Гозихон Ҳиндустонда қўюлғон бекларни, балки тамом бу тарафни ўзига олур. Диловархонни ва Ҳожихонни Оламхонга қотар. Булар Дехли ва Огра тарафини ўзларига олурлар. Исмоил Жильвоний ва яна баъзи умаро

<sup>1</sup> К. б.— Улвойй.

келиб, Оламхонни кўрарлар. Бетаваккуф Дехли сари кўч-барқўч тебарарлар. Индирига етганда, Сулаймон Шайхзода ҳам келиб кўрар. Буларнинг жамъияти ўттуз-қирқ мингга тортар, келиб Дехлини қабарлар, уруш ҳам сола олмаслар, кўргон элига танқис ҳам бера олмаслар.

Султон Иброҳим буларнинг жамиъятидин хабар топиб, буларнинг устига черик отланур. Ёвукроқ етгач, булар ҳам хабар топиб, қўргон устидин кўпуб, муқобалаға юрурлар. Сўзни мунга кўярларким, агар кундуз уруш солсак, афғон бир-бири номусдин қочмаслар. Агар шабихун борсак, қоронғу кечада киши кишини кўрмас, бошлиқ-бошиға бўлурлар деб ора олти куруҳ ердин шабихун келурлар. Икки қатла шабихунға қун тушга отланиб икки пос, уч посча от устида-ўқ туруб, не кейин ёниб, не илгари юруб, сўзни бир ерга кўя олмай, учунчисида кечанинг бир шахри қола шабихун келурлар. Буларнинг шабихуни чодирға ва ўтоққа ўт қўймоқ эмиш. Келиб бир бошдин ўт қўюб, гавро солурлар. Жалолхон Жикаҳт ва яна баъзи умаро келиб, Оламхонни кўрарлар.

Султон Иброҳим ўз сарочасидин-ўқ бир неча хойли била тебранмас. Мунгача тоңг отар. Оламхоннинг бўлғон кишиси эл таламоққа ва ўлжа олмоққа машғул бўлурлар, Султон Иброҳимнинг чериги кўрарким, буларнинг кишиси аёру оздур, ўшандин бир озроқ фавж, бир фил била булар сари мутаважжиҳ бўлур. Фил илгаррак юругач, булар тўхтай олмаслар. Қочарлар. Ўшандин қочғон била Оламхон Миёни дуоб сари кечиб, Понипат навоҳисидин яна Понипат сари ўтарлар. Индирийга етган маҳалда бир баҳона қилиб, Миёни Сулаймондин уч-тўрт лак олиб қўярлар. Исмоил Жилвонийдин Оламхоннинг улуғ ўғли Жалолхон булардин айрилиб, Миёни дуоб сари ўзларини тортарлар.

Оламхонға йигилғон чериқдин бир пораси, мисли Сайфхон ва Дарёхон ва Маҳмудхон ва Хонижашон ва Шайх Жамол фармулай яна баъзилар уруштин бурун-ўқ қочиб, Иброҳимға борурлар. Оламхон ва Диловархон ва Ҳожихон Сихринддин ўта бизнинг келиб Милватни олғонимизни хабар топарлар. Диловархон чун ҳамиша давлатхоҳлиқ мақомида эди ва бизнинг учун уч-тўрт ой банд тортиб эди, айрилиб Султонпурға кўчига келиб, биз Милватни олғондин уч-тўрт кун сўнг Милват навоҳисида бизга келиб, мулозамат қилди.

Оламхон ва Ҳожихон Шатлут<sup>1</sup> сувидин кечиб, Дун била Даштнинг орасидағи тоғда Гингугта отлиқ бир берк қўргонга келиб киравлар. Бизнинг чопқунчи афғондин ва ҳазордин келиб, буларни қабарлар. Ўшандоқ берк қўргонни ола ёвшқон экандурларким, кеч бўйлур, чиқар хаёли қилурлар, отларининг дарвозага йиқитилғон жихатидин чиқа олмаслар. Филлари бор экандур, филларни илгари солурлар. Аксар отларни филлар босиб ўлтурур. Бовужуд ҳам от била чиқа олмаслар. Қоронғуда яёв чиқиб, юз минг ташвишлар била

<sup>1</sup> К. б.—Сатлуж.

Фозихонким, Милватга кирмай, тоғ сари қочиб эди, бориб кўшу-  
лурлар. Фозихон яхшигина ошнолик ҳам бермас.

Зарурат бўлуб, Дуннинг аёғида Лампур<sup>1</sup> навоҳисида Оламхон  
келиб, мулозамат қилди. Сиялкутта Лоҳурдагилардин киши келди-  
ким, тонгла борча келиб, мулозамат қилурлар.

Тонглasi кўчуб, Парсурурга туштук. Муҳаммад Али жанг-жанг,  
Хожа Хусайн, яна баъзи йигитлар мунда келиб, мулозамат қилди-  
лар. Ёғийнинг доираси Рови сувининг Лоҳур тарафда экандур,  
Бўжак<sup>2</sup> бошлиқларни хабар учун йибордук. Кечанинг уч паҳри бўла  
ёвушуб эдиким, хабар келтурдиларким, ёйи хабар тоқоч, бир-  
бирига боқмай бурулуб қочарлар.

Эрта кўчуб, партолдин ва уруқдин айрилиб, Шоҳ Мир Хусайнни,  
яна Жонбекни урукка қўюб, ўзумиз илдам тебрадук. Икки намоз  
орасида Калонурга келиб туштук. Муҳаммад Султон мирзо ва Одил  
Султон, ўзга беклар мунда келиб, мулозамат қилдилар.

Калонурдин эрта кўчуб, йўлда Фозихон ва қочқонларнинг хаба-  
рини ёвук солиқ бердилар. Муҳаммадий ва Аҳмадий ва Қутлуқ-  
қадам ва Вали Хозин бошлиқ ва аксар бекларниким, бу навбат  
Кобулда бекликка юкундурулуб эди, бу қочқонларнинг кейнига қов-  
гунчи йибордук. Андоқ муқаррар бўлдиким, ета олсалар худ хўб,  
агар ета олмасалар Малут қўрғонининг гирдо-гирдини яхши эҳтиёт  
қилгайларким, қўргон эли қочиб кетмагайлар. Бу эҳтиётлардин ға-  
раз Фозихон эди.

Бу бекларни илгари йибориб, Конваҳин тўғрисидин Биёҳ сувини  
кечиб тушулди. Андин ора икки қўнуб, Милват қўрғонининг қўли-  
нинг оғзида туштук. Бурун келган беклар била Ҳиндустондаги бек-  
ларга хўкм бўлдиким, қўрғонни яқин қабаб тушгайлар.

Давлатхоннинг набираси, улук ўғли Алихоннинг Исмоилхон  
отлиқ ўғли мунда келди. Бир пора ваъда ва ваъид ва истимолат  
ва таҳдид била яна қўрғонға йибориб, одина куни ўрдуни илгари  
кўчуруб, қўрғонға ярим курух ёвук туштук. Ўзум келиб, қўрғон-  
ни кўруб, буронғор, жувонғор, гулға булжорлар таъян қилиб,  
ёниб ўрдуға туштум.

Давлатхон киши йибориб, арз қилдиким, Фозихон қочиб тоққа  
борди. Менинг гуноҳимни афв қиласалар, кулдуққа бориб, қўрғонни  
топшурай. Ҳожа Мирмironни йиборилди, таваххумни хотиридин  
чиқариб келтурди. Давлатхон ва ўғли Алихон била келдилар. Буюр-  
думким, ўшал икки қиличким, бизнинг била урушур учун белга боғ-  
лаб эди, бўйнига остилар. Мундоқ рустойи ва лода мардак бўлгай-  
муким, иши бу ерга етиб, ҳануз тааллул қиласур. Илгаррак келтур-  
дилар. Буюрдумким, қиличларни бўйнидин олдилар. Кўрушур вақт  
юкунмакта таъхир қиласур. Буюрдумким, оёғини тортиб юкун-  
дурдилар. Илгари ўлтурғузуб, бир ҳиндустонийни билур кишига  
буюрдумким: Бу сўзларни бирор-бирор анга хотир нишон қила  
айткил, мундоқ дегилким, мен сени ота дедим, таъзим ва эҳти-  
ромингни ул тарийқким, сенинг хотиринг тилар эди, андин яхши-

<sup>1</sup> Таржималарда Пахлур. Л. б.—Либор. К. б.—Либор.

<sup>2</sup> К. б.—Бўжка.

роқ қилдим. Ўзунгни ва ўғлонларингни, булужларнинг дарбадарлиқларидин қутқордим. Ҳайлхоналарингизни ва ҳарамларингизни Иброҳимнинг бандахонасидин халос қилдим. Уч куур Тоторхоннинг вилоятини санга иноят қилдим. Сенинг ҳаққингда ямон бордиммуқим, тўшунг била белингга икки қилич боғлаб, черик тортиб, бизнинг вилоятларнинг устига келиб, муидоқ шўр ва фитна солурсен.

Қари мабхут мардак бир-икки сўз оғзида-ўқ пуйпади, сўзлай олмади. Андоқ муқаррар бўлдиким, ҳайлхоналари ва ҳарамларини мунга топширууб, ўзга бўлғон жамиъ жиҳотларни забт қилғайлар. Фармон бўлдиким, Ҳожа Мирмирон била тушгай.

Шанба куни рабиул-аввал ойининг йигирма иккисида уларнинг ҳайлхона ва ҳарамхоналарини солим чиқармоқ учун ўзум келиб, Милват қўрғонининг дарвозасининг рўбарёйидаги баландийға туштум. Алихон чиқиб, бир пора ашрафий пешкаш қилди. Намози дигарга ёвук ҳайлхоналари ва ҳарамлари чиқара кириштилар.

Фозихонни агарчи чиқиб қетибтур дейдурлар эди, vale баъзилар дедиким, биз қўрдукким, қўргондадур. Бу жиҳатдин баъзи ичклиарни ва чуҳраларни дарвозада қўюлдиким, гумонлиқ кишини ахтаргайларким, Фозихон мугаллат қилиб, чиқмагайким, кўнлий ғараз ул эди. Яна баъзи жавоҳир ва жаровини ҳам яшурууб чиқарадурғон бўлса, забт қилғайлар.

Ўшул дарвозанинг олидаги баландийда чодир тиктуруб, кеча анда-ўқ бўлдум. Сабоҳи Мұҳамадий ва Аҳмадий ва Султон Жунайд ва Абдулазиз ва Мұҳамад Али жанг-жанг ва Кутлуққадам ва бир неча ички бекларга фармон бўлдиким, ичкари кириб, хизоналари ва бўлғон жиҳотларини забт қилғайлар. Эл қўрғон эшигига бисёр гулув киладурлар эди, сиёsat учун бир неча ўқ оттим, якбор бир қазо ўки Ҳумоюн мирзонинг қиссанонига тектач-ўқ жон баҳақ таслим қилди.

Икки кеча ўшул баландийда қўнуб, душанба куни қўрғонга кириб саир қилиб, Фозихоннинг китобхонасиға кирдим. Бир неча нафис китоблар чиқти, бир нечасини Ҳумоюнға бериб, бир нечасини Комронға йибордим. Муллёна китоблар худ бисёр эди. Вале онча нафис китобларким, кўз тутулур эди, онча чиқмади. Кечаси анда қўнуб, тоғласи ўрдуға келдим.

Фозихонни қўрғонда тасаввур қилур эдук, ул беҳамият номардота, оға, иинисини ва она-эгачи-синглини Милватта ташлаб, маъдуде била тоғ сари қочибтур.

Мабин он беҳамиятро ки ҳаргиз  
Наҳоҳад дид рӯи некбахтий,  
Тан осони гузинад хештанро,  
Зану фарзанд бигузорад ба сахтий<sup>1</sup>.

Чаҳоршанба куни ул юрттин кўчуб, Фозихон қочқон тоғ сари мутаважжих, бўлдук. Милватнинг оғзидағи юрттин бир куруҳ йўл келиб, бир қўлда туштуқ. Диловархон мунда келиб, мулоза-

<sup>1</sup> Ундан беҳамиятни кўрма, у ҳеч қачон хушибахтлик юзини кўрмайди. У ўз гавасини қутқариб, хотин, бола-чакасини ёмон холда колдиради.

мат қилди. Давлатхонни ва Алихонни ва Исмоилхонни ва яна бир неча уруғларини банд қилиб, Каттаға топшурдуқким, Баҳрадаги Милват қўрғонига элтиб сахлағай. Ўзгаларниким, ҳар кишига туттурулуб эди, Диловархоннинг иттифоқи била хунбаҳо таъйин қилилди. Баъзини кағилга бериб, баъзини банд қилиб, сахладилар. Катта бандиларини элтти. Давлатхон Султонпурға ета ўлди.

Милват қўрғонини Муҳаммад Али жанг-жангнинг уҳдасида қилдук. Ўз жонибидин оғаси Арғунни бир пора йигитлар била анда қўйди, Ҳазора ва афғондин ҳам икки юз элликча киши қўрғонга кўмак таъйин бўлди.

Хожа Калон Ғазни чоғирларидин бир неча тевада юклатиб эди. Хожа Калоннинг юрти бир баландийда воқе бўлуб эдиким, қўрғонга ва ўрдуға мушриф эди, анда сухбате тутулуб, баъзи эл чоғир ичти, баъзи эл арақ ичтилар, тавр, сухбате эди.

Андин кўчуб, Милватнинг бир аргадоллик ушоқ тоғларидин ошиб, дунға келдук. Ҳиндустон тили била жулгани «дун» дермишлар. Ҳиндустонда бир оқар сув ушбу дундадур. Дуннинг атрофи қалин кентлардур. Жевол парганаси эмишким, Диловархон аларнинг тағойилари бўлғай. Дун тавр жулага тушубтур. Руднинг атрофлари ўлангдур, баъзи ерда шоли экибтурлар, ўртасидин уч-тўрт тегирмон сув оқиб борадур. Жулганинг кенглиги бир курух икки курух, баъзи ери бўлғайким, уч курух ҳам бўлғай. Тоғлари кичикрак-кичикрак пушта йўсунилук тоғлардур, қентлари бу тоғларнинг доманаларида воқе бўлубтур. Кент бўлмағон ерларда товус ва маймун бисёр. Ўй товуғидек товуқ ҳам кўпгур. Биайниҳи товуқдур, vale аксар бир рангдур.

Чун Фозихоннинг хабари бир ерда муҳаққақ эмас эди. Турдикани ва Бирим Див Малинхос била таъйин қилдукким, ҳар ерда Фозихон бўлса, бориб, бир навъ қилиб, иликлиғайлар.

Бу дун атрофидаги ушоқ тоғларда тавре мазбут қалъалар тушубтур. Шарқи шимол тарафилла бир қалъа воқе бўлубтур. Кўтила отлик, атрофи етмиш-сексон қари якандоз, улуғ дарвозаси тарафи етти-секкиз қари бўлғай. Пули равон солур, ерининг кенглиги ўн-ўн икки қари бўлғай, икки узун йигочни кўпрук қилибтурлар. Отни ва галани андин ўткарурлар.

Бу кўҳистонда Фозихоннинг беркитган қўрғонларидин бири будур, кишиси бор экандур. Чопқунчи етиб, уруш солур. Алар ёвуш-қондурлар. Кеч бўлғоч, қўрғоннинг ичидагилар мундоқ руст қўрғонни ташлаб қочарлар.

Бу дун навоҳисида яна бир руст қўрғон Гинкута қўрғонидур, анинг атрофи ҳам учмадур, vale ул мунча руст эмастур. Оламхон ушбу Гинкута қўрғонига кириб эди, бурун мазкур бўлди.

Фозихоннинг устига илғор айирғондин сўнг ҳиммат рикобига оёқ қўюб, таваккул инониға илик уруб, Султон Иброҳим бинни Султон Искандар бинни Султон Баҳлул Лудий аффоннинг устиғаким, ул тарихда Дехли пойтахти ва Ҳиндустон мамолики анинг тахти тасаруфида эди, хозир черигини бир лак дерлар эди, ўзида ва бекла-рида мингга ёвуқ фил ченарлар эди мутаважжих бўлдук.

Бир кечдин сўнг Боқи шиговулға Диболшурни иноят қилиб, Балх-қа кўмак йиборилди. Балх маслаҳати жиҳатидин, қалин ярмоқ ва Кобулдаги урук-қаёш ва ўглон-ушоққа Милват фатҳида тушгай матоъдин савғотлар йиборилди.

Дундин қуий бир-икки қўчтин сўнг Шоҳ Имод Шерозий Оро-йишхон ва Мулло Мухаммад музахҳибининг хатларини олиб келди. Бир пора давлатоҳлиқ изҳори қилиб, бу юрушга сатъ ва эҳтимомлар қилубтурлар. Биз даги бир яёқдин иноят фармонлари йибориб, илгари қўчтук.

Милваттин боргон чопқунчи Харур, Каҳлур, ва ул навоҳидаги тоғ кўргонлариниким, муддатлар экандур, улгорага берклигидин ҳеч ким боргон эмас экандур, тамом олиб, элини талаб, бизга келиб кўшулдилар. Оламхон ҳам ҳароблаб, яёқ-яланг келди. Ўтрусиға беклардин ва ичкilarдин йибориб, отлар ҳам йибордук. Ушбу навоҳида келиб, муловзамат қилди. Бу навоҳининг тоғ ва даралариға даги чопқунчи бориб, бир-икки қўнуб келдилар. Мұътабар нима иликка тушмади. Шоҳ Мир Ҳусайн ва Жонбек ва баъзи йигитлар чопқунға рухсат тилаб бордилар.

Дунда эканда икки-уч навбат Исмоил Жилвонийнинг ва Бибаннинг арзадошлари келди. Мундин ҳам аларнинг кўнгли тилагандек фармонлар йиборилди.

Дундин кўчуб, Арупар келдук. Арупарда эканда қалин ёмғурлар ёғди. Филжумла совуқ бўлди. Оч-яланғоч ҳиндустонийлар қалин кирилди.

Арупардин кўчуб, Сихринд тўғриси Карапга<sup>1</sup> тушуб эдукким, бир ҳиндустоний: «Султон Иброҳимнинг элиси дурмен»,— деб келди. Агарчи, хат ва китобати йўқ эди, биздин бир киши элчиликка истидъо қилибдур. Биз ҳам анинг муқобаласида бир Саводий тунқаторни йибордук. Бу факирлар етгач, ҳар иккисини Иброҳим банд қилдуур. Ушал кунким, Иброҳимни бостук, ўғал замон Саводий халос бўлуб келди.

Ора қўнуб, Банур<sup>2</sup> ва Санур рўдий ёқасиға туштук. Ҳиндустонда дарёлардин бошқа бир оқар сувким бор—будур, муни Гагар сувидерлар. Читр ҳам бу сув ёқасидадур. Бу сув юқори сайр қила отландук. Читрдин уч-тўрт курух юқкорроқ бу сув рўднинг зиҳидин чиқиб келадур, рўд юқкориким, сайрға борилди, бир кенг дарадин тўрт-беш тегирмон сув чиқиб келадур. Юқкорроқ хейли латиф ва хуш ҳаво муносиб ерлардур. Ушбу сувнинг кенг дарадин чиқишида бир чахорбоғ буюрдум. Бу сув тузга тушуб, бир-икки курух йўл бориб, рўдға сингадур. Гагар суви заҳобдин чиқар, бу сув сингар ердин уч-тўрт курух куйироқ бўлгай. Пашколда бу рўд суви қалин келиб, Гагар сувига қотилиб, Сомона ва Саномға борурлар.

Бу юртта хабар топтукким, Султон Иброҳимким, Деҳлининг бери ёнида эди, андин илгари боқа кўчубтур. Яна Ҳисори Фирузанинг шақдори Ҳамидхони хосса хайлий Ҳисори Фирзува ва ул наво-

<sup>1</sup> К. б.—Кармол.

<sup>2</sup> Л. б.—Танур.

ҳининг черики била Ҳисори Фирузадин ўн-ўн беш курух берирақ чиқиб келибтур. Каттабекни хабар учун Иброҳимнинг ўрдусига йиборилди. Мўминatkани Ҳисори Фируза черикига хабар учун йиборилди.

Якшанба куни жумодил-аввал ойининг ўн учида Анболадин кўчуб, бир кўл ёқасига тушуб эдукким, Мўмин атка ва Каттабек ушибу кун келдилар. Ҳумоюнни тамом буронгор кишиси билаким, Ҳожа Калон ва Султон Муҳаммад дўлтой ва Вали Хозин бўлғай ва Ҳиндустонда қолғон беклардин Ҳисравбек ва Ҳиндубек ва Абдула-зиз ва Муҳаммад Али жанг-жанг ва ғулдин, ичкilarдин ва йигитлардин Шоҳ Мансур барлоғ ва Каттабек ва Муҳиб Али ва бир пора киши кўшуб, Ҳамидхон устига таъян қилдук.

Бибан ушибу юртта келиб, мулозамат қилди. Бу афғонлар кўп рустойи ва беҳуш эл бўладур. Бовужудким. Диловархон ҳам навкар ва ҳам марта баға андин улуқроқ, ўлтурмас, Оламхоннинг ўғлонлариким, подшоҳзодалардур, алар ўлтурмас, бу ўлтурмоқ истидъо қилди, анинг номаъкулига ким кулоқ солур.

Душанба куни сабоҳи ойининг ўн тўртида Ҳамидхон устига Ҳумоюн муттаважжих бўлди, Илгоб, Ҳумоюн ўзидин илгаррак юз-юз эллик ўбдан йигитни қоровул айиур. Коровул кишиси ёвуқ етиб, илик олишиб, бир-икки даст эгаришган маҳалда кейиндин Ҳумоюннинг қораси пайдо бўлғач-ўқғаним қочар. Юз-икки юз киши тушуруб, яримининг бўйини уруб, яримини етти-секкиз фил била келтурди. Ҳумоюннинг бу фатҳининг хабарини одина куни тушвақтида ойининг ўн секкизида Бек Мирак мўғул ўшал юртта-ўқ келтурди. Филҳол хосса бош-оёқ ва тавиладаги хосса отлардин бир от иноят қилиб, жулду ҳам ваъда бўлди.

Душанба куни ойининг йигирма бирида ўшал юртта Ҳумоюн юзча банди била ва етти-секкиз фил била келиб, мулозамат қилди. Бандиларни Устод Алиқули ва туғанғандозларга буюрулдиким, сиёsat жиҳатидин борини туғанг била қирдилар. Аввали юруши ва аввал иш кўргани бу эди. Шугунға бисёр яхши бўлди, Қовуғуничи қочғон элини қовлаб, Ҳисори Фирузага етган била-ўқ олурлар, Ҳисори Фирузани талаб келдилар. Ҳумоюнга Ҳисори Фирузани тавобе ва лавоҳики билаким, бир курур вилояттур, яна бир курур ярмоқ жулду берилди.

Ул юрттин кўчуб, Шоҳобод келдук. Тил тутар учун Султон Иброҳимнинг ўрдусига киши йибориб, неча кун бу юртта тавакқуф бўлди. Раҳмат пиёдани фатҳномалар била Кобулға йиборилди.

Ушибу юртта душанба куни жумодил-аввал ойининг йигирма секкизида офтоб ҳамал буржиға таҳвил қилди. Ўн секкиз ёшда эди, ушибу юртта Ҳумоюн юзига устара ё микрөз тегурди, тарих сана 961 бўлғай.<sup>1</sup>

Иброҳимнинг ўрдусидин ҳам мутавотир хабарлар кела бошладиким, бир курух-икки курух кўчуб ҳар юртта икки-уч куни маком

<sup>1</sup> Козон босмасида Ҳумоюннинг 18 ёшга киргани тарихини 961 йил деб кўрсатилиши хато. Лондон босмасида бу жумла туширилиб қолдирилган.

қила-қила келадур. Биз ҳам мутаважжих бўлуб, Шоҳободдин ора икки қўнуб, Жўн дарёсининг ёқосиға Сарсова гарбиси келиб туштук. Ҳожа Калонининг навкари Ҳайдарқулини тил тута йиборилди.

Мен Жўн дарёсини гузар била кечиб бориб, Сарсовани сайр килдим. Ул кун маъжун ҳам едук. Сарсованинг чашмаси бор, озроқча сув бу чашмадин чиқиб борадур, ёмон ер эмас. Бир Турдигек хоксор таъриф қилди. Мен дедимким, сеники бўлсун. Бу тақриб била Турдигекка Сарсова берилиди.

Бир кемада толор ясатиб, гоҳи кема сайри қилур эдим, гоҳи кўчларда кема била андин келур эдим.

Ул юрттин дарё ёқалай қўйга боқа икки кўч кўчулуб эдиким, тил тута борғонлардин Ҳайдарқули хабар келтурдиким, Довудхон Ҳайтимхонни беш-олти минг киши била Миёни дуоб сари кечурубтур. Уч-тўрт курух Иброҳимнинг доирасидин берирак доира уруб ўлтурубтур.

Бу фавжнинг устида якшанба куни жумодил-охир ойининг ўн секкизида<sup>1</sup> Чин Темур Султонни ва Маҳди Ҳожа ва Мухаммад Султон<sup>2</sup> мирзо ва Одил Султонни тамом жувонғор кишисиниким, Султон Жунайд ва Шоҳ Мир Ҳусайн ва Қутлукқадам бўлғай ғулдин ҳам Юнус Али ва Абдулло ва Аҳмадий ва Каттабекни илғор айрдук. Намози пешин бу ердин сув кечиб, намози дигар-намози шом орасида ул юздин тебрадилар. Бибан ушбу илғор баҳонаси била сувдин ўтуб қочти. Фарз вақтида ғаним устига етарлар. Оз-оғлөқ ясаб чиққандек қилурлар. Бизнинг киши етган била-ўқ олиб тебарлар. Иброҳимнинг доираси тўғрисигача тушура борурлар. Ҳайтимхонниким, Довудхоннинг оғаси ва бир сардори ул эди, тушуруб, етмин-сексон банди била, олти-етти фил била, келиб кўрдилар. Сиёсат учун, аскари ясокқа етти.

Андин кўчуб, буронғор, жувонғор, ғул ясол ясаб кўрулди. Ул микдорким, қиёс қилур эдук, онча черик назарға келмади.

Бу юртта фармон бўлдиким, жамиъ черик эли фароҳўр ҳолига ароба келтургайлар. Етти юз ароба бўлди. Устод Алиқулиға фармон бўлдиким, Рум дастури била арабаларнинг орасида занжир ўрнига ўйнинг хомидин аргамчилар эшиб, бир-бирига боғлайлар. Ҳар икки ароба орасида олти-етти тўра бўлғай. Туфакандозлар бу ароба ва тўраларнинг кейнида туруб, туфак отқайлар. Бу асбонинг тартиби жиҳатидин беш-олти кун бу юртта таваккуф бўлди.

Ва бу асбоб ва олот тайёр ва мукаммал бўлғондин сўнг, тамом бекларни ва сўз билур ўбдан йигитларни даги кенгашга тилаб, ом кенгаш қилиб, раъйлар мунга қарор топтиким; Понипат шахредур, маҳаллот ва уйлари қалин, ҳар тараф маҳаллот ва уйлар бўлур, яна атрофини ароба ва тўра била беркитиб, туфақандоз ва яёқни ароба ва тўра орқасида таъйин қилмоқ керак.

Бу қарор била кўчуб, ора қўнуб, панжшанба куни жумодил-охир ойининг салхи Понипат келдук. Ўнг қўл шахр ва маҳаллот бўлди.

<sup>1</sup> Л. б.—«Ўн» сўзи йўқ.

<sup>2</sup> Л. б.—тушган.

Олимизда тартиб қилғон түралар бўлди. Сўл қўлда ва баъзи ерларда хандақ ва шоҳ бўлди. Ҳар ўқ отими ерда юз-юз эллик отлиқ чиққу-дек ерлар қўюлди. Черик эли баъзи хейли мутараддид ва мутаваҳ-ҳим эдилар. Тараддуд ва таваҳхум бетақрибдур. Неким азалда тенг-ри тақдир қилибтур, андин ўзга бўлмас. Агарчи аларни ҳам айб қилиб бўлмас, ҳақ алар жониби эди. Неучунким, ватандин икки-уч ойчилиқ йўл келилиб эди. Гарип қавме била элнинг иши тушуб эди. Не биз аларнинг тилларини билур эдук, не алар бизнинг тилимизни.

Парешон жамъю, жамъе парешон,  
Гирифтор қавмею, қавме ажойиб.

Ғанимнинг ҳозир черикини бир лак ченарлар эди. Ўзининг ва умаросининг минг-икки мингта ёвук фили бор дерлар эди. Икки отасидин қолғон хазина худ нақд илигида эди, Ҳиндустонда расме бордурким, мундоқ иш тушғанларда ярмоқ бериб, мийод била нав-кар тутарлар. Бу элни бидҳинди дерлар. Агар мундоқ ҳаёл қисса эди, бир лак, икки лак ҳам навкар тута олур эди. Тенгри таоло рост келтурди, не йигитини рози қила олди, не хазинасини улаша олди. Қандин йигитини ризо қила олурким, табиатига имсок қўп ғолиб эди. Ўзи ярмоқ йигиштурмоққа бехад толиб, бетажриба йигит эди. Не келиши саранжомлиқ эди, не туруши, не юруши эҳтимомлиқ эди, не уруши.

Ул фурсаттаким, Понипатта черик элининг атроф ва жавонибии ароба ва шоҳ ва хандақ била мазбут ва мураттаб қилиладур эди. Дарвеш Мұхаммад сарбон арзға етгурдиким: «Мунча эҳтиёт ким бўлди, ул не имкондурким келгай».

Дедимким: «Сен буларни ўзбак хон, султонлариға қиёс килур-мусен? Ул йил Самарқанддин чиқиб, Ҳисор келганда ўзбакнинг жамиъ хон ва султонлари йиғилиб, иттифоқ қилиб бизнинг устумиз-ға келур азимат била Дарбанддин ўттилар. Биз жамиъ сипоҳи ва мўғулнинг кўч ва молларини маҳаллотқа киоруб, маҳаллотни кўча-банд қилиб, беркиттук. Чун ул хонлар ва султонлар юруш-туруши-нинг ҳисоб ва яроғини билур эдилар, кўрдиларким, ўлук-тирикни Ҳисорда кўруб, Ҳисорни беркиттук. Ҳисор устиға келмакнинг ҳисобин топа олмай, Чагониён навоҳиси Навандокдин-ўқ ёндилар. Бу-ларни аларға ўхшатма. Иш ҳисобини ва юруши яроғини қанда билурлар?»

Тенгри рост келтурди, мен дегандек-ўқ бўлди. Етти-секкиз кун Понипатта эдук, оз-оз қишимиз бориб, доирасигача қалин қишила-рига ўқ қўярлар эди, бош қесиб келтурурлар эди. Алар хеч ҳаракате ва жунбуше қилмаслар эди. Охир баъзи давлатҳоҳ хиндустаний бекларнинг раъи била амал қилиб, Маҳди Ҳожа ва Мұхаммад Сул-тон мирзо ва Одил Султон ва Ҳисрав ва Шоҳ Мир Ҳусайн ва Султон Жунайд барлос ва Абдулазиз мирохур ва Мұхаммад Али жанг-жанг ва Қутлукқадам ва Вали Ҳозин ва Муҳиб Али халифа ва Мұхаммад бахши ва Жонбек ва Қарақўзи бошлиғ тўрт-беш минг қишини шаби-хуниға йибордук. Кеча била ўбдан иттифоқ қила олмай, парешон бо-риб тегарлар, иш қила олмадилар. Тонг отиб, ёруқ бўлғунча ғаним-

нинг доирасининг яқинида эдилар. Фаним кишиси нақораларини чолдуруб, филлар била ясаб чиқтилар. Агарчи иш қила олмадилар, андоқ қалин киши била илик олишиб, vale ҳеч киши қора олдурмай, солим ва саломат чиқтилар. Мұхаммад Али жанг-жангнинг оёғиға ўқ тегди, агарчи мұхлік эмас эди, vale уруш куни ишга ярамади.

Бу хабарни топиб, Ҳумоюнни черики била бир курух-бир ярим курух буларнинг ўтрусиға йибориб, ўзум ҳам қолғон черик била ясаб чиқтим. Шабихун борғонлар Ҳумоюнга қўшулуб келдилар. Чун ғаним кишиси илгаррак келмади, биз ҳам ёниб туштук.

Бу кеча ўрдуда ғалат гавғое тушти. Бир гириға ёвуқ сурон эди ва гавғо эди. Мундоқ ғавғоларни кўрмаган элларга хейли тарадуд ва таваҳхум бўлди. Бир замондин сўнг гавғо босилди.

Одина куни ражаб ойининг секкизида фарз вақтида қоровулдин хабар келдиким, ғаним ясаб келадур. Биз даги жибаланиб, яроғланиб отландук. Буронғор Ҳумоюн ва Ҳожа Калон ва Султон Мұхаммад дўлдой ва Ҳиндубек ва Вали Хозин ва Пиркули Сийстоний эди. Жувонғор Мұхаммад Султон мирзо ва Маҳди Ҳожа ва Одил Султон ва Шоҳ Мир Ҳусайн ва Султон Жунайд барлос ва Қутлуққадам ва Жонбек ва Мұхаммад баҳши ва Шоҳ Ҳусайн Ёрагий<sup>1</sup> мўгул ғончи эди.

Ғулнинг ўнг қўли Чин Темур Султон ва Сулаймон мирзо, Мұхаммадий кўқалтош ва Шоҳ Мансур барлос ва Юнус Али ва Дарвип Мұхаммад сорбон ва Абдулло китобдор эди. Ғулнинг сўл қўли Ҳалифа ва Ҳожа Мирмирон ва Аҳмадий парвоначи ва Турдигек ва Кўчбек ва Мухиб Али ҳалифа ва Мирзобек тархон эди. Ировул Хисрав кўқалтош ва Мұхаммад Али жанг-жанг эди. Абдулазиз миҳохурни тархқа тайин қилиб эдук. Буронғорнинг учиди Вали Қизил ва Малик Қосимни, Бобо қашқани мўғуллари била тўлғамаға муқаррар қилдук. Жувонғорнинг учиди Қорақўзи ва Абул Мұхаммад найзабоз ва Шайх Али ва Шайх Жамол борин ва Маҳди ва Тенгриқули Пиши мўғулни тўлғамаға ясадук. Фаним кишиси ёвуқ келган, бу икки бўлак тўлғана ўнг қўлдин, сўл қўлдин ғанимнинг орқасиға эврулгайлар. Фанимнинг қораси қўрунгандан, буронғор сари майли кўпрак эди, бу жиҳаттин Абдулазизниким, тархқа муайян эди, буронғорға қўмак йиборилди.

Султон Иброҳимнинг қораси йироқтинким, қўрунди, ҳеч ерда даранг қилмай, тез-ўқ келадур эди. Илгаррақ кела бизнинг қорамизким, аларға қўрунди, бу тартиб ва ясолниким, мулоҳаза қилдилар, ҳаср бўлуб, турай-турмай, келай-келмай дегандек қилиб, не тура олди, не бурунғидек бедаранг кела олди.

Фармон бўлдиким, тўлғамаға тайин бўлғон киши ўнг қўлдин, сўл қўлдин ғанимнинг орқасиға эврулуб, ўқ қўюб, урушка машғул бўлгайлар. Буронғор, жувонғор ҳам юруб, ғаним била тегишгайлар. Тулғама кишиси орқасиға эврулуб, ўқ қўя кириштилар. Жувонғордин Маҳди Ҳожа бурунроқ тегишти. Маҳди Ҳожанинг ўтрусиға бир фавж бир фил била келди. Булар ҳам қалин ўқ қўюб, ул фавжни

<sup>1</sup> Қ. 6.— Баргий.

ёндурдилар. Жувонгорға қўмак ғулдин Аҳмадий парвоначи ва Турдикек, Қўчбек ва Муҳиб Али халифани йиборилди. Буронғорда ҳам уруш қўйим бўлди.

Муҳаммад Али қўкалтош ва Шоҳ Мансур барлос ва Юсуф Али ва Абдуллоға фармон бўлдиким, ғулнинг олида рўбарўдин юруб, урушқа машғул бўлдилар. Устод Алиқули ҳам ғулнинг олидин неча қатла яхши фарангилар отти. Мустафо тўпчи ҳам ғулнинг сўл қўлидин ароба устидаги зарбзанлар била яхши зарбзанлар отти. Буронғор, жувонгор ва ғул ва тўлғама ганимнинг гирдо-гирдини олиб, шиба қўюб, бажид урушқа машғул бўлдилар. Бир-икки қатла жувонғор, буронғор сари қисқа-қисқа ҳамлалар қилдилар. Бизнинг киши ўқ қўюб, шиба зарби била яна ғулиға тиқтилар. Ганимнинг ўнг қўли ва сўл қўли бори бир ерда йиғилиб, андок тиқилиш бўлдиким, не илгари кела олдилар, не қочғали йўл топа олдилар.

Офтоб бир найза бўйи чиқиб эдиким, уруш ангизи бўлди. Кун тушгача зарб уруш эди: Кун туш бўла атдо мағлуб ва мақҳур ва аҳиббо мубтаҳиж ва масрур бўлдилар. Тенгри таоло фазлу қарами била мундоқ душвор ишни бизга осон қилди ва андок қалин черикни ярим кунда андок ер била яқсан қилди. Беш-олти минг киши ИброХимнинг яқинида бир ерда-ўқ қатлға етибтурлар. Ўзга ҳар ерда ўлганларни бу маъракада ўн беш-ўн олти минг таҳмин қилур эдук. Сўнгра Оргага келгандა Ҳиндустон эли такридин андоқ маълум бўлдиким, қирқ-эллик минг киши бу маъракада ўлган экандур.

Ёғийни босиб тушира-тушира юрулди. Ўтрудин тушурган умароларни ва ўғлонларни олиб кела бошладилар. Сурўк-сурӯк филларни филбонлари келтуруб, пешкаш қилдилар. Ёғийнинг кейнича юруб, хосса тобиндин Қисмтой мирзони<sup>1</sup> ва Бобоҷуҳани ва Бужка бошлиқларни, ИброХимни чиққан хаёл қилиб, қувғунчи таъйин қилдукким, Оргага етгунча таъжил била бориб, иликлагайлар.

ИброХимнинг ўрдусининг ичи била ўтуб, сароча ва уйларини сайр қилиб, бир қора сув ёқасига туштук. Намози дигар бор эдиким, Тоҳир Табарий халифанинг қайин иниси Султон ИброХимнинг ўлугини қалин ўлуклар ичида таниб, бошини келтурди.

Ушбу кун-ўқ Ҳумоюн мирзони ва Ҳожа Қалон ва Муҳаммадий ва Шоҳ Мансур барлос ва Юнус Али ва Абдулло ва Вали Хозинни тайин қилдукким, жарида илдам юруб, Органи иликлаб, хизонани забт қиласайлар.

Маҳди Ҳожани ва Муҳаммад Султон мирзо ва Одил Султон ва Султон Жунайд барлос ва Кутлуққадамни муқаррар қилдукким, партолдиин айрилиб, илғаб, Деҳли қўргонига кириб, хизоналарни эҳтиёт қиласайлар.

Тонгласи кўчуб, бир курух йўл келиб, от маслаҳатига Жўн<sup>2</sup> ёқасига туштук. Ора икки қўнуб, сесланба куни Шайх Низом авлиёнинг мазорини тавоф қилиб, Деҳли тўғриси Жўн ёқасида тушулди. Ушбу чаҳоршанба оҳшоми-ўқ Деҳли қўргонини сайр қилиб, кечаси анда

<sup>1</sup> Қ. б.—Қосмой мирзо.

<sup>2</sup> Қ. б.—Жўй.

бўлуб, тонгласи панжшанба куни Хожа Кутбиддиннинг мазорини тавоғ қилиб, Султон Фиёсиддин филбон ва Султон Алоуддин Хилжийнинг мақбара ва иморатлари ва минорини ва ҳавзи хосни ва Султон Баҳлул ва Султон Искандарнинг мақобири ва боғотини сайр қилиб, ўрдаға тушуб, кемага кириб, арақ ичили. Дехлининг шикдорлигини Вали Қизилға иноят қилиб, Дўстни Дехли вилоятида девон қилиб, бўлғон хизоналарни муҳр қилиб, буларнинг уҳдасига қилдук.

Панжшанба куни андин кўчуб, Туғулқобод тўғриси Жўн<sup>1</sup> ёқасига тушулди.

Одина куни ул юртда таваққуф қилдук. Мавлоно Маҳмуд ва Шайх Зайн, яна баъзи бориб, Дехлида жумъа намози қилиб, менинг отимга хутба ўқуттилар. Фуқаро ва масокинға бир пора ярмоқ улашиб, ўрдуға келдилар.

Шашба куни ул юрттин кўчуб, кўч-баркўч Огра азимати қилилди. Мен бориб, Туғулқободни сайр қилиб, ўрдуға туштум.

Одина куни разжаб ойининг йигирма иккисида Ограницинг маҳоллоти Сулаймон фармулийнинг манзилига тушулди. Чун бу юрт хейли қўргондин йироқ эди. Тонгласига кўчуб, Жалолхон Жикхатнинг иморатига тушулди.

Хумоюнким, илгаррак келиб эди, қўргондағилар узр айтиб, хиял қилибтурлар, булат ҳам элнинг бесарлигини мулоҳаза қилиб, хизонаға дастандоз бўлмағайлар деб биз келгунча чиқар йўлларни эҳтиёт қилиб, ўлтурубтурлар.

Бикраможит хиндуким, Гувалёр рожаси эди, юз йилдин кўпрак Гувалёр вилоятида оталари салтанат қилиб эдилар. Искандар Гувалёри олур маслаҳатига неча йил Ограда ўлтурди. Сўнгра Иброҳим замонида Аъзам Хумоюн Сарвоний неча маҳал бажид урушти, охир сулҳ била олиб, Шамсободни анга берди. Бикраможит Султон Иброҳимни босқонда дўзахқа борди. Авлоди ва хайлхонаси Ограга келганда Бикраможитнинг хайлхонасининг қочар хаёли бор экандурким, Хумоюн қўйғон кишилар кўп эҳтиёт мақомида бўлур, Хумоюн ҳам борғали қўймас. Ўз ризолари била қалин жавоҳир ва жаров Хумоюнға пешкаш қилур. Бу жумладин бир ашҳар олмос<sup>2</sup> эдиким, Султон Алоуддин келтурган экандур. Андок машҳурдурким, бир муқайим<sup>3</sup> мунинг қийматини тамоми оламнинг икки ярим кунлук харжи<sup>4</sup> дебтур, ўлибо секкиз мисқолдур. Мен келганда Хумоюн менга пешкаш қилди, мен Хумоюнға-ўқ бағишладим.

Кўргон ичидаги сипоҳилардин билгулук кишилардин бири Малик Дод Кароний эди, яна Малик Сўруқ, яна Фирузхон Мевотий эди, бир нима хиял булардин зоҳир бўлди. Сиёсат қилиб йиборилди. Малик Дод Каронийни чиқариб, баъзи истидъолар қилибтурлар.

Бора-кела бу сўзлар қарор топқунча тўрт-беш кун ўтти. Алар-

<sup>1</sup> К. б.— Жўй.

<sup>2</sup> Л. б.— бир шуҳратий олмос.

<sup>3</sup> Л. б.— муқаввим.

<sup>4</sup> Л. б.— сарфи.

нинг муддаосидек иноят ва шафқат қилиб, жамиъ жихотларини ўзларига ўқ маоф туттук. Иброҳимнинг отасига етти лақлиқ паргана накд иноят бўлди. Бекларига ҳам ҳар қайсиға парганалар берилди.<sup>1</sup> Иброҳимнинг отасини байрилари<sup>2</sup> била чиқариб, Оградин бир курух сув қўйи юрт берилди.

Пашкшанба куни ражаб ойининг йигирма секкизида намози дигар Ограга кириб, Султон Иброҳимнинг манзилига тушулди. Тарих тўққуз юз ўндаким,<sup>3</sup> Кобул вилояти мусаххар бўлди, ул тарихдин бу тарихқача ҳамиша Ҳиндустон ҳаваси қилилур эди. Гоҳи бекларнинг суст райлигидин, гоҳи оға-инининг ноҳампойлигидин Ҳиндустон юруши мұяссар бўлмас эди. Охир мундоқ мавоне қолмади. Кичик-кирим бек ва бекоттин ҳеч ким хилофи мақсуд сўз айта олмади.

Тарих тўққуз юз йигирма бешида<sup>4</sup> черик тортиб, Бажурни зўр била икки-уч керида олиб элинни қатли ом қилиб, Бехраға келдук. Толон ва торож қилмай. Бехра элига моли омон солиб, накд ва жинсдин тўрт лак шоҳрухий олиб, черик элига навкар адади била улашиб, Кобулға мурожаат қилилди.

Ушбу тарихдин тўққуз юз ўттуз иккигача<sup>5</sup> Ҳиндустонга, бажид юрушуб, етти-секкиз йилда беш навбат Ҳиндустонга<sup>6</sup> черик тортиб. Бешинчи навбат тенгри таоло ўз фазлу қарами била Султон Иброҳимдек ғанимни мақхур ва абтар илиб, Ҳиндустондек васе мамлакатни бизга мұяссар ва мусаххар қилди.

Ҳазрати рисолат замонидин бу тарихқача ул юз подшоҳларидин уч кипи Ҳиндустон вилоятиға мусаллит бўлуб, салтанат қилибтурлар; бир, Султон Маҳмуд Ғози ва авлоди Ҳиндустон мамлакатида муддати мадид салтанат таҳтиға ўлтурубтурлар. Иккинчи, Султон Шиҳобиддин Ғурий ва қуллари ва тавобеи кўп йиллар бу мамомликда подшоҳлик сурубтурлар. Учунчи мендурмен, vale менинг ишим ул подшоҳларнинг ишига ўҳшамас: не учунким, Султон Маҳмуд Ҳиндустонниким мусаххар қилди, Ҳурносон таҳти анинг таҳти забтида эди ва Хоразм ва Дорулмурз<sup>7</sup> салотини анга муте ва мунодқ эди. Самарқанд подшоҳи анинг зери дасти эди. Черики икки лак бўлмаса, худ бир лакта не сўз эди. Яна ғанимлари рожалар эди. Тамом Ҳиндустон бир подшоҳда эмас эди. Ҳар рожа бир вилоятта ўз бошича подшоҳлик қилур эди.

Яна султон Шиҳобиддин Ғурий агарчи Ҳурносон салтанати анда эмас эди, оғаси Султон Ғиёсиддин Ғурийда эди, «Табакоти Носирий»да келтурубтурким, бир навбат бир лаку йигирма минг баргустондор била Ҳиндустонга черик тортибдур. Мунинг ғанимлари ҳам рой ва рожалар эди. Тамом Ҳиндустон бир кишида эмас эди.

<sup>1</sup> Л. б.— Бу ибора тушган.

<sup>2</sup> Л. б.— партоллари.

<sup>3</sup> Милодий йил ҳисоби билан 1504/5 йил.

<sup>4</sup> Милодий 1519 йил.

<sup>5</sup> Милодий йил ҳисоби билан 1526 йилгача.

<sup>6</sup> Л. б.— бу жойи тушган.

<sup>7</sup> Л. б.— Дор-модор.

Аввал навбатким, Беҳрага келдук, минг беш юз, ниҳояти икки минг киши бўлғай эдук. Бешинчи навбатким келиб, Султон Иброҳимни босиб, Ҳиндустон мамоликини фатҳ қилдим, хеч қачон Ҳиндустон юрушида мунча черик била келилмайдур эди. Навкар ва савдар ва чоқар жамиъ черик била бўлғонлар ўн икки минг киши қаламға келди. Манга тааллук вилоёт Бадахшон ва Қундуз ва Кобул ва Қандаҳор эди, vale бу вилоятлардин мұттаддун бих нафъэ йўқ эди, балки баъзи вилоятлар ёғийга ёвук воқе бўлғон учун, куллий мададлар қилмоқ лозим эди. Яна жамиъ Мовароуниҳар вилоятлари ўзбак хавонин ва салотининг тасарруфида эди, юз мингга ёвук чериклари бор эди, қадимий душман эди. Яна Ҳиндустон мамлакати Беҳрадин Баҳорғача аффон тасарруфида эди, подшоҳи Султон Иброҳим эди. Вилоят ҳисоби била беш лак черики бўлмоқ керак эди. Ул фурсатта юруб<sup>1</sup> умароси мухолафат мақомида эдилар. Ҳозир черикини бир лак ченарлар эди. Ўзининг ва умаросининг минг тоғлиқ фили бор дерлар эди. Бу ҳол ва бу қувват билан таваккул қилиб, ўзбакдек юз минг қари ёғийни орқада қўюб, Султон Иброҳимдек калин чериклик ва васе мулклик подшоҳ билан рўбарў бўлдук. Таваккулимизга яраша тенгри таоло ранж ва машаққатимизни зое қилмай, мундок зўр ғанимни мағлуб қилиб, Ҳиндустондек кенг мамлакатни мағфух айлади. Бу давлатни ўзумизнинг зўр ва қувватидин кўрмасбиз, балки тенгрининг маҳзи лутғ ва шафқатидиндур ва бу саодатни ўзумизнинг саъӣ ва ҳимматидин билмасбиз, балки тенгрининг айни карам ва иноятидиндур.

Ҳиндустон мамолики васе ва пурмадум ва пурхосил вилоят воқе бўлубтур. Шарқи ва жануби, балки ғарби ҳам Муҳит дарёсиға мунтаҳи бўлур. Шимоли бир тоғдурким, Ҳиндукӯши ва Кофиристон ва Кашимир тоғлари била пайвасттур. Ғарби шимоли Кобул ва Ғазни ва Қандаҳор воқе бўлубтур. Жамиъ Ҳиндустон вилоятининг пойтахти Дехли эрмиш. Султон Шиҳобиддин Фурийдин сўнг, Султон Фирузшоҳнинг охир аҳдигача аксар Ҳиндустон Дехли салотинининг таҳти забтида экандур.

Бу тарихдаким, мен Ҳиндустонни фатҳ қилдим, беш мусулмон подшоҳ ва икки коғир Ҳиндустонда салтанат қилурлар эди. Агарчи кичик-кирим рой ва рожа тоғ ва жангальда хейли бор эдилар, vale мұттабар ва мустақил булар эдилар. Бир аффонлар эдиким, Дехли пойтахти аларда эди. Беҳрадин Баҳорғача қобиз эдилар. Аффонлардин бурун Жунпур Султон Ҳусайн Шарқийнинг қабзида эди. Бу жамоатни пурий дерлар. Буларнинг оталари Султон Фирузшоҳ ва ул салотинининг олида саққо экандурлар. Фирузшоҳдин сўнг Жунпур мамлакатига мусаллит бўлубтурлар.

Дехли Султон Алоуддиннинг илигида эди. Бу табака сайдитур. Темурбек Дехлини олғонда Дехли ҳуқуматини буларнинг оталариға бериб, бориб эди. Султон Бахлул Лудий аффон ва ўғли Султон Искандар Дехли пойтахти била Жунпур пойтахтига қобиз бўлдилар. Ҳар икки пойтахт бир подшоҳнишин бўлди.

Иккинчи Гужаротта Султон Музаффар эди. Султон Иброҳим

<sup>1</sup> «Юрг» бўлса керак.

фатҳидин бир неча кун бурунроқ оламдин нақл қилди. Бисёр муташарре подшоҳ эди, толиби илмлиғи бор эрди, ҳадис мутолаа қилур эрди, доим мусхабат қитобат қилур эрди. Бу табақани тонк дерлар. Буларнинг ҳам оталари Султон Фирузшоҳ ва ул салотинга шаробдор экандурлар. Фирузшоҳдин сўнг Гужарот вилоятига қобиз бўлубтурлар.

Учунчи Даканда Баҳманийлар эди. Вале бу тарихта Дакан салотинига ихтиёр ва иқтидор қолмайдур эди. Тамом вилоятларни улуғ беклар иликлаб эди. Бир нимаға эҳтиёж бўлса, беклардин тилар эди.

Тўртунчи Молва вилоятидаким, Мандов ҳам дерлар, Султон Маҳмуд эди. Бу табақани халжий дерлар. Муни Роно Санго коғир босиб, аксар вилоятига қобиз бўлуб эди, бу ҳам заиф бўлуб эди. Буларнинг оталари Фирузшоҳнинг тарбияткардаларидин экандур. Андин сўнгра Молва вилоятига қобиз бўлубтурлар.

Бешинчи Бангола вилоятида Нусратшоҳ эди. Отаси Банголада подшоҳ бўлуб эди. Сайид эди ва Султон Алоуддинга мулаққаб эди. Мунга салтанат мерос тегиб эди. Ажаб расмединур, Банголада салтанат мероси камрок бўлур. Подшоҳининг бир муайян тахти бор. Умаро ва вузаро ва соҳиб мансабларнинг ҳар қайсиининг бир муқаррий ери бордур. Бангола эл қошида ул тахт ва ерлар мұтабардур. Ҳар қайси ерда тобе ва муте навкар ва чокар ва жамъи муайян ва муқаррардур. Подшоҳининг наеб ва азли хотири тиласа ҳар кимни ким бироннинг ериға ўлтүрғузди, ул ерга тобе ва муте навкар ва чокар тамом бу кишининг бўлур, балки подшоҳининг тахтида ҳам бу хосияттур. Ҳар ким подшоҳини ўлтуруб, тахтга чикқунча фурсат топса, ул подшоҳ бўлур. Умаро ва вузаро ва сипоҳи ва раият барча анга итоат ва инқиёд қилурлар. Бурунги подшоҳидек подшоҳ ва фармонраво билурлар. Бангола элининг сўзи будурким, биз тахти ҳалолхуридурбиз.<sup>1</sup> Ҳар ким тахт устида бўлса, биз анга муте ва мунқоддурбиз. Нечукким, Нусратшоҳнинг отаси Султон Алоуддиндин бурун бир ҳабаший подшоҳини ўлтуруб, тахтқа чиқиб, муддате салтанат қилди. Ҳабашийни Султон Алоуддиндин сўнг, ирс тарийки била холо ўели подшоҳ бўлубтур.

Яна Банголада бу расмдурким, ҳар кишиким подшоҳ бўлди, бурунги подшоҳларнинг хизоналарини сарф ва ҳарж қўлмоғлик куллий айб ва ордур. Ҳар ким подшоҳ бўлса, яна янги хизона йиғмоқ керак. Хизона жамъ қўлмоғлик ул элнинг қошида фаҳр ва мубоҳоттурс. Яна бир расм будурким, хизона ва пойгоҳ ва мулк салотинининг жамиъ маунотининг қадимдин муқаррар ва муайян танлари парганалар бордурким, ўзга ерга асло ҳарж бўлмас.

Улуқ мұтабар ва мусулмон ва қалин чериклик ва бисёр вилоятлик бу беш подшоҳ эдиким, мазкур бўлди.

Коғирлардин улуғроги вилоят ва черик била Бижонгар рожасидур. Яна Роно Сангодурким, бу ёвуқларда ўзининг журъати ва қиличидин мунча улғайиб эди. Асли вилояти Четур эди, Мандов

<sup>1</sup> Л. б.—Қуворидурбиз.

салотининг салтанати ҳалал топгандага Мандовга тааллук қалин вилоятка қобиз бўлди: мисли, Ратапур<sup>1</sup> ва Сорангпур ва Бхилсон ва Чандирий.

Тарих тўқуз юз ўн тўртта тенгри таоло инояти била Чандирийким, неча йил эди, дорулҳарб бўлуб эди. Медини-ров отлиқ Роно Сангонинг улуг ва мұътабар кишиси тўрт-беш минг коғир била анда эди. Бир-икки керида-зўрлаб олиб, коғирларни қатли ом қилиб, дорул-ислом қилдим, нечунким, шархи мазкур бўлғусидур.

Яна Ҳиндустоннинг атроф ва жавонибида ғалаба рой ва рожадур, баъзи мутиул-ислом, баъзи йироқлигидин ё ери берклигидин ислом подшоҳлариға итоат қилмайдурлар.

Хидустон аввалғи иқлимин ва иккинчи иқлимин ва учунчи илқимдиндур. Тўртунчи иқлимин Ҳиндустонда йўқтур. Гариф мамлакате воқе бўлубтур. Бизнинг вилоятларға бока ўзга оламедур. Тоғ ва дарёси ва жангал ва саҳроси, мавозиъ ва вилоёти ва ҳайвонот ва набототи, эли ва тили ва ёмгури ва ели борча ўзгача воқе бўлубтур. Кобул тавобен гармсерлар агарчи баъзи ишта Ҳиндустонға мушобаҳати бор, баъзида йўқ. Синд сувини ўтгач, ер ва сув ва йигоч ва тош ва эл ва улус ва роҳ ва расм тамоми Ҳиндустон тарийқидадур. Шимолдаги тоғким, мазкур бўлди, Синд<sup>2</sup> дарёсидин ўтгач, бу тоғда Кашмир тавобеи вилоятлардур. Агарчи бу тарихда бу тоғда вилоятлар, мисли, Пакли ва Шаҳманг аксари Кашмирга итоат қилмас, vale бурун Кашмир дохири экандур. Кашмирдин ўтгач, бу тоғда бениҳоят эл ва улус ва паргана ва вилоятлардур. Бангола ва балки муҳит ёқасигача бу тоғда пайваст ҳалойиқдур. Ҳиндустон элидин мунча таҳқик ва тафтиш қилилди, хеч ким бу тавойифдин таҳқик хабар айта олмади. Ушмунча дейдурларким, бу тоғ элини Кас дерлар. Хотирға еттиким, Ҳиндустон эли «шин»ни «син» талаффуз<sup>3</sup> қилур. Чун бу тоғда мұътабар шаҳр Кашмирдур, балки Кашмирдин ўзга бу тоғда яна шаҳре эшитилмайдур. Бу жиҳаттин бўла олурким, Кашмир демиси бўлғайлар.

Бу тоғ элидин матоъ нофа, мушк ва қўтоси баҳрий ва заъфарон ва сурб ва мисдур. Бу тоғни Ҳинд эли Саво лак парбат дерлар, хинд тили била «саво»— рубъ, «лак»— юз минг, «парбат»— тоғ, яъни рубъ ва юз минг тоғким, юз йигирма беш минг тоғ бўлғай. Бу тоғларда кор ўқсумас, Ҳиндустоннинг баъзи вилоятидин, мисли Лоҳур ва Сиҳринд ва Саибалдин бу тоғда кор оқариб кўрунур. Ушбу тоғ Кобулда Ҳиндукушка мавсумдур. Кобулдин бу тоғ шарқка бока борибтур, бир нима жанубқа мойил. Жануби тамом Ҳиндустонноттур. Бу тоғнинг ва бу номаълум улусларнинг ким, «кас» дерлар, шимоли. Тебат вилоятидуру.

Бу тоғдин қалин дарё чиқиб, Ҳиндустоннинг ичи била оқар. Сиҳринддин шимол сари бока олти дарёким, Синд ва Баҳат ва Чоноб ва Ровий ва Биёҳ ва Сатлуж бўлғай ушбу тоғдин чиқиб,

<sup>1</sup> К. б.— Раниур.

<sup>2</sup> Л. б.— Ҳинд.

<sup>3</sup> «Шин»ни «син» талаффуз қилмоқ — «ш» ҳарфини «с» деб айтмоқ.

Мўлтон навоҳисида борча бир ерда қотилур, борча бир ерда қотилғонда ҳам Синд дерлар: Фарб сари оқиб Татта вилоятининг ичи била ўтуб, Уммонға қотилур. Бу олти дарёдин ўзга дарёлар: Жўн ва Ганг ва Раҳаб ва Гўмти ва Гагар ва Сиру<sup>1</sup> ва Гандак ва яна қалин дарёлардурким, бори Ганг дарёсига қотилиб, Ганг-ўқ атанур. Шарқ сари оқиб, Бангола вилоятининг ораси била ўтуб, мухитқа тўкулур. Борининг манбаи ушбу саво лак парбаттур. Яна баъзи дарёлардурким, Ҳиндустон тоғларидан чиқар, мисли, Чанбал ва Банос ва Битви ва Сун<sup>2</sup>, бу тоғларда қор асло бўлмас, алар ҳам Ганг дарёсига қотилур.

Ҳиндустонда ҳам тоғлар бордур. Ул жумладин бир тоғе тушубтур, шимолдин жанубқа боқа бориптур. Бу тоғнинг ибтидоси Дехли вилоятида Фирузшоҳнинг Жаҳоннамо отлиқ иморатдиндурким, парчагина тошлиқ тоғнинг устида воқе бўлубтур. Мундин ўтгач, Дехли навоҳисида парча-парча, кичикрак-кичикрак, анда-мунда тошлиқ тоққиналар пайдо бўлибтур. Мевот вилоятиға ета бу тоғлар улуғроқ бўлур, Мевотдин ўтуб, Биёна вилоятиға борур, Секри ва Бори ва Дулпурнинг тоғлари ҳам ушбу тута тоғлардиндур, агарчи пайваст эмас. Гувалёрнингким, Колпур дерлар, тоғлари ушбу тоғнинг шуъбаларидиндур. Рантанбур ва Четур ва Мандов ва Чандирий тоғлари ҳам ушбу тоғ рагларидиндур. Баъзи ерларда етти-секкиз курух мунқатиъ бўлубтур. Бу тоғлар паст-паст ва дурушт ва тошлиқ ва жангалиқ тоғлардур. Бу тоғларда қор асло ёғмас.

Ҳиндустонда баъзи дарёларнинг манбаи бу тоғлардур. Ҳиндустоннинг аксари вилояти туз ерда воқе бўлубтур. Мунча шаҳрлар ва мунча вилоятларким бор, хеч ерда оқар сув йўқтур. Оқар суви дарёлардур, баъзи ерларда қора сувлардур.

Баъзи шаҳрларнингким, ариқ қозиб, сув чиқарур қобилияти ҳам бор, сув чиқормайдурлар. Бу иecha жиҳаттин бўла олур: бир буқим, зироат ва боғотиға асло сув эҳтиёж эмас, ҳарифий маҳсули худ пашкол ёмғури била бўладур. Бу ғаритурким, рабиий маҳсулуга агар ёмғур бўлмаса ҳам бўладур. Даражатларнинг ниҳолига бир-икки ўйл сувни ташиб ё чарх била ё далв била сув берадурлар, андин сўнг асло бермак эҳтиёж эмас. Баъзи сабзиларға сув берадурлар. Лоҳур ва Диболшур ва Сихринд ва ул навоҳида чарх била сув берадурлар.

Икки узун ипни чоҳнинг қадича ҳалқа қилибтурлар, икки ипнинг орасига йиғочлар боғлаб, кўзаларни йиғочларға беркитибтурлар. Бу кўзаларни беркитган ипни чоҳ устидаги чархга солибтурлар. Бу чархнинг тийрининг яна бир бошида яна бир чарх қилибтурлар, бу чархнинг қошида яна бир чарх қилибтурларким, ўқи тик турубтур, ўй бу чархни эвургач, парралари иккинчи чархнинг парралариға кириб, ул кўзалик чарх эврулур.

<sup>1</sup> К. б.— Сирд.

<sup>2</sup> Л. б.— «сун» йўқ.

Сув тўкулур ерда нов қўюбтурлар, новдин ҳар қаён сув элтарлар.

Яна Огра ва Чандувор ва Биёна ва бу навохида далв била сув берурлар. Бу машаққатлиқтур ва мурдорлиғи ҳам бор. Чоҳ ёқасида айри йигочни беркитиб, айрининг орасида ғалтак тартиб қилибтурлар. Узун аргамчиға улуг давнини боғлаб, бу ғалтак устига солибтурлар. Аргамчининг бир учини ўйға боғлабтурлар. Бир киши ўйни ҳайдамоқ керак, бир киши далв сувин тўқмак керак. Ҳар қатла ўй тортиб, давнини чикориб ёнар маҳалда ул аргамчи ўйнинг ўйлиғаким, ўй сийдук ва тезаги била мулаввасдур, тегиб, яна чоҳка тушар. Баъзи зироатларға сув эҳтиёж бўлса, қўза била эр ва хотун сув ташиб сугорадурлар.

Хиндустоннинг шаҳрлари ва вилоятлари асру бесафодур. Бори шаҳрлари ва бори ерлари бир вазълик, боғотиға том бўлмас. Аксар ерлари туб-туз воқе бўлубтур. Баъзи дарёларнинг ва рудларнинг ёқаси пашкол ёғинлари жихатидин обканлар бўлубтурким, ҳар ердин убур ва муур мутааззирдур. Тузларида баъзи ерларда тиконлиқ дарахт жангали бордурким, парганаларнинг эли бу жангальарда кузғадаб мутамарридлиқ қилиб, мол бермаслар.

Хиндустонда оқар сув дарёлардин ўзга камдур. Аҳёнан баъзи ерда қора сувлар бор. Ушмунча шаҳр ва вилоят чоҳ суви била ё ҳавз суви билаким, пашкол ёмғуридин йигилмиш бўлғай, маишат килурлар.

Хиндустонда мавозиъ ва кентларнинг, балки шаҳрларнинг бузулмоқ ва тузалмаги бир замонда бўладур. Ушмундоқ улуқ шаҳрларким, йиллар анда мутаваттинурлар, агар қочарлари бўлса, бир кунда-бир ярим кунда андоқ қочарларким, осор ва аломатлари қолмайдур. Агар тузалмакка юз қўйсалар, ариқ қозмени ва банд боғламоги эҳтиёж эмас. Экинлари тамом лалимийдур. Элига худ ниҳоят йўқтур, жамиъ йифилдиш, бир ҳавз ясадилар, ё чоҳ қозидилар. Уй юсамоқ ё том кўпармоқ худ йўқтур. Хас бисёр ва дарахт бешумор, чирилар қилдилар, филҳол кент ё шаҳр бўлди.

Ҳайвонотким, Хиндустон махсусидур, вуҳушдин бир фидурким, Хиндустоний «ҳотий» дерким, Колни вилоятининг сарҳадларида бўлур. Андин юқкори шарқ сари бока борғон сари сахроий фил кўпрак бўлур. Ул орадин фил тутуб келтуурлар. Карра ва Моникпурдин ўттуз-қирқ мавзиънинг иши фил тутмоқдур. Девонға фил-ўқ жақоб берурлар. Фил азимул-жусса ва зийрак жонивордур. Ҳар не десалар билур ва ҳар не буюрсалар килур. Баҳоси улуқ-луғига ярашадур, қарилаб сотарлар. Ҳар неча улукрок — баҳоси қўпроқ. Андоқ ривоят қилдиларким, баъзи жазойирда ўн қари фил бўлур эрмиш. Бу орада худ тўрт-беш қаридин икизрак кўрулмади. Филнинг емак ва ичмаги тамом ҳартуми биладур, ҳартуми бўлмаса тирилмас. Ҳартумининг икки ёнида юқкориғи энгагида икки улуқ тиши бор, томға ва йигочқа ушбу тишларини қўюб, зўрлаб йиқитур. Урупмоқ ва ҳар зўр ишларким бўлса, ушбу тишлар била килур. Ож бу тишларни дерлар. Бу тишларнинг ҳинд элининг қопида хейли қадри бор. Филнинг туки йўқтур. Ҳиндустон элининг қопида филнинг бисёр эътибори бор. Черикларида ҳар фавжким бор,

албатта, бир неча фил ҳамроҳдур. Филнинг баъзи яхши ҳайсиятлари бор: улук сувлардин ва тунд ва тез сувлардин қалин юқ кўтариб, осон ўтадур. Яна тўрт-беш юз киши тортар қазон аробасини уч-тўрт фил осон тортиб борадур, vale бўғузи хейли улуктур, икки қатор теванинг бўғузини бир фил ер.

Яна карқдур: бу ҳам улуг жониворедур, захомати уч говмишча бўлгай. Ул сўзким, ул вилоятларда машҳурдурким, карк филни шоҳ била кўтарур эмиш, ғолибо ғалаттур. Бир шоҳи бор, бурни нинг устида, узунлиги бир қаришдин кўпрак, икки қариш худ кўрулмайдур. Бир улук шоҳидин бир обхўра кишти бўлди, яна бир нарднинг тоси бўлди, яна уч-тўрт эллик ҳам шояд ортти экин. Териси бисёр қалин бўлур. Қаттиқ ёй била бағалкушо ва хўб тўлтуруб, урсалар, яхши кирса, тўрт эллик кирар. Дёлларким, пўстининг баъзи ерларидин ўқ хейли ўтар эрмиш. Икки қўлининг қошидин ва икки бутининг қошидин тихи тушубтур. Йироқдин ёпуг ёпқондек кўрунур. Ўзга хайвоноттин отқа мушобаҳати кўпрактур. Нечукким, отнинг улук қорни бўлмас, мунинг ҳам улук қорни йўқтур, нечукким, отнинг ошук ўринида парча сўнгаги бўлур, мунинг ҳам ошук ўринида парча сўнгаги бор: нечукким отнинг илгига кўмук бўлур, мунинг ҳам илгига кўмук бор. Бу филдин даррандороқтур. Вале онча муте ва мунқод бўлмас, Паршовар ва Ҳашангарнинг жанглларида қалин бўлур. Яна Синд суви била Бехра вилоятининг орасидаги жанглларда ҳам бўлур. Яна Ҳиндустонда Сару дарёсининг ёқасида қалин бўлур. Аксар Ҳиндустон юрушларида Паршовар, Ҳашангар жанглларида карк ўлтурулур эди. Тавр шоҳлар урад. Бу овларда ғалаба кишини ва отни шоҳ урубтур. Бир овда Мақсад отлиқ чухранинг отини шоҳи била бир наиза бўйи ташлади. Бу жиҳаттин Мақсад каркка мулакқаб бўлди.<sup>1</sup>

Яна, саҳройи говмишидир. Бу говмишдин хейли улуғроқдур. Шоҳи бу говмишнинг шохидек кейинга боқа ётуқ эмастур. Бу маҳкам музир ва даррांда жонивордур. Ҳиндустонда Сару дарёсининг ёқасида ҳам қалин бўлур.

Яна нилағовдур, баландлиги отча бўлгай, отдин бир нима иничкарактур. Эркаги кўктур. Бу жиҳаттин ғолибо нилағов дерлар. Икки кичикрак шоҳи бор. Бўғзида бир қаришдин узунрок туки бордур. Баҳрий кўтоска мушобаҳати бор: Тувоги ўйни<sup>2</sup> туғизек айридур. Модасининг ранги бўғу-маралнинг ранги — р. Ш. Ч ҳам йўқтур. Бўғзидаги туки ҳам йўқтур. Эркагига боқа тунч вазъдур.

Яна кўтаҳпойдур. Улуклуғи оқ кийикча бўлгай. Мунинг икки қўли ва икки бути қисқароқдур. Бу жиҳаттин кўтаҳпой дерлар. Мунгузи бўғу мунгузидек шохчалиқдур, vale кичикрактур. Ҳар йил, бўғудек, бу ҳам мунгуз солур. Югурушда забунироқдур. Бу жиҳатдин жанглдин чиқмас.

Яна бир жайраннинг эркаги ҳуна йўсуналуқ кийикдур. Орқаси қора, туки оқ, ҳунанинг шохидин мунинг шоҳи узунроктур ва

<sup>1</sup> Л. б.— тушган.

паришонроқтур. Хиндустанний «ғалахра» дер. Аслда «голоҳран» экандур, яъни қора кийик, таҳфиф қилиб, «ғалахра» дебтурлар. Модаси оқдур. Ушбу галахра била кийик тутарлар: бу галахранинг шохига тузоқнинг ҳалқасини беркитурлар. Оёғига тўпукдин улуғроқ тошни овизон боғларлар, яъни кийик элткондин сўнг йироқ кетарига моне бўлғай. Андин сўнг ёзи галаҳраси кўруб, муқобаласида қўя берурлар. Бу кийик урушқа ғариб ҳарисдур, филҳол урушга киур, шоҳ урушуб, сусуб-сусуб илгари кейин борурда келурда ул кийикнинг шохига беркитган тузоққа кирав. Ул қочмоққа майл қилса, ром кийик қочмас, ғолибо оёғига боғлағон тош моне бўлур. Бу навъ била қалин кийик тутарлар. Тутқондин сўнг ром қўлурлар. Яна кийикларни тутмоққа ром қўлурлар. Яна бу ром кийикларни ҳам уйда урушга солурлар. Яхши урушур.

Яна Хиндустаннинг тоф доманаларида кичикрак кийик бўлур. Арқар ғалчанинг бир йиллиқ тўқлисича улуғлуғи бўлғай.

Яна биргина ўйдур, кичиккина ўйдур. Ул ерларнинг улуқ қўчкорича бўлғай. Гўшти бисёр юмшоқ ва лазиздур.

Яна маймундур. Хиндустанний «бондар» дер. Бу ҳам пурланвоъ бўлур. Бир навъи улдурким, ул вилоятларға элтарлар. Лўлилар ўюн ўргатурлар. Дараи Нур тоғларида Кўхи Сафиднинг жар на-воҳисидаги доманаларида ва андин қуи тамом Хиндустанотта бўлур. Булардин юқкори бўлмас. Туки сариқ ва юзи оқдур, қўйруғи хейли узун эмастур.

Яна бир навъ маймун бўлур. Бажур ва Савод ва ул навоҳиларда кўрулмайдур. Ул вилоятларға элтар маймунлардин хейли улуғроқдур. Қўйруғи ҳам бисёр узундур. Туки оқроқтур. Юзи қоп-қорадур. Бу навъ маймун Хиндустаннинг тоғларида ва жангларидага бўладур. Ул вилоятларда йўқтур.

Яна бир навъ маймун бўладур, юзи ва туки ва бори узви қоп-қорадур.

Яна нулдур<sup>1</sup>, кишидин жузвий кичикрак бўлғай. Йиғочқа чиқар. Баъзи муніхурмо ҳам дерлар. Муни муборак тутарлар.

Яна бир сичқондурким, килоҳирий дерлар. Бу ҳамиша дарахтларда-ўқ бўлур. Дарахтларнинг устида юқкори-қўйи ажаб чусту часпон югуур.

Т у ю р д и н: бир товусдур. Пурранг ва пурзеб жониворедур. Андоми ранг ва зебича эмас. Жуссада турнача бўлғай, турнача баланд эмастур. Нарининг ва модасининг бошида йигирма-ўттуз пар бордур, икки-уч эллик баландлиги бўлғай. Модасининг яна зеб ва ранги йўқтур. Нарининг бошида товқи савсанийдир, бўйни хушранг кўқтур. Бўйнидик қуи орқаси сариқ тутагий ва қўқ ва бинафша ранглар била мунакқаш воқе бўлубтур. Орқасидаги гуллари кичикрак-кичиқрак гуллардур. Орқасидин қуйирок ушбу ранглар била мунакқаш улуғ-улуғ гуллар қўйруғининг учигача бордур. Баъзи товусларнинг қўйруғи бирар қулоч бўлур ва гуллук

<sup>1</sup> К. б.— ниюл.

парларининг остида қисқароқ, ўзга қушларнинг қўйруғидек, қўйруғи ҳам бордур. Бу расмий қўйруғи ва қанотлари қизилдур. Бажур ва Саводда ва андин қуи бўлур. Андин юққори Кунар ва Ламғонот ва ҳеч ерда бўлмас. Учмоқта қирғовулдин ҳам ожизроқдур. Бир-икки қатладин ортуқ уча олмас. Учмоқта забун жиҳатидин ётогда бўлур ё жангала. Бу ажабтурким, товус бўлур жангальарда шағол кўп бўлур. Бир қулоч қўйруғи била жангалдин жангалаға юрур, шағолдин нечук мутазаррир бўлмас экан. Ҳиндустоний «мўр» дер. Имом Абуханифа мазҳабида ҳалолдур. Гўшти холи-аз маза эмас<sup>1</sup>, дуррож гўштига ўхшар, vale тева этидек кароҳати табъ била ейладур.

Яна тўтидур. Бу ҳам Бажур ва андин қўйиғи вилоятларда бўлур. Ёзлар тут пишиғида Нингнаҳор ва Ламғонотқа келур. Ўзга вакътларда бўлмас. Тўти турлук-турлук бўладур<sup>2</sup>. Бир навъи улдурким, ул вилоятларға элтарлар, сұхангўй қилурлар.

Яна бир навъи бу тўтидидин кичикрак бўлур. Муни ҳам сұхангўй қилурлар. Бу жинсни жангалий дерлар. Бу жинс Бажур ва Савод ва ул навохида бисёр бўлур. Ул мартабадаким, беш минголти минг бир хил учар. Бу тўти била ул тўти орасида жуссада тафовуттур. Ранглари худ бирдек ўқтур.

Яна бир навъ тўти бўлур. Бу жангалий тўтидидин ҳануз кичикрак, боши қип-қизил, қанотларининг усти ҳам қизил бўлур. Қўйруғининг учи икки элликча ер оқ бўлур. Ушбу жинснинг баъзисининг боши савсаний бўлур. Бу жинс сұхангўй бўлмас. Муни Кашмир тўтиси дерлар.

Яна бир навъ тўти бўлур. Жангалий тўтидек кичикрак бўлур. Тумшуғи қора, бўйнида улуқ қора тавқи бор, қанотларининг усти қизил, яхши сўз ўрганур. Ҳаёл қилур эдукким, тўти ва шорак ҳарне ўргатсалар айтур, ўз бошича маъни тахайюл қилиб, талаффуз қила олмас. Бу фурсатта Абулқосим жалойирким, яқин мулозимларимдиндур, ажаб нима ривоят қилди: ушбу жинс тўтининг қафаси ёпук<sup>3</sup> экандур, тўти айтибтурким, «Рўйи маро во кун ки дамгир шудам».<sup>4</sup> Яна бир навбат кўтартган қаҳорлар<sup>5</sup> дам олғали ўлтурғонда раҳгузар эл ўтуб борадурлар экандур, тўти дебтурким: «Мардум рафтанд, шумоён намеравед?»<sup>6</sup> вал-уҳдату аларровий<sup>6</sup>. Бовужуд киши ўз қулоғи била эшитмагунча ионса бўлмас.

Яна бир навъ тўти бўлур, хушранг қип-қизил. Яна баъзи ранглари ҳам бор. Мушаххас хотирда қолмаён учун машруҳ битилмади. Қизил, бисёр хушранг ва хушшакл тўтидур, сұхангўй ҳам

<sup>1</sup> Гўшти мазадан холи эмас, яъни bemaza эмас, мазалиждур демоқчи.

<sup>2</sup> К. б.— Тўти неча навъдур. Кўк бўладур.

<sup>3</sup> «Менинг юзимни оч, димиқдим».

<sup>4</sup> К. б.— қаҳр борлар.

<sup>5</sup> «Одамлар кеттилар, сиз кетмайсизми?»

<sup>6</sup> Бу арабча жумлани эшитилган сўзга ишонилмаган тақдирда айтилади: «сўзининг тўғри-потўрилиги айтувчининг бўйнига» маъносида.

қилурлар эмиш. Айби будурким, чинни синигини мис табаққа тортқондек кўп ноҳуш ва тез уни бор.

Яна бир шоракдур. Бу Ламғонотта бисёрдур. Андин қуйи тамом Ҳиндустоннотта кўп бўлур. Бу ҳам турлук-турлук бўладур. Бир навъи будурким. Ламғонотта кўптур, боши қора, қанотлари ола, жуссаси чуғурчукдин бир нима улуқ ва қабороктур. Сўз ўргатурлар. Бир навъини мийно дерлар. Банголадин келтуурлар. Якранг қорадур, жуссаси бу шоракдин хейли улуқдур, тумшуғи ва оёғи сарикдур, икки қулоғида сарик пўстлари бор, солиниб турадур. Мунинг баднамолиги бор. Сухангўй қилурлар, яхши айтур ва фасиҳ айтур.

Яна бир навъ шорак бўлур. Бурун мазкур бўлғон шоракдин иничкарактур. Кўзларининг гирди қизил бўлур. Бу жинс сухангўй бўлмас, «вин шорак» дерлар.

Яна бу фурсатдаким, Ганг сувига кўпрук боғлаб ўтуб, муҳолифларни қочурдук. Лакнурда<sup>1</sup> ва навоҳисида бир навъ шорак кўрулдиким, кўкси оқ, боши ола, елкаси қора, ҳаргиз кўрулмайдур эди. Бу жинс ғолибо сўз ўрганмас.

Яна лўчадур,<sup>2</sup> бу қушни буқаламун ҳам дерлар. Бошидин қуйругигача беш-олти муҳталиф ранги бор, қабутарнинг бўйинидек барроқдур. Улўқлуғи кабки дарийча бўлгай, ғолибо Ҳиндустон кабки дарийсидур. Нечукким, кабки дарий тоғларнинг қулларида юрур, бу ҳам тоғ қулларида юрур. Кобул вилоятларидин Нижров тоғларида ва андин қуйиги тоғларда бўлур. Андин юқкори бўлмас. Ул эл ажаб нима ривоят қилдилар: қиши бўлғоч, тоғ доманалярига тушар, агар ўчурсаларким, узум боғидин ўтса, яна асло учолмас, тутарлар. Маъкулул-лаҳмдур<sup>3</sup>, бисёр лазиз эти бордур.

Яна бир дуррождур. Бу Ҳиндустон маҳсуси эмастур. Гармсер вилоятларда бўлур, vale баъзи жинси Ҳиндустондин ўзга ерда бўлмас учун, муни тақриб била зикр қилдим. Дуррожнинг жуссаси какликча бўлгай. Нарининг орқаси қирғовулнинг модаси рангидекдур, бўғзи ва кўкси қорадур, оқ-оқ туклари бордур, икки кўзининг икки ёнида қизил ҳатте тушубтур, товре қичқурурким: «Шир дорам шакарак»<sup>4</sup> анинг унидин масмумъ бўлур, «шир»ни қитдек айтадур, «дорам шакарак» худ дуруст муталаффиз бўладур. Астробод дуррожлари «бот мени туттиilar» деб қичқиур эмиш. Арабистон ва ул навоҳининг дуррожи «Бишшукри тадумун-нааум»<sup>5</sup> деб чорлар эмиш. Модаси қирғовулнинг юзларидек ранглиқдур. Нижровдин қуйи бўлур.

Яна бир дуррож жинси бир қушидур, «канжал» дерлар. Жуссаси дуррожча-ўқ бўлгай, уни какликнинг<sup>6</sup>, унига хейли ўхшар, vale

<sup>1</sup> Қ. б.—Лакнав.

<sup>2</sup> Қ. б.—Кужа.

<sup>3</sup> «Макулул-лаҳм»—эти ейиладиган.

<sup>4</sup> «Сутим бор шакаргина».

<sup>5</sup> «Шукур қилсанг, неъмат фаровон бўлади» маъносида.

<sup>6</sup> Қ. б.—Кабк.

муниг уни кўп тездур. Нари била модасининг ранги орасида тавофт камдур. Паршовар ва Хашанғар вилоятида ва андин қуийи вилоятларда бўлур, андин юқори бўлмас.

Яна пул-пакордур<sup>1</sup>, улуклуғи кабки дарийча бўлғай, уй товуғи андомлиқдур, ранги ҳам мокиён рангликдур, томөғидин қуий кўксигача хушранг кип-қизилдур. Пул-пакор Ҳиндустон тоғларида бўлур.

Яна саҳройи товуқдур. Уй товуғи била бу товуқнинг орасида фарқ будурким, бу саҳройи товуқ қирғовулдек учар, яна уй товуғидек ҳар ранг-ҳар ранг бўлмас. Бу товуқ Бажур тоғларида ва андин қуийи тоғларда бўлур. Бажурдин юқори бўлмас.

Яна чалсийдур. Жуссада пул-пакордектур, пул-пакор мундин хушрангроқдур. Бажур тоғларида бўлур.

Яна шомдур. Улуклуғи уй товуғича бўлғай. Файри мукаррар ранглари бор. Бу ҳам Бажур тоғларида бўлур.

Яна бўданадур. Агарчи бўдана Ҳиндустон маҳсуси эмасдур, vale тўрт-беш жинс бўданадурким, Ҳиндустон маҳсусидур. Бир бўданадурким, бизнинг вилоятларга борур бўданадин улукроқдур. Яна бир бўданадурким, ул вилоятқа борур бўданалардин қисқароқдур, қанот-қуиругининг қизилроқ ранги бор. Бу жинс бўдана чирдек хайл-хайл учадур. Яна бир бўданадурким, ул вилоятларга борур бўданадин кичикрак, бўғзи била кўксига кораси кўпрак бўлур. Яна бир бўданадур. Бу бўдана Кобулға оз-оз борур. Кичикки на бўданадур, корчадин бир нима улукроқ бўлғай, Кобулда «куроту» дерлар.

Яна бир харчалдур, улувлиғи туғдоқча бўлғай. Ғолибо, Ҳиндустон туғдоғидур. Гўшти бисёр лаззатлиқдур. Баъзи күшининг бут эти яхши бўлур, баъзининг кўксига эти яхши бўлур: харчалнинг бори эти лаззатлик ва хўбдур.

Яна ҷарздор. Туғдоридин жуссаси бир нима кичикракдур. Нарининг орқаси туғдоридектур, кўкси қорадур. Модаси якрангдур. Чарзининг гўшти ҳам бисёр лазиздур. Нечукким, харчалнинг туғдоққа мушобаҳати бор, чарзинг ҳам туғдорига мушобаҳати бор.

Яна Ҳиндустон бағриқаросидур, ул бағриқародин кичикрак ва иничкарактур. Бағрининг қораси ҳам камдур. Уни ҳам андин иничкарактур.

Яна қушлардурким, сувда ва сув ёқаларида бўлур: ул жумладин: бир дингдур, улук жуссалик жонивордур, ҳар қаноти бир кулич бордур. Болшининг ва бўйининг туки йўқтур. Бўғзида харитадек бир нима солиниб турубтур. Орқаси қора, кўкси оқдур. Аҳёнан Кобулға борур. Бир йил Кобулда динг тутуб келтуруб эдилар, яхши ром бўлуб эди. Гўшти ташлаб берсалар ҳаргиз хато қилмас эди, тумшуғи била олур эди. Бир қатла бир шаш наъл кафшни ютуб эди. Яна бир навбат бир бутун товуқни қанотлари ва патлари била дуруст ютти.

<sup>1</sup> К. б.— Пул-пайкар.

Яна бири сорасдур. Ҳиндустонда бўлғон турклар теватурна дейдурлар. Бу бир нима дингдин қичикрак бўлғай, бўйи дингдин баландроқдур, боши қип-қизилдур. Муни уйда сахлайдурлар, яхши ром бўладур.

Яна маникдур. Бўйи сорасқа ёвшур. Жүссаси кичикрактур. Лаклакдин хейли улуқдур, лаклакка мушобаҳати бор, тумшуғи лаклакнинг тумшуғидин узуироқдур. Тумшуғи қорадур, боши савсаний, бўйни оқ, қаноти оладур, жарка қанотларининг учлари ва тублари оқдур, ўртаси қорадур.

Яна бир лаклакдур. Бўйни оқдур, боши ва жамиъ аъзоси қорадур. Ул вилоятларға борур лаклакдин кичикракдур. Бу лаклакни Ҳиндустоний якранг дер. Яна бир лаклакдур — ранги ва ваъзи тамом ул вилоятларға борур лаклаклардектур. Фояташ, тумшуғи корароқтур, Ул лаклакдин хейли кичикдур.

Яна бир қушдур, укор била лаклакка мушобаҳати бор. Уқордир тумшуғи улуқроқ ва узуироқдур, жуссаси лаклакдин кичикрактур.

Яна бир улуг' бўзакдур. Улуғлуғи сорча бўлгай. Икки қанотининг орқаси оқдур. Баланд уни бордур.

Яна бир, боши ва тумшуғи қора оқ бўзакдур. Ул вилоятқа борур бўзакдин хейли улуқдур. Ҳиндустон бўзакидин кичикрактур.

Яна бир ўдактур, гармпой дерлар, сўна бурчиндин улугроқдур, нари ва модаси бир рангдур. Ҳашангарда дойим бўлур, гоҳи Ламгононта ҳам борур. Гўшти хейли лазиздур.

Яна бир ўрдактур, шахмурғ дерлар, қоздин жузвий кичикрак бўлғай, тумшуғининг устида баландлиги бор, кўкси оқдур, орқаси қорадур. Гўшти мазалиқдур.

Яна бир зумаждур, улуғлуғи бўркча<sup>1</sup> бўлғай. Қора рангликдур.

Яна бир сор бўладур орқаси ва қуйруги қизил.

Яна Ҳиндустоннинг олақарғасидур, ул вилоятнинг олақарғасидин кичикрак ва иничкаракдур. Бўйнида жузвий оқи бордур.

Яна бир қушдур қарға била акага мушобаҳати бор. Ламғоннотта мурғи жангл дерлар. Боши ва кўкси қора, қанотлари ва қуйруги қизилроқ, кўзлари қип-қизил. Учмоқта ожиз учун жангальдин чиқмас. Бу жиҳатдин мурғи жангл дерлар.

Яна бир улуғ шаппарадур, чамагдар дерлар. Улуқлуғи япалоқча бўлғай. Боши итнинг қучугининг бошиға ўхшар. Даражатқаким, кўнгар хаёли қиладур, бир шохни тутиб, сарнигун бўлуб турадур. Гаробати бордур.

Яна бир Ҳиндустон аккасидур, мато дерлар. Аккадин жузвий кичикрак бўлғай. Акка оқ-оладур, мато малла оладур.

Яна бир қушқинадур, улуқлуғи сондуғочча бўлғай, хуншранг қизилдур, қанотларида озрокча қоралари бордур.

Яна бир карчадур, қорлуғоч йўсунлуқдур, қорлуғочдин хейли улуқдур, якранг қоп-қорадур.

Яна бир қуйилдур, узунлуғи зогча бўлғай, зогчадин хейли

<sup>1</sup> Қ. б.— бургут.

иничкарақдур. Тавре ўкур. Ҳиндустон булбули бу эмиш. Ҳиндустон эли қошида булбулча хурмати бордур. Қалин дараҳтиқ боғларда бўладур.

Яна бир қушидур шакроқ йўсунлуқдур. Йиғочларга ёпушиб юрур, улуклури шакроқча бўлғай. Тўтидек сабз ранглиқдур.

Сувҳаийвоноти: бир шери обийдур, кора сувларда бўла-дур, калера мушобаҳати бор. Дерларким, кишини ва балки говмини-ни олур эмиш.

Яна сепсордур, бу ҳам қалс вазълиқдур. Тамом Ҳиндустон дарёларида бордур. Тутуб келтуруб эдилар, узунлуғи тўрт-беш қари ёвушар эди. Йўғонлиғи қўйча бўлғай. Мундин улуғроқ ҳам бўлур эмиш. Ярим қаридин узунроқ тумшуғи бор, юқкориги тум-шуғи ва қўйиги тумшуғида иничка-иничка қатор кичик тишлари бор. Сув ёқаларида чиқиб ётадур.

Яна хуки обийдур, бу ҳам тамом Ҳиндустон дарёларида бўлур. Сувдан баякбор чиқар, боши кўрунур-кўрунмас яна сувға чўмар, қуйруғи кўрунуб колур. Мунинг тумшуғи ҳам сесор тумшуғидек ўзундур ва ушоқ қатор тишлари бордур. Узга боши ва танаси ба-лиқдектур, сувда ўйнар вақт мушук йўсунлуқ кўрунадур. Сару сувидаги хуки обийлар ўйнар маҳалда сувдин дуруст чиқадур. Бу балиқдек сувдин тащқари ҳаргиз чиқмас.

Яна карёлдур, бу улук бўлур эмиш. Сару дарёсида чеरик элидин хейли кишини кўрдилар. Бу кишини олур эмиш. Сару ёқасида эканда бир-икки додакни олибтур. Фозипур била Банорас орасида ўрду элидин уч-тўрт кишини олди. Ушбу навоҳида мен ҳам карёлни йироқтин кўрдум, ўбдан мушаххас кўрулмади.

Яна какка<sup>1</sup> балиқдур. Икки кулогининг тўғриси икки сўнгак чиқибтур, узунлиғи уч эллик бўлғай. Ётконда бу икки сўнгакни тебратадур. Фарид тавр ун келадур. Ғолибо ул уни жиҳатидин какка<sup>2</sup> дебтурлар.

Ҳиндустон балиқларининг гўшти лазиз бўлур эди ва қилтиғи бўлмас. Ажаб чуст балиқдурлар. Бир қатла бир сувнинг икки тарафидин тўр солиб кедилар, тўрнинг бир тарафи сувдин ярим қаридин кўпрак юқкори эди, балиқларнинг кўпраги тўрдин бир қари юқкорроқ сачраб ўтилар.

Яна Ҳиндустоннинг баъзи сувларида ушоқ балиқлар бор, бир қаттиқ ун ё товуш бўлса баякбор сачраб, сувдин бир қари-бир ярим қари баланд чиқадурлар.

Яна Ҳиндустон бақалари, агарчи ўшал бақалардектур, вале бу бақалар сувнинг юзида етти-секкиз қари югурадурлар.

На бототким, Ҳиндустон махсусидур, бир анбадур. Аксар Ҳиндустон эли «бе» ни беҳаракат талаффуз килурлар, ёмон муталаффиз бўлур учун баъзи «нағзак» дебтурлар, нечукким, Хожа Хисрав дебтур:

<sup>1</sup> — <sup>2</sup> Л. б.— гала 45

Нагзаки мо нағз куни бўстон,  
Нагзтарин мевави Ҳиндустон.<sup>1</sup>

Яхшиси яхши бўладур, ғалаба еса бўладур, vale яхшиси кам бўладур. Аксар хом узадурлар, уйда пишадур, хоми хўб ош қатиғи бўладур. Ўйрасининг мураббоси ҳам хўб бўладур. Филвоқе Ҳиндустаннинг яхши меваси будур. Дараҳти бисёр болида бўладур. Баъзи эл анбани андоқ таъриф қилиб эдиларким, қовундин ўзга жамиъ мевага таржиҳ қилиб эдилар. Эл таъриф қилғонча худ эмас-тур. Кордий шафтодуға шабоҳати бор. Пашкол вақтида пинадур. Икки навъ ейилур: бири, сиқиб, пўла қилиб, терисини тешиб, сўруб сувини ичарлар, яна бир шафтодуий кордийдек терисини аритиб ерлар. Барги шафтоду баргига андаке ўхшар, танаси бадна-мо ва бад андомдур. Бангола ва Гужаротта яхши бўлур эмиш.

Яна кайлайдур, араб мавз дер. Дараҳти хейли баланд эмас, балки дарахт деб ҳам бўлмас. Гиёҳ била дарахт деб ҳам бўлмас. Гиёҳ била дарахт орасида бир нимадур. Барги амон қаронинг баргига мушобиҳдур, vale кайланинг баргининг узунлуғи икки қари бўлур, яссилиғи бир қарига ёвушур, ўртасида юракдек бир шоҳ чиқар, гунчаси бу шоҳда бўлур ва улук гунчаси қўй юраги вазълиқдур, гунчасининг ҳар барги очилточ, баргининг тубида қатор олти-етти гули бўлур, бу қатор гуллар кайла бўлур. Ушбу юракдек шоҳ узогон сойи ул улук гунчанинг барглари очилиб, қатор кайла гуллари зоҳир бўлур. Ҳар кайла дараҳти бир қатла-ўқ бар берур эмиш. Кайланинг икки латофати бор: бир улким, териси осон сўюлур. Яна бир улким, ҳеч донаси ва жирми бўлмас, бодинжондин бир нима узунроқ ва иничкаракдур, хейли чучук эмас. Бангола кайлалари бисёр чучук бўлур эмиш. Хейли хўшнамо дараҳти бор, яси-яси хушранг сабз барглари яхши кўрунур.

Яна анбулидур, хурмойи ҳиндиини бу от била айтурлар. Реза барги бор, жавзи бўё баргига фиљумла ўхшар, vale мунининг барги бўё баргидин резароқтур. Хейли хўшнамо дараҳтедур, сояси қалин бўлур. Дараҳти хейли болида бўладур. Саҳрайиси ҳам қалин бўладур.

Яна бир маҳвадур, гул чикон ҳам дерлар. Мунинг дараҳти ҳам хейли болида бўлур. Ҳиндустан элининг иморатлари аксар маҳва йиғочидиндур. Маҳванинг гулидин арақ тортарлар ва гулини мавиздек қурутуб ерлар ва арақ ҳам тортарлар. Фиљумла кишишишга шабоҳати бор. Бад мазалиғи бор. Гулининг ўли ҳам ёмон эмас, еса бўлур. Бу ҳам саҳрайи бўладур. Меваси бемаза бўладур. Донаси улукроқ, териси юпқо, мунинг донасининг мағзидин ёғ ҳам тортарлар.

Яна кирнидур. Мунинг дараҳти агарчи кўп болида бўлмас, кичик ҳам бўлмас. Меваси сариф рангликдур, жигдадин иничкарактур. Мазаси фиљумла узумга ўхшар, охирда озрокча бадтаъмлиги бор, ёмон эмас, еса бўлур. Донасининг териси юпқадур.

<sup>1</sup> «Нагзак»имиз бўстон безаги ва Ҳиндустаннинг эиг гўзал мевасидир.

Яна жомандур, барги тол баргига фиљумла ўхшар, гирдроқ ва яшилроқтур, дараҳти холи аз хуш намолиқ эмас.<sup>1</sup> Меваси қора узумға ўхшар, туршроқ мазаси бор, хейли яхши эмастур.

Яна камракдур. Панж паҳлудур. Уруғлуғи ғайнолуча бўлғай, узунлуғи тўрт эллик бўлғай, сариқ пишадур, мунинг ҳам донаси йўқтур. Хомрок узгани кўп аччиктур. Яхши пишоннинг туршлиғи майхушдур, ёмон эмас, холи аз латофат<sup>2</sup> эмас.

Яна қадҳилдур. Бу гарийб бадҳайъат ва бадмаза мевадур, биайниҳи қўйнинг қонидурким, киссадек қориннинг ичи ташқари бўлғай. Мазаси дил очур чучукдур, ичиде фундуқдек-фундуқдек доналари бор. Хурмоға фиљумла шабоҳати бор. Мунинг доналари гирдур, узун эмастур. Бу доналарнинг хурмодин юмшоқроқ гўпти бор, ани ейдурлар, хейли часпандадур. Часпандалиғидин баъзи иликни, оғизни ёғлаб ер эмишлар. Ҳам дараҳтнинг шохидаги бўладур, ҳам танасида, илдизида ҳам бўлур эмиш. Дараҳтдин гўёқим киссаларни осиб-осиб қўюбтурлар.

Яна бадҳалдур, улуғлуғи олмача бўлғай эди. Ёмон эмас, хомлиғида гарип ғурш ва бемазадур, пишиғи ямон эмас юмшоқ пишар ва ҳар еридин илик била узуб еса бўладур. Мазаси биҳининг ганда бўлғонига хейли ўхшар, турш-турш яхшиғина мазаси бор.

Яна бийрдур, форсий кунор дерлар эмиш. Бу анвоъ бўладур. Олучадин бир нима улукроқдур. Бир навъи бўладур, ҳусайнини узум андомида, аксари хейли яхни бўлмайдур. Бондирда бир бийр кўрдук, хейли яхни эди. Мунинг дараҳти савр ва жавзода барг тугуб, саратонда ва асадтаким, айни пашколдур, барг чиқариб, тар ва тоза бўладур. Меваси давл ва хутта пишадур.

Яна карундадур, бизнинг вилоятнинг жикаси йўсунлук бутабути бўладур. Жика тоғларда бўлур. Бу даштларда бўладур. Мазаси мириҳонға<sup>3</sup> ўхшар, мириҳондин<sup>4</sup> чучукроқ ва кам оброқтур.<sup>5</sup> Андин қалялик опширадурлар, мазалик бўладур. Хейли қаляси ривожқа ўхшар.<sup>6</sup>

Яна панёладур, олучадин улуғроқтур, қизил олманинг гўрасига шабиҳдур, туршқина мазаси бор, яхшиғинадур. Дараҳти аиор ийғочидин улуғроқтур, барги бодом баргига ўхшар.

Яна гулардур, меваси дараҳтнинг танасидин чиқар, анжирға ўхшар. Гулар гарип бемаза мевадур.

Яна омиладур, бу ҳам панж паҳлудур, гўзанинг гуичасига ўхшар, зумухт ва бемаза нимадур. Мураббоси ёмон эмас. Хейли пур фойда мевадур. Дараҳтнинг яхши ҳайъати бор, бисёр реза баргликтур.

Яна чирунчидур, дараҳти кўхий эмиш. Бизнинг боғларда учтўрт туп бор экандур, сўнгра билдим. Маҳваға хейли шабиҳдур,

<sup>1</sup> «Дараҳти чиройли кўринишдан холи эмас».

<sup>2</sup> «Латифликдан холи эмас».

<sup>3—4</sup> Қ. б.—мириҳон.

<sup>5—6</sup> Л. б.—тушган.

мағзи ёмон эмас, мағзи янең мағзі била бодом мағзи орасида бир нимадур. Мағзи писта мағзидин кичикрәктүр. Чирұнчынинг мағзи гирдтур, полудаға ва ҳалволарға солурлар.

Яна хурмодур. Агарчи хурмо Ҳиндустон махсуси эмас. Қун ул вилоятларда йўқ эди, мазкур бўлди. Хурмо дараҳти Ламғонда ҳам бордур, шохлари дараҳт калласида бир ерда-ўқ бўлур. Барглари шохларининг тубидин учиғача икки тарафидан бўлур, танаси ноҳамвон ва бадрангдур. Меваси узумнинг хўшасидек бўлур, узумнинг хўшасидин хейли улуғроқ бўлур.

Дерларким, наботот орасида хурмо дараҳтининг икки иши ҳайвонатко ўхшар: бир улким, нечукким, ҳайвонот бошини кесарлар — ҳаёти мунқатиъ бўлур. Хурмо дараҳтининг ҳам боши кесилса, дараҳти қурур. Яна бир улким, нечукким, ҳайвоноттин бе нар натижа ҳосил бўлмас, хурмо дараҳтига ҳам нур хурмодин шохини келтуруб, тегурмасалар, яхши бар бермас. Бу сўзниңг ҳақиқати маълум эмас.

Хурмонинг бошиким мазкур бўлди, ул паниредии ибораттур: Хурмо панири андоқ бўлурким, шоҳ ва баргининг чиқар ери панирдек оқ бўладур. Бу оқ панирдекдин шоҳ ва барг чиқадур. Шоҳ ва барг узоғон сойи барги сабзрок бўладур. Бу оқ нимани хурмонинг панири дерлар. Тавредур, ямон эмас. Ул ёнғоқнинг ўл мағзига хейли ўхшар. Ушбу панири бўлур ерии захм қиласурлар. Ул захмга хурмо баргини андоқ қўядурларким, ул захмдин ҳар сув келса, бу хурмо баргининг усти била оқадур, баргини қўзапинг оғзиға қўюб, қўзани дараҳтқа боғлабтурлар, ул захмдин ҳар сувким ҳосил бўлса, қўзада йиғиладур. Агар филхол ичилса, чучумонроқ сувдур, уч-тўрт кундин сўнг ичилса, филжумла кайфияти бор дерлар. Мен бир навбат Борини сайр қиласуронда, Чанбал дарёсининг ёқасидағи кентларға сайр қила бориб эдим. Йўлда кўлда ушбу навъ хурмо сувини оладурғонлар учради. Бу сувдин хейли ичилдиким, аниңг кайфияти маълум бўлғай, кайфияти маълум бўлмади. Голиб хейли ичмак керакким, андак кайфияти маълум бўлғай.

Яна норгилдур, араб муарраб қилиб «норжил» дер. Ҳиндустон эли нолир дейдур. Голибо ғалати омдур. Норгилнинг бириси жавзи ҳиндийдурким, кора қошқуларни андин қилурлар. Улуғроғини ғижжакнинг косаси қилурлар. Дараҳти биайниҳи хурмо дараҳтидур, гояташ, норгилнинг шохи шурбаргактур. Баргининг ранги ҳам равшанроқтур. Нечукким, ёнғоқнинг тошида кўк пўсти бўлур, норгилнинг тошида ҳам кўк пўсти бор, вале норгилнинг пўсти решә-реша бўладур. Тамом дарёдағи жиҳозларнинг ва кемаларнинг танобини ушбу норгилнинг пўстидин қилурлар эмиш. Кемаларнинг дарзларини ҳам мунинг или била тикар эмишлар. Норгилнинг пўстини артқоч, бир учида мусаллас уч тўшак ўрни зоҳир бўлур, иккиси руст, бири бўш, андак ишорат била тешиладур. Мағз боғлардин буруй норгилнинг ичи сув бўладур. Бу тушукни тешиб, ул сувни ичадурлар. Мазаси ямон эмас, гўёким хурмо панирини сув қилибтурлар.

Яна бир тордур, торнинг шохлари ҳам бошида-ўқ бўлур, торға ҳам хурмодек кўза боғлаб, сувини олиб ичадурлар: бу сувни торий

дайдурлар. Мунинг кайфияти хурмо сувининг кайфиятидин тундрок бўлур эмиш. Торнинг шохларининг бир қари-бир ярим қаригача ҳеч барги бўлмас, андин сўнг ўттуз-қирқ барг шохининг учда бир ердин-ўқ ирикроқ панжа урадур. Бу баргларининг узунлуғи бир қарига ёвушур. Хинди хатларни дафттар йўсунлук бу баргларда хейли битийдурлар. Хиндустан эли кенг-кенг қулоқларининг туцукларига ҳалқа бўлмаса, бу тор баргидин ясаб соладурлар. Ушбу тор баргидин қулоқ тушугуга солмоқ учун бозорларда ясаб-ясаб сотадурлар. Танаси хурмо дарахтнинг танасидин яхшироқ ва ҳамворроктур.

Яна норанж ва лиму машхур мевалардур. Норанж Ламғонотта ва Бажур ва Саводта кўп бўлур ва хўб бўлур. Ламғонот норанжи кичикрак ва киндиклик бўлур, бисёр латиф ва нозук ва сероб бўлур. Хурсон навоҳисининг норанжиға ҳеч нисбати йўқтур. Ноҳзулугидин дурким, Ламғоноттин Кобулғачаким, ўн уч-ўн тўрт йиғоч бўлгай, келтурсунча баъзи норанжлар ҳароб бўлур. Астробод норанжини Самарқандғаким, икки юз етмис-икки юз сексои йиғоч бўлгай, элтарлар. Терисининг қалинлиғидин ва кам облиғидин онча ҳароб бўлмас. Бажур норанжларининг улуғлуғи биҳича бўлур, суви кўптур ва ўзга норанжларнинг сувидин туршроқтур. Ҳожа Калон дедиким, Бажурда ушбу жинс норанжнинг бир дарахтидин олиб санадук, етти минг норанж чиқти. Менинг хотиримға дойин кечар эдиким, «норанж» лафзи муарраб монандур, ўшандоқ-ўқ экандур. Бажур ва Савод эли норанжни тамом норанг дейдурлар.

Яна лимудур, бисёр бўладур, улуғлуғи юмуртқача бўлгай, юмуртқа андомлиқтур. Илдизини масмум қайнатиб ичса, мазарратини дафъ қилур эмиш.

Яна бир норанж мушобихи мева турунждор. Бажур ва Савод эли болинг дейдурлар. Бу жиҳаттин турунж пўстининг мураббосини мураббойи болинг дер эмишлар. Хиндустанда турунжни бажурий дайдурлар. Турунж икки навъ бўладур: бири чучук ва бемаза ва дил ошур. Чучук, сярга худ ярамас, магар пўсти муроббоға ярагай. Ламғонотнинг турунжи ушмундок дил ошур чучуктур. Яна Бажур турунжлари ва Ҳиндустан турунжлари турш бўладур ва хўб туршдорлар. Шарбати бисёр хушмазса ва хуштаъм бўладур. Турунжнинг улуғлиғи хисравий қовунча бўлгай. Пўсти кутур-птур ва ноҳамвордур. Учи иничка ва тумшуқлук бўлур. Турунжнинг ранги норанж рангидан сариғроқтур. Дарахти таналиқ дарахт бўлмас, кичикрак бўлур. Ва бута-бута бўлур, барги норанж баргидин улуғроқ бўлур.

Яна норанж мушобихи мевалардин сангторадур, ранги ва вазъи турунжекдор, юяташ, мунинг териси сийдамдур, ноҳамвор эмас, жузвий турунждин кичикракдур. Дарахти улук бўладур. Ўрук дарахтича бўладур, барги норанж баргига ўхшар, хўб туршлуғи бордур. Шарбати яхши лаззатлиқ ва хуштаъм бўладур. Бу лимудек муқаввийи меъдадур, норанждек музъиф эмас.

Яна норанж мушобахати мевалардин улук лимудурким, Ҳиндустанда галгал лиму дейдурлар. Андоми қоз юмуртқасига ўхшар,

вале юмуртқадек икки бопи иничкарап эмас. Мунинг пўсти ҳам сангтора пўистидек ҳамвордур, гарисероб бўладур.

Яна чанбираидур, норанж мушобиҳидир. Андоми норанждектур, вале ранги сарикдур, норанжий эмас, иди турунж идига ўхшар, мунинг ҳам яхши туршлиғи бор.

Яна норанж мушобиҳи садофалдур, амурд андомлиқтур, ранги бихи рангидектур. Чучук бўладур, вале чучук норанжча дил ошур эмас.

Яна норанж мушобиҳи амрадпалдур.

Яна норанж мушобиҳи карнадур. Мўнинг улуғлуғи галгал лимуча бўлғай. Бу ҳам туршдур.

Яна норанж мушобиҳи амалбеддурким, бу уч йилдан бери эмди назарға келди. Андоқ дедиларким, игнани мунинг ичига солсалар эрир, туршилиғидинму экин, ё хосиятинику экин. Туршилиғи норанж ва лимуча бўлғай.

Яна Хиндустанда тавре гуллар бордур: бир жосундур. Баъзи хиндустоний қарҳал дейдур. Гиёҳ эмас, дараҳти соқлиқтур. Гулбундин бир нима баландракдур, ранги анор гулидин ҳануз сабзроқтур, улуғлуғи қизил гулча бўлғай, вале қизил гул фунча бўлғондин сўнг бир-ўқ очилур. Бу жосунким, очилди-ўртасидин яна ҳам ушбу баргидин иничка бўлуб, танадек бир эллик узаб, яна ушбу жосун барглари очиладур. Хосил дусунба<sup>1</sup> гул бўладур, холи аз ғаройиб эмас. Дараҳтининг устида бисёр хушранг ва хушнамо кўрунадур, кўп турмайдур, бир кунда-ўқ пажмурда бўладур. Тўрг ой — пашкол ойларида асеру ҳўб ва кўп очиладур, голибо аксар йил очилур, вале бу кўклук била иди йўқтур.

Яна бир канирдур, оқ ҳам бўладур, қизил ҳам бўладур. Шафтолу гули вазълиқ панж барга бўладур. Қизил канирнинг шафтолу гулига шабоҳати бор. Вале канир гули ўн тўрт-ўн беш гул бир ерда очиладур, йироқтин бир улук гулдек кўрунадур. Мунинг бутаси гулбундин улуғроқтур. Қизил канирнинг тавреғина иди бор, хушояндадур. Бу ҳам пашколда кўп ва ҳўб очиладур. Бу ҳам аксар йил топилур.

Яна киюрадур, бисёр латиф иди бор. Мушкнинг айби будурким, хушклуғи бордур, муни «мушки тар» деса бўлур. Бисёр латиф иди бордур. Агарчи ўзининг ғарис тавр ҳаъяти бордур, гулининг узунлуғи бир ярим қариш-икки қариш бўлғай. Вазъи ғарав баргидек узун барглардур. Мунинг тикани бордур. Фунчадек тиқилғон ташқариги барглари сабзоқ тиканликрак, ичкариги барглари юмшоқроқ барглар бўладур. Ичкариги баргларининг ораларида гулнинг ўртасидагиdek нималар бўладур, яхши иди андин келадур. Янги чиқиб, ҳануз тана пайдо қиласағони эркак қамишининг бутасига ўхшар. Мунинг барги яссироқтур, ва тиканлик, таналиғи бисёр беандомдур, ийдизлари кўрунуб турубтур.

Яна ёсуман бўладур оқ, мунини жамбулий дерлар. Бизнинг ер ёсуманларидин улуғроқ ва иди туидроқ бўладур.

<sup>1</sup> К. б.—Дил шабҳ.

Яна ул вилоятларда тўрт фасл тури. Ҳиндустонда уч фасл бўлур, тўрт ойи ёзур, тўрт ойи пашкол<sup>1</sup>, тўрт ойи қиши. Ойларнинг ибтидоси ҳилолий ойларнинг истиқболидиндор. Ҳар уч йилда бир ойни пашкол ойлариға зиёда қилурлар. Яна уч йилда қиши ойлариға зиёда қилурлар. Яна уч йилда ёз-ойлариға. Буларнинг кабисаси будур.

Читар, байсок, жит, асор — тобистон; мувофиқи: хут ва ҳамал ва савр ва жавзо.

Сован, бодун, кувор, котик — пашкол; мувофиқи; саратон ва асад ва сунбула ва мезон.

Агҳан, пўс, моҳ, погун — зимистон; мувофиқи; акраб ва қавс ва жадий ва далв.

Ҳинд<sup>2</sup> эли фусулниким, тўртар ой тайин қилибурлар, ҳар фаслда яна иккирар ойни иссиқнинг ва ёғиннинг ва совуқнинг зўри тутубтурлар. Эз ойларидин икки сўнгти ойким, жит била асордур, иссиқнинг зўри бу икки ойдур. Пашкол ойларидин икки бурунғи ойким, сован ва бодундур, ёғиннинг зўри бу икки ойдур. Қиши ойларидин икки ўргадаги ойким, пўс ва моҳдур, совуқнинг зўри бу икки ойдур. Бу эътибор ила буларнинг фасли олти бўладур.

Кунларга ҳам от қўюбтурлар: шанба — (соничар); якшанба — (айтвар); душанба — (сумвар); сешанба — (монгалвар); чаҳоршанба — (будвор); панжшанба — (бриспатвор); одина — (сукрвор<sup>3</sup>).

Нечукким, бизнинг вилоятлар истилоҳида кечакундузни йигирма тўрт қисмат қилибурлар, ҳар қайсисини бир соат дебтурлар ва ҳар соатни олтмиш қисмат қилибурлар, ҳар қайсисини бир дақиқа дебтурларким, бир кечакундуз минг тўрт юз дақиқа бўлгай. Дақиқанинг миқдори тақрийбан олти қатла «фотиҳа»ни «бисмилло» била ўқуғунчадурким, бир кечакундуз секкиз минг олти юз қирқ навбат «фотиҳа»ни «бисмилло» била ўқуғунча бўлгай.

Ҳинд эли кечакундузни олтмиш қисмат қилибурлар, ҳар қайсисини бир гири дебтурлар, яна кечани тўрт ва кундузни тўрт қисмат қилибурлар. Ҳар қайсисини бир паҳр дебтурларким, форсиси пос бўлгай. Ул вилоятларда пос ва пособон эшитилур эди, бу хусусият била маълум эмас эди.

Ушбу маслаҳатка Ҳиндустоннинг жамиъ мұътабар шахрларида жамиъи муқаррар ва муайяндурларким, карёлий дерлар. Биринжидин бир ясси нима қўюбтурлар, улуғлуғи табақча бўлгай, қалинлиги икки элликча бўлгай. Бу биринжни «карёл» дерлар. Бу карёлни бир баланд ерда овзон қилибурлар. Яна бир тослари боржом соат, анинг куйиси тушукдур, ҳар гирида бир тўлар, карёлийлар навбат била тосли сувға қўюб мунтазирдурлар. Масалан: кун туғар вақт-таким, бу тосли кўйдилар, тос бир тўлса, тўқмоқлари била карёл-

<sup>1</sup> Қ. б.— тушган.

<sup>2</sup> Бу ибораларни Қ. б. дан олинди.

<sup>3</sup> Бу жойлар Қ. б. дан олинди.

га бир урарлар, икки тўлса, икки, то паҳр тугагунча. Ҳар паҳр ким туганса, аломати будурким, тўқмоқни карёлға бот-бот фалаба-галаба коқарлар. Агар кундуздин аввалги паҳр бўлғон бўлса, бот-бот қоққондин сўнг даранг қилиб, бир навбат қоқарлар. Иккичи паҳр бўлғон бўлса, бот-бот қоққондин сўнг икки коқарлар, учунчида уч, тўртунчида тўрт. Кундузниң тўрт паҳриким туганди, кеча паҳридин бошлаб ушбу дастур била кечанинг тўрт паҳрини тутатурлар.

Бурун карёлийлар кеча-кундузда паҳр туганганда-ўқ паҳр ало матини қоқарлар эди. Кечалар уйқудин уйғонғонларға уч гири ё тўрт гирининг қоққон уни келса эди, маълум бўлмас эдиким, иккичи паҳрмудур, ё учунчи паҳрмудур. Мен буюрдумким, кеча гириларини ва булутлуқ кундуз гириларини қоққондин сўнг; паҳрнинг аломатини қоққайлар, масалан, кечанинг аввалғи паҳридин уч гири қоққондин сўнг, даранг қилиб, паҳрнинг аломатини яна бир ҳам қоққайлар, яъни маълум бўлғайким, бу уч гири аввалғи паҳрдиндур. Кечанинг учунчи паҳридин тўрт гири қоққондин сўнг, даранг қилиб, паҳрнинг аломатини уч қоққайлар, яъни маълум бўлғайким, бу тўрт гири учунчи паҳрдиндур, хейли яхши бўлди. Кеча ҳар вақт уйғонғонда карёл уни келса, мушаххас бўладурким, қайси паҳрдин неча гири бўлубтур.

Яна ҳар гирини олтмиш бўлубтурлар, ҳар бирини пул дебтурларким, бир кеча-кундуз уч минг олти юз пул бўлғай. Яна ҳар бир пул миқдорини олтмиш қатла кўзни юмуб очқунча дебтурларким, кеча-кундуз икки юз ўн олти минг кўзни юмуб очқунча бўлғай. Бир пулни тажриба қилиди, тақрийбан секкиз қатла «кулхувалло» ни «бисмилло» била ўқуғунча бўлдиким, кеча-кундуз йигирма секкиз минг секкиз юз «кулхувалло»ни «бисмилло» била ўқуғунча бўлгай.

Яна ҳинд эли вазнларни тавре таъйин қилиб турлар: секкиз рати бир моса, тўрт моса бир тонгким, ўттуз икки рати бўлғай. Беш моса бир мисқолким, кирқ рати бўлғай. Ўн икки моса бир тўлаким, тўқсан олти рати бўлғай. Ўн тўрт тўла бир сер. Бу худ муқаррардурким ҳар ерда қирқ сер бир ботмон бўлур, ўн икки ботмон бир мони бўлур. Юз монини бир миноса дерлар. Жавоҳир ва марворидни тонг била тортарлар.

Яна ҳинд эли ададни ҳам хўб тайин қилибтурлар: юз мингни лак дерлар, юз лакни куур дерлар. Юз куурни арб дерлар. Юз арбни карб, юз карбни нил, юз нилни падам, юз падамни сонг. Бу ададларнинг тайини Хиндустан молининг кўплугининг далилидур.

Хиндустан элининг кўпраги кофир бўладур. Ҳинд эли кофирни ҳинду дерлар. Ҳиндулар аксар таносухий бўладур. Омил ва мустаъжир ва коргузор тамом ҳиндуудур.

Бизнинг вилоятларда, сахрода юрур элнинг қабила-қабила отла-

Л. б.— тушган.

ри бўлур, мунда вилоят ва кентларда мутаваттий элларнинг қабила-қабила отлари бўладур.

Яна ҳар ҳирфагарким бор, ота-отасидин бери ул хирфани қида келибтур.

Ҳиндустон кам латофат ер воқе бўлубтур. Элида ҳусн йўқ ва ҳусни ихтилот ва омизиш ва омаду рафт йўқ ва табъ ва идрок ва адаб йўқ ва қарам ва мурувват йўқ ва ҳунарларида ва ишларида сиёқ ва андом ва ража ва гўния йўқ ва яхши от йўқ ва яхши ит йўқ ва узум ва қовун ва яхши мевалар йўқ ва ях йўқ ва совуқ сув йўқ ва бозорларида яхши оши ва яхши нон йўқ ва ҳаммом йўқ ва мадраса йўқ ва шамъ йўқ ва машъял йўқ, шамъдан йўқ ва шамъ ва машъял ўринига жамиъ касир чиркини бўладур, «девтий» дейдурлар, чап иликлариға кичикрак сепоя тутубтурларким, бу сепоянинг бир поясининг учида шамъданнинг бошидек бир темурни сепоя йигочига беркитибтурлар. Бир йўғон фатиланиким, бош бармоқча бўлғай, сепоянинг темурлук йигочига боғлабтурлар. Ўнг иликларида бир кадудурким, тўшкуни торрок қўюбтурларким, ёғи андин иничка чубуруб оқадур. Ҳарқачон фатилаға ёғ эҳтиёж бўлса, бу кадудин ёғ қуядурлар. Улуғларнинг бу девтийлари юзикки юз бўладур,<sup>1</sup> шамъ ва машъял ўринига муни истиъмол қиласурлар. Подшохлари ва бекларига кечалар шамъга эҳтиёж бўлғулук иш бўлса, ушбу чиркин девтийлар бу чирогни келтуруб, якин олиб турадурлар.

Дарёларидин ва қора сувларидин ўзгаким, жарлар ва чукурларда оқадур, боғ ва иморатида оқар сувлар йўқ. Ва иморатларида сафо ва ҳаво ва сиёқ ва андом йўқ. Раият резапой эли тамом яланғоч юрудурлар. Лункутадек бир нима боғлайдурлар, киндиқдин икки қариш қуий, қисиқ латта солилиб турубтур, бу солинғон қисиқ латтанинг устида яна бир парча латта бор, лункутанинг боғинингким боғларлар, ул парча латтани икки бутнинг аросидин олиб, кейин лункутанинг боғидин ўткариб беркитадурлар. Хотунлари худ бир узун лунг боғлабтурлар, ярмини белларига, ярмини бошларига соладурлар.

Латофатеким, Ҳиндустонда бор — улук вилоятдур. Ва олтун ва ярмоғи қалин бўладур ва пашкол ҳаволари бисёр хўб бўладур. Гоҳ қуни бўлладурким, ўн ўнбеш-йигирма катла ёғадур. Ёғинларида бир замонда селлар келадур, ҳеч сув йўқ ерларда дарёлар оқадур. Ёгар маҳаллида ва ёғиб туррон маҳалларида ғариб яхши ҳаволар бўладур, андокким, ҳавонинг эътидоли ва латофати андин ўтмас. Айби будурким, ҳаво кўп пурнам бўладур.

Ул вилоятларнинг ёйларига пашкол ўлса, худ ўтиб бўлмайдур, тез бузуладур, не ёлғуз ёй, жиба ва китоб, раҳт ва матоъға — борига таъсир қиласур. Иморат ҳам кўп турмайдур. Пашколдин бошқа ҳам кин ва ёз яхши ҳаволардур, вале шимол ели ҳамиша кўпадур. Гард ва хок хейли бўлладур. Ёзлар савр ва жавзода пашколга ёвуқ бу ел йилда тўрт-беш навбат бисёр тунд қўпадур.

<sup>1</sup> Л. б.— тушган.

Андоқким, гард ва хок ул мартабада бўлладурким, бир-бирни кўруб бўлмайдур, муни «анди» дейдурлар. Жавзо иссиқ бўладур, вали онча беиътидол иссиқ эмастур. Балх ва Қандаҳорнинг иссиғича йўқтур ва имтиоди худ ул ерларнинг иссиғининг ярмисича бўлгай.

Яна бир латофати будурким, ҳар синғдин ва ҳар ҳирфагардин беҳад ва бениҳоят кўптур. Ҳар иш учун ва ҳар нима учун жами мұқаррар ва муайяндурким, ота-оталаридин бери ул иш ва ул нимани қила келгандурлар. Нечукким, «Зафарнома»да Темурбекнинг «масжиди сангин» иморатини қилурда Мулло Шараф мундоқ муболага била битибдурким, Озарбайжон ва Форс ва Ҳиндустон ва яна ўзга мамолик сангтарошларидин ҳар кунда икки юз киши масжидда иш қилурлар эди. Бир Ограда ушбу Ограницинг сангтарошларидин менинг иморатларимда ҳар кунда олти юз сексон киши иш қилурлар эди. Яна Ограда ва Секрида ва Биёнада ва Дулпурда ва Гувалёрда ва Кўлда минг тўрт юз тўқсан бир сангтарош ҳар кунда менинг иморатимда иш қилурлар эди. Ҳар ҳирфагар ва ҳар коригардин ушбу қиёс билга Ҳиндустонда беҳад ва бениҳоятдур.

Бу вилоятларким, Бехрадин Баҳоргача ҳоло менинг тасарру-фимдадур, эллик икки курурдур, нечукким, бу муфассалидин мужмали маълум бўлғусидир. Бу жумладин секкиз-тўққиз курур рой ва рожаларнинг парганаларидурким, итоат қилиб, қадимдин бу парга-наотни важхи истиқомат тариқида топибтурлар.

Тахминни жамъи Ҳиндустон аз ончи бил-феъл дар таҳти тас-хири раъяти нусрат оят даромада.

Саркори он рўй оби Сатлуж ва Бехра ва Лоҳур ва Сиёлкут ва Диболпур ва ғайриҳо: се куруру сию се лаку понздаҳ ҳазору нуҳсаду ҳаштоду нуҳ танга.

Саркори Сихринд: як куруру бисту нуҳ лаку сию як ҳазору нуҳ саду ҳаштоду панж танга.

Саркори Ҳисори Фирзуза: як куруру сий лаку хафтоду панж ҳазору яксаду ҳафтоду чаҳор танга.

Саркори дорул-малики Деҳли ва Миёни дуоб: се куруру шасту нуҳ лаку панжоҳ ҳазору дувисту панжоҳу чаҳор танга.

Саркори Мевотки дар замони Искандар доҳил набуда: як куруру шасту нуҳ лаку ҳаштоду як ҳазор танга.

Саркори Биёна: як куруру чиҳлу чаҳор лаку чаҳордаҳ ҳазору нуҳ саду сий танга.

Саркори Огра: бисту нуҳ лаку ҳафтоду шаш ҳазору нуҳ саду нуздаҳ танга.

Саркори Миёни вилоят: ду куруру наваду як лаку чаҳор ҳазор танга.

Саркори Гувалёр: ду куруру бисту се лаку панжоҳу ҳафт ҳазору чаҳор саду панжоҳ танга.

Саркори Колпий ва Сиҳанда ва ғайриҳи: чаҳор куруру бисту ҳашт лаку панжоҳу панж ҳазору нуҳ саду панжоҳ танга.

Саркори Кануж: як куруру сию шаш лаку шасту се ҳазору сесаду панжоҳу ҳашт танга.

Саркори Санбал: як куруру сию ҳашт лаку чихлу чахор хазор танга.

Саркори Лакнур<sup>1</sup> ва Бакасар як куруру сию нух лаку ҳаштоду ду ҳазору чахор саду сию се танга.

Саркори Хайробод: дувоздаҳ лаку шасту панж ҳазор танга.

Саркори Уд ва Баҳроҷ: як куруру ҳафдаҳ лаку як ҳазору сесаду шасту нух танга.

Саркори Жунпур: чахор куруру ҳаштоду ҳашт ҳазору сесаду сию се танга.

Саркори Карра ва Моникпур: як куруру шасту се лаку бисту ҳафт ҳазору дувист ҳаштоду ду танга.

Саркори Баҳор: чахор куруру панж лаку шаст ҳазор танга.

Саркори Сарвон: як куруру панжоҳу панж лаку ҳафдаҳ ҳазору поясаду шашу ним танга.

Саркори Соран: як куруру даҳ лаку ҳаждаҳ ҳазору сесаду ҳафтоду се танга.

Саркори Чапоран: як куруру навад лаку ҳаштоду шаш ҳазору шаст танга.

Саркори Кандла: чихлу се лаку сий ҳазору сесад танга.

Саркори Тирҳут аз ҳадди миёнаи рожа Руп Нарин: ду лаку панжоҳу панж ҳазор тангаи нуқра, бисту ҳафт лаку панжоҳ ҳазору сиёҳ танга.

Саркори Рантанбур Бўли дар Чотсу Малона: бист лак.

Саркори Ногур.

Саркори рожа Бикраможит аз Рантанбур.

Саркори Каланжарий.

Саркори рожа Синг-дев.

Саркори рожа Бикам-дев.

Саркори рожа Бикам чанд.

Ҳиндустон вилоятининг ерининг хусусиёти ва кай-фиёти улча маълум ва мушаххас бўлуб эди, мазкур ва маствур бўлди. Мундин сўнг яна битилгудек нима назарға келса, таҳрир килгумдур; эшитулгудек нима эшитилса, тақрир килгумдур.

Душанба куни ражаб ойининг йигирма тўққизида хизонани кўрмак ва улашмак бунёд бўлди: Ҳумоюнга етмиш лак хизонадин берилди. Яна бир битилмагац, таҳқиқ қилмаган хизона уйини ўшандоқ-ўқ Ҳумоюнга инъом қилдим. Яна баъзи бескларга ўн лак, баъзилариға секкиз лак, етти лак, олти лак берилди. Жамиъ че-рикта бўлғон аффон ва ҳазора ва араб ва балуж ва ҳар жамоатка қадри ҳоллариға яраша хизонадин нақд инъомлар бўлди. Ҳар сав-догар ва ҳар толиби илм ва балки ҳар кишиким, бу черикда ҳам-роҳ эдилар, барча инъом ва баҳшишдин ҳаззи воғир ва насиби комил элтиilar.

Черикта бўлмағонларга ҳам бу хизонадин қалин инъом ва баҳшишлар борди. Мисли, Комронга ўн етти лак, Муҳаммад Замон

<sup>1</sup> К. б.— Лакнав.

мирзога ўн беш лақ, Аскарийға ва Ҳиндолға ва балки жамиъ урук-қаёш, ўғлон-ушоққа қалин қизилдин, оқтин, раҳттиң, жавоҳирдин, бардадин савғотлар борди.

Ул юздаги бекларга ва сипоҳиларға қалин инъомлар борди. Самарқанд ва Хурносон ва Коғиғар ва Йиркқа урук-қаёш учун савғотлар йиборилди. Самарқанд ва Хурносондағи машойихқа нузур борди. Макқа ва Мадинаға ҳам наэр борди. Кобул вилояти била Варсак садасининг жондор бошиға эрдин ва хотундин банда ва озоддин, болиг ға иоболиддин бирор шохрухий<sup>1</sup> инъом бўлди.

Биз аввал Оргага келганда, бизнинг эл била бу элнинг орасида ғариб муғоярат ва мунофарат эди. Сипоҳиси ва раияти бизнинг элдин қир-қир қочарлар эди. Бир Дехли ва Оградин ўзга жамиъ қўргонлик ерлар қўргонларини беркитиб, итоат ва инқиёд киммадилар. Санбалда Қосим Санбалий эди, Биёнада Низомхон эди. Мевотта худ Ҳасанхон Мевотий эди. Бу шару шўрни бошлиғон тамом ушул мулҳид мардак эди. Дулпурда Муҳаммад Зайтун эди, Гувалёрда Тоторхон Сорангхоний эди. Робирийда Ҳусайнхон Нуҳоний<sup>2</sup> эди. Атовада Кутбхон эди, Колпийда Оламхон, Қануҷ ва Гангнинг нари юзи худ тамом муҳолиф ағонларда эди. Мисли, Насирхон Нуҳоний<sup>3</sup> ва Маъруф Фармулий ва яна қалин умаро эди. Иброҳим, ўларидин икки-уч йил бурундин бери ёғиқиб эдилар.<sup>4</sup> Мен Иброҳимни босқон фурсат Қануҷ ва андин нариги жамиъ вилоятларға қобиз бўлуб, Қануждин бир-икки кўч бери келиб, ўлтуруб эдилар. Дарёхоннинг ўғли Баҳорхонни<sup>5</sup> подшоҳ қилиб, Султон Муҳаммад лакаб қўюб эдилар. Маҳовинда Марғубқўл эди. Ушунча ёвук туруб, неча маҳалгача келмади.

Биз Оргага келганда иссиқ вақтлари эди, ҳалойиқ таваҳҳум дин тамом қочиб эдилар. Ўзга ва отқа ошлиқ ва ҳас тошилмас эди. Кентлар муғоярат ва мунофарат жиҳатидин ёғийлиққа ва ўғурлук-қа ва раҳзанлиққа юз қўюб эдилар. Йўллар равон бўлмайдур эди. Бизга ҳануз фурсат ул бўлмайдур эдиким, хизонани улашиб, ҳар паргана ва ҳар ерга мазбут кишилар тайин қилғайбиз. Яна ул йил хейли иссиқ эди. Хейли эл боди самумнинг таъсиридин ҳар замонда йиқилиб-йиқилиб, ўла кириштилар. Бу жиҳатлардин ақсар беклар ва ўбдан-ўбдан йигитлар кўнгул солиб эдилар. Ҳиндустанда турмокқа рози эмас эдилар, балки кетарга юз қўюб эдилар.

Улуқ ёщлик тажрибалиқ беклар мундоқ сўзларни айтса айби йўқтур. Мундоқ сўзларни ҳамким айттилар, бу кишида онча ақл ва хуш бордурким, алар тақрир қилғондин сўнг салоҳ ва фасодига етгай ва яхши-ёмонни фарқ этгай. Борчани бу киши ўзига кўруб, бир ишиниким жазм қилди, ўзга айтилғон сўзларни мукаррар оида қиммоқнинг не мазаси бор. Кичик-киримдин худ мундоқ сўзлар ва мундоқ бемаза раъйларнинг не тақрийби бор. Бу ғарибдурким,

<sup>1</sup> Қ. б.— бобурий.

<sup>2-3</sup> Қ. б.— Лухоний.

<sup>4</sup> Л. б.— түшган.

<sup>5</sup> Қ. б.— Баҳодирхон.

кичик-киримдин бу навбат Кобулдин отланадурғонда, бир нечани янги бек қилиліб зди. Менинг ғашмдоштим булардин мұндок әдиким, мен ўтқа, сувға кирсам-чиқсам, бетахоший булар била киргайлар ва била чиқкайлар. Мен ҳар сорига бўлсан, алар менинг сори бўлғайлар. Йўқким: менинг хилофи мақсадум сўз айтқайлар, ҳар иш ва ҳар муҳимнингким, борининг кенгаши ва итифоқи била ўзумизга жазм қылдук, кенгаши тин қўшимасдин буруироқ ул сўз ва муҳимдин қайтқайлар.

Булар агарчи ёмон бордилар, Аҳмадий парвоначи ва Вали Хозин булардин ёмонроқ борди. Кобулдин чиқиб, Иброҳимни босиб, Ограли олгунча, Ҳожа Калон яхшилар борди, мардана сўзлар айтти ва соҳиб ҳимматон раъйлар кўрсатти, vale Ограли олғондин неча кун сўнгра тамом раъйлари ўзга бўлди. Бир бормоққа бажид Ҳожа Калон эди.

Эллининг бу музабзаблигини билиб, тамом бекларни тилаб кенгаштук. Мен дедимким: «Салтанат ва жаҳонгириғ беасбоб ва олот даст бермас. Подгоҳлик ва амирлик бенавкар ва вилоят мумкин эрмас. Неча йил саъйлар қилиб, машакқатлар кўруб, узок ерлар қатъи этиб, чериклар юруб, ўзумузни ва черикни ҳарб ва қитол мухотаралариға солғайбиз. Тенгри инояти била бу навъ қалин ёғийларни босиб, мундок кенг мамлакатларни олғайбиз. Ҳоло не зўр келибтур ва не зарур қилибтурким, мундок жонлар тортиб олғон вилоятларни бежихат солғайбиз. Яна бориб, Кобулга таңғастлиғ ибтиносига қолғайбиз. Ҳар ким давлатҳоҳдур, мундин сўнг мундок сўзларни айтмасун, ҳар ким тоқат келтура олмай кетарға юз қўйса, борғонидин қайтмасун».

Мундок маъқул ва муважжаҳ сўзларни хотирнишон қилиб, хоҳи ва ноҳоҳи элни бу дағдагалардин ўткардук.

Чун Ҳожа Калоннинг туарар қўнгли йўқ эди, муқаррар андоқ бўлдиким, савғотларни Ҳожа Калон, қалин навкарлик кишидур, олиб борғай. Кобул ва Ғазнида ҳам киши оздур, аларни забт ва саранжом қилғай. Ғазни ва Гардиз ва Султон Масъудий ҳазорани Ҳожа Калонға иноят қилдим. Ҳиндустонда яна уч-тўрт лаклик Күхром парганасини ҳам берилди. Ҳожа Мирмирон ҳам муқаррар бўлдиким, Кобулға борғай. Савғотилар Мирнинг уҳдасига бўлди. Қобиз Мулло Ҳасан сарроғ ва Тўка ҳинду таъянин бўлди.

Ҳожа Калон чун ҳиндин мутанаффир эди, борурида уйининг иморатларининг томида бу байти битибтурким:

Агар ба хайру саломат гузар зи Синд кунам,  
Сиёҳ рўй шавам, гар ҳавои Ҳинд кунам.<sup>1</sup>

Биз Ҳиндистонда туруб, мундок зарофатомиз байт айтмоқ ва битмоқ бесураттур. Кетмақдин бир кудурат бўлса, бу навъ зарофаттин икки кудураттур. Мен дағи бадиҳада бир рубойй айтиб, битиб йибордим:

<sup>1</sup> «Агар соғ-саломат Синддан ўтиб кетсан Ҳиндустонни яна ҳавас қиласам, юзим кора бўлсан».

Юз шукур де, Бобурки, кариму ғаффор  
Берди сенга Синду Ҳинду мулки бисёр.  
Иссиқлигига гар санга йўқтур тоқат,  
Совуқ юзини кўрай десанг Ғазни бор.

Бу фурсатта Мулло Опоқниким, бурунлар мартабаси асрү фурд эди, икки-уч йил эдиким, оға-иниқини йиғиштуруб, филжумла жамъият килиб эди. Ўрук зайни ва Синд ёқасидағи баъзи афгонларни берилиб эди, Кўлга йиборилди. Ул навоҳида бўлур таркашбанҷ ва сипоҳига истиможат фармонлари йиборилди.

Шайх Гўран эътиқод ва ихлос била келиб, мулозамат қилди. Миёни дуб таркашбандларидин ҳам икки-уч минг сипоҳини келтуруб, мулозим қилди. Алихон Фармулийнинг ўғлонлари ва уруғи Дехли била Огранинг орасида, Юнус Али озиқиб, Ҳумоюндин айрилғон маҳалда учрар. Оз оғлоқ урушуб босиб, ўғлонларини банд қилиб, келтуруб эди. Бу тақрийб била Давлатқадам туркнинг ўғли Мирза Мўгулга Алихоннинг банддаги ўғлонларидин бирини қўшуб, Алихонгаким, бу бузуқлуқта бориб эди, истимолат фармонлари била йиборилди, олиб келди. Алихонға тарбият қилиб, йигирма беш лаклик айни парганаларидин берилди.

Султон Иброҳим, Мустафо Фармулий ва Фирузхон Сарангхоний бошлиқ неча умарони бузуб, тоги ёғий боғий умро устига тайин қилиб эди, Мустафо бу боғий умаро била яхшилаб ҳарб ва зарб қилди. Неча қатла яхши бости, Иброҳимнинг шикастидин бурунроқ Мустафо ўлди. Шайх Боязид иниси эди. Чун Иброҳим муҳимми устида эди, филҳол оғасининг эл-кунини ул боши-кўз қилди.

Фирузхон ва Шайх Боязид ва Маҳмудхон Нуҳоний ва Қози Жиё қуллукқа келдилар. Буларни ҳам муддаоларидин ортуқроқ риоят ва шафқатлар қилиб, Фирузхонға Жўнпурдин бир куруру кирқ олти лаку беш минг танга: Шайх Боязидқа Үддин бир куруру тўқсон лаку ўттуз беш минг танга ва Қози Жиёға Жўнпурдин йигирма лак<sup>1</sup> иноят бўлди.

Шаввал ийдидин неча кун ўтуб эдиким, Султон Иброҳимнинг ҳарамсарайининг ўргасидағи тош сутунлук айвон гунбазта улук сухбат тутулди. Ҳумоюнға чорқаб ва камар шамшир ва олтун эгарлик тупчоқ, Чин Темур Султонға ва Маҳди Хожага ва Муҳаммад Султон Мирзога ҳам чорқаб ва камар шамшир ва камар ханжарлар инъом бўлди. Яна бекларга ва йигитларга фароҳур ҳоллари камар шамшир ва камар ханжар ва хильявлар инъом бўлди. Нечукким, мужмали мунда мастурдур;

Тупчоқ от эгари била; камар шамишири мурассаъ икки қабза;

<sup>1</sup> Лондон босмасида бу ерда кишиларга берилган тангалар саноги форсича берилган (К. б. дан олинди).

ханжари мурассаъ йигирма беш қабза; катора мурассаъ ўн олти қабза; жамдарай мурассаъ икки қабза; пичноқбанд ва бори олтун қабза; чаҳорқаб тўрт тўп; сақарлот чакман йигирма секкиз тўп.<sup>1</sup>

Суҳбат куни ажаб ғалаба ёмғур ёғди. Ўн уч мартаба ёмғур ёғди. Баъзиларга ер ташқари тегиб эди, гарқ ўл бўлдилар.

Муҳаммад кўкалтошқа Сомона вилоятини иноят қилиб, Санбалга илғор таъйин қилилди. Ҳисори Фирузани Ҳумоюнга жулду берилб эди. Санбални дағи Ҳумоюнга иноят қилдим. Ҳиндубекни Ҳумоюн қошида қўйюлуб эди, бу муносабаттин Муҳаммадий ўрина Сангоба илғор Ҳиндубекни ва Катта бекни ва Малик Қосим Бобо Қашқани оға-иниси била, Мулло Опоқни, Шайх Гўранни Миёни дуоб орасидағи таркашбандлари била илғор йиборилди.

Уч-тўрт навбат Қосим Санбалийдин киши келиб эдиким, Бибан ҳаромхўр Санбални қабаб, ожиз қилибтур, илғор келсун деб, Бибан бу шақ ва ҳайъати била биздинким қочти, тоғни доманаалаб бориб қочқан-қўрараган ағфон ва ҳиндустонийни йиғиб, бу фатаратта ерни холи топиб, келиб Санбални қабабтур.

Ҳиндубек ва Каттабек ва тайин бўлғон илғор, Оҳор гузарига етиб, сув кечмакка машғул бўлуб, Малик Қосим Бобо Қашқани оға-иниси била илгаррак аюрурлар. Малик Қосим сув ўтган била юз-юз эллик киши ўз оға-иниси била илдам-ўқ юруб, намози пешин Санбалға етар. Бибан ҳам ясад, ўрдусидин чиқар, Малик Қосим алар тез-ўқ юруб, қўргонни орқага олиб, илик қўшарлар. Бибан тўхтай олмай қочар. Бир пора кишисининг бошини кесиб, бир неча фил ва қалин от ва ўлжа олур.

Тонгласига бу илғор беклари ҳам етар. Қосим Санбалий келиб кўрар, vale қўргонни буларга топшурмоқ хуш ёқмас, хаял килур.

Бир кун Шайх Гўран, Ҳиндубек алар била сўзлашиб, бир баҳона била Қосим Санбалийни бу беклар қошига келтуруб, бизнинг кишини Санбал қўргонига кијурур. Қосим Санбалийнинг қўч ва мутаалиқларини солим ва саломат чиқариб йибордилар.

Биёнага Каландар пиёдани йибориб, Низомхонга ваъда ва ваид фармонлари йиборилди. Бугина китъани бадиҳада айтиб, битиб йиборилди:

Бо турк ситеза макун, эй мири Биёна,  
Чолокию мардонагии турк аёнаст,  
Гар зуд наёню насиҳат нақуни гўш,  
Онжо ки аёнаст чи ҳожат ба баёнаст.<sup>2</sup>

Биёна қўргони Ҳиндустоннинг машҳур қальвалидиңдур. Бехуш мардак қальвасининг берклигига ишониб, ҳавсаласидин ортуқроқ

<sup>1</sup> Лондон босмасида (бу абзац орасида) берилган инъомлар ҳам форсича ёзилган (Қ. б. дан олинди).

<sup>2</sup> Э Биёна мири, турк билан ўйнашма.

Туркнинг эпчиллик ва мардлиги ҳаммага аёндири.

Агар тез келиб, насиҳатни кулоққа олмасанг.

Аён бўлган гапни баён қилишининг нима ҳожати бор.

нималар истидъо қилиб йиборибтур. Анинг келган кишисига яхши жавоб бермай, қалъагирлик асбобига иштигол кўрсатилди.

Бобоқулибекни Мұҳаммад Зайтунга вაъда ва вайд фармонлари била йиборилди. Бу ҳам узр айтиб, ҳаял қилибтур.

Роно Санго кофир агарчи биз Кобулда эканда элчиси келиб, изҳори давлатхоҳлиқ қилиб, мундоқ қарор қилиб эдиким, подшоҳ ул тарафдин Дехли навоҳисига келсалар, мен бу саридин Огра устига юруймен.

Мен Иброҳимни бостим ва Дехли ва Ограни олдим: бу чоққача бу кофирдин ҳеч харакате зоҳир бўлмади. Неча маҳалдин сўнг келиб, Кандор деган кўргонниким, Маканинг Ҳасан отлуқ ўғли анда эди, қабади. Ҳасан Макандин неча қатла кишилар келди, Макан ҳануз келиб кўрмайдур эди. Бу теградаги кўргонлар, мисли Атова ва Дўлпур, Гувалёр, Биёна ҳануз кирмайдурлар эди. Шарқ сариги афғонлар инод ва саркашлиқ мақомида эдилар. Қануждин икки-уч кўч Огра сарига чериклаб ўлтуруб эдилар. Ёвуқдағи гирду гўшадин ҳануз хотир тамом жамъ бўлмайдур эди. Бу жиҳаттин анинг кўмагига киши айира олмадук.

Икки-уч ойдин сўнг Ҳасан бечора бўлуб, аҳд қилиб, Кандор кўргонини берди. Робирийдаги Хусайнхон таваҳҳум қилиб, Робирийни ташлаб чиқти. Робирийни Мұҳаммад Али жанг-жангта берилди. Кутбхонким, Атовада эди, неча навбат вадда ва вайд била фармонлар йиборилди, не келиб бизни кўрди, не Атовадин солиб чиқти.

Атовани Маҳди Ҳожаға иноят қилиб, Мұҳаммад Султон мирзони ва Султон Мұҳаммад дўлдой, Мұҳаммад Али жанг-жанг, Абдулазиз мирохур бошлиқ беклардин ва ичклиардин бир пора қалин кишини кўмак кўшиб, Атова устига йиборилди. Қанужни Султон Мұҳаммад дўлдойга берилди. Фирузхон ва Махмудхон ва Шайх Боязид ва Қози Жиё бошлиқларғаким, асру улуқ риоятлар қилиб, Пўруб сари парғаналар берилб эди, булар ҳам Атоваға тайин бўлдилар.

Мұҳаммад Зайтун Дўлпурда ўлтуруб, ҳаял қилиб, келмайдур эди. Дўлпурни Султон Жунайд барлосқа иноят қилиб, Одил Султон, Мұҳаммадий кўкалтош, Шоҳ Мансур барлос, Кутлуққадам, Абдулло Вали, Жонбек, Пиркули, Шоҳ Ҳусайн Боракий бошлиқларни тайин қилдукким, Дўлпурни зўрлаб олиб, Султон Жунайдқа топишуруб, Биёна устига борғайлар.

Бу черикларни тайин қилюндин сўнг, турк умаросини ва ҳинд умаросини тилаб машварат қилиб, бу сўзни ораға солдуқким, Пўруб ёгий боғи умароким, Насирхон Нуҳоний ва Маъруф Фармулий бошлиқ бўлгай, қирқ-эллик минг кипи Ганддин ўтуб, Қанужқа мутасариф бўлуб, икки-уч кўч берроқ келиб ўлтурубтур. Роно Санго кофир Кандорни олиб, фитна ва фасод мақомидадур. Пашкол ҳам охир бўла ёвшити. Ё боғий устига ё кофир устига мутаважжих бўлмоқ вожиб ва лозим кўрунадур. Бу гирд ва навоҳидаги кўргонларнинг иши саҳлдор. Бу улуқ душманлар дафъ бўлғондин сўнг булар қаён борғайлар.

Роно Сангони мунча тасаввур қилилмас эди, борча муттафи-

қул-калима арз қылдиларким, Роно Санго йирокроқтур, маълум эмаским ёвуқ ҳам кела олғай. Бу ёғийларким, мунча ёвуқ қелиб-турлар, буларнинг дафғи аҳам ва авлодур.

Бу ёғийларнинг устига отланмоқчи әдүкким, Ҳумоюн арзга еткүрдиким, подшоҳ, отланмоқ не ҳожат, бу қуллукни мени қиласай.

Борчага бу хуш келиб, турк ҳинд умароси бу раъйни писанд туттилар. Ҳумоюнни Пўрубқа тайин қилиб, Дўлшуруга тайин қилилон черикларга Кобуллй Аҳмад Қосимни чоптурулдиким, ул чериклар келиб, Ҳумоюнға Чандворда қўшулсан. Маҳди Ҳожа, Мухаммад Султон мирзо бошлиқ Атова устиға таъйин бўлғон черикларга ҳам фармон бўлдиким, Ҳумоюнга қўшулгайлар.

Нанжшанба куни зулқаъда ойининг ўн учидаги Ҳумоюн сафар қилиб, Жилисир деган кентги нағаким, Оградин уч қурух бўлгай, тушти. Бир кун анда таваққуф қилиб, андин кўчуб, кўч-баркўч мутавважжих бўлди.

Пайжшанба куни ушбу ойининг йигирмасида Ҳожа Калонга Ко-булға борурға рұксат бўлди.

Доим хотирға етар эдиким, Ҳиндустоннинг бир улуғ айби бу-дурким, оқар суви йўқтур. Ҳар ерда ўлтурушлук бўлса, ҷархлар ясаб, оқар сувлар қилиб, тархлик ва сиёқ ерлар ясаса бўлур. Оргага келганидан бир неча қуидин сўнг ушбу маслаҳатқа Жўн сувидин ўтуб, бое ерларини мулоҳаза қилдуқ. Андоқ бесафо ва ҳароб ерлар эдиким, юз кароҳат ва ноҳушлук била андин убур эттук. Бу ерининг макрухлуги ва ноҳушлугидин чорбоғ ҳаёли хотирдин чиқти. Мундин ўзга мундоқ ёвуқ ер Ограда чун йўқ эди, неча қуидин сўнг зарур бўлуб, бу ерга-ўқ илик қўюлди. Ул улуг чоҳким, ҳаммом суви андиндур, бунёд бўлди. Яна бу царча ерким, амбули дараҳтлари ва мусамман ҳавз андадур, булардин сўнг улуг ҳавз ва саҳне бўлди. Андин сўнг «Хилватхона» боғчаси ва уйлари бўлди. Андин сўнг ҳаммом бўлди. Мундоқ бесафо ва беисёқ Ҳиндта тавр тарроҳликлар ва сиёқлиқ боғчалар пайдо бўлди. Ҳар гўшада мақбул чамаллар, ҳар чаманда муважжаҳ гул ва настаранлар мураттаб ва мукаммал бўлди.

Ҳиндустоннинг яна уч ишидин мутазарир эрдук: бир иссиғидин, яна бир гардидин, яна бир тунд елидин. Ҳаммом ҳар учаласининг доғини эрмиш. Гард ва ел худ ҳаммомда не қиласар. Иссиқ ҳаволарда андоқ совуқ бўладурким, ёвуқдурким, кини совуқка тўнграй. Ҳаммомнинг бир ҳужрасиниким, куллатайни ҳавз андадур, тамом тошдин тугатибтурлар. Изораси оқ тошдин, ўзга тамом фарип ва сақфи қизил тошдиниким, Биёна тошидур.

Яна Халифа ва Шайх Зайн ва Юнус Али ва ҳар кимгаким дарё ёқасида ер тегиб эди, сиёқлиқ ва яхши тархлиқ боғчалар ва ҳавзлар ясадилар. Лоҳур ва Диболпур дастури била ҷарх рост қилиб, сувлар жорий қилдилар.

Ҳинд эли бу тарҳ ва бу андом била ерлар кўрмаган жиҳатидин, Жўннинг иморатлари қилғон тарафи ерларга Кобулот қўюбтурлар. Яна қўргон ичидаги Иброҳимнинг иморати била фасилнинг орасида бир ходи ер эди, анда ҳам бир улук воини буюрдум даҳидардах.

Хиндустан истилоҳи била зиналиқ улуқ чоҳни «войин» дерлар. Бу войинни бу чорбоғдин бурун бунёд қилилиб эди. Айни пашкодда қазмоққа машғул эдилар, неча навбат йиқилди, муздуурларни бости. Рено Сангонинг ғазвидин сўнг тамом бўлди. Нечукким, тарих тошида битибтурлар, итмоми ғазвидин сўнгра эрконига ишорат этибтурлар. Таврвойине воқе бўлубтур. Уч табака иморат бу войиннинг ичидаги бўлубтур. Боридин у қуйиги табақаси уч айвондур, йўли чоҳка тушадур, зинадин ўқтур. Ҳар уч айвонга бир йўл-ўқ борур. Ҳар айвон бир-биридин учар зина баландтур. Боридин қуйиги айвондин сув тортилғон чорға сув бир зина қўйи тушар. Боридин юқориги айвонга пашкод вақти сув улғайонда гоҳи чиқар. Ўртанчи табақасида бир қазноқлиқ айвондур. Бу айвоннинг қаринаси бир гунбаздурким, сув чархини уюрур, ўй бу гунбазта уюрулур. Юқориги табақаси бир айвондур, ташқари боқишлиқ чоҳ устидаги саҳндин беш-олти зина қўйироқ, икки тарафдин зинадин бу айвонга йўл борур. Рост тарафиға борур йўлнинг ўтрусида тарих тошидур. Бу чоҳнинг ёнида яна бир чоҳ қўпорилибтур. Ул чоҳнинг туви бурунги чоҳнинг ўртасидин бир нима юқкорроқ бўлғай. Мазкур бўлғон гунбазта чархнинг ўйи уйрулуб, ул чоҳдин сув бу чоҳқа келур. Бу чоҳқа яна бир чарх ясалибтурким, ул чарх била сув фасилнинг устига чиқар. Фасил усти билан юқориги боғчага сув борур. Чоҳнинг зинаси чиқар ерда ҳам бир тошдиган иморат бўлубтур. Бу<sup>1</sup> чоҳнинг муҳавватасидин ташқари бир тош масжид қилибтур, валие яхши қилмайдурлар. Хиндустан тарийқи била қилибтурлар.

Хумоюн отланғон фурсатта, Насирхон Нуҳоний ва Марьуф Фармулий бошлиғ ёғий умаро Жожмовда жамият қилиб ўлтуруб эдилар. Хумоюн ўн-ўн беш куруҳ йўлдин Мўмин аткани хабарга йиборур, молға чопқунға бўлур, яхшигина ҳам хабар келтура олмас. Мўмин атканинг борғонидин хабардор бўлур, бу ёғийлар туруш бермай қочиб кетарлар, Мўмин аткадин сўнгра Қисимтой била Бобоҷӯҳра ва Бўчкани хабар учун йиборурлар. Бу борғонларнинг ёғийнинг бузулуб, қочқанинг хабарини келтуур. Хумоюн юруб, Жожмовни ўтуб, Далмов навоҳисида келганда Фатҳон Сарвоний келиб қўрар. Фатҳон Сарвонийни Маҳди Хожа ва Муҳаммад Султон мирзоға қўшуб, бизга йиборди.

Лишибу йил Убайхон Бўхородин черик тортиб, Марв устига келди. Марвнинг аркида ўн-ўн беш раият экандур, олиб қириб Марвнинг бандини қирқ-эллик кунда боғлаб, Сарахс устига борди. Сарахса ўттуз-кирқ қизилбоп экандур, дарвозани тортиб, қўргонни бермаслар. Раиятлар олақишиб дарвозани очарлар. Ўзбаклар қириб, бу қизилбошларни ҳам қиравлар. Сарахсни олиб, Тус ва Машҳад устига борурлар. Машҳад эли бечора бўлуб, қиравлар. Тусни сёккиз ой қабаб, сулҳ била олиб, аҳдға турмай, тамом эр атоғлигини қириб, хотунларини асир қилурлар.

Ҳам ушбу йил Султон Музаффар Гужаротийнинг Баҳодурхон отлиқ ўғлиқим, ҳоло отасининг ўрнига Гужаротга подшоҳ бўлубтур,

<sup>1</sup> Л. б. — тушган.

отасидин ямонлаб, Султон Иброҳим қошиға келди. Бу бензатона кўрди. Понипат навоҳисида эканда манга арзадонилари келди. Мен ҳам иноят омиз мушфикона фармонлар йибориб, тиладим. Келур хаёлда эди. Яна раъий мунқалиб бўлуб, Иброҳим чериқидин айрилиб, Гужарот сари мутавважих бўлди.

Ушбу фурсатларда отаси Султон Музаффар фавт бўлуб, огаси Искандаршоҳим, Султон Музаффарнинг улук ўғли бўлгай, отаси ўрниға Гужаротта подшоҳ бўлди. Маошининг ямонлигини Имодулмулк отлиқ қули жамиъ била ҳамжиҳат бўлуб. Искандаршоҳни бўғуб ўлтуруб, Баҳодурхонниким, ҳапуз йўлда эди, тилаб келтуруб, отасининг ўрниға ўлтурғузди. Баҳодуршоҳқа мулакқаб бўлди. Бу ҳам хўб борди. Имодулмулкдиним, мундоқ намакҳаромлиқ бош уруб эди, ўлтуруб жазосига еткурди. Мундин бошка ҳам отасидин қолғон бекларни хейли ўлтурдиди. Хейли сағирок ва бебок йигит нишон берадурлар.



## ВАҚОЕИ САНАИ САЛОСА ВА САЛОСИНА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Мұхаррам ойида Форукнинг таваллудининг хабарини Бек Вайс келтурди. Агарчи бурун хабарни бир пиёда келтуруб эди, vale севинчига Бек Вайс бу ойда көлди. Одина кечаси шаввол ойининг йигирма учида мутаваллид бўлғондор, Форукқа мавсум бўлди.

Биёна ва бальзи кирмаган кўргонлар маслаҳатига бир улук қозон Устод Алиқулига буюрулуб эдиким, кўйғай. Кўра ва жамъи масолиҳини тайёр қилиб, мангагиши йиборди. Душанба куни мұхаррам ойининг ўн бешида устод Алиқулининг қозон қуярининг тафарружига бордук. Қозон қуяр ернинг гирдида секкиз кўра қилиб, олотни зритибтур. Ҳар кўранинг тубидин бир ариғе бу қозоннинг қолибига рост қилибтур. Биз бороҷ, кўраларнинг теншукларини очти, ҳар ариқдин эриган олот сувдек шарилдоб қолибга кирав эди. Бир замондин сўнг қолиб тўлмай, бу кўралардин келатурган эриган олотнинг келмоғи бирар-бирар мунқате бўлди. Кўрада ё олотта кусуре бор экандур. Устод Алиқулига ғариб ямон ҳолате бўлди. Дарин эдиким, ўзини қолиб ичидаги эриган мисқа ташлағай. Устод Алиқулига дилжўйлук қилиб, хилъат кийдуруб, бу инфиъолдин чиқардук. Бир-икки кун қолиб совугондин сўнг очтилар. Устод Алиқули кўп башошат била киши йиборибтурким, қозоннинг тош уйи бекусурдур. Дорухонасини қўймоқ осондур. Қозоннинг тош уйини чиқариб, жамъэни анинг ислоҳига тайин қилиб, ўзи қозоннинг дорухонасини қўймоққа машғул бўлди.

Маҳди Хожа Фатҳхон Сарвонийни Ҳумоюннинг қошидин олиб келди. Ҳумоюндин Дағмовдин айрилибтурлар. Фатҳхонни яхши кўруб, отаси Аъзам Ҳумоюннинг парганаларини бериб, яна ортуқси вилоятлар ҳам иноят бўлди. Бир куруру олтмиш лаклик паргана берилди.

Ҳиндустонда улук риоят қиласон умароға мукаррарий хитоблар берурлар: ул жумладин бири Аъзам Ҳумоюндор, яна бир — Хонижаҳон, яна бир — Хонихонон. Мунинг отаси<sup>1</sup>нинг хитоби Аъзам Ҳумоюн эди. Бовужуди Ҳумоюн бу хитоб била бирорни мухотаб

<sup>1</sup> «Тўққиз юз ўттиз учинчи (1526) йил воқеалари».

қилмоклиқ бесураттур. Бу хитобни бартараф қўлдим, Фатҳхон Сарвонийга Хонижоҳон хитоб берилди.

Чаҳоршанба куни сафар ойининг секкизида анбули дараҳтларининг юқориги ёнидағи улук ҳавзнинг ўқасида шомиёналар тикиб, мажлис тартиб қилиб, Фатҳхон Сарвонийни чогир мажлисига чорлаб, чогир берив, кийтган дастор ва бош-оёғимни иноят қилиб, бу иноят ва илтифот била сарафroz қилиб, вилоятига рухсат берилди. Андоқ мукаррар бўлдиким, ўғли Маҳмудхон доим мулозаматга бўлғай.

Чаҳоршанба куни муҳаррам ойининг йигирма тўртида Муҳаммад Али Хайдар рикобдорни Ҳумоюнга қадага била йиборилдиким, Шукр Пўруб ёғлари қочмиши. Бу борғон киши етгач, Жўнпурга бир неча муносиб бекларни тайин қилиб, ўзинг черикни олиб, бизга бот етишакелгайсан, Роно Санго кофир ёвуқ қопуда келибтур, аниг фикрини бар асл қиласлинг.

Чериклар Пўруб сари борғондин сўнг Турдибек Қўчбекни ва иниси Шерафғанини ва Муҳаммад Халил ахтабегини ва оға-иниси ва ахтацилари била ва Рустам туркмонни оға-иниси била ва яна Ҳиндустон элидин Ровуий-Сарвонийни тайин қилилдиким, бориб Биёна навоҳийсини чопиб, талағайлар. Агар қўрғондағиларни ваъда ва истимолат била бизга боктура олсалар, боктургайлар. Йўқ эрса чопиб, талаб, ғанимни ожиз қилғайлар.

Бу Биёнадаги Низомхоннинг бир оғаси Оламхон отлиқ Тахангар қўрғонида эди, аниг кишилари мукаррар келиб, қуллук ва давлат-хоҳлигини арзга тегурдилар. Бу Оламхон ўзига олдиким, подшоҳдин фавж тайин бўлса, жамиъ Биёна ва бу кентларнинг тарқаш-бандиларини ваъда ва истимолат била келтурмак ва Биёна қўрғонни иликламак манга тегди.

Бу мукаррар бўлғон Турдибек бошлиқ илғор йигитларига фармон бўлдиким, Оламхон, чун ерлик кишиидур, бу навъ қуллук ва хизматкорликини ўзига оладур. Биёна маслаҳатида аниг салоҳ ва савоб дийди била амал қилинг.

Ҳиндустон эли агарчи баъзиси қилич чопқай, vale аксар сипоҳилниқроҳ ва равишидин ва сардорлиқ юруш-турушидин орий ва бебаҳрадурлар. Бу Оламхонғаким, бизнинг илғор кўшулур, ҳеч кишининг сўзига боқмай, ишнинг яхиси ва ямонийни мулоҳаза қилмай, Биёнага бу илғорни ёвуқ олиб борур. Бизнинг борғон илғор турқдин икки юз эллик-уч юзга ёвшур эди. Ҳиндустонийдин ва атрофий черикдин икки мингдин бир нима қўпрак бўлғай эди. Низомхон ва Биёнадаги аффон ва сипоҳи тўрт мингдин қўпрак отлиқ черик бор эди. Яёги худ ўн мингдин ҳам қўпрак эди. Буларни кўруб, билиб, ушибу мазкур бўлғон отлик-яёқ черики била тез-ўқ буларнинг устига чиқар; илдам етиб, қалин киши от солғон била бу илғор кишисини қочуур. Оламхон Тахангарийниким, оғоси эди, тушурурлар. Яна беш-олти киши ҳам олурлар. Бир пора партол олдуурлар. Бовужуди бу харакат ваъда ва истимолат берив, бурунғи ва сўнгги жаримасини афв қилиб, фармонлар йиборилди.

Роно Санго кофирининг хабари тезрак бўлғач, чора қила олмади. Сайд Рафиъни тилаб, Сайд Рафиънинг тавассути била қўрғонни,

бизнинг кишига топшуруб, Сайд Рафиъ била келиб, мулозамат давлатига мушарраф бўлди. Йигирма лаклик паргана Миёна дубни иноят қилдим.

Дўст эшик оғани Биёнаға ориягий йиборилди. Неча кундин сўнг Биёнани Маҳди Хожаға иноят қилиб, важҳи истиқоматини етмиш лак қилиб, Биёнаға рухсат берилди.

Тоторхон Саронгхонийким, Гувалёрда эдиким, кишиси келиб, изҳори куллуқ ва давлатхоҳлик қилур эди. Кофир Кандорни олиб, Биёнаға ёвуқроқ келганда Гувалёр рожаларидин Дарманкат яна Хонижажон отлиқ кофир Гувалёр навоҳисига келиб, қалья тамаиға шўр ва фитна ангез қила бошладилар. Тоторхон келиб, Гувалёрни топшурмок бўлди. Беклар ва ичкilar ва аксар ўбдан йигитлар тамом черикта ва ҳар тараф илғорда эдилар. Раҳимдодқа бир неча Беҳралик ва Лоҳурлукни, Ҳастичи тунқаторни оғо-иниси била кўшуб, ушбу мазкур бўлғонларга Гувалёрда-ўқ парганаалар тайин қилиб йиборилди. Мулло Оноқ ва Шайх Гўранни даги йиборилдиким, Раҳимдодни Гувалёрда ўлтурғузуб, келгайлар. Буларким Гувалёрнинг ёвуғига борурлар. Тоторхоннинг раъии мунқалиб бўлуб, буларни қальяға тиламас.

Ўшул аснода Шайх Муҳаммад<sup>1</sup> Ғавским, дарвеш кишидур, хейли машғуллуғи ҳам бор, мурид ва асхоби ҳам бисёрдур, Гувалёрнинг қўргонининг ичидин Раҳимдодқа киши йиборурким, ҳарнавъ қилиб, қўргонға ўзунгизни солингким, бу кишининг раъии мунқалиб бўлур, фосид хаёлдадур.

Бу хабар Раҳимдодқа келгач, айтиб йиборурким, ташқарилар кофирлар жиҳатидин мухотарарадур. Мен бир неча киши била қўргонға кирай, ўзгалар ташқари турсун. Муболағалар била мунга рози бўлур. Озроқ киши била киргач дерким, бу дарвозада бизнинг киши турсун. Хотипулда<sup>2</sup> ўзининг кишисин кўяр. Ушбу кеча-ўқ ушбу Хотипулдин бўлғон кишисини киюрур. Тонгласига Тоторхон бечора бўлур, қўргонни хоҳи-ноҳоҳи топшуруб чиқар. Келиб, Оғрада мулозамат қилди. Анинг важкоҳи истиқомати Биёна паргана-сидин йигирма лаклик тайин бўлди.

Муҳаммад Зайтун ҳам чора кила олмай, Дўлшурни топшуруб, келиб мулозамат қилди. Анга бир неча лаклик паргана иноят бўлди. Дўлшурни холиса қилиб, шақдорлигини Абулфатҳ туркманга иноят қилиб, Дўлшурға йиборилди.

Хисори Фируза навоҳисида Ҳамидхон Сорангхоний ва бир пора паний афғонларидин ва яна атрофий афғонлардин уч-тўрт минг жамъият қилиб шўр фитна мақомида эдилар.

Чаҳоршанба куни — сафар ойининг ўчи бешида Чин Темур Султонға, Аҳмадий парвоначи ва Абулфатҳ туркман ва Маликод Кароний ва Мужоҳидхон Мўлтоний бошликларни кўшуб, бу афғонларнинг устиға тайин қилдук. Бориб, йироқтин илғоб, бу афғонларни яхши босиб, қалин кишисини қириб, ғалаба бошлар йиборди.

<sup>1</sup> Қ. б.— Маҳмуд.

<sup>2</sup> Қ. б.— Ҳосипул.

Сафар ойининг охирларида Хожагий Асадким, Ироққа Шахзода Тахмосбқа элчиликка бориб эди, Сулаймон деган туркман била келиб, савғотлар келтурди. Ул жумладин икки чаркас қиз эди.

Одина куни рабиул-аввал ойининг ўн олтисида ғарип воқеа даст берди: нечукким, Кобулға битиган китобатда машруҳ битилиб эди. Ул китобатни-ўқ безиёда ва бенуқсон мунда келтуурлди. Ул китобат будур:

«Воқеаи узмоким, жумъа куни рабиул-аввал ойининг ўн олтисида тарих тўқуз юз ўтгуз учта рўй берди, тафсили будурким, Иброҳимнинг онаси бу бадбаҳт эшитурким, мен Ҳиндустон элининг илигидин нима ейдурман. Бу қисса мундоқ эдиким, уч-тўрт ой бу тарихдин бурунроқ Ҳиндустон ошларини чун кўрмайдур эдим, дедимким, Иброҳимнинг бовурчиларини келтурдилар. Эллик-олтимишча бовурчидин тўртни сақладим. Бу кайфиятни бу эшитиб, Аҳмад чошнигиргаким, Ҳиндустон эли бакавулни чошнигир дейдурлар, Атоваға киши йибориб келтуруб, бир додак илгига чорсўта қылғон қоғазда бир тўла заҳр берур, тўла икки мисқолдин бир нима кўпрак бўлур, нечукким, бурунроқ мазкур бўлдиким, Аҳмад чошнигирга бергай. Аҳмад бизнинг бовурчихонадаги Ҳиндустоний бовурчиға бериб, тўрт паргана ваъда қылтурким, ҳар тавр қилиб менинг ошимға заҳрни солғай. Ул додакдинким, заҳрни Аҳмад чошнигирга йиборур, яна бир додакни анинг сўнгича йиборурким, кўргай, ул заҳрни берадурму ё йўқму? Яхшиким, қозонға солмай, табаққа солур. Бу жиҳаттин қозонға солмаским, бакавулларга таъкидлар қилиб эдимким, Ҳиндустонийлардин ҳозир бўлғайлар, қозонда ош пиширур маҳалда тоттуурлар эрмиш. Ош торгарда бизнинг бедавлат бакавуллар гоғил бўлурлар. Чийни устига юшқа ионни солур ва ионни устига ул қоғаздаги заҳрининг озрок ярмини сепар, заҳрининг устига ёғлиқ қалияни солур. Агар қалия устига сепса эди, ё қозонға солса эди, ёмон эди. Даст-поча бўлуб, заҳрнинг улуғ ярмини ўчоққа ташлар.

Одина куни кеч намози дигар ош тортилар. Товушқон ошидин хейли едим. Бу Ҳиндустоний заҳрлиқ ошининг устидин бир-икки тикка майл қилдим, қалия олиб едим, ҳеч нохуш маза маълум бўлмади. Қоқ гўшттин бир-икки тикка олдим. Кўнглум барҳам урди, ўтган кун қоқ гўштни еганимда бир нохуш маза анда бор эди, кўнглумининг барҳам ургонин андин хаёл қилдим. Яна бир кўнглум қўзғолиб келди. Дастурхон устида икки-уч марта кўнглум барҳам уруб, қусаёздим. Охир кўрдумким, бўлмас, кўптум. Обхонаға боргунча йўлда бир навбат қусаёздим. Яна бир навбат қусаёздим. Обхонаға бориб, қалин қустум. Ҳаргиз ошдин сўнг қусмас эдим, балки ичганда ҳам қусмас эдим. Кўнглумға шубҳа кечти. Бовурчини сахлати буюрдумким, ул қайни итга бериб, итни сахлагайлар. Тонгласига бир паҳрага ёвуқ ит беҳолроқ бўлуб, корни дам қилғондек бўлди. Ҳар неча тош била урдилар, эвруштилар, қўпмади. Кун тушигача бу ҳоли бор эди, андин сўнгра кўпти, ўлмади. Бир-икки чўхра ҳам бу ошдин егайдур. Тонгласига алар ҳам қалин қустилар, бирисининг худ ҳоли хароб эди, охир бори ҳалос бўлдилар. Мисраъ

«Расида буд балоё, вале ба хайр гузашт».<sup>1</sup>

Тенгри манга бошдин жон берди. Ул дунёдин келадурмен, онадин эмди тўғдум. Мен хаста ўлуб эдим, тирилдим. Жон қадрини, биллоҳ эмди билдим.

Султон Муҳаммад баҳшини буюрдумким, бовурчини эҳтиёт қилгай. Қийингаким тутар, мазкур бўлғондек бирин-бирин шарҳи била айтур.

Душанба куни девон куни буюрдумким, акобир ва ашроф ва умаро ва вузаро девонда ҳозир бўлғайлар. Ул икки эр кишини ва икки хотун кишини келтуруб сўргайлар ва баёни воқени шарҳи ва бости била айттилар. Ул чошнигирни пора-пора қилдурдум. Бовурчини тириклай терисини сўйдурдум. Ул хотунлардин бирисини фил остиға солдурдум, Бирини эҳтиёт қилдурдум.<sup>2</sup> Ул ҳам ўз амалига гирифтор бўлуб, жазосиға етгусидур.

Шанба куни бир аёқ сут ичтим. Якшанба куни ҳам бир аёқ сут ичтим, «гили маҳтум»ни ва «тарёки форуқ»ни эзиб ичтим. Душанба куни сут ичтим, сут ичимни хейли сурди. Шанба куни, аввалини куни сафрони сўхтадек кора-кора нималар дафъ бўлди. Шукр, ҳоло ҳеч кисса йўқтур. Жон мундок азиз нима эмиш, мунча билмас эдим, ул мисраъ борким:

«Ким ўлар ҳолатқа етса, ул билур жон қадрини».

Ҳар қанча бу воқеаи ҳоила хотиримға келса, бехост ҳолим мутагайирип бўлур. Тенгри таолонинг инояти бор экандур, манга янги бошдин жон бағишлади. Мунунг шукрини на тил била қилғаймен. Хотирларға тараффуд кечмагай деб, ҳар не воқе бўлғонни шарҳи ва бости била битидим. Агарчи тилга, оғизға сиккусиз қўрқудек воқеа эди, шукр тенгриға яна кун кўрарим бор экандур. Хайр-хўблуқ била ўтти. Ҳеч дағдага ва тараффуд хотирларин-гизға кечурманг деб, сешанба куни рабиул-аввал ойининг йигирмасида чаҳорбоғда эрурда битилди».

Булардин фориг бўлуб, бу битилган хатни Кобулға йиборилди. Чун мундок улуғ гуноҳ бу бадбахтгии сарбар урди, Юнус Али била Ҳожагий Асадға буюрулдиким, нақд ва жинс ва қул ва додакини олонидин сўнг, Абдураҳим шиғовулға тошигурулдиким, эҳтиёт била сахлагай. Бунинг набираси Иброҳимнинг ўғлиниким, хейли таъзим ва эҳтиром била нигоҳдошт қилинур эди, чун мундок касде бу табақадин содир бўлди, Иброҳимнинг ўғлини мунда сахламоқнинг салоҳини кўрмай, панижшанба куни рабиул-аввал ойининг йигирма тўқузида Мулло Сарсонғаким, Комрон қопидин баъзи иш-куч учун келиб эди, қўшуб Комронға йиборилди.

Хўмоюнким, Пўруб тоги ёғийлар устига бориб эди, Жўнпурни фатҳ қилиб, Фозипурға Насирхоннинг устига илдам борди. Хабар

<sup>1</sup> «Бир бало стишган эди, бироқ яхшилик билан кечди».

<sup>2</sup> Л. б.—тушган.

топиб, Ганг дарёсини кечтган экандур. Ғозипурдин Харид<sup>1</sup> устига борди. Андағи аффонлар ҳам хабар топиб, Сару сувини кечтган экандур. Харидни черик эли торож қилиб, андин ёнди. Мен мұқаррар қылғон йўсувлуқ Шоҳ Мир Ҳусайн била Султон Жунайдин бин пора ўбдан йигитлар била Жўнурда қўюб, Кози Жиёни ҳам булар била тайин қилди. Удқа Шайх Боязидни мұқаррар қилди. Бу муҳиммотни забт ва саранжом қилиб, Карра Мониқпур навоҳисидин Ганг дарёсини ўтуб, Колний йўли била мутаважжих бўлур вақтта, Оламхон ва Жалолхон жикхатким Колнийда эди, арзодонти келур эди, ўзи келмайдур эди. Ҳумоюн Колний<sup>2</sup> тўғриси етганда киши йибориб, дағдағани анинг кўнглидин чиқариб, ўзи била олиб келди.

Якшаңба куни рабиул-охир ойининг учида «Ҳашт биҳишт» боғида Ҳумоюн келиб, мулозамат қилди. Ушбу кун Ҳожа Дўст Хованд ҳам Кобулдин келди.

Бу кунларда Маҳди Ҳожанинг кишиси пай-дарлай кела бошлидиким, Роно Санғонинг келури таҳқиқ бўлди. Ҳасанхон Мевотий ҳам Ронога қўшулемоқчи эмиш. Буларнинг фикрини бар асл қиммоқ керак. Чериктин илгаррак бир пора кўмак киши ҳам Биёнаға келса, давлатға муносибдур деб, черик отланмоққа азм-жазм қилиб, ўзумиздин илгаррак Мұхаммад Султон мирзо, Юнус Али, Шоҳ Мансур барлос, Каттабек, Қисимтой, Бўжака бошлиқларни Биёнаға илғор ийборилди.

Ҳасанхон Мевотийнинг Ноҳиржон отлиқ ўғли Иброҳимнинг урушида иликка тушуб эди, гаравга сақлаб эдук. Бу жиҳаттин отаси Ҳасанхон зоҳирда омаду рафт қилур эди. Ўғлини доим тилар эди. Баъзининг хотириға еттиқим, Ҳасанхоннинг истимолати жиҳатидин ўғлини йиборилса кўпрак мустамол бўлуб, хизматкорлиқни яхшироқ бажой келтурғай. Ҳасанхоннинг ўғли Ноҳирхонға хилъят кийдуруб, отасига ваъдалар қилиб, рухсат берилди. Бу мунофиқ мардак худ ўғлининг рухсатига маътал экандур. Ўғлининг рухсатини хабар топқоч, ўғли етмасдин бурун-ўқ, Алвордин чиқиб келиб, Роно Санғона Тўдада келиб қўшулди. Анинг ўғлини мундоқ маҳалда рухсат бермок беҳисоб экандур.

Бу фурсатларда ёмғур хейли ёғор эрди, доим сұхбатлар тутулур эди. Ҳумоюн ҳам сұхбатларда бўлур эди. Агарчи мутанаффири эди, ул бир неча кун иртиқоб қилди.

Бу овонда ўтган ғаройиб воқеаоттин бири будурким, Ҳумоюн Қалья Зафардин Ҳиндустон черикига келурда йўлдин Мулло Бобо Пашоғарий ва ииниси Бобошайх қочиб, Кетин Қаро султонга бордилар. Балҳдағилар ожиз бўлдулар. Балх Кетин султоннинг иш-кучини бўйинларига олиб, Айбак ва Ҳуррам ва Сорбоғ навоҳисиға келурлар. Шоҳ Искандар Балхнинг кирганидидин бепой бўлуб, Еўри қальясини ўзбакка берур.. Мулло Бобо била Бобо-

<sup>1</sup> Қ. б.—Хайробод.

<sup>2</sup> Қ. б.—Кобул.

шайх бир неча ўзбак кишиси била Ғўри қўргонига келиб ки-  
рарлар. Мирҳаманинг қўргони чун яқин эди, чора қила олмас,  
ўзбакка кирар. Бир неча куидин сўнг Мирҳамани жамоати била  
кўчуруб, Балх сори элтар маслаҳатидин Бобошайх бир неча  
ўзбак кишиси била Мирҳаманинг қўргонига келурлар. Мирҳама  
Бобошайхни қўргонида тушурур. Ўзгаларни ҳар ерда-ҳар ерда ўтоқ  
берур. Мирҳама Бобошайхни чопкулаб, бир неча кишиси била  
банд қилиб, Тенгрибердига Кундузга киши чонтуурур. Тенгрибер-  
ди Ёр Али ва Абдуллатифни бир неча ўбдон йигити била йибо-  
пур. Булар етганча Мулло Бобо ўзбак кишиси била Мирҳама-  
нинг қўргонига келиб, уруш-муруш солур хаёли қилур, ҳеч иш  
қила олмас. Тенгрибердининг кишисига қўшулуб, Кундуз кел-  
дилар.

Бобошайхнинг бир иниси ямон экандур, ул жиҳаттин бошини  
кесиб, ушбу фурсатларда Мирҳама келтурди. Иноятлар ва шафқат-  
лар била сарафroz қилиб, акрон ва амсолидин мумтоз айладим.  
Боқи шивовул борғонда бу икки кўхна бедавлатнинг бошиға биарар  
сер олтун ваъда қилиб эдим. Бу иноятлардин бошқа, бир сер олтун  
ўшал ваъда ўйсуни била Мирҳамага берилиди.

Бу фурсатта Қисимтойким, Биёнаға илғор бориб эди, бир  
неча бош кесиб келтурди. Қисимтой била Бўжака бир неча қазоқ  
йигитлар била тил тута борғонда икки бўлак коғирнинг чопқунчи-  
сини босиб, етмиш-сексон киши олурлар. Ҳасанхон Мевотийнинг  
таҳқиқ келиб қўшулуғон хабарини Қисимтой айта келди.

Якшанба куни ойнинг секкизида Устод Алиқули ўшул улук  
қозони билаким, куярда тош уйи бенуқсон эди, дорухонасини ҳам  
сўнгра қуюб, тайёр қилиб эди, тош отарида тафарружига бордим.  
Намози дигар бор эди, ошотти. Минг олти юз қадам борди. Устодга  
камар ханжар ва хилъат ва тупчоқ от инъом бўлди.

Душанба куни жумодил-аввал ойнинг тўққузида ғазо иши била  
сафар қилиб, маҳаллоттин чиқиб, тузда тушулди. Уч-тўрт кун  
мунда черик йигилмоққа ва черикнинг жабдури қилмоққа кутуб  
турдук. Чун Хиндуston элиға хейли эътимод ўйқ эди, ҳар тараффа-  
хар тараффа бу Хиндуston умаросидин илғор битилди: Оламхонни  
Гувалёрға илғор йиборилдиким, бориб Раҳимдодға, қўмак бўлгай.  
Маканини ва Қосимбек Санбалийни ва Ҳомид ва оға-иниси била ва  
Мұҳаммад Зайтунни Санбалға илғор битилди.

Ушбу юртта хабар келдиким, Роно Санго бўлғон черики била  
Биёнанинг яқинигача чопар. Қоровулликқа борғонлар хабар еткура  
олмаслар, балки қўргонга ҳам кира олмаслар. Қўрғон эли қўргонидин  
йирокроқ ва бесирпароқ чиқарлар. Ёғий зўррок келиб, буларни  
дурбатур. Сангархон жанжуҳа анда шаҳид бўлди.

Бу гавғода Каттабек жибасиз ўқ чопиб чиқар. Бар коғирни  
яёқлатиб олур маҳалда Каттабекнинг бир навзарининг қиличини  
олиб, Каттабекнинг киғтиға ўқ чопар. Ғалаба ташвишлар тортти.  
Роно Санғонинг ғазосида кела олмади. Неча маҳалдин сўнг яхшироқ  
бўлди. Вале маъюброк бўлубтур.

Қисимтой ва Шоҳ Мансур барлос ва ҳар кимки, Биёнадин  
келди, билмон қўрқонлариму эди, ё элни қўрқутқонлариму эди?

Кофирининг черикини жалд ва жаррорлиқ била асру кўп ситойиши ва таътиф қилдилар.

Сафар қилғон юрттин Қосим мирохўрни белдорлар била йиборилдиким, Мадҳокур парганасидаким, ўрду тушар ердур чоҳ қоздурғай.

Шанба куни жумодил-аввал ойининг ўн тўртида Огра навоҳисидин кўчуб, чоҳлар қозилғон юртқа келиб тушулди. Эртасига андин кўчтук. Хотирға кечтиким, бу навоҳида улук ўрдуға суйи вафо қилур ер Секридур. Эҳтимол борким, кофир сувни олиб тушгай. Бу жиҳаттин буронғор, жувонғор, гул ясол ясаб-ўқ мутаважжих бўлдук. Дарвеш Муҳаммад Сарбон била Қисимтойким, Биёнаға бориб келиб, ер-сувни кўруббилиб эди. Илгари Секри қўлининг ёқасида юрт кўра йиборилди. Келиб, юртга тушуб, Маҳди Хоҗага, Биёнадагиларга киши чонтурулдиким, бетаваққуф келиб қўшулгайлар.

Хумоюннинг навкари Бекмирак мӯғулни бир неча йигит била кофирдин хабар олгали йиборилди. Кечаси бориб, хабар олиб, тонгласига хабар келтурдиларким, ғаним кишиси. Басовардин бир курух илгарроқ келиб тушган эрмиш. Ҳам ушбу кун Маҳди Хоҷа ва Муҳаммад Султон мирзо ва Биёнадаги илғор келиб қўшулдилар. Беклар навбат била коровуллукка тайин бўлдилар.

Абдулазиз қоровуллук навбатида илгари-кейинни мулоҳаза қилмай, рост Конвоҳаға борибтурким, Секридин беш курух ўйлдур, кофир илгаррак кўчган экандур. Буларнинг мундоқ жиловсиз илгари боронларини билиб, тўрт-беш минг киши тез-ўқ етиб келурлар.<sup>1</sup> Абдулазиз ва Мулло Опоқ минг беш юзча киши бўлғай эди, ғаним кишисини чоғламай, булар ҳам илик қўшарлар. Қалин киши олғон била-ўқ тебрас. Бу хабар бизга келгач, Муҳиб Али халифани навкарлари била йибордук. Мулло Ҳусайнни ва яна баъзиларни убрук-субрук буларнинг кўмакига йибордук. Сўнгра Муҳаммад Али жанг-жангни ҳам йиборилди.

Илгари таъян бўлғонлар, Муҳиб Али алар етгуича Абдулазиз аларни тебратиб, туғини олиб, Мулло Неъмат ва Мулло Довуд ва Мулло Опоқнинг иниси ва яна бир нечани олиб, шахид қилғон экандурлар. Булар етгач, Тоҳир Табарий Муҳиб Алинига тағойиси чопар, кўмак етмас, Тоҳирни ўшанда-ўқ олурлар. Муҳиб Али ҳам уруш асносида йиқилур. Болту қўндалондин кириб, Муҳиб Алини чиқарур. Бир курухгача буларнинг кейнича келурлар. Муҳаммад Али жанг-жангнинг қораси пайдо бўлғач, турарлар.

Бизга паёпай хабар келдиким, ғаним кишиси ёвуқ келди. Жийба кийиб, отларга кежим солиб, яроғланиб, чопа отландук. Буюрдумким, аробаларни тортиб келтурғайлар. Бир курух келдук. Ғаним кишиси ёнғон экандур. Ёнимизда улук кўл эди, сув маслаҳатиға ушбу ерда тушулди. Аробаларни илгари мазбут қилиб, занжирлар била аробаларни марбут айладук. Ҳар икки ароба фосиласи етти-секкиз қари бўлғай эдиким, занжир тортилур эди. Мустафо Румий Рум дастури била ароба қилиб эди, хейли чуст ва часпон яхши аробалар эди. Чун Устод Алиқули зиддана маош қилур эди, бу жиҳаттин Мустафони буронғорда Хумоюннинг олида тайин қи-

<sup>1</sup> Л. б.— тушган.

лилди. Ароба етмаган ерга хурросоний ва ҳиндустоний белдорлар ва каландийларни солиб, хандақ қоздурулди.

Бу кофирнинг мундоқ илдам келишидидин ва Биёнада бўлғон уруш ишидин ва Шоҳ Мансур ва Кисимтой Биёнадин келганиларнинг таъриф ва ситойишидин черик элида бедиллир зоҳир бўладур эди. Абдулазизнинг бостургони худ бир сари бўлди. Элнинг итмайони хотири ва черикнинг истиҳоми зоҳири учун ароба етмаган ерига йиғочдин сепоядек нима ясаб, ҳар икки сепоянинг орасини ким, етти-секкиз қари бўлгай, ўйнинг ҳомидин аргамчилар қилиб мазбут ва марбут қилилди. Бу асбоб ва олот муҳайё ва мукаммал бўлғунча йигирма-йигирма беш кунга тортти.

Ушбу фурсатта Кобулдин Султон Ҳусайн мирзонинг қиз наби раси, Қосим Ҳусайн султон ва Ахмад Юсуф, Сайд Юсуф ва Қивом Үрдушоҳ яна баъзи якка яримдин беш юзча киши келдилар. Муҳаммад Шариф Мунажжим шумнафас ҳам булар била келди. Бодиўст сувчиким, чогир учун Кобулга бориб эди, Фазнининг муважжаҳ ҷоғирларидин уч қатор тёвада юклаб, ул ҳам булар била келди.

Мундоқ маҳалдаким, ўтган вақое ва ҳолот паришин сўз ва қалимоттин, нечукким мазкур бўлди, черик элининг тарааддуни ва таваҳхуми бисёр эди. Муҳаммад Шариф мунажжим шумнафас, агарчи манга айтур ёроси йўқ эди, ҳар кимга йўлукса муболагалар билан айтур эдиким: «Бу айёмда Мирриҳ ғарб саридур, ҳар ким бу тарафдин урунса мағлуб бўлур». Мундоқ шумнафас неким сурди, бедил элнинг қўнглини кўпрак синдерди. Анинг бу паришин сўзларига гўш қилмай, қилур ишларимизни тигилмай урун ишида бажид ва масоф қилмоққа мустаид бўлдук.

Якшанба куни ойнинг йигирма иккисида Шайх Жамолни йиборилдиким, Миёни дуоб тарқашбандларидин ва Дехлидин йиға олғонча черик йигиб, Мевотийнинг кентларини чопиб, талаб, илигидин келганини тақсир қилмагай. То буларга ул тарафдин ҳадүге бўлғай. Мулло Турк Аликим, Кобулдин келадур эди, фармон бўлдиким, Шайх Жамол била қўшулуб, Мевотни чопмоқта ва бузмоқта тақсир қилмағайлар. Мағфур девонга ҳам бу йўсунлук фармон бўлди. Бориб, Мевотнинг бир неча ёқа бучқоқдаги кентларини чопиб, талаб, асири қилибтурлар. Ул мамардин буларга чандон ҳадук бўлмади.

Душанба куни жумодил-аввал ойнинг йигирма учиди сайр қила отландим. Сайр асносида хотиримга еттиким, ҳамиша тавба дағдағаси хотиримда бор эди, бу номашруъ амр иртикоидин аллدادом кўнглумда губор эди, дедимким, эй нафс:

Чанд боши зи маосӣ мазакаш,  
Тавба ҳам бемаза нест би чаш<sup>1</sup>.  
Неча исён била олудалиғинг,  
Неча ҳирмон ара осудалиғинг,  
Неча нафсингга бўлурсен тобе,  
Неча умрунгни қилурсен зое

<sup>1</sup> «Қачонгача гуноҳ ишлардан завқ оласан; тавба ҳам бемаза эмас, ундан ҳам тотиб кўр».

Нияти ғазв илаким юрубсен,  
 Ўлмакингни ўзунга кўрубсен,  
 Кимки ўлмак ўзига жазм этар,  
 Ушбу ҳолатта билурсенки нетар,  
 Дур этар жумла маноҳийдин ўзин,  
 Аритур барча гунохидин ўзин,  
 Хуш килиб ўзни бу кечмакликтин,  
 Тавба қилдим чоғир ичмакликтин.  
 Олтуну нуқра суроҳийю аёк,  
 Мажлис олоти тамомин ул чоқ,  
 Ҳозир айлаб борини синдурудум,  
 Тарк этиб майнин, кўнгул тиндурудум.

Бу синдурулғон олтун-кумуш суроҳий ва олотни мустаҳикарға ва дарвешларға улашилди. Ул кишиким, тавбада мувофақат қилиб эди, Асас эди. Соқол қирмоқта ва қўймоқта мувофақат қилиб эди, ул кечаси ва тонгласи беклардин ва ичклиардин ва сипоҳилардин ва гайри сипоҳидин уч юзга яқин киши тавба қилдилар. Ҳозир чоғирларни тўқтуруб, Бободўст келтурган чоғирларни буюрдукким, туз солиб, сирқа қилғайлар. Чоғирларни тўккан ерда бирвойин қоздурулди. Ният қилдимким, бу войинни том била кўпортиб, бу войиннинг ёнида буқайи хайре қилғайлар.

Мухаррам ойи тўққуз юз ўттуз бешдаким<sup>1</sup>, бориб Гувалерни сайд қилдим, ёнфонда Дўлшурдин Секрий келдим. Бу войин тамом бўлуб эди.

Бурунроқ ният қилиб эдимким, Роно Санго коғирга зафар топсан, тамғани мусулмонларға бағишлай. Тавба асносида Дарвеш Муҳаммад сорбон била Шайхи Зайн тамға баҳшишини ёд бердилар. Ҷедимким, яхши ёд бердингиз, илигимиздаги вилоятларда мусулмонларнинг тамғаси баҳшиши бўлди. Муншийларини тилаб, буюрдумким, бу икки азимуш-шашын умурким, воқе бўлди, бунинг ихборига фармонлар битигайлар.

Шайх Зайннинг иншоси била фармонлар битилиб, жамиъ қаламравға йиборилди. Ул иншо будур.<sup>2</sup>

### «ФАРМОНИ ЗАҲИРИДДИН МУҲАММАД БОБУР<sup>3</sup>»

Наҳмаду таввобан юҳибут-таввобина ва юҳибул-мутатаҳ-ҳирина ва нашкуру ваҳҳобан яҳдил-музнибина ва яғфирул-мустағ-фирина ва нусалли ало хайри халқи Муҳаммадин ва олиҳит-тай-биная ва саҳбиҳат-тоҳирин.

Мароён арои арбоби албоб ки маҷлиси маҷолин сувари асбоб ва маҳозини лаолии нуқуши сидқ ва сабот аст нақш назири ҷавоҳири завоҳири ин маънӣ ҳоҳад буд ки, табиати инсоний ба мӯҳтазой фитрат моили лаззоти нафсонаист ва тарки муштаҳиёт мутавваққиф бар тавфиқи яздонӣ ва таъииди осмонӣ, нафси башар аз майл ба шар дур нест. «Ва мо убарриу нафсий иннан-нафса ла

<sup>1</sup> Милодий ҳисоб билан 1528 йил.

<sup>2</sup> Бу форсича ёзилган «фармон» таржимаси китобнинг охирига илова қилинди.

<sup>3</sup> Л. б.— тушган.

амморатун бис-сүъ» ва ичтиюб аз он чуз ба ръзфати малика гафур ие, «ва золика фазлуллоҳи юътиҳи ман яшъоъ, валлоҳу зулфазлил-азим».

Гараз аз тасвири ин мақола ва тақрири ин мақула он ки ба муқтазои башарият ба ҳасби маросими подиҳоҳон ва лавозими подшоҳӣ ва бар одати соҳиб ҷаҳон аз шоҳ ва синоҳӣ дар үнғони айёми шабоб байзе аз маноҳи ва бархе аз малоҳӣ иртикоҳ намуда мешуд ва байд аз чанд рӯзе рӯзи надомат ва ҳасрат тамом ҳосил омада як-як аз он маноҳии муртакибаро тарқ менамуд ва ба тавбай насуҳ боби ручӯъ ба дон масдуд мегашт.

Аммо тавбай шароб ки, аҳамми матолиби он мақсад ва аъзами маориби он мақсуд аст дар ҳичҷоби «ал-умуру марҳунатун биавқоти-ҳо» мухтачиб монда, рӯй наменамуд. То он ки дар ин авқоти фархунда соот ки ба ҷаҳди тамом иҳроми ҷиҳод баста бо асокири исломи мосир дар муқобалаи қуффор ба муқотала нишаста будем, аз мулҳими ғайбӣ ва хотифи лорайбӣ мазмуни маймуни «Алам яъни лиллазина оману ан таҳшаа қулаҳум бизикриллоҳи» шунуда, жиҳати қалъӣ асбоби маъсият ба ҷидди тамоми том қаръи абвоби инобат намудем. Ва ҳодии тавғиқ ҳасабал-мазмуни «ман қараа бобан валаҷҷа ваҷа» дари иқбол қушӣ, ва ифтитоҳи ин ҷиҳод ба ҷиҳоди акбар ки муҳолифати нағс аст, амр фармуд. Алқисса: «раббано заламию анфусано» бар забони ихлос баён оварда; «тубту илайка ва ана аввалул муслимин» ро бар лавҳи дил мунаққаш гардонидем. Ва доияни тавбай шаробро ки макнуни хазинаи сина буд, ба имзо расонидем. Ва ҳудоми зафар ихтишом ба муҷиби ҳукми фарҳунда фарҷом суроҳӣ ва жом ва соир адавот ва олоти тилло ва нуқра ки ба қасрат ва зинат чун қавоқиби сипехри рафе музаййини маҷлиси баде буд иззати шариатро бар замини ҳорӣ ва мазаллат зада, монанди асном ки иншо-оллоҳ таоло анқарийб ба қасратон муввафғақ шавем, пора-пора соҳтанд ва ҳар пороро назди мискине бечорае андохтанд. Ва ба юмни ин инобати қарибул-иҷбат бисерӣ аз муқаррабони даргоҳ ва муқтазои «Аниносу ало дини муликиҳим» дар ҳамон маҷлис ба шарафи тавба мушарраф гаштанд ва билқуллия аз сари шурби ҳамр дар гузаштанд, ва ҳануз фавҷ-фавҷ аз мутинони авомир ва навоҳӣ соатан фа-соатан ба-дин саодат мустаъид мерганданд. Умед ки ба муқтазои «аддолту алалхайри ка-фоилиҳи» савоби ин аъмол ба рӯзгори бо иқболи наvvobi ҳуҷаста фоли подшоҳӣ оид гардад ва ба майманати ин саодат фатҳ нусрат явман фа-явман мутазоид ояд.

Ва байд аз итмоми ин ният ва тақмили ин амният фармони олам муте шараф нағоз ёфт ки дар мамолики маҳруса (ҳарасаҳаллоҳу анил-оғат вал-муҳофот), мутлақан ҳеч оғармида муртажибӣ шурби ҳамр нашавад ва дар таҳсили он накӯшад ва ҳамр насозад ва нафрӯшад ва наҳарад ва надорад ва набарад ва наёрад: «фағтанибӯҳу лааллакум туғлиҳун».

Ва шукран ало ҳозихил-футуҳ ва тасаддуқан ли қабули тилкат-тавбатан-насуҳ баҳри баҳшойини подшоҳӣ дар ҷӯш омада; амвочи қарам, ки сабаби ободонии олам ва обрӯй бани одам аст, зоҳир соҳт, ва тамрои жамеи мамоликро аз мусулмонон ки ҳосили он аз ҳаду ҳаср афзун аст, бовуҷуди истимрори азминаи

салотини собиқ багирифтани он чун аз завобити шариати саййидул-мурсалин берун буд, барандохта фармон содир шуд ки дар ҳеч шаҳр ва балад ва роҳ ва гузар ва мамар ва бандар тамғо нагиранд ва наситонанд ва тағиyr ва тадбил ба қавоиди ин ҳукм роҳ надиҳанд: «Ва ман баддалаҳу баяда мо самиаҳу файннамо исмуҳу алалазина юбаддилунаҳ».

Сабили мустаъминони зилоли отифати подшоҳӣ аз турк ва тоҷик ва араб ва аҷам ва ҳиндӣ ва форсий ва раият ва сипоҳӣ ва кофаан умамӣ ва оммаи тавоифи бани одам он, ки ба-дин орифаи муайялада мустазаҳир ва умедвор буда ба дуои давлати аబад иттисол иштиғол намоянд ва аз лавозими ин аҳкоми майманат анҷом дар нагузаранд ва инҳироф наварзанд.

Мебояд ки бар ҳасаби фармон амал намуда ба тақдим расонанд ва чун ба тавқиъи вақии ашрафи аъло расад эътиමод намоянд.

Кутиба биамрил-олӣ аълаллоҳул-мутаолӣ ва халлада накозаҳу, фи 24 шаҳри чумодил-аввал, сана 932<sup>2</sup>.

Ушбу айёmdа ўтган вақоедин нечукким мазкур бўлди, улуқ-кичиқта дағдага ва тараҷҷуд кўп эди. Ҳеч кимдин мардона сўз ва далирона раъй эшитилмас эди. Ҳикоят дегучи вузаронинг ва вилоят тегучи умаронинг не сўзлари мардона эди, на тадбирлари, на ўзлари соҳиб ҳимматона эди, на тақрирлари.

Бу юрушта Халифа яхшилар борди, забт ва истиҳком бобида жиҳдуд ихтимомни тақсир қилмади.

Охир элнинг мундок бедиллиқларини сўруб ва бу навъ сустуқларини кўруб, бир тадбир хотиримға етти. Жамиъ бекларни ва йигитларни чорлаб дедимким:

«Беклар ва йигитлар!

Ҳар ки омад ба жаҳон аҳли фано хоҳад буд,  
Он ки пояндау боқест худо хоҳад буд.<sup>3</sup>

Ҳар кимки ҳаёт мажлисига кирибтур, оқибат ажал паймонаси-дин ичгусидур ва ҳар кишиким, тириклиқ манзилиға келибтур, охир дунё ғамхонасидин кечгусидур. Ёмон от била тирилгандин яхши от била ўлган яхшироқ.

Ба номи некӯ гар бимирам равост,

Маро ном бояд ки тан маргрост.<sup>4</sup>

Тейгри таоло бу навъ саодатни бизга насиб қилибтур ва мундок давлатни бизга қарийб айлабтур. Ўлган шаҳид, ўлтурған ғози. Барча тенгрининг қаломи била онт ичмак керакким, ҳеч ким бу қитолдин юз ёндурур хаёл қилмағай, то бадандин жони айрилмағунча, бу муҳораба ва муқоталадин айрилмағай».

Бек ва навкар улуқ-кичиқ борча рағбат била мусҳафни иликка олиб, ушбу мазмун билә аҳд ва шарт қилдилар. Тавр тадбирае эди, ёвуктинг, йироқтинг дўст, душман кўргали, эшитгали яхши бўлди.

<sup>1</sup> Л. б. — тушган.

<sup>2</sup> Қ. б.— 933.

<sup>3</sup> Мазмуни: Ҳар кимки бу жаҳонға келаркан, охирда йўқлиққа кетади, абадий қолувчи ёлғиз худодир.

<sup>4</sup> Яхши ном билан ўлсан, шу етади, менга яхши ном керак, тана эса ўлим учундир.

Ушбу айёмда тўш-тўшдин шўр ва фитна қойим бўлди. Ҳусайн-хон Нухоний Робирийни келиб олди. Қутбхоннинг кишиси Чандворни олди. Рустамхон деган бир мардак Миёни дуобаги такани-бандларни йигуштуруб, келиб Қўлни олиб, Кичик Алини банд қилди Санбални Зоҳид ташлаб чиқти. Қанужни Султон Муҳаммад дўлдоқ қўюб келди. Гувалёрни гувалёрлик коғирлар келиб, муҳосара қилди. Оламхонниким, Гувалёрға кўмак йиборилиб эди, Гувалёрға бормай, ўз вилоятига борди. Ҳар кун ҳар тарафтин бир ноҳуши хабар келур эди. Черикдин баъзи хиндустанийлар қоча киришилар. Ҳайбатхон Каркандоз қочиб, Санбалға борди. Ҳасанхон Боривол қочиб, коғирға кирди. Буларға парво қилмай, олимизға-ўқ мутаважжиҳ бўлдук.

Аробалар ва ғалтаклик сепоялар, бу асбоб ва олотким тайёр бўлди, сешанба куни жумодил-охир ойининг тўқкузида наврӯз куни кўчтук. Буронгор, жувонғор, гул ясол ясад, олимизда аробаларни ва ғалтаклик сепояларни юрутуб, буларнинг кейинида Устод Алиқулини жамиъ туфанғандозлари била таъйин қилилдиким, яёқ, аробанинг кейинидин<sup>1</sup> айрilmай, ясол била юругайлар. Ясоллар ерлик ерига келгандин сўнг, жамиъ ясолларга илдам қатраб етиб, буронгор, жувонғор, гулдағи беклар ва йигитлар ва сипоҳиларға қўнгуллар бериб, ҳар қайси бўлакнинг қайси ерда турушини, не йўсунлук юрушини муқаррар ва муайян қилиб ушибу тартиб ва насақ била бир курухча йўл келиб туштук.

Коғир кишиси ҳам хабардор бўлуб, ўтрудин бўлак-бўлак ясад келдилар. Ароба ва хандақ била ўрду тушгандин сўнг, ўрдуни ва ўрду ўтрусини мазбут ва мустаҳкам қилилди. Чун букун уруш хаёли йўқ эди, оз-оғлоқ йигит-ялант илгари чиқиб, ғаним кишиси била илик олишиб, шул куни бостилар. Бир неча коғирни олиб, бошини кесиб келтурдилар. Малик Қосим ҳам бир неча бош кесиб келтурди. Малик Қосим яхши борди. Ушмунча била черик элининг қўнгли хейли кўпти, қувонди. Элга ўзгача таҳният пайдо бўлди.

Тонгласи кўчубурушур хаёлимиз бор эдиким, Халифа ва баъзи давлатхоҳлар арзға еткурдиларким, чун муқаррар бўлғон юрт ёвуқтур, ани хандақлаб, мазбут қилиб-ўқ кўчулса давлатқа муносабтур. Хандақ маслаҳати учун Халифа отланиб, хандақ ерларини белдорларға таъйин қилиб, муҳассиллар муқаррар қилиб келди.

Шанба куни жумодил-охир ойининг ўн учида аробаларни олимизға тортурууб, буронгор, жувонғор, гул ясол била бир курухча ёвуқ йўл келиб, муқаррар бўлғон юртқа тушулди. Баъзи чодирлар тикилиб, баъзи тикилмоқда эдиким, хабар келтурдиларким, ёгунинг ясоли пайдо бўлди. Филҳол отланиб, фармон бўлдиким, буронгор буронғорға, жувонғор жувонғорга, ерлик-ерига бориб, аробалар била ясолларни мазбут ва мураттаб қилғайлар.

Чун бу «Фатҳонома»дин ислом черикининг кайфияти ва қуффор ҳайлининг камийяти, суфуф ва ясолнинг турушлари ва аҳли ислом ва аҳли қуфрнинг урушлари мушахас ва маълум бўлур, ул жиҳатин безиёда ва нуқсон ўшул «Фатҳнома»ким, Шайх Зайн иншо қилиб эди, сабт бўлди.

<sup>1</sup> Л. б.— тушган.

## ФАРМОНИ ЗАҲИРИДДИН МУҲАММАД БОБУР ҒОЗӢ<sup>1</sup>

Алҳамду лиллоҳил-лази саддақа ваъдаҳу ва нараса абдаҳу ва газза ҷандаҳу ва ҳазамал-аҳзоба ваҳдаҳу ва лошайъа баъдаҳу ё ман рафаа даомал-исломи бинасири авлиёҳир-рошидина ва вазаа қавоимал-асноми биқарни аъдоиҳил-моридина факутия добирул-қавмил лазина заламу вал-ҳамду лиллоҳи раббили-оламина ва салла-лоҳу ало ҳайри ҳалқи Ҳуҳаммадин Сайидил ғуззоти вал-муҷо-ҳидина ва ало олиҳи ва асҳобиҳил-худоти ило явмиддин.

Тавотури нуамои субҳонӣ боиси такосури шукр ва санои яздонист ва такосури шукр ва санои яздони муриси тавотури нуамои субҳонӣ. Бар ҳар неъмат шукре мураттаб аст ва ҳар шукреро неъмате аз ақиб: ади лавозими шукр аз қудрати башар мутаҷовиз аст ва аҳли иқтидор аз истефои маросими он очиз. Алалхусус шукре ки дар муқобили неъмате лозим ояд, ки на дар дунё давлате аз он азимтар бошад ва на дар уқбо саодате аз он часимтар намояд. Ва ин маъни ҷуз нустар бар ақвиёи қуффор ва истило бар ағниёи фуҷҷор, ки: «улоика ҳумулқафаратул-фаҷара», дар байни амсоли эшон нозил аст, наҳоҳад буд ва дар назари басорати арбоби албоб аҳсан аз он саодате наҳоҳад намуд.

Алминнату лиллоҳ, ки он саодати узмо ва мавҳибати кубро ки минал-маҳди ило ҳозал-аҳд матлуби асли ва мақсади ҳақиқии замира хайрандеш ва роъиي савобкеш буд, дар ин айёми ҳуҷаста фарҷом аз мамкани авотифи ҳазрати малики аллом рӯй намуд. Фаттоҳи беминнат ва файёзи беиллат мучаддидан бамифтоҳи фатҳи аввоби файз бар ҷехраи омоли наввоби нусрат маоли мо қушуд. Асомии номии афвоҷи бо ибтиҳоҷи мо дар дафтари ғуззоти киромӣ сабт гардид, ва ливои ислом бо имдоди лашкариёни зафар анҷоми мо ба авчи риғъат ва иртиқо расид.

Кайфияти судури ин саодат ва зуҳури ин давлат он ки чун ашиъаи суюфи сипоҳи исломпаноҳи мо мамолики Ҳиндро ба ламаоти анвори фатҳ ва зафар мунаввар соҳт. Чунончи дар фатҳномаҳои сабиқ самти таҳrir ёфта буд, аёдии тавғиқ роёти зафар оёти моро дар мамолики Ҷехли ва Огра ва Ҷўнпур ва Ҳарид ва Бахор ва ғайри золика бар афроҳт. Аксар тавоифи ақвом аз асҳоби қуфр ва арбоби ислом итоат ва инқиёди наввобии фарҳунда фарҷоми моро иҳтиёр намуда тариқи убудиятре ба қадами сидқ ва ихлос паймуданд.

Аммо Роно Санго коғирки, дар савобиқи айём дами итоати наввобии ҳуҷаста анҷоми мо мезад, акнун ба мазмуни: «або ва истакбара ва кона минал-коғириң» амал намуда шайтонсифат сарқашида қоиди лашкари даврон ва сарҳайли сипоҳи маҳҷурон гашта, боиси иҷтимои тавоиф гардид, ки байзе тавқи лаънати зуннор дар гардан доштанд ва бархе хори меҳнати иртидод дар доман ва истилои он коғири лаин «ҳазалаҳу фи явмид-дин» дар вилояти Ҳинд ба мартабае буд ки пеш аз тулуи афтоби далати подшоҳӣ ва

<sup>1</sup> Бу форсича «Фармон»нинг қисқартилган таржимаси китобнинг охирига илова қилинди.

кабл аз сутун найири хилофати шаҳаншоҳи бо он ки роҷаҳо ва рёни бузург ниҳод ки дар ин муқтала итоати фармонаш намуданд ва ҳокимон ва пешвоёни муттасиф ба иртиод ки дар ин муҳораба дар инонга буданд, бузургии худро манзур дошта дар ҳеч китоле мутобаат, бал мувоффақати вай накардаанд, ва дар ҳеч мусофарат тариқи мусоҳабат ва муроффақати ўнасупурдаанд. Томоми салотини рафии ин хигтаги васеъ, чун султони Деҳли ва султони Гучарот ва султони Монду ва гайриҳим аз муқовамати он бадсияр мувоффақати куффори дигар оғиз будаанд, ба латоифул-хиял ба ўмудоро ва мувосо менамуданд. Ливои қуфр дар қариб дивист шаҳр аз билоди ислом афрохта буд ва таҳриби масҷид ва маобид намуда, аёл ва атрофи мўминони он булдон ва амсорро асир соҳта ва қуввати вай аз қарори воқеъ баҷое расида ки назар ба қоиди мустамираи ҳиндки, як лак вилоятро сад сувор ва қууреро даҳ ҳазор сувор эътибор мекунанд, билоди мусаххараи он сарҳайли кафара ба даҳ қуур расида ки жои як лак сувор бошад. Дар ин айём басе аз куффори номи ки ҳаргиз дар ҳеч маъракаи яке аз ислом имдодаши намунаамудаанд, бино бар адовари асокири исломи бар лашкари шақоват асари вай афзуданд.

Чунончи даҳ ҳокими ба истиқлол, ки ҳар як чун дуд дাъвии саркашӣ менамуданд ва дар кутри аз актори қоиди ҷамъи аз қуффор буданд, монанди ағлол ва салосил, бадон кофири фоҷир муттасил гаштанд ва он ашараи кафара, ки бар нақизи ашараи мубашшара, ливои шақоват фазои «фабашширҳум би азобин алім» меафроштанд, тавобеъ ва асокири бисъёр ва парганоти васиул-актор доштанд.

Чунончи: Салоҳиддин сий ҳазор сувор ва Менди Ров дувоздаҳ сувор<sup>1</sup> вилоят дошт, ва Ровал Удӣ Синг Ногарӣ дувоздаҳ ҳазор сувор, ва Ҳасанхони Мевоти дувоздаҳ ҳазор сувор, Бормал Эдри чаҳор ҳазор ва Нарнат Хора хафт ҳазор, ва Сатрӯй Кечи шаш ҳазор ва Дерим Дев ҷоҳор ҳазор. Бирсинг Дев чаҳор ҳазор ва Маҳмудхон валади Султон Скандар агарчи вилоят ва паргана надошт, аммо даҳ ҳазор сувор таҳминан ба умедвории сардорӣ ҷамъ карда буд ки маҷмууи ҷамъияти он маҳҷурони водии саломат ва амният назар ба қоиди мустамира паргана ва вилояти Ҳинд ду лаку як ҳазор бошад.

Алқисса, он кофири мағрури ботин кӯр, зоҳири дилҳои бо қасовати куффори сиёҳ рузгорро «Қазулмотин баъзухо фавқа баъз» бо якдигар мувофиқ соҳта, дар мақоми мухолафат ва муҳорабаи аҳли ислом ва ҳадми асоси шариати сайдидул-аном алайҳис-салоту вассалом даромад ва муҷҳидони асокири подшоҳ, монанди қазои илоҳӣ бар сари он даччоли аъвар омада қазиии «Изо ҷоал-қазбу амиялбасар»ро манзури назари ба сирати асҳоби сират гардониданд, ва каримаи «Ман ҷоҳада фа иннамо юҷоҳиду линафсих» ро малҳуз дошта ҳўкми воҷибул-изъони «ҷоҳидул қуффора вал-мунон-ғиқни» ро ба имзо расониданд.

Рӯзи шаҳба сездаҳми шаҳри ҷумодис-сонӣ 933 ки «боракал-

<sup>1</sup> Й. 6.— тушиган.

лоху фи сабтикум» ишлони мубораки он рӯз аст, дар навоҳии мавзии Конво аз музофоти Биёна ҳаволи кӯҳе ки ду қуруҳи аъдои дин буд мазриби хиёми нусратанҷоми лашкари ислом гардид, чун кавкаба ва дабдабай мавкиби исломӣ ба гӯшии аъдои дин ва кофирини лайн расид, муҳолифони миллати Муҳаммадӣ ки монанди «асҳоби фил» дар пай инҳидоми қаъбаи аҳли ислом буданд, филони кӯҳ пайкари ифрит манзарро эътиզоди худ созтанд ва ҳама муттағиқ ва яқдил гашта лашкари шақоват асари худре фавҷо мепардоҳтанд:

Ба он филҳо ҳиндувони залил  
Шунда ғарра монанди «асҳоби фил»,  
Чу шоми аҷал ҷумла макруҳу шум,  
Сияҳтар зи шаб, бештар аз нуҷум,  
Ҳама ҳамчӯ оташ, валекин чу дуд,  
Кашида сар аз кин ба ҷарҳи қабуд,  
Чу мӯр омаданд аз ямину ясор,  
Сувору пиёда ҳазорон-ҳазор.

Ва ба азми муқотала ва корзор мутаваҷҷиҳи ўрдуи нусратшиор шуданд, ғузоти асокири исломӣ, ки ашҷори риёзи шӯроатанд, санавбарсифат соғҳо қашиданд ва нӯги хӯди санавбарӣ ҳайъати офтоб шиоъро чун қулиби «муҷоҳидини филлоҳ» ба авҷи иртифоъ расониданд, сафе чун «Садди Скандариј» оҳанғом ва биноҳе монанди тариқи шариати пайғамбарӣ ба истиқомат ва истиҳком: матини қуввати матонаташ «каннаҳум бунъёнун марсус» ва фалоҳ ва фирӯзе ба муқтазои «улоика ало ҳудан мин раббиҳим ва улоика ҳумул-муғлиҳун» бо аҳолии он сифати маҳсус.

#### Қитъа:

Дар он ҳархна не аз тибоу вахим,  
Чу раъйи шаҳаншоҳу дини қавим.  
Аламҳои ў фарши фарши ҳама,  
Алифҳои «Инно фатаҳно» ҳама.

Ва риояти ҳазмро манзур дошта ба тариқи ғузоти Рум ҷиҳати паноҳи туғакчиён ва раъдандозон ки дар пеши сипоҳ буданд, сафе аз ароба тартиб намуда бо як-дигар ба занҷир иттисол дода шуд.

Алқисса ҷуюши ислом чунон интизом ва истеҳкоме падид овард, ки ақли пир ва ҷарҳи асир мудаббир ва мураттибашро оғарин кард.

Дар ин тартиб ва истеҳком ва ташийид ва интизом муқаррабул-ҳазрати сultonӣ эътимодуд-давлатул-ҳақонӣ Низомуддин Али Ҳалифадод саъӣ ва<sup>1</sup> иҷтиҳод ва ҳама тадбироташ мувоғиқи тақдир ва ҷумла сардориҳо ва коргузориҳо ў писандидан раъийи мунир афтод.

Мақарри иззати подшоҳӣ дар ғул муқаррар гашт ва бар дасти рости ғул бродари ааззи аршади арҷуманди саодат ёр алмуҳтассу биавотифил-малиқи-мустаон Чин Темур сultonон фарзанди ааззи

<sup>1</sup> Л. б.— тушган.

аршади манзури анзори ҳазрати илоҳ Сулаймоншоҳ ва ҷаноби ҳидоят маоби вилоят интисоб Ҳоҷа Камолиддин Дӯст Ҳованд ва мӯътамаддус-салтанатул-алия мӯътаманул-atabatус-сания муқарраби хос ва зудбай асҳоби ихтисос Камолиддин Юнус Али ва умдатул-хавос комилул-ихлос Ҷалолиддин Шоҳ Мансур барлос ва умдатул-хавас зудбай асҳоби итисос Низомиддин Дарвеш Муҳаммад сорбон ва умдатул-хавос содиқул ихлос Шихобиддин Абдулло китобдор ва Низомиддин Дӯст эшикоқо дар маҳалли ҳудкарор гирифтанд.

Ва бар дасти чапи фул салтанат маоб, хилофат интисоб, алмухтассу биавотифил-маликил-мустаон Султон Алӯуддин Оламхон бинни Султон Баҳлул Лудий ва муқаррабил-ҳазратис султоний алмушору илайҳ ва дастури аъзамис-судур байнал-аном малозил-ҷумҳур ва муаййидил ислом Шайх Зайнӣ Ҳофий ва умдатул-хавос комилул-ихлос Камолиддин Муҳиб Али валади муқарраби ҳазрати султонӣ мушорун илайҳ ва умдатул-хавос Низомиддин Турдибек бродари Қўч Аҳмади марҳум ва умдатул-аозим вал-аъён ҳони аъзам Орайипхон валади Қўчбеки марҳуми мазкур ва Шерафкан ва дастури аозими вузаро байнал умам Ҳоҷа Камолиддин Ҳусайн ҷамоаи девониёни изом ҳар як дар мавҳиэ муқаррар истоданд.

Ва дар буронғор фарзанди аршади арҷуманди саодат ёри комгор манзури анзори иноёти ҳазрати оғаридтор аҳтари бурчи салтанат ва комгори, меҳри сипехри хилофат ва шаҳриёри ал-мамдӯҳ билисонилабд вал-ҳур муйиззис-салтанат вал хилофат Муҳаммад Ҳумоюн Баҳодур мутамаккин гашта: бар ямини саодат қарин аль-аазиз фарзанди ҷаноби салтанат маоб алмухтассу биавотифил-маликид-дайён Қосим Ҳусайн султон ва умдатул-хавос Низомиддин Аҳмад Юсуф ўғлоқчи ва мӯътамаддул-мулк комилул-ихлос Ҷалолиддин Ҳиндубек қавчин ва мӯътамаддул-мулк содиқул ихлос Ҷалолиддин Ҳисрав қўкалтош ва мӯътамаддул-мулк қивомбек Ўрдушоҳ ва умдатул-хавос комилул-ақида вал-ихлос Вали Ҳозин Қароқўзӣ ва умдатул-хавос Низомиддин Пиркули Сийстонӣ ва умдатул-вузаро баҳал-умам Ҳоҷа Камолиддин Паҳловон Бадаҳшӣ ва мӯътамаддул-хавос Низомиддин Абдушшуқур ва умдатул-аъён Сулаймон оқо элчи Ироқ ва Ҳусайн оқо элчи Сийстон муқаррар гашта: бар якори зафар дисори фарзанди комгори мушорун илайҳ оличаноби саёдат маоби муртазавӣ интисоб Мирҳама ва умдатул-хавос комилул-ихтисос Шамсиддин Муҳаммадӣ қўкалтош ва Низомиддин Ҳочаги Асади хондор таъйин ёфтанд.

Ва дар буронғор аз умарои Ҳинд умдатул-мулк Ҳонихонон Диловархон ва умдатул-аъён Малиқдод Қаронӣ ва умдатул-аъён шайхул-машойих Шайх Гўран — ҳар як дар мақоме, ки фармон шуда буд, истоданд.

Ва дар ҷувонғори асокири ислом шиор олиқоҳ нақобатпаноҳ рифъатдастгоҳ ифтиҳори оли тоҳо ва ёсин, қудваи авлоди Саййид-мурсалин Сайд Ҷаҳди Ҳоҷа ва бродари ааззи аршади комгор манзури анзори иноёти ҳазрати оғаридтор Муҳаммад Султон мирзо

ва салтанат маоб хилофат интисоб алмухтассу биавотифил-малик-мустаон Одил Султон бинни Маҳди Султон ва мўътамаддул-мulk комилул ихлос Муиззиддин Абдулазиз мирохур ва мўътамаддул-мulk Шамсиддин Мухаммад Али ҷанг-ҷанг ва умдатул-хавос комилул-ихлос Ҷалолиддин Қутлукқадам қаровул ва умдатул-хавос комилул-ихлос Ҷалолиддин Шоҳ Ҳусайн Әракий мӯгули гончи ва Низомиддин Ҷон Мухаммадбек атка саф қашиданд.

Ва дар ин ҷониб аз умарои Ҳинд натичатус-салотин Камолхон ва Ҷалолхон авлоди Султон Алоуддини мазкур ва умдатул-аъён Алихони Шайхзодаи Фармулӣ ва умдатул-аъён Низомхони Биёна таъйин шуда буданд.

Ва ҷиҳоти тўлғама мўътамаддул-хавос комилул-ихлос Турдика ва Малик Қосим бродари Бобо Қашқа бо ҷамъе аз фирмән мӯгул дар ҷониби буронғор: мўътамаддул-хавос содиқул-ихлос. Мўмин атка ва мўътамаддул-хавос Рустам туркман бошлиғ бо ҷамоати аз тобинони хосса — дар тарафи ҷувонғор номзад шуданд ва умдатул-хавос комилул-ихлос зудаи асҳоби ихтисос Низомиддин Султон Мухаммад баҳши аъён ва аркони ғуззоти исломро дар мавзуз ва маҳол муқаррари эшон дошта, худ ба истимио аҳкоми мо мустаид буд ва тавоҷиён ва ясовулоиро ба атроф ва ҷавониб ирсол мегардонид ва аҳкоми мutoаи моро дар забт ва рабти сипоҳ ва сипоҳӣ ба салотини изом ва умарои киром ва соири ғуззоти завил-эҳтиром мерасонид ва чун аркони лашкар қоим гашта ҳар кас ба ҷониб худ шитофт, фармони воҷибул-изъони лозимул-имтисол шараф исдор ёфт ки ҳеч кас беҳуқм аз маҳоли худ ҳаракат нанамояд ва беруҳсат даст ба муҳораба нақушояд ва аз рӯзи мазкур посе гузашта буд, ки фариқайни мутақобилайн мутақориби як дигар гашта, бунъёди муқотала ва корзор шуд. Қалбайнин аскарайн монанди нур ва зулмат дар баробари як-дигар истода дар буронғор ва ҷувонғор чунопазим қитоле воқеъ шуд ки залзала дар замин ва валвала дар сипеҳри барин афтод. Ҕувонғори куффори шақоватосор ва ҷаниби буронғори майманат дисори асокири исломшиор мутаваҷҷиҳ гашта бар сари Хисрав кўкалтош ва Малик Қосим бродари Бобо Қашқа ҳамла оварданд. Бродари ааззи аршад Чин Темур султон ҳасбул фармуда ба кўмаки эшон рафта мардона қитоле оғоз ниҳод ва куффорроаз чо бардошта қарив ба ақби қалби эшон расонид ва ҷулду ба номи он азиз бродар шуд ва нодирул-асрӣ Мустафо Румӣ аз ғули фарзанди ааззи комгор манзури назари анзори иноёти ҳазрати оғариғдор, алмухтассу би авотифил-маликиллази янҳо ва яъмур Мухаммад Ҳумоюн Баҳодур аробахоро пеш оварда суфуфи сипоҳи куффорро ба туғақ ва зарбзан монанди кулубашон мункасир гардонид ва дар айни муҳораба бродари ааззи аршад Қосим Ҳусайн султон ва умдатул-хавос Низомиддин Аҳмад Юсуф, Қивомбек фармон ёфта ба имдоди эшон шитофтанд ва чун замон-замон афвоҷи куффор мутақиб ва тутавотир ба имдоди мардуми худ меомаданд.

Мо низ мўътамаддул-мulk Ҷалолиддин Ҳиндубекро ва аз ақби ў умдатул-хавос Мухаммадӣ кўкалтош ва Ҳочаги Асади Ҷондор ва баъд аз он мўътамаддус-салтанатул алия мўътаманул-атабатус-сания муқарраби хос Камолиддин Юнус Али ва умдатул-хавос

комилул-ихлос. Чалолидин Шоҳ Мансур барлос ва умдатул-хавос Шиҳобиддин Абдулло китобдор ва аз шон эшон умдатул-хавос Дўст эшикоқо ва Шамсиддин Мухаммад Халил ахтабегиро ба кўмак фиристодем.

Ва буронгари кафара ба каррот ва мэррот ҳамлаҳо бар ҷониби ҷувонгори лашкари ислом оварданд ва худро ба гуззоти зунна хот расониданд, ва ҳар навбат гозиёни изом баъзери базахми сиҳоми зафар-фарчом ба дорулбavorи яславнаҳо фа биъсал-қарор фиристода, бархоро бар гардониданд, ва мӯътамаддул-хавос Мўмин атка ва Рустам туркман ба ҷониби ақби сипоҳи зулматдастгоҳи қуффори шақоватпеноҳ таваҷҷуҳ намуданд ва мӯътамаддул-хавос содикул ихлос Ҳоча Маҳмуд Али атка бошлиғи навкарон, муқаррабул-ҳазратус-султонӣ эътиимодуд-давлатул-ҳоқонӣ Низомуддин Али Халифаро ба кўмаки мушорун илайҳ фиристодем ва бродари ааззи аршад Мухаммад Султон мирзо ва салтанатмаоб Одил Султон ва мӯътамаддул-мулк Муиззиддин Абдулазиз миҳорхӯр ва Чалолиддин Кутлуққадам қаровул ва Шамсиддин Мухаммад Али ҷанг-ҷанг ва умдатул-хавос Шоҳ Ҳусайн Ёракии мӯғули ғончи даст ба муҳораба күшода пой маҳкам карданд ва дастури аозимул-вузаро байнал-умам Ҳоча Камолиддин Ҳусайнро баҷамоаи девониён ба кўмаки эшон фиристодем. Ҳамаи аҳли ҷиҳод дар риояти ҷид ва иҷтиҳод роғиби муқотала омада каримаи «Қул ҳал тараббасуна бино илло ихдал-хуснайн» ро манзур доштанд ва азимати ҷонғишонӣ карда ливои ҷонситоҷӣ афроштанд.

Ва чун муҳораба ва муқотала дер қашид ва ба татвил анҷомид, фармони воҷибул-изъон ба ноғиз расид, ки аз тобинони хоссаи подшоҳӣ ҷавонони ҷангӣ ва ҳизаброни бешаи якрангӣ дар паси ароба монанди шер дар занҷир буданд, аз рост ва чапи ғул берун оянд ва ҷои туфакчиёнро дар миён гузоранд ва аз ҳар ду ҷониб корзор намоянди. Аз паси ароба монанди тулуи талиаи субҳи содик аз тутуки уфук берун тоҳтанд ва хуни шафақгуни қуфори номаймуниро дар маъракаи майдоне, ки назири сипеҳҳи гардон буд, рехта бисъёрий аз сарҳон сарқашонро ситора сифат аз фалаки вуҷуд маҳв соҳтанд ва нодирул-аср Устод Алиқули ки бо тавобии худ дар пеши ғул истода буд, мардонагиҳо қарда ва сангҳои азимул-қадр ки чун дар паллаи мизони аъмолови ниҳанд соҳибаш: «Фааммо ман сақулат мавозинуҳу фаҳува фи ишатир-розия» ном барорад ва агар бар кўхи росих ва ҷабали шомих андозанд «кал-иҳнил-манфуш» аз по дар орад, ба ҷониби ҳисори оҳандисори сафи қуффор андоҳт ва ба андоҳтани санг ва зарбзан ва туфак бисъёри аз абнияи аҷсоми қуфорро мунҳадим соҳт. Туфакандозони ғули подшоҳӣ ҳасабул-фармон аз ароба ба миёни маърака омада ҳар яки аз эшон бисъёре аз қуффорро заҳри мамот ҷашониданд ва пиёда дар маҳалли муҳтараи азим даромада, номи худро дар миёни шерони беша ва далирони маъракаи ҷавонмардӣ зоҳир гардониданд.

Ва муқорини ин ҳолат фармони ҳазрати ҳоқонӣ ба пеш рондани аробаҳои ғул ва нағоз расид ва нағси нағиси подшоҳӣ фатҳ ва давлат аз ямину иқబол ва нусрат аз ясор ба ҷаноби сипоҳи қуффор мутахоррик гардид ва аз атроф ва ҷавониб асокири

зафар маноқиб ии маъниро мушоҳада намуда тамомии баҳри заххори лашкари нусратшиор тамаввучи азим баровард ва шуҷоати ҳамаи наҳонғони он баҳрро аз қувват ба феъл даровард ва зиломи ғубори ғимомкирдор чун саҳоби музлик дар тамомии маърака мутароким гашт ва бариқи ламаоти суюф дар он аз ламаони барқ дар гузашт, тахайючи гард рӯи у хуршидро чун пушти оина аз нур орӣ кард, зориб ба мазруб, ғолиб ба маглуб омехта самти имтиёз аз назар мутаворӣ шуд. Соҳири замона ҷунон шабе дар назар овард ки сайёра дар он ғайри тир набуд ва қавоқиби савобиташ чуз мавоқиби событул ақдом наменамуд:

Фурӯ рафту бар рафт рӯзи набард,  
Нами хун ба моҳию бар моҳ гард,  
Зи сумми сутурон дар он даҳн дашт,  
Замиң шаш шуду осмон гашт ҳашт.

Муҷоҳидони ғози ки дар айни сарандозӣ ва ҷонбозӣ буданд, аз хотири ғайбӣ навид: «ва ло таҳину ва ло таҳсану ва антум аълавна» мешуниданд ва аз мунҳии лорайбӣ муждан «Насрӯн минааллоҳи ва фатҳун қарӣ ва баширил-мӯминин» истимӯъ менамуданд. Ҷунон ба шавқ муҳораба мекарданд, ки аз қудсиени «Малаи аъло» ниҳоди таҳсии ба-дешон мерасид ва малоики муқарраб парвонасифат бар гирди сари эшон мегардид. Ва мобайнас-салотайн ионираи қитол ҷунон иштиол ёфт ки машоили он алам бар афлок меафрошт ва маймана ва майсараи лашкари ислом майсара ва майманаи қуффори иофарҷомро бо қалбашон дар як маҳал мұчтамес гардонид.

Чун осори ғолибияти муҷоҳидони номӣ ва иртифои ливои исломий зоҳир шудан гирифт, соате он қуффори лаин ва он ашрори бедин дар ҳоли худ мутаҳаййир монданд ва оҳир дилҳо аз ҷон барканда бар ҷониби рост ва ҷапи ғул ҳамла оварданд ва дар ҷониби ҷап бештар ҳуҷум карда худро наzdик расониданд, аммо ғуззоти шуҷнат симот самари савобро манзур дошта ниҳоли тир дар замини синаи ҳар як нишонданд ва ҳамаро чун баҳти сиёҳи эшон баргардониданд. Қарини ин ҳол насоими нусрат ва иқбол бар ҷамани давлати наввобии ҳуҷаста маолии мо варзид ва муждан «Инно фатоҳно лака фатҳан мубинан» расониданд, шоҳиди фахҳ, ки ҷамоли олам оројаш ба турраи «янсуракаллоҳу насрân азизân» музайян гашта саодати иқбол ки дар ситри ихфо буд, ёрӣ намуда қарини ҳол гардид.

Ҳиндувони ботил ҳоли худро мушкил доноста «кал-ихнил-ман-фуш» мутафарриқ шуданд ва: «кал-фарошил-мабсус» муталошӣ гаштанд, бисъёре күшта гашта дар маърака афтоданд ва қасире аз сари худ дар гузашта сар дар биёбони оворагӣ ниҳоданд ва тӯъман зоғу заған гардиданд ва аз күшта пуштаҳо афроҳта шуд ва аз сарҳо манораҳо пардохта гардид. Ҳасанхони Мевотӣн ба зарби туфак дар силки амвот даромада ва ҳамчунин бештари аз он саркашони залолат нишонро ки саромадони қавм буданд, тиyr ва туфак расида рӯзи ҳаёт саромад.

Аз ҷумла Ровад Удӣ Синг Богарӣ, ки волии вилояти Удайпур<sup>1</sup> буда ва дувоздаҳ ҳазор сувор дошта ва Рой Чандарпон Ҷуҳонки чаҳор ҳазор сувор дошта ва Пупат Ров валади Салоҳиддини мазкур қи ҳокими хиттаи Чандрӣ буда, шаш ҳазор сувор дошта ва Мникчинд Ҷуҳон ва Дилпат Ров ки соҳиби чаҳор ҳазор сувор буда ва Гангӯ ва Кармсинг ва Дангуси ки сӣ ҳазор сувор дошта ва чамъи дигар ки ҳар яке аз эшон бузург гуруҳе ва сардори қотибаи зи шавкат ва шукуҳе буданд, роҳи дӯзаҳ паймуданд ва аз ин дори ваҳал ба дарки асфал интиқол намуданд, Роҳи дорулҳарб аз заҳмиёни дар роҳ мурда монанди ҷаҳаннам пур шуд ва дарқул-асфал аз мунофиқон ҷон ба молики дӯзах супурда мамлӯ гарди.

Аз асосири исломӣ ҳар кас ба ҳар ҷониб ки шитоғӣ дар ҳар гоми худ гомеро кушта ёфтӣ ва ўрдуи номӣ аз ақби мунҳазимон ҳар чанд кӯҷ намудӣ ҳеч қадам аз фарсадаи муҳташам холӣ наёфтӣ.

Ҳамма ҳиндувон қушта зору залил,  
Ба сангӣ туфак ҳамчӯ асҳоби фил,  
Зи танҳо басе қӯҳҳо шуд аён,  
Ба ҳар кӯҳ аз он ҷаҷмай хун равон,  
Зи саҳми сиҳоми сафи пуршукуҳ,  
Гузорон гурезон ба ҳар дашту кӯҳ.

Вал-лав ало абдориҳим нуфуран ва кона амруллоҳи қадаран мақдурان.Fa наҳмадуллоҳас-самиул-алим. Ва ман насара илло мин индиллоҳил-азизил-ҳаким.

Таҳриран фи бист панҷуми шаҳри чумодил-охир сана 933.

\* \* \*

Бу фатҳдин сўнгра «түгро»да «ғозий» битилди. Фатҳномада түғронинг остида бу рубоийни битидим:

Ислом учун овораи ёзи бўлдум,  
Куфффору хунуд ҳарбсози бўлдум,  
Жазм айлаб эдим ўзни шаҳид ўлмоққа  
Алминнату лиллаҳҳи ғозий бўлдум.

Шайх Зайн бу фатҳқа «Фатҳи подшоҳи ислом»<sup>2</sup> лафзини тарих топиб, рубоий айтиб йибориб эди,— таворуд<sup>3</sup> воқе бўлубтур. Ҳам Шайх Зайн ва ҳам Мир Гисуннинг рубоийларидин топқонлари

<sup>1</sup> Л. б.—Дунгарпур.

<sup>2</sup> Бу жумладаги (فتح پادشاه اسلام) ҳарфларни «абжад» ҳисоби билан ҳисоблаб чиқилса, 933 ҳижрий йил чиқади, милодий йил ҳисобида 1527.

<sup>3</sup> Таворуд — икки шоир шеърида бирор байт ёки мисранинг мазмунан ёки шаклан бир хилда чиқиб қолини.

яхшироқ учун ўшул алфозни-ўқ келтурулди. Яна бир қатла Дибол-пурни фатҳида Шайх Зайн «васати шаҳри рабиул-аввал»<sup>1</sup>ни тарих топиб эди. Мир Гису ҳам ушбу лафзни топиб эди.

Ёгийни босиб тушура-тушура тебрадук. Кофирининг доираси бизнинг ўрдудин икки курух бўлғай эди, ўрдусиға етиб, Муҳаммадий ва Абдулазиз ва Алихон ва баъзиларни кофир кейнига қувғунчи йиборилди. Бир нима коҳиллик бўлди. Киши умидига қўймай, ўзум-ўқ бормоқ керак эдим. Бир курухча куффор доирасидин ўтуб эдим. Кун кеч бўлғон жиҳатидин ёниб, намози хуфтандা ўрдуга келилди.

Муҳаммад Шариф мунажжимким, не навъ шумнафаслар суруб эди, филҳол муборакбодға келди. Галаба сўкуб, ичимни холи қилдим. Агарчи кофиривша ва шумнафас ва ўзига асрү мағрут ва бисёр сард киши эди, чун қидамий хизмати бор эди, бир лак инъом қилиб, рухсат бердимким, менинг қаламравимда турмагай.

Тонгласи ўшул юртта турулди. Муҳаммад Али жанг-жангни ва Шайх Гўранни ва Абдулмалик қўрчини қалин фавж била Илёс-хоннинг устига йиборилдиким, Миёни дуобда хуруж қилиб, Кўлни олиб, Кичик Алини банд қилиб эди. Булар етган била уруша олмас, бузулуб ҳар тараф паришон бўлурлар. Мен Огра келгандин бир неча кундин сўнг тутуб келтурдилар, тириклай терисини сўйдурдим. Кўхбаччаким, ўрдунинг олида эдиким, уруш ушбу Кўхбаччанинг устида калла манора фармон бўлдиким, қўпорғайлар.

Бу юрттин икки кўчуб, Биёна борилди. Биёнағача, балки Алвор ва Мевотқача аҳли, куффор ва аҳли иртидоднинг жийфаси бениҳоят ётиб эди. Мен бориб, Биёнани сайр қилдим. Ўрдуға келиб, турк ва ҳинд умаросини чарлаб, бу кофирининг вилоятининг устига юрурни машварат қилилди. Йўлда суйининг ози ва иссикининг кўпли жиҳатидин ул юруш мавқуф бўлди.

Мевот вилояте воқе бўлубтур, Деҳлининг ёвуғида, такрийбан уч-тўрт куурурча жамиъи бор. Ҳасанхон Мевотий ота-отасидин бери юз-икки юз йилга яқин Мевотта истиқлол била ҳукумат қила келибтурлар. Деҳли салотинига нимкора итоате қилурлар экондур. Ҳинд салотини вилоятлари кенглигидин ё фурсатларининг торлиғидин, ё Мевот вилояти кўхистон жиҳатидин эврушмай, бу вилоятнинг забтигини пайига тушмай, ушмунча итоат била аларға-ўқ мусаллам тутубтурлар. Биз ҳам Ҳинд фатҳидин сўнг салотини собиқ дастўри била Ҳасанхонга риоятни маръий туттук. Бу ҳақ ношунос, кофиривша, мулҳид бизнинг лутғ ва иноятимизни кўзга илмай, тарбият ва риоятимизни шукрин қилмай, барча фитналарга ул муҳрик ва жамъи ёмонликларга ул боис эди,— нечукким, мазкур бўлди.

Чун ул юруши мавқуф бўлди. Мевот тасхирига мутаважжих бўлдук. Ора тўрт қўнуб, Алвор қўргонниким, Мевотнинг ҳоким-нишини, бу эди, олти куруҳида Монас суйининг ёқасиға тушулди.

<sup>1</sup> **وسط ربيع الاول** (1524).  
Бу жумладаги бида 930 чиқади (милодий 1524).

харфлар «абжад» хисоб

Ҳасанхондин бурун, ота-отаси Тижорада ўлтуурлар экондур. Мен Ҳиндустонга эврүшуб, Паҳорхонни босиб, Лоҳур, Диболиурни оғон йили менинг тарафдудимдин дур андешлик қилиб, бу қўргоннинг иморатига машғул бўлғондур.

Ҳасанхоннинг Кармчанд отлиқ мұтабар кишиси ўғли Ограда эканда ҳам келиб эди, ўғлиниң қонидин Алвордин келиб, амон тилади. Абдураҳим шиговулни анга қўшуб, истимолат фармонлари била йиборилди. Бориб, Ҳасанхоннинг ўғли Ноҳирхонни олиб келди. Яна иноят мақомида бўлуб, бир неча лаклик паргана важҳига берилди.

Урушта Хисравни яхши иш қилибтур хаёл қилиб, важҳи истиқоматини эллик лак қилиб, Алворни айтилди. Бедавлатлиғидин ноз қилиб олмади. Сўнгра худ маълум бўлдиким, ишни Чин Темур Султон қилғон экандур. Жулду Султон отиға бўлуб, Тижора шахриниким, Мевотнинг пойтактидур, иноят қилиб, важҳи истиқоматини эллик лак қилилди.

Турдигаким, Санго урушида ўнг қўл тўлғамасида эди, ўзгаларга боқа яхши эди, важҳини ўн беш лак қилиб, Алвор қўргонини иноят қилилди. Алвор қўргоннинг хазойинини ичидагилари била Ҳумоюнга иноят бўлди.

Ул юрттин чаҳоршанба куни ражаб ойининг фуррасида кўчуб, Алворнинг икки куруҳасида келдук. Мен бориб, Алвор қўргонини сайр қилдим. Ул кеча анда-ўқ бўлдум. Тонгласи ўрдуға келдим.

Кофири газитидин бурунроқ, нечукким мазкур бўлди, улуғ-кичикка онт берурда, бу ҳам мазкур бўлуб эдиким, бу фатҳдин сўнгра таклифе йўқтур. Ҳар ким агар борур бўлса, рухсат берилгай. Ҳумоюннинг навкарлари аксар Бадаҳшоний ва ул юзлук эллар эди. Ҳаргиз бир ойчилиқ, икки ойчилиқ черик тортқон эмас эдилар. Урушдин бурун бетоқатликлари бор эди. Андоқ ваъда ҳам воқе бўлдиким, Кобул ҳам холи эди. Бу жиҳаттин райлар мунга қарор топтиким, Ҳумоюнга Кобулға рухсат берилгай. Сўзни мунга қўюб, Алвордин панжшанба куни ражаб ойининг тўққузида кўчуб, тўртбеш куруҳ келиб Монас суйининг ёқасига тушулди. Маҳди Ҳожанинг ҳам хейли ташвиши бор эди, Кобулға рухсат берилди. Биёнанинг шақдорлигини Дўст эшик оқага берилди. Бурун чун Атовани Маҳди Ҳожага аталиб эди, Қутбхонким, Атовани ташлаб, қочиб чиқди, Маҳди Ҳожанинг ўрниға ўғли Жаъфар Ҳожани Атоваға йиборилди. Ҳумоюнга рухсат берур жиҳатдин икки-уч кун бу юртта турулди. Ушибу юрттин Муъмин Али тавочини фатҳнома била Кобулға йиборилди.

Пирўзпурнинг чашмасининг ва Кутиланинг улуғ кўлининг таърифини эшитилиб эди, ҳам Ҳумоюнни узата ва ҳам бу ерларни сайр қиласа якшанба куни ўрдуни ўшул ерда қўюб, ўрдудин отландим. Ул куни Пирўзпурни ва чашмасини сайр қилиб, маъжун ейилди. Чашма суюи келур дарада тамом канир гуллари очилибтур, холи аз сафо, эмас, агарчи таъриф қилғонча эмас. Ушибу даранинг ичида ҳар ердаким, сув кенграк бўлуб эди, буюрдумким, тошларни тарош қилиб, даҳи-дардаҳ қилгайлар.

Ул кечака ўшул дарада бўлуб, тонгласиб отланиб бориб, Кутила кўлини сайр қилим, ҳар ёни тоғнинг доманаси воқе бўлубтур. Монас суйи бу кўлга кирар эмиш, хейли улуғ кўл, бу ёқасидин ул ёқасини яхши кўрунмайдур. Кўлнинг ўртасида бир баланде воқе бўлубтур. Кўлнинг атрофида кичик кемагиналар хейли бор. Атрофидаги кентлик эл шўру гавғода бу кемаларга кириб ўзларини кутқорулар эмиш. Биз етганда ҳам бир пора киши кемага кириб, кўлнинг ичига бордилар.

Кўлни сайр қилиб, келиб Ҳумоюннинг ўрдусига тушулди. Лида истироҳат қилиб, таом еб, мирзога ва бекларига хильъатлар кийдуруб, намози хуфтанди Ҳумоюнни видоъ қилиб, отланиб, йўлда бир ерда уйхулаб, андин отланиб, тонг отконда Кўхрий паргана-сидан ўтуб, яна андаке уйхулаб, ўрдуғаким, Тўдада тушуб эди, келилди.

Тўдадин кўчуб, Сункарога тушғанди Ҳасанхон Мевотийнинг ўғли Ноҳирхонким, Абдираҳимга топшурулуб эди, Ѳочти. Мундин ора кўнуб, Бусовар била Жўсанинг<sup>1</sup> оралигидаги тоғнинг тумшуғида воқе бўлғон чашмаға тушуб, шомиёналар тиктуруб, маъжун иртикоб қилдук. Черик мундин ўтарда Турдигек Хоксор бу чашманни таъриф қилиб эди, келиб сари асбаки сайр қилиб ўтулуб эди, тавр чашма воқе бўлубтур. Ҳиндустондаким, оқар сув ҳаргиз бўлмас, чашма худ не тилар. Аҳёнан чашма ҳамким бор, ердин заҳ суйидек сизиб чиқар. Ул ерининг чашмаларицек қайнаб чиқмас. Бу чашманинг суйи ярим тегирмон суйига ёвушур. Тоғнинг доманасидин қайнаб чиқадур, атрофи тамом ўланг, хейли хуш келди. Буюрдумким, бу чашманинг устида санги тарошида била мусамман ҳавз қиласайлар. Чашма ёқасида маъжуннокликда Турдигек хар замон мубоҳот била такрор қиласадур эдиким: «Чун чоे хуш кардаам номе мебояд монд»<sup>2</sup> Абдулло дедиким, «Чашмаи подпоҳийи Турдигек хушкарда» демок керак. Бу сўзи хейли боиси зиҳқ ва башошат бўлди.

Дўст эшик оқа Биёнадин бу чашма бошида келиб, муловзамат қилди. Бу ердин яна бориб, Биёнани сайр қилиб, Секрий келиб, буюрулған боргнинг ёнида тушуб, икки кун туруб, борни эҳтимом қилиб, панжшанба саҳари ражаб ойининг йигирма учиди Оргага келдим. Чандвор ва Робирийни нечукким мазкур бўлди, мухолифлар бу гавғода мутасарриф бўлуб эдилар. Муҳаммад Али жангжангни, Турдигек Кўчбекни, Абдулмалик қўрчини ва Ҳусайнхонни дарёхонийлари била Чандвор ва Робирий устига йиборилди. Чандворга ёвуғ етгач, ичидағи Қутбхоннинг кишиси хабар топиб, қочиб чиқар. Чандворни иликлаб Робирийга ўтарлар. Ҳусайнхон Нуҳонийнинг кишилари кўча бандта оз-офлок уруш хаёли била келурлар. Булар зўрлаб етгач, тўхтай олмаслар, кочарлар. Ҳусайнхон фил миниб, бир неча кишиси била дарёға кирар. Бунда гарқ бўлур. Бу хабарни эшитиб, Қутбхон ҳам Атовани ташлаб, оз кишиси била қочиб кетти.

Атовани чун аввал Маҳди Ҳожага аталиб эди, ўғли Жаъфар

<sup>1</sup> К. б.—Хушанинг.

<sup>2</sup> «Бу жойни ёқтирган эканман, ном кўйиш керак».

Хожани Маҳди Хожа ўрнига Атоваға йиборилди, Сангойи кофирнинг хуружида, нечукким, мазкур бўлди, аксари Ҳиндустоний ва афғон эвруладилар, тамомий паргана вилоятға мутасарриф бўлдилар.

Султон Мұхаммад дўлдојким, Қанужни ташлаб келиб эди, қўрқунчдин ё номусдин Қанужға бормоқни қабул қилмай, Қанужнинг ўттуз лакини Сихриндинг ўн беш лаки била муоваза қилди. Қанужни Мұхаммад Султон мирзоға иноят қилиб, важҳни ўттуз лак қилилди. Бадоуни Косим Ҳусайн Султонға бериб, Мұхаммад Султон мирзоға қўшуб, яна турқ умаросидин Малик Қосим Бобо қашқани, оға-ини ва мӯгуллари била ва Абул-Мұхаммад найзабозни ва Муайдиди отаси ва Ҳусайнхонни Дарёхонийлари била ва Султон Мұхаммад дўлдојнинг навкарлари била, яна хинд умаросидин Алихон Фармулий ва Малиқдод Қароний ва Шайх Мұхаммад Шайх Нигорий ва Тоторхон Ҳонижхаённи Мұхаммад Султон мирзоға қўшуб, Бибанинг устигаким, Сангойи кофирнинг ғавғосида келиб Лакнурни қабаб, олиб эди, йиборилди. Бу фавж Ганг дарёсидин ўтар фурсатта Бибан ҳабар топиб, партолин ташлаб қочибтур. Бу фавж сўнгича Хайрободқа бориб, неча кун туруб, андин ёндилар.

Хизонани улашилиб эрди. Вилоят ва парганотни улашгунча кофир мұхимми орага тушти. Кофир газвидин фориғ бўллоч, вилоят ва парганотни қисмат қилилди. Чун пашкол ёвуғлашиб эди, муқаррар андоқ бўлдиким, ҳар ким парганасига бориб, яроғин қилиб, пашкол ўта хозир бўлғайлар.

Бу аснода ҳабар келдиким, Ҳумоюн Дехлиға бориб, Дехлидаги хизоналардин бир неча уйни очиб, беҳукм мутасарриф бўлубтур. Мен андин ҳаргиз мундоқ кўз тутмас эдим. Кўнглумга бисёр душвор келди. Дурушт-дурушт насиҳатлар битиб, йибордин.

Панжшанба куни шабон ойининг ўн бешида Ҳожагий Асаднеким, Ироққа элчиликка бориб, Сулаймон туркман била келиб, эди, яна Сулаймонға қўшуб, Шаҳзода Таҳмосбқа муносиб савғотлар била элчиликка йиборилди.

Турдибек Ҳоксорким дарвешлиқдин чиқариб, сипоҳи қилиб эдим, неча йил мулозаматта эди, яна дарвешлиқ дағдагаси ғолиб бўлуб, рухсат тилади. Рухсат бериб, Комронга элчи йўсунлук йиборилди. Уч лак хизона ҳам Комронга йиборилди. Ўтган йил борғонларнинг ҳасби ҳолига биргина қитъя айтилиб эди. Мулло Алихонни мухотаб қилиб, ул қитъани Турдибекдин Мулло Алихонға йиборилди. Ул қитъа будур:

Эй аларким, бу Ҳинд кишваридин  
Бордингиз англаб ўзга ранжу алам,  
Кобулу хуш ҳавосини соғиниб,  
Ҳинддин гарм бордингиз ул дам,  
Кўрдингиз, тонтингиз экин анда  
Ишрату айш бирла нозу ниам.  
Биз дағи ўлмадук, биҳамдиллоҳ,  
Гарчи кўп ранж эдию бехад ғам.

Ҳаззи<sup>1</sup> нафсию маشاқкати баданий,  
Сиздин ўтти ва ўтти биздин ҳам.

Бу рамазонни «Ҳашт биҳишт» боғида ўткарилди. Ҳар таровиҳни гусл била ўталди. Ўн бир ёшимдин бери икки рамазон ийдии паёпай бир ерда қилғон эмас эдим. Ўтган рамазон ийди Ограда бўлуб эди. Бу қоида халал топмасун деб, якшанба салх оқшоми ийд қила Секрийға борилди. Секрийда солғон «Боги фатҳ»нинг гарбимол тарафидағи тош суфа тайёр бўлуб эди. Ул суфа устида оқ уй тикиб, анда ийд қилилди. Оградин отлангон оҳшоми Мир Али кўрчини Шоҳ Ҳасанға Таттага йиборилди. Канжафаға<sup>2</sup> хейли майли бор эди, тилаб эди. Канжафа<sup>3</sup> йиборилди.

Якшанба куни зилқаъда бешида соҳиби узр бўлдум, ўн етти кунга тортти.

Одина мазкур ойнинг ўигирма тўртида Дулпур сайриға борилди. Кечаси ярим ўйлда бир ерда уюхлаб, сабоҳи Султон Искандар-нинг бандига келиб туштум. Бандтин қуйироқ тоғнинг туганишида қизил иморат тошидин якпора тошे тушубтур. Устод Шоҳ Муҳаммад сангтарошни келтуруб, буюрдумким, агар якпора уй тарош қилиб бўлур, худ якпора қисунлар. Агар паст бўлса, иморат учун ҳамвор қилғон тошда якпора ҳава қозғайлар.

Дулпурдин Борий сайриға борилди. Тонгласи Борийдин отланниб, Борий била Чанбал орасидағи тоғдин ўтуб, Чанбал дарёсини сайр қилиб ёнилди. Ушбу оралиғдағи тоғда обиус ўиғочиний кўрдук. Мевасини тунд дейдурлар. Обиус ўиғочининг оқи ҳам бўлур эмиш. Бу тоғда аксар оқ обиус эди. Борийдин бориб, Секрийни сайр қилиб, чаҳоршанба куни ушбу ойнинг ўигирма тўққузида Орага келдук.

Ушбу кунларда Шайх Боязиддин паришон хабарлар айтадурлар эди. Султон Али туркни ўигирма кунлук мийод била Шайх Боязидка йиборилди.

Одина куни зил-ҳижга ойнинг иккисида қирқ бир қатла ўкур вирдни бунёд қилдим. Ушбу айёmdа бу байтимни:

Қаду хадду сочу белиниму де —  
Қаду хадду сочу белиниму де —

беш юз тўрт вазида тақте қилдим. Бу жиҳатдин рисола тартиб берилди. Бу кун янә соҳиби узр бўлдум, тўққуз кунга тортти.

Панжшанба куни зил-ҳижжат ойнинг ўигирма тўққузида Кўл ва Санбал сайриға отланилди.

<sup>1</sup> Қ. б.—Хатари.

<sup>2,3</sup> Қ. б.—Катжафа.



## ВАҚОЕИ САНАИ АРБАА ВА САЛОСИНА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Шанба куни мұхаррам ойининг фуррасида Күлга туштук. Дар-веш Али Юсуфни Ҳумоюн Санбалда қуюб эди. Қутб Сервонийни ва бир пора рожаларни дарёдин ўтуб урушуб, яхши босибтурлар. Қалин киши ўлтуруб, бир пора бош ва бир фил ийборибтур. Күлда эканды келтурдилар. Икки кун Қўлни сайр қилиб, Шайх Гўран истидъо қилион учун, анинг уйига туштук. Зиёфат қилиб, пешкашлар тортти. Андин отланиб, ўтрули тушулди.

Чахоршанба Ганг дарёсидин ўтуб, Санбал кентларида қўнулди.

Панжшанба куни Санбалға туштук. Икки кун Санбални сайр қилиб, шанба саҳари Санбалдин мурожаат қилилди.

Якшанба куни Скандарада Ров Сервонийнинг уйига туштук. Ошлар тортиб, хизматкорлик қилди. Андин субҳдин бурун отланилди. Йўлда бир баҳона била элдин айрилиб, чисолиб Ограничинг бир курухигача ёлғуз кеддим. Эл андин сўнг кейиндин келиб қўшулди. Намози пешин Оргага тушулди.

Якшанба куни мұхаррам ойининг ўн олтисида иситтим, титрадим, навбат-навбат бўлди. Йигирма беш-йигирма олти кунга тортти. Доруи кор ичтим. Охир басит ярашти, уйқусизлиғ ва ташналиғ-дин бисёр ташвиш торттим. Бу мараз айёмида уч-тўрт рубойй айтилди. Ул жумладин бири будур:

Жисмимда иситма кунда маҳкам бўладур,  
Кўздин ўчадур уйқу, чу оҳшом бўладур.

Ҳар иккаласи ғамим била сабримдек,

Борғон сайи бу ортадур, ул кам бўладур.

Шанба куни сафар ойининг йигирма секкизида Фахр Жаҳонбегим ва Хадича Султонбегим — Амма бегимлар келдилар. Кема била бориб, Скандарободдин юққороқ мулозамат қилдим.

Якшанба куни Устод Алиқули улуғ қозон била тош отти. Агарчи тоши йироқ борди, vale қозон пора-пора бўлди. Бир пораси жамэни бости. Бу жумладин секкиз киши ўлди.

Душанба куни рабиул-аввал ойининг еттисида Секрийни сайр қила отландим. Кўлнинг ичидаги буюргон мусамман суфа тайёр

<sup>1</sup> Тўққиз юз ўттиз тўртингчи (1527) йил вўқеалари.

бўлуб эди. Кема била бориб, шомиёна тиктуруб, маъжун иҳтиёр қилдук. Секрий сайдидин ёниб келиб, душанба оҳшоми рабиул-аввал ойининг ўн тўртида разо нияти била Чандерий азиматига сафар қилиб, уч курухча йўл келиб, Жалисирга тушулди. Икки кун эл яроқ ва истеъод қилур учун туруб, панжшанба куни кўчуб, Анворға тушулди. Анвордин кемага кириб, Чандвордин чиқтук Андид кўч бар кўч юруб, душанба куни ойининг йигирма секкизида Қанор гузарида тушулди.

Панжшанба куни рабиул-охир ойининг иккисида мен дарёдин ўттум. Тўрт-беш кун ул юзда-бу юзда черик эли ўттунча маке бўлди. Бу неча кунда паёнай кемада ўлтурууб, маъжун ейилди. Чамбал дарёсининг қотилиши Қанор гузаридин бир-икки курух юқкорроктур, одина куни Чамбал дарёсида кемада ўлтурууб, қотилишидин ўтуб, ўрду келилди.

Агарчи Шайх Боязиддин сариҳ муҳолафат воқе бўлмайдур эди, vale ҳаракот ва афъолидин яқин бўлуб эдиким, муҳолафат дояси бор. Бу маслаҳатқа Муҳаммад Али жанг-жангни черикдин айириб йиборилдиким, Қануждин Муҳаммад Султон мирзо ва ул навоҳидағи салотин ва ўмаро мисли, Қосим Ҳусайн Султон, Биҳуб<sup>1</sup> Султон, Малик Қосим Қўлий<sup>2</sup>, Абул-Муҳаммад пайзабоз, Минучехрхон оға-иниси Дарёхонийлари била жамъият қилиб. Сирвордағи муҳолиф афғонлар устига юргайлар. Шайх Боязидни тилағайлар, агар эътиқод била келиб кўшулса, била юргайлар. Агар келмаса, аввал анинг дафъини қилгайлар. Муҳаммад Али бир неча філ тилади, ўнча філ берилди. Муҳаммад Алиға руҳсат бергандин сўнг Бобоҷӯҳраға ҳам фармон бўлдиким, бориб, буларға кўшулғай. Қанордин бир кўч кема била келилди.

Чаҳоршанба куни рабиул-охир ойининг секкизида Колпийнинг бир курухида тушулди. Бобо Султон Султон Сайдхоннинг туққон иниси Султон Ҳалил Султоннинг ўғли бу юртта келиб, мулозамат қилди. Ўтган йил оғасидин қочиб келиб, Андароб хадидин яна пушаймон бўлуб, ёниб, Кошгарниң ёвуғига етганда хон Ҳайдар мирзони ўтрусиға йибориб, ёндурубтур.

Тонгласи Колпийда Оламхоннинг ўйига тушулди. Ҳиндустон тарийки била ош ва таом тортиб, пешкаш қилди.

Душанба куни ойининг ўн учидаги Колпийдин кўчулди. Одина куни Эрижға туштук. Шанба куни Боязидга тушулди.

Якшанба куни ойининг ўн тўққизида олти-етти минг кишини Чин Темур Султонға бошлишиб, Чандирий устига ўзумиздин илгароқ йиборилди. Борғон илғор беклари: Боқи мингбеги, Турдибек Қўчбек, Ошиқ баковул, Мулло Опок, Муҳсин дўлдој, Ҳиндустон бекларидин. Шайх Гўран.

Одина куни ойининг йигирма тўртида Качванинг яқинига тушулди. Качва элига истимолат бериб, Качвани Бадриддиннинг ўғлиға берилди.

Качва таврғина ердур. Атрофида кичикрак-кичикрак тоғқиналар

<sup>1</sup> Қ. б.— Темур. Биҳуб.

<sup>2</sup> Қ. б.— Қўкий.

тушубтур. Качванинг шарқ жанубидаги тоғининг орасида банд солибтурлар, улуг кўл бўлубтур, гирдо-гирди беш-олти курух бўлгай. Бу кўл Качванинг уч тарафини ихота қилибтур. Ғарби шимол тарафида андак ер куруктурким, дарвозаси ўшул тарафдур. Бу кўлнинг ичидаги кичиккина кемалар бор, уч-тўрт киши сиккунча, хар қачон қочарлари бўйса кемаларга кириб, сувнинг ичига кираплар. Качваға етгунча яна икки ерда ушмундоқ тоғ орасида банд солиб, кўллар қилибтурлар. Качва кўлидан кичикрак.

Качвада бир кун туруб, жалд муҳассиллар ва қалин белдорларни тайин қилилдиким, йўлнинг чакир-чуқуруни рост қилиб, жангалларни кесгайларким, аробалар ва қозон беташвиш ўтгай. Качва била Чандрий ораси жангалиқ ер воқе бўлубтур.

Качвадин ора кўнуб, Чандрийнинг уч курухида Бурҳонпур сўйини ўтуб туштук. Чандрийнинг арки тоғ устида тушубтур. Том кўргони ва шаҳри тоғ орасида воқе бўлубтур. Ҳамвор ўйликим, ароба юрур, кўргонининг тубидин ўтар. Бурҳонпурдин кўчуб, ароба маслаҳатига бир курух Чандрийдин қўйироқдин юрлуди.

Орада кўнуб, сешанба куни ойнинг йигирма секкизида Баҳжатхоннинг ҳавзининг ёқасида банд устида туштум. Тонгласига отланаб, булжор-булжор кўргоннинг гирдо-гирдининг ғул ва буронгор ва жувонгорға қисмат қилилди. Устод Аликули тош отар учун бир боғда ясси ерни ихтиёр қилди. Муҳассиллар ва белдорлар тайин бўлдиким, қозон кураги учун булжор қўпаргайлар. Жамиъ черик элига фармон бўлдиким, тўра ва шоту ва навкари тўраниким, қалъагирлик асбобидур, тайёр қилгайлар.

Чандрий бурун Мандов подиоҳлариға тааллуқ экандур, Султон Носириддин ўлганидин сўнг бир ўғли Султон Маҳмудким, ҳоло Мандовдадур, Мандовга ва ул навоҳига мутасариф бўлур. Яна бир ўғли Муҳаммадшоҳ отлиқ Чандрийни иликлаб, Султон Искандарга илтижо келтуур. Султон Искандар ҳам қалин чериклар йибориб, анинг ҳомиси бўлур, Султон Искандардин сўнг Султон Иброҳимнинг замонида Муҳаммадшоҳ ўар, Аҳмадшоҳ отлиқ кичиккина ўғли колур. Султон Иброҳим Аҳмадшоҳни чиқариб, ўз кишисини қўяр. Рено Санго Иброҳимнинг устига черик тортиб, Дўлпур келганда беклари муҳолафат қилурлар. Ўшбу фурсатта Чандрий Сангонинг илигига тушар. Миндний Ров отлиқ улуғ мұтабар коғирға берур. Бу фурсатта тўрт-беш минг коғир била Миндний Ров Чандрий кўргонида эди. Орайишхоннинг ошнолиги бор экондур. Орайишхон била Шайх Гўранни йибориб, иноят ва шафқат сўзлари айтилди. Чандрийнинг мубодаласига Шамсободни ваъда қилилди. Бир-икки эътиборлиқ кишиси чиқти. Билмон, эътимод қилмадиму, ё кўргонига ишондиму,— ислоҳ иши сомон томади.

Чандрий кўргонига зўрламоқ азимати била сешанба сабоҳи жумодил-аввал ойининг олтисида Баҳжатхоннинг ҳавзидин кўчуб, кўргоннинг яқинидаги ўрта ҳавзанинг ўқосида тушулди. Ушбу сабоҳ келадургандаги Халифа бир-икки хат олиб келди. Мазмуни буким,

<sup>1</sup> Л. б.— Муҳаммадшоҳ.

Пурабға<sup>1</sup> тайин бўлғон черик беҳисоб бориб, урушуб, шикаст топибтурлар. Лакнавни ташлаб, Қанужға келибтурлар. Кўрдумким, бу жихаттин Халифа бисёр мутараддид ва пурдағдара.

Мен дедимким: «Тарааддув дағдаға беважҳ аст, ҳарчи тақдири худост, ғайри он намешавад. Чун ин кор дар неш аст, азин макула дам намебояд зад фардо ба қалья зўр аварем. Баъд аз он ҳарчи рўй диҳад бубинем».<sup>2</sup>

Булар худ аркни беркитган экандурлар. Тош қўргонда баройи маслаҳат бирин-иккин кипи юрур экандур. Бу охшом ҳар тарафдин черик эли тош қўргонига чиқтилар. Оз-օғлоқ қишиси бор эди, чап-дон уруш ҳам бўлмади. Қочиб аркка чиқтилар.

Чаҳоршанба сабоҳи жумодил-аввал ойининг еттисида черик элига фармон бўлдиким, яроғланиб, булжорлик булжорига бориб, уруш ангизи қилгайлар. Мен нақора ва алам била отланғоч, тўшлиқ-тўшидин зўр келтургайлар. Уруш қизигунча нақора ва аламни мавқуф қилиб, ўзум устод Аликулининг тош отарини тафарруж кўра бордим. Уч-тўрт тош отти. Чун ери боғдайсиз ва фасили асрү мустаҳкам ва тамом тошдин эди, коргар келмади.

Мазкур бўлуб эдиким, Чандирийнинг арки тоғ устида воқе бўлубтур, бир тарафида сув жиҳатидин дутаҳи қилибтурлар. Бу дутаҳининг фасили тоғдин куйидур, бир зўр келтурур ер бу ердур. Гулнинг ўнг қўли ва сўл қўли ва хосса тобига бу ер булжар тегиб эди. Ҳар тарафдин уруш солдилар. Бу ердин кўпрак зўр келтурдилар. Юқкоридин қуффор ҳар неча тош оттилар, ўт ёндуруб солдилар, бу йигитлар ёнмадилар. Охир тош қўргоннинг фасили бў дутаҳининг фасилига етган ердин Шоҳим юзбеги чиқти, яна иккиминчада ердин ҳам йигитлар тормошиб чиқтилар. Дутаҳидағи кофирлар қоча бердилар, дутаҳи олиди.

Юқкоридағи қўргонда мунча ҳам урушмадилар, бот қочтилар. Ғалаба киши тормошиб, юқкориги қўргонга чиқтилар. Андак фурсаттин сўнгра кофирлар тамом яланғоч бўлуб келиб, уруша кириштилар. Ғалаба элни қочуруб, фасилдин учурдилар. Бир неча кишини чопқулаб, зое қилдилар. Фасилнинг устидан бот борғонларининг жиҳати бу экандурким, олдуурларини жазм қилиб, хотунларининг тамом чопқулаб, ўлтуруб, ўзларига ўлумни кўруб, яланғоч бўлуб, урушқа келмишлар. Охир туш-тушдин зўр қилиб, фасил устидин кочурдилар. Икки юз-уч юз кофир Миндний Ровнинг ҳаволисига кирди. Ушбу ҳаволида аксар ўзлари бир-бирларини ўлтурубтур. Андоқким, бириси бир қилични олиб турубтур, ўзгалари бирар-бираар рағбат била бўюнларини узотиб турубтур. Аксар бу дастур била дўзахқа борди.

Тенгри инояти била мундоқ номдор қўргон алам ва накорани

<sup>1</sup> Л. б.— Пуран.

<sup>2</sup> «Ташвипланиш, ҳовликиш важисизdir. Худонинг тақдири нима бўлса, шундан бошқаси бўлмайди. Бу иш олдинда бўлгани учун, бу тўғрида хеч нарса демаслик керак. Индинга қальяга зўр уриб кўрамиз. Шундан кейин нима юз берса, кўрармиз».

<sup>3</sup> Лондон босмасида «хотунларини» сўзидан кейин (صوريان) сўзи бор, бу аникланмади.

келтурмай, бажид уруш солмай-ўқ кирийда фатҳ бўлди. Чандирийнинг ғарби-шимол тарафидағи тоғнинг устида куффорнинг бошидин калла манора кўпорилди. Бу фатхнинг тарихига «фатҳи дорул-харб» лафзини тарих топиб эдилар. Мен мундоқ боғладим:

Буд чанде макоми Чандирий  
Пур зи куффору дорул-харб.  
Фатҳ кардам ба ҳарб қалъаи ў,  
Гашт тарих «Фатҳи дорул-харб»!<sup>1</sup>

Чандирий тавре вилоят воқе бўлубтур. Атроф ва навохийсида оқар сув хейли бор. Арки тоғнинг устида тушубтур, ичиди тошдин улуғ ҳавз қозибтурлар. Яна бир улуғ ҳавз ушбу дутахида эдиким, ўшул садин зўрлаб олилди. Вазе ва шариғнинг иморати тамом тошдин, улуғларининг иморатларини такаллuf била тарошида тошдин қилибтурлар. Резаной элининг иморати ҳам тошдин, гояташ тарошида эмас. Пўшишиб сафол ўринига таҳта санглар била қилибтурлар. Кўрғонининг олида уч улуғ ҳавзదур. Атроф ва жавонибида бурунги хукком бандлар солиб, ҳавзлар қилибтурлар. Ери баланд воқе бўлубтур. Битвий деб бир дарёчаси бор. Чандирийдин уч курух бўлғай. Хиндустонда Битвий сўйи хўблуқ ва хуш таъмлик била машҳурдур, тавр дарёхина воқе бўлубтур. Ўртасида парча-парча киёлар тушубтур, иморат қилмоққа муносиб. Оградин Чандирий жанубға бокса тўқсон курух йўлдур. Чандирийда жудайнинг иртифои йигирма беш дараражадур.

Тонгласи панжшанба куни кўргон гирдидин кўчуб, Маллухоннинг ҳавзининг ёқасига тушулди. Бу ният била келилиб эдиким. Чандирий фатҳидин сўнг Рой Синг ва Биҳилстон ва Сорангпур устигаким, куффор вилоятидур. Салоҳиддин кофирга тааллук эди, юрулгай. Буларни олиб, Санғонинг устига Четурға юрулгай. Чун мундоқ паришон ҳабар келди, бекларни чарлаб, машварат қилиб, бу муфаттин ва ётиларнинг шўр ва фитнасининг дафъига мутаважижҳ бўлмоқ аисаб ва авло кўрунди.

Чандирийни Аҳмадшоҳ мазкурраким, Султон Носириддиннинг набираси бўлғай, берилди. Чандирийдин эллик лак холиса қилиб, шақдорлиғини Мулдо Онокға уҳда қилиб, икки-уч минг турк ва хиндустоний била Аҳмадшоҳқа кўмак кўюлди.

Бу ишларга сомон бериб, якшанба куни жумодил-аввал ойининг ўн бирида мурожаат азимати била Маллухоннинг ҳавзидин кўчуб, Бурхонпур суйининг ёқасига туштук.

Якшанба<sup>2</sup> куни ойнинг йигирма тўртида Канор гузарига келтургайлар.

Якшанба<sup>2</sup> куни ойнинг йигирма тўртида Канор гузарига тушуб,

<sup>1</sup> Мазмуни: «Чандирий кўпдан бўён кофирлар билан тўлган «дорул-харб» эди. Унинг қалъасини урушиб кўлга киритдим, «фатҳи дорул-харб» бугла тарих бўлди». (Бу тарих «абжад» ҳисобида 934 ҳ. й бўлади, милодий билан 1527 йил).

<sup>2</sup> Й. б. - шанба.

фармон бўлдиким, черик эли ўта киришгайлар. Бу кунларда хабар келдиким, илғор борғонлар Қанужни ҳам ташлаб, Робирийға келибтурлар. Шамсоддат кўргонини Абул-Муҳаммад найзабоз беркитган экандур. Қалин кипши келиб, Шамсоддат кўргонини зўрлаб олибтурлар. Учтўрт кун черик дарёдин кечгуича ул юзда-бу юзда маке бўлди, Дарёдин ўтуб, кўчбаркўч Қануж сори юруб, қазок йигитларни муҳолифлардин хабар олгали илгари айрдук. Қанужга икки-уч кўч қола хабар келтурдиларким, бу тил тута борғонларнинг корасини кўруб, Қануждин Маъруфнинг ўғли қочиб чиқибтур. Бибан ва Боязид ва Маъруф бизнинг хабаримизни топиб, Гангдин ўтуб, Қануж тўғриси Гангнинг шарқий тарафиға гузарбандлик хаёли била ўлтурубтурлар.

Панжшанба куни жумодил-охир ойининг олтисида Қануждин ўтуб, Ганг ёқасида гарбий тарафида тушулди. Бизнинг йигитлар бориб, муҳолифларнинг бир неча кемасини зўрлаб олдилар. Юқоридин-қуйидин улуг-кичик ўттуз-кирқ кема келтурдилар. Мир Муҳаммад жолабонни йиборилдиким, кўпрук солмокға муносиб ер кўруб, кўпрук асбобини мавжуд қиласди. Ўрду тушгандин бир куруҳча қуйироқ ер хушлаб келди. Жалд муҳассиллар тайин қилилди. Кўпрук солур ернинг ёвугида Устод Аликули қозон қуруб, тош отмоғ учун ер хушлаб, тош отмоққа иштиғол кўрсатти. Кўпрук боғлар ердин қуйироқ Мустафо Румий зарбзанлиқ арабаларини бир аролға кечуруб, аролдин зарбзан ота киришти. Кўпрукдин юққори мўлжалар кўпорилиб эди. Туфакандозлар мўлжалар устидин яхши туфаклар оттилар. Бир-икки навбат Малик Қосим мўғул ва батзи йигитлар кема била кечиб оз-оз киши яхшилар уруштилар.

Бобо Султон ва Дарвеш ўн-ён беш киши била ушбу далирлик била бехисоб бир намози шом кема била ўтуб, уруш йўқ, нима йўқ, яна ёниб келдилар. Бу ўтушларини хейли маломат қилилди. Охир далир бўлуб, оз киши била Малик Қосим ёғийни доирасига уруб откулаб, сифиндурди. Муҳолифлар қалин киши бир фил била келиб, зўрладилар. Буларни тебраттилар. Кемага кириб, кемани юрутгунча фил етиб, кемани гарқ қиласди. Малик Қосим ул урушта ўлди. Бу неча кун кўпрук боғлағунча Устод Аликули яхшилар тош отти. Аввалғи кун секкиз тош отти, иккинчи кун ўн олти тош отти. Учтўрт кун ушмундоқ тош отти. Бу тошларни «Фозий қозони» била отти. Бу қозон ул қозон эдиким, Сангой юғирнинг урушида тош отиб эди. Ул жиҳаттин фозийға мавсум бўлуб эди. Яна бир улуғроқ қозон куюб эди, бир-ўқ тош отти, қозон синди. Туфакандозлар ҳам қалин туфак оттилар. Ғалаба кишини ва отни туфак била юмалаттилар. Нуфур қўллардин ҳам коргар била раҳрав киши ва оттилар!

Кўпрук иши ёвуғ етгач, чаҳоршанба куни жумодил-охир ойининг ўн тўққизида кўчуб, кўпрук устига келдук. Аффонлар кўпрук боғламоқни истибъод қилиб, тамасхур қилурлар экандур. Панж-

ل. б. да: (نفر قوللارдин هم کارکار بىللە وەردووا كىشى و آت اتتىلار)

К. б. да: (نفر قوللارдин هم کارکار بىللە وەردووا كىشى و آت اسلار)

(Бу жумланинг мазмуни очилмагани учун ҳар икки нусханинг шакли берилди).

шанба куни кўпрук тайёр бўлди. Оз-оғлоқ яёқ ва Лоҳурий ўтуб, озрокча уруш бўлди.

Одина куни ғулдин хосса тобин ва ўнг қўл ва сўл қўл йигитлари ва туфакандозлар яёқ ўтилар. Афғонлар тамом яроғланиб отланиб фидлари била келиб, зўр келтурдилар. Бир даст сўл қўл кишисини тебраттилар. Ғул кишиси ва ўнг қўл кишиси тўхтаб уруб, ғанимларни ёндурудилар. Икки кишиси қалинидин тезроқ айрилиб чоптилар. Бирисини ўшонда-ўқ тушуруб олиб қолдилар. Яна бирининг отини ва ўзини қалин урдилар. Оти туйлаб ёниб, ўз элининг орасида йиқилди. Ўшул куни етти-секкиз бош келтурдилар. Қалин кишисига ўқ яраси ва туфак яраси бўлди. Кеч намози дигаргача уруш эди.

Кеча тамом ўтганларни ёндурулди. Агар ушбу шанба охшоми киши ўткарилса эди, эҳтимоли бор эдиким, аксари иликка тушгай эди, vale хотирға бу еттиким, ўтган йил сешанба куни наврӯз куни Секрийдин Санго уруши азимати била кўчуб, шанба куни ёғийни бостук. Бу йил чаҳоршанба куни наврӯз куни бу ёгийларнинг уруши азимати била кўчтук. Якшанба куни ғанимга зафар тоғсоқ гаройиб воқеотединдор. Бу жиҳатдин киши ўткарилмади.

Шанба куни уруйга келмадилар, йироқдин ясоб турдилар. Ушбу кун аробаларни ўткарилди. Ушбу саҳар фармон бўлдиким, эл ўтгай. Нақора вақтида қаровулдин хабар келдиким, ғаним кишиси қочиб кетибтур.

Чин Темур Султонға ҳукм бўлдиким, черикни бошлаб<sup>1</sup>, ғанимни қавлағай. Мұҳаммад Али жанг-жанг, Ҳисомиддин Али халифа, Мұхіб Али халифа, Кўки Бобо қашқа, Дўст Мұҳаммад Бобо қашқа, Боқи Тошқандий, Вали Кизил бошлиқларни қовғунчи тайин қилилдиким, Султон била бўлуб, Султоннинг сўзидин чиқмагайлар. Суннат вақти мен ҳам ўттум. Тевани ҳукм бўлди, қуироқ кўрулган гузар била ўтгай.

Ул кун якшанба куни Бангармовнинг бир курухида Корасув ёқасига тушудди. Қовғунчиға тайин бўлғонлар яхши юрумайдурлар, Бангармовда тушган экандурлар. Ушбу намози пешин Бангармовдин тебратурлар. Тонгласи Бангармовнинг олидағи кўлнинг ёқасига тушулди.

Ушбу кун Тўхта Буга султон, кичик хон додамнинг ўғли, келиб манга мулозамат қилди.

Шанба куни жумодил-охир ойининг йигитрма тўқкузида Лак-иавни сайр қилиб келиб, Кўй суйидин ўтуб тушулди. Ушбу кун Кўй суйидида ғусә қилдим. Билмон, қулоғимга сув кирдиму, ё ҳаво таъсиридин бўлдиму, ўнг қулоғим тутти, vale бир неча кун хейли оғриги ўқ эди.

Удга бир-икки қўч қола Чин Темур Султондин киши келдиким, ғаним Сару дарёсининг ул юзида ўлтурубтур, кўмак йиборсуналар. Қазоқ бошлиқ мингқа чөғлиқ йигитни ғул кишисидин кўмак айрдук.

<sup>1</sup> Л. б.— ташлаб.

Шанба куни ражаб ойининг еттисида Удтин икки-уч курух юққороқ Гагар била Саруниң қотилишида тушулди.

Ушбу кунгача Уд тўғрисида Саруниң нари юзида Шайх Боязид бор экандур. Хат йибориб, Султон била сўзлашадур экандур. Анинг ҳиялини Султон маълум қилиб, намози пешин Қарочага кини йибориб, дарё кечмак бўлурлар. Қароча Султонга қўшулоч бетаваққуф сувдин ўтарлар. Элликча отлиғи уч-тўрт фил била бор экандур, туруш беролмай, қочарлар. Бир неча киши тушуруб, бош кесиб йибордилар. Беҳуб Султон ва Турдиган ва Бобоҷӯҳра, Қўчбек, Боқи шиговол Султондин сўнгра кечарлар. Булардин бурунроқ бурно кечганилар. Шайх Боязидни намози шомгача қовларлар. Шайх Боязид ўзини жангалаға солиб кутулур, Чин Темур Султон кеча Қора сув ёқасига тушуб, ярим кеча отланиб, ёгий кейинича сурарлар. Қирқ курухча йўл бориб, кўч ва сабиҳиси бўлғон ерга етарлар. Алар қочқон экандурлар. Бу ердин чопқуничи ҳар тараффа айрилур. Боқи шиговул бир неча йигит била ёғийининг кейинича суруб, кўч ва сабиҳисиға етиб, афғонларнинг ясирини келтурдилар.

Бир неча кун Уднинг ва бу навоҳининг забт ва рабти учун бу юртта таваққуф бўлди. Удтин етти-саккиз курух юқкори Сару дарёсининг ёқасини овлок ер, деб таъриф килдилар. Мир Мухаммад жолабонни йиборилди. Гагар суйининг ва Сару суйининг гузарини кўруб келди. Панижшанба куни ойининг ўн иккисида овламоқ хаёли била отландим.



## ВАҚОЕИ САНАИ ХАМСА ВА САЛОСИНА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Одина куни муҳаррам ойининг учиди Аскарийниким, Чандрий юрушидин бурунроқ Мултон маслаҳатига тилаб эдим, келиб, хилватхонада мулозамат қилди. Тонгласи Хондамир муаррих ва Мавлоно Шихоб муаммойи ва Мир Иброҳим конуний Юнус Алиниң қаробатиким, муддати мадид эдиким, мулозамат дояси била Хирийдин чиқиб эдилар, келиб мулозамат қилдилар.

Якшанба намози дигари ойининг бешида Гувалёр сайри дояси билаким, китобларда Голор<sup>2</sup> битирлар, Жўндин кечиб, Огра қальясига кириф Фахрижахонбеким била Хадича султонбегим билаким, ўшул икки-уч кунда Кобулға азимат қилмоқчи эдилар, хайрбод қилиб, отландим. Муҳаммад Замон мирзо рухсат тилаб, Ограда қолди. Ўшул кеча уч-тўрт курух йўл юруб, улуғ бир кўл ёқасида тушуб, ўй қувладук. Намозни эртарак ўтаб, отландук. Гамбир суйининг ёқасида тушланиб, намози пешин андин отланиб йўлда Мулло Рафе ясағон сафуфни кайфият учун толқон била чолиб ичтук. Бисёр бадхўр ва бемаза келди.

Кеч намози дигар Дўлпурининг бир куруҳида гарб сори боғ ва иморатигаким, буюрулуб эди, келиб туштум. Бу боғ ва иморат буюргон бир тоғнинг тумшугининг туганиши воқе бўлубтур. Бу тоғ туганиши тумшук якпора қизил иморат тошидиндур. Муни буюруб, эдимким, бу тоғни қозиб, ерга ер текургайлар. Агар якпора тошдин онча баланд қолсаким, якпора тошдин иморат тарошласа бўлгай, худ иморат тарош қилғайлар. Агар онча баланд қолмаса, буякпора тошдин ҳамвор бўлғон саҳнда ҳавз қозилғай. Онча баланд тоғ қолмайдурким, якпора тошдин иморат бўлғай. Устод Шоҳ Муҳаммад сангтарошқа буюрўлдиким, бир калладор мусамман ҳавз бу якпора саҳи бўлғон тошининг устида тарҳ қилди. Ҳукм бўлди: сангтарошлар бажид машғул бўлгайлар.

Бу якпора тошдин ҳавз буюрғон ернинг шимоли қалин дараҳтлардур: анба ва жомин ва ҳар навъ дараҳттин. Бу дараҳтларнинг орасида бир даҳи дардаҳ чоҳе буюруб эдим, ул чоҳ итмолиға ета ёвушубтур. Бу чоҳнинг суйи ул ҳавзга борур. Бу ҳавзнинг гарби-шимолида Султон Искандар банде солибтур. Банднинг устида

<sup>1</sup> «Тўққиз юз ўттиз бешинчи (1528) йил воқеалари».

<sup>2</sup> К. б.— Колпур.

иморатлар қилибтур. Бандтин юқкори пашкол сувлари йиғилиб, улук кўл бўлур, бу кўлнинг шарқ атрофи боғдур. Кўлнинг шарқ тарафида ҳам буюрдумким, якнора тошдин суфанаомолар тарош қилғайлар. Фарб тарафида масжид буюрулди. Сешанба ва чоршанба бу маслаҳатлар учун Дўлшурда турулди.

Панжшанба куни отланиб, Чанбал дарёсидин ўтуб, намози пешинни дарё ёқасида қилиб, икки намоз орасида Чанбал ёқасидин тебраб, намози шом била намози хуфтан орасида Каворий суйидин ўтуб туштук. Ёғин жиҳатидин сув улуғ бўлуб, отни уздуур эди, кема била ўттук.

Тонгласи одина куниким, ошур эди, андин отланиб, йўлда бир кентта тушланиб, намози хуфтан Гувалёрдин бир гурух шимол сари бир чорбодаким, мен ўтган йил буюруб эдим, келиб туштум.

Тонгласи намози пешиндин сўнг отланиб, Гувалёрниг шимолий пушталарини ва намозгоҳини сайр қилиб келиб, Гувалёрниг Хотипул отлиқ дарвозасидиким, Рожа Мон Сингнинг иморати бу дарвозаға пайвасттур, кириб, Рожа Бикраможитнинг иморатлари-ғаким, Раҳимдод анда ўлтуруб, эди, кеч намози дигар келиб туштум.

Ушбу кеча қулогимнинг ташвиши жиҳатидин ва моҳтоб ҳам боис эди, афюн ихтиёр қилдим. Тонгласи афюн хумори бисёр ташвиш берди Хейли қай қилдим<sup>1</sup>. Бовужуди хумор Мон Сингнинг ва Бикраможитнинг иморатларини тамом юруб, сайр қилдим, ғариб иморатлардур. Агарчи бўлук-бўлук ва бесиёқдур, бу иморатлар тамом сангি тарошидадинур. Борча рожалар иморатларидин Мон Сингнинг иморатлари яхшироқ ва олийроқтур. Мон Синг иморатнинг томининг бир зилъи шарқ соридур. Бу зилъни ўзга зилъларға боқа кўпрак такаллуф қилибтур. Баландлиги таҳминан қирқ-эллик қари бўлғай, тамом санги тарошидадин, юзини гач била оқортибтурлар. Баъзи ерда тўрт табақа имораттур. Икки қўйиги табақаси хейли қоронғудур, андак ёруғлуғи муддате ўлтурсондин сўнгра зоҳир бўладур. Буларни шамъ била юруб сайр қилдук. Бу иморатнинг ҳар зилъида беш гунбазтур. Бу гунбазларни ораларида кичик Ҳиндустон дастури била чорсу-чорсу гунбазчалардур. Бу беш улук гунбазларнинг устига зарандуд қилғон мис тангларини қадабтурлар. Бу томларнинг ташқарисини яшил коши била кошикорлик қилибтурлар. Яшил коши била гирдо-гирдини тамом кела дарахтларини кўрсатибтурлар. Шарқ сойиги зилъининг буржида Хотийпулдур. Филни «хотий» дерлар, дарвозанинг чиқишида бир филнинг суратини мужассам қилибтурлар, устида икки филбон ҳам қилибтурлар: биайниҳи фил, хейли мушобих қилибтурлар. Бу жиҳаттин «Хотийпул» дерлар. Тўрт табақа иморатким бор, боридин қўйиги табақасининг бу мужассам фил сори равзани бор, андин фил ёвуқ кўрунадур. Юқкориги мартабаси худ мазкур бўлғон гунбазлардур. Иккинчи табақасида ўлтурур уйларидур. Бу уйлар ҳам чуқур ерларда воқе бўлубтур. Агарчи Ҳиндустоний такаллуфлар қилибтурлар, vale бехавороқ ерлардур.

<sup>1</sup> Л. б.—«қилдим» ўрнида «кардам».

Монг Синг ўғли Бикраможитнинг иморатлари қўрғоннинг шимоли сори ўртacha<sup>1</sup> воқе бўлубтур. Ўғлиниң иморатлари отасининг иморатича эмас. Бир улук гунбаз қилибтур, хейли қоронғу, муддате турғондин сўнгра равшанлиқ зоҳир бўладур. Бу улук гунбазнинг остидағи бир кичикрак имораттур, анга худ ҳеч тарафдин ёруғлуқ кирмас.

Ушбу улук гунбазнинг устида Раҳимдод бир кичикрак толорғига қилибтур. Раҳимдод ушбу Бикраможитнинг иморатларида ўлтурубтур. Ушбу Бикраможитнинг иморатларидин бир йўле қилибтурларким, отасининг иморатлариға борур. Тошоридин асло маълум эмас, ичкаридин ҳам ҳеч ер кўрунмас, баъзи ердин ёруғлиқ кирад, тавр йўледур.

Бу иморатларни сайр қилиб, отланиб Раҳимдод солғон мадрасани кезиб, қўрғоннинг жанубий тарафида бир улук ҳавзининг ёқасида Раҳимдод солғон боғчани тафарруж қилиб, кеч ўрду тушган чорбоғка келдук.

Бу боғчада хейли гуллар тикибтур. Хушранг қизил канир хейли бор. Бу ерларнинг канири гули шафтоли бўлур. Гувалёрнинг канири қип-қизил хушранг канирлардур. Бир пора қизил канири Гувалёрдин Огра боғларига келтуруб эктурдум.

Бу боғ жанубида бир улук кўлдур. Пашкол сувлари бу кўлда йигилур. Бу кўлнинг гарбида бир баланд бутхонадур. Султон Шамсиддин Илтамиш<sup>2</sup> бу бутхонанинг ёнида бир масжиди жоме солибтур. Бу бутхона хейли баланд бутхонадур. Қўрғонда мундин баландроқ иморат йўқтур ва Дўлтурнинг тогидин Гувалёр қўрғони ва бутхона мушаххас кўринур. Дерларким, бу бутхонанинг тошларини тамом ушбу улук кўлдин қозиб олибтурлар. Бу боғчада бир йифоч толор қилибтур, пастрок, беандомроқ: Боғчанинг эшигига Ҳиндустоний вазълиқ бемаза айвонлар қилибтур.

Тонгласи намози пешин Гувалёрнинг кўрмаган ерларининг сайри дояси била отланиб, Мон Сингнинг қўрғонидин тошқориги Бодалгар отлиқ иморатини кўруб, Ҳотийпул дарвозасидин кириб, Удво деган ерга бордук. Бу Удво деган ер қўрғоннинг гарбий тарафида бир кўл воқе бўлубтур. Агарчи бу кўл бир фасилдинким, тоғ устида қилибтурлар, тошқоридур, vale бу кўлнинг даҳанасида яна икки марта бааланд фасиллар қилибтурлар. Бу фасилларнинг бааландлиги ўттуз-қирқ кари ёвшур. Ичкариги фасил узунроқтур ва бааландроқтур. Бу фасил кўлнинг бу юзидағи ва ул юзидағи қўрғон фасилиға пайваст бўлубтур. Бу фасилнинг ўртасида бу фасилдин пастроқ яна бир фасил игрибтурлар. Бу фасил сар-тосар эмас, обрўд маслаҳатига бу фасилни игиргандурлар. Бу фасилнинг ичида сув олмоқ учунвойине қилибтурлар, ўн-ўибеш зийна била сувға етар. Бу улук фасилнинг войинлик фасилиға чиқар эшигининг

<sup>1</sup> К. б.— ўтарда.

<sup>2</sup> Таржималарда — Илтутмиш.

устида Султон Шамсийдин Илтамишнинг отини тошида қазиб, битибурлар, тарихи: «санай салосина ва ситта миадур<sup>1</sup>».

Бу тошқориги фасилнинг тубида қўргондин тошқори улук кўл тушубтур, ғолибоким, кам бўлур кўл эмас, обрўдга бу кўл суйи борур. Бу Удвоning<sup>2</sup> ичидаги яна иккӣ улук кўлдур. Қўргон эли бу кўлларнинг суйини ўзга сувларга таржих қилурлар. Бу Удвоning уч тарафи якпора тоғ воқе бўлубтур. Тошининг ранги Ўиёна томиларидек қизил эмастур, бир нима берангроқтур.

Бу Удвоning<sup>3</sup> атрофидаги якпора қиёларни қозиб, улук-кичик мужассам бутлар тарош қилибурлар. Жануб тарафи бир улук буттур, баландлиғи тахминан йигирма қари бўлгай. Бу бутларни тамом яланғоч, бесатри аврат қўрсатибурлар.

Удвоning ичидаги иккӣ улук кўлнинг атрофифа йигирма-йигирма беш чоҳ қозибурлар. Бу чоҳлардин сув тортиб, сабзикорликлар қилиб ва гуллар ва дараҳтлар экибурлар. Удво ёмон ер эмас, тавр ередур. Айби атрофидаги бутлардур. Бутларни ҳам буюрдумким бузгайлар. Удводин яна қўргонға чиқиб, Султоний пулнинг ўзиниким, кофирлар замонидин бери бу дарвоза масдуд экондур, тафаруж қилиб, намози шом Раҳимдод солғон боғчага келиб туштум, ул оҳшом ўшул боғчада-ўқ бўлдум.

Сешанба куни ойнинг ўн тўртида Рено Сангонинг Бикраможит отлиқ иккинчи ўғлидинким, онаси Падмовати била Рантапур<sup>4</sup> қальясида эдилар, кишилари келди. Гувалёр сайриға отланғондин бурун ҳам Бикраможитнинг улук эътиборлиқ Асуқ отлиқ хиндустанидин кишилар келиб, қуллук ва хизматгорлиқ изхорини қилиб, ўзига етмис лаклик важхи истиқомат истидъо қилиб эди. Андок муқаррар қилиб эдиким, Рантапурни топшурғай. Муддаосидек, парганалар иноят қилиб, кишиларига рухсат бердук. Гувалёр сайриға бориладур эди, ул кишиларига Гувалёрда мийод қилдук. Мийоддин бир неча кун кейинроқ қолдилар. Бу Асуқ ҳинду Бикраможитнинг онаси Падмоватиға яқин урук бўлур эмиш. Бу кайфиятни оналиқ-ўғуллукқа ҳам изхор қилибур. Улар ҳам бу Асуқ билэ муттафик бўлуб, давлатхоҳлиқ ва хизматгорлиқ қабул қилибурлар.

Тож, кулоҳ ва зар камарким, Санго Султон Маҳмудни босиб, Султон Маҳмуд кофирнинг қайдига тушгандга бу таърифий тож ва кулоҳ ва зар камарни олиб, Султон Маҳмудни қўюб эди ўшул тож ва кулоҳ ва зар камар Бикраможитта экандур, оғаси Ратансинким, ҳоло отаси ўрнига рено бўлуб, Читурға қобиздур, тож, кулоҳ била зар камарни инисидин тилабтур. Бу бермайдур. Бу келган кишилардин тож, кулоҳ ва зар камарни манга сўзла-

<sup>1</sup> Олти юз ўттуз (хижрий) йил демак бўлиб, милодий йил ҳисобича 1232/33 йилга тўғри келади.

<sup>2,3</sup> Таржималарда — Урво.

<sup>4</sup> Бу сўз ҳар иккала нусхада турлича, яъни Лондон босмаси текстида «Рантапур», қўрсаткичидаги «Рантанбаҳур», Қозон босмасида эса «Рантапур» шаклида ёзилган.

нибтур. Рантабурининг мубодаласига Биёнани тилабтур. Биёна сўзидин аларни ўткариб, Шамсабодни Рантабур мубодаласига ваъда килдук. Ўшул куни ўқ бу келган кишиларига хильялтарлар кийдуруб, тўқкуз кунда Биёнага келмоқ мийоди била рухсат берилди.

Бу боғчадин отланиб, Гувалёрнинг бутхоналарини сайдир килдук. Баъзи бутхоналар ду ошёна, се ошёна, ошёнлари пастроқ, қадимий вазълиқ, изорасида тамом мужассам суратлар тошдин қозибтурлар. Баъзи бутхона мадраса вазълиқ пешгоҳида улуқ ва баланд гунбаз, мадраса хужраларидек хужралариким бор, ҳар хужранинг устида танг-танг гунбазлар тарошида тошдин қилибтурлар. Қўйини хужраларида мужассам тошдин бутлар тарош қилибтурлар. Бу иморатларни тафарруж қилиб, Гувалёрнинг гарбий дарвозасидин чиқиб, Гувалёр қўрғонининг жануб тарафидин эврулуб, сайдир қилиб, Раҳимдод солғон чаҳорбоғқаким, Хотийпулнинг олидадур, келиб туштум. Раҳимдод тўй ишини бу чорбоғда тайёр қилиб эди, яхши ошлар тортиб, қалин пешкашлар қилди, жинс ва иакддин тўрт лак пешкаш эди. Бу чорбоғдин отланиб, кеч ўз чорбоғимға келдим.

Чаҳоршанба куни ойнинг ўн бешида Гувалёрнинг шарқи-жануби сори обшорниким, Гувалёрдин олти курух йўлдур, сайдир қила бордим, мундин кечрак отланилон экондур. Обшорғаким, кеч намози пешин етишитук. Бир аргамчи баланд қиёдин бир тегирмон суйи шорилдоб тушадур. Бу сув тушар ердин қўйироқ улуғ йўл бўлубтур. Бу обшордин юқкори бу сув якпора қиёнинг устидин оқиб келадур. Бу сувнинг туви якпора тошдур. Ҳар ерда-ҳар ерда тушуб кўл бўлубтур. Бу сувнинг ёқаларида якпора парча-парча тошлилар тушубтур, ўлтуруғудек, vale бу сув доимий эмас эмиш. Обшорнинг устида ўлтуруб, маъжун едук. Сув юқкори бориб, сувнинг бидоятиғача сайдир қилиб, ёниб, бир баланде устига чиқиб, муддате ўлтурдук. Созандалар, соз чолдилар ва гўяндалар нима айттилар. Обнус йиғочниким, ҳинд эли тинду дерлар, қўрмаганларга қўрсатилиди.

Андин ёниб, тоғдин тушуб, намози шом била намози хуфтанинг орасида андин отландук. Икки посга ёвуқ бир ерда келиб уйқуладук. Куннинг бир паҳри бўла чорбоғқа келиб тушулди.

Одина куни ойнинг ўн еттисида Сўхжана деган Салоҳиддиннинг зодбуд кентини ва кентидин юқкори тоғ орасидаги ва қўл ичидаги лиму ва садофал<sup>1</sup> богини сайдир қилиб, бир паҳрда келиб, чорбоғқа туштум.

Якшанба куни — ойнинг ўн тўққузида тоңгдин бурунроқ чорбоғдин отланиб, Қавори суйидин ўтуб, тушландук. Намози пешин андин отланиб, офтоб ўлтурур махал Чанбал суйидин ўтуб, намози шом намози хуфтанинг зодбуди тоғ орасида Дўлпур қўргонига кириб, чароғ била Абулфатҳ солғон ҳаммомни сайдир қилиб, андин отланиб, янги чорбоғ солғон ерга банд бошига келиб тушулди.

Тонгласиға буюрулғон ерларни юруб сайдир қилдим. Якпора тошда буюрулғон калладор ҳавзининг юзини бир мартаба тамом қўтармайдурлар эди, буюрулдиким, сангтарошлар қўпрак келиб, бир

<sup>1</sup> К. б.— Савоқал.

марtaba, ҳавзning тубини дуруст олсунларким, сув қуюб, атрофини тарозу қиласа бўлғай. Кеч намози дигар ҳавзning бир мартаба юзини тамом олдилар. Буюрдумким, сув тўлдурдилар. Атрофини сув била тарозу қилиб, ҳамвор қилмоққа машғул бўлдилар. Бу навбат яна бир обхона буюрдумким, ерини якпора тошдин тарош қилгайлар, ичидаги кичик ҳавзни ҳам якпора тошдин қозгойлар. Душанба куни маъжун сұхбати бўлди. Сешанба куни ҳам анда-ўқ эдим.

Чаҳоршанба кечаси оғиз очиб, нима еб, Секрийга бормоқ азимати била отланилди. Икки паҳрга ёвуқ бир ерда тушуб, уйқуладук. Қулогимга, билмои, совукнинг таъсири бўлди ўхшар, бу оҳшом асрү кўп оғриди, уйқулай олмадим. Тонг бошида бу ердин тебраб, бир паҳрда Секрийда солғон боққа етиб тушулди. Ғоғниг томи ва ҷоҳнинг иморатлари хотирхоҳ бўлмағон жихатидин иш устидагиларни таҳдид ва сиёsat қилилди. Секрийдин намози дигар била намози шом орасида отланиб, Мадҳокурдин ўтуб, бир ерда тушуб уйқуладук. Андин отланиб, бир паҳр бўла Оргага келиб, қальда Хадича сultonбегимниким, Фахрижаҳонбегим бориб, булар баъзи иш-куч учун<sup>1</sup> қолибтурлар, кўруб, Жўндин ўтуб, «Ҳашт биҳишт» боғига келдим.

Шанба куни сафар ойининг учида улук амма бегимлардин уч бегим: Гуҳаршодбегим, Бадиул-Жамолбегим, Оқбеким; кичик бегимлардин: Ҳонзодабегим, Султон Масъуд Мирзонинг қизи, яна Султон Баҳтбегимнинг қизи, яна янга чечамнингким, Зайнаб Султонбегим бўлғай, набираси келиб, Тутадин ўтуб, маҳаллот ёқасида дарё кирғогида тушуб эдилар, бориб, намози дигар била намози шомнинг орасида кўрдум. Андин кема била-ўқ келдим.

Душанба сафар ойининг бешида Бикраможитнинг бурунги элчиси ва сўнғи элчисига бойри Беҳралик хиндулардин Деванинг ўғли Ҳомусини қўшуб йиборилдиким, Рантабурни тошурмоқ учун, хизматгорлиқни қабул қилмоқ учун ўзроҳ ва расми била аҳд ва шарт қилғай. Бизнинг йиборган киши кўруб, билиб, инониб келгай. Ул бу айтғонларининг устига турса, мен ҳам ваъда қилдимким, тенгри рост келтурса, отасининг ўрнига роно қилиб, Четурда ўлтурғузай.

Ушбу фурсатларда Дехлидағи ва Оградаги Искандар била Иброҳимнинг хизоналари тамом бўлди. Чериқёяроғига ва тўн ва тұфакчининг дору ва жиодигига панжшанба куни сафар ойининг секкизида жамиъ важҳдорнинг важҳидиң саду сий фармон бўлдингим, девонға тушуруб, бу асбоб ва алотқа сарф ва харж қилғайлар.

Шанба куни ойининг ўнида Султон Муҳаммад баҳшининг Шоҳ Қосим отлиқ пиёдасиниким, бир катла Ҳурросон ахлиға истимолат фармонлари элитиб эди, яна Ҳирийға йиборилди. Бу мазмун била фармонлар эллтиким: «Хиндустаннинг шарқ ва ғарб ёғиларидин ва коғирларидин тенгри инояти била хотирлар жамъ бўлди. Ушбу ёз тенгри рост келтурса, албатта ўзумизни ҳар навъ қилиб еткур-гумиздур». Аҳмад Афшорға ҳам фармон йиборилди. Фармоннинг

<sup>1</sup> Л. б.—тушган

<sup>2</sup> Л. б.—«Гуҳаршодбегим» ўқ.

ҳошиясида ўз хатим била битиб, Фариудун қубузийни тиладим. Ушбу кун пешин симоб емакни бунёд қилдим.

Чаҳоршанба куни ойнинг йигирма бирида бир ҳиндустоний почи Комроннинг ва Ҳожа Дўст Хованднинг араздоштларини келтурди. Ҳожа Дўст Хованд зилхижжага ойининг ўнида Кобулға бориб, Ҳумоюн қошига тебраб экандур. Ҳубёнда Комроннинг кишини Ҳожаға борурким: «Ҳожа келсунлар, ҳар неким фармон бўлубтур, ёткурсунлар, сўз-унни сўзлашиб борсунлар».

Комрон зилхижжага ойининг ўн етисида Кобулға келгандур. Ҳожа била сўзлашиб, Ҳожа ушбу зилхижжага ойининг йигирма секкизида Қалъаи Зафарға узотур.

Бу келган араздоштларда яхши хабарлар эди: Шахзода Тахмосб ўзбакнинг дафъига азимат қилиб, Рениш ўзбакни Домғонда олиб ўлтуруб, элини қатли ом қилур. Убайдхон қизилбош хабарини таҳқиқ топқоч, Ҳирий гирдидин кўпуб, Марвға бориб, Самарқанд ва ул навоҳийдаги султонларни Марвға тилар. Мовароунинардаги султонлар тамом Марвға кўмакка борурлар.

Бу хабарни ушбу почи келтурдиким, Ҳумоюннинг ўғли бўлмиш. Ёдгор тагойининг қизидин, Комрон ҳам Кобулда кадхудо бўладур эмиш, тагойиси Султон Али мирзонинг қизини оладур эмиш.

Ушбу кун Сайид Дақний Шерозий жибагарга хильъат кийдуруб, инъом қилиб, хоралиқ ҷоҳни буюрудукким, билурича итмомға тегургай.

Одина куни ойнинг йигирма учида ҳарорате баданимда зоҳир бўлди. Андоқким, жумъя намозини масжидта ташвиш била ўтадим. Намози пешин эҳтиётини келиб, китобхонада бир замондин сўнг машаққат била ўтадим. Индини якшанба куни иситиб, озроқ титрадим.

Сешанба кечаси сафар ойнинг йигирма еттисида ҳазрати Ҳожа Убайдуллонинг «Волидия» рисоласини назм қилмоқ хотиримға кечти. Ҳазратнинг рухига илтижо қилиб, кўнглумга кечурдумким, агар бу манзум ул ҳазратнинг мақбули бўлур, худ нечукким, соҳиби «Қасидаи Бурда»нинг қасидаси мақбул тушуб, ўзи афлиж мараэзидин халос бўлди, мен доғи бу оризадин қутулуб, назмимнинг қабулига далиле бўлғусидур. Ушбу ният била «рамали мусаддаси маҳбуни аруз» ва «зарбгоҳи маҳбуни маҳфуз» вазnidаким, мавлоно Абдурраҳмон Жомийнинг «Суҳба»си ҳам бу вазнададур, рисола назмига шуруй қилдим, ҳам ўшал кеча ўн уч байт айтилди. Илтизом йўсунлук, кунда ўн байттин камрак айтилмас эди. Голибо бир кун тарк бўлди. Ўтган йил ва балки ҳар маҳал мундок оризаким бўлди, ақалли бир ой-қирқ кунга торти. Тенгри инояти била, ҳазратнинг ҳиматидин, панжшанба куни ойнинг йигирма тўққузида андаке афсурда бўлди, ўзга бу оризадин халос бўлдум. Шанба куни рабиул-аввал ойнинг секкизида рисола сўзларининг назм қилмог ихтимомиға етти. Бир кун эллек икки байт айтилди.

Чаҳоршанба куни ойнинг йигирма секкизида атроф ва жавонибка черикларга фармонлар йиборилдиким, яқин фурсаттга, тенгри ёткурса, чериқ отлангумиздур. Чериқ яроғи била бот етиша келсунлар.

Якшанба куни рабиул-аввал ойининг тўққузида Бек Мұхаммад таълиқчи келди. Ўтган йил мухаррам ойининг охирида Ҳумоюнга хильят ва от элтиб эди.

Душанба куни ойининг ўнида Беккина Вайс лоғарий била Баёншайх отлиқ Ҳумоюннинг бир навкари Ҳумоюннинг қошидін келдилар. Беккина Ҳумоюннинг ўғлиниң севинчисига келибтур. Отини Альямон қўюбтур, Шайх Абулважд валодатиға тарих: «Шаҳи саодатманд»<sup>1</sup> топибтур. Баёншайх Беккинадин хейли сўнгра чиқибтур. Одина куни сафар ойининг тўққузида Кишмнинг оёғида Душанба деган ердин Ҳумоюндин айрилибтур. Душанба куни рабиул-аввал ойининг ўнида Оргага келди, жалд келди. Яна бир қатла ҳам уибу Баёншайх қальяи Зафардин Қандаҳорға ўн бир кунда бориб эди. Шаҳзоданинг келгонининг ва ўзбакцининг шикаст топқонининг хабарини бу Баёншайх келтурди.

Тағсели будурким, шаҳзода Таҳмосб Ироқдин қирқ минг кини била Рум дастури туфак ва ароба тартиб қилиб, тез-ўқ юруб келиб, Бистом ва Домғонда Рениш ўзбакни олиб, эли била қириб, тез-ўқ ўтар. Кепак бийнинг ўғл Қамбур Алини ҳам қизилбош одами босар. Оз-оғлоқ киши била Убайдхон қошиға келур. Убайдхон Ҳирий навоҳийсида туруш яроғини топмай, жамиъ Балх ва Ҳисор ва Самарқанд ва Тошканддаги хон ва султонларға қадаға била кишилар чоптуруб, ўзи Марвға келур, бот-ўқ йифилурлар. Тошкандин Суюнчакхонининг улуғидин кичикроқ ўғли Бароқ<sup>2</sup> султон Самарқанд ва Миёнкולדин Кўчумхон ва Абусаид султон ва Пўлод султон ва Жонибек султон ўғлонлари била ва Ҳисордин Ҳамза султон била Маҳди султоннинг ўғлонлари ва Балҳдин, Кетин қаро султон<sup>3</sup> ва жамиъ султонлар бот-ўқ бориб, Марвда Убайдхон била мулҳақ бўлурлар. Юз беш минг киши бўлурлар. Буларнинг тилчиси мундок хабар келтурурким, шаҳзода Убайдхонни Ҳирийнинг навоҳийсида оз-оғлоқ черик била ўлтурубтур деб. қирқ минг киши била илдам келибтур. Ҳоло бу жамъиятнинг хабарини топиб, Родагон<sup>4</sup> ўлангида хандақлаб ўлтурубтурлар. Ўзбаклар бу хабарни топиб, ғанимни кўзга илмай, кенгаши мунга қўярларким, барча хон ва султонлар Машҳадда ўлтурубиз, бир неча султонни йигирма минг киши била тайин қилурбизким, қизил бошнинг ўрдусининг навоҳийсида юруб, бошини чиқорғали қўймас. Ақраб бўлноч, ядачиларға буюрурбизким, яда қылғайлар. Ушбу рангда ожизландуруб олурбиз деб, Марвдин кўчарлар. Шаҳзода ҳам Машҳаддин чиқиб, Жом ва Харгирд навоҳийсида муқобала бўлурлар. Шикаст ўзбак сори вое бўлур. Қалин султон гирифтор бўлуб, қатлағ борур.

Бир хатта худ андоқ битиб эдиларким, Кўчумхондин ўзга хеч султоннинг таҳқиқ чиққани мушаххас эмас. Черик била бўлғон кишилардин ҳануз киши келмайдур. Ҳисордағи султонлар Ҳисорни ташлаб чиқарлар. Чалмаким, асли оти Исмоилдур, Иброҳим-

<sup>1</sup> Бу икки сўздан ҳарфларни «абжад» ҳисоби билан сонга айлантирилса, 934 хижрий йил чиқади, милодий йил ҳисобида 1527.

<sup>2</sup> Л. б.— Борон.

<sup>3</sup> Қ. б.— тушган.

<sup>4</sup> Қ. б.— Зодгон.

хонийнинг ўғли Ҳисор қўрғонида экандур. Ушул Баёншайҳдин-ўқ Ҳумоюнга, Комронга хатлар битиб, тез ўқ ёндурулди.

Одина куни ойнинг ўн тўртида хат ва китобатлар тайёр бўлуб, Баёншайҳқа топшуруб, рухсат берилди. Шанба куни ойнинг ўн бешида Оградин узади.

Ҳумоюнга битилган хатнинг саводи:

«Ҳумоюнга муштоқликлар била соғиниб салом дегач, сўз улким, душанба куни рабиул-аввал ойнинг ўнида Беккина била Баёншайҳ келдилар. Хатлардин ва арзадоштлардин ул юздаги, бу юздаги кайфият ва ҳолот мушахас ва маълум бўлди.

Шукр, бермиш санга ҳақ фарзанде,  
Санга фарзанду, манга дилбанде.

Тенгри таоло мундоқ севинчларни манга ва санга ҳамиша рўзи қилғай, омин ё раббал-оламин. Отини Алъамон қўймишсан. Тенгри муборак қилғай. Вале бовўжудким, ўзунг битибсен, мундин ғофил бўлбесенким, қасрати истиъмол била авом Аламо дерлар, ё Эл Амон дерлар, ўзга мўндоқ алиф-лом отта кам бўлур. Тенгри отини ва зотини фархунда ва муборақ қилғай, манга ва санга кўп йиллар ва бисёр карнлар Алъамонни давлат ва саодат била тута бергай.

Тенгри таоло ўз фазлу қарами била бизнинг ишимизни ясайдур. Мундоқ копу қарнларда топилмас. Яна сесланба куни ойнинг ўн бирида арожиғ хабар келдиким, Балх эли Қурбонни тилаб Балҳқа киормішлар.

Яна Комронга, Кобулдағи бекларга фармон бўлдиким, бориб, санга қўшулуб, Ҳисор ё Самарқанд ё ҳар соригаким салохи давлат бўлса, юругайсиз. Тенгрининг инояти била ёғийларни босиб, вилоятларни олиб, дўстларни шод, душманларни нигунсор қилғайсиз, иншооллоҳу таоло. Сизларнинг жон тортиб, қилич чопмоқ маҳалларингиздур. Копуда келган ишни тақсир қилмангиз. Гаронжонлик била коҳиллик подшоҳлик била рост келмас.

Жаҳонгире тавакқуф бар наёбад,  
Жаҳон онро бувад кў беҳ шитобад,  
Ҳама чизи зи рўи қадхудой,  
Сукун мейбад илло подшоҳий<sup>1</sup>.

Агар тенгри инояти била Балх ва Ҳисор вилояти мұяссар ва мусаххар бўлса, Ҳисорда сенинг кишинг бўлсун, Балхта Комроннинг кишини бўлсун. Агар тенгри инояти била Самарқанд ҳам мусаххар бўлса, Самарқандта сен ўлтурғил, Ҳисор вилоятини диншооллоҳ, ҳолиса<sup>2</sup> қилгумдур. Агар Комрон Балхни озиғанса,

<sup>1</sup> «Жаҳонгирлик тўхтаб турмайди, ким яхши тиришса, жаҳон ўшаники бўяди, ҳаётда ҳар бир нарсанинг тўхташи мумкин, аммо подшоҳлик (иши) тўхтамайди».

<sup>2</sup> Р. б.— хосса.

арзадошт қилинг, иниооллох аниг қусурини ўшал вилоятлардин-  
ўқ рост қилумиздур.

Яна сен ўзинг билур эдингким, доим бу қоида маръий эди:  
олті ҳисса санга бўлса, беш ҳисса Комронға бўлур эди. Ҳамиша  
бу қоидани маръий тутуб, мундин тажовуз қилманг. Яна иниг  
била яхши маоп қилғайсан. Үлуклар кўтаримлик керак, умидим  
борки, сен ҳам яхши ихтилот қилғайсан. Аниг ҳам муташарриъ ва  
яхши йигит қўюбтур, ул ҳам мулозамат ва яжихатлиқта тақсир  
қилмағай.

Яна сендин озроқ гинам бор, бу икки-уч йилдин бери бир ки-  
шинг келмади. Мен йиборган киши ҳам рост бир йилдин сўнгра  
келди. Мундоқ бўлурмуму?

Яна хатларингда ёлғузлук, ёлғузлукким, деб сен, подшоҳликта  
айбдур, нечукким дебтурлар:

Агар пой банди ризо пеш гир,  
Ва гар яксувори сари хеш гир.

Ҳеч қайде подшоҳлик қайдича ўқтур. Подшоҳлик била ёлғуз-  
лук рост келмас. Яна мен дегандек, бу хатларингни битибсен  
ва ўкумайсан, не учунким, агар ўқур хаёл қиссанг эди, ўқуйолмас  
эдинг. Ўқуйолмагандин сўнг албатта тағиyr берур эдинг. Хатингни  
худ ташвиш била ўқуса бўладур, vale асру муғлактур. Насри  
муаммо ҳеч киши кўрган эмас. Имлонг ёмон эмас. Агарчи хейли  
рост эмас, илтифотни «То»(1) била битибсен. Кулунжни «ё»(2) би-  
ла битибсен. Хатингни худ ҳар тавр қилиб ўқуса бўладур, vale бу  
муғлақ алфозингдин мақсад тамом мағҳум бўлмайдур. Фолибо хат  
битирда коҳиллигинг ҳам ушбу жиҳаттиндур. Такаллуф қилай  
дайсен, ул жиҳаттин муғлақ бўладур. Бундин нари бетакалуф ва  
равшан ва пок алфоз била бити: ҳам санга ташвиш озроқ бўлур ва  
ҳам ўкуғу чига.

Яна улуқ иш устига борасен, иш кўрган, рай ва тадбирлик  
беклар била кенгашиб, аларнинг сўзи била амал қилғайсан.

Агар менинг ризомни тиларсен, хилватнишинлиқни ва эл била  
кам ихтилотлиқни бартараф қилғил. Куида икки навбат инингни ва  
бекларни ихтиёрларига кўймай, кошингға чарлаб, ҳар маслаҳат  
бўлса кенгашиб, бу давлатхоҳларнинг иттифоқи била ҳар сўз-унга  
карор бергайсан.

Яна Ҳожа Калон менинг била густохона ихтилот қила ўрганиб  
эди, сен доғи, нечукким Ҳожа Калон била ихтилот қилур эдим,  
ўшуидоқ ихтилот қилғайсан. Тengri инояти била ул сорилар иш  
озроқ бўлса, Комронға эҳтиёж бўлмаса, Комрон Балхта мазбут  
кишиларни қўюб, ўзи менинг қошимға келсун.

Яна мунча фатҳ ва зафарлар Кобулда эканда бўлди, Кобулни шугун

---

Агар оёғинг байд бўлса, ризони ғодинга қўй, агар танҳо сувори бўлсанг,  
ўз бошингча бор, яъни жаҳонга боғланган бўлсанг, бошингта келган ҳар нарсага  
рози бўл, агар ҳеч нарсага боғланмаган кили бўлсанг, йўлингдан қолма, кета бер.

тутубтурмен, ани холиса<sup>1</sup> қилдим. Хеч қайсингиз тамаъ қилмағайсиз.

Яна яхши борибсен, Султон Вайснинг қўнглини олибсен, ани кошингга келтуруб, анинг раъти била амал қилғайсанеким, иш билур кипидур. Чериқни яхши йигиб юргайсан. Оғиз сўзларидин Баёншайх соҳиб вуқуфдур, маълум бўлғусидур, деб муншоқлиқлар била салом.

Панжшанба куни рабиул-аввал ойининг ўн учida битилди».

Комроиға ва Хожа Калонға даги ушбу мазмун била ўз илгим била хатлар битиб йибордим.

Чаҳоршанба куни ойининг ўн тўққузида мирзолар ва султонлар, турк ва ҳинд умаросини чарлаб, машварат қилиб, сўзни мунга қўюлдиким, бу йил худ, албатта, бир сори черик юрумак керак. Ўзумиздин бурунроқ Аскарий Пўрубқа мутаважжих бўлғай. Ганг дарёсидин нариғи салотин ва умаро чериклари била Аскарийга келиб кўшулуб, ҳар сориғаким, салоҳи давлат бўлса, азимат қилгайлар.

Бу кайфиятларни битиб, шанба куни ойининг йигирма иккисида ўн олти кунлик булжор била Фиёсиддин қўрчини Султон Жунайд барлос бошлиқ Пўруб умаросига чоптурулди. Оғиз сўзлари бу бўлдиким, зарбзан ва ароба ва туфак уруш асбоб ва олотидур, булар тайёр бўлғунча, ўзумиздин илгаррак Аскарийни йиборилди. Гангнинг нари<sup>2</sup> юзидағи жамиъ салотин ва умарога фармон бўлдиким, Аскарий қониға йигилиб, ҳар сорига салоҳи давлат бўлса, тенгри инояти била мутаважжих бўлғай. Андаги давлатхоҳлар била машварат қилинг. Агар манга эҳтиёжлик иш бўлса, ушбу мийод била борғон киши келгаччўк бетаваққуф иншооллоҳу таоло, отланғумдур. Агар Банголий якжиҳатлиқ ва ихлос мақомида бўлса ва ул орада манга эҳтиёж бўлғудек иши бўлмаса, ани ҳам шарҳ била арзадошт қилинг. Боқиб туруб бўлмас, ўзга сори азимат қилғумдур. Сизлар давлатхоҳларнинг машварати била, Аскарийни олиб юруб, андаги ишларга тенгри таоло инояти била файсал бергайсиз.

Шанба куни рабиул-аввал ойининг тўққузида Аскарийга мурассасъ камар ханжар била, подшоҳона хильъат кийдуруб, алам ва туғ ва нақора ва тавила тўпчоқ ва ўн фил ва қатор тева ва қатор хачир, подшоҳона асбоб ва олот инъом бўлди. Ҳукм бўлдиким, девон бошида ўлтургай. Муллосига ва икки аткасига тугмалик чакманлар ва яна ўзга навкарларига уч тўққуз тўн инъом бўлди.

Якшанба куни ойининг салҳида Султон Муҳаммад баҳшининг уйига бордим, пойандоз солиб, сочиқ киурди. Нақд ва жинсдин икки лакдин қўпрак нима пешқаш қилди. Ош ва пешқаш тортилғондин сўнг яна бир ҳужрасига бориб, ўлтурниб маъжун едук. Андин уч паҳра чиқиб сувдин ўтуб, «Хилватхона» келилди.

Панжшанба куни рабиул-охир ойининг тўртида мундоқ муқарарар бўлдики, Оградин Кобулғача Чақмоқбек Шоҳий тамғочининг нависандалиғи била таноб ургай. Ҳар тўққуз куруҳда манор қўпорғайларким, манорнинг баландлиғи ўн икки қари бўлғай. Устида бир чордара қўпорғайлар. Ҳар ўн секкиз куруҳда олти ём оти боғла-

<sup>1</sup> Қ. б.— хосса.

<sup>2</sup> Л. б.— нори.

ғайлар. Ёмчи ва сайисга улуфа ва отларга алиқ тайин бўлгай. Андоқ фармон бўлдиким, бу ём оти боғлатур ер агар бир холиса-ға ёвуқ бўлса, бу мазкур бўлғонларни андин сараңжом қилсун-лар, йўқ эрса, ҳар бекнинг парганасига воқе бўлса, аниг уҳдасида қилсунлар. Ушбу кун Чакмоқ била Шохий Оградин чиқтилар. Бу курухларни мил била мувофиқ тайин қилилди. Нечукким, «Мубай-йин»да<sup>1</sup> мазкурдурлар:

Тўрт мингдур қадам била бир мил,  
Бир куруҳ они Ҳинд эли дер бил.  
Дедилар бир ярим қари бир қадам,  
Ҳар қари билки, бордур олти тутам.  
Ҳар тутам тўрт элик, яна ҳар элик  
Олти жав арзи бўлди бил бу билик.

Паймойиш танобини бу мазкур бўлғон бир ярим қари билаким, тўқкуз тутам бўлгай, қирқ қари тайин қилилдиким, юз таноби бир куруҳ бўлгай.

Шанба куни ойнинг олтисида тўй бўлди. Қизилбош ва ўзбак ва хиндуларнинг элчилари бу тўйда бор эрдилар. Қизилбош элчилари-ни ўнг қўлда, етмиш-сексон қари йирокроқ шомиёна барпой қилиб, ўлтурғузулди. Фармон бўлдиким, беклардин Юнус Али қизилбошлар била ўлтурғай. Сўл қўлда ҳам ушбу дастур била ўзбак элчилари ўлтуруб, беклардин Абдуллоқа фармон бўлдиким, булар била ўлтурғай. Мен янги солғон мусамман ҳаспӯш толорнинг шимолий зилъида ўлтурдум, ўнг қўлумда беш-олти қари — Тўхта Бўға султон ва Аскарий ва Ҳазрати Хожанинг авлоди Хожа Абдушшаҳид ва Хожа Калон ва Хожа Ҳусайн<sup>2</sup> ва Халифа яна Самаркандин келган хожаларнинг тавобеи ҳофиз ва муллолар ўлтурдилар. Сўл қўлумда беш-олти қари — Муҳаммад Замон мирзо ва Тонготмиш султон ва Сайд Рафе ва Сайд Румий ва Шайх Абулфатҳ ва Шайх Жамолий ва Шайх Шихобиддин араб ва Сайд Дақний ўлтурдилар. Жамиъ салотин ва ҳавонини ва акобир ва умаро ошдин бурун қизилдин, оқтин, қорадин, раҳттин, жинстин сочиқлар киордилар. Буюрдумким, олимда зайлуча солдилар. Қизил ва оқни бу зайлуча устига тўқтилар. Раҳт ва оқ парча ва бадраларни ҳам қизил ва оқнинг ёнида тўда қилдилар.

Ошдин бурунроқ сочиқ киорур асносида маст теваларни ва филларни ўтрудағи оролда урушқа солдилар. Бир неча қўчкор ҳам уруштурдилар. Булардин сўнг күштигирилар күшти туттилар.

Улуғ ош тоғтилғондин кейин, Хожа Абдушшаҳид била Хожа Калонга ўрмак<sup>3</sup> абралиқ киши жуббалар муносаб хилъатлар била кийдурулди. Мулло Фарруҳ ва Ҳофиз бошлиқ била келганларига чакманлар кийдурулди. Кўчумхоннинг элчисига ва Ҳасан Чалабий-

<sup>1</sup> «Мубайин» — Бобурнинг бир асари.

<sup>2</sup> Л. б.—Хожа Чоший.

<sup>3</sup> К. б.—Ўзбак.

нинг инисига ҳам қумош бошлиқ, тутгалик киши жуббалар фарохўрий хильъатлар иноят бўлди. Абусайд султоннинг ва Мехрибон хонимнинг ва ўғлиниңг, Пўлод султоннинг элчиларига ва Шоҳ Ҳасаннинг элчисига тутгалик чакманлар, қумош тўнлар инъом бўлди. Икки хожаға ва икки улуғ элчигаким, Кўчумхоннинг навкари ва Ҳасан Чалабийнинг иниси бўлғай, қумуш тоши била олтун ва олтун тоши била қумуш тортилиб, инъом бўлди. Олтун тоши беш юз мисқолдурким, Кобул тоши била бир сер бўлғай, қумуш тоши икки юз эллик мисқолдурким, Кобулнинг ярим сери бўлғай. Хожа Мир султонга ва ўғлонларига ва Ҳофиз Тошкандий ва мулло Фарруҳ бошлиқ Ҳожанинг мулозимлариға ва ўзга элчиларга ҳам олтундин, қумушдин тарқаш била инъомлар бўлди. Ёдгор Носирға камар ҳанжар инъом бўлди. Яна Мир Мухаммад жолабонга Ганг дарёсига яхши кўпрук боғлагони учун муставжиби иноят бўлуб эди, бу Мир Мухаммадга ва яна туфакандозлардин шаҳлавон Ҳожи Мухаммад ва паҳлавон Баҳлул ва Вали Порсчийға якка ҳанжар иноят бўлди. Устод Алиқулининг икки ўғлига ҳам ҳанжар инъом бўлди. Яна Сайд Довуд Гармсерийга қизилдин, оқдин инъом бўлди. Яна қизим Маъсуманинг ва ўғлум Ҳиндолининг навкарларига тутгалик чакманлар ва қумош хильъатлар инъом бўлди. Яна Аидижондин ва бевилоят ва беватан юрган ерларимиз ва Сўх ва Ҳушёрдин келганларга чакманлар ва қумош хильъатлар ва олтундиев ва қумушдин, раҳтдин, жинедин инъомлар бўлди. Қурбон билғ Шайхнинг навкарларига ва Коҳмард раоёсиға ҳам ушбу дастуғ била иноятлар бўлди.

Ош тортилғондин сўнг фармон бўлдиким, Ҳиндустонни бозигарлари келиб, ўюнларини кўрсатгайлар. Лўлилар келиб, ишларини кўрсаттилар. Ҳиндустон лўлилари баъзи ишларе кўрсатуларларим ул вилоятларнинг лўлиларида кўрулмайдур эди. Ул жумладин бири будурким, етти ҳалқани иккени илик бармоғи била ва иккени икки оёғи бармоғи била тез ва бедаранг эвурадур. Яна бири буким, рафтори товус йўсунлук бир илигини ерга кўюб, бир илиги ва икки оёғи била уч ҳалқани тез ва бедаранг эвурадур. Яна бири буким, ул вилоят лўлилари икки йиғочни оёғлариға боғлаб «пойи чўбин» қилиб, йўл юрурлар. Ҳиндустон лўлилари бир йиғоч била «пойи чўбин» қилиб, йўл юрүйдурлар, оёғлариға ҳам боғламайдурлар. Яна бири буким, икки лўли бир-бирини тутушиб, ул вилоятларда икки турлук муаллақ борурлар. Ҳиндустон лўлилари бир-бирларини ту-тушиб, уч, тўрт турлук муаллақ борадурлар. Яна бири буким, олти-етти қари йиғочнинг тубини бир лўли белига кўюб, йиғочни тик тутиб турадур, яна бир лўли бу йиғочқа чиқиб, йиғоч устида ўюнлар ўйнайдур. Яна бири буким, бир кичик лўли яна бир улуғ лўлининг бошиға чиқиб, тик турадур, қўйига лўли ул сари, бул сари илдам юруб, иш кўрсатганда, бу кичкина ул лўлининг бошининг устида тиپтиқ тебранмай туруб, ул ҳам ишлар кўрсатадур. Қалин мотулар<sup>1</sup> ҳам келиб, раққослиқ қилдилар.

Намози шомға яқин қизилдин, оқдин, қорадин ғалаба сочилиди.

<sup>1</sup> К. б.— потирлар.

Фарид ғавғо ва издиҳоме бўлди. Намози шом била намози хуфтан орасида беш-олти маҳсусларни қошимга ўлтурғуздум. Бир наҳрдин кўпроқ ўлтурулди. Тонгласи икки паҳрда кемага ўлтуруб. «Хашт биҳишт»га келилди.

Душанба куни Аскарийким, сафар қилиб чиқиб эди, келиб ҳаммомда рухсат олиб, Шарққа кўчди. Сешанба куни Дўлнурда буюргон ҳавз ва соҳ иморатларини кўра бордим. Бир паҳр ва бир гирида боғдин отландим. Кечанинг аввалги посидин беш гирий бўлуб эдиким, Дўлпур боғига борилди.

Панжшанба куни ойнинг ўн бирида сангин соҳ ва йигирма олти тош тарнов ва тош сутун ва яқпора қиёдин қазилғон ариғлар тайёр бўлиб, ушбу куннинг уч паҳридин соҳдин сув тортмок бунёд бўлди. Дўлнурда иш қиласурон сангтарош ва дурудгар ва жамиъ муздуруларга Оградаги устодкорлар, муздурулар дастури била инъомлар бўлди. Соҳ суйи иди учун эҳтиётқа буюрулдиким, ўн беш кечакундуз тинмай ҷархин эвуруб, сув тортқайлар.

Одина куни аввалиг паҳрга бир гирий қолиб эдиким, Дўлпурдин отланилди. Офтоб ҳануз ўлтурмайдур эдиким, дарёдин кечилди.

Сешанба куни ойнинг ўн олтисида қизилбош била ўзбакнинг урушида бор киши Дев султоннинг навкари келди. Аидоқ тақрир қилдиким, Жом ва Харгирд навоҳисида ошур куни туркман била ўзбакнинг масофи воқе бўлур. Фарз вақтидин намози пешингача урушурлар. Ўзбак кишисини уч юз минг бор эди, деди. Туркман қирқ-эллик минг киши экандур. Қорасини юз минг киши ченади. Вале ўзбак ўзининг кишисини юз беш минг киши дерлар эди. Қизилбош одами Рум дастури била ароба ва зарбзан ва туфакандоз тартиб қилиб, ўзини беркитиб урушур. Икки минг ароба, олти минг туфакандоз бор экандур. Шаҳзода ва Жўҳа<sup>1</sup> султон йигирма минг ўбдан йигит била арабанинг ичида туарар, ўзга бекларни аробадин ташқари буронгор ва жувонгор ясар, ўзбаклар етган била ташқариги кишини бессиб, тушура-тушура олиб-ўқ тебарлар. Орқага эврулуб, тева ва партол ўлжа килурлар. Охир, арабанинг ичидагилар занжирни очиб чиқарлар. Мунда ҳам зарб уруш бўлур. Ўзбак уч қатла ёндура солур. Тенгри таоло инояти бўлуб, ўзбакни босарлар. Кўчумхон, Убайдхон, Абусаид султон бошлиқ тўқкуз султон гирифтор бўлур. Бир Абусаид султон тирик эмиш, ўзга секкиз султон мақтул бўлур. Убайдхоннинг бошини топмаслар, танаасини топарлар, ўзбактин эллик минг киши ва туркмандин йигирма минг киши қатла борур.

Ҳам ушбу кун Фиёсиддин қўрчиким, ўн олти кунлук булжор била Жунайрға бориб эди, келди. Султон Жунайд алар Харидқа черик борғондурлар. Бу Харидқа борғон жиҳатдин булжорға этиша олмас. Султон Жунайд оғиз сўзи муни дебтурким, шукур-шукур тенгри иноядидин бу тарафлар подшоҳ мутаважжих бўлгунча иш кўрунмайдур. Мирзо келсалар, бу навоҳидаги салотин ва хавонин ва умароға фармон бўлсаким, мирзо қадамида мутаважжих, бўлсалар. Умид борким, бори ишлар осонлиқ била муюссар бўлғай.

<sup>1</sup> К. б. — Шаҳзода ва Ҳожа.

Агарчи Султон Жунайдгин мундоқ жавоб келди. Вале Мулло Муҳаммад музаххибниким, Сангойи коғирининг газвидин сўнг Банголаға элчилликка йиборилиб эди, буқун тонгла келур дейдурлар эрди, аниг хабариға ҳам бокилди.

Одина куни ойнинг ўн тўққизида маъжун еб, бир неча маҳсуслар била «Хилватхона»да ўлтуруб эдим. Мулло Муҳаммад музахҳиб оҳшомиғаким, шанба кечаси бўлгай, келиб мулозамат қилди. Ул тарафдағи кайфиятни бир-бир сўруб, маълум қилдукким, Банголий итоат ва якжиҳатлиқ мақомида эмиши.

Якшанба куни турк ва ҳийд умаросини «Хилватхона»да чарлаб кенгаштук. Бу сўзлар ораға туштиким, Банголий элчи йибориб, итоат ва якжиҳатлиқ мақомида эмиш. Банголаға бормоқ худ бесураттур. Агар Бангола борилмаса, ул авоҳида бир хизоналик ер йўқтурким, черик элига мададе бўлгай. Фарб тарафида баъзи ерлар бор ҳам ёвукдур ва хизонаси бордур.

Моли воғир, эли коғир, йўл ёвук,  
Шарқ сори гар йироқтур, ул ёвук.

Охир сўз мунга қарор топтиким, фарб тарафи борур йўлимиз чун ёвуктур, бир неча қун таваққуф қилиб, шарқ тарафидин хотирни жамъ қилиб, борилса ҳам бўлур. Яна Фиёсиддин қўрчини йигирма кунлук мийод била Пўруб умаросига фармонлар битиб чоптурулдиким, бори салотин ва ҳавонин ва умароким, Ганг суйининг нари юзидалтурлар. Аскарийнинг қошиға йигилиб, бу ёйиларнинг устига юругайлар. Бу фармонларни еткурууб, ҳар не онда бўлғон хабарни топиб олиб, мийодқа ета келгай.

Ушбу айёмда Муҳаммадий қўқалтоштин арзандошт келдиким. Балуж яна келиб, баъзи ерларни чопти.

Бу маслаҳат учун Чин Темур Султонни тайин қилилдиким, Сихринд ва Сомонавидин нариғи беклар, мисли: Одил Султон, Султон Муҳаммад дўлдой, Хисрав қўқалтош, Муҳаммад Али жанг-жанг, Абдулазиз мироҳўр, Сайд Али, Вали Қизил, Қароча, Ҳалоҳил, Ошиқ бакавул, Шайх Алий Катта, Гужурхон, Ҳасан Али Саводий бошлиқлар султон қошиға йигилиб, олти ойлиқ яроқ била Балуж устига юругайлар. Султоннинг жөр ва ясоғига ҳозир бўлуб, йўллуқ, тўралиқ сўзидин чиқмагайлар. Бу фармонни еткургали Абдулғаффор тавоғи тайин бўлди. Андоқ муқаррар бўлдиким, аввал Чин Темир Султонга бу фармонларни тегургай. Андин ўтуб, мазкур бўлғон бекларга фармонни кўрсатиб, не ердаким, Чин Темир Султон булжор қилғон бўлса, борчани чериги била анда ҳозир қилгай. Абдулғаффор ҳам ўзи бу черикда бўлгай. Ҳар кимдин сустлук ва беихтимомлик зоҳир бўлса, арзандошт қилгай. Ўшал тақсир қилғонни мучга чаргасидин узатиб, вилоят ва парганисидин йиратқайбиз. Бу фармонларни топшурууб, оғиз сўзларини туйтурууб, Абдулғаффорга рухсат берилди.

Якшанба кечаси ойнинг йигирма секкизида уч паҳр ва олти гирийда Жўндин ўтуб, Дўлпурда Нилуфар боғига мутаважжих

бўлдук. Якшанба кунидин уч паҳр ёвушуб эдиким, боғقا келдук. Бөғнинг атроф ва жавонибида бекларга ва ичкilarга срлар, юртлар тайин бўлдиким, ўзлари учун иморатлар ва боғлар солгайлар.

Панжшанба куни жумодил-аввал ойининг учида боғният шарқи жанубий тарафида ҳаммомга ер тайин қилиб, ҳаммом срини тузағ тилар. Буюрдумким, бу тузалган ерда ҳаммомнинг курсисини қў порғондин сўнг, ҳаммом тарҳини солгайлар. Бу ҳаммомнинг бир уйидаги даҳидардаҳ ҳавз буюрдум.

Ушбу куни Қози Жиёнинг ва Бир Синг Девнинг арзадоштларини Оградин Халифа йиборибтур. Биҳорни Искандарнинг ўғли Маҳмуд оғон эмиш. Бу хабар келгач, черик отланмоқини жазм қилиб, тонгласи одина куни олти гирийда Нилуфар боғидин отлациб, шамомзи шом Оргага келилди. Муҳаммад Замон мирзо Дўлшурга бора дур экандур, йўлда учради. Чин Темир Султон ҳам ушбу кун Оргага келиб экандур.

Тонгласи шанба куни кенгаш бекларини тилаб, панжшанба куни ойининг ўнида Пўруб сари отланмоққа сўзни қарор берилди.

Ҳам ушбу шанба куни Кобулдин хат ва хабар келдиким, Ҳумоюн ул юзларнинг черикини йиғиб, Султон Вайсни ўзига қўшуб, қирқ-эллик мингча киши била Самарқанд устига азимат қилибтур. Ҳисорға Султон Вайснинг иниси Шоҳқули бориб кирибтур. Турсун Муҳаммад султон Тирмизтин юруб, Қабодиённи олиб, кўмак тилабтур. Ҳумоюн Тулак кўкалтошни ва Мир Хурдни қалин киши била ва бўлган мўғуллар била Турсун Султонга кўмак йибориб, ўзи ҳам аларнинг сўнгича мутаважжих бўлубтур.

Панжшанба куни жумодил-аввал ойининг ўнида уч гирийдин сўнг Пўруб азимати била сафар қилиб, Жалисир кентидин юққорироқ кема била Жўндин кечиб, «Зарафшон» боғига келдим. Андоқ фармои бўлдиким, түғ ва нақора ва тавила ва жамиъ черик эли боғнинг ўтрусида сувнинг ул юзига тушғай. Кўринишига келур киши кема била кечиб келгайлар.

Шанба куни Исмоил Матоким, Бангола элчиси эди, Банголийнинг пешкашларин келтуруб, Ҳиндустон дастури била мулозамат қилди. Бир газ отими ер келиб, таъзим қилиб ёнди. Муътодий хильъатким, сермўйна дерлар, кийдуруб келтурдилар. Бизнинг дастур била уч юкунуб келиб, Нусратшоҳнинг арзадоштини берди. Келтурган пешкашларни ўткариб, мурожаат қилди.

Душанба куни Ҳожа Абдулҳақ келдилар. Кема била сувдин кечиб, Ҳожанинг чодирлариға бориб, мулозамат қилдим.

Сешанба куни Ҳасан Чалабий келиб, мулозамат қилди. Черик жабдуғининг маслахатиға неча кун Чорбоғда таваққуф қилилди.

Панжшанба куни ойининг ўн еттисида уч гирийдин кейин андин кўчулди. Мен кемага кириб бордим. Анвор кентигаким, Оградин етти курухдур, тушулди.

Якшанба ўзбак элчилариға рухсат берилди, Кўчумхоннинг элчи-си Амин мирзоға камар ҳанжар ва зарбафт ялак ва етмиш мингтанга инъом бўлди. Абусаид султоннинг наввари Мулло Тағойиға ва Мехриҳоним била ўғли Пўлод султоннинг навкарларига тугмалик

чакманлар била қумош хильятлар кийдурулди. Буларнинг ҳам фарохўр ҳоллари нақддин инъом бўлди.

Тонгласига Хожа Абдулҳаққа Ограда турмоққа ва Хожа Калон Хожа Яҳёнинг набирасигаким, ўзбак хон ва сultonларидин рисолат тарийки била келиб эдилар. Самарқанд бормоққа рухсат бўлди.

Ҳумоюннинг ўғли бўлғоннинг таҳниятиға ва Комроннинг кадхудолигининг таҳниятиға Мирзойи Табрезийни ва Мирзобек тағойини ўн минг шохрухий сочиқ била йиборилди. Ўзум кийган тўн ва боғлагон камар ҳар икки миrzога йиборилди. Мулло Биҳиштийдин Ҳиндолга мурассасъ камар ва ҳанжар ва мурассасъ давот ва садафкорлиқ сандали ва кийган нимча ва тагбанд ва «Бобурий хат»нинг муфрадотини йиборилди. Яна «Бобурий хати» била битилган китъалар йиборилди. Ҳумоюнға таржиманиким, Ҳиндустонға келгали айтқон ашъорни йиборилди. Ҳиндолга ва Хожа Калонға ҳам таржи ма ва ашъор йиборилди. Мирзобек тағойидин ҳам Комронға таржи ма ва Ҳиндқа келгали айтқон ашъор ва «Бобурий хати» била битилган сарҳатлар йиборилди.

Сешанба куни Кобулға борур кишиларга хатлар битиб, рухсат бериб, Мулло Қосим ва устод Шоҳ Муҳаммад сангтарош ва Мирак Мирфиёс ва Мир сангтарош ва Шоҳ Бобой белдорга Ограда ва Дўлтурда қилур иморатларни хотирнишон қилиб, буларнинг ўҳда-сига қилиб, рухсат берилди.

Бир паҳр ёвушуб эдиким, Анвордин отланилди. Охир намози пешин Чандворнинг бир куруҳида Обопур отлиқ кентга тушулди. Панжшанба оҳшоми Абдулмулук қўрчини Ҳасан Чалабийға кўшуб, шоҳға ва Чопукни ўзбак элчилари била ҳонлар ва сultonларға йиборилди.

Кечадин тўрт гирий қолиб эди. Обопурдин кўчуб, мен тонг бошида Чандвор кошидин келиб, кемага кирдим. Намози хуфтанд Робирийнинг олдидин кемадин чиқиб, ўрдуға келдим. Ўрду Фатхпурда тўшуб эди. Фатхпурда бир кун туруб, шанба сахари вузу қилиб, отланиб, Робирийнинг ёвунида намози бомдодни жамоат била ўтадук. Мавлоно Махмуд Форобий имом эдилар. Офтоб тулуида Робирийнинг улуғ тўқайининг куйисидин кемага кирилди. «Таркиб хати» била таржима битар учун буқун ўн бир сатрлик мистар боғладим. Ушбу кун аҳлуллонинг сўзларидин кўнглумға ташибе бўлди.

Робирий парганаларидан Жокин отлиқ паргана тўғрисида кемаларни ёқага тортиб, ул оҳшом кемада-ўқ бўлдук. Андин субҳдин бурунроқ кемаларни юрутуб, орада намози бомдодни ўтадук. Кемада эдимким, Султон Муҳаммад баҳши Хожа Калоннинг навкари Шамсииддин Муҳаммадни олиб келди. Хатларидин ва тақриридин Кобулдани кайфият ва ҳолот мушаххас ва маълум бўлди. Маҳди Хожа ҳам кемада эканда келдилар.

Эрта намози пешин Атованинг олидаги сувнинг нари юзидағи боғға чиқиб, Жўнда ғусл қилиб, зухр адо қилдим, Намоз ўтаган ердин Атова сарироқ келиб, ушбу боғнинг дараҳтларининг сояси-

Л. б.— тушган.

да бир баландий устидаким, сувға мушриф эди, ўлтуруб, йигитларни шўхлукқа солдук. Маҳди Ҳожа буюргон таом мунда тортилди. Намози шомда сувдин ўтуб, намози хуфтган ўрдуга келдим. Черикнинг йиғилури учун ва Шамсиддин Мұхаммаддин Кобулдағиларга хатлар битилур учун икки-уч кун ул юртта таваққуф бўлди.

Чаҳоршанба куни жумодил-аввал ойининг салхида Атовадин кўчуб, секкиз курух келиб, Мўрий ва Адусага тушуб, Кобулга борур баъзи қолгон хатларни бу юртта битилди. Ҳумоюнга бу мазмунни битилдиким: «Агар ҳолағача мұттаддун биҳ ишне бўлмайдур, худ ўғри била қарокни манъ қилғил, ораға тушган сулҳ ишини барҳам урмасун. Яна бу эдиким, Кобул вилоятини холиса қилдим, ўғлонлардин ҳеч ким тамаъ қилмагайсиз. Яна Ҳиндолии тираб эдим. Яна Комронға Шаҳзода била яхши омаду рафт риоят қилмоғлиғи ва Мўлтон вилоятини ўзига инояят қилмоғлиғи ва Кобул вилоятининг холиса бўлури, кўч ва урукнинг келурини битилиб эди. Яна баъзи қайфият Ҳожа Калонға битилган хаттин маълум бўлур учун ўшал хатнинг саводини бетафовут битилди:

«Ҳожа Калонға салом дегач, сўз улкум, Шамсиддин Мұхаммад Атоваға келди. Қайфиятлар маълум бўлди. Бизнинг эҳтимомимиз ул сарилар бормоққа бехад ва беғояттур. Ҳиндустон исплари ҳам бир навъ сомон топиб келадур. Тенгри таолодин умид андоқдурким, бу оранинг иши тенгри таоло инояти била бот саранжом топғай. Бу иш забтидин сўнг бетаваққуф, тенгри еткурса, мутаважжих бўлгумдур. Ул вилоятларнинг латофатларини киши нечук унукай. Алалхусус мўндоқ тойиб ва торик бўлғонда қовун ва узумдек машруъ ҳазни киши не тавр хотирдин чиқарғай. Бу фурсатта бир қовун келтуруб эдилар, кесиб егач, гариб таъсири қилди. Тамом йиғлаб эдим, Кобулнинг номарбулгуни битилиб эди, ул бобта андиша қилиб, охир хотир мунга қарор топтиким, етти-секкиз ҳоким бир вилоятта бўлса, не тавр марбут ва мазбут бўлғусудур. Бу важҳдин эгачимни ва ҳарамларни Ҳиндустонға тиладим. Жамиъ Кобул вилоят ва қуроётини холиса қилдим. Ҳумоюнга ва Комронға ҳам бу мазмунни машруҳ битидим. Бир ўбодон киши ул хатларни мирзоларга элтсун. Мундин бурун ҳам ушбу мазмунни мирзоларга битиб йибориб эдим, шояд маълум бўлди эркин. Эмди ул вилоятнинг забтида ва иморатида ҳеч узр ва сўз қолмади.

Мундин сўн агар қўргон номазбут ё раият номаъмур бўлса, ё захира бўлмаса, ё ҳазина тўлмаса, ул умдатулмулкнинг бемуҳосиллиғига ҳамл бўлғусидир. Баъзи заруриётким, мастер бўлғусидур, баъзисига фармон ҳам борибтур. Булардин ортқон ҳазина бўлсун. Заруриёт булардур: аввал қўргоннинг марамматига, яна захира, яна келур-борур элчининг улуфа ва қўнлағаси, яна масжиди жумъанинг иморати ёрмоғини молдин олиб, шаръий қилиб сарф қилсунлар.

Яна қорвонсаро ва ҳаммомларнинг мараммати, яна аркта устод Ҳасан Али қилғон пишиқ хишт била нимкора иморатнинг итмоми; бу иморатни устод Султон Мұхаммад била машварат қилиб, муносиб тарҳ била бўйрулсун. Агар устод Ҳасан Али тортқон бурунги

тарҳ бордур, худ ўшандоқ-ўқ тамом қилсун, йўқ эрса, иттифоқ била бир ширин тарҳлиқ иморат солсун. Андоқким; саҳи девонхона саҳни била баробар бўлгай. Яна Хурд Кобулнинг бандиким, тангининг Хурд Кобул сари чиқарида Бутҳақ суйға боғлагулуқтур. Яна Фазинининг бандининг мараммати, яна Боги Хиёбон ва хиёбон. Яна бу боғнинг суйи оздор, мунга бир тегирмон сувни сопқун<sup>1</sup> олиб, келтурмак керак.

Яна Хожа Бастаннинг ғарби-жануб тарафида Тутўм дара сувини бир пушта устига келтуруб ҳавз қилиб, ниҳоллар тикитуруб эдим. Гузаргоҳнинг муқобаласида тунгган учун ва яхши мадди назари бор учун, «Назаргоҳ»га мавсум бўлиб эди, мунда хам яхши ниҳоллар тикмақ керак. Тарҳ била чаманлар қилиб, чаманлар атрофида хуширанг ва күшбўй гул ва раёҳин тикмак керак.

Яна Сайд Қосим ҳам кўмак тайин бўлди. Яна туфакандозлар била устод Муҳаммад Амин жибачининг аҳволидин ғофил бўлманг. Яна бу хат етгач-ўқ эгачимни ва ҳарамларни бот чиқариб, Ниlobқача бадрақа бўлуб келинг. Керакким, ушбу хат етгач, ўшул хафтада ҳар неча кеч қолсалар, албатта, чиқсунлар. Не учунким, Ҳиндустондин борғон черик тор ерда танқислик ҳам тортарлар, вилоят ҳам хароб бўлур.

Яна Абдуллоға битилган китобатта мастур эдиким, тавба водийсида мувофақат дағдағаси кўп бўлуб эди, бу рубоий андаке моне бўлди:

Май таркини қилғали наришондурмен,  
Билмсн қилур ишими-ю ҳайрондурмен.  
Эл борча пушаймон бўлуро тавба қилур,  
Мен тавба қилибмену пушаймондурмен.

Бинойнинг зарофат қилғони хотирға келди: бир кун Алишербек кошида Биной зарофате қилур. Алишербек тугмалик чакман кийгани экандур. Дерким: «Нағз зарофате карди, чакманро медодам, vale тугмаҳо намемонд ва монеаст». Биной дерким: «Тугмаҳо чи монеаст, бодигиҳо монеаст».<sup>2</sup> (Вал-ухдату аларровий). Маъзур тутуиг. Мунча зарофатким бўлди, тенгри учун, хотирингизга кечурманг.

Яна ул рубоий ўтган йил айтилиб эди. Филвоқе бу ўтган икки йилда чоғир мажлисининг орзу ва иштиёқи беҳад ва ғоят эди, андоқким, чоғир иштиёқидин борлар йиғламоқ сарҳадига етар эдим. Бу йил, алҳамду лиллоҳ, ул дағдаға тамом хотирдин рафъ бўлди. Голибо, таржимани назм қилмогининг юмну баракатидин эди экин. Сиз ҳам тавба қилинг. Сухбат ва чоғир ҳамсухбат ва ҳамкоса била хуштурким, била сухбат тутқайсизким, била чоғир ичгайсиз. Агар ҳамсухбат, ҳамкоса Шераҳмад ва Хайдаркулидур, худ бу тавбанинг хейли ашқоли йўқтур, деб орзумандлик била салом.

Панжшанба қуни жумодил-охир ойининг ғуррасида битилди».

<sup>1</sup> Қ. б.— сотқун.

<sup>2</sup> Л. б.— тушган.

Бу насиҳат омиз сўзлар битир маҳалда манга бисёр таъсир қилди. Бу хатларни Шамсиддин Мұхаммадқа топшуруб, оғиз сўзларин туйдурууб, одина кечаси рухсат берилди.

Одина куни секкиз курух келиб, Жувоманднога тушулди. Кетин Қаро султоннинг навкариким, элчиликка келган Қамолиддин Қиёқ отлиқ навкарига йибориб эди, сарҳад бекларининг маои ва ихтилотидин ва қароқ ва ўғрининг шиква ва шикоятидин қиёққа нималар битиб эди, қиёқлар ул келган кишини мунда йибориб эди. Қиёққа рухсат бериб, сарҳад бекларига фармон бўлдиким, қароқ ва ўғрини манъ қилиб, яхши маош ва ихтилот қилғайлар. Бу фармонларни Кетин Қаро султондин келган кишига топшуруб, ушбу юрттин ижозат берилди.

Шоҳқули деган Ҳасан Чалабийдин келиб, уруш кайфиятларини арз қилиб эди, бу Шоҳқулидин Шоҳга хат битиб, Ҳасан Чалабийнинг кеч қолғонининг узрини бутуб, одина куни ойнинг иккисида рухсат берилди.

Шанба куни секкиз курух келиб, Колпий парганаляридин Ка-куро ва Чачовалийда<sup>1</sup> тушулди.

Яқшанба куни ойнинг тўртида тўққуз курух келиб, Колпий парганаляридин Диидапур отлиқ парганада бошимни қирқтим. Икки ой эдиким, бошимни қирқмайдур эдим. Сингар сувида ғул қилдим.

Душанба куни ойнинг ўнида ўн тўрт курух келиб, Колпий парганаляридин Чаркадада тушулди.

Тонгласи сешанба куни ойнинг олтисида Қарочанинг Ҳиндустоний чокари, Моҳимнинг Қарочага битилган фармонини олиб келди-келадур эмиш. Менинг юртда ўз илигим била битиган парвона йўсуни била Лоҳур ва Беҳра ва ул навоҳидагиларни бадрақа тилабтур. Жумодил-аввал ойнинг еттисида Кобулдин бу фармонни битигандур.

Чаҳоршанба куни етти курух келиб, Одампур парганасига тушулди. Ушбу кун тонгдин бурун отланиб, ёлғуз тушлаб келиб, Жўн дарёсида еттим. Жўнни ёқалаб, қуийға юрудум. Одамипур тўғрисиға етганда бир оролда ўрдунинг ёвуғида шомиёналар тиктуруб, маъжун ейилди. Ушбу кун Содик била Кулолни куштига солдук. Кулол даъво била келиб эди. Ограда кушти тутмоққа йўл кўфтини узр айтиб, йигирма кун муҳлат тилади. Қирқ-эллик кун муҳлатидин ўтти. Букун зарур бўлди — кушти тутти. Содик яхши кушти тутти, хейли осон йиқти. Содикка ўн минг танга ва эгарлик от ва бош-оёғ ва тугмалик чакман инъом бўлди. Бовужудким, Кулол йиқилиб эди, маъюс қилмай, анга ҳам сару пой ва уч минг танга инъом бўлди. Фармон бўлдиким, аробаларни ва қозонларни кемалардин чиқаргайлар. Йўл ясаб, ер тузатиб, аробаларни ва қозонларни чиқарғуинча бу юртта уч-тўрт кун макс бўлди.

Душанба куни ойнинг ўн иккисида ўн икки курух келиб, Каррага тушулди. Букун тахтиравон била келдим. Каррадин ўн икки курух келиб, Карра парганаляридин Куряға туштук. Куря-

<sup>1</sup> Қ. б.— Ҳамовалийда.

дин секкиз курух юруб, Фатҳпур Асвага туштук. Фатҳпурдин секкиз курух юруб.<sup>1</sup> Сарой Мандоға тушулди. Ушмунда тушганда намози хуфтан Султон Жалолиддин келиб, мулозамат қилди. Икки кичиккина ўғлини ҳам ўзи била олиб келди.

Тонгласи шанба куни ойнинг ўн еттисида секкиз курух келиб, Карра парганаидин Дугдугийга Ганг ёқасига тушулди. Якшанба куни Мұхаммад Султон мирзо ва Қосим Ҳусайн Султон ва Бихўб Султон ва Турдика ушбу юртта келдилар. Душанба куни Аскарий ҳам ушбу юртта келиб, мулозамат қилди. Бу келганлар бори Гангнинг шарқий тарафидин келиб эдилар. Андоқ фармон бўлдиким, Аскарий била чериклар тамом Гангнинг ул юзи била-ўқ юругайлар. Хар ерда бу ўрду тушса, агар даги рўбарёда ул юзда тушгайлар.

Ушбу навоҳида эканда илгаридин мутақиб хабарлар келадур эдиким, Султон Маҳмудға бир лак афғон йигилибдур. Шайх Боязид била Бибанни қалин черик била Сарвор тарафи йибориб, ўзи ва Фатҳон Сарвоний Ганг ёқалаб, Чунор устиға келадур. Шерхон сурким, ўтган йил риоят қилиб, қалин паргана бериб, бу навоҳида қўюлуб эди, бу афғонларга кирибтур. Шерхон ва яна бир неча умарони сувдин ўткарибтурлар. Султон Жалолиддиннинг кишиси Банорасни сахлай олмай, қочиб чиқибтур. Сўзлари бу эмишким, Банорас кўргонида басҳийларини қўюб, Ганг ёқасига келиб урушкайлар. Дугдугийдин кўчуб, олти курух келиб, Карранинг уч-тўрт курухида Кусора тушулди. Мей кема била келдим. Икки-уч кун бу юртта Султон Жалолиддиннинг зиёфати жиҳатидин турулди.

Одина куни Карра қальясининг ичида Султон Жалолиддиннинг уйларига тушулди. Меҳмондорлик қилиб, бир пора ош ва таом торти. Таомдин сўнг ўзига ва ўғлонларига яктойи, ома, нимча кийдурулди. Ўзининг истидъосидек улуғ ўғли — Султон Маҳмуд житоби била мухотаб бўлди. Каррадин отланиб, бир курухча йўл келиб, Ганг ёқасига тушулди. Шахрак беким, Моҳим қошидин Гангга аввал келган юртта келиб эди, ушбу кун ҳат битиб, ушбу юрттин руҳсат берилди. Ҳожа Калон Ҳожа Яҳёнинг набираси мендин бититурган воқоени тилайдур эди, истиктоб қилдуруб эрдим, Шахракдин йиборилди.

Тонгласи шанба кўчуб, тўрт курух келиб, Кўҳ туштук. Мен кема била-ўқ келдим. Тушар юрт ёвуқ экандур, эрта-ўқ келилди. Муддаттин сўнг кема ичида-ўқ ўлтуруб маъжун едук. Ҳожа Абдушашҳид Нурбекнинг уйида экандур, аларни тиладук. Мулло Маҳмудни Мулло Алихоннинг уйидин тилаб келтурдук. Бир замон ўлтуруб, кема била ул юзга ўтуб, күштигивларни күштига солдук. Дўст Ясинхайрга буюрлдиким, паҳлавон Содик била тутмай, ўзглар била минёғирлиқ қилғай. Хилофи қоида буюрлдиким, аввал зўрроқларни миёнгирлиқ қилғай. Секкиз кишини яхци миёнгирлиқ қилди.

Намози дийгарда Султон Мұхаммад бахши кема била ул тарафидин келди. Султон Искандарнинг ўғли Маҳмудхоннингким, бу ёғийлар Султон Маҳмуд дерлар эди, бузулғоннинг хабарини келтурди. Намози пешин мундин борғон жосус бу ёғийларнинг бузулғоннинг хабарини келтурур. Икки намоз орасида Тожиҳон Сорангхон

нийнинг арзадошти ҳам жосус ҳабарига мувофиқ келур. Бу жай фиятларни Султон Мұхаммад<sup>1</sup> келиб арзға еткүрді. Чупоран келиб мұхосара қылғон экандур. Озроқча уруш ҳам солғондур. Бизнинг келганимизнинг таҳқиқи ҳабарини топқоч, бузулғон йүсүнлүк андиң күпар. Банорасқа ўттан афғонлар ҳам изтироб била ёніб, сув кечар да икки кема гарқ бўлуб, бир пора киши сувга борур.

Тонгласи олти қуруҳ келиб, Пиёг парғаналаридин Серовалийга келилди. Мен кема била-ўқ келдим. Эсан Темур Султон била Гўхта Бўға султон ярим йўлда қўрунишга тушуб, турууб эдилар, султонларни ҳам кемага тиладим. Тўхта Бўға султон яда қылғон экандур. Тун ел қўпуб, ёғмур ёғакиришти. Тавр хавое бўлди. Бу ҳаво маъжун емакка боис бўлди. Бовужудким, ўтган кун матъжун ёнилаб эди, буқун ҳам маъжун едук. Юртқа келиб, тонгласи юртта ғазақ қуф қилилди.

Сешанба кун, ўрду тўғриси сабзалиқ орол бор экандур, кема била ўтуб, ул оролни сайр қилиб, бир паҳрда келиб, кемага кирдим. Отлик сайр қилурда дарё ёқасидә тоғифил борилғон жарнине усти била ўтгум. От дарз қылғон жарнинг устига чиққач, жар учти, мен филҳол секраб, ўзумни ёқаға солдим, от ҳам учмади. Агар мен отнинг устида бўлсан эди, ғолиб бу эдиким, от била-ўқ учтай эдим. Ушбу кун Ганг дарёсини қўл солиб ўттим. Бир қўлни санадим, ўттуз уч қўл била ўтгум, яна тинмай узуб, бу юзга ҳам ўтгум. Бори дарёларни узуб, кечиб эдим, Ганг дарёси қолиб эди, намози шом Ганг суйи Жўн суйининг қотилишиға етиб, Пиёг тарафи била кемани торттурууб, бир паҳр тўрт гирида ўрдуға келдим.

Чоршанба куни икки паҳрдин черик Жўн дарёсидин ўта киринти. Тўрт юз йигирма кема эди.

Одина куни ражаб ойининг фуррасида мен сувдин ўттум.

Дўшанба куни ойнинг тўртида Жўн ёқасидин Баҳор азимати била кўчулди. Беш қуруҳ юруб, Лавойинға туштук. Мен кема била-ўқ келдим. Ушбу кунгача черик эл сувдин кечадур эди. Зарбзаниқ арабаларниким, Одампурдин кемалардин чиқарилиб эди, фармон бўлдиким, Пиётгин яна кемаға солиб, кема била келтургайлар.

Тушған юртта күштигирларни күштига солдук. Паҳлавон Лоҳурий кишишибон била Дўст Ясинхайр күшти тутти. Қалин талашти, ташвиш била Дўст йиқитти. Иккаласига саруло инъом бўлди.

Илгари ботқоқлиқ, болчиқлик ёмон сув бор эмиш, Тўс суйиндер эмишлар,<sup>2</sup> гузар кўрарга ва йўл ясарға икки куни бу юртга таваккуф бўлди. От ва тевага гузар юқкорроқ топилди. Юклук ароба ул гузарнинг ноҳамвор тошлари бор жиҳатидин чиқа олмас эмиш, юклук арабаларни фармон бўлдиким, андин-ўқ ўткаргайлар.

Панжшанба куни андин кўчуб, мен Тўс суйининг қотилишигача кема била келдим. Қотилишидан кемадин чиқиб отланиб, Тўс суйин юқкори юруб, намози дийгар ўрдугаким, сувдин ўтуб тушуб эдилар, келилди. Буқун олти қуруҳ келилди. Тонгласи ул юртта маком бўлди.

<sup>1</sup> К. б.— Султон Махмуд.

<sup>2</sup> Б. б.— бу катта текст тушган.

Шанба кўчуб, ўн икки курух юруб, Нилобга яна Ганг ёқосига келилди. Андин кўчуб, ўн икки курух юруб.<sup>1</sup> Ушбу юртта Чунордин Тоҳихон ўғлонлари билан келиб, мулозамат қилди. Бу айёмда Мұхаммад бахшининг арзадошти келдиким, Қобулдин кўч ва уруг таҳқиқ келадур эмиш.

Чоршанба куни ул юрттин кўчуб, Чунор қўрғонини сайд қилиб, Чунордин бир курухча ўтуб тушулди. Пиёгдин кўчган айёмда вужудумда обила жароҳати пайдо бўлуб эди. Бу юртта бир Румий Румда эмди пайдо бўлғон муолажани қилди. Мурчини сафол қозонда қайнатти, жароҳатни анинг иссиқ бухорига туттум. Бухори камроқ бўла иссиқ суви била юдум, икки соати нужумийгача даранг бўлди.

Ушбу юртта бир киши айттиkim, ўрдунинг ёнидағи оролда шер ва карк кўрубтурлар. Сабоҳи ул оролни чаргаладук. Филларни ҳам келтуруб эди. Шер ва карк чиқмади. Чарга учидин бир сахроҳи говмиш чиқибтур. Букун тунд ел кўпти. Гард ва губор кўп ташвиш берди. Қемага етиб, қемага кириб, ўрдуға келдим. Ўрду Банорастин икки курух юқкорроқ тушуб эди. Чунорнинг навоҳисидағи жанглаларда фил қалин бўлур эмиш. Бу юрттин бориб, фил овлар хаёлим бор эди. Тоҳихон хабар келтурдиким, Маҳмудхон Сун сувининг қошидадур. Бекларни чарлаб, ганим устига илғамоқни машварат қилилди. Охир мунга қарор тоғтиким, узун-узоқ кўчуб, бедаранг-ўқ юрулгай. Андин кўчуб, тўқкуз юруб, Балва гузарига тушулди.

Ушбу юрттин душанба охшоми ойнинг ўн секкизида Тоҳирни Ограга йиборилди. Қобулдин келадурганларга қўнолға йўсунлук инъом бўлғон ёрмоқларнинг баротини олиб борди.

Ушбу кун қема била келдим, тонгдин бурунроқ қемага кирилиб эдиким, Гўй сувининг қотилишиғаким, Жўнпур суйидур, етиб қема била озроқча Гўй суйи юқкори бориб, яна ёндим. Агарчи торғина сув эди, vale гузари йўқ эди. Ул юздаги черик эли қема била ва сол била ва от уздуруб ўтадур эдилар. Жўнпур суйининг қотилишидин бир курух қуйироқ келиб, билтури, юртниким, андин Жўнпурға борилиб эди, сайд қилдим. Мувофиқ ел сув юқкоридин пайдо бўлди. Банголий қеманинг елканини тортуруб, улуғ қемани ул қемага боғладилар, хейли илдам келди. Ўрду Банорастин бир курух юқкорроқ тушуб эди, юртқа кундин икки тирий қолиб эдиким, етилди. Турмай кейинимизча келган қемалардин ботроқ келгани намози хуфтанде келди.

Чунордин фармон бўлуб эдиким, Мўғулбек ҳар кўчта паймойиш танои била тўғри йўлни таноб ургай. Ҳар қачонким, мен қемага кирсам, Лутфидек дарё ёқасини таноб ургай. Тўғри йўл ўн бир курух экандур. Сув ёқаси ўн секкиз курух. Тонгласи ул юртта таваққуф бўлди.

Чаҳоршанба куни ҳамма, қема била келиб, Гозипурдин бир курух қуйироқ тушулди. Панжшанба куни ўшул юртта Маҳмудхон Нуҳоний келиб, мулозамат қилди. Ушбу кун Жалолхон Бахорхон

<sup>1</sup> Л. б.— тушган.

Баҳорийнинг, Фаридхон Насирхоннинг, Шерхон сур яна Алоуддин хон сур ва яна бир неча афғон умароларининг арзандоштари келди.

Ушбу қун Абдулазиз мироҳўрнинг арзандоши келди. Лоҳурдии жумодил-охир ойининг йигирмасида битилгандур. Унбу арзандошт битилган куни Колпий навоҳисидин йиборган Карочанинг Ҳиндустоний чокари етар. Абдулазизнинг арзандоштида мазкур эдиким, Абдулазиз ва муқаррар бўлгоилар жумодил-охир ойининг тўққузи да Нилобта қўчга ўтру борурлар. Абдулазиз Чонобқача била келиб, Чонобтин айрилиб, Лоҳурға илгаррак келиб, бу арзандошти йибор гандур.

Одина куни қўчулди. Мен кема била-ўқ билтурги Чўса тўғрисидағи офтоб тутулғон ва рўза тутулғон юртни чиқиб сайр қилдим. Келиб кемага кирдим. Муҳаммад Замон мирзо ҳам кема била кейиндин келди. Мирзонинг ангизи била маъжун ейилди. Ўрду Кармиос суйининг ёқасида тушуб эди, бу Кармиос суйидин ҳиндулар кўн парҳез қилурлар эрмиш. Парҳезкор ҳиндулар бу сувдин ўтмай, кемага кириб, Ганг била бу сувнинг тўғрисидин ўттилар. Мұнтақадлари андоқдурким, бу сув кишига тегса, ибодатини зое қилур. Важҳи тасмиясини ҳам ушмунга муносиб айттилар. Кема била келиб, озрокча Кармиос суйи юққори бориб, яна ёниб, Гангнинг шимолий тарафи кечиб, сув ёқасида кемаларни турғуздук.

Йигитлар бир пора шўхлук қилдилар, бир пора күштигирлик қилдилар. Соқий Муҳсен даъво қилдиким, тўрт-беш кишини миёнгирилик қилурмени. Бир киши била тутти, йиқилаёзди. Иккичиси Шодмон эди, Муҳсенини йиқти. Хижил ва мунфаил бўлди. Күштигирлар ҳам келиб, күшти туттилар.

Тонглasi шанба куни Кармиос суйининг гузарини кўра киши йиборган жиҳатидин бир паҳрга ёвук қўчулди. Мен отланиб, гузар сори бир курухча Кармиос суйи юққори бордим. Гузар йироқ жиҳатидин яна ёниб, кема била-ўқ юртқа келдим. Ўрду Чўсадин бир курух илгаррак тушуб эди.

Ушбу кун яна мурҷ дорусини қилдим. Бир нима иссиқроқ экандур, вужудим қабарди. Хейли ташвиш торттим...

Илгари ботқоқлиқ кичикроқкина сув бор экандур, йўлни ясамоқ учун, тонглasi ул юртта турулди. Душанба оҳшоми Абдулазиз йиборган Ҳиндустаний яёқнинг келтурган хатқа жавоб битиб йиборилди.

Душанба сабоҳи кема била келдим. Ел жиҳатидин кемаларни тортиб келтурдилар. Ўтган йил қалин ўлтурғон Баксара тўғрисидағи юртниң рўбарўйига етиб, сувдин ўтуб, ул юртни сайр қилилди. Дарё ёқасига ишарга зиналар қилилиб эди, толибо, кирқдин кўпрак, эллиқдин озроқ эди. Икки юққориги зина қолибтур, ўзга барча зинаны сув бузубтур. Кемага кириб, маъжунейилди. Ўрдудин юққорироқ бир оролда кемани турғузуб паҳлавонларни күштига солдук. Намози хуфтан ўрдуға келилди.

Бултур ушбу ўрду тушган юртни Ганг суйидин мен дастак била ўтуб баъзи от, баъзи тева миниб келиб, сайр қилилиб эди. Ул кун афғон еб эдим.

Тонглasi сепанба куни Каримберди ва Муҳаммад Али Ҳайдар

рікобдор ва Бобо шайх бошлиқларни икки юзча ўбдан йигитлар била бу мухолифлардин хабар олгали йиборилди. Ушбу юрттин Бангола элчига фармон бўлди, бу уч фасл сўзни арзадошт қиссан.

Чаҳоршанба куни Юнус Адини Муҳаммад Замон мирзоға йиборилдиким, Баҳор тарафидин истимзо же хосил қилгай. Сустрок жавоб келтурди. Баҳор шайхзодаларининг кишиси арзодашт била Баҳорни ташлаб чиққанларнинг хабарини келтурууб эди.

Панжшанба куни Турди Муҳаммад ва Муҳаммад Али жанг жангта турк ва хинҷ умароси ва таркашбандийдин икки мингча ҷоғишиқ киши қўшуб, Баҳор элига истимолат фармонлари битиб, руҳсат берилди.

Хожа Муршид Ироқийни Баҳор саркорига девон қилиб, Турди Муҳаммадга қўшуб йиборилди.

Тонгласи Муҳаммад Замон мирзо Баҳор бормокни қабул қилиб, Шайхи Зайн ва Юнус Алидин баъзи нима арзадошт қилиб, бир пора кишини кўмак йўсунлук тилабтур. Баъзи йигитларни Муҳаммад Замон мирзоға кўмак битиб, яна баъзиларни навкар этиб, шанба куни шаъбон ойининг ғуррасида бу уч-тўрт кун ўлтурулғон юрттин қўчулди. Мен буқун отланиб, Бўжпур ва Биҳияни сайд қилиб, кеслиб ўрдуға туштим.

Муҳаммад Али бошлиқларниким, хабарға йиборилиб эди, йўлда бир пора коғирни босиб, Султон Маҳмуд ўлтурулғон ерга етарлар. Султон Маҳмуд икки мингча киши экандур, бу қоровулнинг хабарини топиб, бузулуб, икки пилини ўлтуруб кўчар. Бир пилини қоровул йўсунлук қўйғон экандур, бу йигитлардин йигирма ҷоғлиқ киши етар, туруш бермай қочар. Неча кишисини тушурууб, бирини бош кесиб, бир-икки ўбданни тирик келтурдилар.

Тонгласи кўчуб, кема била келдим. Бу юртта Муҳаммад Замон мирзо дарёдин ўтти. Мирзонинг ўтари ва кетари учун икки-уч кун бу юртта ўлтурулди.

Сешанба куни ойнинг тўртида Муҳаммад Замон мирзоға хосса бош-оёқ ва камар шамшир ва тупчоқ ва чатр иноят қилиб, Баҳор вилоятига юкундурулди. Баҳор саркоридин бир куруру йигирма беш лак холиса қилиб, девонлиги Муршид Ироқийға ухда бўлди.

Панжшанба куни ул юрттин кема била келдим. Бори кемаларни турғузуб, мен етгач, буюрдумким, кемаларни юрутуб, чарга била бир-бирига боғлагайлар. Дарёнинг арзидин ҳам кўп ортти. Бовужудким, тамом кема йиғилмайдур эди, баъзи ер паст, баъзи ер чуқур учун ва баъзи ер равон ва баъзи ер норавон учун ушбу йўсунлук ғалаба юрутуб бўлмади. Кемаларнинг чаргасига бир кирёл кўрунур. Бир балиқ кирёлнинг кўркунчидин андоқ баланд сачарларким, бир кеманинг ичига келиб тушар. Тутуб келтурдилар.

Юртқа етганда кемаларга от қўюлди. Бурунғи бойри улуғ кемагаким, Ограда Санго газвидин бурунроқ тамом бўлуб эди, «Осоийш» от қўюлди. Ушбу йил черик отланурдир бурунроқ Оро-ишиҳон бир кема ясатиб пешкаш қилди. Ушбу келурда анга ҳам толор боғлаттим. Бу кемага «Ороийш» от қўюлди. Султон Жалолидор

дин тортқон кемага улуғроқ толор қилдуруб, бу толорнинг устида яна бир толор буюрулди, мунга «Гунжойиш» от қўюлди. Яна бир кичик жавқандилиқ завраққаким, ҳар иш-куч учун ани йиборулур эди, бу завраққа «Фармойиш» от қўюлди.

Тонгласи одина куни кўчулмади. Мұхаммад Замон мираннинг бори иш-кучи сарапжом бўлуб, Баҳор азимати била бир-икки курух ўрдудин айрилиб тушуб эди, ушбу кун келиб, мендин рухсат олди.

Икки жосус Бантола черикидин келиб дедиким, банголийлар Маҳдуми Олам бошлиқ Гандак суйининг ёқасини йигирма тўрт ерда қисмат қилиб, фасил қўпорадурлар. Султон Маҳмуд бошлиқ ағрон-ларким, кўч ва урукларини ўткарадурлар экандур, ўткали қўймай, ўзларига қўшубтурлар. Бу хабар келгач, чун уруш эҳтимоли бўлди. Мұхаммад Замон миранни манъ қилдук. Шоҳ Искандарни уч-тўрт юз киши била Баҳорга йиборилди.

Шанба куни Дудуннинг ва ўғли Жалолхон Баҳорхоннинг кишини келди. Банголий буларни кўз боғи йўсунлук сахлар экандур. Мени деб, Банголийдин, зарброст урушуб, айрилиб, сувдин ўтуб, Баҳор навоҳисига етиб, муловозаматқа мутаважжиҳ эмиш. Ушбу кун Бангола элчиси Исмоил Митоға фармон бўлдиким, бурун битиб йиборган уч фаслининг жавоби кеч битиладур: хат битиб йиборсунким, агар ихлос ва якжиҳатлиқ мақомидадурлар, худ ботроқ жавоб келса керак.

Якшанба оқшоми Турди Мұхаммад ва Жанг-жангнинг кишини келди.

Чаҳоршанба сабоҳи шаъбон ойининг бешида бу тарафдин бу-ларнинг қоровули етар, нариғи дарвазадин Баҳор шиқдори қочиб кетар.

Якшанба куни ул юрттин кўчуб, Орий парганасиға тушулди. Бу юртта хабар келдиким, лашкари Харид юз-юз эллик кема била Сару била Гангнинг қотилишида Сару сувининг нари юзида ўлтурғон эмиш. Чун Банголий била сулҳгуна бор эди, ҳамиша мундоқ ишларда таяммун жиҳатидин сулҳ ишини илгари тутулубтур. Агар-чи беодоблик қилиб, келиб йўлимиз устида ўлтурубтур, vale дойими-ги қоидани маръий тутуб, Бангола элчиси Исмоил Митоға яна Мулло Мұхаммад музаххбини қўшуб, ўшул бурунғи уч сўзни айтиб, муқаррар бўлдиким, рухсат берилгай.

Душанба куни Бангола элчиси муловозаматқа келиб эди, рухсатни анга айттурулди. Бу ҳам мазкур бўлдиким, ғаним дафъига ул сари бу сари мутаважжиҳ бўлғумиздур. Сизларга тааллук ер ва сувға зарар ва осибе етмагусидур. Нечукким, ул уч фасл сўзининг бири бу эди: лашкари Харидқа айтким, йўл устини қўюб, Харидқа келсун. Турқдин бир неча киши анга қўшалинг, Харид элига истимолат бериб, ерига келтурсунлар. Агар гузар бошидин кетмаса ва бу нодир муқобала сўзларин тарқ этмаса, ҳар ёмонлик бошига етса, ўзидин; ва ҳар ношойист қошиға келса, сўзидин кўрсун.

Чоршанба куни Бангола элчиси Исмоил Митоға мутьодий хильяят кийдуруб, инъом қилиб, рухсат берилди.

Панжшанба куни Шайх Жамолни Дўдӯ била ўғли Жалолхонга

ишимолат фармонлар ва иноят сўзлари била йиборилди. Ушбу кун Моҳимнинг иавқари келди. Боя Сафодин нари Волийдин<sup>1</sup> айрилғон экандур. Ҳағлар келтурди.

Шанба куни Ироқ элчиси Мурод кўрчи қажарни кўрулди.

Якшанба куни Мулло Мухаммад музаххибқа мұттодий ёдгорийларни топтирууб, рухсат берилди.

Душанба куни Халифани ва бальзи бекларни йиборилдиким, дарёнинг не еридин ўтарни мулоҳаза қылғайлар. Чоршанба куни яна Халифани икки сувининг оралиги кўра йиборилди.

Жануб тарафи Орий парганасининг ёвугидаги нилуфарзор сайдиқила отландим. Нилуфарзорни сайд қилурда Шайх Гўран нилуфарнинг янги тухум боғлағонини келтурди. Бу пистага филжумла шабоҳати бор. Яхшигина нима гуликим, нилуфар бўлгай. Ҳиндустоний «кавал кикрий»— дер, тухмини — «дуда». Андин Сўнни ёвуқтур дедилар. Бориб Сўнни тафарруж қилдуқ. Сўн суйи қуий қалин дараҳтлар кўрунди, дедиларким, Мунирдур. Шайх Шарафиддин Мунирийининг отаси Шайх Яхёнинг қабри андадур. Чун мунича ёвуқ етилиб эди, Сўвидин ўтуб, Сўн қуий икки-уч курух келиб, Мунирий сайд қилиб, боғоти била ўтуб, мазорни тавоғ қилиб, Сўн ёқасиға келиб, гусл қилиб, намози пешинни эрта адо қилиб, ўрду сори мутаважжих бўлдум.

Отлар семиз учун бир неча отлар қолди. Яна бир неча отлар олдараб эди, бир неча кишини қўюб, фармон бўлдиким, отлари толикқонларни йиғиб, отларини сугориб, тиндурууб, изтироб қилмай келгайлар. Агар мундок бўлмаса эди, хейли от зое бўлур эди.

Буюруб эдимким, Мунирдин ёнғонда бир киши Сўннинг ёқасидин отининг ҳар қадамини ўрдуғача санасун,— йигирма уч мингу бир юз санабтурким, кирқ олти минг икки юз қадам бўлғайким, ўн бир ярим куруҳдур. Мунирдин Сўнгача ярим куруҳ ёвшур. Ёниш ўн икки куруҳ. Борурда ул ён бул ён сайд қилиб борилди. Ўн беш-ўн олти куруҳ ва ўттуз куруҳга ёвуқ букун сайд қилилди. Кечанинг аввалини паҳридин олти гирий бўлуб эдиким, ўрдуға келилди.

Тонгласи панжшанба куни Жўнпурдин Султон Жунайд барлос ва Жўнпурдаги йигитлар келдилар. Кеч қолғонлари жиҳатидин итоб ва хитоб қилиб, кўрушмадим. Қози Жиёни чарлаб кўруштум. Ушбу кун турк ва ҳинд умаросини машваратқа чарлаб, сув ўтар бобида жонки қилилди. Сўз мунга қарор топтиким, Ганг била Сару сувининг оралиги баланд кўрарда Истод Алиқули қозон ва фарангি зарбзанини курууб, қалин туфакандозлар била бу ердин уруш ангизи қилғай. Икки сув котилишидин жуззвий қуириқ жазирадаким, Банголийнинг бир фил ва қалин кемаси турубтур, рўбарўйида Ганг сувининг Баҳор тарафидин Мустафо олот ва адавотини мукаммал ва муҳайё қилиб, урушига машғул бўлгай. Қалин туфакандозлар даги мунининг била бўлгай. Мухаммад Замон мирзо ва бу битил-

<sup>1</sup> К. б.— Варосдин.

ганлар<sup>1</sup>. Мустафоға орқасига тушуб, кўмак бўлгайлар. Устод Алиқули бида Мустафоға зарбзан отмоққа ва қозон қурмоққа, мўлжор қўпориб, ер ясамоқ учун қалин белдор ва қаҳорга муҳас силлар тайин қилилди. Асбоб ва масолих тоимоққа ва йингмоққа машгул бўлдилар. Салотим ва умаро ва хавонин илдам бориб, Ҳалдий гузаридин Саруни ўтуб, мўлжор қилтон вақт ул, юздин мукаммал ва мустаид бўлуб, ғаним устига келгайлар.

Бу аснода Султон Жунайд ва Қози Жиё арз қилдиариким, сек киз курух юқкороқ гузар бор эди. Рўбару тайин бўлдиким, жо лабонлардин бир-иккисини Султон Жунайд ва Маҳмудхон ва Қози Жиёнинг кишиларидин олиб бориб, гузарни кўргайлар. Алар гузар бўлса анинг била-ўқ кечилгай.

Эл орасида бу сўз бор эдиким, Банголий Ҳалдий гузарига ҳам киши тайин қилур хаёли бор эрмиш. Маҳмудхоннинг Искандар нурдаги шиқдорининг аразадошли келдиким, Ҳалдий гузарида эл лиқча кема йиғиб, киштибонларга музд берибмен, vale киштибонлар Банголийнинг келур овозасидин бисёр мутаваҳҳимдурлар.

Чун Сару сувидин гузар тонимоғи вақти эди, гузар кўра бор-ғон кишига таваққуф қилмай, шанба куни бекларни машваратка чарлаб дедимким, Искандарпур Чатурмуқдин Уд ва Баҳройижчача Сару дарёсининг гузарлари тамом ерда эди. Мундок этиб ўлтурғунча, қалин фавжини тайин қилурбизким, Ҳалдий гузаридин кемалар била ўтуб, буларнинг устига келгайлар. Алар келгунча Устод Алиқули ва Мустафо тўп ва туфак ва зарбзан ва фараангий била урушқа машгул бўлуб, чиқгайлар. Биз доги Ганг дарёсидин ўтуб, Устод Алиқулиға кўмак тайин қилиб, мустаид ва мукаммал бўлуб туралинг. Гузардин ўтган фавж яқин етса, биз ҳам мундин уруш солиб, зўрлаб ўталинг. Муҳаммад Замон мирзо ва ул юзда тайин бўлғонлар Ганг дарёсининг Баҳор тарафидин Мустафо қошида, урушқа машгул бўлгайлар.

Сўзини мунга қўюб, Гангнинг шимолидаги черикни тўрт фавж қилиб, Аскарийга бошлатиб Ҳалдий гузарига йиборилди. Бир фавж Аскарий ўз навкари била яна бир фавж Султон Жалолиддин Шарқий яна бир фавж ўзбак султонлари Қосим Ҳусайн султон ва Бихўб султон ва Тонготмиш султон ва Маҳмудхон Нуҳоний Фозийпурий ва Кўки Бобо Қашқа, ва Тўламиш ўзбак ва Қурбон Чархий ва Ҳусайнхон бошлиқ Дарёҳонийлар, бир фавж Мусо султон ва Султон Жунайдиким ва иским Жўнупур черики тахминан йигирма минг киши муҳассиллар тайин қилилдиким, ушбу кечача-ўқим, якшанба кечаси бўлгай, ул черикни отлантургайлар.

Якшанба сабоҳи чеरик Гангдин ўта киришти. Мен бир поста кемага кириб ўттум. Уч паҳр бўлуб эдиким, рўйзардларким, гузар кўра бориб эдилар, келдилар. Гузар худ тоимайдурлар. Кемаларнинг ва тайин бўлғон фавжнинг йўлда учрағонининг хабарини келтурдилар.

Сешанба куни сув кечган ердин кўчуб, уруш ери котилишига бир курух ёвук келиб тушулди. Ўзум бориб, Устод Алиқулиниң фарангий ва зарбзан отмоғини тафарруж қилдим. Ушибу куни Устод

<sup>1</sup> К. б.—етганлар.

Аликули фарангий тоши била икки кемани уруб синдуруб, гарқ килди. Мустафо ҳам ул юздин фарантгий тоши била икки кема уруб синдуруб, гарқ килди. Улук қозонни жанг жойига элтиб, ерини ясамокка Мулло Ғуломни муҳассил қўюб, бир пора ясавуллардин ва жалд йигитлардин анга кўмак тайин қилиб, ёниб келиб, ўрду тўғриси бир оролда маъжун едук. Бу оҳшом маъжуинок кемани хиргоҳқа яқин келтируб, кемада ўқ такя қилдум. Бу оҳшом ғариф воеа даст берди: Кечанинг уч посига ёвук кемада сурон ва ғавғо чиқти. Чўхралар — ҳар ким кеманинг бир йиғочини олиб, ур-ур деб қичқиришадурлар. «Фармойиш» кемаси мен такя қилғон «Осоийш» кемасининг ёнида эди. Бир тунқатор анда эди, уйқудин кўз очиб кўярким, бир кипи «Осоийш» кемасига илик қўюб чиқар хаёлладур. Устига ташлар; сувга чўмуб, чиқарида тунқаторнинг бошига чопар: озроқча заҳм қилиб эди, сув сари-ўқ қочар. Ғавғо бу жихаттин экандур. Мунирдин келган кечаси ҳам кеманинг яқинида бир-икки тунқатор бир неча хиндиштонийни қавлаб, икки қилич ва бир ханжарларини келтуруб эди. Тенгри таоло сахлади.

Агар теги олам бижунбад зи жой,  
Набуррад раге то наҳоҳад худой.<sup>2</sup>

Тонглasi чаҳоршанба куни «Гунжойиш» кемасига кириб, тош отар ерга яқинроқ келиб, ҳар кимни ҳар ишга тайин қилдим. Ўғон берди мӯғул бошлиқ минг чоғлиқ йигитни йиборилиб эдиким, бир-икки-уч курух юқкорроқтин ҳар тавр қилиб сув кечтайлар. Булар борурда Аскарийнинг ўрдуси тўғрисидин йигирма-ўттузча кема била Банголийлар ўтуб, қалин яёқ чиқиб, дастбурди кўрсатур хаёлида экандурларким, булар от солиб қочуруб, бир нечасини олиб, бошини кесиб, қалин кишини ўқлаб, ётти-секкиз кема олурлар. Ҳам ушбу кун Мұхаммад Замон мирзо тарафидин ҳам бир неча кема билан Банголийлар ёриб чиқиб, уруш ангизи қулурлар. Ул тарафтдин зўрлаб, Банголийларни қочуруб, уч кема кишиси сувға гарқ бўлур. Бир кемани иликлаб, менинг қошимға келтурдилар. Мунда Бобоҷӯҳра яхши юруб зўрлар. Фармон бўлдиким, Ўғонберди алар олған ётти-секкиз кема била Мұхаммад Султон, Якка Ҳожа, Юнус Али, Ўғонберди ва ўл жамоатким, бурун ўтмакка муқаррар бўлуб эдилар, кемаларни кеч коронғуда юқори тортиб ўтгайлар.

Ушбу кун Аскарийдин киши келиб дедиким, сувдин бебоқий ўтилар. Тонгла сабоҳиким панжшанба куни бўлғай, ёйи устига келурлар. Фармон бўлдиким, бу ўтганлар Аскарийға қўшулуб, ганим устига юругайлар. Намози шенинг устод қошидин киши келдиким, тош тайёр бўлубтур, не фармон бўлур? Фармон бўлдиким, бу тошни отсун, яна мен борғуича яна бир тошни тайёр килсан.

<sup>1</sup> Л. б.— тушган.

<sup>2</sup> «Агар олам тиги ўз жойидан қўзғолса, худо хоҳламаса, бирор томирни ҳам кирқолмайди».

Намози дийгарда кичкина Банголий завраққа кириб мулжор қўупорғон срга бордим. Устод бир навбат улуғ тош отти, яна бир неча фараангий отти. Банголийларнинг оташбозлиқ била шуҳрати бор эрди, бу навбат яхши синадук, бир ерни чоғ қилиб отмайдурлар, хар тавр била отадурлар.

Ушбу намози дийгар буюрдуқким, Сару дарёси била аларнинг олидин бир неча кемани тортиб ўткардилар. Кема тортар кишилар бетаҳошибий ва бепаноҳ бир неча кемани тортиб ўткардилар. Фармон бўлдиким, Эсан Темур Султон, Тўхта Бўға Султон, Бобо Султон, Орайишхон, Шайх Гўран бу кемалар ўтган ерда туруб, кемани муҳофазат қилгайлар.

Андин ёниб, бир поста ўрдуға келдим. Ярим кечага ёвуқ юқори тортадурғон кемалардин хабар келдиким, тайин бўлғон фавж илгаррак борди. Биз кемаларни тортиб борадур эдукким, Банголий кемаларни биз тортар ерни тууб, уруштилар. Бир кемачини оёғига тош тегиб, оёғи сииди, ўта олмадук.

Панжшанба сабоҳи мўлжордагилардин хабар келдиким, юққориги кемалар тамом келдилар. Отлиқлари тамом отланниб, биззинг келадурган фавжнинг рўбарўйига мутаважжих бўлдилар. Мен даги илдам отланниб, оҳшом ўткарган кемаларнинг устига келдим. Киши чонтурулдиким, Мухаммд Султон мирзо бошлиқ ўтмакка муқаррар бўлғонлар бетавақкуф ўтуб, Аскарийға қўшуслуналар. Эсан Темур Султон била Тўхта Бўға Султонким, бу кемалар устида эдилар, буюрдумким, ўтмакка машғул бўлсеулар. Бобо Султон муқаррар бўлғон ерда келмайдур эди, филҳол Эсан Темур Султон бир кема била ўттуз-кирқча навкари била отларини кеманинг ёнида ёлдаб ўттилар. Буларнинг кейинича яна бир кема ҳам равон бўлди.

Буларнинг ўтганини кўруб, банголийлар қалин яёқ буларга мутаважжих бўлдилар. Эсан Темур Султоннинг етти-секкиз навкари отланниб, бу яёқларнинг ўтрусиға бориб, султон отлангунича торткулашиб, отқулашиб, яёқларни султон сариға торттилар. Мунгача Эсан Темур Султон ҳам отланди. Иккинчи кема ҳам кечти. Ўттуз-ўттуз беш отлиқ била қалин яёққа чопиб, яхши қочурди. Хейли намоён иш қилди. Ул часп-часпон, бетаҳошибий борчадин бурунроқ кечти. Иккинчи улким, қалин яёқнинг устига оз кини била яхши юруб қочурди. Тўхта Бўға Султон ҳам кечти. Кемалар пайдарпай кечмакка кириштилар. Лоҳурий ва Ҳиндустоний йўсунилук тўшидин дастак била ва даста қамиш била ўта кириштилар.

Бу холатни кўруб, мўлжор тўғрисидағи қалин Банголий кемалари сув қуйи қочмоққа юз қўйдилар.

Дарвеш Мухаммад сорбон ва Дўст эшик оға ва яна бальзи йигитлар мўлжор тўғрисидин ўттилар. Султонларға киши чонтурдумким, ўтганларни яхши йиғиб, ул ўтрудаги фавжга ёвуқ ета ёнидин юруб, ғанимга илик қўшунг, ўтганларни султонлар ўзларига қўшуб уч-тўрт тўп бўлуб, ғаним сари мутаважжих бўлдилар.

Булар ёвуқ ета ғаним кишиси яёғини олига солиб, ясолини бузмай юруй берур.

Аскарий била муқаррар бўлғон фавждин Кўки жамоати била етар. Ул тарафдин Кўки, бу тарафдин султонлар етиб, илик қўшарлар. Ганимни тушура-тушура олиб, отлик тебрарлар. Басанг Ров отлиқ мұътабар коғирин Кўки, алар тушуруб, бошини кесарлар. Ўн-ён беш кишиси аниңг устига тушар, ўшанда-ўқ чошқуларлар. Тўхта Бўға Султон ганимнинг олидин бориб, чопиб, яхии килич тегуурур. Мўғул Абдулваҳҳоб ва иниси ҳам қилич тегуурурлар. Мўғул бовужудким, сув билмас, жиба била дарёдин от ёлдаб ўтар.

Менинг кемаларим кейин эди, кемаларга киши йибордим. «Фармойиш» кемаси илгаррак келди. «Фармойиш» кемасига кириб ўтуб, банголийларнинг юртларини сайр қилиб, «Гунжойиш» кемасига кириб, юқкори ер боридин сўрдум.

Мир Мухаммад жолабон арз қилдиким, Сару дарёси юқкорроқдин ўткали яхшироқтур. Фармон бўлдиким, ул деган ердин черик эли ўтмакқа машғул бўлғайлар.

Муҳаммад Султон мирзо бошлиқларғаким, ўтмакка фармон бўлуб эди, сув ўтарда Якка Ҳожанинг кемаси гарқ бўлуб, Якка Ҳожа тенгри раҳматига борди. Навкар ва вилоятини иниси Қосим Ҳожаға иноят қилдим.

Намози пещинда ғусл асносида султонлар келдилар. Таъриф ва ситойиш қилиб, иноят ва шафқатдин умидвор қилдим. Аскарий ҳам ушул аснода келди. Аскарийнинг аввал иш кўргани эди, шутууни яхши бўлди. Ул оқшом чун ҳануз ўрду кўчмайдур эди, бир оролда «Гунжойиш» кемасида такя қилдим.

Одина куни Сару дарёсининг шимолида Харид тавобеи Нирхун парғанасининг Кундана<sup>1</sup> отлиқ кентида тушулди.

Якшанба куни Кўкининг жамоати била Ҳожипурға хабар олғали йиборилди. Шоҳ Муҳаммад Маъруфким, билтур келганида анга улуғ риоят қилиб, Соран вилоятини берилиб эди, неча қатла яхшилар борди. Отаси Маъруфни икки қатла урушуб босиб, тутуб эди. Султон Маҳмуд ғадр била Баҳорни олғонда, Бибан била Шайх Боязиднинг устига борғонда чора қила олмай, аларға қотилиб эди. бу фурсатта ҳам неча наебат арзадошти келиб эди. Эл орасида андин паришон сўзлар дерлар эди. Аскарий Ҳалдий гузаридин ўтгач-ўқ жамияти била Аскарийни келиб кўруб, Аскарий била банголийлар устига келди, ушбу юртта эканда келиб, мулозамат қилди.

Бу айёмда Шайх Боязид ва Бибандин мутавотир хабарлар келадур эди,— Сару дарёсини ўтар хаёлида эмишлар.

Ушбу фурсатта Санбалдин ажаб хабар келди: Али Юсуфким, Санбалда туруб, тавре забт ва рабт қилиб эди, ўзи ва бир мусоҳиб ўйсунлик табиби бир кунда-ўқ тенгри раҳматига борурлар. Санбалнинг забт ва рабти учун муқаррар бўлдиким, Абдулло Санбал забт ва рабтига боргай, Одина куни рамазон ойининг бешида Абдуллоқа Санбалга руҳсат берилди.

Чин Темур Султоннинг ушбу айёмда арзадошти келиб эдиким,

<sup>1</sup> К. б.— Кундана.

муқаррар бўлғон бекларидин Кобулдин кўч келадурган жиҳатидин сultonга қўшула олмайдурлар. Муҳаммадий ва яна баъзилар султон била юз курухча ер илғаб бориб, балужни яхни босибтурлар. Абдуллодин Чин Темур Сultonга ва Сulton Муҳаммад дўлдой ва Муҳаммадий ва баъзи андағи бекларга ва йигитларга фармони бўл диким, Чин Темур Сulton била Ограда йиғилиб, тайёр бўлуб тургайлар. Муҳолифлар ҳар сари юзлансалар, ул сари мутаважжих бўлгайлар.

Душанба куни ойнинг секкизида Жалолхон Дарёхонинг наබрасигаким, Шайх Жамолий бориб эди, бўлғон мұттабар умароси била келиб, мулозамат қилди. Ҳам ушбу кун Яхе Нухонийким, бурунроқ инисини йибориб, қуллук изҳори қилиб эди, сиёсат фармони бориб эди, келиб мулозамат қилди. Чун етти-секкиз минг нуҳоний ва афғон умидворлиқ била келиб эдилар, аларни шавмид қилмай, Баҳордин бир куурур холиса қилиб, эллик лак Маҳмудхон нуҳонийға иноят қилиб, қолғонини ушбу Жалолхонға мусаллам тутулди. Бир куурур хизматоңа ҳам қабул қилди. Бу ёрмоқнинг таҳсилиға Мулло Ғулом ясавулни йиборилди. Муҳаммад Замон мирзога Жўнпур вилоятини берилди.

Панжшанба куни оҳноми Халифанинг Гулом Али отлиқ навкари ким, Исмоил Митодин бурунроқ Шоҳзода Мунгирнинг Абулфатҳ отлиқ навкари била ул уч фасл сўзни элтиб эди, ушбу Абулфатҳ отлиқ била ҳамроҳ Шоҳзода Мунгирнинг ва Ҳасанхон лантар вазирнинг, Халифанинг битилган хатларини келтурди. Ул уч шартни қабул қилиб, Нусратшоҳ тарафини ўзига олиб, ислоҳ сўзини ораға солибтур.

Чун бу юруш боғи афғонларнинг дағъи учун эди, бу ёғийлардин баъзини бошини олиб элтилар, баъзиси келиб, чокарлик ва қуллуқни қабул эттилар. Оз-оғлоққим, колиб эди, Банголийнинг дастгири эди. Ани Банголий ўзига олди. Пашкол ҳам ёвуқлашиб эди. Биз дағи аниңг муқобаласида мазкур бўлғон шароит била ислоҳ сўзини битиб йибордин.

Шанба куни Исмоил Жилвоний, Одилхон Нуҳоний, Авалиёхон Ишроқий, беш-олти умаро била келиб, мулозамат қилдилар. Ҳам ушбу кун Эсан Темур Сulton била Тўхта Бўға Сultonға жулду камар шамшир ва камар ханжар жибалар ва хильъатлар ва тўйчок отлар ва Эсан Темур Сultonға Норнул парганасидин ўттуз олти лак ва Тўхта Бўға Сultonға<sup>1</sup> Шамсобод парганасидин ўттуз лак иноят қилиб, юкундурулди.

Душанба куни ойнинг ўн бешида Баҳор ва Бангола тарафидин хотирни жамъ қилиб, Сару дарёси ёқасидағи ва Кўндба<sup>2</sup> павоҳийдаги юрттин Бибан ва Шайх Боязид ҳаромхўрнинг дағъи шарринга азм-жазм қилиб кўчтук. Ора икки кўнуб, чаҳоршанба Чатурмук, Искандарпурининг Чўпора отлиқ гузари устига тушулди. Ушбу кун

<sup>1</sup> Л. б.— тушган.

<sup>2</sup> К. б.— Кундана.

дин эл ўтмакка машгул бўлдилар. Бу ҳаромхўрлардин мутавотир хабар кела бошладиким, Сару била Гагардин ўтуб, Лакнав сари мутаважжихурлар. Буларниң гузар бандлиғига турк ва хинд умаросидин Султон Жалолиддин Шарқий, Алихон Фармулий, Турдика, Низомхон Биёний, Туламиш ўзбак, Қурбон Чархий, Ҳасанхон<sup>1</sup> Дарёхоний бошликларни тайин қилиб панжшанба охшоми рухсат берилди.

Ушбу охшом таровиҳдин сўнгра бир пос ва беш гирий бўлуб эдиким, пашкол булутлари қайнаб, бир замоннинг ичидаг андоқ тўфон бўлуб, қаттиқ ел кўптиким, йиқилмағон чодир кам қолди. Мен хиргоҳ ичидаг китобат қиласадур эдим, қофаз ва ажзони йигиштурғўнча фурсат бўлмади, хиргоҳни пешхона била-ўқ менинг бошимга йиқти. Хиргоҳ тунглуғи реза-реза бўлди. Тенгри сахлади, осебе етмади. Китоб ва ажзо гарқ ўл бўлди. Ташибши билла йигиштурулди. Сақарлот кат зайлучасига чирмаб, кат остиға қўюб, устига гилемларни ёптук. Икки гирийдин сўнг таскин топти. Тўшакхона чодирин тикитуруб, шамъ ёқтурди. Машакқат билла ўт ёндурууб, тонг отғунча уюхламай, авроқ ва ажzonнинг қурутмоғига машгул эдук.

Панжшанба куни мен сувдин кечтим. Одина куни отланиб, Харид ва Искандарпурни сайр қилилди. Ушбу кун Абдулло билла Боқий Лакнавнинг олилғонини битиб эдилар. Шанба куни Кўкини жамоати билла илгаррак юборилдиким, Боқийга бориб қўшулағай. Якшанба куни Султон Жунайд барлосни ва Ҳасан Халифани ва Мулло Опоқнинг жамоатини ва Мўмин атканинг оға-инисини рухсат берилдиким, бориб Боқийга қўшулуб, мен етгунча илиқидин келурларини тақсир қилмагайлар.

Ушбу намози дийгар Шоҳ Муҳаммад Маъруфқа хосса хильъат ва тупчиқ иноят қилиб, рухсат берилди. Билтурғи дастур билла Соранинг важҳига ва Қундлани таркашбанд сақламоғига иноят қилилди. Ҳам ушбу кун Исмоил Жильвонийга Сарвордин етмиши икки лак важҳ иноят қилиб, хосса хильъат ва тупчиқ от иноят қилиб, рухсат берилди. Аловулхон Нуҳон бошлиқ анинг билла келганларга ҳам Сарвордин важҳ тайин қилиб, рухсат берилди. Муқаррар андоқ бўлдиким, ҳар қайсиининг бирорини ўғли Ограда ҳамиша муловазатта бўлғай, «Гунжойиш» ва «Оройиш» кемасини яна икки Банголий кемаси билаким, бу навбат тушган кема Бангола кемаларидин интихоб қилилиб эди, банголийларга уҳда қилилдиким, Тирмуҳоний билла Фозипурға элтгайлар. «Осоийиш» билла «Фармойиш» кемасига фармон бўлдиким, Сару юққори ўрду билла ҳамроҳ элтгайлар.

Баҳор ва Сарудин хотирни жамъ қилиб, душанба куни Чатурмукининг Чўпора гузаридин Уд тарафи Сару ёқалай кўчилди. Ўн курухча ўйл келиб, Фатҳпурнинг тавобиидин Килира<sup>2</sup> деган кентнинг ёнида Саару ёқасида тушулди. Эрта кўчтнлар озиқиб, Фатҳпурнинг улуғ кўлига борибтурлар. Бир неча кишини чопту-

<sup>1</sup> Қ. б.—Хусайнхон.

<sup>2</sup> Л. б.—Калпукҳа

рулдиким, яқиндағи әлни ёндуруғайлар. Кичик Хожсанн Шиборииди ким, күл ёқасида құнуб, анда тушган черикни тонгласи келтуруб, ўрдуға қүштей. Эрта андин күчуб, ярим йўлда «Осоини» ке масига кирдим. Юқкори юртгача торттуруб келдим. Йўлда Шоҳ Мұхаммад девонанинг ўғликим, Боки қошидин келиб эди, Халифи келтурди — Лакнав хабари таҳқиқ бўлди.

Шанба куни рамазон ойининг ўн учида уруп солурлар. Уруш била ҳеч иш қила олмаслар. Уруш асносида йигиттурғон хис на капа ва жариға якбора ўт туташур, андоққим, қўргон ичи танурдек тафсон бўлур, фасил устида юра олмаслар. Қўрғонни олурлар. Икки-ўч кундин сўнг бизнинг қайтғон<sup>1</sup> хабаримизни топиб, Цалмуд сари кўчарлар. Бу кун ҳам ўн курухча йўл келиб, Секрий паргасининг Жалисири отлиқ кентининг ёнида Сару ёқасига тушулди.

Чаҳоршанба отнинг осойиши учун ул юртта мақом бўлди. Шайх Боязид ва Бибанни баъзилар дедилар эдиким, Гангдин ўтуб, Чунор ва Жўн навохиси била ўзларини басхимилариға<sup>2</sup> торта хаёллафи бор эмиш. Бекларни чарлаб, машварат қилиб, андоқ сўз бўлдиким, Мұхаммад Замон мирзо ва Султон Жунайд барлоским, Жўннур ивазига Чунорни ва яна баъзи парганотни топиб эдилар. Маҳмудхон Нуҳоний, Қози Жиё, Тоҳихон Сорангхоний бориб, Чунорда муҳолифларнинг йўлини тўскайлар.

Тонгласи панжшанба куни эрта кўчуб, Сару дарёсидин айрилиб, ўн бир курух йўл келиб, Парсарудин ўтуб, Парсарунинг ёқасида тушулди. Бекларни чарлаб, машварат қилиб, Эсан Темур Султон, Мұхаммад Султон мирзо, Тўхта Бўға Султон, Қосим Ҳусайн Султон, Бихўб Султон, Музафар Ҳусайн Султон, Қосим Ҳожа, Жаъфар Ҳожа, Заҳид Ҳожа, Жонбек, Аскарий навқарлари била. Кичик Ҳожа, хинд умаросидин Оламхон Колпий, Малиқодд Кароний, Родуи Сарвоний бошлиқларни тайин қилилдиким, Боязид ва Бибаннинг кейинча Далмут тарафи чериқдин айрилиб, илдам борғайлар.

Ушбу Парсаруда кеча таҳорат қиласидур эдим, шамъ ёруғига қалин балиқлар йигилиб, сув юзига чиқтилар. Мен ва яна ёвуғумдағилар илик била қалин балиқ туттук.

Одина куни Парсарунинг бир шоҳ обининг бошиға тушулди. Хейли иничка сув эди. Черик элининг убур ва муруридин тағайюр топмағай деб, юқкорисини бўғдуруб, бир даҳи-дардаҳ бўлғон ерини таҳорат учун ясаттим. Бисту ҳафтум<sup>3</sup> кечаси ушбу юртта бўлди.

Тонгласи бу сувдин айрилиб, Тус сувини ўтуб тушулди. Якшанба куни ушбу сув ёқасига туштук.

Душанба куни ойининг йигирма тўққузида ушбу Тус сувининг ёқасида манзил эди. Бу оҳшом бовужудким, ҳаво яхши соғ эмас эди, бир неча киши ой қўрдилар. Қози қошида гувоҳлиқ бердилар, ой боши событ бўлди.

<sup>1</sup> Қ. б.— қолғон.

<sup>2</sup> Қ. б.— била юзлати сипохилариға.

<sup>3</sup> Бисту ҳафтум — йигирма еттинчи (рамазон ойининг бу кечаси кутлуг ҳисобланади, шунинг учун бу кечани алоҳида қайд этган).

Сешанба сабоҳи ийд намозини ўтаб, отланилди. Ўн курух ўёл келиб, Тойикнинг бир курухида Гўй сувининг ёқасида туштук. Намози пешинга ёвуқ маъжун иртиқоб қилилди. Шайх Зайн ва Мулло Шихоб ва Ҳонд Амирға бурина байтни йибориб тиладук:

Шайху Мулло Шихобу Ҳонд Амир,  
Келинг уч-уч, икки-икки, бир-бир.

Дарвеш Мухаммад ва Юнус Али ва Абдулло ҳам бор эдилар. Намози дийгар күштигирлар күшти туттилар. Чахоршанба куни ул юртта мақом эди. Чоштқа ёвуқ маъжун ейилди. Малик Шарққим, Тоҷижонни Чунордин чикорғали бориб эди, букун келди. Букун күштигирлар күшти туттилар. Паҳлавон Ҳудайқим, бурн келиб эди, бу фурсатга келган Ҳиндустоний күштигир била курашиб йиқти. Яхҳе Нуҳонийға ўн беш лаклик ер Сарвордин важҳига бериб, сару-по кийдуруб, рухсат берилди.

Тонгласи ўн бир курух ўёл келиб, Гўй сувидин ўтуб, ушбу сув ёқасида тушулди. Илғор борғон султонлар ва беклардин андоқ хабар топилдиким, Даљмудга бориб, ҳанӯз Ганг дарёсидин ўтмайдур эмишлар. Аччиғланиб фармонлар йиборилди: Ганг дарёсидин тез ўтуб, ёғийнинг сўнигига юруб, Жўндин ҳам ўтуб; Оламхонни ўзингизга қўшуб, жаҳд қилиб ёғийға илик қўша кўрунг.

Ушбу сувдин ора икки қўнуб, Даљмуд келилди. Ганг дарёсидин гузар била аксар черик эли ушбу кун-ўқ ўттилар. Ўрдуни ўткариб, гузардин қуий оролда маъжун ейилди. Черик эли жонолигон жиҳатидин сувдин ўтуб тушган юртта бир кун мақом бўлди. Боқи Тошкандий Уд черики била ушул кун келиб, мулозамат қилди.

Ганг сувидин ора қўнуб, Гуворанинг ёнида Аринд сувининг ёқасига тушулди. Даљмуддин Гувора йигирма икки курух чиқти.

Панжшанба куни ул юрттин эрта кўчуб, Одампур парганаси-нинг олиға тушулди. Мухолифларнинг сўнигига ўтмоқ учун бурун-роқдин жолабонлардин бир-иккени Колший йиборилиб эдиким, бўлғон кемаларни келтургайлар. Ўшунда тушган оҳшом бир пора кема келди. Дарёдин гузар ҳам топилди. Юртнинг пургардлиғидин оролда-ўқ ўлтурдум. Неча кунким анда эдим, кеча-кундуз оролда-ўқ бўлур эдим. Мухолифлардин таҳқиқ хабар келмаган учун Боқи шивовуни Уддаги йигитлар била сув кечуруб, ёғийдин хабар олғали йиборилди.

Тонгласи жумъа намози дийгари Боқибекнинг навкари келди. Шайх Боязид ва Бибанинг қоровулини босиб, Муборакхон Жил-воний отлиқ ўбдан кишисини ва яна бир неча кишисини ўлтуруб, бир неча бош ва бир тирик йиборибтур. Сабоҳи Шоҳ Ҳусайн баҳшиким, Боқи била бориб эди, келди. Қоровулни босганини ва андаги хабарларни машруҳ арз қилди.

Ушбу оҳшомким, якшанба кечаси ва ойнинг ўн учи бўлгай, Жўн дарёси кирди, андоқким, сабоҳи бу оролни дуруст сув бости.

<sup>1</sup> К. б.— Алихон.

<sup>2</sup> К. б.— жонокиган.

Бир ўқ отими қуюроқ яна бир оролға бориб, өдир тикиб ўлтүр дум.

Душанба куни илғор борғон сұлтонлар ва беклар қоинидин Жа лол Тошқандий келди, илғор хабарини топиб, Шайх Боязид па ғынан Махуба парганасидин қочибтурлар.

Чун пашкол стишиб эди ва беш-олти ой чериклиб, черик әлининг от ва улоги хароб бўлуб эди, борғон илғор сұлтоналирга ва бекларга фармон бўлдиким, Огра ва ул навоҳидин този илғор келгунча етган ерда таваққуф қилғайлар.

Ўшбу намози дийгар Боки шифовул била Уд черикига рухсат берилди. Мусо Маъруф Фармулийким, черикдин ёниб, Сару дарё сидин ўтганда келиб, мулозамат қилиб эди, ўттуз лаклик паргана Амраҳордин важхига тайин қилиб, хосса бош-оёқ ва эгарлик от иноят қилиб, Амраҳорға рухсат берилди.

Бу тарафлардин хотиржам қилиб, сешанба кечаси уч пос ва бир гирийдин сўнг илғор тарийқи била Ограга мутаважжиқ бўлдук. Тонгласи ўн олти курух йўл келиб, тушта ёвук Колпий тавобеидин Балодар деган парганаада тушланиб, отға арпа бериб, намози том андин отланилди. Бу кеча ўн уч курух йўл юруб, уч поста Колпий парганааларидин Сўғайдпурға Баҳодурхон Сарвонийнинг гўрхонасиға тушуб уюхлаб, намози бомдодни ўтаб, андин тебрадук. Ўн олти курух келиб, кун тушта Атоваға еттук. Маҳди Хожа ўтру келди. Кечанинг бир посида андин отланиб, йўлда озроқча уюхлаб, ўн олти курух йўл келиб, Робирийнинг Фатҳпурнига туш тушулди. Эрта намози пешин Фатҳпурдин отланиб, ўн етти курух йўл юруб, кечанинг икки посида Ограницинг «Ҳашт биҳишт» боғифа тушулди.

Тонгласи одина куни Муҳаммад баҳши ва баъзилар келиб, мулозамат қилдилар. Намози пешинга ёвук Жўндин ўтуб, Хожа Абдулҳаққа мулозамат қилиб, қалъя бориб, амма бегимларни кўрдум.

Балхий полизкорни қовун эккали қўюлуб эди. Бир неча қовун сақлағон экандур, келтурди. Хейли яхшифина қовунлар эди. Бир-икки бута ток «Ҳашт беҳишт» боғида эктууруб эдим, анинг ҳам яхшифина узумлари бўлуб эди. Шайх Гўран ҳам бир сабад узум йибориб эди, ямон эмас эди, Ҳиндустонда қовун, узумнинг мунча бўлуридин фиљумла хурсандлиғе бўлди.

Якшанба кечаси икки пос бор эдиким, Моҳим келди. Биз че-рикка жумодил-аввал ойининг ўнида отланиб эдук, гарис умури иттифоқий воқе бўлубтурким, булар ҳам Коболдун ушбу кунда чиққан экандурлар. Панжшанба куни зилқаъда ойининг гуррасида улуғ девонхонада девон ўлтурғонда Ҳумоюннинг ва Моҳим пеш-кашларин тортилар. Ушбу кун Мағфур девоннинг бир навкарии юз эзлик каҳорға<sup>1</sup> музд бериб қовун ва узум ва мева учун Кобулға йиборилди.

Шанба куни ойининг учида Ҳиндубекким, Кобулдин бадрака бўлуб келиб эди, Али Юсуф ўлган учун, Санбалға йиборгани экан-

<sup>1</sup> К. б.—корбор.

дурлар, келиб, мулозамат қилди. Ҳисомиддин Али Ҳалифа ҳам Альвордин ушбу кун келиб, мулозамат қилди.

Тоигласи якшанба куни Абдуллоким, Тирмухонийдин Али Юсуф ўлган жиҳатидин Санбалга йиборилиб эди, келди.

Кобулдии келгучилардин андоқ масмуш бўлур эдиким, Шайх Шариф Қаробогий Абдулазизнинг иғвосидин ноҳаводорлигидин қилмағон зулм ва ўтмаган бидъатларни бизга иснод қилиб, маҳзарлар битиб, Лохур аиммасининг отларини таклиф била битиб, маҳзарнинг саводини шаҳрларга йибориб, баҳс қилур хаёли бор. Абдулазиз даги неча ҳукмни эшитмай, анвои ношойист ақвол ва нобойист афъол андин содир бўлубтур. Бу жиҳатлардин якшанба куни ойнинг ўн бирида Қанбар Али аргунни йиборилдиким, Шайх Шарифни ва Лохур аиммасини ва савдарийларини ва Абдулазизни даргоҳига олиб келтургай.

Панжшанба куни ойнинг ўн бешида Тижорадин Чин Темур Султон келиб, мулозамат қилди. Ушбу кун паҳлавон Содик била Улуғ Удий күштигир күшти туттилар. Содик имкора йиқти. Хейли ташвиш торти.

Душанба куни ойнинг ўни тўққузида қизилбош элчиси Мурод кўрчиға мурассасъ камар ханжар ва муносиб хильят кийдуруб, икки лак танга иноят қилиб, рухсат берилди.

Бу кунларда Сайд Машҳадий Гувалёрдин келиб, Раҳимдоддинг ёғийлиқ ангизини арз қилди. Ҳалифанинг навкари Шоҳ Муҳаммад муҳрдорни йиборилди. Ғалаба насиҳат омиз сўзлар битиб йиборилди. Бориб бир неча кундин сўнгра ўғлини олиб келди. Агарчи ўғли келди, vale ўзининг келур хаёли йўқ эди. Анинг рафғи таваҳҳуми учун Нурбекни сешанба куни зилҳижжжа ойнинг бешида Гувалёрға йиборилди. Неча кундин сўнг Нурбек келиб, Раҳимдоддинг қўлғон истидъоларини арз қилиб, муддаосидек фармонлар буткариб йиборур ҳолатта бир навкари келиб арз қилдиким, мени ўғлини қочурғали йиборибтур, келур хаёли йўқтур. Бу хабар келгач, филҳол Гувалёр устига отланмоқ бўлдук. Ҳалифа арзга еткурдиким, яна бир навбат мен насиҳат омиз хат битиб йиборай, шоядиким ислоҳҳа келгай. Бу маслаҳат учун Шихобиддин Ҳисравни йиборилди.

Панжанба куни мазкур ойнинг еттисида Атоватдин Маҳди Ҳожа келди. Ийд куни Ҳинҷубекка хосса бош-оёқ, мурассасъ камар шамцир ва тупчоқ иноят бўлди. Ҳасан Алиғаким, туркман орасида Чигатойга машҳурдур, бош-оёқ ва мурассасъ камар ханжар ва етти лаклик паргана иноят бўлди.



## ВАҚОЕИ САНАИ СИТТА ВА САЛОСИНА ВА ТИСЬА МИА<sup>1</sup>

Сешанба кўни муҳаррам ойининг ўн учиди Гувалёрдин Шихобиддин Хисрав била шайх Мухаммад Ғавс Раҳимдоднинг шафоати учун келди. Чун дарвеш ва азиз кипи эди, Раҳимдоднинг гуноҳини аларға бағишлаб, Шайх Гўран<sup>2</sup> била Нурбекни Гувалёрга йиборилдиким, Гувалёрии буларға топшуруб...<sup>3</sup>

...Буларнинг кўмакига йибордук. Сўнгра Мухаммад Али жангжангни йиборилди. Илгари тайин бўлғон Мулло Муҳиб Алилар етгунча, Абдулазиз аларни тебратиб, тўғини олиб, Мулло Незъмат ва Мулло Довуд ва Мулло Опокнинг ишиси ва яна бир исчани олиб, шаҳид килган экандурлар. Булар етгач, Зоҳид Табарий Муҳиб Алининг тагойиси чопар, кўмак етмас, Зоҳирни ўшанда-ўқ олурлар, Муҳиб Али ҳам уруш асносида йиқилур. Болту кўндалондин кириб, Муҳиб Алини чиқарур. Бир курухгача буларнинг кейинича келурлар. Мухаммад Али жанг-жангни қароси пайдо бўлғач, турарлар. Бизга паё-пай хабар келдиким, ғаним кишиси ёвуқ келди. Жиба кийиб, отларға кечим солиб, яроғланиб чопа отландук. Буюрдумким, аробаларни тортиб келтиргайлар. Бир курух келдук. Ғаним кишиси ёған экандур.

Дарё (йи) Хўрда улуғ кўл эди, сув маслаҳатига ушбу ерда тушилди. Аробаларни илгари мазбут қилиб, занжирлар била аробаларни гирдини беркуттук ва Роно Санго бениҳоятлиқ қул ва кўшуни била оёқ илгари кўйдиким. Ҳиндустон қоидаси била юз мингни бир лак ва юз лакни бир курур дерлар, анинг қул ва қўшини минг икки лакка етиб эрди. Нечукким, вилояти ўн курурга етиб эрдиким, бир лак отлиғнинг жойи ва авқот гузари бўлгай. Ва кўпинча бош ва бошлиғким, ҳаргиз ҳеч маъракада анга имдод қилиб, итоат ва байъатлиғлари йўқ эрди, ангà қўшулуб, фармонбардор бўлуб эрдилар.

<sup>1</sup> Тўқиз юз ўттиз олтинчи (1529) йил воқеалари.

<sup>2</sup> Қ. б.—«Гўран» йўқ.

<sup>3</sup> Ҳар икки босмада ҳам асар мана шу «топшуруб» сўзига келиб узилиб қолади. Бундан кейинги парчаларни эса, Қозои босмасидан олиб илова қилиниди. Бу парчанинг ҳам боши томони тушиб қолган. Бу парчалар Л. б. да йўқ.

Анинг черикининг тафсили будурким, Салҳдиким, Ройсин ва Сорангпурни ҳукуматлиги анда эди, ўттуз минг отликка ер ва сўйи бор эрди. Ва Ровул Удий Синг Ногрий ўн икки минг отлик ва Ҳасанхон Мевотийким, Мевотин ҳокимлиги анда эди, ўн икки минг ва Баҳодур Ҳамлойдарий тўрт минг ва Сатирди Каҳжий олти минг ва Жармал Парам Дев ва Мерта ҳокимни тўрт минг ва Бир Синг Дев Жуҳон тўрт минг ва Султон Искандарни ўғли Маҳмудхон агарчи вилояти йўқ эрди, сардорлиғ ҳавасиға ўн икки минг отлиғ ўзи била сахлар эрди. Ҳосил будурким, муҳолиф минг икки лак кишига тортар эрди.

Ва муҳолифларнинг келури бизни масомимизга етишти, ўз фикримизни қилиб, ўшул равиш била ясов ясадукким, ғулга мавқиби хоссимиш мутамаккин бўлуб, ўнгга Чин Темур Султон ва Мирзо Сулаймон ва Ҳожа Дўстхонд ва Юнус Али ва Шоҳ Мансур барлос ва Дарвеш Муҳаммад сорбон ва Абдулло китобдор ва Дўст эшик оқа ўзга умаролар била муқаррар қилдук. Ва сўлга султон Баҳоуддин Баҳлул Лудийни ўғли Аловиддин ва Шайх Зайн Хофий ва Амир Муҳиб Аликим, Низомиддин Али халифани ўғли эрди ва Турдигеким, Қўчбекни ииниси эрди ва Шер Афганким, Қўчбекни ўғли эрди ва Орайиҳон ва Ҳожа Ҳусайн ва ўзга ҳалқимиз била тузадук ва буронгорға ўзумуз бўлуб, Ҳиндустон умароларидин Ҳонихонон ва Диловархон ва Малиқдод Қароний ва Шайх Гўрандек кишиларни хизматимизга саҳладук. Ўнгга Қосим Ҳусайн султон ва Аҳмад Юсуф ўғлон ва Ҳинҷубек қавчин ва Хисрав кўкалтош ва Қивомбек ва Ўрдушоҳ ва Вали Ҳозин ва Қароқўзи ва Миркули Сийстоний ва Ҳожа Паҳлавон Бадахший ва Абдушукурни ва Малик Қосим Бобо Қашқани, иинисини ўзга мӯғул баҳодирлари билан тайин бўлдилар ва сўнгга Мирҳама ва Муҳаммадий кўкалтош ва Ҳожағий Асар бир неча йигитлар билан номзад бўлдилар ва Жувонгори майманат осорға Маҳди Ҳожани ва Муҳаммад Султон мирзо ва Маҳди Султонни ўғли Одил Султон ва Абдулазиз мироҳўр ва Муҳаммад жанг-жанг ва Кутлукқадам қаровул ва Шоҳ Ҳусайн Боракий ва Жонбек атка ва Ҳиндустон умароларидин Жалолхон ва Камолхонким, Султон Аловуддинни ўғлонларидин эрдилар ва Алихон, Шайхзода Фармулий ва Низомхон Биёна ва Мўъмин атка ва Рустам туркман ичкилар билан ва ўзга баҳодирлар ва ғозийлар ихлос ниход билан урушга бел боғладилар.

Ва Низомиддин Али халифани газоти Рум дастуридек, буюрулдиким, милтиқчилар ва раъданозларким, черикимизни олдида эдилар, аларнинг паноҳи учун аробаларни келтуруб, занжир билан боғладилар. Ва Султон Муҳаммад баҳшини буюрулдиким, рўбарўда туруб, ҳар не хотирга келса фармон қилғаймиз ва ул ясавуллар ва тавочиilarга буюргайким, бошлиqlарга еткузгайлар ва чун черикини юрушда тартиб берилиди, бош ва бошлиелар улуси билан бориб, ўрунларига турдилар. Андин сўнгра фармон бўлдиким, ҳеч киши ўрнидии тербанмасун ва берухсат майдонга бориб, муҳораба килмасун, то биздин фармон бўлмаса.

Ва кўндин бир поси ўтуб эрдиким, жувонгор ва буронгор андоқ уруш бўлдиким, зилзила заминда ва валивала замонда тушти.

Ва ёв бизни буронгор тарафидин тербаниб, Хисрав кўкалтоши ва Малик Қосим ва Бобо Қашқаға ҳамла қилдилар. Ва Чин Темур Султонни буюрдуқким, аларнинг кўмакига етсун. Ва ул мардана ишлар килиб, ёвни қувлаб, ясовулни бузуб, гулини яқинига еткүзди. Ва бу фатхининг жулдуси аният отига муқаррар қилдук ва Мустафо Румийни буюрдуқким, ғулдин аробаларни илгари элтиб, милтиқ ва зарбан билан андоқ мухолифни лашкарини дархам урдиким, баҳодирларнинг кўнгулларидин қаронғу кўтарилди. Ва кўн ёвнинг танаси мазаллат тупроғига тушуб, фано бодига йиборилди.

Ва лекин воеа андоқ эдиким, Рони Санғонинг черики кейинидин саф-саф келур эрдилар. Мен ҳам кишиларимни яхшиларини териб-териб бир-бирини кейинидин кўмакка йиборур эрдим. Аввал Қосим Ҳусайн Султон ва Аҳмад Юнус ва Қивомбекни буюрдум. Андин сўнг Ҳиндубек қавчинни фармон бердим ва андин сўнгра Муҳаммад кўкалтош ва Ҳожагий Асадни хукм қилдим, андин сўнг Юнус Али ва Шоҳ Мансур барлос ва Абдулло китобдор ва аларнинг кейинидин Дўст эшик оқани ва Муҳаммад Халил ахтабегини кўмакка йиборилди ва ғанимни буронгори неча қатла бизни жувонғорға ҳамла келтурди ва ҳар қатлада ихлос ниҳод гозиларимиз бир порасини ўқ ёгини билан ерга тикар эрдилар. Ва яна бир порасини қилич ва ҳанжар барқи билан куллайин жаҳаннамға йиборур эрдилар. Ва Мўъмун атка ва Рустам туркман ва мулло Махмуд ва Али атка ва Муҳаммад Султон мирзо ва Одил Султон ва Абдулазиз мироҳўр ва Кутлукқадам коровул ва Муҳаммад Али жанг-жанг ва Шоҳ Ҳусайн Боракий ва Мўғул Ғончи кўл урушга қўюб, собит қадам бўлдилар. Ва Ҳожа Ҳасан девон девонийлар билан кўмакка кеттилар. Ва бори баҳодирлар жон бериб, жон олиб, интиком барқларини душмандин узаттилар. Нечукким, ғанимни кўплигидин уруш узокка тортилди. Хос хизматгорларким, аробаларни кейинида шердайин занжирда эрдилар, буюрдумким, ғулни ўнг ва сўлидин милтиқчиларни ўртада қўюб, икки тарафдин корзор қилсунлар. Ушбу йигитлар шердек занжирни ғажиб, узуб чиққандек ўзларини ўз бошига кўрган билан бу хайли куффорға тушуб, ҳарне қўлларидин келди — қилдилар. Ва нодурул-аср Али Қули ўз улуси билан ғулнинг олдида эди ва милтиқ ва зарбзан ва тош отмоқда ишлар қилур эрдилар.

Кўрдукким, ғаним фаноси кечроққа тортилди. Буюрулдиким, ғул аробаларини илгаррак юрусунлар, ўзумуз ҳам юруй-ўқ бердук. Ясов ҳалқи ўнг ва сўлдин буронғор ва жувонғордин кўруб, тербаниб, ғанимға ҳамла келтурдилар. Андоқ уруш бўлдиким, бизни ўнг ва сўлимиз ғанимни ўнг ва сўлини элтиб, бир ерда солдилар. Ва ғаним илик кўнглидин юб ва умр памғуни куйдуруб, бизни буронғорға ва жувонғорға чопиб, ўзларини яқин ҳам тегуздилар. Чун оёғ маҳкам қилиб эрдук, мухолифни туар мажоли қолмай, беихтиёр қоча бердилар. Ва кўпроғи ўшул майдонда жон бериб, жаҳаннамға кетдилар. Ва озроғи саросима бўлуб, қумлайин бу сахроға еттилар. Ва Ҳасанхон Мевотийга милтиқ тегиб, гарди фаноға кетти. Ва Ровули Удий Синг ва Мангжанд Жўбон ва Рой Чандирён ва Далбас рой ва Канган ва Гаримсингдек боши

лиғлар ғанимдин адам йўлини ғубори бўлдилар. Ва неча минг поралиқ бизни черикни отларининг оёғи остида поймол бўлдилар. Ва Муҳаммад кўкалтош ва Абдулазиз мироҳўр ва Оламхон ва яна бир неча умаролар билан буюрулдиким, Роно Сангони кейиндин таоқуб қылсунлар. Ва мен ўзум ҳам бир неча курухча қавладимким, Роно Сангога қоронгу кун тушти.

Тоинки кечак бўлди, ғанимдин кўнгул жамъ қилиб, комёб қайттук. Ва неча соаттин сўнг манзилга етиштук. Нечунким, тақдир бўлмагандурким, ул кофир қўлга тушгай. Кейинидин кетган ҳалойиқ эҳтимом қымабтурлар ва пушаймон бўлдукким, ҳалқни умидига бўлмай, ўзумиз таоқуб қилмоқ керак эрди. Ва Шайх Зайниддинким, фузалоларимиздин эрди, бу фатҳҳа тарих «подшоҳи ислом» тоити ва Миргису ҳам Кобулдин ўшул тарихни битиб йиборди. Яна ўшандок илгариги фатҳларимиздинким, Дибалпурни фатҳ қилдук, икки киши «васати рабиул-аввал» тоити.

Ва чун фатҳ мундоқ бўлди, Роно Сангонинг кейинидин вилоятига таоқуб қыммоқни сабаби йўқ эрди, мавқуф қилиб, Мевот тасҳириға ҳиммат боғладук. Ва Муҳаммад Али жант-жанг ва Шайх Гўран ва Абдулмалик қўрчуни қалин киши билан Илёсхоннинг бошига йибордукким, Икки сувни орасига бош кўтариб, Кўл қасабасини ҳокими эрди, тутуб бандға солғон экандур. Ўшал йиборган черикким, биз йибориб эрдук, якин етганда тоб келтура олмай қочибтур. Неча кунидин сўнгким, Оргага еттук, доҳил бўлғон куни ул тийра баҳти боғлаб, чирмаб келтурдилар. Сазосига етти.

Андин сўнгра кўнгулга еттиким, Мевот тарафиға бормоғ керак. Чахоршанба куни ражаб ойини олтисига Алворким, Мевот ҳокимнишинидур, борилди. Анинг хизонасини осонлиғ билан қўлга олдук. Ва чун бу вилоят ҳам доҳили мамолики маҳруса бўлди, азимати мустақарри хилофат қилдук. Муҳаммад Ҳумоюнни Кобул ва Бадаҳшонға рухсат бериб, ўзумиз мустақарри хилофатка борғонмиз.

Тўққуз юз ўттуз тўртта Хон Мирзо оламдин сафар қилди. Бадаҳшонни ҳукуматлиғи нурул-айний Муҳаммад Ҳумоюнға бериб эрдук, ўшул иллинг<sup>1</sup> ражаб ойининг тўққузида Муҳаммад Ҳумоюнни ўл мамоликка рухсат берилди. Ўшул аснода Бибан Афғонким, бош кўтариб эрди, Қосим Ҳусайн Султон ва Муҳаммад Қосим Бобо Қашқа ва Абул-Муҳаммад найзадор ва Ҳусайнхон ва Ҳиндустон умароларидин Алихон Фармулий ва Малиқдод Кароний ва Тоторхон ва Хонижажонни Мұҳаммад Султон мирзога йўлдош қилиб йиборилди. Ул баҳти қайтғон эшиттиким, черик тайин бўлубтур, бошини қўлиға олиб, дунёдин чиқар.

Ўзумиз ўшул иллинг авоҳирида Фатҳнур ва Борийни сайр қилиб, Оргага келдук. Тўққуз юз ўттуз тўртта Кўл сайриға бориб, андин Санбал шикорига борилди. Қўҳистонни сайр қилиб, дорулхилофаға<sup>2</sup> келинди. Ва сафар ойининг йигирма секкизида Фах-

<sup>1</sup> Йилнинг.

<sup>2</sup> Пойтаҳт — демак.

рижахонбегим ва Хадича сүлтонбеким ўтлон ушоги билан Кобулдин келдилар. Ва биз кемаға кириб, аларни истиқбочини бориб, яхши соатта дохил қилдук.

Андин сўнг бир-бирини кейинидин хабар келур эрдиким, Медни рой Чандирий хокими ва Рено черик йигинштурмокки мишигул бўлуб турлар. Ўшул хабарларким, бизга етти, олти отти минг Чин Темур Султонга йўлдош қилиб, Колний ҳудудидин Чандирий иборилди.

Чахоршанба куни жумодил-аввал ойининг еттисида Чандирий фатҳ бўлди ва «фатҳи дорул-ҳарб» анинг тарихини топло. Ва Чандирий қўлга келгандин сўнг Аҳмадшоғаким, Султон риддини набираси эрди, иноят қилдук.

Ва якшанба куни жумодил-аввал ойининг ўн биринчи дорулхилофага дохил бўлдук. Андин илгарроқким, Чандирий борғаймиз, Рено черики билан тербониб, Иражгаким, бисенг матгорлардин анда эди, келиб қабал қилғон бўлгай. Вироғи юқусида бузургвортарлардин бириси анинг тушига кириб, қўрқунчаларким, ўшул юқудин титраниб сесканиб уйғона тушар, иситмада тутар. Ўшул иситмада черикни хукм қилурким, қайтсанлар. Ахмад шоғир бўлдиким, йўлда ажал йўлдош бўлуб, жонини олиб, жасоли намга ийборур.

Ва бизни черикимиз Бурхонпур суйидин ўтар эрдиларким, хабар келди: Маъруф ва Бибан ва Боязид Қануждин қочиб, Иражга келиб, Шамсобод қалъасини Абул-Муҳаммад найзадордин зўр билан олибтурлар. Анинг учун ионн ўшал ёнға майл килиб, бир неча йигитларни илгарироқ ийборилди. Бу хабарни эшитгандин сўнг Маъруфни ўғли Қануждин қочар. Ва Бибан ва Боязид ва Маъруф ҳам Гангдин ўтуб, Қануж баробарида Гангни офтоб чиқарида бориб, гузарбандлиғ хаёлиға ўлтуарлар.

Ва тўққуз юз ўттуз бешида жумъя куни муҳаррам ойининг учидаким, Мирзо Аскарийни Кобулдин Мултон маслаҳатига тилашиб эрдуғ, Гувалёрға келиб, муловзамат қилди. Ўшул куни рожа Бикраможит ва Мон Сингнинг иморатларини сайр қилиб, дорулхилофага мутаважжих бўлдуғ. Пайшанба куни ўшул ойининг йигитмра бешида дохил бўлдуғ.

Душанба куни рабиул-аввал ойининг ўнида Муҳаммад Ҳумоюндин қосидлар келиб, муловзамат қилдилар ва ариза ҳам келтурдиларким, анда битиб эрдиким, тенгри таоло бизга бир ўғул каромат қилди, анинг отини Алъамон қўйдук. Ушбу от бизга хуш ёқмади. Андин сўнг турк ва хинд умароларини чарлатиб, жашн бердук. Ушбу жашида маслаҳат ва кенгана андоқ бўлдиким, шарқ вилоятларига таҳт келтурмак керак. Илгарироқ Мирзо Аскарий оғир черик билан мутаважжих бўлсун. Ва умароларким, Ганг суйини нари ёнидадурлар, йўлдош бўлуб, бу маслаҳатига жаҳд қилсунлар. Ва душанба куни рабиул-охир ойининг еттисида Мирзо Аскарий(га) рухсат бўлуб, мутаважжих бўлди.

Ва ўзимиз ширкор учун Даҳпур тарафига отландук. Ва жумодил-

аввал ойининг учида хабар келдиким, Маҳмуд Искандарни ўели Баҳорни олиб, шўриш хаёли бошиға бор. Шикордин қайтиб, дорул-хилофага нузул қилдук.

Ўшул аснода Бадахшондин Муҳаммад Ҳумоюн қосидлар йиборибтурким, қирқ-эллик минг черик йиғиштуруб, Султон Вайси йўлдош қилиб, Самарқанд хаёли бошқа тушубтур ва сулҳ сўзи ҳам орада бор. Анинг арзадошли жавобида битилдиким, тенгри таолодин умидвормизким, ўшул яқинда Ҳиндустон вилояти қўлга киргай. Ҳавоҳоҳ ва яхши фароҳ ҳавсалаларимиздин Ҳиндустон вилоятиға қўюб, ўзумуз маврусий вилоятимизга боргаймиз. Ва керакким, бори ҳалқимиз бу юрушда, Ҳумоюнга йўлдош бўлуб, ихлос кўрсатгайлар.

Ва панжшанба куни ўшул ойининг ўн еттисида Жўн суйидин ўтуб, шарқ рўя тарафиға мутаважжих бўлдуг. Ушбу кунда Нусратиҳонким, Бангола волиси эди, элчилар келиб, пешкашийлар келтуруб, изҳори бандалик қилдилар.

Душанба куни жумодил-охир ойининг ўн тўққузида Мирзо Аскарий келиб, бизни қўрди. Фармон қилдуқким, сиз черикингиз билан Ганг суйини нари ёнида тушунг. Ва Орга яқинида Искандар Султонни ўғлини Маҳмудхонни бузулғондин хабар етти. Фозипур ҳудудиравча бориб, Баҳучпур ва Баҳаға тушулди. Ва анда Баҳор вилоятини Мирзо Муҳаммад Замонға берилди.

Панжшанба куни рамазон ойининг еттисида Бангола ва Баҳордин хотиржамъ бўлуб, Сарво тарафиға Бибан ва Боязид дағғи үчун юрий бердук. Ва ул муҳолифлар билан уруш солиб, шикаст бердук. Андин сўнг Харид ва Скандарпурни сайд қилиб, бу вилоятлардин хотиржамъ бўлуб, илғор билан дорил-хилофага мутаважжих бўлуб, андак фуреатта доҳил бўлдук.

Ва Муҳаммал Ҳумоюн бир или эдиким, Бадахшонда дийдорлардин айру тушуб эрди, сўнгра бизни соғиниб, Бадахшонни Мирзо Сулаймонким, анинг куёви эрди, топшуруб, бир кунда Кобулға келур. Ва Мирзо Комрон Қандаҳордин Кобулға келган экандур. Йидгоҳта мулоқот қилиб, ҳайрон бўлуб, таважҷух сабабини сўрабтур. Ва Муҳаммад Ҳумоюн бизни иштиёқимизни айтиб Мирзо Ҳиндолни Кобулдан Бадахшонга йиборуб, бизни тараффға юра берур. Бир неча кунда дорул-хилофа Оргага етиб, ўшул соатким, биз анинг онаси билан отини тутиб, сўзлашиб ўлтуруб эрдукким, ета-ўқ келди. Кўнгуллар гул янглиғ очилиб, кўзлар чироғдек ёруди. Муқаррар ҳар кун жаши эди, лекин анинг ўзиға тўй бериб, ҳушҳоллиглар қилдук. Ва неча муддатгача бир ерда бўлуб, мусоҳибона бир-бир билан сулук қилур эрдик. Ва алҳақ сухбатта бебадал эрди ва инсонни комилким дерлар, ўшал эрди.

Ўшал авқоттаким, Муҳаммад Ҳумоюн Бадахшондин келди, Султон Сайдхонким, Кошғар хонларидан эрди ва хешлиғи ҳам бизга бор эрди, Рашидхонни Ёрқандга қўюб, хаёли ҳом қилиб, Бадахшон тарафиға мутаважжих бўлубтур ва андин илгарирогким, ул Бадахшонға етгай, Мирзо Ҳиндол бориб, Қальайи Зафарға кириб экандур. Султон Сайдхон уч ой қабал қилиб, илгидин иш келмай қайтибтур.

Ва бизга андоқ еттиким, Кошгарийлар келиб, Бадахшонни олдилар. Биз Хожа Халифани фармон бердукким, Бадахшонга бориб, нечукким, салоҳдийд бўлса, қилсун. Ул инофаҳмлиғдин қабул қилмади? Ва Муҳаммад Ҳумоюнга айттукким, сени борғонинг нечук бўлғай? Ул жавоб бердиким, фармонга чора йўқтур, лекин аҳд қилғонменким, ўз ихтиёrim, билан дийдордин айрилмагаймен. Анинг учун Мирзо Сулаймонни Бадахшонга рухсат берилди. Ва Султон Саидга битидукким, бовужудким, биздин неча ҳукуқ сиздадур, ажаб келдипим, сиз мундок қилдингиз. Алҳол Мирзо Ҳиндолни чарлаб, Мирзо Сулаймонни мириғаким, бизни фарзандимиздур, бурсангиз яхши бўлгай. Ва илло биз гуноҳни ўзумиздан соқит қилиб, меросни меросхўрга топшурдук, билсунлар. Ва Мирзо Сулаймон андин излариким, Кобулга етгай, Бадахшонни душман илгидин қўюб, амонлиғ бўлғон экандур. Ва Мирзо Сулаймон Бадахшонга борғонидин сўнг, Мирха Ҳиндол Бадахшонни Мирзо Сулаймонга топшуруб, Ҳиндустонга мутаважжих бўлди.

Ва Муҳаммад Ҳумоюн Санбалғаким, анинг жойигири эрди, рухсат берилди. Олти ойгача анда эди: зоҳирсан, ани ер ва суйи хушёқмади. Иситма тутар экандур, бора-бора узоққа тортар. Тоноки биз эшиттуқ, фармон берилдиким, Дехлиға келтуруб. Дехлидин кемага солиб келтурсунларким, ҳакими ҳозиқлар кўруб, дардига даво қилсунлар. Бир неча кунда дарё йўли билан келтурдилар ва табиблар ҳар неча дору-дармон бердилар, яхши бўлмади. Мир Абулқосимким, улуг киши эрди, арзга еткурдиким, ушмундок дардларга дармон будурким, яхши нимарсалардин тасаддуқ қилмоқ керак. Тоинки тенгри таоло сиҳат бергай. Менинг кўнглумга келдиким. Муҳаммад Ҳумоюн (нинг) мендин ўзга яхшироқ нимарсаси йўқ. Мен ўзум тасаддуқ бўлайин, худой қабул қилсун. Хожа Халифа, ўзга муқарраблардин арзга тегурдиларким, Муҳаммад Ҳумоюн сиҳат топар, сиз бу сўзи нечун тилингизга келтурасиз. Фараз будурким, дунё молидин яхисини тасаддуқ қилмоқ керак. Бас ўшал олмоским, Иброҳимни урушида тушуб эрди, Муҳаммад Ҳумоюнга иноят қилиб эрдингиз, тасаддуқ қилмоқ керак. Тилга келдиким, дунё моли анинг ивазига нечук бўлғай, мен анинг фидоси қилғонменким, ҳол анга мушкил бўлибтур.. Ва андин ўтубтурким, мен анинг бетоқатлиғини тоқат келтургаймен. Ўшал холатта кириб, уч қатла бошидан ўргулуб, дедимким, мен кўтардим харне дардинг бор. Ўшал замон мен оғир бўлдум, ул енгил бўлди. Ул сиҳат бўлуб қўпти. Мен ноҳуш бўлуб йиқилдим. Аъёни давлат ва аркони мамлакатни чарлаб, байъат қўлларини Ҳумоюнни қўлиға бериб, жойнишилиғига ва валиаҳдлиғига наасб қилдим. Ва таҳти анга топшурдум. Ва Хожа Халифа ва Қанбар Алибек ва Турдивек ва Ҳиндубек ва ўзга халойиқ ҳам бу насойихда бор эрдилар, бориси қабул қилиб, банд бўлдилар.

**Мусаввиди авроқ<sup>1</sup> айтадурким, тўқуз юз ўттуз еттида жумо-  
дил-аввал, ойининг олтисида чаҳорбоғидаким, ўшул подшоҳ ўз  
қўли билан обод қилиб, эрди, ҳоли мутағайирир бўлуб, бу олами  
бевафони падруд қилди.**

Ва фузалойи аҳдким, тарих ва маросий ва қасойид ва тарокиб  
айттилар, аз он жумла Мавлоно Шиҳоб муаммойи бу мисраъни  
тарих топти: «Хумоюн буд вориси мулки вай».<sup>2</sup>

Ва маҳодурким, ул подшоҳи қобилинг яхшилиғларини айтган  
билан ва битиган билан тутангай. Лекин мужмал буқим, секкиз  
сифати асил анинг зотига муттасил эрди: бириси буқим, нажҳати  
баланд эрди; иккимчиси, ҳиммати аржуMAND эрди; учумчиси,  
вилоят олмоғ; тўртумчиси, вилоят сахламоғ; бешумчиси, матьмур-  
луг; олтимчиси, рафоҳият нияти тенгри таоло бандалариға; еттим-  
чиси, чериқни кўнгли(ни) қўлға одмоқ; секкизимчиси, адолат қил-  
моқ.

Ва фазилат бобида камлиғи йўқ эрдиким, назм ва наср ва  
туркий ва форсийни бебадал айтур эрди. Алал-хусус туркий  
девони бордурким, анда тоза мазмунлар топиб, айтибтур ва мас-  
навий китоби ҳам борким, оти «Мубаййин»дур. Тил билур доно  
халқ орасида анингдек латойиғ йўқтур. Ва Ҳожа Аҳрор айтган  
рисолаким, анинг оти «Волидия»дур ўшал подшоҳ Назм қилибтур.  
Ўшбу китобким, «Бобирия»дур, Байрамхонни ўғли Мирзохонга  
бу юрдиларким, туркийдин форсийға келтургилким, туркий билмо-  
ғон халойиққа осон бўлғай. Ул подшоҳ мусикий илмидин ҳам  
хабари бор эрди ва бу рубоийни форсий айтиб эрдилар.

Дарвешонро агар на аз хешонем,  
Лек аз дилу жон мұытқақиди эшонем.  
Дураст магўй шоҳи аз дарвешӣ,  
Шоҳем, воле бандан дарвешонем.<sup>3</sup>

Ва форсийда бу матлаъни ҳам айтубтурлар:

Ҳалок мекунадам фурқати ту донистам,  
Вагарна рафтан аз ин шаҳр метавонистам.<sup>4</sup>

Ва бу матлаъ ҳам аларнингдур:

<sup>1</sup> «Варакларни кораловчи»— кўчирувчи, котиб (кимлиги номаълум.)

<sup>2</sup> «Хумоюн — унинг мулкининг меросхўри».

<sup>3</sup> Дарвешлар, агарчи бизларга яқин бўлмасалар ҳам, лекин биз уларга жону  
дил билан муҳлисиз. Шоҳликни дарвениликдан узоқ дема, биз шоҳ бўлсан ҳам,  
дарвешларнинг бандасимиз.

<sup>4</sup> «Сендин айрилиши мени ҳалок қилишини билдим; Бўлмаса бу шаҳардан  
кета олардим».

То ба зулфи сияҳаш дил бастам,  
Аз пареншонии олам растам.<sup>1</sup>

Ва ул подшоҳ аруз ва қофияға ҳам рисолалари бор ва ул жум ладин, «Муфассал» деганким, ушбу фан шарҳи бўлгай, қўниди кўй яхши тасниф қилибтурлар.

Ва ул подшоҳга тўрт ўғул ва уч қиз тенгри таоло қаромат қилиб эрдиким, ўғлонлар: Муҳаммад Ҳумоюн подшоҳ ва Комрон мирзо ва Мирзо Аскарий ва Мирзо Ҳиндол эрдилар. Ва қизлари: Гулрангбегим ва Гулчехрабегим ва Гулбаданбегим эрдилар. Ушбу уч қиз бир онадин эрдилар.

Ва бир неча аҳли табъким, ушбу подшоҳ доимул-авқот сұхбатдин айру қўймас эрди, булардур: Абулбақоким, илми ҳикмат бобида бебадал эрди. Ва Шайх Зайн садрким, Зайниддин Ҳавофийни набираси эрди, хиддати табыи бор эрди, назм ва ишнодин салиқалиғ ва Ҳумоюн подшоҳ замонида умаролиғ ҳам топиб эрди. Ва Шайх Абулоҳид Фориғийким, Шайх Зайн Ҳавофийни абаси бўлур эрди, хуштабъ ва шеър ҳам айтур эрди. Ва Султон Муҳаммад кўсаким, Мир Алишернинг мусоҳибларидин эрдиким, подшоҳ сұхбатида иззат топиб, сарафroz бўлуб эрди. Ва мавлоно Шиҳоб Муаммойиким, «Фақирий» тахаллус қилиб эрди, фазойил ва шеърдин насибаси бор эрди. Ва Мавлоно Юсуфи табибким, аниң Ҳурсондин тилатиб эрдилар, набз кўрмоғидин ва ташхис қилмог аниң иши эрди. Ва Сурҳ Вадоийким, туркий ва форсийда назм айтур эрди. Ва Мулла Бақоийни салиқаси кўп эрди ва «Махзанул-асрор» вазнида подшоҳ отига маснавий айтиб эрди. Ва Ҳожа Низомиддин Али Халифа хизмат ва Махрамият ва вазоратқа ақл ва тадбири бр эрди ва подшоҳ олида ҳурмат ва иззати онча бор эрдиким, кўп сўзи мақбули табъ бўлур эрди ва тибдин ҳам салиқаси бор эрди. Ва Мир Дарвиш Муҳаммад сорбонким, Ҳожа Ахрорни яхши муридларидин эрди, хушсұхбат киши эрдиким, фазилатдин ул боргоҳда қурб ва эътибор топиб эрди. Ва Ҳонд Амир муаррихким, турфа киши эрди. Тасонифлари борким, халқ орасида машҳурдур: «Ҳабибуссияр» ва «Хулосатул-ахбор» ва «Дастурул-анвор» ва ўзга таснифлари ҳам бор. Ва Ҳожа Калонбек умаролардин эрди ва подшоҳ хизматида ўлтурур эрди, фазойил ва сахийлиғ бобида мумтоз. Ва аниң иниси Кичик Ҳожа муҳрдор ва хос аҳлидин эрди ва подшоҳ хизматида бу ҳам ўлтурур эди. Ва Султон Муҳаммад дўлдой улуғ умаролари эди. Хушхулқ киши эрди.

«Валилоҳу бикулли шайин алим».

<sup>1</sup> «Унинг қора сочиға дил боғлаганимдан бери, оламнинг бесаранижомлигидан кутудим».

## ТАРЖИМАЛАР

ХИНДУСТОНДАН ФОЛИБ ПОДШОХНИНГ ҚЎЛ ОСТИГА  
КИРГАН ЖОЙЛАР ДАРОМАДИННИГ ТАХМИНИЙ ХИСОБИ<sup>1</sup>

Сатлуж сувининг у томони, Бехра, Лохур, Сиёлкүт, Диболпур ва бошқалар саркори: уч курур ўттуз уч лак ўн беш минг тўққиз юз саксон тўққиз (33 315 989) танга.

Сихринд саркори: бир курур йигирма тўққиз лак ўттиз бир минг тўққиз юз саксон беш (12 931 985) танга.

Хисори Фируза саркори: бир курур ўттуз лак етмиш беш минг бир юз етмиш тўрт (13 075 174) танга.

Деҳли пойтахти ва Миёни дуоб саркори: уч курур олтмини тўққиз лак эллик минг икки юз эллик тўрт (36 956 254) танга.

Мевот саркори (бу — Искандар замонида қўшилмаган): бир курур олтмини тўққиз лак саксон бир минг (16 981 000) танга.

Биёна саркори: бир курур қирқ тўрт лак ўн тўрт минг тўққиз юз ўттиз (14 414 930) танга.

Огра саркори: йигирма тўққуз лак етмиш олти минг тўққиз юз ўн тўққиз (2 976 919) танга.

Миёни вилоят саркори: икки курур тўқсон бир лак ўн тўққиз (29 100 019) танга.

Гувалёр саркори: икки курур йигирма уч лак эллик етти минг тўрт юз эллик (22 357 450) танга.

Колпий, Сиҳанда ва бошқалар саркори: тўрт курур йигирма саккиз лак эллик беш минг тўққиз юз эллик (42 855 950) танга.

Қануж саркори: бир курур ўттиз олти лак олтмини уч минг уч юз эллик саккиз (13 633 338) танга.

Санбал саркори: бир курур ўттиз саккиз лак қирқ тўрт минг (13 844 000) танга.

Лакнур ва Бакасар саркори: бир курур (касри билан) ўттиз тўққиз лак саксон икки минг тўрт юз ўттиз уч (13 982 433) танга.

Хайбород саркори: ўн икки лак олтмини беш минг (1 265 000) танга.

Уд ва Баҳроҷ саркори: бир курур ўн етти лак бир минг уч юз олтмини тўққиз (11 701 369) танга.

Жунипур саркори: тўрт курур саксон саккиз минг уч юз ўттиз уч (40 088 333) танга.

Карра ва Моникпур саркори: бир курур олтмини уч лак йигирма етти минг юз саксон икки (16 327 282) танга.

Баҳор саркори: тўрт курур беш лак олтмини минг (40 560 000) танга.

Сарвор саркори: бир курур эллик беш лак ўн етти минг беш юз олти ярим (15 517 506 1/2) танга.

Соран саркори: бир курур ўн лак ўн саккиз минг уч юз етмиш уч (11 018 373) танга.

Чапоран саркори: бир курур ўн тўқсон лак саксон олти минг олтмини (19 086 060) танга.

Кандла саркори: қирқ уч лак ўттиз минг уч юз (4 330 300) танга.

Рожа Руп Нарин чегараси ўрталигидаги Тирҳут саркори:

<sup>1</sup> Форсча текстининг таржимаси.

икки лак эллик бен мийг (255 000) кумуш танга, йигирма етти лак эллик мийг (2 750 000) кора танга.

Чортсу, Моланадаги Райтанбур Еўли саркори: йигирма лак (2 000 000) танга.

Ногур саркори. Рожа Бикраможит (Райтанбурдан) саркори. Каланжарий саркори. Рожа Синг Дев саркори. Рожа Бикам Дев саркори. Рожа Бикан Чанд саркори.

## ЗАҲИРИДДИН МУҲАММАД БОБУР ФАРМОНИ<sup>1</sup>

Сабаблар сурати инъикосининг тўшланиш жойи ва сидоқат, тўғрилик инжуладири шаҳарининг хазинаси бўлган ақд өгаларининг фикр ойнаси бу маъни чечаклари жавҳарининг нақшини ўзига олурки, ийсон табиати ўзининг яратилиши бўйича нафс лаззатлари га мойилдир, завқ қедтирувчи ёқимли нарсаларни тарқ этиш худонинг тавғиқ берилгига ва осмоний кўмакка боғлиқ. Башар нафси ёмонликка майл этиндан узок эмас, «Нафсимни поклай олмадим, чунки нафс ёмошликка амр этувчи»<sup>2</sup>. Ундан қайтиш бағишловчи маликнинг лутф-марҳаматидан бошқа мумкин эмас. «Бу Оллоҳнинг ихсонидир, кимга хохласа баҳш этади, Оллоҳ катта иҳсои згасидир».

Бу ёзуларни ифодалашдан ва бу гапларни баён қилишдан гараз шуки, инсонлик такозоси, подшоҳлар расм-русли подшоҳлик лавозими, мансабдорлар одати бўйича шоҳдан тортиб синоҳийгача гўзал ёшлик кунларида шариат манъ қилган баъзи нарсаларга ва айрим ўйин-кутиларга ружу қилинарди. Бир қанча вақтдан кейин пушаймолик кунлари келиб, уларни битта-битта тарқ қилинар ва чин тавба билан уларга қайтиш эшиги ёпилар эди.

Аммо, мақсад ва матлабларниң муҳими ва буюги бўлган ичклинидан қайтиш тавбаси «ҳар иш ўз вақтига боғлиқ» деган шарда остига бекиниб, юзини кўреатмас эди, токи бу яхши соатда зўр гайрат билан уруши эхромини боғлаб, шавкатли ислом аскарлари ёрдамида коғирларга қарши жангга киришганимизда гайб илҳомчиси ва ҳақиқат жарчисидан «Имон келтирганларга вақт келмадимики, қалбларини Оллоҳнинг зикри билан юмшатсалар?» мазмуни эшитилиб, гуноҳ ва саркашлиқ асбобини илдизидан қўпориб ташлаб, тавба эшикларини тўлиқ жиддият билан қоқдик. Тавғиқ йўлловчиси «Кимки астойдил эшик қоқса, киради» мазмунига мувофиқ иқబол эшигини очди ва бу урушни нафсга қаршилик кўрсатишдан иборат бўлган зўр уруш билан бошлини буюрди.

Алқисса, «Эй раббим, нафсларимизга зулм қилдик» ни ихлос тилига келтириб, «Сенинг олдингда тавба қилдим ва мен мусулмонларниң биринчисиман» деган гапни дил лавҳасига нақш қилдик. Кўнгил хазинасида маҳфий қолган ичклинидан қайтиш тавбаси истагини юзага чиқардик.

<sup>1</sup> 287—290 бетлардаги форсча текстнинг таржимаси.

Зафар нишонли ходимлар муборак ҳукм юзасидан, кўплик ва зийнатда юксак осмон юлдузидек бўлган, гўзал мажлисни безаб турган олтин ва кумушдан ясалган май идиш ва қадаҳлари ва бошқа асбобларни ерга уруб, худо хоҳласа, яқинда синдиришга муваффақ бўладиганимиз бутлар каби, пора-пора қилиб, ҳар бирини мискин ва бечорага бердилар. Қабул қилинишга яқин бўлган бу тавба баракатидан даргоҳ мукаррабларидан кўплари «кишилар подшоҳлари изидан борадилар» тақозосича, шу мажлиснинг ўзидаёқ тавба шарафига эришдилар ва май ичишдан бутунлай қайтдилар. Худонинг буйруқ ва қайтаришларига бўйсуниб, чекинувчилар ҳалига қадар тўда-тўда бўлиб, соат сайин шу саодат билан баҳтиёр бўлмоқдалар. Умид шуки, «Яхшиликка ундовчи киши яхшилик қилган кипидай» деганлари каби бу ишларнинг савоби хушбахт подшоҳнинг ҳаётига оид бўлғай ва бу саодат баракатидан олға босиш ва ғалаба кундан-кунга орта боргай.

Бу орзу ва бу осойишталик тўла-тўқис охирига етгандан кейин, олам бўйсунини лозим бўлган фармон ижро шарафига эришдик, тинч сақланган мамлакатда (худо офат ва хавфлардан омон қўлсин) мутлақо ҳеч бир киши ичкилик ичишга уринмасин, уни ҳосил қилишга тиришмасин, ичкилик ясамасин, сотмасин ва олмасин, ўзида сақламасин; элтмасин ва келтирмасин: «Ичкиликтан қочинглар, шоядки нажот тонсанглар».

Бу ғалабанинг шукронаси ва бу чин тавбанинг қабул даражасига эришмоғининг садақаси учун, подшоҳликнинг баҳшиш дарёси жўш уриб, олам ободонлиги ва кишилик обрўйи бўлган қарам тўлқинларини пайдо қилди: бутун мамлакат бўйлаб, ўтган сultonлардан қолиб келган ва даромади ҳаддан ортиқ кўп бўлган тамғани, ўзи ҳам шариат қоидаларидан ташқари бўлгани учун мусулмонлар устидан олиб ташлаб, фармон содир бўлдики, ҳеч бир шаҳар, қишлоқ, йўл, кўча, гузар ва бандарларда тамға олмасинлар ва ундиримасинлар ҳам бу ҳукмнинг қоидаларига ўзгартиш киргизмасинлар: «Кимки буни эшитгандан кейин ўзгартиrsa, гуноҳи ўзгартирувчиларга бўлади».

Подшоҳнинг меҳрибончилигига сифинган турк, тоҷик, араб, ажам, хинди, форсий фуқаро ва сипоҳ — бутун миллатлар, ҳамма инсон тоифалари бу мангубаҳшишга суюниб, умид тутиб, абадийликка бириккан давлатимиз дуосига машғул бўлсинлар ва бу ҳукмлар ижросидан ташқари чиқмасинлар ва бурилмасинлар, фармонга мувофиқ иш олиб борсийнлар. Бу ҳукм улуғ подшоҳ имзоси билан етишса, эътимод қилсинлар.

Амри олий билан 932 йили 24 жумодил-аввалда ёзилди.<sup>1</sup>

## ЗАХИРИДДИН МУҲАММАД БОБУР ГОЗИЙ ФАРМОНИ<sup>2</sup>

Тангри неъматларининг кетма-кет келиб туриши унга шукр ва сано айтишнинг кўпайишига боисдир. Тангрига шукр ва сано

<sup>1</sup> 932 — хижрий хозирги хисобда 1525 бўлади.

<sup>2</sup> 290-298 — бетлардаги форсча текстнинг таржимаси.

айтишнинг кўпайиши тангри неъматларининг кетма кет келиб туришининг сабабидир. Хар неъматга бирор шукр лозим ва ҳар шукрга унинг кетидан бирор неъмат. Шукр лавозимларини идо қилиш инсон қудратидан юқори ва иқтидор эгалари унинг мароси мини жойига қўйишдан оқизидир. Айниқса, шукр шундай бир неъмат муқобилида бўлсаки, дунёда ҳеч бир бойлик ундан буюкроқ ва охиратда бирор яхшилик ундан гўзалроқ бўлмаса. Бу эси, кучли кофирларга ғалаба қозониш ва мағрур фожирларга устуни келишдан бошқача бўлмайдики, буларга ўхшашлар тўғрисида «Улар кофирлар ва фожирлар» деган оят ингандир ва ақл эгаларининг ўткир кўзларига бу ғалабадан кўра яхшироқ саодат кўринмайди.

Худога шукрки, туғилтандан то шу дамгача хайриҳоҳ хотир ва тўғрилик истар кўнгилнинг асл матлаби ва туб мақсади бўлиб келган у буюк саодат ва у улуг бахшиш бу муборак қуиларда буюк тангрининг лутфкарам боргоҳидан юз кўрсатиб қолди. Беминнат ва беийллат мўшқулларни очувчи ва файз сочувчи янгидан зафар калиди билан файз эшикларини ғалаба қозонган шоҳимизнинг умид чехраларига очди, севинчга тўлган кўшиниларимизнинг атоқли номлари иззатли гозийлар дафтарига ёзилди, ва ислом туғи зафарёб лашкарларимизнинг мадади билан кўтарилиш ва юксалиш авжига етди.

Бу саодат ва давлатнинг содир ва зохир бўлиши шундай юзага келди: ислом таянчи бўлган аскарларимиз қиличларининг шуъласи фатҳ ва зафар нурлари билан ҳинд мамлакатларини мунаввар қилгандан кейин, илгариги «Фатҳнома» ларда баён қилинганидек, мудаффакият қўллари ғалаба нишонли байроқларимизни Дехли, Огра, Жўншур, Харид, Бахор ва бошқа ўлкаларда кўтарди. Халқларнинг кўпчилик мусулмон ва кофир тоифалари бизнинг кутлуғ подшоҳлигимизга бўйсуниб, қуллик йўлига садоқат ва ихлос қадамини кўйдилар.

Аммо Ронго Санго кофир ўтган вақтларда кутлуғ подшоҳлигимизга бўйсунганилгини икрор қилиб келган бўлса ҳам, ҳозирда «у тортиниди ва кибрланди ва кофирлар жумласидан бўлди» мазмунига мувофиқ шайтон сифат бош тортиб, биздан ажралганларга бошлиқ бўлди ва шу билан бир қанча тоифаларнинг бирикишига сабабчи бўлдики, баъзиларининг гарданида зуннор тавқи ва айримлари муртадлик тикани меҳнатига гирифтор эди. У маъъни кофирнинг истилоси Ҳинд вилоятида шу мартабада эдики, подшоҳлик давлатининг күёши порлашдан бурун ва шаҳаншоҳлик хилофати нурининг барқ уришибан илгари, шу билан бирга, катта рожлар ва ройлар бу қирғинда унинг фармонига бўйсунганилари ҳолда бу урупда унинг жиловида бўлган ва муртадлик билан тавсифланган ҳокимлар ва йўлбошчилар ўз улуғликларини назарда тутиб, ҳеч бир қирғинда унга бўйсунмаганлар, балки у билан биргалашмаганлар. Ва ҳеч бир сафарда сұхбатдошлиқ ва рафиқлик йўлини тутмаганлар. Бу кенг ўлканнинг барча улуғ сultonлари, чунончи, Дехли сultonни, Гужарот сultonни, Монду сultonни ва бошқалари бошқа кофирлар билан биргалашмай у бузуки билан

каршилик кўрсатишдан ожиз бўлиб, ҳйла йўсунидаги мулоҳиймлик йўлни тутиб, у билан келишувчилик қилиб келгандар. Кофирилик туфини ислом мамлакатларининг икки юзга яқин шаҳарида тиккан эди. Масжид ва ибодатхоналарни хароб қилиб, у жойлардаги мўминларнинг хотин, бола-чақаларини асир қилди. Унинг қуввати воқийи холатдан ўтиб, шу даражага бордики, Ҳиндда қарор тошган қоидага кўра, бир лаклик вилоятни юз сувор ва бир қурурли вилоятни ўн минг сувор эътибор қиласидар, у кофирилар сардорининг қўлга киритган мамлакатлари ўн куррага етишди. Бу (даромад) бир лак сувор ўринида бўлади.

Бу кунларда машхур кофириларнинг қўпгинаси ҳеч қачон ҳеч бир маъракада унга мадад бермаганилари холда, ислом аскарларига душманлеклари жиҳатидан унинг бузук табиат лашкарлари сафии орттиридилар. Чунончи, худди тутундай саркашлиқ даъвосида бўлган ва турли жойлар кофириларининг бошловчиси ҳисобланган ўнта мустақил ҳоким у ярамас кофирга кишин ва занжирдай ёпишиб олди. У ўнта башоратланганлар қаршисига чикиб, ёмонлик тўғини ёйтган ўнта кофирининг қарамлари ва қўпинлари хамда гоят кенг вилояtlари бор эди. Чунончи, Салоҳиддин ўттиз минг суворали, Ровал Удий Синг Ногарий ўн икки минг суворали, ва Медни Ров ўн икки минг суворали, Ҳасанхон Мевотий ўн икки минг суворали, Бормал Эдрий тўрт минг суворали, Нарпат Ҳора ети минг суворали, Сатрвий Қачи олти минг суворали, Дерим Дев тўрт минг суворали, Бирсинг Дев тўрт минг суворали вилоятга эга эди.

Махмудхон Искандархон ўғлиниң вилоят ва қишлоғи бўлмаса ҳам, сардорлик умидида таҳминан ўн минг сувори жамъ қиласидар эди. Соғломлик ва омонлик водисидан узоқлашганларнинг хамма тўплами, Ҳинд қишлоқ ва вилоятида давом этиб келган қоида бўйича, ҳаммаси бўлиб, икки лак бир минг бўлган эди.

Алқисса, у магур ичи қора кофир бағри қаттиқ кофириларнинг кўнгилларини юзаки бириклириб, мусулмонларга қаршилик кўрсатиш ва улар билан уришиш ҳамда пайғамбар алайҳис-салом шариатининг асосларини емириши холатига ўтди. Подшоҳининг жангчи аскарлари худонинг балосидай у кўёзсиз дажжаллар бошига ёнирилиб, «қазо етишса, кўз кўр бўлади» деган ҳукмни хулқ ва номус эгаларининг ўткир назарларига манзур қиласидар ва «кимики дин учун уруш киласа, албатта, у ўз нафси учун уруш қиласидар бўлади» оятини мулоҳаза қилиб, «кофириларга ва муноғиқларга қарши урушнинг» деган бажарилиши лозим бўлган ҳукмни амалга оширидилар.

933 (ҳижрий) йил 13-жумодис-соний ойининг шанба куни Биёна музофотининг Конво мавзуидаги тоғ атрофида душмандан икки курух масоғада галаба нишонли ислом лашкарининг чодирлари тикилди. Ислом суворийларининг ҳашамат ва дабдабалари дин душманлари ва кофир лашкарларнинг кулоқларига етиши билан мухаммадий миллат мухолифлари, ахли ислом каъбасини бузишга бел боғлаган «асҳоби фил» дек, тоғ жусса ва дев ҳайбат филларни ўзларига мададгор ва таянч қилиб, ҳаммалари бир жон бир тан бўлиб, ўз бузуқи лашкарларини тартибга солдишар.

(Назм:) Залил ҳиндилаар, «асҳоби фил» каби, ўз пилгримга мағрур бўлдилаар. Ҳаммалари ажал тунидай хунук ва шум, тунидан қора ва юлдузлардан кўпроқ эдилар. Ҳаммалари худди оловдай, лекин тутун каби кеккайиб, кўм-кўк осмонга бош тортидан эдилар.

Отлиқма-яёв, худди чумолидай минг-минглаб ўнг ва сўлади келдилаар.

Уруш қасдида енгилмас ўрду томон йўналдилар. Шисжоат бўс тонининг дараҳтларига ўхшаган ғазотчи ислом аскарлари санубар дай саф тортиб санубар шаклли пўлат қалпоқларишини қўйадай порловчи учларини, худо йўлида жанг қилувчиларининг қасблари дек, юксаклик авжига етказдилар. Сафлар Искандар гапидай темирга айланган ва тузилиши, пайғамбар шариатининг йўллари каби, тўғри ва мустаҳкам эди. Қувватининг матонати «Гўёни тубдан бир-бирига чирмашиб кетган»; најот ва баҳтиёрлик улар худодан бўлган тўғри йўлдадирлар ва улар најот тоғандирлар деган сўзга мувофиқ, уларниң хос сифати эди.

(Китъя) Шаҳаншоҳнинг раъйкаби ва барқарор диндай кишилар да кўркув йўқлиқдан сафлар рахнасиз. Унинг байроқлари ҳамма ёқ, ка ёйилган, ҳаммаси «Инна фатаҳи» (Биз фатҳ қилдик) алифларидаи.

Хушёрик ва эҳтиёткорликни кўзда тутиб, қўшиннинг одд томонига қўйилган туфекчилар ва раъдандоzlарни Рум жангчилари тариқасида паналаш учун, аробалардан бир саф тартиб бериб, улар бир-бирларига занжир билан туташтирилди.

Алқисса, ислом аскарлари шундай интизом ва истеҳком найдо қилдиларки, буюк ақл ва юкеак фалак унинг тадбирчиси ва тартиб берувчисига оғарин ўқиди.

Бу тартиб ва интизомни, қувват ва истеҳкомни вужудга чиқаришда ҳазрат султоннинг яқини ҳоқоний давлатининг суюнчиги Низомиддин Али Халифадоднинг ҳамма саъй-ҳаракат ва тадбирлари тақдирга мувофиқ ва барча сардорлик ва иш юритишлари подшоҳнинг порлок роъйига мақбул тушиди.

Подшоҳнинг ўлда туришига қарор берилди.

Фулнинг ўн томонида: Мададга худонинг лутфига хос бўлган саодатли қуттуғ азиз катта биродар Чин Темур султон ва худо назарига манзур бўлган катта азиз фарзанд Сулаймоншоҳ, тўғри йўл эгаси валий нисбатли жаноби Хожа Камолиддин Дўст Хованд, олий салтанат таянчи, энг яқин ва ихтисос эгаларининг зудбаси Камолиддин Юнус Али, хослар таянчи, комил ихлоси Жалолиддин Шоҳ Мансур барлос, хослар таянчи, итхос эгаларининг зудбаси Низомиддин Даравеш Мухаммад сорбон, хослар таянчи, чин ихлоси Шихобиддин Абдулло китобдор ва Низомиддин Дўст эшикоқ ўз ўринларида қарор топдилар.

Фулнинг чап томонида: салтанат эгаси, халифаликка нисбатли Султон Алоуддин Оламхон бинни Султон Баҳлул Лудий, ҳаэррати султоннинг яқини, кенгаш ва маслаҳатчи садрларининг буюги, исломнинг қуввати Шайх Зайни Хофий, хослар таянчи, комил ихлоси Камолиддин Муҳиб Али, ҳаэррати султон яқини, хослар таянчи Низомиддин Турдебек (марҳум Куч Аҳмадбек биродари) нинг ўғли, асилизода ва аъёнлар буюги, улуғ хон Оройишхон мазкур

Құчбек марҳумнинг ўғли, Шерафған, халқ ўртасида вазирларнинг буюк вазири Хожа Камолиддин Ҳусайн ва буюк девон кишилари гурухидан ҳар бирлари муқаррар қилинган ўринда турдилар.

Буронғорда азиз ва улуғ фарзанд, саодатли ва баҳтиёр, салтанат ва хилофатнинг эъзозлиси Мұхаммад Ҳумоюн Баҳодир ўрнашып ўңг томонига фарзанди азиз салтанат әгаси Қосим Ҳусайн Султон ва хослар таянчи Низомиддин Аҳмад Юсуф ўғлоқчи ва мамлакат ишончи комил ихлосли Жалолиддин Ҳиндбек қавчин, мамлакат ишончи, чин ихлосли Жалолиддин Ҳисрав қўқалтош, мамлакат ишончи Қивомбек Ўрдушоҳ, хослар таянчи, комил эътиқод ва ихлосли Вали хозин Қорақўзи, хослар таянчи Низомиддин Пиркули Сийстоний, эл ўртасида вазирлар таянчи Хожа Камолиддин Паҳлавон Бадахший, хослар эътимодлиси Низомиддин Абдушукур ва аъёнлар ишончлиси Ироқ элчisi Сулаймон оқо ва Сийстон элчisi Ҳусайн оқо қарор тоғди. Айтиб ўтилган давлатли фарзандимизнинг зўр ғалабали чап томонида олижаноб Муртазога нисбатли сайид авлоди Мирҳама, хослар таянчи Шамсиддин Мұхаммадий қўқалтош ва Низомиддин Ҳожагий Асад хондор тайинландилар. Буронғорда Ҳинд амирларидан мамлакат таянчи хонлархони Диловорхон, аъёнлар таянчи Маликдод Кароний ва аъёнлар таянчи шайхлар шайхи Шайх Гўран — ҳар бирлари буюрилган ерларда турдилар.

Ислом шиорли қўшиннинг жувонғорида олий даражали пайғамбарнинг энг зубда авлоди Сайд Маҳди Хожа, энг азиз ва улуғ биродар Мұхаммад Султон мирзо салтанат әгаси ва хилофатни сабатли Одил Султон Маҳмуд Султон ўғли, мамлакат ишончи, комил ихлосли Муиззиддин Абдулазиз мироҳўр, мамлакат ишончи Шамсиддин Мұхаммад Али жанг-жанг, хослар таянчи, комил ихтисосди Жалолиддин Кутлукқадам қаровул, хослар таянчи, комил ихлосли Жалолиддин Шоҳ Ҳусайн Боракий мӯғул ғончи ва Низомиддин Жонбек Мұхаммадбек атка саф тортилар.

Бу тарафда Ҳинд амирларидан сultonлар хulosаси Камолхон ва Жалолхон мазкур Султон Аловуддин ўриллари, аъёнлар ишончлиси Алихон Шайхзода Фармулий ва аъёнлар ишончлиси Низомхони Биёна тайин бўлган эдилар.

Тўлғама учун хослар ишончи комил ихлосли Турдика ва Малик Қосим Бобо Қашқанинг биродари барча мӯғул тўдалари билан буронғор томонида: хослар таянчи тўғри ихлосли Мўумий атка, хослар таянчи Рустам туркман бошлиғ хос аскарлардан бир тўдаси билан жувонғор томонда номзод бўлдилар. Хослар таянчи комил ихлосли, ихтисослиларнинг зубдаси Низомиддин Султон Мұхаммад бахши ислом ғозийлари аъён ва арконларини тайинланган жойларида сақлаб, ўзи бизнинг ҳукмларимизни эшитишга тайёр турарди. Тавочи ва ясовулларни теварак-атрофга юбориб, аскар ва сипоҳиларни забт қилиш бобидаги ҳукмларимизни буюк сultonларга, иззатли амирларга ва хурматли ғозийларга етказиб турарди.

Қўшин қерак-яроги барпо ва муҳайё бўлиб, ҳар киши ўз жойига бориб турганда, сўзсиз бажарилиши лозим бўлган шарафли

фармон содир бўлдики, ҳеч ким буйруқсиз турган ўриидан қимирла масин ва рухсатсиз урушга киришмасин.

Мазкур кундан бир қисми ўтган эди, икки мукобил томон бир-бираига яқин келиб, уруш бошланиб кетди. Икки томон ғули, гўё нур ва зулмат каби, бир-бирларига қарши туриб, буронғор ва жувонғорда шундай зўр уруш бўлдики, ер юзига зилзила ва юксак осмонга ғулғула тушди. Кофирларнинг бузуқи жувонғори исломнинг муборак аскари буронғори томон йўналиб, Хисрав кўқалтош, Бобо Қашқа биродари Малик Қосим устига хужум қилдилар. Энг азиз ва Улуғ биродар Чин Темур султон буйруқ бўйича уларнинг ёрдамига бориб, мардона уруш бошладики, кофирларни жойидан улоқтириб, қалблари кетигача деярли силжитиб юборди. Жулду (галаба инъоми) у азиз биродарнинг номига бўлди. Замона юдири Мустафо Румий улуғ яратувчининг иноят назарига манзур бўлган, қайтарувчи ва буюрувчи маликнинг лутф-карамлари билан ихтисос топган баҳтиёр ва энг азиз фарзандимиз Мухаммад Ҳумоюн Баҳодирнинг гулидан арабаларни олдинга келтириб, кофирларнинг қўшинлари сафларини туфак ва зарбзан билан ўз қалбларидек чилчил қилди. Худди уруш пайтида азиз ва улуғ биродар Қосим Ҳусайн Султон, хослар таянчи Низомиддин Аҳмад Юсуф ва қивомбек фармон олиб, уларнинг ёрдамига бордилар. Кофирларнинг турухлари ўқтин-ўқтин ўз кишилари ёрдамига этиб турардилар.

Биз ҳам мамлакат ишончи Жалолиддин Ҳиндубекни, унинг кетидан хослар таянчи Мұхаммадий кўқалтош ва Ҳожагий Асад жондорни ва ундан кейин олий салтанат таянчи ва хос яқин Жамолиддин Юнус Али, хослар таянчи комил ихлосли Жалолиддин Шоҳ Мансур барлос ва хослар таянчи Шихобиддин Абдулло китобдорни ва улар орқасидан хослар таянчи Дўст эшик оқа ва Шамсиддин Мұхаммад Ҳалил ахтабегини кўмакка юбордик.

Кофирларнинг буронғори неча марта бадан ислом қўшини жувонғори томон хужум қилиб, ўзларини пажот эгалари ғозийларга етказдилар. Ҳар гал азamat ғозийлар баъзиларини зафарли ўқлар захми билан тамуғга юбориб, бир қисмини қайтардилар. Хослар таянчи Мўмин атка ва Рустам туркман бадкирдор кофирларнинг зулмат шиор қўшинларининг орқасидан йўналдилар. Навқарлар бошлиғи хослар таянчи тўғри ихлосли Ҳожа Маҳмуд Али атка ва ҳазрати султоннинг яқини ҳоқоний давлатининг ишончи Низомиддин Али Ҳалифани ўшалар кўмагига юборди. Азиз ва улуг биродар Мұхаммад Султон мирзо, салтанат эгаси Одил султон, мамлакат ишончи Муиззиддин Абдулазиз мироҳўр, Жалолиддин Кутлуққадам қаровул ва Шамсиддин Мұхаммад Али жанг-жанг ва хослар таянчи Шоҳ Ҳусайн Боракий мугул ғончи маҳкам туриб, уруш қилдилар. Эл аро буюк вазирлар вазири Ҳожа Камолиддин Ҳусайнни девон кишилари турухи билан уларнинг кўмакига юбордик. Барча жангчилар тўлиқ саъӣ ва ғайрат билан урушга рагбат кўрсатиб, «Айт, икки зэгуликдан бошқа бирор нарсанни биздан кутадиларми?— деган оятни назари эътиборга олдилар ва жон бериш юришни қилиб, жон олиш байроғини кўтардилар.

Уруш-ўлдириш узоққа چүзилиб, охири кўринмас бўлгандан кейин, ижроси мажбурий фармон етишдик, замъирланган шердай ароба кетида турган подшохга хос аскарлардан жанговор йигитлар, яқдиллик ўрмонида ётган арслонлар гулнинг ўнг ва сўлидан чиқиб, туфакчиларнинг жойини ўргада қолдириб, икки томондан жанг қисилилар. Улар уфқ пардасида кўринган тоңг ёруғидек, ароба кетида чиқиб ҳужум қилдилар. Манхус кофиirlарнинг шафақ тусли қонларини фалак гумбазига ўхшаган маърака майдонида тўкиб, кўнчилик саркашларнинг бошларини тан фалагидан юлдуз дай маҳв қилдилар.

Замона нодири Устод Аликули ўз кишилари билан гулнинг олдида туриб, мардоналик кўрсатиб, темир қўрғондек кофиirlар сафига шундай катта жуссали тошларни отардик, агар у тоини амаллар тарозисининг палласига солсалар, эгаси «Кўмнинг тоши оғир келса, у яхши турмушда янайди» деган ном олади ва агар қаттиқ тоққа ва баланд тейага отсалар «таралган юнгдай» тин-пинт қилиб юборади. Мана шундай тош, туфак ва зарбзан отиш билан кўнчилик кофиirlар жисмининг биноларини кулатди.

Подшоҳ гулининг туфакандозлари, буйруқ бўйича, аробадан майдон ўртасига келиб, ҳар бирлари кофиirlардан кўнига ўлим заҳарларини ичирдилар. Пиёдалар зўр хатарли ўринга кириб, ўз номларини ўрмон шерлари ва мардлик майдонининг борлари ўртасида машхур қилдилар.

Бу ахвол муносабати билан ҳазрати Ҳокондан, гулнинг аробалирини илгари суришга фармон бўлди. Шахсан подшоҳнинг ўзи, ўнг томондан фатҳ ва давлат ва сўл томондан иқбол ва нусрат бўлгани ҳолда, кофиirlар қўшини томон кўзғалди. Теварак-атрофдан зафар низомли қўшин бу ҳолни мушоҳида қилиб, зўр қўшин денгизида даҳшатли тўлқин кўтарилиди ва бу денгизнинг барча наҳанг балиқлари шужоатини юзага чиқарди. Фубор зулмати бутун майдонни қора булат каби қоплаб, қиличларнинг ярақлаши чақмоқ чақищдаги ялтирашдан ҳам ўтиб кетди. Гардинг кўтарилиши кун юзини ойнанинг орқа томонидай бенур қилиб қўйди, калтак урувчи билан калтак егувчи, ғолиб билан мағлуб аралашиб кетиб, бирини биридан ажратиш қийин бўлди. Замона сеҳргари шундай бир кечани назарга кўлтиридик, унда тийр (ўқ) дан бошқа сайёра, йўлида маҳкам турган суворилардан ташқари тургун юлдузлар кўринмас эди.

(Н а з м : ) Уруш кунц қоннинг нами (ер остидаги) баликка, гард эса, (осмондаги) ойга етди. Бу кенг даштда отларнинг туёклари зарбидан ер олтига, осмон саккизга айланди.

Розий жангчилар, айни жон олиб, жон бериб турган пайтда файб нидочисидан: «Қайғирманг, умидсизланманг, ғамга тушманг — ғалаба сизларда» — деган хушхабар эшитар, аниқ хабарлар етказувчидан: «Оллюдан ёрдам ва фатҳ яқинидир, мўминларга башпорат кил» деган муждан тыйнглардилар, шундай шавқ билан уруш килардиларки, юқори олам фаришталаридан уларга тахсин нидоси етари. Муқарраб фаришталар, парвона каби уларнинг бошларидан айланардилар. Икки намоз орасида уруш олови шундай гурулладики, у машъаллардан фалакларга байроқ кўтарилади.